SUPER 6/49 '71
TIRAGE DU 21 MARS
PREMIER PRIX $200,000
381,769
M. RODOLPHE MAROIS, MONTMAGNY, Qué.

LE SOLEIL

★ 96 PAGES — 74e ANNEE — No 73 — QUEBEC, MERCREDI 24 MARS 1971 — PRIX QUINZE CENTS

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

Les voies ferrées du CPR

Ottawa utilisera ses nombreux moyens de pression

Le gouvernement d'Ottawa a beaucoup de moyens de pression et il les emploiera incessamment pour convaincre le Canadien Pacifique de déplacer ses voies ferrées dans l'Aire 10.

Selon Mgr Raymond Lavoie, conseiller moral du comité "Canadian Pacific Removers", c'est là la garantie qu'il aurait obtenue, hier, de la part du ministre fédéral de l'Expansion économique régionale, M. Jean Marchand. Le curé de Saint-Roch s'est rendu à Ottawa, hier, avec Mme P.-H. Larose, du Comité des citoyens de l'Aire 10 et Mlle Louise Fortin, du Comité des citoyens de Saint-Sauveur.

M. Marchand aurait déclaré aux trois représentants des citoyens qu'aucun pays au monde n'accorde à des compagnies privées des pouvoirs aussi excessifs que ceux accordés à la compagnie Canadian Pacific Railways, il y a un siècle. Cette compagnie a le pouvoir d'exproprier elle-même et par voie de conséquence, on ne peut l'exproprier. Cela fait dire à Mgr Lavoie que c'est en somme un Etat dans l'Etat.

Par ailleurs, M. Marchand aurait laissé entendre qu'il ne croit pas que le Canadien Pacifique tente de spéculer sur la valeur marchande de ses terrains. Il s'agirait plutôt d'utiliser la requête comme "bargaining power" pour obtenir certains privilèges dans le port de Québec.

Actuellement, les voies ferrées du Canadien Pacifique arrêtent au bassin Louise. Tout le reste du port de Québec est desservi par le Canadien National, y compris les battures de Beauport.

Les délégués québécois ont aussi rencontré le premier ministre du Canada, M. Pierre Elliott Trudeau. Ce dernier était au courant des manifestations du comité "Canadian Pacific Remorvers". Mgr Lavoie, dans un communiqué remis à la presse, dit avoir expliqué à M. Trudeau que, dans une démocratie de participation, les citoyens doivent avoir à coeur de créer un contexte qui permette aux chefs d'Etat d'agir.

Pour le premier ministre, "si l'affaire est entre les mains de M. Marchand, on peut être assuré que ça se réglera".

Mgr Lavoie, Mme Larose et Mlle Fortin ont été fortement impressionnés par le député de Matane, M. Pierre de Bané. Voici ce qu'ils disent à son sujet: "C'est bien là le député le plus étonnant que nous ayons rencontré jusqu'à maintenant". M. de Bané aurait affirmé que les privilèges du Canadien Pacifique s'opposent aux principes les plus fondamentaux du droit:

(Suite à la page 2, 3e col.)

100,000 agriculteurs provoquent une émeute

Cent mille agriculteurs belges ont manifesté hier à Bruxelles afin d'obtenir de meilleurs prix pour les produits de la ferme.

La manifestation a dégénéré en émeute. Aujourd'hui la capitale belge est dans un état pitoyable. Un agriculteur a été tué, cinq membres du service d'ordre ont été grièvement blessés, dix-sept gendarmes ont dû recevoir des soins et 128 manifestants sont à l'hôpital.

Les agriculteurs ont promis de revenir dans la capitale belge si les ministres de l'Agriculture du Marché commun ne fixent pas de meilleurs prix pour leurs produits.

Texte, page 66.

S'il n'y avait pas eu la crise d'octobre, René Lévesque aurait quitté la direction du PQ

Si la crise d'octobre n'avait pas eu lieu, René Lévesque aurait quitté la direction du Parti québécois. C'est lui-même qui l'a déclaré, hier soir, à l'émission Pierre Berton. Répondant à ceux qui lui demandaient les raisons pour lesquelles il avait changé d'idée, il a affirmé: "C'est un sentiment plutôt qu'autre chose. Quand j'ai vu nos gouvernants à Ottawa, Montréal et Québec — Drapeau, Marchand, Trudeau — faire tant de pressions sur le Québec et se servir de l'affaire Cross-Laporte pour agir ainsi, je me suis senti écoeuré et triste, et c'est ce qui m'a fait changer d'idée".

Bien qu'il se fût obligé de rester à la direction du Parti québécois, René Lévesque est maintenant assuré que le PQ peut se maintenir sans lui.

D'autre part, alors qu'il s'adressait hier, à une autre occasion, aux membres du Cercle national de presse, à Ottawa, M.Lévesque a déclaré qu'un Québec indépendant abandonnerait à leur sort les minorités canadiennes-françaises établies ici et là au Canada. Il a ajouté que cette position de son parti s'apuyait sur deux constatations.

La première, a expliqué en substance le chef du PQ, est que ces Canadiens français ne sont plus que 500,000 environ. "Si vous étudiez ce qu'il y a derrière les chiffres des recensements, lesquels indiquent qu'il y a un million de parlant français hors du Québec, ce n'est plus vrai du tout".

Il est fort probable, a indiqué M. Lévesque, que sur ce chiffre d'un million de personnes avancé par les recensements, il n'y en ait que la moitié "qui parlent le français effectivement d'une façon rentable, rentable familialement parce que au point de vue économique, ce n'est rentable nulle part".

Le chef du PQ, citant le second point, a dit que de plus ce sont les "vieux" qui continuent de parler français alors que "les jeunes abandonnent de plus en plus".

Dans l'esprit du chef du PQ, tout parlant français qui s'éloigne des frontières de la Belle Province devient "un immigrant comme les autres dans le reste du Canada".

"S'il n'accepte pas le "melting pot", a commenté M. Lévesque, alors à ce moment-là, il peut toujours se faire conter les romances de Trudeau et de la politique linguistique".

"Vous devriez aller voir, a conclu le chef du PQ, jusqu'à quel point c'est artificiel dans le reste du pays".

CAMISOLE DE FORCE

Québec sortira "de la camisole de force" qu'est le Canada, soit par des moyens pacifiques ou par un éclatement qui fera pâlir les récentes activités des terroristes, a déclaré M. René Lévesque hier.

"Nous pourrions être le véhicule de la transformation", a ajouté le fougueux chef du Parti québécois séparatiste.

Mais si l'on ne peut trouver une sorte de solution politique par des moyens pacifiques, alors "nous pouvons nous attendre à un éclatement au Québec, éclatement si terrible que tout le Canada peut être réduit en pièces".

C'est ce qu'a dit M. Lévesque, au cours d'une allocution de 15 minutes au National

(Suite à la page 2, 3e col.)



Choquette veut mater la pègre en légalisant le JEU

par Fernando LEMIEUX

Le ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette, a déclaré, hier soir, la guerre ouverte contre le crime organisé sous une de ses formes les plus bénéfiques, soit le jeu.

Ainsi, le Québec a l'intention de légaliser le pari hors piste et présenterait sous peu une législation qui réglementerait le jeu du bingo comportant un chiffre d'affaires de $30 à $40 millions de dollars par année aux "intéressés".

C'est ce qu'a affirmé le ministre qui parlait devant plus de 200 membres des Clubs Lions de la zone Québec 23-Sud, allant de Trois-Rivières à La Malbaie, et qui étaient réunis dans la Vieille Cpitale pour une soirée annuelle... et folklorique.

"A tous les niveaux, a dit Me Choquette, j'ai l'intention d'agir avec la dernière énergie contre le crime organisé et dans un domaine bien spécifique, le jeu".

Le ministre a même souligné que son ministère irait plus loin dans cette lutte, suivant en cela une des principales recommandations d'un rapport de la Commission Prévost sur l'administration de la justice pénale et criminelle au Québec.

COORDINATION

Me Choquette a la ferme intention de créer, dans les plus brefs délais, un organisme coordonnant tous les ministères possédant des renseignements contre le crime organisé et comprenant les corps policiers des diverses régions.

Cette section spéciale du ministère de la Justice centrée sur la lutte contre le crime organisé serait en sorte un "brain trust" qui conseillerait le ministre dans tous ses gestes et législations pour venir, non pas à bout du crime, mais au moins de le contre - attaquer économiquement.

"Il faut, a dit le ministre, que notre action concertée soit assez puissante pour que la pègre se sente dans un étau et qu'elle comprenne bien que le Québec ne veut pas du crime organisé".

Le conférencier a cependant admis qu'il faudrait certains accords avec le gouvernement fédéral étant donné qu'Ottawa a juridiction sur le Code criminel. Mais il semble que le bill Omnibus élargissant la légalité de certains jeux ait ouvert la porte sur la possibilité pour le Québec de s'entendre facilement avec le ministre John Turner.

Dans la nouvelle réglementation qui dira ce qui est permissible dans le domaine du jeu de hasard, en concordance avec les moeurs sociales, Me Jérôme Choquette a clairement laissé entendre que la Régie des loteries et courses aurait de plus amples pouvoirs, y compris celui de faire enquête sur tout ce qui existe déjà dans ce domaine.

GENERALEMENT

Généralement, la prochaine législation touchant le jeu assurera son honnêteté dans tous les domaines où il sera pratiqué et verra à empêcher l'entrée de la pègre organisée qui contrôle, à l'heure actuelle, une grande partie de tout ce qui touche les "mises sur le hasard".

Le ministère de la Justice, prenant pour exemple le jeu du bingo qui rapporte aux "intéressés" quelque $30 à $40 millions par année, verra à empêcher l'entrée dans ce domaine d'organisateurs professionnels pour leur substituer des gens honnêtes.

D'ailleurs, la nouvelle réglementation verra à ce que les fonds récoltés, au cours de bin-

(Suite à la page 2, 3e col.)



SOUVENIR DU PASSE — Lors de l'une de ses visites au Colisée de Québec, la direction des As avait rendu hommage à Jean Béliveau en lui remettant le gilet qu'il portait quand il soulevait les foules de la Vieille Capitale. Ce soir, des milliers d'amateurs de hockey rendront hommage à celui dont la bonté et la générosité sont devenues légendaires. — page 33

à lire

L'UCC

Les nouvelles politiques du ministre Toupin sont accueillies avec certaines réserves

— page 14

Hôpital Laval —

Retour au travail et reprise des négociations

— page 19

Autonomie

Le Pakistan oriental obtiendra son autonomie

— page 69

sommaire

Arts et Lettres	62
Annonces classées	42 à 47
A Québec aujourd'hui	62
Bandes dessinées	25
Bridge	44
Décès	83
Documents	22
Famille	49 à 52
Economie-Finance	70 et 71
Horoscope	43
Mots croisés	42
Patron	45
Sport	33 à 37
Télévision	82

LA METEO

Aujourd'hui : temps variable, maximum : 30. Clair la nuit prochaine. Minimum : 5 à 10. Demain : ensoleillé avec périodes nuageuses. Maximum : 30. Les vents légers de l'ouest. Aperçu pour vendredi: beau et frais.

Le rapport Dion implique le ministère de l'Education

Un code d'éthique et un ombudsman

par Damien GAGNON

Dans son rapport sur l'endoctrinement en milieu scolaire, le commissaire enquêteur, l'abbé Gérard Dion, soutient que certains programmes-cadres du ministère de l'Education favorisent l'endoctrinement et l'infusion de la propagande politique.

Il manifeste également son inquiétude face au projet d'action sociale et économique de la Corporation des enseignants du Québec lancé en janvier dernier, se disant en désaccord avec ce programme où l'on assimile l'école à une usine et les enseignants aux travailleurs industriels.

Commandé par le ministre de l'Education l'automne dernier, le rapport, déposé hier après-midi à l'Assemblée nationale par le titulaire de ce ministère, M. Guy Saint-Pierre, fait deux recommandations: l'établissement d'un code d'éthique professionnelle pour les enseignants et la création d'un poste permanent d'ombudsman dans le domaine de l'éducation.

Le rapport ne fait aucunement la preuve que des enseignants aient fait de la propagande politique dans l'exercice de leurs fonctions auprès des élèves.

Pourtant, cette enquête confiée à l'abbé Gérard Dion, spécialiste en relations de travail et professeur à l'université Laval, a été instituée afin d'empêcher que se poursuive dans les écoles un endoctrinement politique.

Le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, a affirmé qu'aucune plainte officielle n'a été portée contre quelque enseignant que ce soit.

En effet, aucune accusation formelle d'endoctrinement n'a été acheminée aux instances responsables de prendre les décisions qui s'imposent en vertu de l'article 18 de la Loi de l'instruction publique, des conventions collectives en vigueur ou d'autres documents juridiques.

Pour le ministre Saint-Pierre, cela ne signifie pas qu'il n'y a eu aucun cas sérieux, il y en a eu quelques-uns. Cependant, ces cas ont été réglés sans le recours à des mesures disciplinaires ou à des mesures légales.

Selon le ministre Saint-Pierre, le rôle du commissaire enquê-

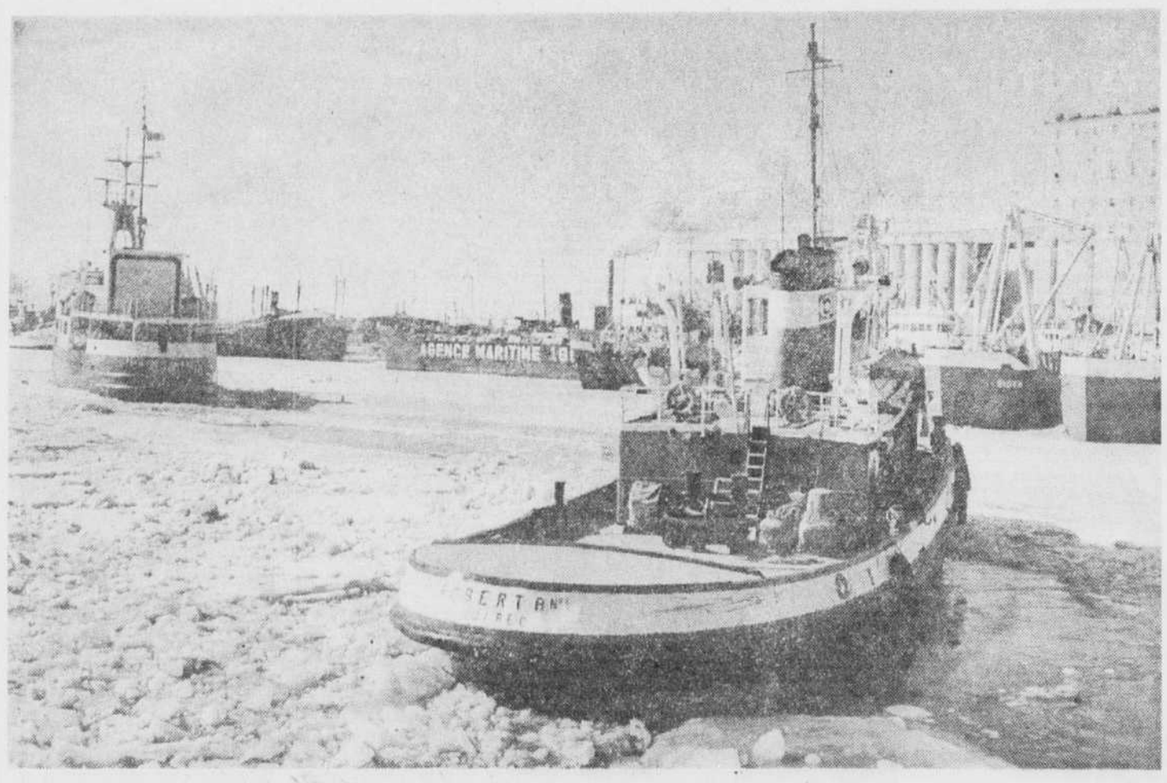
Autres nouvelles à la page 3

teur n'était pas de chercher des coupables, mais de donner à des parents inquiets, à tort ou à raison, l'assurance qu'ils avaient un recours au sein de l'administration publique.

Malgré qu'il y ait eu peu de plaintes, le ministre de l'Education demeure convaincu que subsistent, au sein de la profession d'enseignant, des activités peu acceptables.

La nomination d'un commissaire enquêteur remonte au 1er décembre dernier alors que le 19 novembre, le ministre de

(Suite à la page 2, 1ère col.)



LE PRINTEMPS DANS LE HAVRE LOCAL — Dans le port de Québec le printemps ne commence pas le 21 mars mais le jour où les brise-glaces du ministère fédéral des Transports entrent dans le bassin intérieur pour la première fois de l'année afin de libérer les navires qui y ont hiverné. C'était hier.

Sans illusions, les enseignants retournent négocier

par Anne-Marie VOISARD

Les enseignants acceptent de retourner à la table provinciale de négociations. . . même si la position patronale, en ce qui concerne l'application du règlement no 5, demeure inchangée.

Telle est la conclusion à laquelle en est arrivée, hier, en fin de soirée, la Commission parlementaire de la Fonction publique. En conséquence, les travaux de cette commission ont été ajournés sine die.

Les faits ne doivent pas nous laisser croire, toutefois, que le conflit sur le classement des enseignants tire à sa fin. La façon dont se sont déroulés les débats, tout au long de la journée d'hier, prouve au contraire que l'entente est loin d'être arrivée.

LE REGLEMENT NO 5

Le litige au sujet du fameux règlement no 5 du ministère de l'Education, qui établit certains principes généraux ayant trait au classement des enseignants, existe toujours.

Manifestement, la partie patronale tient à faire de ce règlement no 5 le critère de base du classement des enseignants. "La partie patronale est prête à se servir entre autres et surtout du règlement no 5 comme critère primordial", a répondu Me Denis Sirois, porte-parole patronal à une question du chef de l'Opposition, M. Jean-Jacques Bertrand, qui lui demandait de préciser "non seulement la lettre, mais l'esprit du règlement 5".

Le président de la Fédération des commissions scolaires, M. Fernand Lefebvre, a déclaré, pour sa part, que sa position était celle de Me Sirois. Pour M. Lefebvre, le règlement no 5 constitue la base qui doit présider au classement des enseignants.

La partie syndicale, de son côté, continue de réclamer que le règlement no 5 ne soit pas considéré comme critère exclusif du classement. Invité à préciser quels pourraient être les autres critères, M. Yvon Charbonneau, le président de la Corporation des enseignants du Québec, a mentionné la scolarité reconnue dans les anciennes conventions collectives. Plus précisément, M. Charbonneau demande que l'application du règlement no 5 ne soit pas cause d'une diminution de scolarité, et par suite de traitement, pour un enseignant qui jouissait d'un meilleur statut dans une convention collective antérieure.

Tout au cours de la journée, les débats ont tourné autour de cette question du règlement no 5. On se souvient que le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, avait admis, lors d'une séance de la Commission parlementaire, il y a quinze jours, que le classement des enseignants était négociable et que le règlement no 5 devait être utilisé de la même façon qu'il l'avait été au chapitre 6.01 de la convention collective.

M. Saint-Pierre a répété les mêmes paroles, hier. Toutefois les deux parties ne s'entendent pas sur l'interprétation. M. Charbonneau affirme que le règlement no 5 n'a pas été utilisé dans l'établissement de toutes les clauses du chapitre 6:01. M. Sirois prétend le contraire.

Quoi qu'il en soit, les deux parties ont accepté, hier, de retourner à la table de négociations après que M. Jean-Jacques Bertrand eut déclaré que la Commission parlementaire n'était pas un lieu de miracles. "Nous ne pouvons rien apporter de nouveau dans le débat", a déclaré M. Bertrand.

Toujours sur la proposition de M. Bertrand, les deux parties ont accepté chacune de son côté, de déposer un catalogue indiquant la scolarité qu'elles reconnaissent aux différents diplômes susceptibles d'être retrouvés chez les enseignants du Québec.

Aussitôt après la séance de la Commission parlementaire, M. Charbonneau a déclaré que la CEQ possédait déjà un tel catalogue, contenant une liste de 500 à 600

(Suite à la page 2, 5e col.)

Le rapport Dion . . .

(Suite de la première page)

l'Education faisait part de son intention d'étudier les plaintes qui lui parvenaient touchant la propagande politique et l'endoctrinement auxquels se seraient livrés certains professeurs dans l'exercice de leurs fonctions.

Pendant trois mois et demi, l'abbé Dion a fait l'étude de la situation et reçu 200 plaintes. Le mandat ne couvrait que les cas survenus pendant l'année scolaire en cours jusqu'au 1er mars 1971.

Il y a dans la province 70,000 enseignants, et des 200 plaintes reçues, seulement 75 ont attiré l'attention du commissaire enquêteur, les autres étant rejetées parce qu'il s'agissait de plaintes politiques ou de lettres anonymes. Une quinzaine de cas ont été considérés sérieusement et six rapports sont retenus comme étant confidentiels.

A la suite de l'étude des plaintes, l'abbé Dion en arrive à la conclusion qu'il y a un malaise évident et réel même s'il est impossible d'en évaluer toute la portée.

Tenant compte de la crise d'octobre, on se souvient que la nomination de l'abbé Dion au poste de commissaire enquêteur avait provoqué un remous chez les différents organismes et syndicats des enseignants au Québec.

A la suite d'une analyse du rapport, il est permis de croire que les enseignants sortiront revalorisés de cette aventure.

M. Dion relève que l'ensemble des plaintes, loin de donner une impression de parti-pris ou de partisannerie aveugle, démontre "un souci de voir donner aux étudiants une éducation ouverte aux problèmes de la vie sociale et politique.

Il s'élève cependant contre le fait que certains programmes du ministère de l'Education permettent facilement l'utilisation des matières d'enseignement pour faire passer de l'endoctrinement et véhiculer de la propagande politique, sans que l'on soit capable de le prouver.

Ainsi que le souligne M. Dion, le fait d'utiliser des nouvelles ou des éditoriaux que l'on trouve dans les journaux pour enseigner certaines matières peut subtilement donner une orientation constante à cet enseignement.

Concernant le projet d'action sociale et économique de la CEQ, M. Dion affirme qu'il y a un danger sérieux que certains professeurs, identifiant la liberté syndicale à la liberté académique, fassent de l'anticipation et qu'ils se servent dès maintenant de leur contact avec leurs élèves, dans le cours normal de l'exercice de leurs fonctions, pour s'attaquer de plain-pied aux systèmes sociaux, économiques, politiques et culturels.

Cette attaque aurait pour but de renverser tous les rapports de force qui les rendraient propriétaires des moyens de production, assurant ainsi la possibilité d'une libération réelle.

M. Gérard Dion, spécialiste en relations de travail et professeur à l'université Laval, affirme qu'il est regrettable, pour la population comme pour les enseignants eux-mêmes, qu'il n'existe pas de code de déontologie pour les enseignants québécois.

Soulignant que son travail d'enquêteur lui a permis de constater qu'il est dangereux de s'en remettre exclusivement à la conscience professionnelle de chaque individu pour apprécier quels sont leurs droits et leurs devoirs dans leur comportement professionnel, M. Dion conclut:

"Malgré les difficultés de réalisation dont je suis conscient, je recommande l'établissement d'un code déontologique rendu obligatoire par le ministère de l'Education pour tous les enseignants qui relèvent de sa compétence, à l'exception des professeurs d'université. Il serait également souhaitable qu'ils possèdent leur propre code d'éthique, mais leur situation revêt un caractère particulier, en raison de la capacité de résistance des étudiants à l'endoctrinement, de la nature de l'enseignement et de la nécessité de la recherche."

Le commissaire enquêteur précise que la collaboration de tous les intéressés, groupements d'enseignants, de commissions scolaires, de parents et de directeurs d'écoles, devrait être acquise pour l'élaboration de ce code de déontologie.

Mais il ajoute aussitôt: "Si, par malheur, cette collaboration ne pouvait être réalisée, le ministère de l'Education devrait assumer pleinement ses responsabilités et procéder unilatéralement, car le bien commun est en jeu."

Les nombreuses lettres anonymes reçues, dix pour cent des plaintes et l'impression que les parents se sentent impuissants et n'osent pas porter de plaintes, de crainte de représailles contre leurs enfants, ont amené M. Dion à recommander la création d'un poste permanent de protecteur des parents.

En plus du fait qu'il n'y a plus d'inspecteur d'école, comme il en existait auparavant, le commissaire affirme que les mécanismes actuels sont inefficaces et inadéquats pour répondre au problème des plaintes des parents.

Les recours au ministère de l'Education que la loi prévoit présentement ne portent que sur les niveaux élémentaire et secondaire.

Il n'en reste pas moins que des parents, soit parce qu'ils ne connaissent pas l'existence de ces recours légaux, soit parce que la procédure est trop rigide, ne l'utilisent pas, même s'ils ont des plaintes qu'ils estiment fondées et sérieuses.

M. Dion souligne que les plaintes provenaient de toutes les régions de la province; elles émanaient de tous les milieux sociaux et touchaient tous les niveaux d'enseignement: du préscolaire à l'université.

Ce serait surtout dans l'enseignement du français, de la philosophie, des sciences sociales, de l'histoire et même de la catéchèse que les professeurs se seraient, semble-t-il, le plus prêtés à l'indoctrinement.

S'il n'y avait...

(Suite de la première page)

Press Club d'Ottawa, qui a été suivie d'une période de questions. M. Lévesque s'en est pris aux gouvernements libéraux fédéral et provincial ainsi qu'à l'administration municipale du Parti civique du maire Jean Drapeau de Montréal.

MESURES DE GUERRE

M. Lévesque a admis que ces leaders avaient été considérablement appuyés par le peuple à la suite de l'imposition de la Loi des mesures de guerre.

Mais ces opinions commencent à s'user et plusieurs Québécois réalisent maintenant qu'ils ont été dupés par les tentatives incroyables, tortueuses, malhonnêtes du premier ministre Trudeau et de ses commettants dans son action répressive.

L'opinion et les journaux ont appuyé MM. Trudeau et Drapeau en cette occasion et le gouvernement Bourassa a joué à l'autruche.

Ces hommes ont lancé leurs "chiens aboyants" dans un effort pour relier le Parti québécois aux terroristes, qui ont enlevé le diplomate James Cross et M. Pierre Laporte, celui-ci assassiné par la suite.

"Ils ont essayé de réunir PQ et FLQ, a dit M. Lévesque. Quelques hommes sont restés devant et ont rallié des restes d'honneur, en protestant contre les restrictions à la liberté des citoyens et les arrestations générales effectuées en vertu de législations antiterroristes.

Il a fait mention spéciale de M. David Lewis, du NPD, qu'on décrivait parfois au Québec comme "un maudit Juif", à cause de son opposition aux mesures de guerre.

Mais on s'est aperçu que M. Lewis avait raison et qu'il est un homme honorable.

Des Américains visitant le Québec durant cette période ont dit "qu'ils avaient bien tué un président à Dallas", mais qu'on n'a effectué aucun changement aux lois qui protègent les libertés civiles.

"Je n'ai jamais autant réalisé jusqu'à ce jour à quel point notre démocratie canadienne est frêle".

Choquette veut mater...

(Suite de la première page)

gos organisés par les organismes charitables ou religieux, soient réellement distribués à ces intentions.

En outre, le ministère verra à éviter qu'il y ait concurrence effrénée dans les jeux, en général, afin qu'il n'y ait pas exagération.

Ainsi, les mécanismes servant au jeu de bingo seront inspectés régulièrement et la Régie des loteries et courses vendra elle-même les cartes afin d'éviter le truquage si souvent constaté.

De même, la réglementation permettra de vérifier l'authenticité des "oeuvres charitables ou religieuses" qui demanderont un permis de bingo et permettra de vérifier si les argents ont été réellement dirigés vers ceux qui doivent en bénéficier.

"Il n'y a rien que de très normal dans tout cela, a commenté le conférencier. Nous sommes déjà en retard et de toute façon, il nous faut vous conformer à la pratique du citoyen québécois."

Expliquant qu'il avait assisté à un bingo organisé au Colisée de Québec et qui réunissait quelque 10,000 personnes, il a souligné que la pratique de ce jeu était profondément ancrée dans les us et coutumes des Québécois.

De même, a dit Me Choquette, il est maintenant et depuis plusieurs années admis que le pari hors piste se pratique couramment. Il ne s'agit pas de créer davantage de joueurs, mais de les protéger.

Ainsi, dans le pari hors piste, des bureaux régionaux seraient destinés à recevoir les mises qui se font à l'heure actuelle dans les tavernes... ou ailleurs et où la pègre peut facilement s'organiser.

La Régie des courses et loteries tiendra des audiences pour savoir quels jours seraient favoris pour les fervents des bingos et le gouvernement, ne... "perdant pas le nord" et désirant retirer un plus grand bénéfice de ce jeu de hasard, ferait fluctuer le prix du permis, de $10 qu'il est à l'heure actuelle, à un montant plus élevé selon l'importance de l'organisation.

S'il a attendu "si longtemps" pour déclarer la guerre contre le crime organisé, le ministre a avoué qu'il avait eu beaucoup d'autres chats à fouetter et que la "crise d'octobre" l'avait empêché de penser à la pègre jusqu'ici.

Ottawa...

(Suite de la première page)

"Le gouvernement, aurait-il déclaré, est d'une efficacité absolue quand il le veut. Quand ça ne se règle pas, c'est qu'il ne le veut pas". A titre d'exemple, il a rappelé que pour Expo 67 il fallait des îles et qu'on les a construites.

Par ailleurs, au député Gérard Duquet, de Limoilou, qui se plaignait du fait que le comité ne soit pas allé le voir pour régler le problèmes des voies ferrées alors qu'il s'en occupe depuis trois ans, Mgr Lavoie dit avoir répondu: "C'est justement parce que vous travaillez là-dessus depuis trois ans, sans avoir rien réglé, que nous sommes allés en voir d'autres".

Les trois délégués ont profité de leur rencontre avec M. Marchand pour demander pourquoi il avait donné $1,000,000 à la ville de Québec pour élargir le Pont Dorchester déjà plus large que la rue et pourquoi il avait donné la même somme pour l'acquisition du terrain de la compagnie Paquet pour ensuite le céder à la Société du Village de l'Anse. A cela, selon Mgr Lavoie, le ministre a répondu que le Fédéral ne s'immisce jamais dans les affaires municipales. On donne l'argent et on se fie aux édiles municipaux.

Courrier de la deuxième classe - Enregistrement No 1206.

Sans illusions...

(Suite de la première page)

diplômes et qu'elle était prête à le déposer dès aujourd'hui. . . à condition que la partie patronale fasse de même.

Me Sirois s'est montré plus réticent lorsque nous lui avons demandé si la partie patronale possédait elle aussi son catalogue. "On a déjà un très bon listing", a répondu Me Sirois, qui a refusé toutefois de nous dire s'il était en mesure de déposer le document, aujourd'hui.

Quoi qu'il en soit, les deux parties doivent se contacter dans le cours de la journée. On verra alors si les négociations peuvent reprendre. Sinon, la menace d'un nouveau débrayage d'enseignants tient toujours.

M. Charbonneau a déclaré, lundi, que, advenant un autre échec, les grèves d'enseignants pourraient reprendre la semaine prochaine. L'Alliance des professeurs de Montréal lui a donné raison, hier, en décrétant une trêve de trois jours à compter d'aujourd'hui.

Si la partie patronale ne dépose pas son document et si le règlement no 5 continue d'être considéré comme critère exclusif du classement des enseignants, les arrêts de travail reprendront, lundi prochain, à Montréal.

VENTE SURPLUS D'ENTREPOT
Attention 6,000 verges de tapis à liquider
Prix défiant toute compétition

DUPONT 501, Nylon 4.95 v.c.



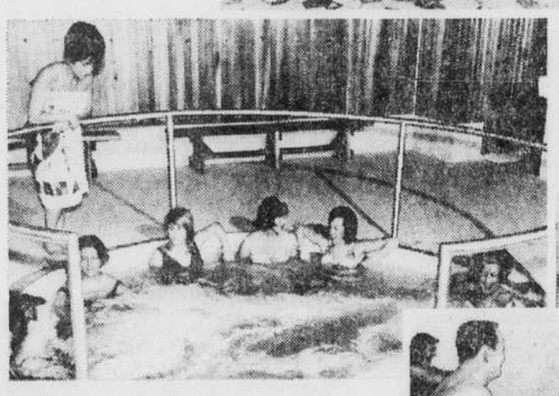
TAPIS SHAGG Long poil Valeur $10.95 6.95 v.c.

100% NYLON Dupont à motifs 4.95 v.c.

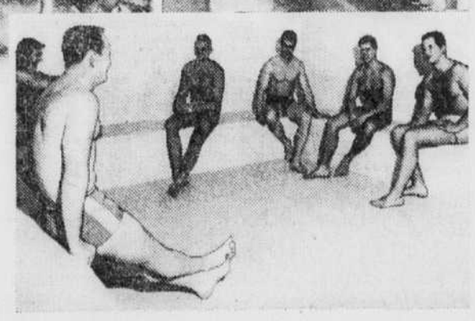
GARANTIE COMPLETE DE 2 ANS SUR TOUT ACHAT ● ESTIMATION GRATUITE A DOMICILE
TAPIS DU REVE ENR.
801 CHEMIN CANARDIERE — QUEBEC 3 — TEL.: 523-6311 523-5378

CENTRE DE CULTURE PHYSIQUE
VIC TANNY









GOÛTEZ LES JOIES
DU SOLEIL, DU BAIN et de la PLAGE...
TOUS LES JOURS CHEZ VIC TANNY

• SOLEIL—Quelques minutes seulement, une ou deux fois par semaine, dans notre solarium californien exclusif vous permettront d'être bronzé toute l'année!
• BAIN—Vous vous détendrez dans les eaux tourbillonnantes de nos bains massants et vous nagerez dans notre piscine tropicale à température contrôlée.
• PLAGE—Nous ne pouvons pas vous offrir de plage, mais vous ferez vos exercices dans nos magnifiques salles tapissées de luxueuse moquette, décorées de miroirs.

LES PROGRAMMES 'SOLEIL ET SANTÉ' POUR HOMMES ET POUR DAMES COMMENCENT MAINTENANT!

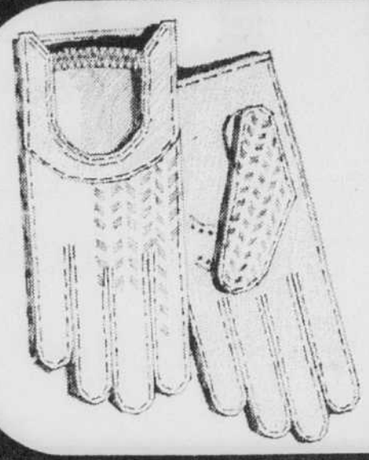
• Piscines tropicales • Solarium
• Bains minéraux tourbillonnants
• Salles de culture physique tapissées de moquette • Modelage de la silhouette, amincissement • Saunas

Pour renseignement, tél.:

LIMOILOU 2965, 1re Avenue 626-6216
STE-FOY Plaza Laval 659-1775

CLUBS DANS LES PRINCIPALES VILLES DU CANADA ET DES ÉTATS-UNIS

le gant de conduite



peau de porc

Et c'est un départ...Fangio 1971 porte gant de conduite tout surpiqué.Découpé.Troué.Crocheté.Poignet élastique pour ajustement parfait.Notre importation de Hongrie.Liège ou chameau.7½ à 9½.$10.

le trente et un®



l'imper classique

fortrel et coton

collection exclusive

Pour l'homme d'affaires... l'imper qui va de pair.Fait fi des faux-plis et de la pluie.Boutons nacrés.Pattes aux poignets.Poche oblique si pratique qui "biaise" et donne accès au veston.Fente médiane au dos retenue par un bouton. 36 à 44.C.R.L.$45.

simons
le trente et un®
pour hommes place ste-foy

René Lévesque n'était pas de très bonne humeur, hier, à Ottawa



ottawa
DONALD DOYLE CORRESPONDANT DU SOLEIL

OTTAWA — S'il se passe rarement une journée sans que l'on entende parler de René Lévesque, il ne faut pas pour autant croire qu'il est, chaque jour, physiquement présent dans la capitale canadienne. Au contraire, il n'y vient pas souvent.

Mais hier, il était en ville et son apparition au Cercle national de la presse n'est sûrement pas passée inaperçue, d'autant plus qu'il a réussi à enrager "ben comme faut" quelques membres de son auditoire.

Au départ, il faut admettre que lui-même n'était pas tellement de bonne humeur. S'il est exact de dire qu'il présente presque toujours l'image d'un homme plus ou moins "tanné" — souvent plus que moins — il est également exact de dire qu'il ne nous a pas donné, hier, ce qu'on pourrait appeler du "grand" Lévesque".

L'air souverainement "écoeuré", il s'est contenté de répéter ce qu'il a déjà dit des milliers de fois et il ne s'est même pas donné la peine d'enchainer ses propos les uns à la suite des autres.

Son message était finalement très simple: mieux vaut nous porter au pouvoir que laisser les libéraux ou les membres de l'UN continuer à s'empêtrer dans les problèmes et nous mener tout droit à la débandade.

Mais l'impression qui se dégageait de ses propos, était tout autre et se rapprochait beaucoup plus du: "(juron), comprenez donc qu'il n'y a pas d'autre moyen et que ça presse car autrement (autre juron) ça va mal finir, ça va sauter".

Si René Lévesque s'en était tenu au ton qu'il a maintenu au cours de son bref exposé, les gens auraient probablement quitté la salle en se disant qu'il n'avait rien à leur apprendre et qu'il était somme toute passablement "plate" à écouter.

Mais il y eut également une période de questions — si chère au premier ministre Trudeau — au cours de laquelle M. Lévesque s'est emporté et au cours de laquelle il a tout bonnement envoyé promener ses interlocuteurs.

S'il s'en était tenu au ton de son exposé, on lui aurait probablement pardonné ses "prédictions de malheur" notamment que ça risque de sauter, qu'il est tout à fait possible que l'on ait à traverser dans l'avenir une crise encore pire que celle d'octobre dernier. Même que les anglophones qui étaient venus l'écouter — c'était évidemment la majorité — lui auraient probablement pardonné son "Jésus-Christ, on va mieux se tirer d'affaire tout seul avec vous autres."

Mais M. Lévesque n'a pu tenir le coup. Parler aux Anglais, ça va, mais discuter avec eux est une autre affaire surtout quand l'on se fait crier "billshit."

Incidemment, la traditionnelle question a évidemment été posée (comment eut-il pu en être autrement): "What does Quebec want?"

Réponse: "Quebec wants out".

Inutile de dire que le correspondant parlementaire qui a posé cette question, n'a pas insisté et qu'il n'a pas exigé qu'on lui fasse un dessin.

Et pourtant, même en réponse aux questions, René Lévesque n'a rien dit de neuf. Il s'est tout simplement contenté de dire qu'il n'entretient pas d'espoir pour les francophones qui vivent loin des frontières du Québec, qu'il ne croit pas tellement à la politique fédérale sur le bilinguisme, que le Québec se fait constamment rouler par Ottawa, qu'il déteste l'establishment de cette ville, qu'il se moque du programme spécial d'embauche pour les francophones et autres choses du même genre.

Pour un journaliste francophone qui l'écoutait, il n'y avait rien de particulièrement excitant ou de remarquable. C'était tout simplement une autre de ces conférences où le chef péquiste a l'occasion d'exposer son point de vue. René Lévesque n'était pas en forme mais ce sont des choses qui arrivent à tous les politiciens et à quiconque d'ailleurs.

Il y a cependant un angle fort intéressant: il s'agit du fait qu'Ottawa était la première étape d'une tournée de cinq jours en Ontario et dans l'Ouest canadien. De dire M. Lévesque:

"Une de ces tournées qu'on fait de temps en temps pour rassurer les gens".

Or, c'est justement là que se situe le problème. Si l'on en juge par sa performance d'hier, M. Lévesque risque fort de rater son objectif à savoir se gagner quelques sympathies à travers le pays.

Quand il prend la parole à Ottawa ou dans l'Ouest du pays, il ne faut pas oublier qu'il ne s'adresse plus à des Canadiens français mais bien à des anglophones. S'il est parfois rentable de "botter le derrière des Anglais" ce n'est pas à priori la meilleure technique à utiliser chez eux.

Car plutôt que d'engendrer un certain respect, sinon une certaine sympathie, le chef péquiste risque plutôt d'engendrer un climat d'hostilité comme celui qui s'est manifesté, hier, au National Press Club. Certains lui ont crié qu'il disait des sottises, au moins un a quitté la salle et, le déjeuner terminé, plusieurs manifestaient passablement de dédain à son endroit.

Il n'y a peut-être pas là de quoi fouetter un chat, mais René Lévesque répète encore qu'il veut faire l'indépendance de façon civilisée. Si sa tournée se poursuit au même rythme qu'hier, il pourrait convaincre bon nombre d'anglophones qu'il n'y a pas lieu de faire preuve d'aucune espèce de tolérance et que l'armée est encore la meilleure solution.

Faribault craint qu'il ne soit bientôt plus possible de sauver la Confédération

Par DONAT VALOIS

OTTAWA (PC) — M. Marcel Faribault a laissé entendre, hier soir, qu'à moins que la Conférence constitutionnelle permanente ne marque certains progrès, cette année, il ne sera presque plus possible de sauver la Confédération canadienne.

"La confiance est à l'heure actuelle en perte de vitesse. Je crois qu'il faudrait faire quelque chose cette année".

M. Faribault, un expert constitutionnel, a formulé ces remarques et prédictions alors qu'il était interrogé par des membres du comité spécial mixte du Sénat et des Communes sur la révision constitutionnelle qui siégeaient dans la capitale canadienne.

Plus tôt, M. Faribault avait présenté un long exposé de près de 200 pages sur les "contradictions du fédéralisme canadien".

AGIR VITE

En réponse à une question de M. Roch LaSalle (PC-Joliette) qui lui demandait ce que l'on devait faire pour prévenir la séparation du Québec, M. Faribault a répliqué:

"Si les gouvernants ont suffisamment d'ampleur, ils trouveront une solution. L'important c'est d'agir vite".

Il a ajouté que si les 11 gouvernements soit ceux du Canada et des provinces, qui participent aux discussions constitutionnelles pouvaient s'entendre au moins sur une question dans les prochains mois, cela redonnerait confiance à la population.

Il a aussi répondu au sénateur Eugène Forsey qu'à son avis rien de concret n'est sorti des discussions constitutionnelles depuis qu'elles ont été entamées il y a trois ans.

M. Faribault a, d'autre part, précisé les raisons majeures qui l'opposent à la politique du gouvernement du premier ministre Trudeau.

OPPOSITION

Le gouvernement fédéral actuel a produit de nombreux Livres blancs et je refuse totalement qu'il se reconnaisse un pouvoir illimité de dépenser, a-t-il dit. Je n'accepte pas non plus sa position vis-à-vis la vocation internationale des provinces, ni sa volonté de continuer à nommer les juges de la Cour suprême, ni sa position sur la question du bien-être social.

"Je me plains que le gouvernement fédéral actuel ne respecte pas la constitution," a poursuivi M. Faribault.

Plus tard, il portait une violente attaque contre le gouvernement Trudeau parce qu'il a fait adopter son bill sur les langues officielles qui prévoit la création de districts bilingues au Canada.

"La formule fédérale des districts bilingues est totalement inacceptable", a-t-il dit.

CONTRADICTIONS

Quant aux principales contradictions du fédéralisme canadien, elles seraient, selon M. Faribault, les suivantes:

1. La constitution du Canada est celle d'un Etat quasi-unitaire au lieu d'un véritable état fédératif. Elle porte la marque de fabrique de la condition coloniale du Canada en 1867 qu'on aurait dû faire disparaître en 1931 au moment du Statut de Westminster.

2. Dans toute fédération véritable, les pouvoirs résiduaires doivent se trouver chez les Etats constituants, savoir les provinces canadiennes.

3. Les défauts graves dans l'attribution des champs de taxation aux deux ordres de gouvernement (fédéral et provincial) ont entraîné des difficultés infinies.

4. L'Acte de l'Amérique du Nord Britannique ne prévoit aucune institution qui soit commune aux deux ordres de gouvernement, privant ainsi les provinces de leur participation nécessaire à la détermination des plus importantes politiques de l'Etat.

5. Certains des pouvoirs spécifiquement attribués au gouvernement fédéral dans l'A.A.N.B. sont incompatibles avec le principe de l'autonomie des Etats constituants qui est la pierre de touche de toute constitution fédérale.

Ce sont les suivantes: A) la nomination des lieutenants-gouverneurs par Ottawa; b) la nomination des sénateurs par le fédéral; c) la nomination des juges par l'autorité centrale; d) le pouvoir fédéral de désavouer les lois provinciales; e) la tentative illusoire de conférer au gouvernement fédéral un droit de regard sur les provinces en fait d'éducation; f) le pouvoir déclaratoire discrétionnaire du gouvernement fédéral en matière de travaux publics et d'entreprises.

Au début de sa comparution, M. Faribault avait prôné la décentralisation des pouvoirs du fédéral à l'avantage des provinces.

Le programme d'emplois d'été du fédéral

Bourassa demandera "pleine autorité de décision"

par Normand GIRARD

M. Robert Bourassa a déclaré hier après-midi que les négociations se poursuivent avec Ottawa pour que dans les projets de juridiction provinciale, concernant le plan d'emplois d'été du gouvernement central, le Québec ait "pleine autorité de décision".

Il a été incapable, cependant, de préciser quelle sera la part exacte des $57.8 millions que le Secrétariat d'Etat compte affecter à ce problème.

Le premier ministre n'a su dire non plus si le problème constitutionnel des "auberges de jeunesse" a été abordé lors de la réunion ministérielle tenue lundi à Ottawa, et s'il est exact que le Secrétariat d'Etat se propose d'embaucher trois permanents de l'Office franco-québécois pour la jeunesse.

Le chef du gouvernement était interrogé à l'Assemblée nationale par le député péquiste de Saint-Jacques, M. Claude Charron.

Les questions portaient sur l'aspect provincial du programme annoncé la semaine dernière par M. Gérard Pelletier, notamment en ce qui concerne l'aide financière fédérale aux villes qui voudront se doter d'auberges de jeunesse, et de l'emploi et des activités aux étudiants au cours de l'été.

Il s'agit de deux domaines de compétence provinciale dans lesquels le gouvernement du Québec est déjà engagé. On interprète l'intention fédérale comme étant une nouvelle intrusion dans le champ provincial.

M. Bourassa a expliqué que trois de ses ministres, MM. Oswald Parent, Kevin Drummond et Robert Quenneville s'étaient rendus dans la capitale canadienne, lundi, à ce sujet, en compagnie du sous-ministre aux Affaires intergouvernementales, M. Claude Morin, et de M. Guy Langlois, chef du Cabinet du premier ministre.

Selon M. Bourassa, dans la somme de $57.8 millions, $36 millions serviront à augmenter les budgets des programmes fédéraux réguliers, soit de la Fonction publique, soit de la Défense nationale.

"Donc, dit-il, il n'y a pas de problème de juridiction pour ces programmes. Il reste d'autres montants où plusieurs projets peuvent être présentés. Il s'agit de voir si ces projets sont de juridiction provinciale ou de juridiction fédérale.

"Le gouvernement du Québec a fait des représentations, dit-il, pour que dans les projets de juridiction provinciale, évidemment, nous ayons la pleine autorité de décision. Les discussions se poursuivent sous ce rapport et devraient aboutir dans les prochains jours".

Après d'autres questions de M. Jean-Noël Tremblay, M. Bourassa a ajouté qu'il croit qu'une part importante des $36 millions destinés à l'augmentation des programmes fédéraux devrait revenir au Québec.

Et, de la somme de $15 millions prévue pour d'autres programmes, dont il reste à préciser s'ils seront de compétence fédérale ou provinciale, le Québec devrait recevoir environ $5 millions.

M. Jean-Noël Tremblay lui ayant signalé que ses réponses étaient "certainement assez confuses", le député péquiste de Saint-Jacques, M. Claude Charron est intervenu en demandant:

"Les auberges de jeunesse, ça c'est une compétence provinciale; comment le gouvernement entend-il aller chercher les sommes nécessaires pour que ça marche selon les options du Haut-Commissariat?

"Perspectives - Jeunesse, cela vient aussi du Québec. Comment le gouvernement va-t-il aller chercher les fonds suffisants pour le faire?

"Le gouvernement est-il au courant que le Secrétariat d'Etat d'Ottawa est déjà en train de recruter du personnel à l'Office franco - québécois lui-même actuellement? Je pourrais nommer trois permanents qui pourraient s'en aller au centralisme.

"Il s'agit du personnel formé par le Québec, qui va désormais, sous l'attrait de l'argent, être apporté à la fonction publique fédérale. Qu'est-ce que le gouvernement entend faire?

Le premier ministre a répondu que si son gouvernement n'agissait pas de la même façon que les précédents gouvernements, il était aussi vigilant que les précédents l'étaient sur la compétence du Québec.

"Nous sommes, dit-il, pour le fédéralisme rentable, mais nous ne sommes pas pour le centralisme, même s'il était rentable. Cela, c'est la position du gouvernement du Québec.

"Hier nous avons fait valoir ce point de vue. Nous poursuivons les négociations et, dans quelques jours, elles devront aboutir".

Enfin, en réponse à d'autres questions des députés créditistes, M. Bourassa a révélé que le Québec a un programme très précis et très élaboré concernant le travail des étudiants au cours de l'été et qu'il sera rendu public très prochainement.

Le rapport Dion sera suivi d'un rapport sur l'endoctrinement dans les écoles

par Damien GAGNON

Le ministre de l'Education du Québec, M. Guy Saint-Pierre, déposera à l'Assemblée nationale sous peu un autre rapport sur l'endoctrinement dans les écoles venant du Conseil supérieur de l'Education.

C'est ce que le ministre a déclaré hier après-midi, en déposant le rapport de l'enquête Dion sur les agissements des enseignants.

M. Saint-Pierre a révélé que le rapport du Conseil supérieur recoupe en certains points celui de l'abbé Dion, dont le rôle a été de donner à des parents inquiets à tort ou à raison l'assurance qu'ils avaient un recours au sein de l'administration publique.

Le ministre a fait part de sa satisfaction de voir qu'il y a eu peu de plaintes formulées auprès du commissaire Dion.

Ce n'est pas le nombre de plaintes portées ou retenues qui doit être interprété, a-t-il ajouté mais le phénomène d'une inquiétude suscitée par la divergence des lectures de notre société.

Citant le ministre français de l'Education nationale (M. Olivier Guichard) M. Saint-Pierre a tenté de faire la part entre l'évolution et la révolution.

"Il fut un temps où l'on justifiait les pires injustices au nom de la tradition, il arrive trop souvent aujourd'hui que l'on trouve une raison aux pires absurdités au nom de la mutation nécessaire".

Le ministre Saint-Pierre a précisé à l'Assemblée nationale qu'aucune plainte officielle n'a été portée contre quelque professeur que ce soit.

"Cela ne signifie pas qu'il n'y ait eu aucun cas sérieux, il y en a eu quelques-uns, a-t-il dit, précisant que ces cas ont été réglés sans le recours à des mesures disciplinaires, ou sans recours à des mesures légales".

De son côté le rapport de l'abbé Dion établit clairement que cette enquête n'a pas été conçue et conduite comme une sorte d'inquisition cherchant à tout prix à dénicher des coupables.

Pour Claude Charron, les enseignants en sortent grandis

"Il n'y avait pas matière à fouetter un chat... les enseignants en sortent grandis et c'est le système de l'éducation qui y perd".

C'est ce qu'a déclaré hier après-midi le député péquiste de Saint-Jacques, M. Claude Charron après que le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre eut déposé le rapport du commissaire enquêteur, l'abbé Gérard Dion.

Selon le député de Saint-Jacques le rapport de l'abbé Dion sur le comportement des enseignants est beaucoup plus le procès du système d'éducation que des professeurs.

Il note que la majorité des plaintes ont été rejetées et qu'aucune plainte officielle n'a été portée contre quelque professeur que ce soit.

M. Charron s'oppose aux deux recommandations du rapport. Pour lui le code d'éthique est une espèce de maladie médiévale à laquelle on revient toujours pour essayer de clamer un corps social qui commence à prendre de l'envergure. Que serait un code d'éthique des députés a lancé M. Charron.

Pour ce qui est de l'ombudsman le député de Saint-Jacques soutient que l'ombudsman qui existe dans le Québec actuellement peut agir dans toutes les sphères d'activité de la société, autant dans le domaine de l'éducation que dans n'importe quel autre. Pourquoi pas un ombudsman au ministère de l'Industrie et du Commerce.

Le ministre de l'Education a toutefois précisé que l'ombudsman a uniquement juridiction pour des plaintes touchant l'exercice des fonctions des fonctionnaires du gouvernement. Il n'a pas juridiction pour recevoir des plaintes touchant les enseignants.

M. Charron en conclut que la recommandation de l'abbé Dion est disproportionnée à l'analyse qu'il fait de la situation.

Parlant au nom de l'opposition officielle le député unioniste de Bagot, M. Jean-Guy Cardinal a souligné être d'accord sur la recommandation d'un code d'éthique; quant à l'ombudsman cette suggestion lui paraît surprenante.

Il a rappelé qu'il y a déjà dans la loi de l'instruction publique des dispositions qui permettent au ministre d'agir et qu'il y a déjà le protecteur du citoyen qui couvre tous les ministères et qui dépend de l'Assemblée nationale.

Cependant dit-il ce n'est qu'après étude du rapport que l'opposition officielle fera connaître sa position.

D'autre part, M. Yvon Charbonneau, président de la Corporation des enseignants du Québec, a dit hier, qu'il s'opposait aux deux recommandations du rapport Dion, soit l'établissement d'un poste de "protecteur des parents" ou ombudsman et d'un code d'éthique régissant la profession des enseignants.

Les déclarations fracassantes de Jean-Noël Tremblay ont amusé les étudiants québécois à Paris

par J.-Roch COTE
correspondant du Soleil à Paris

Si M. Bourassa veut se rendre compte de la façon dont L'AGEQEF (Association générale des étudiants du Québec en France) dépense l'argent qu'elle reçoit du gouvernement, qu'il sache que les étudiants ne demandent pas mieux que de l'accueillir, au cours de son voyage à Paris le mois prochain, dans les locaux de leur association au quartier latin à Paris.

Si M. Bourassa se rend à l'invitation des étudiants, il pourra sans doute apporter une réponse à la question que soulevait dernièrement à l'Assemblée nationale le ministre de l'Education, M. Saint-Pierre, sur l'opportunité d'accorder une subvention à l'Association des étudiants québécois en France. Cette subvention sert essentiellement à assurer une permanence aux services de l'AGEQEF, dans un local qui a été loué au quartier latin et qui a été inauguré en décembre dernier en présence du délégué général du Québec à Paris, M. Jean Chapdeleine.

C'est la deuxième fois que l'AGEQEF reçoit une subvention du gouvernement québécois. Cette subvention a d'abord été accordée l'an dernier par le gouvernement de l'Union nationale et elle s'élevait à $5,000. Pour la présente année, elle a été portée à $7,400 pour tenir compte de la fermeture prochaine de la maison du Québec sur la rue Barbet-de-Jouy où les étudiants peuvent aller lire des journaux et périodiques québécois.

Pour justifier cette subvention, l'AGEQEF fait valoir qu'elle a besoin d'une permanence pour faire fonctionner les divers services qu'elle offre aux étudiants québécois: accueil, information, bulletins de liaison, organisation des voyages de groupe et des avions nolisés, activités culturelles, salle de réunion, etc. Le local de l'AGEQEF a été mis sur pied pour remplacer, dans la mesure du possible, le foyer pour étudiants québécois qu'elle réclamait voilà deux ans.

Les effectifs de l'AGEQEF sont actuellement de 480 membres sur les quelque 1,200 étudiants québécois que l'on compte en France. Elle a des sections à Grenoble à Aix-en-Provence et en aura une à Strasbourg prochainement. Ces sections reçoivent une part de la subvention gouvernementale.

PAS DE FONDS SECRETS, NI DE COMPLOT POLITIQUE

En plus de cette subvention, l'AGEQEF perçoit de ses membres une cotisation de 10 francs (un peu moins de $2.00). Pour ce qui est des fonds secrets qui seraient fournis par le consulat de France à Québec, comme l'affirmait le député Jean-Noël Tremblay, il s'agit là, dit-on à l'AGEQEF, de propos complètement farfelus. On ne voit pas sur quoi se base M. Tremblay pour faire de telles affirmations.

On se souvient aussi que M. Jean-Noël Tremblay s'en est pris aux activités politiques de l'AGEQEF, qu'il accuse d'être communiste; de plus, il vient de faire état de liaisons plus ou moins secrètes entre des membres de l'AGEQEF et certains hauts fonctionnaires français.

Pour ce qui est des activités politiques de l'AGEQEF, ses responsables à Paris déplorent qu'ils n'ont jamais tenu de réunion à caractère politique à la délégation générale du Québec. La réunion à laquelle fait allusion M. Tremblay a eu lieu le 30 janvier dernier, à la maison du Québec, de la rue Barbet-de-Jouy. Il s'agissait de la réunion générale annuelle au cours de laquelle est élu un nouvel exécutif avec son programme pour l'année. Or, depuis cinq ans, l'AGEQEF a toujours approuvé au cours de ses réunions annuelles une résolution à caractère politique qui définit son orientation. Elle s'est toujours définie comme indépendantiste et depuis trois ans elle y ajoute le qualificatif socialiste. Au cours de la réunion du 30 janvier, cette résolution politique a été approuvée comme elle l'a toujours été ces dernières années. Pour ce qui est des activités politiques proprement dites, on souligne qu'elles n'ont jamais lieu à la délégation, car M. Chapdeleine ne le permettrait tout simplement pas. En somme, l'AGEQEF déclare qu'elle ne cherche pas à nier son orientation politique mais elle précise qu'elle ne s'est jamais servie des locaux de la délégation du Québec pour autre chose que des réunions générales où il n'est question de politique que pour définir l'orientation de l'Association.

Pour ce qui est des liaisons entre l'AGEQEF et certains hauts fonctionnaires français à Paris, on ne voit pas, disent les responsables de l'Association, ce que cela peut être si ce n'est certaines relations d'ordre personnel qui peuvent exister entre des membres de l'AGEQEF et de personnalités françaises qui ont à voir, de près ou de loin, aux relations franco-québécoises. On nie absolument que ces relations aient le caractère de complot politique que semble leur prêter M. Tremblay.

Pour conclure tout celà, soulignons que les déclarations fracassantes du député de Chicoutimi n'ont pas l'air de troubler tellement les personnes qu'ils visent, que ce soit à la délégation, chez les étudiants ou ailleurs, mais qu'elles ont plutôt l'air de les amuser. Après tout avec l'air du printemps, c'est peut-être ce que veut monsieur Jean-Noël Tremblay.

BANQUETTES DE RESTAURANT A VENDRE
En excellent état. 58 places. Bancs et dossiers en cuirette or. Tables et charpentes finies formica noyer. Véritable aubaine.
MOTEL UNIVERSEL
2300 Chemin Ste-Foy,
Tél.: 681-0621
Demander le gérant

BUREAUX A LOUER
Edifice La Laurentienne
Surface disponible:
2,340 pi. car.
Téléphoner à: 529-9773

ANTIQUE
Avis
Collectionneurs et Musées
Voisseliers-vitres, 4 portes, armoires, bahuts, coffres, chaises-lits, lits en bois, etc. N.B.: Tous ces meubles sont en pin décapé.
265, Carillon (face Centre Durocher)
Tél.: 681-3120

BUREAUX A LOUER
Situés sur la 1re avenue, à Charlesbourg, à proximité de la 76e rue ouest.
Inf.: M. E. Richard
Tél.: 1-418-626-2874

COMMERCE D'EPICERIE-BOUCHERIE
Situe dans la Ville de Québec, rue Commerciale. Equipement et ameublement modernes. Possibilité d'achat de la bâtisse ou bail long terme.
Prix et conditions raisonnables.
Claude Amyot
683-2103 656-6166
ANTOINE MORIN & ASSOCIES
Courtiers

NE RESTEZ PAS SOURD
Nous pouvons vous aider... en vous faisant parvenir un
LIVRE GRATIS
qui explique comment retrouver une audition claire, des deux oreilles. Des termes simples, des illustrations pratiques. Vous saurez qui vous parle et d'où vient le son. Une nouveauté destinée aux personnes qui n'acceptent pas de porter d'appareil encombrant.
Pour recevoir ce livre precieux
POSTEZ CE COUPON SANS TARDER!
Nom
Adresse
PHILIPS SERVICE AUDITIF
J.-R. PEYROT ACOUSTICIEN
451 est, Boul. Charest, Québec 2
DEPT 50

DOCTEURS
REMY BEAULIEU - J.-Ls LaBARRE
OPTOMETRISTES
NOUVELLE ADRESSE:
376 du Roi, ch. 208. Tél.: 524-2413
(En haut Régie des Alcools)

LE GRADE
POMMES LEGRADE
À VOTRE MARCHÉ D'ALIMENTATION
UN PRODUIT DES COOPÉRATIVES DU QUÉBEC
McINTOSH
À ATMOSPHÈRE CONTRÔLÉE
POUR UNE MEILLEURE QUALITE
MARQUE FLEUR DE LYS BRAND REG'D.

Les investissements au Québec

Le gouvernement libéral au Québec met non seulement la priorité sur le développement économique, mais il le précise à court terme dans la création envisagée de 100,000 emplois en 1971. Le premier ministre Bourassa a été le grand promoteur de ce programme. Il ne faut pas s'étonner qu'il se dépense personnellement afin de le réaliser. On peut en voir un exemple dans son dernier séjour à New York où il s'est adressé aux hommes d'affaires américains afin de les intéresser aux investissements dans le Québec. Les investissements seront également le but de sa prochaine tournée en Europe.

Après la crise d'octobre, ce n'est pas une tâche trop facile que de convaincre les investisseurs étrangers que la province est un havre de tranquillité propice aux investissements. Mais les havres de tranquillité sont rares dans les sociétés industrialisées actuelles. Par ailleurs, M. Bourassa s'est appliqué à convaincre ses auditeurs que le respect de la loi et la sécurité des individus sont encore la règle générale dans sa province. Il s'est également efforcé de préciser sa politique tant en ce qui concerne les investissements étrangers que la langue de travail dans une province majoritairement de langue française. Ce dernier aspect a suscité passablement d'inquiétude ces derniers temps.

Le premier ministre du Québec cherche à attirer dans la province des industries de haut niveau technologique et de haut niveau d'emploi. Le Québec a en effet besoin de renouveler son infrastructure au niveau secondaire provenant d'industries technologiquement avancées. Les Etats-Unis battent la marche dans le monde à la fois en capitaux et en technologie, il se trouve là des réservoirs d'énergie dont la proximité géographique peut nous profiter.

Notre propre épargne étant insuffisante à nous faire rattraper notre retard économique, il nous faut bien recourir aux ressources disponibles ailleurs. D'autant plus que le Québec retarde sur l'ensemble du Canada dans les secteurs de haut niveau technologique. Notre dynamisme économique va dans cette direction, le développement technologique poussant à son tour à la création de pôles de croissance créateurs d'emplois.

En vue de ce développement économique, le Québec compte sur des avantages non négligeables. Qu'il s'agisse de la politique économique mise de l'avant par le gouvernement telle que des subventions aux investissements, de l'assistance technique aux petites et moyennes entreprises, des prêts à faibles taux d'intérêt, l'agence de développement industriel, sans compter la contribution fédérale par l'entremise de l'expansion économique régionale, qui favorise une bonne partie de la province. Il faut en outre mentionner des ressources hydro-électriques parmi les plus abondantes en Amérique du Nord, une main-d'oeuvre compétente, des ports facilement accessibles aux grands marchés étrangers.

Quant à la politique de la langue de travail, c'est un point délicat que M. Bourassa n'a pas voulu éluder devant ses auditeurs, sachant jusqu'à quel point ils y sont sensibilisés. Le premier ministre a défini que le français comme langue de travail signifie son utilisation par le personnel de direction et les employés dans les communications et transactions internes de l'entreprise. Cette politique n'exclut ni le bilinguisme dans la haute direction de l'entreprise, ni la prédominance naturelle de l'anglais dans les relations d'affaires avec le reste de l'Amérique du Nord. Il est toutefois normal que le contrat de travail et les procédures de griefs se fassent dans la langue de la majorité, comme l'a noté le premier ministre.

Les avantages que le Québec compte retirer des investissements étrangers, notamment américains, impliquent évidemment que notre province reste liée à un marché national de 21 millions d'habitants, où il n'y a pas (ni actuellement ni éventuellement) de barrières tarifaires. Le contraire changerait complètement la nature du marché national, donc la nature des investissements. On sait par exemple, que 60 p.c. de la production des entreprises américaines au Québec est dirigée en dehors de la province, dont les 2-3 vers le reste du Canada.

Voilà un élément important susceptible d'influer sur la décision des investisseurs étrangers. L'ancien premier ministre Johnson a effectué lui aussi, plusieurs pèlerinages à New York et à Toronto. Mais l'ambiguité de sa politique constitutionnelle détruisait constamment les paroles encourageantes qu'il prodiguait à l'étranger. Si le premier ministre Bourassa ou quelques-uns de ses ministres devaient répéter les mêmes erreurs, il y a beaucoup à parier que les voyages de M. Bourassa à l'étranger resteraient sans effet.

Gilles BOYER

L'offensive rouge au Laos

Il a fallu quinze jours pour que l'offensive rouge reprenne au Bas-Laos et rende la situation intenable aux Rangers sud-vietnamiens dans leur mission laotienne,. Commencée le 8 février, l'opération Lam Son 719 paraît sur le point de prendre fin. Est-ce un succès, est-ce un échec? La confusion est totale dans l'interprétation qu'on en fait. Le commandement interallié, avait prévu une vigoureuse offensive communiste le 5 mars. Une bataille décisive devait se dérouler dans ce secteur. Il est clair que l'enjeu en a été une route principale, la Nationale 9, où des renforts massifs furent amenés, jusqu'à 30,-000 Nord-Vietnamiens, pour faire refluer les quelque 20,-000 Sud-Vietnamiens au-delà de la frontière. La base de Khe San, au Sud-Vietnam, abandonnée depuis plusieurs années, avait été ressuscitée pour servir de quartier général à l'offensive sud-vietnamienne et elle fut harcelée également par les bombardements nord-vietnamiens.

L'opération de retraite est accompagnée de violents bombardements américains entre les 17e et 19e parallèles, depuis trois jours, les plus violents depuis novembre dernier, au Nord-Vietnam. La guerre du Laos fait rage également depuis ce même temps; les images révèlent qu'il y existe un climat d'enfer. Toute cette région montagneuse du Bas-Laos est couverte d'un nuage opaque dans lequel les hélicoptères de secours semblent perdus. De plus, il s'est déroulé de violents échanges de missiles, ce qui semble nouveau dans la guerre d'Indochine. Il y a eu même des tirs de Sam communistes du nord au sud, tandis que les Shrike américains ripostaient contre les bases de missiles soviétiques. De gros chars russes T-54 ont fait leur apparition et il y eut des combats de chars en rase campagne.

Tout cela rappelle la guerre de Corée. Avances, reculs, contre-attaques, retraites, les combats entre Vietnamiens du nord et du sud, qui se déroulent au Laos, ont eu pour effet de désorganiser les voies de communications de la piste Ho Chi Minh. Ils ont forcé les Nord-Vietnamiens à raccourcir leur front et à chercher la concentration des effectifs. A toutes fins utiles, la guerre du Cambodge a pris fin durant six semaines. L'objectif de Lam Son 719 était de couper la piste Ho Chi Minh, et la piste Sihanouk; pour ce faire, il fallait passer par Tchepone en direction de Savanhaket, sur le Mékong. Les Sud-Vietnamiens avaient-ils l'intention de se rendre jusqu'à la capitale provinciale du Bas-Laos? Ils ne l'ont jamais dit, question de stratégie. Mais il semble certain qu'ils n'avaient pas l'intention d'occuper le Laos indéfiniment.

Pour sa part, le président Nixon a affirmé que l'opération du Laos avait été rentable, ce qui semble indiquer qu'elle est terminée. Ce qu'il faut déduire, semble-t-il, c'est que Saigon n'envahissait pas le Laos sans arrière-pensée. Généraux laotiens et sud-vietnamiens se sont consultés durant l'opération. Mais sur l'ensemble du territoire laotien, du nord au sud, l'offensive rouge s'est déchaînée, menaçant même Luang Prabang. Par ailleurs, Hanoï a plusieurs fois laissé entendre que des Sud-Vietnamiens s'étaient infiltrés au Nord-Vietnam par le Laos, dans la province de Son La. Rien n'est venu confirmer cette avance par la suite. S'agissait-il d'un truc de diversion pour manquer l'action au Laos même?

On saura mieux au cours des prochains jours ce que mijotait le commandement de Saigon. De toute manière, s'il y a par la suite recrudescence des combats au Sud-Vietnam même et au Cambodge, on pourra alors tirer plus facilement les conclusions relatives à l'opération laotienne. Si les chars les plus perfectionnés de l'armée russe sont vraiment entrés en action au Laos, si les combats se soldent par une détérioration de la situation dans le reste de l'Indochine, on pourra conclure que Lam Son 719 a été un four cuisant. C'est par la stratégie qui va suivre que les résultats pourront être évalués à leur mérite.

A. TREMBLAY

Pollution des coeurs

De nos jours on parle beaucoup de pollution: Pollution des eaux, pollution de l'air et cet état de chose progresse à tel point que les gouvernements alarmés se proposent même à grands frais, si nécessaire, de chercher à y remédier. Cependant, il y a une autre pollution qui ne semble pas alarmer outre mesure, et qui est pourtant toute aussi grave de menace pour l'avenir, si non plus, et cette pollution dont je veux parler, c'est la pollution des coeurs qui, elle, s'opère, d'abord par la vogue que l'on donne à la drogue de nos jours, les modes parfois trop provocantes, les films pornographiques où le nu s'étale à profusion et parfois sans aucune réticence. Pourtant, sur le rapport des sens, Dieu sait combien l'humain doit lutter pour vaincre son penchant naturel et de plus c'est une règle qui ne souffre à peu près pas d'exception. Oui !, tous tant que nous sommes, nous sommes faibles devant la chair et personne n'a besoin de stimulant pour aviver davantage sa faiblesse. Chacun a besoin plutôt d'aide et de protection pour pouvoir lutter. Vers quel excès semble-t-on vouloir conduire la génération future et c'est extrêmement dangereux pour toutes sortes de raisons. Ce mode de vie est aussi effarant pour les pères et mères de famille qui normalement veulent le bonheur des enfants que la nature leur a donnés. Si ce genre de vie nouveau promettait du bonheur pour l'avenir, mais hélas ! C'est plutôt le contraire qui arrive presque toujours puisque la passion est inassouvissable, donc plus souvent source de malheur dans la société. A la réflexion, la passion c'est un peu comme les ordonnances à certains patients, faites par le médecin qui dit: Abstenez-vous de faire usage de trop de sucrerie pour votre bien. Il ne dira jamais, par exemple, n'aimez plus les sucreries, chose impossible sur commande, mais abstenez-vous d'un trop grand usage pour votre bien.

Joseph Labarre,
Hôpital St-Augustin,
2135 Terrasse Cadieux,
Courville 5 P. Québec.

L'OPINION DU LECTEUR

Le Soleil met gratuitement cette rubrique à la disposition de ses lecteurs pour leur permettre d'exprimer leur opinion sur des questions d'actualité et des problèmes d'intérêt public.

Il se garde en tout temps le droit de procéder à un choix dans les lettres qu'il reçoit donnant la préférence à celles qu'il juge les plus intéressantes, les plus aptes à retenir l'attention du plus grand nombre de lecteurs. Seront écartées les lettres qui constituent de la propagande en faveur d'un groupement, d'une idée ou d'un parti politique; celles qui traitent de problèmes strictement personnels.

La direction du Soleil se garde aussi le privilège d'abréger les lettres trop longues, d'éliminer celles qui comportent des injures ou des attaques personnelles.

S'efforcer en général de ne pas dépasser cinq à six cents mots, quoique par exception nous nous gardons le droit de publier des textes plus longs à condition qu'ils présentent un intérêt particulier. Fournir un texte dactylographié.

Toutes les lettres devront être publiées avec le nom et l'adresse véritables de leur auteur, après vérification soit par le téléphone ou par le courrier.

La direction



l'opinion du lecteur

Le CRUR : espoirs illusoires?

Un événement tant espéré, la création du Centre de recherches urbaines et régionales, annoncé et décrit par son président M. Gérald Fortin à la mi-janvier, s'avère decevant pour ne pas dire inquiétant. Les propos du sociologue Fortin, rapportés dans les journaux, se présentent avec la candeur dilettantiste ou l'"overstatement" délibérément confus, servi par un "grey flanel suit" d'un aspirant technocrate centriste d'un réseau supra-national.

Ceux qui ont souhaité et réclamé depuis près de 20 ans la création d'un organisme de recherches urbaines et régionales, et avant même que des rudiments de sociologie urbaine et des notions sur la ville soient soulevés dans les universités du Québec, s'attendaient à un exposé sérieux et pleinement cognitif du rôle et de la mission d'une telle institution.

Au contraire, et à moins que les communiqués aient mal transmis les propos, la grande aventure du CRUR s'amorce dans la confusion et annonce, sinon de fallucieuses illusions, tout au moins une autre période d'amateurisme triomphal. Alors, une autre institution faisant le point et le poids, devra caser les choses et indiquer les rôles respectifs particuliers et complémentaires.

Une fois encore, une grande institution québécoise de salut national semble vouloir à elle seule tracer l'avenir de la société. Une équipe entend à la fois faire de la recherche, planifier et bâtir aujourd'hui la cité et la région de demain.

Il vient tout de suite à l'esprit qu'un retour aux chapitres sur les poids et mesures du premier manuel de mathématiques, livre du maître en main, serait un exercice de rafraichissement nécessaire et qu'une consultation à quelques bouquins de pointe, sur l'objet de la recherche, le sens et la pratique de la planification, et sur les expériences de ceux qui aujourd'hui tentent de bâtir la ville et la région de demain, permettrait de dégager des axes et des praxis d'action beaucoup plus prometteurs et rentables que l'approche touche-à-tout et à rien qu'annonce le CRUR.

De telles mises au point seraient nécessaires pour éviter de répandre l'impression qu'un Moise "se précipite au pied du Sinaï", table de marbre sous le bras, à la rescousse d'une société en désarroi.

Si personne ne met en doute la compétence personnelle des chercheurs du CRUR et de services certains qu'ils sont en mesure de rendre, un voeu qu'on pourrait faire à ce moment serait qu'ils obtiennent, sous régie, un fonds substantiel leur permettant précisément de clarifier les notions essentielles à l'orientation de ses démarches: la recherche sur la problématique urbaine et régionale, la planification et la recherche en vue de la planification, le rôle de la planification dans une politique de développement. De plus, dans cette démarche il ne faudrait pas négliger les rôles respectifs des chercheurs, des planificateurs, des planifiants et des planifiés, et enfin, l'imbrication dans le concret de ces notions et systèmes au moyen d'une opération cybernétique dans laquelle le chercheur et le planificateur n'ont qu'une fonction d'appoint.

Ce déblayage achevé, il sera plus probable que la mission première de CRUR, qui est la recherche, sera plus probante, qu'elle soit indépendante ou intégrée à une opération de planification.

La participation du chercheur à une oeuvre collective de redressement de la situation s'imposera alors dans une autre lumière. Sans doute aussi, l'âme d'esthète du chercheur (sociologue, économiste, etc . . .) se laissera moins capter par certains coloris, souvent réussis, de plan d'urbanisme, pour comprendre que ceux-ci, malgré les rudes contraintes de la réalité (y compris le "gap" des recherches sociologiques, économiques, etc... sur la ville) poursuivent, avec des moyens qui sont leurs, un des points d'arrivée de la recherche: le mieux être urbain collectif. Les chercheurs du CRUR réaliseront aussi qu'ils n'ont t inventé ni la planification urbaine ni la planification régionale.

Du même souffle ils comprendront assez tôt, leur temps étant précieux, les fonds publics aussi, que la planification montée de toutes pièces dans l'officine, même austère d'un bureaucrate, n'a rien à voir avec celle qui se fait sur le champ d'opérations. La première engendre l'utopie, les espoirs d'une panacée, la seconde moins triomphaliste, engendre, avec lourdeur il est vrai, un processus qui se déploie, mais qui s'accroche, dans le système urbain. Conscients de cette réalité, les chercheurs du CRUR reconnaitront, espérons le, que la ville à bâtir, ce n'est pas aujourd'hui qu'elle se construit, mais hier, aujourd'hui, demain et chaque jour de son existence.

Charles Cartier,
Secrétaire-trésorier
Pour La Corporation
des Urbanistes
du Québec
1080 du Beaver Hall
Montréal

La route 3 à St-Antoine

Monsieur Bernard Pinard
Ministre de la Voirie,
Monsieur le Ministre,

J'aimerais faire une mise au point avec vous, concernant le programme de reconstruction de la route no 3 à Saint-Antoine de Tilly.

Tout d'abord, M. le Ministre, lors d'une entrevue avec vous au mois d'octobre dernier, vous avez assuré les personnes présentes à cette réunion que les demandes de soumissions seraient demandées au plus tard à la mi-janvier; nous en sommes à la fin mars, et nous attendons encore cette fameuse demande de soumission. Vous avez de plus suggéré un programme de reconstruction, échelonné sur une période de trois ans.

En étudiant le croquis inclus à la présente lettre, vous ne trouvez pas ridicule de refaire seulement deux milles de route sur sept, en croyant régler les problèmes de cette région? La population entière réclame des mesures urgentes pour enrayer: 1— Le nombre élevé de morts et de blessés, 2— Les causes d'accidents multiples, 3— Les frais astronomiques encourus pour l'entretien d'hiver et d'été, 4— Les dégâts matériels considérables lors d'accidents, etc . . . Nous avons patienté longtemps sans rien dire, mais nous croyons que vous abusez de cette patience avec un tel programme et que vous attachez que peu d'importance à cette région sous-développée.

J'aimerais, avec moi, que vous analysiez bien sincèrement un dessin relevant le parcours dans ses moindres réalités; réfléchissez si ce n'est que quelques minutes devant ce croquis et après ce temps, posez-vous cette question: "Ai-je bien la bonne solution pour régler ce problème et est-ce la façon la plus économique d'y remédier" — Soyez sincère, M. le Ministre, si en vous-même vous pouvez répondre un "oui" catégorique, nous endosserons votre position en vous appuyant sans condition, peu importe le monbre de morts qui s'ajouteront d'ici trois ans.

Vous pouvez toujours invoquer la traditonnelle rengaine du "Non prévu au budget", mais notre route de sept milles ne représente qu'une infime miette de votre budget, étant de l'ordre d'un million de dollars seulement. Je ne peux aucunement blâmer votre gouvernement, pour la bonne raison que depuis vingt ans, aucune amélioration n'a été apportée; mais, je peux blâmer la solution que vous proposez, car les palliatifs ne sont guère admissibles dans les problèmes de cette envergure.

En terminant, M. le Ministre, nous croyons avoir accompli notre premier devoir qui consistait à sensibiliser votre Ministère sur ce problème; nous entreprendrons donc notre second devoir, soit la reconstruction de ce tronçon de route dès cette année, et ce sur la totalité.

Bien à vous,
Robert LINTEAU
St-Antoine de Tilly,
Cté de Lotbinière, P. Q.

Sous-prolétaires et sous-universitaires

Ils sont facilement des frères pour un temps, le temps des "sous".

L'étudiant universitaire (le sous-universitaire) vit d'emprunts et d'emplois occasionnels. Il dépend du prêteur... il dépend du sur-universitaire qui lui enseigne... Il dépend du dépisteur qui lui offrira de troquer son papier-diplôme pour du papier-monnaie.

Le sous-prolétaire aussi dépend. Il dépend de l'Etat pour vivre ou pour ne pas mourir... il dépend du bourgeois qui lui offre parfois, à taux réduit, une petite "job-in"... Il dépend de tous les services publics ou privés qui lui offrent des bouées afin qu'il ne se noie ni dans ce lac, ni dans cette rivière, ni dans ce verre d'eau.

Tant qu'ils sont "sous", ils vont aisément ensemble, la main dans la main. La pauvreté, comme l'alcool, crée des paliers de rencontre.

On a vu des étudiants et des sous-prolétaires dans les mêmes parades, les mêmes piquetages, les mêmes assemblées revendicatrices. On en a vu dans les mêmes bureaux cherchant comment la science et le bon sens peuvent parler le même langage.

Mais il y a une différence. Elle est du côté de l'espérance. Le sous-universitaire espère. Il est à bâtir sa porte de sortie. Il débouchera bientôt sur le succès et l'aisance sinon la fortune.

Le sous-prolétaire n'espère guère ou n'espère plus. Il ne voit pas de porte, pas même à l'horizon. L'univers s'est concerté, dans sa glorieuse histoire, pour fabriquer des retardataires impuissants et désarmés. Il est du nombre.

Ceux qui, un temps, ont marché à ses côtés, se mettront à courir en se disant entre eux: "La pauvreté, on a connu ça. Ca ne sait pas courir. Ca marche encore quand tout le monde court".

Pourtant, la fraternité, c'était la clef du succès. Si on avait gardé le même pas longtemps, très longtemps, toujours... Ce qui ne veut pas dire disperser en mille lambeaux, son salaire d'universitaire professionnel... Mais seulement partager son coeur, son temps et son talent de façon permanente, souffrir encore du mal commun dont on s'est guéri soi-même.

Le salut ne se fait pas par explosion, ni par occasion. Il se fait par incarnation, par séjour constant dans la chair de l'autre, par complémentarisation perpétuelle des lacunes de l'autre.

Le salut chrétien s'est fait selon ce mode. Il continue selon ce mode. Le salut des époux et des enfant se fait selon ce mode. Le salut du tiers-monde d'ici et d'ailleurs ne peut prendre une autre voie.

Raymond Lavoie, ptre,
directeur du Secrétariat
Social de Saint-Roch.

Champlain . . . vs . . . Vachon

Québec, le 12 mars 1971.

Nous, soussignés, présentons une objection au nouveau nom que la "REGIONALE ORLEANS" veut donner à notre école qui déjà portait le nom de "SAMUEL DE CHAMPLAIN".

Ce nouveau nom, soit celui d'ALPHONSE VACHON, eh bien nous en demandons tout simplement l'abolition et cela pour plusieurs raisons:

1—SAMUEL DE CHAMPLAIN: un nom déjà bien connu par toute la Côte de Beaupré.

2—SAMUEL DE CHAMPLAIN: un autre hommage au fondateur de la ville de Québec.

3—SAMUEL DE CHAMPLAIN: un nom qui est, à notre point de vue, plus esthétique pour une école que celui d'ALPHONSE VACHON.

Le conseil étudiant de notre école a déjà fait signer par les étudiants qui le voulaient, une pétition qui a obtenu majorité. Ce même conseil a fait parvenir cette pétition à la régionale, mais celle-ci ne s'en est même pas occupé ou bien peu.

En tout cas, dites-vous bien qu'au moins ces messieur de la Régionale n'auront pas de difficulté à trouver une devise pour cette nouvelle polyvalente, car la voici: "VACHONS EN CHOEUR".

Merci.

Luc Légaré,
2540 Renouard, Giffard.

Jean-Pierre Giguère,
3180 Loyola, Giffard.
et: Claude Roy, Yvan Lachance, Claire Vandal, Joanne Pelletier, Louise Morin, Diane Paquet, Lorraine Poirier, Yvon Lachance, Claire Gagnon, Pierre Drolet, Pierre Perron, Eddy Dionne, Marcel Castonguay et tous ceux qui n'ont pas pu signer, faute de place.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY

BAT
LA MARCHE
PRINTEMPS '71

HOT PANTS

C'est l'invasion d'un style jeune, gamin, paysan

signé

TOP CREATIONS

Oh! la la, quel charme, quel piquant, la version salopette du "Hot Pant". Confection de denim ou de tricot de coton à motif délicat. 5 à 15 ans.

AU PRIX POPULAIRE DE 11.00

a) noir/blanc, marine/blanc, rouge/blanc.
b) rouge, mauve, marine
c) noir/blanc, rouge/blanc, marine/blanc.
d) rouge/blanc, marine/blanc, lilas/blanc.
e) rouge, marine, mauve
f) rouge, noir, marine
g) marine, rouge, noir

Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée.
Sainte-Foy, étage Laurier.

A B C D E F G

COMPOSEZ
529-9292
écrivez
C.P. 1277

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à
9h. p.m.

La SQ n'exige qu'une connaissance d'usage du français à ses candidats – Marcel Léger

par Benoit LAVOIE

Selon le député de Lafontaine, M. Marcel Léger, on n'exige plus des candidats policiers à la Sûreté du Québec de parler, de lire et d'écrire le français, mais "une simple connaissance d'usage du français".

Ce changement dans la procédure d'admission des nouveaux membres de la SQ a d'ailleurs été annoncé par Le Soleil, dans notre journal du samedi 20 mars, à l'issue d'une enquête menée auprès de la Sûreté du Québec.

Le député péquiste a dit que cette information lui venait d'un porte-parole de la Sûreté du Québec, qui aurait déclaré que cette décision aurait été prise afin de faciliter le recrutement des policiers.

"Comment le ministre peut-il concilier cette décision avec la politique gouvernementale qui tend à rendre le français langue de travail au Québec?", a-t-il demandé hier après-midi au ministre de la Justice, Me Jérôme Choquette.

Le ministre a dit qu'il vérifierait cette affirmation avant de répondre à la question du député.

NOUVELLE ENQUETE DU CORONER

M. Choquette a par ailleurs annoncé hier qu'il avait ordonné une nouvelle enquête du coroner dans le cas d'un accident de travail dont fut victime le 9 décembre 1970, M. Roger Chauvette, à l'édifice de la Sûreté du Québec, rue Parthenais, à Montréal.

Cette décision fait suite aux représentations faites par le Syndicat de la construction de Montréal, ultérieures au verdict rendu alors par le coroner, dans cette affaire, et qui concluait à une mort accidentelle sans responsabilité criminelle.

"Il semble que, lors de cette enquête, les inspecteurs du ministère du Travail n'ont pas été entendus sur la question de l'observance des règlements de sécurité sur le chantier au moment du décès de la victime.

"Evidemment, les inspecteurs du ministère du Travail n'ont pas été témoins oculaires de l'accident mais leur témoignage pourrait être pris en considération par le coroner quant à déterminer si l'accident est directement imputable à cette absence d'observance des règlements et si telle observance constitue un acte criminel", a dit M. Choquette.

Le ministre de la Justice a profité de l'occasion pour annoncer que son ministère procède actuellement à l'étude de dispositions législatives qui seraient de nature à assurer une meilleure sécurité pour les travailleurs et à sanctionner de façon efficace les fautes résultant de l'absence de mesures appropriées de sécurité et les fautes de négligence et d'insouciance des personnes responsables pour les conditions de travail des travailleurs.

Les partis d'opposition raillent le fédéralisme rentable de Bourassa

Par Normand GIRARD

Les partis d'opposition à l'Assemblée Nationale ont raillé le "fédéralisme rentable" de M. Robert Bourassa, hier après-midi, concernant les emplois d'été aux étudiants, la recherche scientifique au Québec, et le coût du fédéralisme.

Le premier ministre s'est défendu en déclarant que si l'on prend un secteur en particulier, c'est évident qu'on peut trouver que le Québec est défavorisé, comme on peut trouver qu'il est largement favorisé si l'on prend d'autres secteurs.

"J'ai toujours dit, a-t-il rappelé, que c'est le bilan total qui devait nous donner une idée si le Québec avait sa part ou pas dans ce fédéralisme rentable".

Le député péquiste de Sainte-Marie, M. Charles Tremblay, citant le directeur régional de l'Institut national de la recherche scientifique, le Dr Charles Beaulieu, avait signalé que le personnel scientifique des établissements fédéraux au Québec ne représente que 5 pour cent des chercheurs du fédéral.

D'autre part, a-t-il ajouté en citant la même source, d'un budget de recherche de $260 millions, Ottawa n'a dépensé que $13 millions au Québec, soit 5 pour cent du total canadien de ce montant.

"Est-ce que le premier ministre, a-t-il demandé, dans sa volonté d'instaurer un fédéralisme rentable, a l'intention de faire quelque chose pour transformer cette situation"

M. Bourassa lui a répondu que l'on avait formé récemment un comité interministériel afin de fixer les objectifs et de coordonner les efforts en ce domaine, avant d'expliquer que c'est le bilan total qui doit déterminer si le Québec retire sa part du fédéralisme rentable.

En ce qui concerne le secteur précis de la recherche, de dire M. Bourassa, il ne faut pas oublier le fait que les fonds sont donnés dans la mesure où il y a des chercheurs qui sont disponibles ou dans la mesure où les universités francophones peuvent les recevoir avec l'équipement qu'elles possèdent.

"Cela ne veut pas dire, a-t-il précisé, que le gouvernement du Québec ne doit pas prendre, dans sa politique, les mesures nécessaires pour avoir une plus forte proportion de ces fonds".

Son prédécesssur, M. Jean-Jacques Bertrand, lui a alors demandé s'il n'aurait pas lieu de continuer les travaux qui avaient été entrepris au ministère des Affaires intergouvernementales pour établir quel est le montant des impôts payés par le Québec dans la Confédération et, d'autre part, quels sont les montants payés par le gouvernement canadien au Québec, d'une manière directe ou indirecte.

M. Bourassa lui a répondu qu'il avait rendu public le document auquel il faisait allusion et que la dernière année considérée était 1967-1968.

"Je suis quant à moi convaincu, a-t-il ajouté, qu'avec toutes les sommes additionnelles que nous avons reçues depuis 10 mois, notamment sur le plan financier et économique, la situation actuelle est plus favorable qu'elle ne l'était en 1967-1968.

"Je n'ai pas d'objection à examiner la suggestion du chef de l'Opposition."

Le député péquiste de Gouin, M. Guy Joron, est intervenu à son tour demandant au premier ministre :

"Le premier ministre serait-il d'avis que cette étude devrait être permanente ? Verriez-vous un avantage à ce que ce soit une comptabilité tenue au jour le jour afin de pouvoir mesurer la rentabilité du fédéralisme au fur et à mesure que les années s'écoulent, pour le peu de temps qu'il en reste ?"

M. Bourassa n'a pas répondu.

ANNONCE

Plan d'amaigrissement Recette à domicile

Il est facile de perdre rapidement, chez soi des livres de graisse disgracieuse! Etablissez vous-même ce plan de recette. C'est très facile—et c'est peu coûteux. Allez simplement chez votre pharmacien et demandez Naran. Versez ceci dans une bouteille d'une chopine et ajoutez assez de jus de pamplemousse pour la remplir. Prenez-en deux cuillerées à soupe par jour, selon le besoin, et suivez le Plan d'amaigrissement Naran.

Si votre premier achat ne vous montre pas un moyen simple et facile de perdre la graisse superflue et ne vous aide pas à retrouver la sveltesse de votre ligne; si les livres et les pouces réduisibles de graisse superflue ne disparaissent pas du cou, du menton, des bras, de la poitrine, de l'abdomen, des hanches, des mollets, et des chevilles, retournez simplement le flacon vide pour vous faire rembourser. Suivez cette méthode facile recommandée par les nombreuses personnes qui ont essayé ce plan et retrouvez votre ligne. Notez comme le gonflement disparaîtra vite—combien vous vous sentirez mieux. Plus alerte, plus active et d'apparence plus jeune.

Loisirs, jeunesse et sports: Tremblay accuse le gouvernement d'incompétence

(Par N.G.) — M. Jean-Noël Tremblay a accusé hier soir le gouvernement Bourassa de "négligence", d'"inconséquence" et d'"incompétence" pour avoir omis de prendre les mesures susceptibles d'empêcher le gouvernement fédéral d'envahir le domaine de compétence provinciale des loisirs, jeunesse et sports.

Le député de Chicoutimi a soutenu, d'autre part, que le premier ministre, M. Robert Bourassa, a induit la Chambre en erreur sur cette question en communiquant, au cours des derniers jours, des renseignements non conformes aux faits, et que, tout compte fait, le gouvernement "a manqué à son devoir".

M. Tremblay a formulé ses critiques sous forme de grief, se prévalant d'une disposition à cet effet du règlement, au moment où il était proposé à la Chambre d'adopter une motion ministérielle demandant de transformer l'Assemblée Nationale en comité des subsides pour procéder à l'étude du budget supplémentaire de quelque $67 millions présenté par le ministre des Finances, M. Raymond Garneau.

Le député, se rapportant à une déclaration du ministre de l'Education, M. Guy St-Pierre, faite la semaine dernière, selon laquelle le gouvernement du Québec n'avait pas été consulté préalablement à l'annonce du programme fédéral d'emplois pour les étudiants, déclaration corroborée par le député de Fabre, M. Gilles Houde, a affirmé que M. Robert Bourassa avait induit la Chambre en erreur.

M. Tremblay a en effet rappelé que vendredi dernier le premier ministre n'avait pas corrigé les propos de ses deux collègues, mais qu'il avait au contraire signalé qu'une mission se rendrait dans la capitale fédérale cette semaine.

Hier après-midi, M. Bourassa devait prétendre qu'il y avait eu de nombreuses consultations et rencontres entre ministres et hauts fonctionnaires des deux gouvernements.

Mais M. Tremblay a conclu que les propos confus du chef du gouvernement indiquent au contraire que ces consultations ont eu lieu après coup seulement et qu'il s'agit là d'une négligence grave, d'une inconséquence et d'une incompétence incompréhensibles chez un gouvernement qui promettait des "dossiers bien préparés" en vue de ses relations avec Ottawa.

Selon lui, le gouvernement du Québec a manqué à son devoir en laissant monter une machine fédérale dans un domaine de compétence provinciale qu'il ne pourra plus arrêter, exactement comme cela s'est produit dans les affaires municipales.

Et, le gouvernement est à blâmer pour être allé trop tard à Ottawa, c'est-à-dire après que le partage eut été fait, privant ainsi la population d'un montant d'argent important dont elle a grand besoin.

Salaires aux travailleurs en recyclage : Bourassa admet les disparités avec l'Ontario

Le premier ministre, Robert Bourassa, a déclaré, hier, à l'Assemblée nationale, qu'il avait reçu l'assurance que le Québec n'était pas pénalisé par les disparités qui existent entre la Belle Province et l'Ontario dans les indemnités qui sont payées aux étudiants travailleurs qui suivent des cours de recyclage.

M. Bourassa a tout de même admis qu'il y avait des disparités entre le Québec et l'Ontario, à ce niveau, lorsque le député créditiste, M. Camille Samson, l'a interrogé. Selon ce dernier, ces disparités seraient de $7 à $23 par semaine au désavantage des Québécois.

Le premier ministre a ajouté que le ministre du Travail et de la Main-d'oeuvre, M. Jean Cournoyer, avait eu des discussions avec le ministère des Affaires intergouvernementales. "Tout ce que je puis dire, c'est l'assurance qu'on m'a donné que le Québec n'était pas pénalisé par les disparités", a conclu M. Bourassa.

A BOSTON
face au parc public
l'hôtel
AVERY
Chaque chambre avec salle de bains et télévision. La plupart, à air climatisé. A proximité des magasins et des divertissements. Tarif familial. Parc de stationnement. Prix très raisonnables! Ecrire pour obtenir brochure.
Rues Avery & Washington HU 2-8000
Voyez votre agent de voyage

printemps endimanché



PAVEL d'Espagne fait bien les choses...
Les chaussures deviennent plus légères,
plus coquettes et tous les cuirs se marient
pour mieux vous charmer.
BOURSES POUR APPAREILLER

j-paul fortin
914, RUE ST-JEAN, CENTRE D'ACHATS PLACE LAURIER

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71



Beau Coupe-vent tout temps en nylon "Oxford"
Rég. 9.00
Excellente qualite, belle finition. Modèle pratique avec capuchon dissimulé, long fermoir et galon ajustable aux hanches. Idéal pour les sports tels que: ski de printemps, bateau, golf, etc... Blanc, marine, rouge et bleu pâle. P.M.G.

spécial
5.99 ch.

coupe-vent ou jeans
Jeans "Vagabond" en denim de coton résistant
Modèle droit avec glissière au devant et poches arrière. Coutures doubles, marine seulement. Marque reputee, grandeurs 78 à 17/18.

Centre-Ville, Tricots, rayon 545, rez-de-chaussée. Sainte-Foy, étage du Mail.

COMPOSEZ 529-9292
écrivez C.P. 1277

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9 h. p.m.

J.-N. Tremblay: "Je dois faire la chasse aux sorcières, car il y en a"

par Benoit LAVOIE

Le député de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay, ne s'offusque pas de ce que la presse le traite de chasseur de sorcières.

"S'il y a des chasseurs de sorcières, c'est qu'il y a, à l'heure actuelle, des sorcières bien vivantes qui se promènent et qui mènent grand train dans le Québec".

Selon celui-ci, "il y a, dans les écoles, dans les corps intermédiaires, dans tous les groupes organisés de la société, des gens dont le rôle exclusif est de préparer le climat nécessaire à un renversement du pouvoir".

M. Tremblay, qui a averti le Parti québécois du noyautage qui le menace avec la montée dans ses rangs d'un radicaliste qui a nom Pierre Bourgault, a dit des députés péquistes:

"Quand je les entends parler de liberté, de justice, de tort irréparable, quelle liberté nous réserveraient-ils, eux, s'ils prenaient le pouvoir? Quelle sorte de justice nous prépareraient-ils? Aurions-nous alors le droit de parler? Nous ne l'avons même plus à l'heure actuelle. Dès lors qu'on s'avise de dénoncer le noyautage, de dénoncer la subversion, on est l'objet de toutes sortes d'accusations dont celle de chasseurs de sorcières".

Selon le député de Chicoutimi, à qui l'on prête l'intention d'être candidat à la chefferie de son parti sous une image wagnérienne de "law and order", LA CRISE D'OCTOBRE N'EST PAS TERMINEE, ELLE EST LATENTE, "parce que les révolutionnaires sont là, larvés, embusqués, et qu'ils s'efforcent, en attendant d'affaiblir le gouvernement, de monter la population contre lui, afin de mieux aboutir, afin de mieux réussir le coup de force qu'ils ont raté et qui a provoqué la mort de Pierre Laporte".

M. Tremblay, qui a dit se sentir obligé de répondre aux propos tenus quelques minutes avant les siens par le chef parlementaire du Parti québécois, le Dr Camille Laurin, n'a oublié personne dans son énumération des "sorcières".

Il a parlé des propagandistes du Parti québécois qui sont moins préoccupés du nationalisme québécois et de l'émancipation du Québec que du travail nécessaire pour instaurer ici un régime socialiste;

—des représentants des divers corps organisés qui viennent au Parlement comme des adversaires irréductibles du gouvernement, qui n'ont de cesse que l'épuisement de ce dernier;

—des syndicats avec leurs grèves, leurs menaces de grèves ou de contestation qui inquiètent la population;

—des éléments subversifs qui dans les écoles enseignent aux jeunes les idées révolutionnaires des Mao, Che Guevara, Marx, Lénine;

M. Tremblay a expliqué hier son changement radical d'attitude face au nationalisme québécois et même à sa propension autrefois remarquée vers le souverainisme.

"Considérant la façon dont on l'a prêchée et l'évolution de cette thèse, particulièrement du côté de la branche radicale du Parti québécois, je ne suis plus capable d'examiner les problèmes de la même façon. Surtout **qu'il y a un événement qui m'a dessillé les yeux: c'était la mort de Pierre Laporte. J'ai vu ce que le nationalisme exacerbé pouvait provoquer"**, a-t-il dit.

Il n'a pas été alors sans reprendre ses accusations à l'endroit du Parti québécois en répétant qu'il y a dans celui-ci "des éléments dangereux qui nous inquiètent et qui n'ont pas été étrangers à la mort de notre collègue Pierre Laporte".

"Les gens du Parti québécois doivent savoir, une fois pour toutes, que les événements d'octobre ont enlevé à un grand nombre de leurs partisans cette virginité dont ils se targuaient au début de leur aventure", a-t-il dit.

Notons que à deux reprises au cours de son allocution M. Tremblay s'est tourné vers la galerie réservée aux journalistes pour dire, alors qu'il parlait de chasse aux sorcières, qu'il se foutait de l'opinion d'un "morpion de la galerie de la presse, d'un cloporte", qu'il n'a jamais identifié autrement.

Parizeau: "Le congrès du PQ fut globalement assez décevant"

par André DIONNE,
de notre bureau de Sept-Iles

BAIE-COMEAU — Le chef de l'exécutif du Parti Québécois, M. Jacques Parizeau, a déclaré en fin de semaine, au congrès de ce parti dans le comté de Saguenay, que le récent congrès national du parti avait été globalement "assez décevant".

Qualifiant de "navrant" l'incident de l'espion, M. Parizeau a précisé que le congrès avait fait montre d'une "certaine forme d'épuisement intellectuel".

Il faudra, selon lui, trouver plus d'originalité dans les idées, en se préoccupant davantage des groupes qui sont absents du parti actuellement, notamment le milieu rural. Il faudra y insuffler du sang nouveau".

Parallèlement, les membres du PQ devront commencer à se préoccuper de secteurs importants de l'activité économique du Québec dont l'agriculture et les forêts, jusqu'à présent secteurs pratiquement ignorés.

S'adressant à une foule de 250 partisans à Baie-Comeau, M. Parizeau a voulu démontrer aussi l'impact très important des élections partielles dans le comté de Chambly. Les résultats de ces élections prouvent que le PQ est un parti qui restera dans la vie politique du Québec pour plusieurs années.

M. Parizeau a décrit la confiance du public dans le parti, dans ce comté en particulier, par le fait que l'électorat francophone, dans une proportion de 50 pour cent, a voté pour le Parti québécois.

BOURGAULT A L'EXECUTIF

Quant à l'entrée de M. Pierre Bourgault, chef de l'aile radicale du parti, le chef de l'exécutif a déclaré que le PQ se veut un parti démocratique et propre, et qu'en conséquence, il doit admettre tous les représentants des diverses factions ou tendances de la même idéologie politique.

IL A D'AUTRE PART, ADMIS QU'IL Y EUT TENTATIVE POUR EVITER L'ENTREE DE PIERRE BOURGAULT AU SEIN DE L'EXECUTIF. Il a révélé l'existence d'un "fleight" dans laquelle n'apparaissait pas non plus le nom du député actuel du comté de Montréal - Saint - Jacques, M. Claude Charron.

Déclarant avoir dénoncé la "fleight", M. Parizeau a ajouté qu'il n'était pas sage sur le plan politique de laisser à la porte une personne qui est suivie par un bon groupe de partisans du PQ.

Et il ajoutait également que ces propos relevaient presque de la naiveté, mais "dans x certaines circonstances, il est même habile politiquement d'être naif".

MAURICE ROYER
psychanalyste
651-7801 - 656-3597
Ste-Foy, P.Q.

LOGEMENT A LOUER
ou 83 ouest, rue St-Vallier, 3e étage - 5½ pièces - chauffé - eau chaude. A visiter entre 6h et 9h p.m. Informations et bail, tél.: 525-5676 entre 6h et 9h p.m.

En colère, Samson accuse le gouvernement de vouloir bâillonner l'Opposition

Le chef du Ralliement créditiste, M. Camil Samson, a accusé le gouvernement à plusieurs reprises, hier soir, et avec violence, de vouloir bâillonner l'Opposition.

"Réveillez-vous donc! Il y a quatre partis ici. Au temps où vous étiez deux, cela allait bien. Maintenant, nous sommes quatre et nous avons le droit de parole. Ce n'est pas de votre faute, c'est la population qui l'a décidé ainsi et la population a le droit de se manifester par l'entremise de ses députés", a lancé le chef créditiste, visiblement en colère.

"Egalement, lorsqu'on prend trois quarts d'heure de procédure pour décider quelle sorte de procédure on va faire pour faire la procédure ou pour empêcher quelqu'un de parler, c'est encore susceptible d'être qualifié de bâillonnement", répétait-il plus tard.

Ces interventions orageuses de M. Samson, qui furent prétextes à un véritable débat "hors les normes" à l'Assemblée nationale, hier soir, sont survenues lorsque M. Samson voulut prendre la parole à la suite d'un discours du député unioniste de Chicoutimi, M. Jean-Noël Tremblay.

Celui-ci avait immédiatement pris la parole lorsque le gouvernement proposa une motion pour que la Chambre se forme en comité des subsides pour étudier le budget supplémentaire du gouvernement. Contre toute attente, M. Tremblay ne proposa pas de motion de blâme, comme il devait le faire.

Ce que voyant, M. Samson se crut en mesure de pouvoir prononcer un discours sur la motion. Dès lors, la discussion s'envenima, le chef créditiste étant appuyé fortement par les arguments toujours "recherchés" du maître en procédures de l'Union nationale, Me Rémi Paul.

Le Parti québécois n'appuya pas ouvertement les interventions de M. Samson, mais à l'attitude des députés péquistes on pouvait facilement en conclure que la question soulevée par ce dernier leur plaisait.

PAS CONTENT

Fait inusité, le leader parlementaire du gouvernement, M. Gérard-D. Lévesque, après avoir demandé des directives au président Me Jean-Noël Lavoie, ne se montra pas enchanté de ces dernières qui accordaient à M. Samson le droit de parole.

"Cela ne s'est jamais vu. Cela fait 23 ans que le chef de l'Opposition est ici et moi 15 ans et nous n'avons jamais entendu parler de ça. Nous n'avons jamais vécu cela".

Auparavant, M. Lévesque avait noté que lorsqu'il y avait seulement deux partis en Chambre, il était concevable que l'Opposition fasse une intervention sur une motion de la Chambre pour former le comité des subsides.

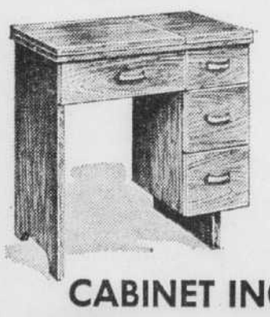
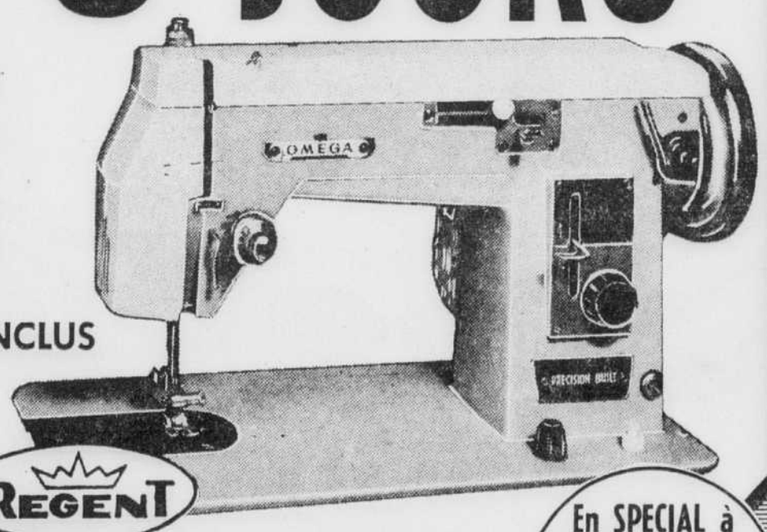
"Tout de même, il faudrait bien comprendre les règles du jeu car nous avons, nous, à part ces interventions inopportunes et négatives, le mandat d'administrer la province et afin de bien nous décharger de ce mandat, je crois qu'il est important que les débats parlementaires ne prennent pas l'allure d'un cirque", avait dit M. Lévesque.

A ceci, M. Samson ajoutait: "Cirque que vous alimentez très bien d'ailleurs".

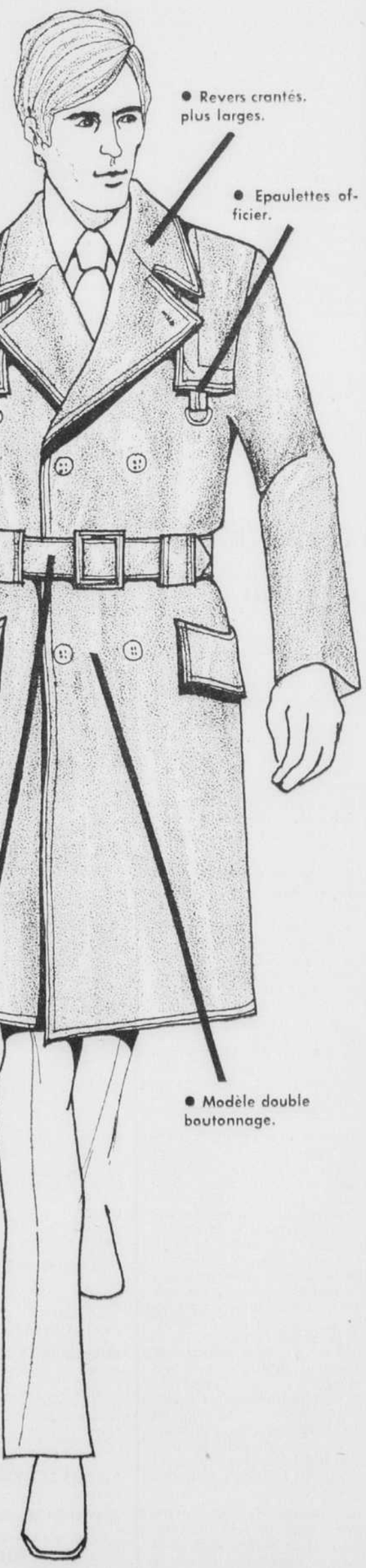
Quant à tout le débat de procédure, le chef créditiste a dit au président de l'Assemblée nationale qu'il pouvait prendre entre les articles 1 et 182 des règlements de l'Assemblée nationale, celui qui faisait son affaire, mais qu'il continuerait tout de même à parler. Ce qu'il fit effectivement.

Aux accusations de bâillonnement que le parti ministériel était loin de priser, le leader gouvernemental intervint pour spécifier que l'occasion voulait que le gouvernement protège son droit de parole.

VENTE DU PRINTEMPS
Spécial sur tous nos prélarts
OZITE à partir de 2.49
TAPIS de nylon, dos caoutchouc, régulier 37.95 en spécial 5.95
Les Couvre-Planchers
JACQUES GARNEAU ENR.
158 ouest, rue St-Vallier, coin des Oblats, Tél.: 522-4466, Ste-Foy, 656-6560

Woodhouse SPECIAL DE 3 JOURS
AUCUN DEPOT — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

CABINET INCLUS



REGENT
MACHINE A COUDRE "ZIGZAG"
Fait le point droit aussi bien que le point "zigzag". Levier de contrôle permettant d'innombrables patrons de fantaisie. Coud les boutons.
En SPECIAL à 99.95
$4 PAR MOIS
Woodhouse
Les plus grands détaillants d'ameublement au Canada. Fondée en 1911.
440 rue de la Couronne
Tél.: 522-2046
coin boul. Charest
Quatre étages pour faciliter vos achats
Magasinez jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m., samedi jusqu'à 5h. p.m.

spécial choc!
Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
PALETOT BEAU TEMPS MAUVAIS TEMPS OFFERT A PRIX FORMIDABLE !
3 JOURS SEULEMENT
REG. 30.00
19.99

● Revers crantés, plus larges.
● Epaulettes officier.
● Poches rabattues et surpiquées.
● Tissu antipluie 65% Fortrel, 35% coton peigné, fini "Scotchguard". Beige ou marine, 36 à 44.
● Modèle double boutonnage.
● Ceinture large.
Centre-Ville, Confection pour hommes, rayon 610, rez-de-chaussée Sainte-Foy, étage Laurier.
COMPOSEZ 529-9292
écrivez C.P. 1277

le monde de l'éducation

Vers un réseau informatique pour les universités du Québec

par Raymond BRANCON

Le ministre de l'Education, M. Guy Saint-Pierre, a inauguré hier soir le réseau de communications de l'Université du Québec qui pourrait devenir le point de départ d'un vaste projet permettant de constituer, à l'échelle nationale, un réseau informatique disponible pour l'ensemble de la communauté universitaire.

Comme l'a souligné le ministre, ce réseau constitue un instrument qui facilitera le développement rationnel de l'enseignement supérieur au Québec. Ce centre de calcul universitaire n'est pas de type traditionnel, mais bien davantage le centre nerveux d'un réseau complet de centres de calcul universitaires interreliés. "Ce réseau, a-t-il dit, est un excellent exemple de la volonté manifestée par l'Université du Québec de démocratiser l'enseignement universitaire en offrant les mêmes ressources aux étudiants de toutes les régions: de Rimouski, de Chicoutimi, de Trois-Rivières et de Montréal".

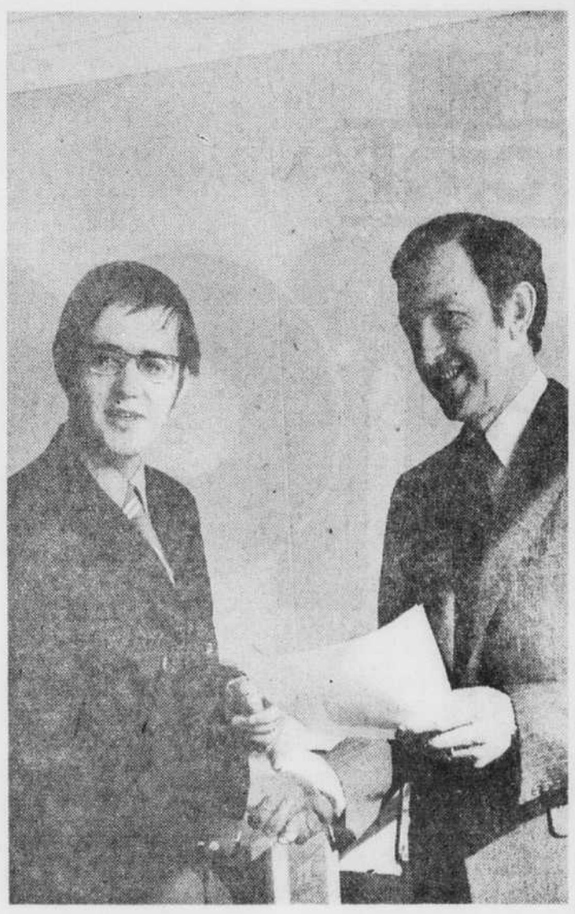
M. Saint-Pierre a souligné que 18 mois seulement après l'ouverture de la première session de cours à l'UQ, ce réseau est déjà en place. "Face à la contrainte de sa dispersion géographique, l'Université du Québec est devenue délibérément l'université de la communication. Il y a fallu le travail acharné d'une équipe jeune, dynamique et efficace."

En centrant ses efforts sur la mise en place de systèmes de gestion uniformisés pour l'ensemble de ses unités constituantes, l'UQ a atteint ses buts. Le ministère de l'Education tente en effet depuis quelques années de rationaliser les dépenses relatives aux systèmes de gestion et c'est pourquoi il a créé, pour coordonner ces activités, le Comité pour l'élaboration d'un système informatique de gestion universitaire, connu sous le nom de CESIGU. Dans le cadre de ses opérations, l'UQ a mené à bien le montage et l'exploitation d'un registre central informatisé des demandes d'admission à l'ensemble des universités du Québec; parallèlement, elle a entrepris l'opération RCB pour atteindre la budgétation par programmes plutôt que par fonctions, telle que connue dans le passé.

VERS L'UNIVERSITE DE LA COMMUNICATION

Le président de l'Université du Québec, M. Alphonse Riverin, a mis en exergue que l'inauguration de ce réseau de communications marque une étape importante dans le cheminement de l'institution vers l'"université de la communication", par le rôle que ce réseau est appelé à jouer dans la réalisation de l'université nouvelle, "l'objectif que nous nous sommes fixés".

M. Riverin a mentionné que l'UQ envisage de tenter, sur une base restreinte, une expérience d'enseignement assisté par l'ordinateur. "Il nous faut maintenant, a-t-il dit, faire servir notre réseau informatique à l'ensemble de la communauté. Nous envisageons, et nous pensons qu'il ne peut en être autrement, le faire servir dans le cadre d'un réseau national". Il semble nécessaire, selon lui, de rendre disponible aux étudiants, professeurs, chercheurs et administrateurs, non pas seulement les informations cumulées par d'autres universités du Québec, mais aussi les informations cumulées par d'autres universités ou d'autres organismes dotés de puissance de calcul comparable. "C'est pourquoi, a-t-il conclu, l'Université du Québec étudie actuellement les conditions nécessaires à l'établissement d'un réseau à l'échelle nationale permettant d'interrelier différents types d'ordinateurs".



BOURSE ETUDIANTE — Un étudiant de 3e année en économie de l'Université du Québec à Montréal, M. Maurice Smereka (à gauche) reçoit ici les félicitations de M. Maurice Brossard, doyen des études avancées et de la recherche à l'UQAM, pour s'être mérité, parmi 10,000 candidats, une bourse d'étude de $3,000 de la prestigieuse Woodrow-Wilson National Fellowship Foundation. Seulement 300 étudiants sur 10,000 ont reçu cette année une bourse du même genre, attribuée à la suite d'un concours auquel ont participé des étudiants de 330 universités et collèges de 46 Etats américains et des dix provinces canadiennes.

Lancement d'une revue juridique à l'Université de Sherbrooke

On vient de procéder, à la faculté de droit de l'Université de Sherbrooke, au lancement de la "Revue de droit".

Les promoteurs de cette revue veulent en faire une revue d'intérêt général qui s'adresse au monde juridique dans son ensemble. Non spécialisée, cette revue n'exclut pas, cependant, la publication de numéros spéciaux consacrés à des sujets particuliers.

La création de cette revue poursuit quatre buts principaux:

1 — permettre aux professeurs de publier les résultats de leurs recherches ainsi que des artistes d'intérêt général; 2 — tenter de pallier à la pauvreté de publication d'ordre juridique au Québec; 3 — offrir aux étudiants l'occasion de publier leurs travaux de recherche et leurs essais juridiques; 4 — rendre possible aux praticiens de la région, la publication d'articles juridiques.

Au cours de ses premières années d'existence, la première revue de droit à Sherbrooke sera annuelle. Le permier numéro, qui a été tiré à 1,000 exemplaires, contient des articles sur "Le droit pétrolier et le plateau continental", "L'oublié de l'article 86 C.c.: L'absent étranger", "The Bequest of Human Organs for Purposes of Homotransplantation", "L'aide sociale au Québec: un droit ou une charité?" "De la nature juridique de la fonction d'administrateur et d'officier en droit québécois des compagnies", "A la recherche d'un fondement juridique à l'action récursoire", "Les contrats entre absents "acta est fabula", "Recours du passager à titre gratuit dans les provinces du Gommon Law pour blessures ou décès".

La création de cette revue s'inscrit dans le plan de développement de la faculté de droit qui existe depuis 1954 et dont le nouveau pavillon sera terminé en septembre 1971. Le projet qui a donné naissance à la Revue de Droit a été mis sur pied il y a un an par le doyen Marcel Guy. Le comité chargé de la création de la revue était composé de cinq professeurs et de deux étudiants de la faculté. Il s'agit de MM. Clément Fortin, Jean-Marie Lavoie, Marcel Dubé, Jacques Lemay, Jacques Anctil, (professeurs) et Rosaire Théoret et Réal Favreau (étudiants).

Ces sept personnes forment maintenant le comité de direction de la revue dont le directeur est Me Jacques Lemay.

La revue comprend également un comité de lecture présidé par Me Jean-Guy Fréchette et composé de trois personnes choisie par le directeur.

De plus, un comité consultatif a été constitué. Son rôle consistera à critiquer le fond et la forme de la revue. Ce comité réunira six professeurs choisis dans les autres facultés de droit du Québec.

LE COLLEGE DE LA GASPESIE
offrira en septembre prochain les spécialités et cours suivants:

ENSEIGNEMENT GENERAL
ORIENTATIONS VERS L'UNIVERSITE

SCIENCES HUMAINES
droit
histoire
géographie
philosophie
psychologie
sciences sociales
sciences religieuses
sciences de l'éducation

LETTRES
lettres françaises, anglaises et classiques

SCIENCES PURES ET APPLIQUEES
génie
agriculture
architecture
sciences pures
foresterie et géodésie

SCIENCES DE LA SANTE
médecine
pharmacie
optométrie
chirurgie dentaire
éducation physique
médecine vétérinaire
sciences infirmières
diététique et nutrition

SCIENCES DE L'ADMINISTRATION
commerce

FORMATION DES MAITRES

ENSEIGNEMENT PROFESSIONNEL
SPECIALISATIONS VERS LE MARCHE DU TRAVAIL

TECHNIQUES HUMAINES	ANNEES
assistance sociale	3
alimentation	3
Techn. d'éducation spécialisée	1
TECHNIQUES ADMINISTRATIVES	
— marketing	3
— finance	2
— production	2
— personnel	2
TECHNIQUES PHYSIQUES	
ELECTROTECHNIQUE	
— électrodynamique	3
— instrumentation et contrôle	2
— électronique	2
TECHNIQUES MINIERES	
— exploration et géologie	2
— exploitation des gisements	2
— minéralurgie	2
TECHNIQUES DE LA MECANIQUE	
— fabrication mécanique	3
— équipement motorisé	2
— dessin de conception mécan.	1
TECHNIQUES DE LA PECHE	
— mécanique marine	3
— navigation	3
— production et gestion	2
TECHNIQUES DE L'EAU ET ASSAINISSEMENT	1
TECHNIQUES BIOLOGIQUES	
TECHNIQUES INFIRMIERES	3
TECHNIQUES FORESTIERES	
— aménagement forestier	2
— exploitation forestière	2
— transformation des produits	2
CHIMIE SPECIALISEE	
— chimie industrielle (analyse)	1
LABORATOIRE MEDICAL	1

Veuillez adresser sans tarder toute demande d'admission au
BUREAU DES ADMISSIONS
Collège de la Gaspésie,
C.P. 590, Gaspé, Qué.

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

Dernières créations printanières des confortables souliers "Red Carpet"

a) "Susan" escarpin en cuir Galaxie à talon bloc, brun ou noir. Aussi en veau noir. 22.00

b) "Jackie" escarpin en Galaxie noir ou brun avec boucle dorée et talon de 2½ pouces.

c) Soulier "Corfam" doublé, fini reptile brun ou noir. 25.00

d) "Denise" escarpin en cuir Galaxie noir ou marine, talon de 2½ pouces. 22.00

e) "Carol" escarpin en cuir Galaxie noir ou en cuir de veau tan, beige antique ou marine. 22.00

Red Carpet



Vous désirez toujours être à la fine pointe de la mode et vous pensez également à votre confort, alors il vous faut les souliers "Red Carpet". Les semelles extérieures sont moulées à la main et la semelle intérieure est en cuir souple légèrement coussinée. 22.00 ch.

Venez rencontrer M. Roger Harvey de la maison "Red Carpet" à notre magasin du Centre-Ville, jeudi et vendredi, 25 et 26 mars de 2h à 4h p.m. et de 7h à 9h p.m.

Centre-Ville, Souliers pour dames, rayon 470, 2e étage.
Sainte-Foy, étage Laurier.

OUVERT JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H. P.M.

le monde du travail

Les rédacteurs de nouvelles à Radio-Canada brandissent la menace de grève

TORONTO (PC) — Les rédacteurs de nouvelles et les directeurs de ce service à Radio-Canada ont voté en masse en faveur de la grève si leurs demandes ne sont pas acceptées dans leur prochaine convention collective, a annoncé le président de Canadian Wire Service Guild hier.

Aucune date n'a été fixée pour l'arrêt de travail. La guilde pouvait déclencher la grève à minuit hier soir mais a demandé au ministre du Travail, M. Bryce Mackasey de nommer un médiateur.

M. Angus McLellan, président de la guilde qui est le local 212 de American Newspaper Guild, a déclaré que le vote de 206 employés avait été de 91 pour cent en faveur de la grève.

La convention collective a expiré le 31 mai dernier. Une commission de conciliation, en date du 16 mars, a fait rapport de son impuissance à régler l'impasse après des mois de négociations.

Les principaux points en litige sont la juridiction et la sécurité d'emploi. Le syndicat s'oppose à ce que la Société emploie des non-syndiqués sur des programmes basés sur des contrats à court terme.

Le salaire moyen actuel est de $10,682 par année. Avec le temps supplémentaire, un employé peut gagner jusqu'à $14,400 par année.

Contre-proposition globale des syndicats de travailleurs sociaux

par Gilles BOIVIN

Les représentants syndicaux des quelque 1,000 travailleurs syndiqués des agences privées de service social de la province ont déposé, hier, une contre-proposition globale sur les clauses encore en litige dans ce conflit qui dure depuis plus d'un mois.

Rejoint par téléphone, le président de la Fédération des Ingénieurs et Cadres du Québec (CSN), M. Jean-Guy Rodrigue, a précisé que cette contre-proposition globale reprenait toutes les clauses encore en litige.

Au chapitre des salaires, la partie syndicale demande une échelle de salaires identique à celle des travailleurs du secteur public qui remplissent un emploi équivalent. A peu de choses près, a souligné M. Rodrigue, cette nouvelle proposition reprend les termes des demandes des syndiqués depuis le début du conflit, sauf pour les employés cléricaux où la partie syndicale aurait accepté une diminution par rapport à ses dernières demandes.

M. Rodrigue a précisé que les demandes salariales pour ces syndiqués étaient déjà légèrement supérieures à l'échelle de salaires en vigueur pour ce type d'employés dans le secteur public.

M. Rodrigue a révélé qu'une autre rencontre était prévue, au cours de la semaine, mais que la date n'en avait pas encore été fixée.

Il n'a pas été possible de rejoindre hier les représentants patronaux pour connaître leur position sur ces dernières propositions syndicales.

A l'aéroport de Sainte-Scholastique

Le partage des juridictions entre le provincial et le fédéral n'est pas clair

(D'après PC) — L'imbroglio du partage de juridictions entre le fédéral et le provincial à l'aéroport de Sainte-Scholastique n'est pas encore réglé. Voilà maintenant que la Commission du salaire minimum du Québec intente une action contre deux entreprises de construction travaillant à l'aéroport, et dont les ouvriers ont quitté le chantier le mois dernier afin de savoir qui, du fédéral ou du provincial, a juridiction sur l'aéroport.

On devrait être fixé dans un jour ou deux, a soutenu hier un porte-parole du ministère fédéral du Travail. En effet, le ministre Mackasey aurait fait parvenir une lettre explicative à la Fédération des travailleurs du Québec, qui avait demandé que les conditions régissant les travailleurs en construction à cet endroit soient celles du décret provincial et non celles du code du travail canadien.

La prise de position du gouvernement provincial est donc celle-ci: "Les chantiers sont situés au Québec et par conséquent, nos lois s'y appliquent. Peu importe qui donne les contrats et qui les mène à bien." Telle fut la mise au point émanée du ministère du Travail du Québec.

Prises entre deux feux, les compagnies concernées, soit "Montcalm Construction" et "Construction Alnor Québec" déclarent, en accord avec les syndicats, que le principal obstacle à la reprise des travaux est la question de juridiction.

Un porte-parole de l'un des entrepreneurs a précisé hier que sa société est prise au dépourvu dans ce différend. Il a ajouté que sa compagnie est consentante à appliquer les dispositions provinciales ou fédérales, mais qu'il lui est impossible de tout donner aux deux à la fois.

Plusieurs des contrats stipulent que les dispositions fédérales doivent prévaloir à l'emplacement.

Il semble que l'une des principales difficultés soit l'embauche en vertu des deux catégories de dispositions. En vertu du décret provincial, l'embauche se fait par l'entremise des syndicats, tandis que les dispositions fédérales prévoient l'embauchage par l'entremise des centres de main-d'oeuvre du Canada.

Le Québec affirme que ses lois s'appliquent à tous les ouvriers, même à ceux qui travaillent pour le gouvernement fédéral. En conséquence, l'embauche doit se faire par l'entremise du Centre de la Main-d'oeuvre du Québec ou par les syndicats, et les ouvriers bénéficient alors de l'assurance - maladie du Québec qui n'est pas comprise dans les clauses du règlement fédéral.

La direction de Montcalm Construction affirme par contre qu'elle a signé avec Ottawa et ne reconnaît par conséquent que les critères fédéraux. De surcroît, les accords conclus précisent que les ouvriers devront être embauchés par l'entremise du Centre de la Main-d'oeuvre du Canada "quand la chose est possible".

Un représentant de la FTQ qui représente quelque 90 ouvriers de la Montcalm déclare de son côté que ses membres reprendront le travail quand le gouvernement fédéral aura admis la juridiction du provincial sur les chantiers:

"Ce conflit, a-t-il ajouté, aurait pu négocier séparément sans arrêter les travaux."

A moins d'obtenir satisfaction, 300 employés de l'UQAM feront la grève

MONTREAL (PC) — Quelque 300 employés de l'Université du Québec à Montréal (UQAM) ont décidé par un vote majoritaire de 66 pour cent de déclencher la grève s'ils n'obtiennent pas satisfaction.

Membres du syndicat du personnel non enseignant de l'UQAM, affiliés au syndicat canadien de la Fonction publique, ils ont approuvé lundi soir la recommandation de leur Conseil syndical en rejetant les dernières offres patronales soumises quelques heures plus tôt.

Si aucune entente n'intervient dans les huit jours, ils auront légalement le droit de se mettre en grève, mais le comité de négociation va poursuivre son travail avec la partie patronale et devra, avant la grève, faire un rapport sur l'état des pourparlers.

Le conseiller technique syndical, M. Robert Lachance, demeure toutefois optimiste:

"Avec de la bonne foi, il est possible d'en arriver à une entente", a-t-il déclaré. "Nous allons dès demain demander la reprise des négociations et l'accélération des travaux."

La partie patronale offrait une augmentation de salaire de 6 pour cent, plus un montant fixe selon les échelons pour les secrétaires et autres employés de bureau, 4 pour cent au personnel ouvrier et 2 pour cent au personnel de la cafétérias avec, en plus, un 2 pour cent forfaitaire.

Mais outre le problème des salaires, les clauses marginales sur la sécurité d'emploi, qualifiées de "super-clauses' par les syndicats doivent être établies afin d'éviter les renvois.

Cadieux réclame une révision de la Loi des heures d'affaires des magasins

TROIS-RIVIERES (PC) — Le vice - président de la société Woolworth Canada, M. Charles Cadieux, a réclamé une révision complète de la nouvelle Loi sur les heures d'affaires des magasins.

M. Cadieux affirme qu'un amendement à la loi qui permettrait aux magasins de rester ouverts une heure de plus, jusqu'à 22 heures, permettrait de créer de nouveaux emplois.

M. Cadieux, qui est aussi directeur général de Woolco-Québec, a fait cette déclaration lors d'une cérémonie à Trois - Rivières en vue de la construction d'un centre commercial au coût de $3,500,000.

Injonction par les travailleurs des industries chimiques contre l'université de Montréal

L'Union internationale des travailleurs des industries chimiques (FTQ) a déposé hier une injonction contre l'Institut microbiologique de l'université de Montréal pour l'obliger à respecter une sentence arbitrale rendue le 1er mars dernier.

La sentence arbitrale, rendue par le juge Elphège Marier, en vertu de la procédure de règlement des griefs contenue dans la convention collective en vigueur, stipulait que la décision de l'Institut de congédier le président du syndicat local, M. Raymond Gilbert, était "injuste et non fondée" et avait ordonné de le rétablir dans son emploi.

L'Institut aurait refusé selon le syndicat, de réinstaller M. Gilbert dans ses fonctions et décidé de loger une requête en Cour supérieure pour faire casser la sentence arbitrale du juge Marier. La convention collective en vigueur stipule que la décision de l'arbitre de grief est finale et exécutoire. Une telle disposition est d'ailleurs inscrite dans le Code du Travail.

Le syndicat a donc logé une injonction pour forcer la compagnie à respecter la sentence et demandé au gouvernement de faire enquête sur "les institutions comme l'Institut de microbiologie qui, à même les fonds gouvernementaux, ridiculisent ses propres lois".

C. LECLERC & FILS inc.
BOUCHERIE - EPICERIE - FRUITS ET LEGUMES
862 est, rue Saint-Joseph - 522-2785
NOS PRIX RESTENT LES MEILLEURS DE LA VILLE

FESSE de VEAU 99¢ lb
de LAIT FRAIS - 10 à 15 lb - La livre

SPECIAL SAUCISSES FRAICHES SAUCISSES FUMEES BOEUF HACHE 3 lb $1.15
T-BONE STEAK RIB STEAK STEAK HAUT de RONDE (de l'Ouest) FRAIS lb $1.09
BACON SANS COUENNE, CUIT A L'ERABLE
LARD SALE TRES MAIGRE lb .49
DINDES CATEGORIE "UTILITE", EVISCEREES, de 5 à 16 lb lb .37
STEAK SURLONGE congelé lb .89
CUISSES et POITRINES de POULET Cat "A" CHAPONS 5 à 6 lb lb .45
SAUCISSON COMPLET lb .25

STEAK DELICATISE lb .99
EPAULE et SOC de LARD lb .45
FESSE D'AGNEAU complète - congelée lb .59
COTELETTES de LARD bien trimées lb .59
JAMBON COTTAGE lb .65
JAMBON "PICNIC" lb .45
FESSE JAMBON complète lb .55
OEUFS "A" petits 2 douz. .79
CUISSES de POULETS congelées. Btes de 10 lb lb .39
SAUCISSONS Tranchés 3 lb
TETE FROMAGEE 3 bols
BOUDIN 3 lb
FOIE DE BOEUF 3 lb .99
CRETONS 2 bols .99
STEAK HACHE Spécial lb .79

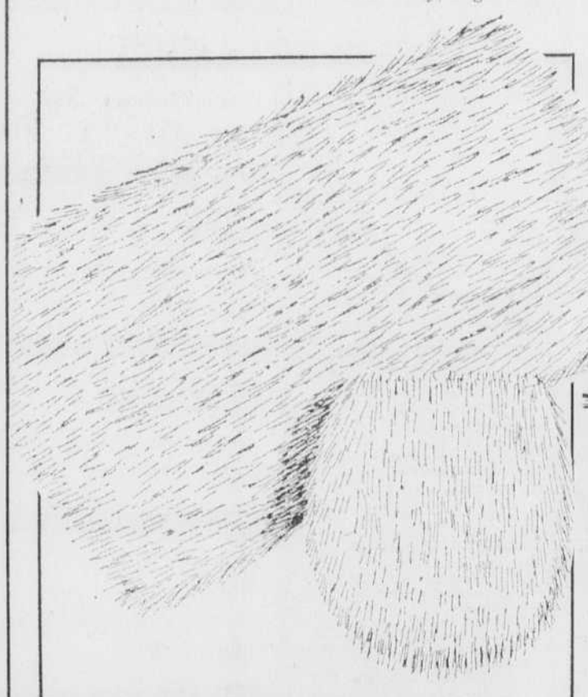
LIVRAISON LE MATIN 10H. - L'APRES-MIDI 3H.
STATIONNEMENT GRATUIT CHEZ ASSH

Pollack
CENTRE-VILLE & SAINTE-FOY
BAT LA MARCHE
PRINTEMPS '71

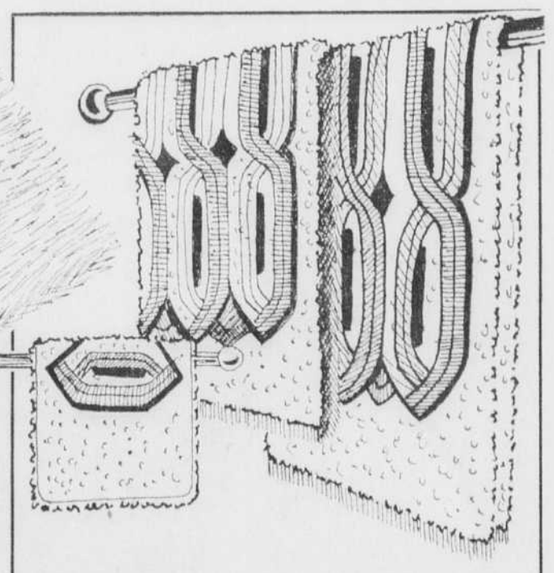


Ensemble de rideau de douche
Rideau de douche et rideaux pour fenêtre, modèle gansé. Vinyle d'entretien facile, de toute première qualité. Motif "Pétunia" parsemé de fleurs géantes. Choix de teintes ravissantes, jaune, rose, bleu, mauve et autres.
Centre-Ville, Literie, rayon 180, 4e étage
Sainte-Foy, étage du Mail
Rég. 15.00 7.99

COMPOSEZ 529-9292 écrivez C.P. 1277



Ensemble tapis 100% Dynel
Tapis et couvre-siège en Dynel à longs poils. Se lave facilement et conserve longtemps sa belle apparence. Or, bleu pâle, olive, noir et blanc. Tapis 24 x 36.
Rég. 15.00 12.49



Serviettes de ratine moelleuse
Serviettes en ratine épaisse et douce au fini velours. Très beau motif moderne "Infinité" offert dans les plus jolies teintes; indigo, vert bouteille, brun épices et bouton de rose.

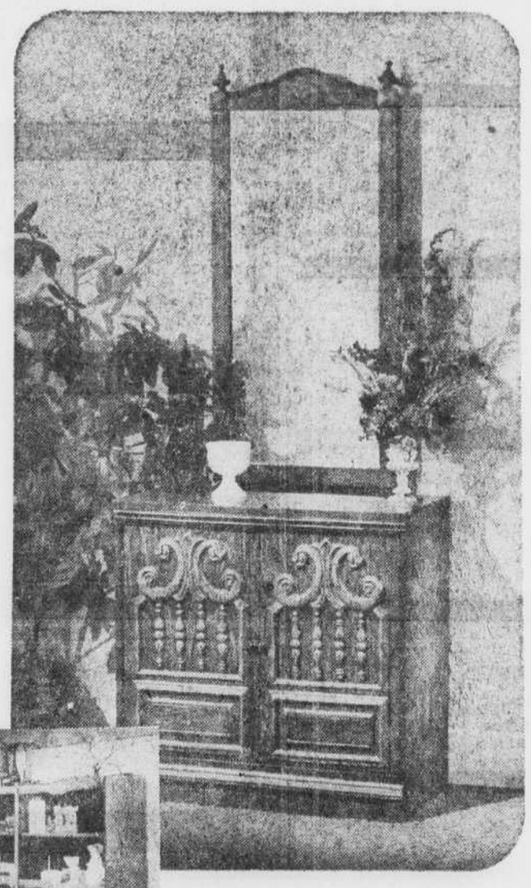
Serviette de bain	Rég. 3.29	2.49
Serviette d'invité	Rég. 2.29	1.49
Débarbouillette	Rég. 1.00	.59

Ouvert jeudi et vendredi soir jusqu'à 9 h. p.m.

Spécial extraordinaire

CONSOLE 2 MCX
avec miroir style espagnol fini pecan.
LE TOUT POUR $29.95
QUANTITE LIMITEE

CONSOLE et BIBLIOTHEQUE
2 mcx
LE TOUT POUR $44.95 par section
QUANTITE LIMITEE



VOUS ECONOMISEZ CHEZ TREMBLAY



Heures d'affaires
Lundi au mercredi
9 à 6 heures
Jeudi, Vendredi
9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi
9h. à 5h. p.m.

1123, RUE COMMERCIALE
ST-ROMUALD 839-9441
(Sortie 196, route 20).

LÉOPOLD TREMBLAY INC.

DECOUPEZ CETTE ANNONCE
ET OBTENEZ DES
VALEURS
SANS PAREILLES!..

Plus de 100 art

LA PHARMAC
Québ
GUY ST-ONGE, PHARMA

ALBERTO VO5 SHAMPOOING
Pour cheveux normaux, 11.5 onces
Sugg. 1.79
NOTRE PRIX $1.29

JOHNSON'S HUILE pour bébé
9 onces
Sugg. 1.39
NOTRE PRIX $1.09

PLAID
5 lames super stainless
Sugg. 75¢
NOTRE PRIX 4 POUR 99¢

CREO-RECTAL
Pour enfants, 10 suppositoires contre la toux, le rhume, la bronchite
Sugg. 2.00
NOTRE PRIX $1.49

GLYCOBAL
Tonique pour enfants 8 onces
Sugg. 3.85
NOTRE PRIX $2.99

ADORN
Fixatif aérosol régulier ou très ferme. 15 onces.
Sugg. 2.98
NOTRE PRIX $1.87

PHISOHEX
16 onces
Sugg. 3.98
NOTRE PRIX $2.99

ANSODENT
Nettoyeur pour dentiers 11 onces
Sugg. 1.59
NOTRE PRIX $1.19

KOTEX PLUS
48 serviettes hygiéniques
Sugg. 2.15
NOTRE PRIX $1.49

INFANTOL
Supplément vitaminique pour enfants 16 onces.
Sugg. 3.50
NOTRE PRIX $2.79

JOHNSON'S POUDRE pour bébé
14 onces
Sugg. 1.19
NOTRE PRIX .89

SACCHARIN ½ grain - 1000 comprimés	Sugg. 1.65	NOTRE PRIX $1.29
STREPSILS 20 pastilles antiseptiques	Sugg. 1.25	NOTRE PRIX .89
GANTS DE CAOUTCHOUC GOLDEN GLEN Valeur de $2.98 2 PAIRES POUR		$1.49
OLD SPICE COLOGNE 4¾ onces	Sugg. 2.50	NOTRE PRIX $1.79
OLD SPICE AFTER SHAVE 4¾ onces	Sugg. 2.00	NOTRE PRIX $1.39
DEMURE aérosol pour hygiène féminine 4 oz	Sugg. 1.98	NOTRE PRIX $1.39
CURAD pansements assortis - format de 100	Sugg. 1.49	NOTRE PRIX .99
TRIVIFLOR 50 cc.	Sugg. 4.18	NOTRE PRIX $3.79
POLYVIFLOR 50 cc.	Sugg. 5.22	NOTRE PRIX $4.69
ARTECHOL 50 dragées	Sugg. 2.80	NOTRE PRIX $2.19
SINUTAB 30 comprimés	Sugg. 2.29	NOTRE PRIX $1.49
CELESTINS eau minérale alcaline naturelle	Sugg. .59	NOTRE PRIX 2/.99 12/$5.79
TONI permanente régulière - super-douce	Sugg. 2.49	NOTRE PRIX $1.99
GLYCERINE suppositoires pour adultes - 24	Sugg. .95	NOTRE PRIX .69
VO5 crème-rince pour cheveux secs - 11.5 onces	Sugg. 1.79	NOTRE PRIX $1.29
FDS désodorisant pour hygiène féminine - 4.25 onces	Sugg. 2.29	NOTRE PRIX $1.79

ANTIPHLOGISTINE RUB — Sugg. 1.49 — Notre prix 99¢ — AVEC CE COUPON 87¢ LIMITE 3 par client

PARAMETTES 20 onces. — Sugg. 4.95 — Notre prix 2.97 — AVEC CE COUPON $2.49 LIMITE 3 par client

CONTAC-C — Contre le rhume, fièvre des foins, sinusite format 10 capsules — Sugg. 1.49 — Notre prix 99¢ — AVEC CE COUPON 87¢ LIMITE 3 par client

GERITOL — Format 24 onces ou 80 comprimés. — Sugg. 5.19 — Notre prix 3.47 — AVEC CE COUPON $2.99 LIMITE 3 par client

WILKINSON EN ACIER CHROME — 5 lames — Sugg. 89¢ — AVEC CE COUPON 49¢ LIMITE 3 par client

LAVORIS — Rince-bouche et gargarisme, 22 onces. — Sugg. 1.89 — AVEC CE COUPON $1.19 LIMITE 3 par client

VICKS VAPORUB — Format 6 onces — Sugg. 1.85 — AVEC CE COUPON $1.39 LIMITE 3 par client

VICKS FORMULE 44 — Format 5 onces — Sugg. 1.89 — Notre prix 1.69 — AVEC CE COUPON $1.39 LIMITE 3 par client

NOXZEMA — Crème pour la peau, 14 onces. — Sugg. 2.69 — AVEC CE COUPON $1.99 LIMITE 3 par client

MISS CLAIROL — Formule crème — Sugg. 2.25 — AVEC CE COUPON $1.39 LIMITE 3 par client

QUALI-T — 144 cure-oreilles — Sugg. 98¢ — AVEC CE COUPON 69¢ LIMITE 3 par client

DIMET — Congestio rhume s 12 cor — Sugg

NICE'N — Shampoo colorar — Sugg. 2

EUGENE de RA — Redonne vie a secs et teints. onces. — Sugg.

FANCI-T de RO — Teintu crèm — Sugg.

DYCHOL — Format comprim — Sugg. 7.00

NEW — Sham col — Sugg

COMPRIMÉS 217 FROSS — Format 100 soulage les tête. — Sugg.

MUCINUM — 100 comprimés, laxatif et dépurat — Sugg. 4.50 — Notre pr 2.49

ALGEN — Format 2 — Sugg. 4.95 — N

BAYER CAPSULES — BA — 10 c déconge — Sugg. 1.49

ASEPTA — Limonade purgati — Sugg. 70¢ — Notre p 59¢

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 AVRIL 1971

ticles réduits

PRIX EN VIGUEUR
JUSQU'AU 10 AVRIL 1971
A NOTRE
COMPTOIR SEULEMENT...

IE
ec
CIEN-PROPRIETAIRE

PLACE FLEUR DE LYS
529-0611

SECRET DESODORISANT
aérosol - 5 onces
Sugg. 1.49 NOTRE PRIX **$1.09**

HEAD & SHOULDERS
shampooing en lotion - 5.2 onces
Sugg. 1.95 NOTRE PRIX **$1.57**

CINDERELLA
fixatif de Rayette - 13 onces
Sugg. 2.00 NOTRE PRIX **$1.29**

CLEARASIL antiseptique contre boutons et l'acné
couleur chair ou transparent - 1.2 oz
Sugg. 1.29 NOTRE PRIX **.99**

DIAPERASH onguent contre irritations de bébés
pot ou tube - 4 onces
Sugg. 1.98 NOTRE PRIX **$1.49**

ENFALAC - S.M.A.
caisse de 24
Sugg. 10.80 NOTRE PRIX **$7.99**

ALCOOL A FRICTION
16 onces
Sugg. .75 NOTRE PRIX **2/.99**

NILODOR
désodorisant concentré en gouttes
Sugg. 1.50 NOTRE PRIX **$1.29**

VITAMINE C 250 mg.
100 comprimés aromatisés à l'orange
Sugg. 3.90 NOTRE PRIX **$1.99**

Sacs PLAYTEX
65 sacs
Sugg. 1.49 NOTRE PRIX **$1.09**

FEENAMINT
gomme laxative - 36 comprimés
Sugg. 1.09 NOTRE PRIX **.89**

ASPIRIN aromatisé
pour enfants - 24 comprimés
Sugg. .39 NOTRE PRIX **3/.99**

SCOPE
rince-bouche - 17 onces
Sugg. 1.89 NOTRE PRIX **$1.49**

ROLAIDS
anti-acide - 75 comprimés
Sugg. 1.19 NOTRE PRIX **.89**

PHILLIPS
lait de magnésie - 26 onces
Sugg. 1.49 NOTRE PRIX **$1.19**

SACCHARIN
1/4 grain - 1000 comprimés
Sugg. 1.30 NOTRE PRIX **.99**

AGOBYL
Elixir contre les congestions du foie, les troubles digestifs. 12 onces.
Sugg. 4.30
NOTRE PRIX **$3.29**

GASPÉOL
10 minimes en 100. Sugg. 1.85 NOTRE PRIX **$1.49**
20 minimes en 100. Sugg. 2.50 NOTRE PRIX **$1.99**

CLOSE-UP
Dentifrice/rince-bouche. Format familial.
Sugg. 1.29
NOTRE PRIX **91¢**
Pas de coupon

HIBITANE
Soulagement des maux de gorge bénins
Sugg. .90
NOTRE PRIX **.69**

AURALGAN
Contre le mal d'oreille et l'otite des baigneurs.
Sugg. 1.39
NOTRE PRIX **$1.09**

CEPACOL
Rince-bouche/gargarisme 22 onces.
Sugg. 1.90 - Notre prix 1.33
AVEC CE COUPON **$1.19**
LIMITE 3 par client

RIOPAN
Contre les indigestions et les brûlures d'estomac. 20 onces.
Sugg. 2.67
NOTRE PRIX **$1.99**

CORICIDIN D
contre le rhume 24 comprimés
Sugg. 2.19
NOTRE PRIX **$1.79**

BICHOLATE
Un laxatif idéal LILAS
Sugg. 1.75 - Notre prix 1.39
AVEC CE COUPON **$1.19**
LIMITE 3 par client

ALFA-KERI
pour peau sèche - démangeaison et irritation de la peau. 16 onces.
Sugg. 4.95
NOTRE PRIX **$4.29**

LYSOL
Vaporisateur élimine les odeurs Format de 14 onces
Sugg. 1.79
NOTRE PRIX **$1.29**

ROGIER
Shampooing au goudron, citron ou camomille.
Sugg. 1.10
AVEC CE COUPON **69¢** LIMITE 3 par client

LITHINES GROC 33
15 sachets
Sugg. 80¢ - Notre prix 59¢
AVEC CE COUPON **2/$1.00** LIMITE 3 par client

DIOVOL
ANTIACIDE - ANTIFLATULENT
12 onces ou 50 comprimés
Sugg. 2.05 - Notre prix 1.69
AVEC CE COUPON **$1.39** LIMITE 3 par client

METAMUCIL
Pour le traitement naturel de la constipation - 12 onces.
Sugg. 3.60
NOTRE PRIX 2.79
AVEC CE COUPON **$2.49** LIMITE 3 par client

MAALOX
Antiacide
Format 12 onces
Sugg. 1.75 Notre prix 1.39
AVEC CE COUPON **99¢** LIMITE 3 par client

FERMENTOL
Digestif sans sucre, 16 onces
Sugg. 2.70 Notre prix 1.98
AVEC CE COUPON **$1.39** LIMITE 3 par client

CAROID
et SELS BILIAIRES
100 comprimés
Sugg. 1.89 Notre prix 1.39
AVEC CE COUPON **$1.19** LIMITE 3 par client

NORMOGASTRYL
40 COMPRIMES EFFERVESCENTS.
Sugg. $2.00 Notre prix 1.49
AVEC CE COUPON **$1.19** LIMITE 3 par client

AGAROL
Laxatif idéal pour toute la famille.
Sugg. 1.69 Notre prix 99¢
AVEC CE COUPON **87¢** LIMITE 3 par client

ASPIRIN BAYER
300 comprimés
Sugg. 2.49
AVEC CE COUPON **$1.79**

CALCIUM SANDOZ
Sirop de calcium d'un goût agréable. Format 8 oz.
Sugg. 2.55 Notre prix 1.99
AVEC CE COUPON **$1.29** LIMITE 3 par client

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 10 AVRIL 1971

Des assistés sociaux seront engagés d'ici quelques jours

Des assistés sociaux seront engagés d'ici quelques jours tant dans les centres de main-d'oeuvre du Québec que dans les bureaux d'aide sociale. Les effectifs seraient de deux dans chacun de ces bureaux.

Cette nouvelle politique a été annoncée par le ministre d'Etat Robert Quenneville, du ministère des Affaires sociales, lors d'une entrevue qu'il accordait au début de la semaine au président du Comité des assistés sociaux du Québec, M. Paul Deboie.

Ces "assistés sociaux retournés à la vie normale" auront plus particulièrement un rôle de liaison entre les centres de main-d'oeuvre et les bureaux d'aide sociale.

Il ressort d'une conversation téléphonique avec le Dr Quenneville, que la présence d'anciens assistés sociaux dans les centres de main-d'oeuvre, fera en sorte que les demandes d'emplois des recipiendaires d'aide sociale reçoivent une attention à tout le moins égale à celle venant de chômeurs touchant des prestations d'assurance-chômage.

Il est en effet généralement reconnu que dans les centres de main-d'oeuvre une certaine priorité est tacitement accordée aux bénéficiaires d'assurance-chômage.

Les nouveaux "fonctionnaires" provinciaux, à la suite d'une période de formation et d'information, auront principalement pour tâche de s'occuper des demandes venant d'assistés sociaux, de faciliter les communications entre ces deux types de services complémentaires, quoique, au début, leurs efforts porteront surtout sur le placement d'étudiants pour la période des vacances.

UN ECHEC?

Le ministre d'Etat aux Affaires sociales a, d'autre part, annoncé au représentant du Soleil que le programme de retour à la vie normale des assistés chômeurs sera complètement repensé, la formule n'ayant guère donné les résultats escomptés jusqu'ici.

Cette réorientation de ce programme pourra d'autant plus se faire que l'arrêté ministériel 1371 qui avait permis sa mise en oeuvre viendra à échéance le 31 mars prochain.

La principale faille relevée jusqu'ici porterait sur le fait que les mesures incitatives étaient au bénéfice presque exclusif des employeurs par le biais des primes à l'embauche. Et encore là, la réponse des employeurs se serait avérée peu enthousiaste.

Selon une autre source, les Centres de main-d'oeuvre, chargés de cette tâche, se seraient montrés avares de renseignements vis-à-vis les employeurs quant aux bénéfices qu'ils pourraient ou auraient pu retirer de ce programme.

Une des formules d'incitations envisagées par le ministère des Affaires prendrait modèle sur celle déjà expérimentée en Colombie-Britannique.

L'assisté social qui accepterait un emploi, dans le cadre d'un programme de retour à la vie normale réaménagé, serait assuré de recevoir, en sus de son salaire, une partie de l'aide sociale et ce, pendant une période de 6 mois.

Cette formule, dit-on, aurait donné de bons résultats dans l'Ouest du pays.

Les autorités chargées de repenser ce programme pourraient peut-être en profiter pour en changer l'appellation pour le moins équivoque de "retour à la vie normale des assistés chômeurs".

Rappelons, pour ce qui est de l'engagement d'assistés sociaux dans les bureaux d'assistance sociale, tout au moins, que c'est là un voeu depuis longtemps exprimé par les groupements de bénéficiaires d'assistance.

Le rapport du groupe d'études fédéral-provincial qui avait pour titre "L'aliénation", rapport déposé à la conférence des ministres du Bien-Etre social, à Ottawa, en janvier, proposait, dans une de ses recommandations, une telle initiative.

Le ministre Quenneville

Plus d'emplois disponibles qu'on est porté à le croire

(Par R. B.) — Les comités d'assistés sociaux ont été invités, lundi, lors d'une entrevue entre le Dr Robert Quenneville, ministre d'Etat aux Affaires sociales et M. Paul Deboies, président du Comité des assistés sociaux du Québec, à faire un effort particulier auprès de leurs membres, afin de les inciter à rechercher un emploi ou à accepter celui qui peut leur être offert.

Invité à commenter cette entrevue, le ministre d'Etat qui, incidemment, vient d'être chargé de nouvelles fonctions, en particulier la responsabilité des programmes de retour à la vie normale et les emplois d'été pour les étudiants, s'est dit convaincu qu'il existe beaucoup plus d'emplois disponibles que l'on est généralement porté à le croire.

Toutefois, a-t-il fait observer, des efforts récents pour offrir du travail à des assistés sociaux ont donné des résultats pour le moins decevants.

Il a donné comme exemple le cas du ministère du Revenu qui était à la recherche d'employés surnuméraires pour faire face au surcroit de travail occasionné par la période des rapports d'impôt. Il s'agissait semble-t-il, d'un travail de codification et la seule formalité était pour le postulant, de signer son nom.

Le salaire était de $75 à $80 par semaine, a-t-il précisé.

Grâce au fichier central du ministère, une liste de 100 noms d'assistés sociaux de Montréal et de 135 de Québec fut dressée.

Dans le premier groupe, sept ont accepté l'offre, selon M. Quenneville, cependant que 19 sur 135 auraient posé le même geste, à Québec.

A une autre occasion, alors qu'il fallait recruter 504 travailleurs, de qui, selon le ministre d'Etat, il n'était exigé aucune compétence particulière, ni même aucune scolarité, il fut fait appel, aussi, à des assistés sociaux, mais seulement 39 d'entre eux sur 504, auraient accepté l'offre.

Le salaire était d'environ $75 par semaine. Le Dr Quenneville, a reconnu que ce n'est pas un salaire exorbitant, qu'il n'offre pas "des postes de président de compagnie", mais que néanmoins, à son avis, une meilleure réponse devrait venir des assistés sociaux.

REVENU MINIMUM GARANTI

Le ministre d'Etat Quenneville a par ailleurs indiqué à M. Paul Deboies, qu'une formule de revenu minimum garanti pour les Québécois pourrait être mise en application d'ici un an, qu'il y ait entente entre le gouvernement fédéral ou pas. Il pourrait s'agir en fin de compte, d'une amélioration du présent programme d'aide sociale découlant de l'impact des modifications apportées au régime d'assurance - chômage et de celui du supplément de revenu garanti.

SATISFAIT

Le président du comité des assistés sociaux du Québec, rejoint au téléphone, s'est dit des plus heureux de l'accueil et de la compréhension dont a fait preuve à son endroit le Dr Quenneville.

M. Deboies a souligné qu'il avait tenu à préciser qu'il s'était dissocié du Congrès des pauvres, tenu au début de janvier à Toronto, et qu'il n'avait non plus de lien avec La Ligue anti - pauvreté de Montréal.

Au cours de l'entretien d'une durée de quelque 90 minutes, il fut question en plus de l'emploi d'assistés sociaux dans des services gouvernementaux (voir autre texte), de la mise sur pied d'ateliers de réhabilitation pour cette même clientèle, des difficultés rencontrées au niveau de l'administration de la Loi d'aide sociale, tant en regard des lenteurs administratives que de l'attitude d'un certain nombre d'employés des bureaux d'aide sociale, de la nécessité de mettre sur pied des garderies de jour pour les mères seules désireuses d'entrer ou de retourner sur le marché du travail.

Innovation des Postes canadiennes: la Boutique

Unique en son genre et constituant une innovation des Postes canadiennes en Amérique du nord: La Boutique ! des Postes.

Dans le vent, ouverte depuis peu au public sur le mail Fairview dans le centre-nord de la région métropolitaine de Toronto, la Boutique des Postes de Willowdale offre en plus des services réguliers, tels que la vente de timbres et de mandats postes, des articles comme les dernières publications d'Information Canada; des livres canadiens sur les sports, la vie en plein air, l'histoire, la géographie; des cartes historiques et contemporaines; des reproductions de peintures canadiennes connues; des timbres pour les collectionneurs; des collections de monnaie à fleur de coin; des ouvrages d'artisanat indien dans un cadre luxueux ne rappelant rien des bureaux de postes à comptoirs et à guichets traditionnels. Tapis mur-à-mur, musique douce, éclairage décoratif, tout concourt à rendre l'ambiance agréable aux clientes et clients qui trouveront également à cette Boutique un comptoir à emballage, où il sera possible d'emballer les paquets que les usagers désirent mettre à la poste. De plus, du ruban gommé, de la ficelle et du papier d'emballage seront en vente à un coût minime.

Le gouvernement du Québec devrait éliminer toute forme de discrimination (L. Laberge)

MONTREAL — Le président du Comité québécois de la défense des droits de l'homme, M. Louis Laberge, a demandé, hier, à l'occasion de la journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale, que le gouvernement Bourassa mette immédiatement en application deux recommandations faites par ce comité, le 30 juin dernier, soit un code des droits de l'homme et une commission pour en assurer son application.

"Le gouvernement du Québec doit définitivement éliminer la discrimination sous toutes ses formes, selon l'engagement pris par le parti libéral dans son programme électoral de 1970", a déclaré M. Laberge.

Selon M. Laberge, le Code québécois des droits de l'homme devrait grouper dans un même texte de loi toutes les mesures législatives déjà adoptées. Il serait également nécessaire d'y apporter en plus d'autres mesures afin de couvrir tous les secteurs où la discrimination se pratique.

Ce texte devrait être normalement conforme à l'esprit de la Déclaration universelle des droits de l'homme que l'Organisation des nations-unies a proclamé, il y a plus de 20 ans, soit le 10 décembre 1948.

KRESGE

EN VENTE: MARS 24 • 25 • 26 • 27 — TANT QU'IL Y EN AURA

UNE PLUIE D'AUBAINES



TRANSFORMABLE! Peut se porter de deux façons

CASAQUE EN JERSEY IMPRIMÉ
NOTRE PRIX RÉGULIER 6.97
4.44
MER. JEU. VEN. SAM.
Casaque de 30" en jersey d'acétate double, avec manches longues et ceinture en même tissu. Quatre modèles de cols au choix. Imprimés mode Turquoise, Fuschia, Lilas, Vert, Brun, Bleu. Jeunes Filles 10-18.

SATISFACTION GARANTIE OU VOTRE ARGENT SERA REMBOURSÉ GRACIEUSEMENT



SOUTIEN-GORGE REMBOURRÉ BLANC
NOTRE PRIX RÉGULIER 2.00
Bonnet en nylon rembourré Kodel. Bretelles réglables en coton recouvert de dentelle. Tailles: 32-38.
1.34
MER. JEU. VEN. SAM.



CARRÉS IMPRIMÉS
Foulards pour la tête ou le cou, 27" x 27", 100% acétate de rayonne italienne. Peints au pochoir.
NOTRE PRIX RÉGULIER 1.98 ch.
1.34
MER. JEU. VEN. SAM.

Goody Nouveautés



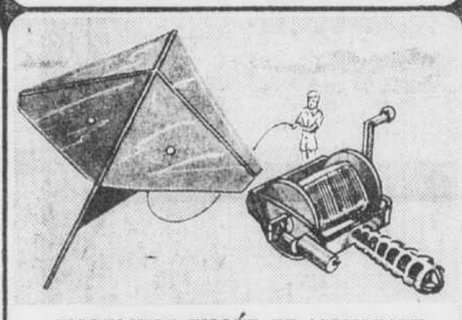
Nouveautés printanières pour les cheveux: barrettes et boucles en nombreux modèles et coloris.
NOS PRIX RÉGULIERS 1.29 et 1.59 ch.
88¢ Each
MER. JEU. VEN. SAM.



DENTIFRICE PEPSODENT
Pour blanchir les dents de façon incomparable! Format géant de 8⅜ oz, pour utilisation familiale.
PRIX KRESGE
85¢



CORDE A SAUTER EN PLASTIQUE
PRIX SPÉCIAL KRESGE
11¢
MER. JEU. VEN. SAM.
Corde à sauter simple de 7 pieds de long. Coloris assortis. Fabriquée par Reliable.



ENSEMBLE FUSÉE ET MOULINET
NOTRE PRIX RÉGULIER 1.77
Cerf-volant, au complet avec 300 pieds de cordon éprouvé à 25 lbs et moulinet.
99¢
MER. JEU. VEN. SAM.

VADROUILLE ACE-LON
PRIX SPÉCIAL KRESGE
1.77
MER. JEU. VEN. SAM.
Peut être utilisée pour épousseter. Turquoise, Rouge, Vert avocat ou Or antique.

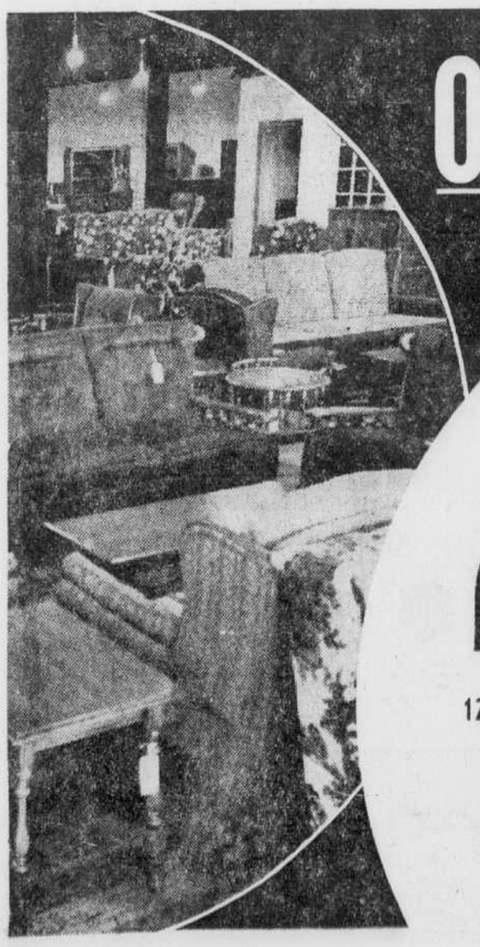


CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

SATISFACTION GARANTIE SINON ARGENT REMIS AVEC PLAISIR
525 est, rue St-Joseph - 820, rue St-Jean - Centre d'Achats Place Laurier

CHARGEZ-LE SUR VOTRE CARTE DE CREDIT K MART - KRESGE - JUPITER

On déménage !



OUI, NOUS DEMENAGEONS DANS UN NOUVEAU LOCAL QUI OCCUPE UN VASTE REZ-DE-CHAUSSEE. NOUS DESCENDONS D'UN ETAGE POUR VOTRE COMMODITE!

$150,000. DE MARCHANDISE A SACRIFIER!

CHOIX DE:
Mobiliers de salon et de chambre à coucher, ensembles de cuisine et de salle à dîner parmi les styles Provincial Français ● Contemporain ● Moderne ● Canadien ● Rustique ● Espagnol ● Etc... A prix incroyables!



Habitat DU Meuble INC.

● FACILITES DE PAIEMENT ● PLAN MISE DE COTE
1285 OUEST, BOUL. CHAREST (COIN BOUL. CHAREST ET ST-SACREMENT)
TEL.: 681-3549

AUCUNE OFFRE RAISONNABLE REFUSEE

PLUTOT TOUT VENDRE QUE DEMENAGER LES MEUBLES!

Diagnostic de Camille Laurin: le gouvernement Bourassa est frappé d'une maladie mortelle

par Benoit LAVOIE

Le gouvernement actuel, à cause de ses erreurs consécutives et reliées à la crise d'octobre est frappé d'une maladie mortelle, est miné de l'intérieur, alors qu'il aurait fallu, surtout en ce moment, un gouvernement dynamique et compétent.

C'est le Dr Camille Laurin, chef parlementaire du Parti québécois, qui a posé ce diagnostic hier, à l'Assemblée nationale, remettant ainsi sur le tapis toute la discussion sur la crise terroriste et la contre - attaque gouvernementale, à la faveur d'une dernière intervention qui devait terminer le long débat sur le discours d'ouverture de la session du premier ministre Robert Bourassa.

Mais le diagnostic proposé par le Dr Laurin n'a pas plu aux députés Jean-Noël Tremblay et François Cloutier, respectivement député unioniste de Chicoutimi et ministre des Affaires culturelles, qui ont jugé bon de débattre les arguments du Dr Laurin.

Sans proposer de blâme, ce qui aurait allongé les débats, le chef du PQ a dit que dans toute cette crise, le gouvernement a achevé de se dévaloriser aux yeux de la population.

"Le gouvernement s'entête à ne pas demander le rappel d'une loi inique qu'ont dénoncée les éléments les plus éclairés de l'opinion. Si du moins il nous avait informé des raisons qui justifient cet entêtement. Peut-être pouvons-nous penser que de cette façon, le gouvernement cherche surtout à dissimuler ses erreurs passées, et sauver son image, oubliant précisément que ces erreurs et contradictions l'ont déjà irrémédiablement ternie".

En dix points, le Dr Laurin a dit, que la cause du gouvernement est désormais jugée et entendue.

Les états-majors policiers ont mal informé le gouvernement sur le degré de la crise, en confondant enquête policière et enquête politique; le gouvernement n'a pas contrôlé comme il se devait ce dossier.

Surtout, selon celui-ci, ce n'est pas une insurrection que le gouvernement appréhendait, mais une érosion de l'opinion publique devant un régime qui laissait s'accumuler les injustices sociales et ne pouvaient régler les problèmes urgents.

"Lorsque le gouvernement s'aperçut que ces critiques (le manifeste du FLQ) trouvaient dans l'opinion une audience beaucoup plus large et favorable qu'il n'aurait cru, il se sentit contesté dans son existence même et il n'avait plus d'autre choix que d'organiser sa défense avec l'énergie du désespoir. Il lui fallait frapper un grand coup qui constituerait un cran d'arrêt et intimiderait toutes les forces d'opposition au point de les faire reculer en désordre", a jugé le Dr Laurin.

Et selon celui-ci, le gouvernement est coupable d'avoir mal évalué la menace du FLQ à l'endroit de ses otages: "Il est tragique que dans le cas de M. Laporte, cette évaluation se soit avérée erronée".

Le gouvernement et le régime ont, selon lui, fait état de la mort de ce dernier pour justifier rétroactivement leur crainte d'une insurrection et leur recours à la Loi des mesures de guerre, recours dont ils n'ont pu empêcher l'utilisation arbitraire, inconsidérée et excessive qu'en ont faites les autorités policières, comme l'a noté le Protecteur du citoyen dans son rapport sur la question.

Le chef parlementaire du PQ avait fait savoir dès le début de son allocution que le gouvernement avait essayé de le faire taire, lui et ses collègues.

"Il nous accuse d'aiguiser les sentiments de frustration de la population en mettant en lumière les injustices dont elle souffre et l'impuissance du gouvernement à les corriger. Il nous invite à un réalisme, à un respect des contraintes du milieu et à une maturité qui ne visent qu'à justifier un inacceptable statu quo social économique et politique aussi bien qu'un régime décadent et condamné".

"Mais on ne pourra plus nous museler", a-t-il lancé en avertissement.

Des représentants du MDPPQ occupent les bureaux de l'éditeur Jacques Hébert

MONTREAL (D'après PC) — Des représentants du Mouvement pour la défense des prisonniers politiques du Québec, le MDPPQ, ont occupé, hier, les locaux des éditions du Jour, à Montréal, pour protester contre le lien qui existe entre le pouvoir établi et la Ligue des Droits de l'Homme.

Le président des Editions du Jour, Jacques Hébert, est également président de la Ligue des Droits de l'Homme organisme qui s'était chargé de s'enquérir des conditions de détention des personnes arrêtées en vertu de la Loi des mesures de guerre et de la Loi Turner.

Dans un communiqué diffusé au moment de l'occupation, les manifestants exigent que soient remplies 14 conditions avant de libérer les lieux. Ils exigent notamment la convocation de l'assemblée générale de la Ligue afin qu'elle prenne position contre la loi Turner. Les occupants réclament également l'affiliation de la Ligue à la Fédération internationale des Droits de l'Homme et ils veulent que l'organisme québécois se prononce sur l'aventure judiciaire Valliéres - Gagnon.

De son côté, M. Jacques Hébert a déclaré que la plupart des conditions exigées par ses occupants étaient déjà ou allaient être remplies. Se refusant à appeler la police pour faire cesser l'occupation, il a ajouté qu'elle aurait déjà dû intervenir d'elle-même et qu'il resterait dans ses bureaux toute la nuit s'il le fallait.

PELLETIER AUX EDITIONS DU JOUR

Par ailleurs, les Editions du Jour lancent aujourd'hui à Montréal un livre du secrétaire d'Etat dans le cabinet Trudeau, M. Gérard Pelletier, intitulé: "La crise d'octobre".

Le volume compte près de 300 pages et présente une abondante documentation, en partie inédite.

Le procès de Viger interrompu pour permettre à un médecin d'examiner un juré malade

Par BERNARD RACINE

MONTREAL (PC)—Le procès de Michel Viger a été interrompu hier durant quelques minutes afin de permettre à un médecin d'examiner un juré souffrant d'une hémorragie à un oeil.

Le médecin a rapporté à la Cour que le malade devrait se faire examiner par un spécialiste. Comme le juge Antonio Lamer a déjà consenti à la demande des avocats qu'il y ait relâche dans le procès à chaque mercredi, le juré malade pourra profiter de la journée pour consulter un spécialiste Celui-ci devra cependant se présenter en Cour demain matin s'il croit que son patient ne peut continuer à remplir son devoir de juré.

Durant la séance du matin, Me Bernard Mergler qui était venu servir d'avocat-conseil au procureur de la défense, Me Gaétan Robert, a été réprimandé par le juge. Me Mergler avait avoué qu'il n'était pas au dossier. Ayant par la suite parlé à voix assez forte pour être entendu du témoin dans la boite, le juge l'a averti que s'il n'avait rien à faire dans la cause, il ne plus que le public qui, lui, doit garder silence en Cour.

AUCUNE ADMISSION

Le procès semble devoir être long, la défense ayant averti qu'elle n'admettrait aucune preuve présentée dans d'autres causes. Hier, 10 témoins ont comparu, maais n'ont rien révélé qui n'était pas déjà connu. Un témoin a soulevé un certain intérêt en affirmant qu'il avait reconnu Paul Rose comme étant le locataire du 5630 rue Armstrong dès le 11.

Quand il a repris son témoignage après le diner, il a de lui-même averti la Cour qu'il avait commis une erreur et qu'il jouissait d'aucun privilège de octobre.

n'avait averti la police que le 18 octobre, après avoir vu la photo de Paul Rose à la télévision.

Contrairement à la procédure adoptée au procès de Paul Rose, les jurés au procès de Viger peuvent retourner dans leur famille à la fin de chaque journée. Mais chaque soir, avant leur départ de la Cour, ils doivent prêter serment qu'ils "ne parleront, ni ne communiqueront avec qui que ce soit, de ce qui fait le sujet du procès, sauf entre eux".

Michel Viger, de Longueuil, âgé de 33 ans, locataire de la maison de St-Luc où ont été arrêtés Paul et Jacques Rose et Francis Simard, est accusé de complicité après le fait.

Le procès se poursuivra demain matin, à la quatrième division de la Cour du banc de la reine, au quartier général de la Sûreté du Québec, rue Parthenais.

Inauguration de la Semaine du camping

MONTREAL (PC)— C'est par un soleil radieux que Mme Claire Kirkland-Casgrain, ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, a officiellement lancé la Semaine du Camping à l'hôtel Bonaventure.

Cette Semaine commencera en fait le 26 mars en même temps que le Salon Campisme et Sports de la place Bonaventure.

Mme Kirkland-Casgrain a d'abord présenté ses félicitations à la Famille du camping 1971, M. et Mme Yvon Corbeil, puis elle a mis l'accent sur l'intérêt croissant des citadins pour la découverte de plaisirs simples, de grand air, grâce au camping.

Responsable du Salon, le père Marcel de la Sablonnière, a lui aussi insisté sur les joies de ce sport dont il est le grand promoteur depuis 10 ans au Québec.

Les journaux sont responsables de l'ignorance des Canadiens anglais envers les Québécois (Chartrand)

MONTREAL (PC)—Les journaux du Canada sont responsables du fait que les Canadiens anglais ignorent des Canadiens français et vice versa, a déclaré M. Michel Chartrand, président du Conseil central de Montréal de la CSN.

Dans une conférence de presse donnée vour exposer les résultats d'une tournée effectuée dans tout le Canada, M. Chartrand a ajouté:

"Tant que nous n'aurons pas une presse objective, ce pays ne jouira pas de la démocratie."

"Ma tournée à travers le Canada avait justement pour but de présenter les faits réels sur l'absence de droits civiques au Canada".

Il a toutefois modéré ses critiques de la presse en reconnaissant que les journaux couvrant ses conférences l'avaient très bien fait:

"La plupart de mes auditeurs étaient des étudiants très préoccupés par ce qui se passe ici. Ou bien ils ont un esprit très ouvert ou alors ils sont très bien informés, mais je croirais plutôt qu'ils sont d'esprit ouvert, a conclu le leader syndicaliste, car les journaux ne leur avaient pas présentés les faits tels qu'ils se sont produits."

A HALIFAX

Lundi, à Halifax, M. Chartrand avait affirmé que la première étape pour l'établissement d'un Etat socialiste au Québec serait d'élire un gouvernement constitué de représentants de la jeune génération et des travailleurs.

Après cela, devait dire M. Chartrand, les Québécois pourraient s'atteler à la tâche de planifier leur économie. Le président du Conseil central de Montréal a affirmé, en outre, que la création d'un Québec indépendant et socialiste pourrait bien, par la suite, forcer les dirigeants d'Ottawa à prêter une oreille plus attentive aux provinces de l'Atlantique, soucieuses d'être mieux traitées au sein de la Confédération.

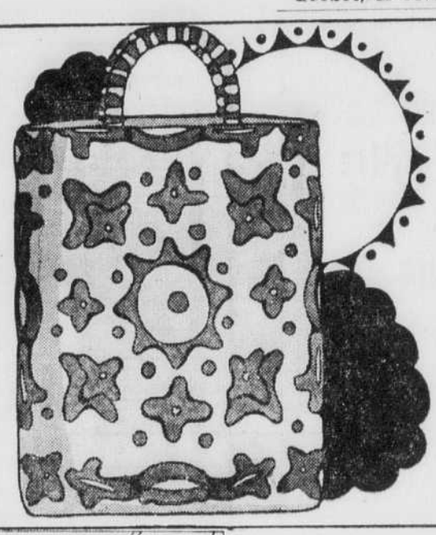
Deux jeunes gens responsables de nombreux vols dans la région

Vingt-deux cambriolages de chalets et trois vols de motoneige, tel était, hier, le nombre de délits qui seraient l'oeuvre des deux jeunes gens arrêtés, jeudi dernier, par les agents Labrie et Bélanger, de l'escouade des enquêtes générales de la SQ à Québec.

Les trois motoneiges ont été récupérées, ainsi qu'une partie du butin. Le tout se trouvait dans un chalet abandonné que les suspects avaient l'intention de meubler à leur intention.

Les vols ont été commis au lac Jaune, situé à peu de distance du lac Beauport, et les jeunes y avaient leur chalet à cet endroit. C'est en suivant des traces de motoneige que l'agent Garneau, de l'escouade des motoneiges de la Sûreté du Québec, a découvert le pot aux roses.

Par ailleurs, hier, le lieutenant Godbout, en charge de l'escouade des enquêtes générales, laissait entendre que l'agent Labrie avait mis la main sur une autre quantité de butin provenant de chalets cambriolés à Stoneham. Les auteurs de ces vols ne seraient pas les deux jeunes déjà arrêtés, mais leur arrestation ne saurait tarder.

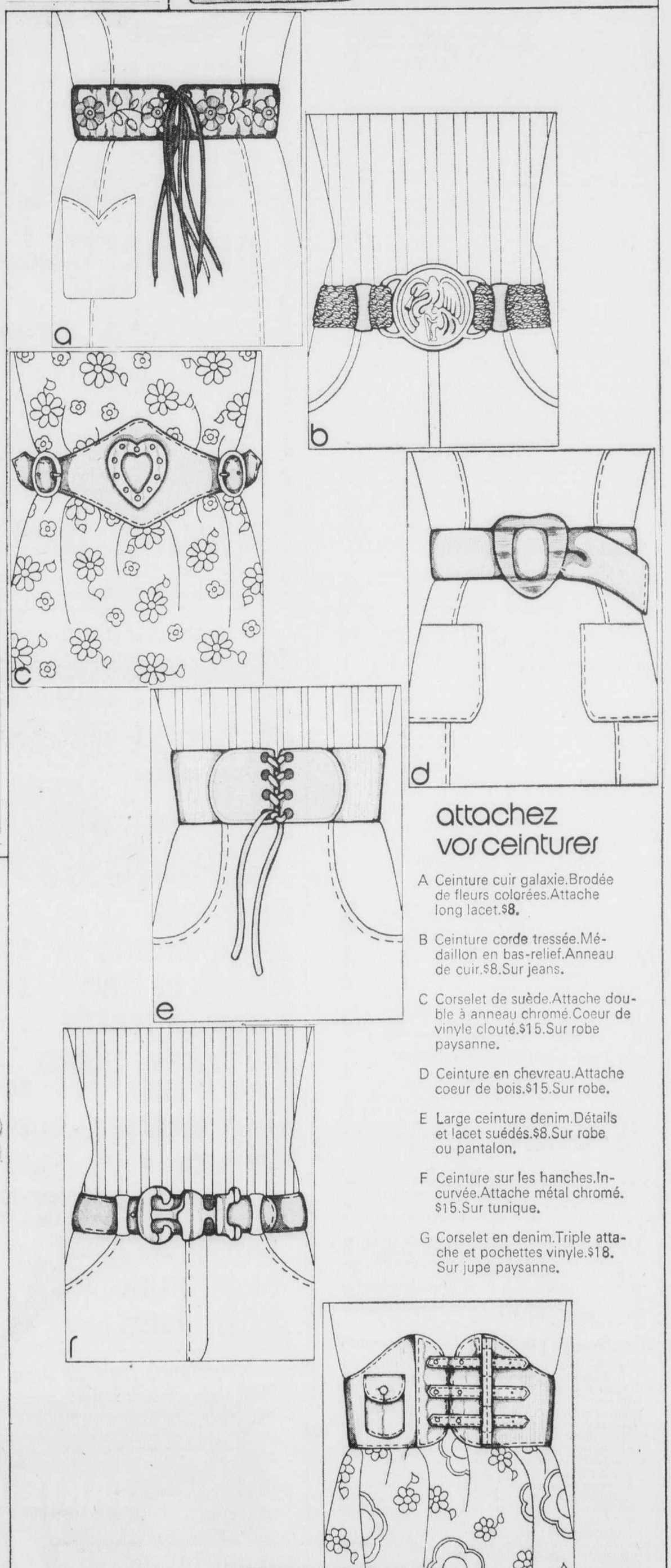


sac
tapisserie
sur canevas

de notre collection exclusive

L'authentique sac tapisserie sur jute. Importé des Indes. Fait main. Le plus nouveau des fourre-tout. $9.

simons
québec et place sainte foy



attachez
vos ceintures

A Ceinture cuir galaxie. Brodée de fleurs colorées. Attache long lacet. $8.

B Ceinture corde tressée. Médaillon en bas-relief. Anneau de cuir. $8. Sur jeans.

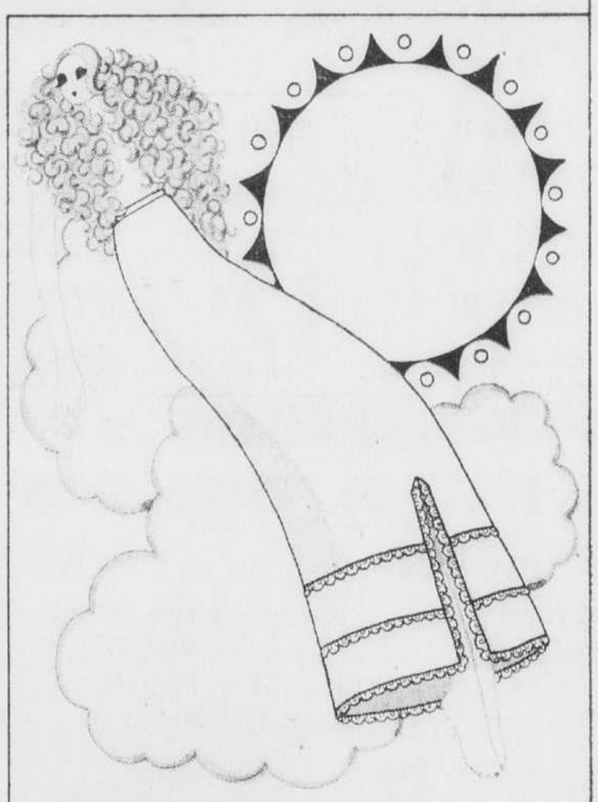
C Corselet de suède. Attache double à anneau chromé. Coeur de vinyle clouté. $15. Sur robe paysanne.

D Ceinture en chevreau. Attache coeur de bois. $15. Sur robe.

E Large ceinture denim. Détails et lacet suédés. $8. Sur robe ou pantalon.

F Ceinture sur les hanches. Incurvée. Attache métal chromé. $15. Sur tunique.

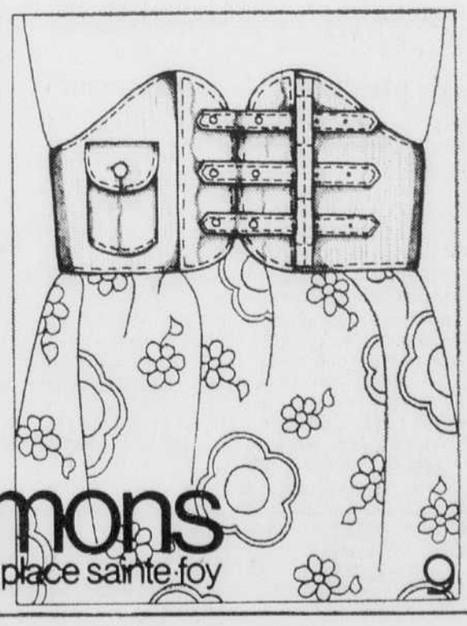
G Corselet en denim. Triple attache et pochettes vinyle. $18. Sur jupe paysanne.



les jupons
mini
midi
maxi

Chez Simons, on a la longueur de jupon qu'il vous faut. Le 24" pour la jupe au genou $4. Le 27" pour la contemporaine qui porte sous genou $6. Le 35" essentiel aux longues modes ethniques $7. P.M.G. Et en taffeknit, ça ne colle pas.

simons
québec et place sainte foy



simons
québec et place sainte foy

tous droits réservés
sur la typographie des titres



les voisins de la ville

par MICHEL SAMSON

Réactions de l'UCC aux "nouveaux programmes agricoles"

L'Union catholique des cultivateurs a un certain nombre de réserves face aux "nouveaux programmes" annoncés mercredi dernier par le ministre de l'Agriculture du Québec, M. Normand Toupin.

Dans une conférence de presse tenue hier à Montréal, l'UCC a qualifié les nouveaux programmes de "pas en avant, mais si petit qu'il n'aura aucune signification s'il n'est pas suivi d'enjambées plus grandes".

"Il est évident qu'un réaménagement budgétaire portant sur une tranche de $7 millions seulement est en lui-même insignifiant. Les montants d'argent impliqués sont trop limités par rapport à l'ensemble du budget du ministère, soit $80 millions, pour que cela soit vraiment significatif".

L'UCC estime cependant que les programmes annoncés, notamment ceux qui concernent les soins vétérinaires, l'insémination artificielle, la promotion de certaines productions animales et l'implantation de nouvelles productions végétales vont remplacer avec avantage la plupart des anciennes mesures d'assistance qui doivent être supprimées.

"La tendance nouvelle que semble indiquer l'adoption de ces programmes au sujet de l'orientation de la politique agricole apparait encourageante bien qu'elle ne soit pas très révolutionnaire".

Face au programme de consolidation des usines de pasteurisation, le président de l'organisme, M. Albert Allain, a reconnu le besoin d'une aide à ce secteur d'activité tout en refusant qu'on le fasse avec des sommes d'argent qui allaient normalement aux agriculteurs. Cette aide de $1 million par année pendant cinq ans, estime M. Allain, devrait être donnée par le ministère de l'Industrie et du Commerce.

Par ailleurs, dans le cadre d'un programme d'aide aux travaux mécanisés, le ministère offre aux cultivateurs une option alternative à celle des octrois actuels, soit des emprunts à l'Office du crédit agricole à un taux d'intérêt réduit pour la réalisation de ces travaux sur une base plus importante.

L'UCC estime que le ministère ajoute à quelque chose de valable sans cependant toucher en profondeur à la politique actuelle.

"Il est pourtant d'une extrême importance que toute cette politique qui favorise le pire patronage politique soit complètement redéfini pour éliminer de son administration l'ingérence politique et améliorer d'autant son efficacité".

"On attend du ministre, déclare M. Allain, qu'il passe la hache dans le nid de petites politiques que sont les travaux mécanisés. On est prêt à l'appuyer et on regrette qu'il n'ait pas pris la décision de ne pas le faire".

Le président de l'UCC a également déploré le fait que l'organisme ait été seulement informée des changements sans être véritablement consulté et il a affirmé que le ministre se doit pour l'avenir de consulter les représentants officiels de la classe agricole dans le processus d'élaboration des nouvelles politiques.

FEDCO et syndicalisme agricole

Le problème de FEDCO et la Loi du syndicalisme agricole ont également été abordé au cours de la conférence de presse de l'UCC hier après-midi.

Dans le premier cas, le président de l'UCC, a expliqué qu'on avait enregistré un certain redressement de la situation au cours des dernières semaines mais que la réunion prévue pour le 31 mars à Québec était la prochaine étape attendue avec impatience par les producteurs.

Ces derniers seront en effet appelés à se prononcer sur une proposition gouvernementale pour régler leurs difficultés. Le gouvernement a offert une aide de $400,000 en plus de proposer certains amendements aux règlements qui régissent l'organisme.

En ce qui a trait à la loi du syndicalisme agricole, M. Allain a révélé que les dirigeants de l'UCC considéraient le 15 mai comme la date ultime d'adoption de cette loi pour qu'elle puisse être appliquée cette année. Après cette date, il sera impossible de mettre sur pied les nouveaux mécanismes de cotisation des membres de l'UCC, estime M. Allain.

Etant donné que le projet de loi ne semble pas encore prêt, continue M. Allain, "cela commence à nous placer dans l'insécurité, et nous devrons en faire part à nos membres qui décideront des mesures à prendre".

Consultation du magazine Actualité agricole

Le magazine Actualité agricole qui en est à son troisième mois de publication veut connaître l'opinion des agriculteurs à la suite de l'annonce de la mise sur pied de nouveaux programmes agricoles par le ministre Normand Toupin la semaine dernière.

La direction de cette revue a l'intention de monter un dossier des réactions personnelles que voudront leur transmettre les agriculteurs québécois sur ces programmes.

Un tel dossier sera publié dans une prochaine édition avec un éditorial sur le sujet.

Ce magazine qui est né à la suite de la disparition de "La Ferme" se veut le porte-parole des producteurs, cultivateurs et intéressés en général par tout ce qui concerne l'agriculture.

Pour améliorer le rendement des érablières

Un moyen efficace pour améliorer le rendement des érablières: ériger un brise-vent sur les côtés de l'érablière exposés aux vents froids.

C'est là une suggestion que fait la direction générale des Bois et Forêts du ministère des Terres et Forêts aux producteurs de sucre d'érable.

"Il ne suffit pas d'avoir une bordure de broussailles ou d'arbres feuillus, affirme M. Roch Delisle, car ces arbres en hiver n'ont pas de feuilles et ne protègent pas suffisamment les érables. Pour être utile en toute saison, un brise-vent doit être constitué de résineux à l'exception du mélèze qui perd ses aiguilles à l'automne".

Un tel rideau protecteur touffu sur les côtés exposés de l'érablière protège le sol en été contre l'action desséchante du vent, retient en hiver la neige que le vent soulève des champs voisins et rend l'érablière plus chaude.

M. Delisle explique qu'il est important cependant, avant de planter un brise-vent, d'avoir la permission des voisins, car ceux-ci peuvent se prévaloir de la loi pour exiger l'abattage des arbres de nature à nuire à la culture.

30 millions de plants pour le reboisement

Le service de la Restauration forestière du ministère des Terres et Forêts a utilisé une quantité record de 30,607,740 plants en 1970 pour le reboisement des terres publiques et privées du Québec.

Dans une proportion de plus de 50 pour cent, soit 18,072,200 plants, ces arbres ont été plantés sur les terres privées tandis que 12,535,540 arbres ont été plantés sur les terres publiques.

Le travail de reboisement a été fait manuellement dans une proportion de 60 pour cent et mécaniquement pour le reste.

Par ordre d'importance, les essences les plus utilisées au reboisement des terres publiques ont été l'épinette blanche, le pin gris, l'épinette de Norvège, le pin rouge, l'épinette noire, le pin sylvestre et le sapin baumier. Toutes ces espèces provenaient des pépinières du gouvernement.

Selon la tenure des terrains reboisés, 7,512,990 arbres ont été plantés sur des terrains vacants; 1,033,500 dans les forêts domaniales et 3,989,050 sur les concessions forestières.

Les dépenses totales du reboisement sur les terres publiques se sont élevées à $447,237.81 ou $35.70 du mille plants alors que le reboisement des terres privées s'est fait aux frais des propriétaires.

C'est la région du Bas du Fleuve et de la Gaspésie qui a reçu le plus grands nombre de plants, soit plus de la moitié de tous les arbres plantés sur les terres publiques.

Faites provision & épargnez

A&P VENTE D'aliments en conserve

ANANAS ÉCRASÉES Q.T.F. 5 Boites 14 oz $1.00

MACEDOINE MADELEINE LÉGUMES MÉLANGÉS 6 Boites 19 oz $1.00

ORANGES MANDARINES PANTRY SHELF 4 Boites 10 oz $1.00

SOUPES HEINZ PRÊTES À SERVIR, 6 VARIÉTÉS Boite 8 oz 10¢

SALADE AUX FRUITS TROPICALES, KON TIKI 3 Boites 14 oz 89¢

HARICOTS YORK JAUNES OU VERT ASSAISONNÉS 5 Boites 14 oz $1.00

POULE à BOUILLIR ENVIRON 5 à 7 lb (Pour fricassée ou pour bouillir) CONGELÉE, CANADA CATÉGORIE "A" lb. 36¢

POULET FRAIS en MORCEAUX QUART de la CUISSE QUART de la POITRINE DEMI POULET POULETS ENTIERS DÉMEMBRÉS lb. 42¢

ROTI de SOC DE PORC DÉSOSSÉ, TOUT VIANDE lb 68¢

BACON de COTE TRANCHÉ, SANS COUËNNE, MAPLE LEAF lb 58¢

SAUCISSES DE PORC PUR, SANS PEAU, SWIFT lb 49¢

DINDES CONGELÉES, EMP. HERM. ÉVISCÉRÉES, CANADA CATÉGORIE "A" 20 lbs et plus lb 39¢

BOEUF de HAUT COTE HACHÉ, FRAIS lb 78

JARRETS de PORC CHARNUS lb 28¢

FOIE de BOEUF TRANCHE, SANS PEAU, SELECT lb 52¢

SAUCISSES FUMEES HYGRADE Pqt emp. herm. 1 lb 59¢

JAMBON CUIT MAPLE LEAF Pqt emp. herm. 6 oz 58¢

SMOKED MEAT MARQUE COORSH Pqt de 4 sachets 2 oz 88¢

Valeurs pour le nettoyage de Printemps

ESSUIE-TOUT KLEENEX EN PAPIER, TOUTES LES COULEURS Pqt de 2 rouleaux 48¢

CHEEZ-WHIZ CHEDDAR FONDU DE KRAFT Jarre 2 lb $1.39

JUS DE TOMATES LIBBY CANADA DE FANTAISIE 6 Boites 19 oz $1.00

POMMES DE TERRE FRITES, CONGELÉES, CANADA DE CHOIX, MARQUE SNOWCAP 3 Pqts 2 lbs $1.00

PAPIER DE TOILETTE WHITE SWAN BLANC & COLORÉ Pqt de 4 rouleaux 59¢

MIR DETERSIF LIQUIDE Pqt de 2 Btles 24 oz 70¢

EAU MINERALE GRANDE SOURCE SAINT-JOSEPH Btle 30 oz 17¢ AUCUN DÉPOT

CORDON BLEU RAGOÛT DE PATTES Boite 15 oz 49¢

SAUCE HUNT'S AUX TOMATES Boite 14 oz 26¢

MANWICH DE HUNT'S SAUCE À SANDWICH Boite 14 oz 39¢

FILETS DE PERCHE D'OCÉAN, CONGELÉES, MARQUE A&P Pqt 16 oz 49¢

FILETS DE PERCHE CONGELÉS D'OCÉAN, MARQUE FORTY FATHOM Ctn 5 lb $2.39

MORUE CUITE DANS LA PATE CONGELÉES, MARQUE A&P Pqt 16 oz 69¢

DENTIFRICE MACLEANS SAVEUR RÉGULIÈRE Tube format familial 5½ oz 91¢ Rouleau pour tube "GRATUIT"

JUS DE POMMES ROUGEMONT, VITAMINISÉ Canette 10 oz 10¢

SAUCE HEINZ AUX TOMATES Btle 7½ oz 10¢

POMMES DE TERRE CARNATION EN PURÉE, INSTANTANÉES Pqt 12 oz 49¢

GELÉES SHIRRIFF DESSERTS EN POUDRE Pqt 3 oz 10¢

SHIRRIFF GARNITURES À TARTE 5 SAVEURS (Butterscotch 5 oz) 2 Pqts 7 oz 47¢

SARA LEE Produits de la boulangerie Congelés, Danoises aux cerises, gros gâteau aux pécanes, brownies au chocolat chaque 83¢

PIZZA GARNIE MARQUE LUIGI 16 oz ch. 89¢

De la boucherie

EPAULE de PORC FUMÉ, MARQUE BURNS "Genre Picnic" 4 à 6 livres lb. 45¢

PRODUITS DE BOULANGERIE!

GATEAU DES ANGES PARFAIT EN TOUT TEMPS JANE PARKER Gros Gateau 49¢

PAIN ITALIEN OU À L'ANCIENNE TRANCHÉ DATE DU JOUR JANE PARKER EXCEPTÉ LIMOILOU Pain 24 oz 29¢

PETITS PAINS "Genre Snowflake" DÉLICIEUX AU GOÛTER OU AU DÎNER JANE PARKER Pqt de 12 33¢

Boulangé frais de Jane Parker

Votre menu n'est pas complet sans ce délice de tous les temps. Une combination d'une costarde lisse & crémeuse, gentiment épicée, dans une glorieuse pâte à tarte dorée. Vraiment un achat merveilleux!

TARTE À LA CITROUILLE JANE PARKER, DATÉE DU JOUR Tarte 8 po. 24 oz 49¢

BROCOLI Canada No 1, Culture de la Californie Paquet original gros Grosseur 14 chaque 39¢

OIGNONS Canada No 1, Culture du Québec Jaunes pour la cuisson Sac cello 2 lb 20¢

NAVETS Canada No 1 Culture du Québec lavés & cuits lb 7¢

CHOUX de BRUXELLE Culture de la Californie Tasse 10 oz 49¢

CITRONS Culture de la Californie Sac cello 6 oz 69¢

POIRES D'ANJOU Canada de fantaisie Culture de Washington 6 pour 49¢

Le Conseil économique du Canada recommande des modifications majeures à la législation en matière de propriété intellectuelle et industrielle

OTTAWA (d'après PC) — Le Conseil économique du Canada a recommandé, hier, au gouvernement fédéral des modifications majeures à la législation en matière de propriété intellectuelle et industrielle qui auront comme conséquence, si elles sont acceptées, de réduire le prix des livres étrangers vendus au Canada.

Cette réduction sera attribuable à l'abolition, notamment, de certaines restrictions à l'importation que renferme la loi sur le droit d'auteur. Le CEC affirme que ces recommandations sont justifiées par l'intérêt du consommateur qui a été jusqu'ici mal protégé.

Les recommandations du CEC sont contenues dans un document de 250 pages qui a été rédigé à la suite d'une étude de plus de quatre ans. Le rapport a été présenté au premier ministre Trudeau.

A l'appui de sa suggestion, le Conseil affirme en outre que le public peut actuellement économiser 30 p.c. en moyenne en achetant directement des livres dans des librairies britanniques ou autres plutôt que dans des librairies canadiennes.

La révision législative proposée permettra également, advenant son adoption, une utilisation plus efficace des brevets, droits d'auteurs, marques de commerce et dessins industriels. D'autre part, les recommandations formulées influenceront, selon le CEC, les politiques actuelles au domaine de l'édition, de la télévision par cable, des programmes par ordinateur, de la recherche, du développement et de la commercialisation de nouveaux produits et procédés au Canada.

La révision de la loi devra tenir compte de l'intérêt du consommateur puisque "les Canadiens acquittent plus que leur juste part du coût du régime international des brevets, que leur propre régime est surtout utilisé par les étrangers et que, comme moyen d'encourager l'innovation industrielle dans notre pays, ce dernier n'a pas toujours été aussi efficace qu'on aurait pu le désirer".

Le CEC croit que les brevets doivent être considérés comme partie "d'un système global d'information" et comme l'un des nombreux instruments de la politique gouvernementale visant à encourager l'invention et l'innovation industrielle au Canada.

Selon lui, la situation actuelle fait que les nouveaux produits sont généralement plus coûteux pour le consommateur, étant donné que leur utilisation est restreinte par le régime des brevets.

Le CEC recommande aussi la nomination d'un commissaire à la propriété intellectuelle et industrielle chargé de surveiller non seulement l'application de la loi sur les brevets, mais aussi sur le droit d'auteur, les marques de commerce et les dessins industriels.

D'autre part, on soutient dans le rapport que le problème de la photocopie, "qui préoccupe actuellement les éditeurs, les imprimeurs et les libraires", devrait être résolu par l'amélioration de leurs systèmes de distribution de livres et non pas par l'insertion dans la loi sur le droit d'auteur de dispositions particulières à cet égard.

Le Conseil souligne que les "copieuses" servent généralement à reproduire des lettres commerciales et des mémoires, ou encore à tirer des copies isolées en vue d'une reproduction partielle de livres ou de revues.

Il soutient que ceux qui ont recours à cette méthode pour obtenir le contenu d'un livre le font généralement lorsqu'ils ne peuvent trouver ce volume chez les libraires ou ne peuvent attendre qu'on le leur obtienne.

Le CEC note que les photocopies d'un livre coûtent de 4 à 5 cents la page alors que le livre lui-même est vendu à raison de un demi cent à 2 la page.

"Les gens qui ont recours à des copieuses pour éviter de payer des redevances aux auteurs et aux éditeurs, dit le Conseil, ne choisissent sûrement pas un moyen très économique de le faire".

Le CEC estime aussi que les exploitants de service de télévision par câble ne devraient plus être entièrement exempts d'obligations en ce qui touche le droit d'auteur.

D'autre part, le rapport souligne que la diffusion d'émissions au-delà des frontières nationales pose des problèmes compliqués, "qui deviendront même plus difficiles encore lorsque seront lancés des satellites pouvant transmettre des émissions directement dans les foyers sans passer par des stations terrestres".

Aussi, estime-t-on, que ces problèmes devraient être réglés au moyen d'ententes internationales.

Au chapitre des marques de commerce, le CEC estime que le système actuel donne souvent lieu à une discrimination en matière de prix et à des restrictions dans les importations.

Aujourd'hui, explique le Conseil, le propriétaire d'une marque de commerce a le droit d'empêcher l'importation de biens portant sa marque de commerce ou une marque semblable. Ainsi, il arrive parfois que les consommateurs canadiens sont incapables d'obtenir à plus faibles prix des biens identiques à ceux qui portent des marques de commerce canadiennes, du seul fait qu'ils sont produits à l'étranger.

Le CEC rappelle aussi que des enquêtes fédérales sur l'industrie des produits pharmaceutiques et sur celle des machines agricoles ont permis de relever des cas où la discrimination en matière de prix a été pratiquée au détriment du consommateur canadien.

D'autre part, le Conseil soutient que la loi fédérale sur les dessins industriels enregistrés est déficiente et incertaine.

Il faudrait, suggère-t-il, en faire une nouvelle rédaction pour qu'elle devienne "l'un des éléments d'une politique gouvernementale visant à favoriser une conception moderne et fonctionnelle des produits de consommation".

Basford invite les intéressés à commenter le rapport du CEC

OTTAWA (d'après PC) — Le ministre canadien des Affaires des Corporations, M. Ron Basford, a invité les parties intéressées à commenter le rapport du Conseil économique du Canada portant sur les droits intellectuels et industriels.

M. Basford, dans un communiqué remis à la presse, a indiqué qu'un petit bureau de planification avait été mis sur pied "pour recevoir les commentaires et préparer les recommandations en vue de la modification de la législation".

Le rapport du CEC a recommandé un changement fondamental dans l'attitude du gouvernement fédéral relativement à la législation en matière de propriété intellectuelle et industrielle.

Pour la première fois des débats parlementaires sont télévisés

HALIFAX (PC)—Les citoyens de la Nouvelle-Ecosse ont pu écouter et voir, dans leur foyer, hier, une partie de la présentation des prévisions budgétaires du ministre provincial des Finances, M. Peter Nicholson.

Pour la première fois dans l'histoire de la province, les stations de radio et de télévision ont pu enregistrer et diffuser les débats.

Une station de télévision, affiliée au réseau privé CTV, a présenté une émission spéciale d'environ cinq minutes, durant le discours de M. Nicholson.

Dans la plupart des Assemblées législatives provinciales, les caméras et les enregistreuses des journalistes de la radio ne sont admises dans l'édifice législatif qu'à l'occasion de l'inauguration d'une session, lorsqu'il y a discours du trône.

L'Assemblée législative de la Nouvelle-Ecosse a accepté de permettre aux stations de diffuser certaines parties des débats durant une période d'essai de trois semaines.

le marché à gogo
210, AV. ST-SACREMENT, QUE.

PAS DE SERVICE... DES ÉCONOMIES!

DINDE "CONGELÉE" CANADA "UTILITÉ". 5 À 14 LB .37 LB
Rôti Palette "MARQUE ÉCONOMIQUE" .47 LB
Bacon Tranché EMPIRE DE SWIFT .49 LB
Jambon Midget DÉSOSSÉ, MAIGRE .68 LB
Foie Porc Frais .37 LB

PAIN MAXI "Famille" 32 oz .22
CONFITURE de FRAISES GAUVIN AVEC PECTIN 24 oz .36
BLÉ DINDE EN CRÈME "OPAL" CHOIX 19 oz .15
KETCHUP E.D.SMITH 15 oz .29
GRUAU ROBIN HOOD INSTANTANÉ 44 oz .49
BISCUITS CHARBONNEAU "4 VARIÉTÉS" 12 oz & PLUS .29
PAPIER TOILETTE DELSEY "BOUTIQUE" 2 ROUL. .29

FORMATS ÉCONOMIQUES
SOUPE AUX TOMATES CAMPBELL'S 48 oz .56
SAUCE "POULET" ESTA 48 oz .62
POIS VERTS IDÉAL CHOIX NO.4 GALLON 100 oz .96

ORANGES "JAFFA" GR 123's JUTEUSES & SUCRÉES 18 POUR $1.00
Pommes de terre N.B CANADA NO.1 50 LB $1.20
Carottes lavées CANADA NO:1 10 LB .78
Oignons jaunes CANADA NO:1 GR 1¾" 10 LB .58

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR – SAMEDI JUSQU'À 5 H.
QUANTITÉS LIMITÉES POUR UNE FAMILLE · DIVISION DE JATO



LE MANTEAU "à taille"

Quadrillé, taille bien marquée et coupe épatante, ce manteau a droit à une mention spéciale. Le manteau se féminise et vous donne une silhouette svelte et jeune.

Manteau midi à double boutonnage. Taille ceinturée et col à revers. En marine ou gris. 8 à 16 ans.

79.98

DITES:
PORTEZ A MON COMPTE NORMAN



Grande vente d'ouverture



Marché Johnny Côté Enr.
33 St-Joseph, Baie St-Paul

Piché & Fils Inc.
118 St-Pierre, St-Raymond

Emile Couture Ltée
1051 Commerciale, St-Romuald

Super Marché Raymond Enr.
1996, 1re avenue, Limoilou

Alimentation Marso Inc.
St-Siméon

Marché Gemau Inc.
5e rue, La Pocatière

Oli-Pro Inc.
Centre d'Achats Donevil, Donnacona

Alimentation Tremblay Enr.
157 Racine, Loretteville

Alimentation E. Richard Enr.
595, 2e avenue, Limoilou

Alimentation De Roy Enr.
Cap St-Ignace, Cté Montmagny

Clément Gravel
94 boul. Notre-Dame, Clermont

Super Marché Olivier Inc.
155 Commerciale, St-Romuald

Alimentation Jos Simard
1600, 4e avenue, Limoilou

Laplante & Feeney Inc.
2314 avenue Royale, Courville

Gérard Durand
2950 boul. Hamel, Les Saules

Alphonse Ouellet
406 Lafontaine, Rivière-du-Loup

Morin & Frères Inc.
Ile Verte, Rivière-du-Loup

Alimentation Pelletier Inc.
963 Mainguy, Ste-Foy

Alimentation Fradette
1790 Trinité, Québec

...avec cette superbe aubaine de
VAISSELLE BLANCHE
PINK ROSE



PIÈCES DE COMPLÉMENT
seulement 99c

19¢ ch.
avec achat de $3.00

BISCUITS CHOCOLAT METRO bte de 24 — 39c

BEURRE METRO Canada 1re Catégorie 1 lb — 64c

EAU DE JAVEL LAVO 1 gallon — 55c

CAFE INSTANTANE METRO 10 oz — $1.29

MELANGE A GATEAUX
TWINKLE, blanc ou chocolat
ACHETEZ 3 ENVELOPPES ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 4/79c

DETERSIF FAB, KING SIZE
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ 1 BTE D'AJAX FORMAT REGULIER
GRATIS — les 2/$1.19

EAU MINERALE
MONTCLAIR, 30 oz
ACHETEZ-EN 3 ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 4/99c

SHAMPOOING HELENE CURTIS
Régulier ou aux oeufs
ACHETEZ 1 BOUTEILLE DE 12 OZ ET OBTENEZ 1 BOUTEILLE DE 6 OZ
GRATIS — les 2/99c

CEREALES SUCREES QUAKER
8 oz
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 2/49c

SOUPE POULET & NOUILLES
ST-HUBERT
ACHETEZ 1 BOITE ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 2 btes de 2 env. 27c

SAUCE B.B.Q. ST-HUBERT
ACHETEZ-EN 2 ENVELOPPES ET OBTENEZ 1 ENVELOPPE DE SAUCE BLANCHE A LA KING
GRATIS — les 3/58c

FONDANT CHOCO ou VANILLE
ACHETEZ 1 FONDANT CHOCO 13 oz ET 1 FONDANT VANILLE 13 oz ET OBTENEZ 1 BTE DE BISCUITS STUART COCO LUNCH
GRATIS — les 3/99c

BOULES AU BEURRE OU BATONS FORTS
ACHETEZ 1 SAC DE BOULES AU BEURRE ET 1 SAC DE BATONS FORTS ET OBTENEZ 1 SAC DE PASTILLES MENTHOL JEAN & CHARLES
GRATIS — les 3/78c

ACHETEZ 1 SAC D'ARACHIDES
BLANCHES 11½ oz à 59¢ ET 1 SAC D'ARACHIDES BRUNES 11½ à 49¢ ET OBTENEZ 1 SAC D'ARACHIDES BRUNES GAY-TIME 11½ oz
GRATIS — les 3/$1.08

CRISTAUX A SAVEUR D'ORANGE
SWING
ACHETEZ 2 ENVELOPPES ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 3/45c

OLIVES FARCIES MANZANILLA
CORONATION 15 oz
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ 1 POT DE CHOW CHOW CORONATION 15 oz
GRATIS — les 2/77c

BEURRE D'ARACHIDES
"MUG" SCHWARTZ 16 oz
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ 1 POT DE MOUTARDE SCHWARTZ "MUG" 16 oz
GRATIS — les 2/79c

HUILE VEGETALE GATTUSO
ACHETEZ 1 BOUTEILLE DE 32 oz ET OBTENEZ-EN 1 DE 16 oz
GRATIS — les 2/79c

SAUCE A LA VIANDE
GATTUSO 12 OZ
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ 1 CELLO DE SPAGHETTI GATTUSO 16 OZ
GRATIS — les 2/59c

VIANDES (BOEUF MERITE)
DE QUALITE ROUGE OU BLEUE

SMOKED MEAT COORSH, 2 oz
ACHETEZ 3 ENVOLOPPES ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 4/79c

SAUCISSES AU PORC
LA BELLE FERMIERE
ACHETEZ 1 LB ET OBTENEZ 1 PAQUET 8 oz DE TOURTIERES JUMELEES
GRATIS — les 2/69c

POULETS "FLAMINGO"
Congelés, Canada catégorie A 2 à 3 lb — lb 27c

JAMBON "SODOR"
Genre midget — lb 69c

MOUTARDE CONDOR 16 oz
ACHETEZ-EN 1 ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 2/29c

PAPIER DE TOILETTE BUDGET
ACHETEZ 8 ROULEAUX ET OBTENEZ-EN 2
GRATIS — 10/99c

MARINADES SUCREES ORIENTAL
ACHETEZ 2 POTS DE 15 oz ET OBTENEZ 1 POT DE RELISH 15 oz
GRATIS — 3/79c

TARTES JULIEN
ACHETEZ-EN 3 ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 4/$1.09

CREME GLACEE METRO
ACHETEZ ½ gallon ET OBTENEZ 1 BRIQUE CITE
GRATIS — les 2/69c

LAIT EN SACHET
3 pintes 2% 71c — 3 pintes homo 77c

BAS-CULOTTE MEDAILLON
ACHETEZ 2 PAIRES ET OBTENEZ-EN 1 AUTRE
GRATIS — 3/$1.98

GATEAUX MOKAS VAILLANCOURT
ACHETEZ 1 BTE DE 12 ET OBTENEZ 1 PAIN "BAGUETTE"
GRATIS — les 2/49c

MARGARINE "BERNARD"
ACHETEZ 3 LB ET OBTENEZ-EN 1 LB
GRATIS — 4/99c

GATEAUX ROSETTE VACHON
ACHETEZ 2 BTES ET OBTENEZ-EN 1
GRATIS — 3/78c

FRUITS ET LEGUMES
FRAIS DU JOUR

BANANES CABANA
Excellente qualité — lb 10c

FRAISES SUCREES
Juteuses, Floride, catégorie Canada No 1 — bte 1 chopine 36c

CONCOMBRES FRAIS, VERTS
du Mexique, catégorie Canada No 1 — 2/29c

POMMES DE TERRE
Du Nouveau-Brunswick, Canada No 1 — sac 10 lb /29c

GROSSES ORANGES JAFFA
Sucrées, juteuses, importées grosseur 105 — la douz. 79c

CELERI PASCAL
Croustillant, Floride, catégorie Canada No 1, grosseur 24 — ch. 29c

CAROTTES
du Québec, Canada No 1 Sac poly — 5 lb /39c

PAMPLEMOUSSES
Floride, juteux, blancs ou roses, grosseur 48 — 6/68c

POMMES McINTOSH
Atmosphère contrôlée, fantaisie du Québec, sac poly — 5 lb /58c

ECHALOTES FRAICHES
Etats-Unis — 3 paquets 29c

QUANTITE LIMITEE. EN PLUS DE PLUSIEURS AUBAINES EN MAGASIN. EN VIGUEUR DU 22 au 27 mars. AUCUN MARCHAND NE SERA SERVI.

Important recensement de tous les biens des Canadiens

Par JAMES NELSON

OTTAWA (PC) — Les Canadiens qui possèdent un lave-vaisselle électrique une sécheuse automatique et un appareil de télévision-couleur devront le dire dans leurs réponses, lors du recensement du 1er juin prochain. Car non seulement les citoyens sont-ils tenus par la loi de répondre à toutes les questions posées, mais encore les renseignements fournis constitueront un barème des niveaux de vie.

On posera à tous les chefs de famille ou de maisonnée les questions posées habituellement à l'occasion de recensements, concernant le genre d'habitation qu'ils occupent, que ce soit une maison uni-familiale, un appartement, une maison mobile. On leur demandera si ce logement est loué ou s'il leur appartient. On leur posera également des questions concernant l'eau courante chaude et froide, les baignoires, les douches et les toilettes.

Mais on posera à un tiers des chefs de maisonnée des questions plus détaillées, et les réponses à ces questions seront considérées comme représentatives de l'ensemble. A un tiers des chefs de maisonnée on demandera si la maison est équipée d'un réfrigérateur à l'électricité ou au gaz, d'un congélateur distinct du réfrigérateur, d'un lave - vaisselle électrique, d'une sécheuse automatique pour les vêtements, d'un appareil de télévision en couleurs ou en noir et blanc.

SIGNES D'AISANCE

Le recensement demandera également si l'un quelconque des membres de la maisonnée possède une maison à la campagne. Le Bureau fédéral de la Statistique déclare que plusieurs raisons justifient ces questions. Les compagnies et les agences de produits forestiers sont intéressés aux chalets d'été, et ceux-ci constituent une partie de plus en plus importante de l'ensemble des habitations, au Canada. De plus, le nombre de maisons de campagne indique jusqu'à un certain point le niveau de vie du pays, tout comme le fait de posséder un appareil de télévision - couleurs et certains appareils ménagers perfectionnés.

Il est plus significatif, aujourd'hui, de demander aux citoyens s'ils possèdent des lave-vaisselle et des sécheuses automatiques que de leur demander s'ils possèdent des lessiveuses et des postes de radio, puisque ces appareils se retrouvent dans presque toutes les maisons.

De plus, ces appareils consomment une grande quantité d'énergie électrique, et les autorités en la matière sont intéressées à ces renseignements qui leur permettront de prévoir des installations électriques plus adéquates.

SERVICES ROUTIERS

Les renseignements concernant le nombre d'automobiles mis à la disposition personnelle des membres d'une maisonnée seront utiles à la planification des routes et des espaces réservés au stationnement.

Depuis 1941, le recensement pose des questions concernant la valeur marchande des habitations et sur la personne qui détient l'hypothèque sur une propriété, si hypothèque il y a. Ces questions seront posées encore cette année.

Le BFS requiert ces renseignements dans le but d'effectuer une compilation des richesses nationales, et aux fins d'analyser les servitudes sur les propriétés.

Quant aux personnes qui louent des habitations, le recensement désire savoir si le prix du loyer comprend les meubles l'air climatisé, le réfrigérateur et la cuisinière, et un espace de stationnement à l'intérieur ou à l'extérieur.

Demain: les fermiers sont interrogés.

Les fermiers aussi seront recensés

Par JAMES NELSON

OTTAWA (PC) — Pour la première fois, on demandera aux fermiers lors du recensement de cette année, s'ils utilisent des engrais de type commercial et des insecticides chimiques.

On espère pouvoir, d'après les réponses obtenues, avoir une idée générale des changements qui se sont effectués dans la technologie de la production agricole.

Depuis le premier recensement qui ait été effectué après la Confédération, soit en 1871, on a cherché à obtenir des renseignements détaillés sur les opérations agricoles. Bien que l'agriculture n'occupe plus qu'une proportion toujours plus mince de la population, il est toujours important, en vue d'une planification adéquate, d'effectuer un recensement détaillé de cette industrie.

Alors que les citadins devront cette année remplir leurs propres formules de recensement et les expédier par la poste, on utilisera encore des recenseurs en nombre limité dans les régions rurales.

Les recenseurs iront porter chaque fermier une formule de huit pages, que ceux-ci devront remplir avant le 1er juin. Après que la formule aura été remplie, le recenseur repassera la prendre. Le recensement agricole s'applique à tous ceux qui exploitent une ferme, un ranch ou autre propriété agricole d'un acre ou plus et dont les produits ont été vendus au cours de la dernière année pour $50 ou plus.

Offre de remboursement à poster

75¢

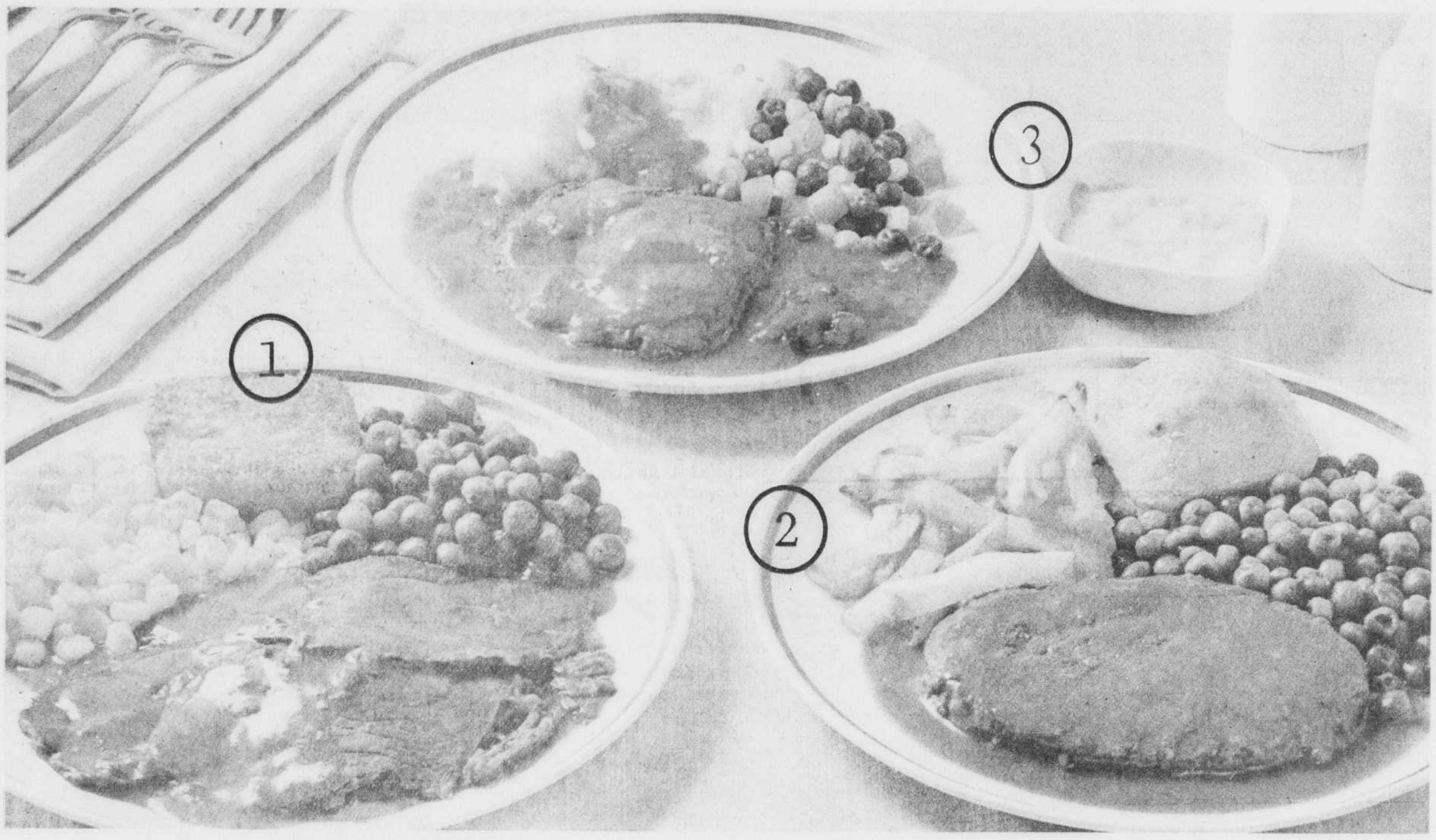
Achetez trois dîners Swanson-boeuf, bifteck suisse et boeuf haché (aloyau)-. Envoyez la face jaune entière de chaque boîte et postez le tout à:
Remboursements Swanson (boeuf),
C.P. 8800,
Saint-Jean, N.-B.

Nom _____ (en lettres moulées)
Adresse _____
Ville _____ Prov. _____

Pour le Canada seulement. Un seul remboursement par famille. Cette offre se termine le 30 juin 1971 et elle est nulle partout où elle fait l'objet de taxes, restrictions ou interdictions légales. Veuillez compter 3 semaines pour le remboursement.

Economisez sur le dîner au boeuf Swanson de ce soir.

Ce qu'il y a de plus important dans le repas, c'est la viande. C'est pourquoi les dîners au boeuf Swanson sont préparés avec des morceaux de viande de choix. La différence, cela se goûte!



Les dîners Swanson, transférés du plateau allant au four, dans des assiettes à dîner de grandeur normale.

1. Boeuf

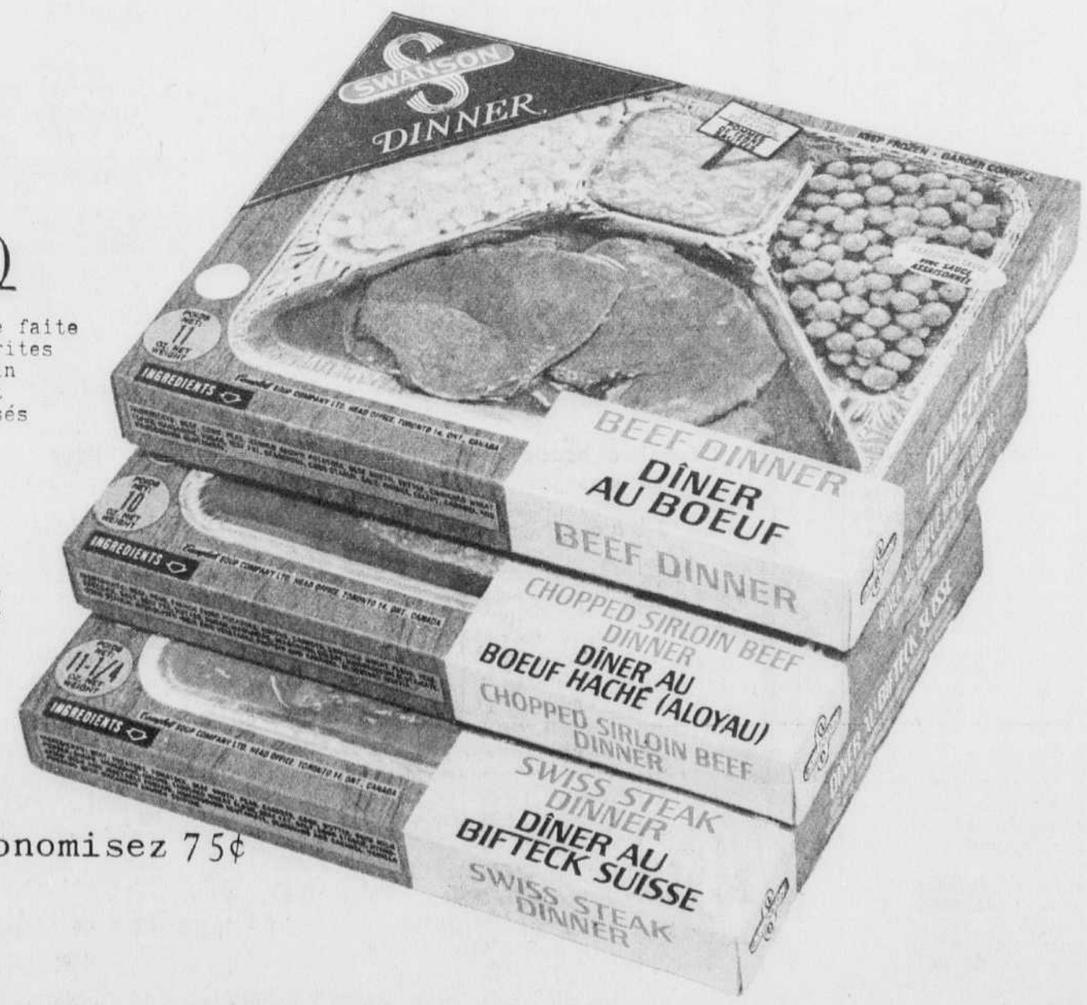
Vous apprécierez le goût du bon boeuf maigre dans une sauce crémeuse comme les sauces-maison. Accompagné de pommes sautées qui sortent du four toutes croustillantes. Le maïs et les petits pois sont arrosés de la sauce Swanson si délicatement assaisonnée.

2. Boeuf haché (aloyau)

Un pâté de boeuf haché fin dans une sauce veloutée faite à partir d'un bon bouillon de boeuf. Les pommes frites sortent du four dorées et croustillantes. Le muffin aux bleuets est léger et moelleux à l'intérieur et croustillant sur le dessus. Les petits pois, arrosés de la sauce spéciale Swanson, sont savoureux.

3. Bifteck suisse

Vous vous étonnerez qu'un mets si simple à préparer flatte tant le palais! Il consiste en une tranche de bifteck suisse succulent dans une sauce aux tomates et au boeuf. Présenté avec des pommes mousseline et une macédoine de légumes: carottes en dés, petits pois et maïs arrosés, naturellement, de la sauce Swanson. Le dîner au bifteck suisse inclut aussi le pouding à la vanille- si délicieux que vous aimerez avoir la recette Swanson.



Servez Swanson à votre table et économisez 75¢

Pour obtenir le remboursement de 75¢, découpez et envoyez la face jaune de la boîte portant le nom de chacun de ces trois dîners Swanson.

L'Eglise unie a choisi les gros sous en vendant la Ryerson Press (W. Heine)

TORONTO (PC) — Quand l'Eglise unie du Canada a vendu Ryerson Press à une compagnie américaine, elle a tout simplement préféré les gros sous à un principe, a déclaré hier, l'ancien directeur de la maison d'édition torontoise.

Dans un mémoire remis à la commission royale d'enquête sur l'édition en Ontario, M. William C. Heine a expliqué qu'il avait démissionné du poste de président de la division des communications de l'Eglise unie — poste qui, sur le plan des affaires, faisait de lui le président du conseil de direction de Ryerson Press — à la suite de cette décision.

M. Heine est présentement rédacteur en chef du London Free Press.

Il affirme que l'industrie canadienne de l'édition doit demeurer aux mains des Canadiens et suggère, comme moyen de sauver cette industrie, des lois sur l'usage de manuels scolaires de création canadienne et une extension de la participation canadienne aux maisons d'édition.

M. Heine a affirmé que la vente de Ryerson était rendue inévitable et que l'offre faite par McGraw-Hill of Canada Ltd., une filiale d'une compagnie américaine, valait en fait $1 million de plus que l'offre de Maclean-Hunter Ltd., de Toronto.

En vendant sa compagnie à des intérêts américains, a noté M. Heine, l'Eglise unie du Canada... s'est elle-même bâillonnée et, à l'avenir, il ne lui sera plus permis de se prononcer officiellement sur la question du nationalisme économique canadien, un problème qui éveillera de plus en plus l'esprit des Canadiens au cours des années 1970."

"L'argent, bien que d'une grande valeur, avait moins d'importance que le principe; j'ai toujours espéré que l'église allait renoncer à ce revenu additionnel."

M. Heine a précisé que McGraw-Hill avait offert $2.25 millions pour la compagnie chancelante, au regard de $1.75 millions offerts par Maclean-Hunter. McGraw-Hill était prêt à payer comptant et adjoutait au contrat de vente certaines clauses qui laissaient prévoir le paiement de quelque $500,000 en plus.

La vente a été conclue en octobre.

Ayant accepté, en 1968, la présidence de la division des communications et la responsabilité de Ryerson, M. Heine s'était rapidement rendu compte que la maison d'édition ne pouvait être sauvée sans une injection massive de capitaux.

Les gouvernements provinciaux et fédéral doivent, à partir de maintenant, prendre les mesures nécessaires afin que les maisons d'édition canadiennes demeurent en des mains canadiennes, a souligné M. Heine.

La solution se trouve dans l'édition des manuels scolaires, sans lesquels aucune maison d'édition ne peut se permettre de risquer de l'argent en publiant d'autres livres.

Il a rappelé que bon nombre des manuels scolaires utilisés dans les écoles ontariennes étaient publiés par des filiales de maisons d'édition américaines. Selon M. Heine, il y a ainsi possibilité, pour ne pas dire probabilité, que les écrivains canadiens rédigeant ces livres évitent toute critique poussée des Etats-Unis sur les plans historique, politique, économique et culturel. Les conséquences d'une telle situation à longue échéance pour les Canadiens sont évidentes.

Il faudrait donc prendre des mesures afin d'assurer l'usage de manuels scolaires vraiment canadiens. Pour cela, il faudrait obliger les maisons d'enseignement à utiliser, dans un pourcentage de 60 et même 75 pour cent, des manuels qui soient publiés par une maison d'édition aux intérêts majoritaires canadiens, et rédigés par des auteurs canadiens.

A la longue, les filiales de compagnies américaines seraient obligées de fermer leurs portes ou elles offriraient leurs actions aux investisseurs canadiens ou songeraient à vendre une partie de leurs opérations à des compagnies purement canadiennes.

Pour M. Heine, les subventions ou prêts gouvernementaux aux éditeurs canadiens ne serviraient à rien, parce que ces derniers demeureraient toujours des producteurs secondaires. Les compétiteurs américains sont trop puissants et disposent de trop grandes ressources financières pour être ébranlés.

Il ne serait pas plus intelligent pour les gouvernements provinciaux ou fédéral de s'immiscer dans le domaine de l'édition, parce que même, dans les meilleures conditions, le ferment créateur et compétitif propre au domaine de l'édition ne plait guère aux gouvernements.

Une copie du mémoire de M. Heine avait été remise à l'avance à la presse.

L'électronique au service du BFS

OTTAWA (PC) — L'une des plus récentes acquisitions du gouvernement, Fosdic, est un appareil de fabrication récente dont se servira le Bureau fédéral de la Statistique pour classifier les réponses au questionnaire du recensement, le 1er juin prochain.

Cette machine ne sait lire que les points. On lui soumettra les rapports de près de 22 millions de citoyens canadiens, sous forme de micro-photos. Fosdic déchiffrera les points présents sur le micro-film et la façon dont ces points sont disposés, mais elle ne pourra pas lire les noms, les adresses ou autres renseignements d'ordre personnel.

De cette façon, le caractère confidentiel de ces renseignements sera protégé, et on pourra déterminer le nombre de femmes, d'hommes et d'enfants, ainsi que les détails les concernant tels leurs réalisations académiques, les appareils ménagers qu'ils utilisent, leurs habitudes de travail et de déplacement et la composition de leurs revenus.

Environ 40,000 recenseurs, qui doivent être engagés vers la mi-mai, se présenteront dans chaque maison un ypeu avant le 1er juin et distribueront les formules de recensement.

Les deux tiers des gens interrogés devront répondre à des questionnaires succincts. L'autre tiers devra répondre à un questionnaire plus détaillé. Les réponses à ce questionnaire seront considérées comme représentatives de la population en général.

La machine Fosdic a été mise au point pour le BFS afin d'accélérer le comptage et la compilation de tous les renseignements obtenus. Auparavant, ces opérations devaient être effectuées par des commis, ce qui représentait un travail de plusieurs mois. Cette fois, grâce aux ordinateurs et autres appareils ultra-rapides, les résultats du recensement pourront être rendus publics plus tôt.

On demandera à chaque individu, lorsqu'il remplira la formule-questionnaire, de noircir de petits O aux endroits appropriés. Lorsque les formules seront micro-filmées, les points noirs ressortiront et Fosdic les transformera en données que l'on présentera ensuite aux ordinateurs. Une fois les formules micro-filmées et assimilées par Fosdic, elles seront détruites.

En vertu de la loi sur les statistiques, tous les résidants canadiens sont tenus de répondre aux questionnaires du recensement de façon intégrale. Mais cette même loi oblige le BFS et les recenseurs de respecter le caractère confidentiel des renseignements fournis par chaque individu.

Il n'y a qu'une exception à cette règle. Vingt ans après le recensement, on peut consulter les micro-films — et ce, avec le consentement de l'individu impliqué — afin d'établir son âge et ses qualifications à la pension de vieillesse.

towers

Escompter tous les jours... c'est notre affaire



Voyez Towers escompter en 71

Notre Splendide Parade de Mode

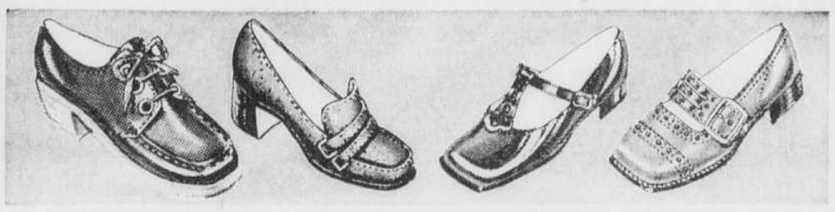
Un spécial printanier
Manteaux et Pantailleurs
pour les Femmes à la page
AU CHOIX
24.77
deux-pièces

A. Manteau midi croisé et pantalons assortis. Manteau évasé genre militaire avec poches plaquées et col à entailles. Pantalons populaires droits. Couleur chamois, bleu ou lilas. Tailles 5 à 15.

B. Manteau genre Safari porté sur pantalons droits... Lainage ou rayonne - violet ou marine. Le manteau a une ceinture et est garni de 4 revers. Poches fendues. Essayez cette nouvelle mode à prix d'épargnes. Tailles 7 à 15.



Jolies Vestes tout temps
9.97 chacune
Trois modèles. Superbe sélection de coloris-avec garnitures assorties. 1-Boutonnage simple, genre militaire, garnitures cuivrées, poches plaquées. 2-Boutonnage simple, avec boucle, boutons et passants à ceinture. 3-Veste croisée, grandes poches, garnie de boutons. Tailles 7 à 15.



Oxfords fripés pour adolescentes
Chaussures "Poor Boy" avec talons de marche, oeillets cuivrés, épaisses semelles de crêpe. Empeignes genre mocassin.
10.87 LA PAIRE

Vernis fripé pour filles
Joli vernis fripé avec boucle dorée et soufflets. Habille - noir - Pointures 8½ à 3.
1.97 LA PAIRE

Escarpins pour dames
Empeignes brillantes en vernis fripé. Languettes montantes, 2 courroies. Pointures jusqu'à 10.
6.97 LA PAIRE

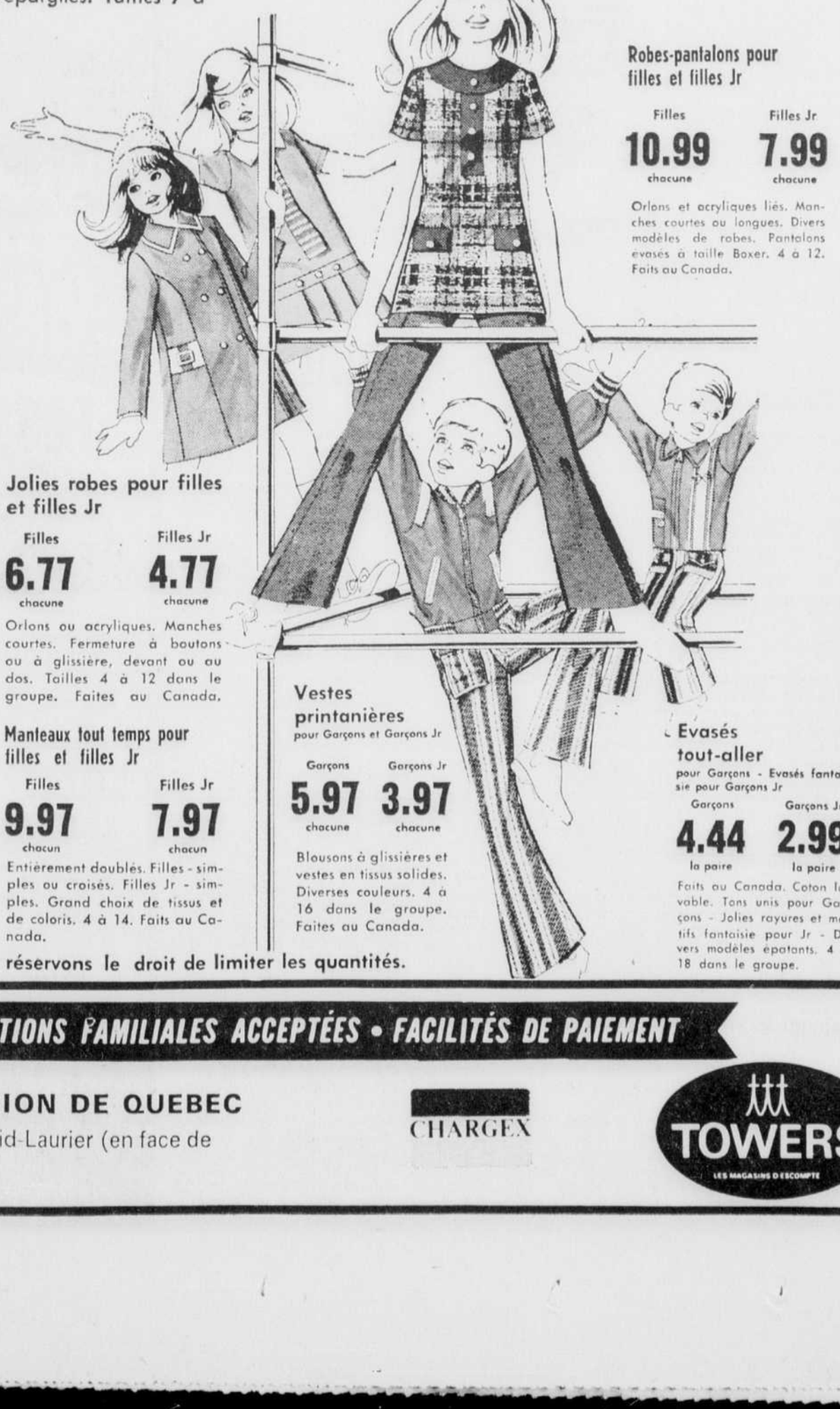
Chaussures de marche pour filles
Entretien facile. Belle boucle cuivrée, allure sportive, soufflets sur les côtés. 8½ à 3.
2.47 LA PAIRE



Courroie-et-boucle pour garçons
3½ à 6
5.97 paire
Elégants modèles pour grands et petits garçons. Résistant aux éraflures.

Oxfords en cuir antique pr hommes
11.97 la paire
Nouveaux talons évasés et semelles en Néolite. 6½ à 12.

Bottillons pour jeunes hommes
11.97 la paire
Bottillons à hauteur des chevilles. Glissière intérieure. 6 à 12.



Robes-pantalons pour filles et filles Jr
Filles 10.99 chacune — Filles Jr 7.99 chacune
Orlons et acryliques liés. Manches courtes ou longues. Divers modèles de robes. Pantalons évasés à taille Boxer. 4 à 12. Faits au Canada.

Jolies robes pour filles et filles Jr
Filles 6.77 chacune — Filles Jr 4.77 chacune
Orlons ou acryliques. Manches courtes. Fermeture à boutons ou à glissière, devant ou au dos. Tailles 4 à 12 dans le groupe. Faites au Canada.

Manteaux tout temps pour filles et filles Jr
Filles 9.97 chacun — Filles Jr 7.97 chacun
Entièrement doublés. Filles - simples ou croisés. Filles Jr - simples. Grand choix de tissus et de coloris. 4 à 14. Faits au Canada.

Vestes printanières
pour Garçons et Garçons Jr
Garçons 5.97 chacune — Garçons Jr 3.97 chacune
Blousons à glissières et vestes en tissus solides. Diverses couleurs. 4 à 16 dans le groupe. Faites au Canada.

Evasés tout-aller
pour Garçons - Evasés fantaisie pour Garçons Jr
Garçons 4.44 la paire — Garçons Jr 2.99 la paire
Faits au Canada. Coton lavable. Tons unis pour Garçons - Jolies rayures et motifs fantaisie pour Jr - Divers modèles épatants. 4 à 18 dans le groupe.

Prix en vigueur jusqu'à la fermeture samedi prochain. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités.

CHARGEX • MISE-DE-CÔTÉ • STATIONNEMENT GRATUIT • ALLOCATIONS FAMILIALES ACCEPTÉES • FACILITÉS DE PAIEMENT

LUNDI, MARDI, MERCREDI
9 a.m. à 6 p.m.
JEUDI ET VENDREDI
9 a.m. à 9 p.m.
SAMEDI 9 a.m. à 5 p.m.

MAGASIN DE LA REGION DE QUEBEC
STE-FOY—Boulevard Sir-Wilfrid-Laurier (en face de l'Hôpital Ste-Foy)

CHARGEX

TOWERS
LES MAGASINS D'ESCOMPTE

métro-québec

PAR JOSEPH VOISARD



Ces "samaritains" préfèrent l'intimité . . .

Des automobilistes acceptent de fort bon gré de "cueillir" au passage une jolie jeune fille qui fait de l'auto-stop. Ils deviennent, toutefois, moins enthousiastes et souvent même réfractaires quand les "candidates" se présentent deux ou trois à la fois. De toute évidence, ces bons samaritains préfèrent l'intimité... Les jeunes filles le savent d'ailleurs. Aussi, celles qui hésitent à partir en "balade" avec un individu dont elles ne savent rien ont-elles fréquemment recours à certaines ruses. Des citoyens ont pris plaisir à observer le stratagème imaginé par trois filles d'Eve, ces jours derniers dans la Côte d'Abraham. Deux se tenaient à l'écart sur le trottoir alors qu'une seule s'avançait pour lever le pouce. Un jeune homme seul vint à passer. Il immobilisa galamment sa voiture pour laisser monter cette beauté. Les deux compagnies bondirent alors vers la voiture. Subitement aux prises avec trois femmes à la fois, l'automobiliste se récusa pour démarrer prestement. Le même manège est fréquemment observé sur les routes de la région. Cette pratique comporte toujours des risques. Des événements dramatiques le prouvent. Au lendemain du meurtre d'une jeune fille dont la compagne fut elle-même laissée pour morte en bordure d'une route de la Rive-Sud, il y a quelques mois, le commandant Jean-Charles Van Houtte, de la division de Québec de la Sûreté provinciale, faisait une mise en garde contre l'auto-stop pour les jeunes filles. "Les services de transport en commun restent toujours les plus sûrs", croyait-il devoir rappeler.

La Saint-Patrice perd son éclat d'antan

Des sympathiques concitoyens irlandais reconnaissent avec une évidente nostalgie que leur fête patronale a perdu de son éclat d'antan, même si elle fait encore l'objet d'une célébration enthousiaste. On ne voit plus, en effet, depuis quelques années déjà, nos amis irlandais chapeautés et enrubannés de vert, le traditionnel shellalagh (canne) à la main, quitter le Château Frontenac pour aller signer le livre d'or de la ville. Voilà que maintenant est disparue aussi la tradition des spectacles de danses folkloriques et de chants, offert par les jeunes de la communauté irlandaise. Les nouveaux programmes d'études et les horaires chargés ne le permettent plus, dit-on. Pour la première fois cette année, le club Kiwanis-Québec fut privé de la visite du club Saint-Georges, son frère de la Métropole. Celui-ci venait toujours à l'occasion de la Saint-Patrice, participer à un concours oratoire dont l'enjeu était un authentique "shellalagh". Sans doute y a-t-il eu messe solennelle en l'église Saint-Patrice. Mais le Primat canadien actuellement à Rome, n'a évidemment pas pu y être. De brillante agapes ont, toutefois, groupé quelque cinq cents convives. L'orateur n'était nul autre que le ministre canadien du Travail, M. Bryce MacKasay, un distingué fils de la Verte Irlande, et de la vieille Cité de Champlain.

Soirée d'information sur le diabète

La section Québec-Lévis, de l'Association canadienne des Nations unies, soulignera le "Jour de la Santé dans le monde" par un colloque sur le diabète, le 7 avril. Le vice-doyen de la faculté de Médecine de l'université Laval, le Dr Fernand Houde, prêtera son concours. Le Dr Fernand Lapointe, de l'Hôtel-Dieu de Lévis, sera l'animateur de cette soirée d'information. Celle-ci aura lieu en la salle de l'Institut canadien, 42 rue Saint-Stanislas, à 20 h 15. L'entrée sera libre. On sait que le diabète multiplie ses victimes chez nous comme ailleurs dans le monde. C'est ce qui a incité les organisateurs du colloque à faire de ce fléau l'objet des réflexions en ce "Jour de la Santé". On s'arrêtera à toutes les implications de cette maladie. Les aspects "historique, alimentaire, pathologique et même expérience" seront tour à tour soulevés. Il sera intéressant d'entendre des personnes aux prises avec ce mal dire comment elles s'en tirent. Au chapitre de l'histoire, on évoquera évidemment la découverte de l'insuline et la mise au point de moyens thérapeutiques appréciés aujourd'hui. Tous les intéressés seront assurément les bienvenus. En outre du "Jour de la Santé", le 7 avril, l'Association des Nations unies observe aussi le "Jour des Nations unies", le 24 octobre, et le "Jour des Droits de l'homme", le 10 décembre.

Consultez le registre démocratique . . .

Un fonctionnaire voulait assurément parler de démographie ou du service démographique quand il écrivit pour le nouvel annuaire téléphonique du parlement: Registre de la population (démocratique)... Il est humain de se tromper, dit l'adage. Les journalistes eux-mêmes n'en veulent pas douter. On relève en effet, parfois dans les journaux, des coquilles particulièrement suaves. Un titre de journal ne soulignait-il pas, ces jours derniers, la déposition du président de l'Argentine par un "triumverat"!. L'auteur aurait-il voulu stigmatiser de la sorte le nouveau régime? Ce qui n'eut certes pas été le comble de la délicatesse. Un confrère en veine d'humour coiffait une récente nouvelle venue de Vancouver d'un titre lourd de sens. "Une industrie qui se meurt: la fabrique de pierres tombales", disait-il. Un bel exemple de locution pléonastique. Une malheureuse coquille typographique faisait souligner par un confrère la possibilité de la candidature de M. Gabriel "Loublier" dans la course au leadership de l'Union nationale. L'ancien ministre du Tourisme dans le cabinet Johnson sera le premier à s'en amuser. Un confrère se procure, d'ailleurs, le malin plaisir de colliger les coquilles du genre et d'autres encore plus savoureuses dans les journaux.

Pluie de dollars dans le trésor municipal

Les agents du service municipal de l'ordre sont très affairés, de ce temps-ci, à distribuer des avis de contravention aux automobilistes qui laissent leurs voitures, la nuit, dans les rues maintenant libres de neige. Les dollars pleuvent donc dans les coffres de la ville. Les règlements prohibent le stationnement des véhicules, la nuit, dans les rues, du premier novembre au 30 avril. Une certaine discrétion est toutefois laissée au directeur des forces constabulaires dans leur application. Ainsi, le chef de police peut faire preuve de tolérance, au début de novembre. Ses hommes se limitent habituellement, pour les premiers jours du mois, à rappeler le règlement aux automobilistes avant de sévir. De même aussi on se montrera conciliant pendant la période des fêtes, à moins qu'une tempête ne vienne commander la sortie de l'équipement pour le déneigement. Il semble que les agents auraient été particulièrement actifs, dans le quartier Montcalm. Des citoyens manifestent de la mauvaise humeur. Il faut bien reconnaître, toutefois, que la loi est là pour encore cinq bonnes semaines à venir, même si on la trouve dure...

Commerçant à la recherche de "poissons"

"Qu'est-ce que vous faites dans la vie?", demande le juge à un individu accusé d'avoir signé des faux chèques. "Je vends du poisson et aussi des légumes et des fruits à l'occasion, Votre Honneur", répond le prévenu. Le président du tribunal dut reconnaitre que les Québécois ne semblent pas tellement friands de poisson quand le bonhomme révéla qu'il en a une quantité appréciable sur les bras. Dans un mouvement de sollicitude pour ses concitoyens, le juge crut devoir souhaiter, en outre, que ce poisson ne fut pas contaminé par le mercure. L'accusé était confiant d'écouler rapidement sa marchandise et de couvrir ses chèques sans peine. Mais les choses n'ont pas marché comme il l'espérait. D'où cette "invitation" aux Sessions de la paix. Devant les affirmations de bonne foi du prévenu, le juge consentit à lui accorder un délai pour honorer ses chèques. Mettez donc sans délai votre marchandise sur le marché, et espérons qu'il se trouvera des "poissons" pour l'acheter, dit-il avec belle humeur. Le commerçant recevra sa sentence le 13 avril, si ses chèques sont toujours sans provision. Le Carême l'aidera-t-il à se sortir du pétrin?

L'alcool avait été volé dans Dorchester

Les quinze caisses de spiritueux, trouvées, en fin de semaine, dans une maison de la rue Boisseau, à Québec, proviennent d'un vol perpétré, au cours de la semaine dernière, dans un magasin de la Régie des alcools à Lac-Etchemin, comté de Dorchester. Une quarantaine de caisses ont alors été dérobées, et le vol est d'une valeur de $4,000.

Les agents de la brigade des vols à la Sûreté du Québec et de la Sûreté municipale de Québec poursuivent l'enquête. Trois ou quatre individus bien connus de la police, auraient trempé dans cette affaire.

Les 200 employés de l'hôpital Laval ont repris le travail

par Vincent CLICHE

Les 200 employés de l'hôpital Laval qui avaient amorcé un arrêt de travail, il y a deux jours, ont repris l'ouvrage ce matin, et les négociations entre les dirigeants syndicaux et la partie patronale ont aussi repris à 1h30 cet après-midi.

Hier après-midi, au cours de négociations d'urgence, la partie patronale a soumis au syndicat certains éléments pouvant servir de base à un règlement du conflit.

Parmi ces solutions, la direction de l'hôpital se serait engagée à reviser le règlement mis en application depuis quelque temps et qui prévoit que les employés doivent être "polis" et "discrets", qu'ils ne doivent pas porter de bijoux, ni de vêtements trop courts, qu'ils ne doivent pas mâcher de la gomme, courir dans les corridors, etc.

Selon le syndicat, ce règlement fait peu sérieux, et l'engagement patronal en vue de le reviser le prouve.

Cependant, ce règlement n'est pas à la base du conflit; il s'agirait plutôt d'un fardeau de travail occasionné à ces employés à l'entretien ménager, aux cuisines et cafeterias, par une nouvelle structure de travail.

INFIRMIERES

D'autre part, la présidente du Syndicat professionnel des infirmières de Québec, Mme Gertrude Hotte, a tenu à préciser, ce matin, que son organisme représentant les 190 infirmières de l'hôpital Laval, n'a pas l'intention d'appuyer les 200 employés dans leurs revendications. "Il n'a jamais été question que les infirmières endossent le geste de ces employés", a dit Mme Hotte.

Hier, le porte-parole syndical, M. Jean Fortin, avait déclaré qu'il était possible que le personnel para-médical, dont les infirmières, envisage l'éventualité d'appuyer le mouvement de contestation.

Un garçonnet avoue avoir allumé un incendie, dans la rue Calixa-Lavallée

Un garçon de sept ans a raconté aux enquêteurs du Commissariat des incendies, comment il a mis le feu, avec une chandelle, sous le lit d'une chambre, dans le logis de ses parents, au quatrième étage d'une maison de rapport, au 925 de la rue Calixa-Lavallée, lundi soir. Les flammes ont ensuite consumé le logement où elles ont pris naissance et se sont attaquées à un second logement. Six autres logements ont été endommagés par l'eau et la fumée.

Aux enquêteurs Benoit Lafrance et Henri Bédard, le garçon a dit qu'il avait placé une chandelle allumée sous un lit, qu'il a fermé la porte de la chambre et s'est rendu devant la télévision. C'est la domestique qui s'est aperçue de l'incendie et a donné l'alerte. La jeune fille de 20 ans était seule avec l'enfant lorsque ce dernier trompa sa surveillance.

Les enquêteurs du Commissariat estiment à quelque $30,000 le montant total des dommages causés par cet incendie qui a nécessité deux alarmes. Il y a deux ans, soit le 15 décembre 1968, le même immeuble avait été ravagé par un incendie qui avait pris naissance dans un "tambour" à l'arrière de l'immeuble.

réduire sa taxe foncière

(par F. D.) — Lorsque la Communauté urbaine de Québec aura complété la normalisation de l'évaluation foncière des propriétés des municipalités comprises dans son territoire des propriétés des municipalités comprises dans son territoire, l'évaluation totale de la ville de Loretteville passera de quelque $26,000,000 à environ $45,000,000.

Ce qui pourrait signifier que pour, s'assurer des mêmes revenus, cette municipalité pourrait abaisser le taux de sa taxe foncière générale de $1.55 du cent dollars d'évaluation à $0.91.

Ces explications ont été fournies par le secrétaire - trésorier de Loretteville, M. Gilles Martel, hier, au cours d'une conversation téléphonique.

M. Martel désirait surtout signaler que le taux de la taxe foncière générale, à Lorettville, n'est pas de $2.16, tel que le laissait entendre un tableau statistique publié dans LE SOLEIL de lundi, mais bien de $1.55 du cent dollars d'évaluation. Quant à la taxe spéciale qui, en étant additionnée à la taxe générale, porterait effectivement le total à $2.16, elle ne s'applique pas à tous les quartiers de la ville mais uniquement aux nouveaux développements.

Cette taxe spéciale, a expliqué M. Martel, est imposée sur une période de vingt ans afin de défrayer les importants travaux de voirie, d'aqueduc et d'égouts nécessaires à l'ouverture d'un nouveau développement.

Elle est de $0.60 du pied linéaire et imposée sur la longueur en front des terrains.

VANIER

Par ailleurs, un haut fonctionnaire de Ville de Vanier a téléphoné au sujet du même tableau pour expliquer comment il se fait que, comparativement, Vanier dépense peu par habitant alors qu'elle consacre autant que Sainte-Foy aux salaires et traitements de ses employés et du conseil municipal.

Ce haut fonctionnaire a souligné que la somme de $56 inscrite à la colonne des "dépenses totales par habitant" correspond à un exercice budgétaire de huit mois. Pour douze mois, il aurait donc fallu compter $84.

Suspect appréhendé

(Par J.-L. H.) — Deux individus armés et à l'allure particulièrement réberbative, ont été interceptés, dans le restaurant Fossambault, à Sainte-Catherine de Portneuf, au cours de la nuit dernière.

L'un d'eux est un jeune homme de la rue Champlain, à Québec et l'autre est de Sainte-Catherine. Ils venaient d'intimider le propriétaire de l'établissement et de proférer des menaces lorsque l'agent Boudreault, de la brigade des enquêtes générales de la SQ est intervenu.

M. Gaétan Papillon et des amis se trouvaient dans l'établissement lorsque les deux hommes sont entrés. L'un d'eux portait un raton laveur. Le restaurateur intervint alors et fit remarquer aux deux clients qu'il était contraire à l'hygiène d'amener un tel animal dans une cuisine. Il s'ensuivit alors des mots aigres-doux. Au cours de la discussion, un des intrus exhiba une carabine de calibre 303 et intimida le propriétaire du restaurant et les autres personnes présentes.

Au départ des deux hommes, le restaurateur crut bon d'alerter la police. Un peu plus tard, alors que les deux énergumènes revenaient vers l'établissement, l'agent Boudreault les intercepta et fouilla l'automobile du Québécois. Dans la voiture, il trouva la carabine, chargée de sept balles et d'une douille. Seul le conducteur et propriétaire de l'automobile fut mis en état d'arrestation. Il a été amené au quartier général de la Sûreté.

La construction de la polyvalente de Lévis commencerait sous peu

Par Normand FRECHETTE

Les commissaires de la régionale Louis - Fréchette sont à peu près assurés d'être en mesure, dans quelques mois, de pouvoir procéder à la levée de la première pelletée de terre, qui marquera le début des travaux de construction de l'école polyvalente de Lévis.

L'acheminement du projet vers l'étape finale de la réalisation deviendra alors un aboutissement heureux à un programme de travail de plus de quatre ans, qui a été effectué au moyen de pourparlers, de recherches et de la préparation de plans.

Dans le contexte des dernières procédures à accomplir avant d'obtenir la concrétisation désirée depuis longtemps, les commissaires seront appelés, vers le 5 avril, à accepter les plans d'exécution.

A la suite de l'approbation de ces plans par le ministère de l'Education, la régionale aura le "feu vert" pour lancer l'appel d'offres au sujet de l'érection du complexe qui sera adjacent à l'école Monseigneur - Déziel.

L'invitation, vers la fin d'avril, aux entrepreneurs généraux de présenter des soumissions ouvrira la porte sur la possibilité éventuelle que les travaux de construction de la polyvalente pourraient commencer au cours de la dernière semaine de juin 1971.

Si les échéances sont rencontrées comme prévues, l'occupation de l'école polyvalente de Lévis devrait avoir lieu à l'ouverture des classes, en septembre 1972.

La nouvelle école pourra recevoir une clientèle globale d'environ 2,500 élèves de tous les niveaux du cours secondaire, mais l'enregistrement à la polyvalente ne sera accepté que pour les étudiants du secteur de Lévis.

Par ailleurs, le complexe sera doté d'un centre de formation professionnelle à vocation régionale, en ce sens que la très grande majorité des élèves de secondaire V de tous les secteurs de la commission scolaire Louis-Fréchette, inscrits dans une spécialisation du domaine des métiers, recevront leur enseignement à Lévis.

Mais ce service de développement dans l'éducation ne vaudra que dans la mesure où le centre de formation professionnelle pourra répondre aux exigences de l'orientation choisie par un élève et ceci, tenant compte des normes du ministère de l'Education.

Uniformisation de Signaux lumineux

Des modifications ont été apportées, hier, aux feux de circulation du boulevard Laurier, à l'intersection de la rue des Gouverneurs et de la rue de La Vigerie.

Jusqu'à hier, les mouvements de la circulation se déroulaient dans les trois séquences suivantes: circulation en ligne droite, virage à gauche, mouvement du trafic dans les rues transversales.

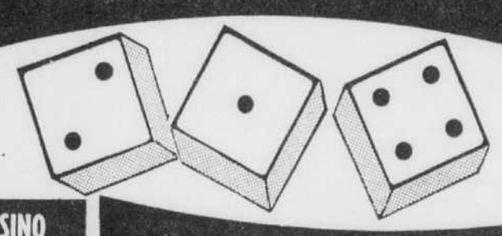
Depuis hier, le virage à gauche apparaît en première séquence et est suivi du mouvement en ligne droite. Les trois phases du mouvement circulatoire se déroulent donc de la façon suivante: virage à gauche, mouvement en ligne droite, mouvement des rues transversales.

Le ministère de la Voirie nous informe que ces changements viennent uniformiser ces deux signaux lumineux à ceux de toute la province.

Les automobilistes, surtout les habitués du secteur, dont le réflexe est devenu quasi autonome, voudront bien porter attention à ces nouvelles dispositions.

JOUEZ casino et GAGNEZ

MAGASINEZ EN TOUTE CONFIANCE DANS UNE ATMOSPHERE DE DETENTE



BAS PRIX CASINO COMPAREZ

Mr Net liquide citron, 32 oz .77
Bold détersif boite géante .93
Capri essuie-tout pqt 2 roul. .57
Sel Eno effervescent grand format .89

BAS PRIX CASINO COMPAREZ

Spic & Span nettoyeur au fringant, bte géante .79
Ivory liquide pour vaisselle bout. 32 oz .93
Javel Fleur de Lys concentré cruche 128 oz .59
Halo fixatif pour cheveux, 14 oz .89

FRUITS - LEGUMES toujours frais

POMMES de TERRE N.-Brunswick no 1 de table Sac 25 lb .69
Laitue pommée, Californie, ferme, ch. .25
Oranges Floride, juteuses gros. 125-DOUZ. .49
Champignons frais, Slack bte 8 oz .45
Citrons Sunkist, frais, gros. 140, 6 pour .39

BONIS 4 AS

BISCUITS chocolat pur Whippet bte 14 oz .43
BEURRE Carrier fabrique no 1 lb .64
MARGARINE colorée Carrier lb .25
OEUFS FRAIS Carrier cat. A moyen douz. .35

Des centaines de bas prix tous les jours

VIANDES de choix!

FESSE de VEAU de lait - frais



lb 89¢

STEAK DE VEAU lb $1.49

Cuisses de poulet fraiches lb .39
Saucisses fumées Swift Premium lb .49
Poitrines de poulet fraiches lb .45
Bacon tranché Jubilée, 1 lb .49

BAS PRIX CASINO EPARGNEZ

MARMELADE 3 FRUITS Vachon - 24 oz .47
SOUPE TOMATES-RIZ Aylmer - 10 oz .11
MOUTARDE CONDOR Préparée - jarre 16 oz .23
TOMATES OAKLEAF De choix - 28 oz .29
MELANGE A GATEAUX Twinkle sachets - 15 oz .20
JUS DE POMME Scotian Gold - 48 oz .33
POIS VERTS LIBBY'S Blé d'Inde Libby's 10 oz .14

casino d'aubaines

A votre service, 2 supermarchés

EDGAR CARRIER ltée

171, St-Georges - Lévis 239, av. Proulx - Ville Vanier

La Home Oil

Pourparlers avec des intérêts canadiens

OTTAWA (PC) — Des intérêts privés canadiens ont manifesté leur intention de se porter acquéreurs de la société que dirige M. R. A. Brown, Home Oil, de Calgary, a déclaré hier, le ministre de l'Energie, M. J. J. Greene.

M. Greene a précisé aux Communes que les principaux efforts du gouvernement consistaient à aider M. Brown à trouver une transaction satisfaisante dans le monde des affaires.

Toutefois, M. Greene n'a pas dit que les négociations relativement à l'achat possible de la majorité des actions par le gouvernement, étaient rompues.

Il a ajouté qu'elles n'étaient pas rendues au stade où il serait favorable d'annoncer les détails des entretiens.

M. Greene avait annoncé le 11 mars que le gouvernement avait décidé de négocier quant à l'achat de la majorité des actions de M. Brown afin d'empêcher l'entreprise de tomber sous contrôle américain.

Ceci s'est produit après qu'il eut paru vraisemblable que des intérêts américains pouvaient s'emparer du contrôle de Home Oil.

M. Greene a précisé en Chambre hier, que M. Brown avait laissé entendre au gouvernement qu'il souhaitait poursuivre la possibilité de vendre à des intérêts canadiens, qui avaient manifesté un intérêt dans ses actions.

Le gouvernement, a ajouté M. Greene, continuera de surveiller cette affaire.

OPPOSITION

Les partis de l'Opposition ont réagi plutôt froidement à ces déclarations, et des porte-parole ont réitéré leurs demandes voulant que Home Oil demeure au Canada grâce à un achat privé ou du gouvernement.

M. Marcel Lambert, conservateur d'Edmonton-Ouest, a déclaré que la décision du gouvernement de chercher des acheteurs privés après avoir tenté sans succès d'acheter Home Oil, indique bien la nécessité d'une déclaration claire et nette quant à la politique de propriété étrangère des entreprises canadiennes.

Le leader néo-démocrate T. C. Douglas, s'est dit désappointé que le gouvernement n'ait pas réussi à tomber d'accord avec M. Brown.

Cependant, il a loué la décision du gouvernement de poursuivre ses efforts en vue de trouver un acheteur canadien pour cette entreprise.

Il a précisé que M. Greene devrait déclarer clairement si oui ou non le gouvernement a retiré officiellement son offre d'achat.

M. Gilbert Rondeau, créditiste de Shefford, a dit que le gouvernement devrait légiférer afin que soient sur le même pied les acheteurs canadiens et américains.

L'ancien premier ministre conservateur M. John Diefenbaker, de Prince-Albert, a dit que la déclaration de M. Greene était tortueuse. M. Greene avait-il l'intention de dire que M. Brown avait refusé l'offre du gouvernement.

M. Greene a répondu qu'il ne serait pas d'intérêt public, et ce ne serait pas juste envers M. Brown, de fournir des détails au sujet des négociations.

"M. Brown a-t-il envoyé promener le gouvernement canadien?", a demandé alors M. Diefenbaker. Le gouvernement peut-il empêcher Home Oil de passer à des intérêts américains?

M. Greene a répondu que M. Brown avait très bien compris la position du gouvernement "et négocie présentement avec des sociétés canadiennes".

Quand M. Diefenbaker a repris la même question, M. Greene lui a fourni la même réponse.

M. Max Saltsman, néo-démocrate de Waterloo, a demandé si oui ou non Ashland, la compagnie du Kentucky, qui désirait acheter Home Oil, s'était retirée étant donné la position du gouvernement.

M. Greene n'a pas voulu répondre à cette question mais a déclaré que si l'intervention du gouvernement avait eu ce résultat, il avait sagement fait usage de son autorité.

Yves Gagnon

La presse porte-parole des pouvoirs officiels

par Alain Bouchard

JONQUIERE — Selon le journaliste Yves Gagnon, directeur du programme de journalisme et d'information à l'université Laval, "la presse est demeurée le porte-parole des pouvoirs officiels, ignorant d'une part les pouvoirs occultes, et méconnaissant d'autre part les préoccupations populaires."

Pour M. Gagnon, les journalistes qui ont refusé, durant la crise d'octobre, d'abdiquer leur droit d'être informés pour pouvoir informer sont quelques-uns des éléments de la société qui nous permettent d'aspirer à une démocratie établie sur l'homme bien informé.

"Ces éléments", dit-il notamment, "sont les media et les journalistes qui ne se contentent pas d'être des secrétaires des déclarations officielles, mais qui cherchent à faire savoir ce qui se cache derrière ces déclarations".

M. Gagnon s'entretenait, hier soir, avec les étudiants du CEGEP de Jonquière, à l'occasion de leur semaine "Multi-mass". Quelques rares travailleurs étaient de la cinquantaine de personnes qui se groupèrent autour de l'invité, dans le hall de la salle François-Brassard, à cette occasion.

Très détendu et d'une voix très calme, M. Gagnon n'en a pas moins fait le procès de la presse à l'égard de laquelle il porta un jugement peu flatteur.

"Malheureusement", disait-il, "la presse est trop souvent marchande d'illusion. Elle se contente de transmettre les messages des privilégiés, de ceux qui vivent des illusions des autres. Et chaque fois qu'elle tente, volontairement ou non, de montrer une réalité qui n'est pas celle des priviligiés, chaque fois qu'elle brise le rêve, elle devient suspecte, elle devient anarchique, révolutionnaire, donc dangereuse. Et pourtant, quel est son rôle, sinon de montrer une réalité vraie, globale, essentielle"

Selon l'invité du CEGEP, le journaliste moderne doit devenir un animateur, s'efforçant de faire des organes d'information des tribunes où tout le monde aura droit de parole et où les hommes pourront échanger librement leurs opinions.

Démission à la Commission scolaire de Saint-Léonard

MONTREAL (PC) — "Il m'était impossible de travailler efficacement à l'intégration des immigrants à la communauté francophone et c'est pour cela que j'ai démissionné de la Commission scolaire de St-Léonard, a expliqué hier, M.Jean Girard dans une conférence de presse.

M. Girard a constaté que le bill 63, destiné à promouvoir le français au Québec a surtout permis l'anglicisation des immigrants: 1,322 des 1,357 élèves prévus dans les écoles bilingues sont carrément passés dans les anglaises; sur 35 francophones des classes bilingues, huit ont réintégré la section française, tandis que 270 élèves de la section française se sont prévalus du bill 63 pour passer à la section anglaise et parmi eux figurent 17 Canadiens français.

Les chiffres révèlent aussi que sur 2,141 écoliers de la section anglaise, il n'y a que 61 Canadiens anglais ou immigrants britanniques, moins nombreux que les Canadiens français (79). La majorité, des Italiens: 1,832 élèves.

La goutte d'eau qui, selon M. Girard, a fait déborder le vase et amené sa démission de commissaire fut la non - application d'une résolution adoptée le 10 février dernier stipulant que les élèves désirant changer de langue scolaire devaient passer un examen pour que soit déterminée la classe dans laquelle ils seraient placés.

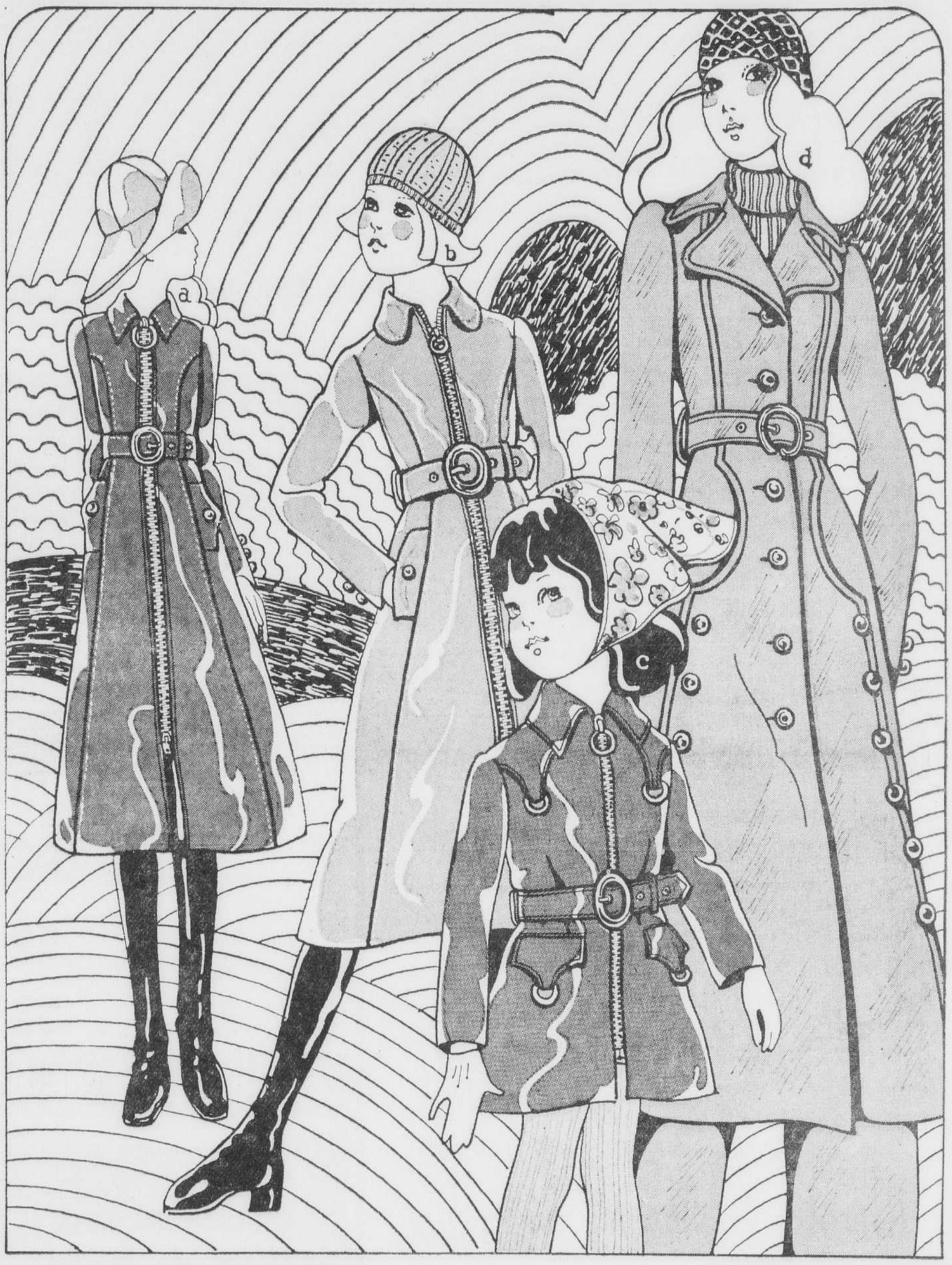
Or, cette résolution n'a pû être appliqué, la Commission scolaire ayant omis d'engager le personnel nécéssaire pour les tests.

M. Girard a affirmé que sa démission ne faisait partie d'aucun plan à long terme, mais qu'il voulait surtout se reposer et s'occuper de sa famille.

Quatre passagers retrouvés saufs

Le petit avion de type "Norse- trois passagers dans les vastes régions du Nouveau-Québec, a été repéré avec ses quatre occupants, hier après-midi, au pied d'une montagne, à 49 milles de Fort Chimo. Dans la journée de lundi, l'appareil en route de Leaf Bay, Ungava, vers Fort Chimo, avait dû accomplir un atterrissage forcé. L'appareil propriété de Saint-Félicien Air Service, n'a subi que très peu de dommages. Les quatre personnes s'en sont tirées indemnes.

Vers 1h30, hier après-midi, alors que le pilote Carol Blouin, était encore en communications radiophoniques avec sa base, l'appareil a été repéré par des appareils des services aériens de Saint-Félicien et des avions de recherches de la base de Summerside, I.P.E. C'est un hélicoptère qui a porté secours aux sinistrés. Une demi-heure plus tard, le pilote et les passagers mettaient le pied à Fort Chimo.



Fernand Dumont

La foi : un témoignage non pas un système

Par Pierre MATHIEU

"La foi se vit dans l'histoire, dans les problèmes du logement, de la drogue, des grèves, etc. C'est un témoignage et pas un système".

M. Fernand Dumont, sociologue, s'exprimait ainsi, hier soir, au cours de la première des trois soirées de réflexion chrétienne qui se tiendront jusqu'à demain au Collège de Lévis.

"Les choses pour lesquelles on accepterait de mourir si on en avait le courage, ça ne se met pas en système" a-t-il dit.

Pour lui, la foi est essentiellement un héritage. Si elle n'est pas reçue, elle n'existe pas.

M. Dumont a fait remarquer que, en égard à son âge, sa foi n'était pas une foi renouvelée par la nouvelle catéchèse, mais celle que ses parents et ses éducateurs lui avaient léguée.

Le conférencier a d'ailleurs souligné que le système religieux était fini au Québec. "Même le système religieux scolaire est une façade, derrière laquelle on trouve une jeunesse qui n'adhère plus".

"Il y a bien un enseignement religieux, mais les professeurs sentent qu'ils sont mieux reçus quand ils parlent de choses non pertinentes à la foi".

"L'Eglise au Québec n'est plus au pouvoir, même si les puissants ménagent l'Eglise".

Ce qui m'embête dans l'Eglise, a dit M. Dumont, ce n'est pas son impureté, ni le manque d'intelligence, mais la sincérité.

A ce propos, il a fait la réflexion suivante: "Que veut l'Eglise ? Est-elle pour la pauvreté, la charité en général, sans entrer dans les détails ? Est-elle contre la pilule dans la basse-ville (Québec), tout en ayant dans la haute-ville de bons théologiens qui peuvent tranquilliser la conscience des fidèles ?"

L'abbé Roger Boisvert, qui participait au même colloque, a pour sa part insisté sur le fait que ses raisons de croire étaient différentes des motifs qui pourraient justifier sa foi aux yeux de ceux qui ne croient pas.

Il a ensuite établi une nette distinction entre foi et religion, la foi impliquant que Dieu fait le premier mouvement, la religion étant d'abord un mouvement de l'homme.

Le "Rapido" du dimanche matin fera son dernier voyage le 28 de ce mois

C'est dimanche, le 28 mars prochain, que le "Rapido" dominical effectuera son dernier voyage entre la gare du Palais et la gare centrale de Montréal. Il en sera de même, évidemment, pour le train, qui relie, le dimanche matin, Montréal à Québec.

C'est ce qu'a déclaré hier, un porte-parole du Canadien National qui tient cependant à préciser, dès le début, que le service "Rapido" du CN demeurait le même tous les autres jours de la semaine. Selon ce porte-parole, le train "Rapido" du matin continuera d'assurer en trois heures la liaision Québec-Montréal et aucune modification n'est envisagée, pour l'instant, en ce qui concerne le service assuré par les trains Rapido, en soirée, dimanche compris.

Il a également expliqué que la décision du CN était motivée par la faible fréquentation du train rapide du dimanche matin. "L'heure de départ a été reportée de 07h00 à 08h15 et, en dépit de ce changement, l'affluence à bord de ce train a toujours été inférieure, et de très loin, à celle que connaissent ses homologues au cours des journées ouvrables", a-t-il déclaré.

Cependant, a ajouté le représentant de la compagnie ferroviaire, tous ceux qui désirent voyager en train, le dimanche matin, entre Québec et Montréal pourront toujours se prévaloir des services du train "Scotian" qui prend le départ de Lévis à 07h40. D'autre part, le train omnibus qui quitte la gare du Palais à midi continuera d'être en service le dimanche.

Roulez votre manche pour sauver une vie... +
DONNEZ DE VOTRE SANG

A NEUFCHATEL
PARC L'ORMIERE
NOUVEAU PROJET DE
ROBAR CONSTRUCTION INC
168 LOGEMENTS A LOUER
2 PIECES, $95.00 3 PIECES, $102.00
4 PIECES, $120.00 5 PIECES, $130.00
chauffées, eau chaude, stationnement, près des écoles, églises et de toutes les facilités.
Pour renseignements:
1117, boul. Couture, app. 3, Neufchâtel.
Tél.: 842-9996
OCCUPATION IMMEDIATE

EXPO MODE
Pour les jeunes, les variables impers
Futurama
Prévisions pluie, orage, beau temps, qu'importe, tous les impers aux nouvelles longueurs prennent la vedette chez les fillettes de 4 à 14 ans.
A. Manteau midi en nylon imperméable marine, rouge ou tan. Col à pointes longues et ceinturé. 8 à 14 ans X.....$30.
B. Imper midi en nylon souple ceinturé et col rond. Marine, tan ou rouge clair. 7 à 14 ans.....$25.
C. Pour la petite de 4 à 6 ans X, imper de longueur régulière avec ceinture bouclée. Empiècements de fantaisie garnis de boucles de métal. Marine, rouge, bleu paon.....$18.
D. D'allure militaire manteau à col tailleur avec garniture de boutons dorés. Pantalon appareillant. En tissu de laine rouge. 10 à 14 ans X Teen.....$48.
CENTRE-VILLE 4e, PLACE LAURIER ET PLACE FLEUR DE LYS. TEL.: 524-8411.
LE Syndicat DE QUÉBEC
PARTICIPEZ A L'ATTRIBUTION DE LA FIAT 850 SPIDER EN DEPOSANT VOS FACTURES A NOS TROIS MAGASINS.

Garneau ne comprend pas pourquoi Ottawa réduit le dragage

par Vianney DUCHESNE

Le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau, a déclaré ne pas comprendre pourquoi le gouvernement d'Ottawa a diminué ou, à toute fin pratique, suspendu les crédits pour poursuivre le dragage du fleuve Saint-Laurent à la hauteur de l'île d'Orléans.

Le député du comté de Jean-Talon a fait cette déclaration, hier midi, devant les membres du club Rotary de Québec, au cours de leur déjeuner hebdomadaire. Il avait intitulé sa conférence: "Parier sur la croissance économique de la région métropolitaine de Québec, c'est parier sur l'avenir".

Selon lui, ce pari est valable pour l'ensemble du Québec, mais il repose sur trois responsabilités fédérales: le dragage du chenal, la construction du port et le déplacement des voies ferrées du Canadien Pacifique. Il a spécifié que le gouvernement du Québec était prêt à collaborer dans toute la mesure du possible, et cela même au point de vue budgétaire, pour que ces trois priorités puissent être réalisées le plus rapidement possible.

Cependant, au sujet des voies ferrées, il a dit que le gouvernement québécois ne peut s'embarquer financièrement, à ce stade-ci. "Tout dépend des implications financières", a-t-il répondu, au cours d'une entrevue à l'issue de la conférence. Il a expliqué que ce problème relève de M. Jean Marchand, ministre fédéral de l'Expansion économique régionale.

Ce dernier lui aurait déclaré que le débat sera porté au niveau des présidents des compagnies Canadien Pacifique et Canadien National, des représentants des gouvernements d'Ottawa, du Québec et de la ville de Québec et aussi de la Communauté urbaine de Québec. M. Garneau n'a pu dire quand débuteraient ces négociations, quant à savoir si ce sera dans quelques semaines ou dans quelques mois.

Chose certaine, après avoir étudié le dossier, depuis quelques mois, il le qualifie de "très complexe". Des ententes représentant des millions de dollars y sont engagées tout comme certains privilèges accordés aux compagnies pour desservir le port et les battures de Beauport. Selon lui, ces privilèges comptent beaucoup pour la rentabilité des compagnies.

APPEL PRESSANT

Disant qu'il avait l'appui de tous les députés, tant d'Ottawa que de Québec, M. Garneau a spécifié, dans sa conférence: "Je lance un appel en particulier au ministre du Transport, M. Don Jamieson, pour qu'il fasse exécuter les travaux absolument nécessaires au développement du port de Québec. Je rattache au dragage du Saint-Laurent, du côté sud de l'île d'Orléans, l'aménagement des battures de Beauport. C'est là une autre priorité qui se rattache également aux modifications à apporter au trajet poursuivi par les compagnies de chemins de fer, en particulier en ce qui concerne les voies du Canadien Pacifique qui traversent Québec".

Au sujet de l'avenir économique de la région métropolitaine de Québec, le ministre des Finances a dit qu'elle reposait sur les secteurs suivants: l'industrie du meuble et des appareils ménagers, celle de l'imprimerie et de l'édition, sur les entreprises du groupe métallurgique, les raffineries de pétrole et les usines de produits chimiques. "Personnellement, a-t-il expliqué, il ne m'en faut pas plus pour conclure que le potentiel est là et que, grâce à des interventions sélectives fondées sur une stratégie appropriée, le pari que je formulais au début peut être tenu".

Ce pari, c'est que les modifications au réseau de relations d'échanges Québec - Province et Québec - Canada peuvent provoquer des conditions de développement telles que le rôle même de la région métropolitaine, dans l'ensemble de l'économie québécoise et canadienne, sera complètement transformé; ainsi, on assistera à la naissance d'un nouveau pôle de développement québécois et canadien comparable, toute proportion gardée, à Montréal et à Toronto.

Pour M. Garneau, si la croissance accélérée de la région métropolitaine de Québec doit se produire, elle sera principalement axée sur le développement des transports maritimes, du tourisme, des industries manufacturières se greffant ordinairement à des activités portuaires intensives. A cela peut s'ajouter une spécialisation industrielle à l'avantage relatif que possède Québec, soit un port en eau profonde.

Le gouvernement du Québec, pour sa part, est déjà en train de relever ce défi à l'intérieur de ses responsabilités. Selon M. Garneau, le dernier budget a montré un effort certain pour doter la région de Québec de l'infrastructure routière nécessaire au développement économique. On y a consacré au-delà de $30,000,000, notamment pour les boulevards Champlain, Métropolitain, Charest et Henri-IV ainsi que l'autoroute Dufferin - Montmorency.

Il y a aussi les complexes G, H, J, le Centre de recherches industrielles, les travaux de la Société d'habitation du Québec, les contributions financières à la ville de Québec, la Place Royale, la rivière Saint-Charles et certains autres projets routiers.

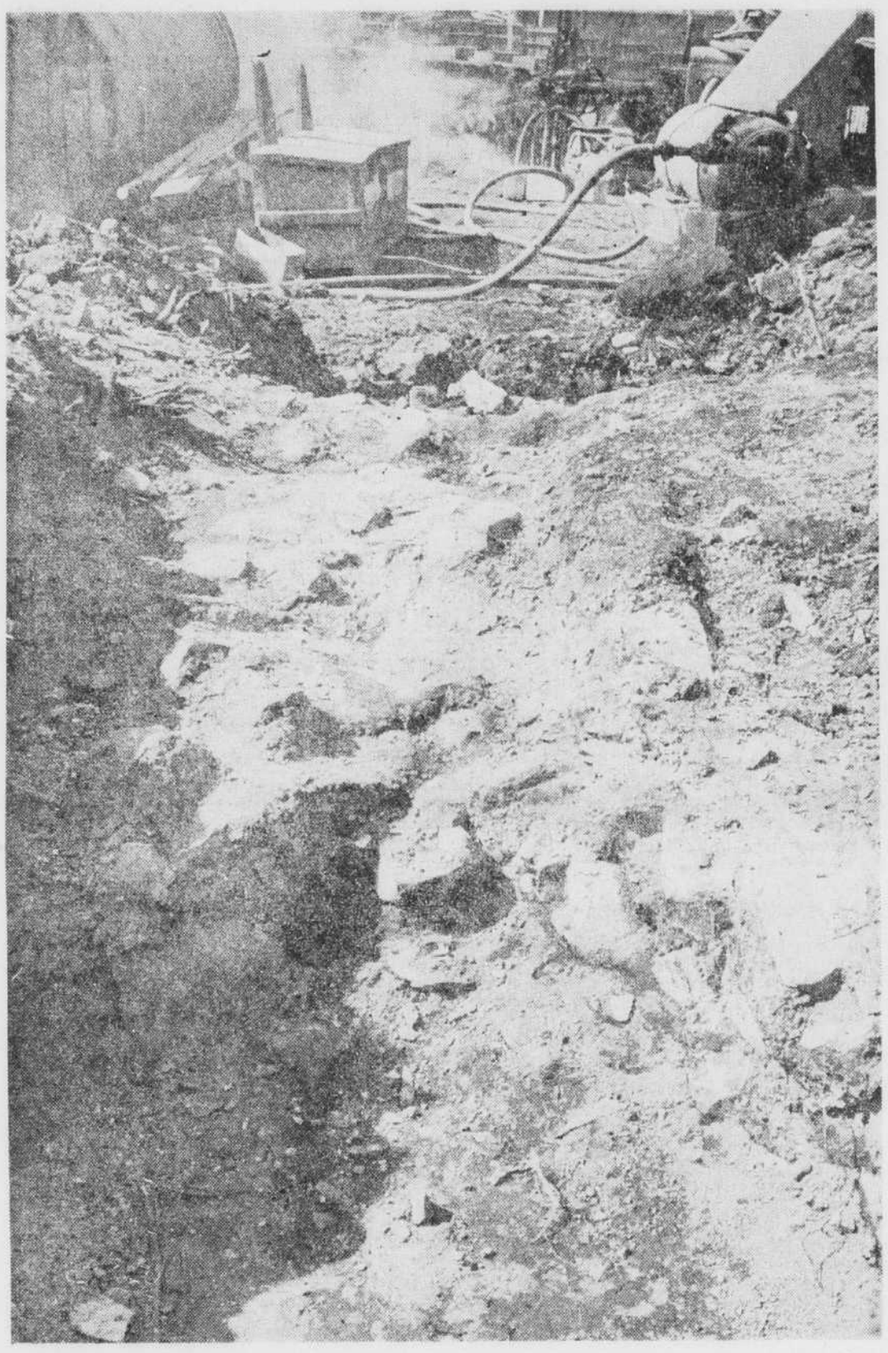
Donc, selon le ministre des Finances, parier sur la croissance économique de la région métropolitaine de Québec, c'est parier sur l'avenir. Le défi sera relevé si tous, citoyens, gouvernements, syndicats et entreprises privées, joignent leurs efforts en assumant leurs responsabilités dans leurs sphères respectives.

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

★ 74e ANNEE — No 73 QUEBEC, MERCREDI 24 MARS 1971 PAGE VINGT ET UN



VESTIGES DE L'EGLISE DES JESUITES — Ces pierres sont probablement une partie des vestiges de l'église des Jésuites construite en 1666 près de l'hôtel de ville de Québec.

Préserver les vestiges de l'église des Jésuites

Selon l'archéologue Michel Gaumont, l'emplacement de l'église des Jésuites est un site archéologique important, puisqu'il date du 17e siècle. Si les vestiges sont abondants, ils contribueront à la connaissance de l'architecture ancienne.

L'archéologue Gaumont a fait cette réflexion au cours d'une assemblée des représentants de la ville de Québec, du ministère des Affaires culturelles et de la Commission des sites et monuments historiques, le 10 mars dernier. Sa voix s'ajoutait à celles de plusieurs autres spécialistes qui ont réclamé la préservation des vestiges de l'église des Jésuites situés sur l'emplacement actuel du parc-autos de l'hôtel de ville de Québec.

Selon M. Gaumont, l'échéancier chronologique des travaux d'excavation rend impossibles les fouilles archéologiques dans ce secteur, puisqu'il doit se terminer le 12 avril. A la même assemblée, MM. Vanney Guindon, directeur de la Commission des sites et monuments historiques, Pierre Bureau, agent culturel et un assistant - archéologue, un M. Lafrenière, ont convenu que ces vestiges constituaient une excellente occasion pour la ville de Québec de créer un important précédent qui influencera l'application du concept général de réaménagement du Vieux-Québec.

On se rappellera que dans ce rapport, qui a coûté environ $200,000 aux contribuables, on proposait de procéder à des fouilles archéologiques en même temps que les travaux d'excavation du parc-autos. Aucune entente n'était encore intervenue, hier, et c'est ce soir que l'on doit déposer les premières charges de dynamite qui risquent d'ébranler sérieusement ces vestiges du passé.

Les architectes Jean Cimon et Jean Rousseau se sont déjà prononcés en faveur de la préservation de ces vestiges. Il y a eu aussi une prise de position dans le même sens de la part du Comité de mise en valeur et de rénovation du Vieux-Québec, dont le président est Me Jules Blanchet.

Pour M. Gaumont, il serait intéressant de pouvoir conserver ces vestiges à la vue du public. Il l'a déclaré à une assemblée du 10 juin 1970 des représentants des parties en cause. Selon lui, l'excavation du parc-autos devait permettre de découvrir des objets et des matériaux de construction intéressants reliés au collège des Jésuites que l'on a comparé au palais impérial de Stockholm.

Il avait aussi précisé que le coeur de Mme de la Peltrie, enterré dans un petit coffre de plomb, pouvait s'y trouver, puisqu'en 1807 on l'a découvert sous les marches du maître-autel.

Pour M. Denys Morisset, professeur à l'école d'art visuel de l'université Laval et membre de l'Association internationale des critiques d'art, il s'agit d'une simple question de justice. On ne peut risquer de faire disparaître un héritage culturel par paresse ou par simple mésentente.

C'est du moins ce qu'il nous a expliqué au cours d'une entrevue. Pour lui, quand on a quelque chose de valable entre les mains, on doit l'exploiter. Dans ce cas-ci, il croit que l'on doit prendre la peine de voir s'il y a quelque chose avant de détruire.re.

Selon lui, on semble souffrir de la même folie que pour la Place Royale et la maison Chevalier. On retarde indéfiniment une déci ..on sous toutes sortes de prétextes, alors que l'on ·st déjà infiniment en retard. En effet, il a ajouté "qu'il est imbécile de construire un parc-autos à l'intérieur des vieux murs de Québec alors qu'il y a au moins 10 ans que l'on aurait dû y interdire la circulation automobile.

M. Morisset a exhorté les autorités à prendre très rapidement une décision positive. Si l'on continue de patauger, on causera un tort irréparable à l'héritage culturel.



BIENTOT L'HEURE "H" — Dans quelques heures, les travaux d'excavation auront atteint le lieu des vestiges de l'église des Jésuites à moins qu'une entente n'intervienne pour préserver ces reliques du passé. Le rectangle en blanc indique le lieu des premiers vestiges mis au jour.

A moins d'une entente, tout sautera

(Par V. D.) — "Tout sautera à la dynamite, à moins qu'une entente n'intervienne d'ici la fin de la trêve de 24 heures".

Cette phrase, nous l'avons entendu hier, de la part d'un spécialiste qui s'intéresse à la préservation des vestiges de l'église des Jésuites que l'on a mis au jour en creusant pour construire le parc-autos de l'hôtel de ville de Québec. Sans ce sursis, à l'heure actuelle, une bonne partie des vestiges auraient déjà été transportés comme de la vulgaire pierre pour remplir le bassin Louise.

Depuis des mois, le ministère des Affaires culturelles et la ville de Québec sont en négociations pour sauver ce site archéologique. L'hôtel de ville de Québec est construit sur le site de l'église et du collège des Jésuites. La première bâtisse a été construite en 1666 et démolie en 1807, tandis que la deuxième fut bâtie en 1744 et rasée en 1878.

A une réunion des représentants de la ville, du ministère des Affaires culturelles et de la Commission des sites et des monuments historiques, tenue le 19 mars dernier, il fut décidé d'accorder une trêve de 24 heures aux vestiges. Elle expire à 18 heures, aujourd'hui.

A cette assemblée, il semble qu'on s'est parlé "dans la face". C'est du moins ce que nous avons pu apprendre.

M. Jean Rousseau, directeur du Service d'urbanisme de la ville de Québec a reproché au gouvernement de ne pas avoir procédé assez rapidement en soutenant que les fouilles archéologiques relèvent du gouvernement provincial. M. Pierre Bureau, agent culturel, a rétorqué que la Commission des sites et des monuments historiques n'a jamais reçu les plans d'excavation pour le creusage du parc-autos et qu'on ne pouvait pas savoir si les travaux concernaient un site archéologique. De plus, aucun permis d'excavation n'aurait été accordé par la commission.

Selon M. Rousseau, on ne peut plaider l'ignorance puisque les journaux en ont largement fait état et que tout le monde savait que les travaux se feraient à l'emplacement de l'église des Jésuites. A cela, M. Bureau a répondu que si les spécialistes du gouvernement provincial étaient venus sur les lieux, on aurait pour ainsi dire accepté comme légale une situation qui ne l'était pas puisque aucun permis n'avait été accordé pour l'excavation. Finalement, on s'est entendu pour une trêve de 24 heures.

Cependant, le problème n'est pas pour autant résolu puisque M. Rousseau a souligné le fait que l'échéancier chronologique prévoit que les travaux d'excavation doivent être terminés au mois d'avril. Si on prolonge cet échancier, le constructeur pourra réclamer certaines sommes d'argent pour le retard. Il pose alors la question suivante: "Qui paiera?"

Par ailleurs, dans des notes à M. André Giroux, du ministère des Affaires culturelles, on a expliqué que l'absence de fouilles archéologiques serait due à l'inertie des ministères des Affaires culturelles et des Affaires indiennes et du Nord. Ces derniers auraient été mis au courant de la situation par M. Rousseau qui semblait tenir à ce que l'archéologie relève strictement des gouvernements. Ces notes sont rédigées à partir de réponses fournies par M. Rousseau.

Nous avons appris ainsi que la Commission des sites et des monuments historiques aurait exigé que la ville procède à des fouilles archéologiques en même temps que les travaux pour obtenir un permis d'excavation. Ce serait pour cette raison que la ville de Québec ne possède qu'un permis d'excavation émise par elle-même, le 2 décembre 1970.

Hier nous avons publié une nouvelle à l'effet qu'une entente était intervenue entre la ville et le ministère. Chacun devait alors verser $5,000 pour une équipe de chercheurs affectés aux fouilles archéologiques. Cette information nous avait été confirmée par le sous-ministre Guy Frégault, du ministère des Affaires culturelles. Au même ministère, hier, on nous a déclaré qu'il n'y avait aucune entente et le maire Gilles Lamontagne a spécifié, lui aussi, qu'il n'était pas au courant d'une telle entente.

On dispose donc encore de quelques heures pour éviter que la dynamite ne fasse disparaître à jamais ces reliques du passé. Hier, les ouvriers ont continué toute la journée à percer des trous dans le roc, à proximité du site des vestiges, pour y déposer la précieuse poudre...

La Commission d'aménagement n'a dévoilé rien de nouveau

Par Pierre BOULET

La Commission d'aménagement de la Communauté urbaine de Québec a dévoilé, hier, son "programme de travail du schéma d'aménagement", qui constitue en quelque sorte la réplique presque exacte du rapport qu'avait déposé le comité directeur, en novembre 1970.

Le mandat du comité directeur avait été, à cette époque, d'ouvrir la voie à la Commission d'aménagement en proposant quelques hypothèses de travail. Les observateurs ont pu remarquer que le document publié par la Commission ne fait que reprendre, en résumé, ce qui avait déjà été dit par le premier comité.

Le vice-président de la Commission, M. Jean Rousseau, a expliqué que l'élément nouveau du rapport réside dans le fait que c'est la première fois qu'un tel document fait l'objet d'un consensus et d'une ratification de la part du comité exécutif de la CUQ.

Pour sa part, le président exécutif de l'organisme supramunicipal, M. Armand Trottier, s'est dit d'avis que le rapport de la Commission d'aménagement constitue le vrai départ d'un programme de planification sur le territoire de la CUQ.

Au point de vue pratique, les seules innovations se situent au niveau des délais que réclame la Commission pour réaliser le schéma final. Et encore avait-on prévu ces nouveaux délais.

Ainsi, le rapport prévoit que l'on pourra présenter un schéma "préliminaire" au cours de janvier 1972, et que le schéma définitif n'entrera en vigueur qu'en 1974.

D'après le rapport du comité directeur, en 1970, les objectifs de la Commission se définissent de la façon suivante:

— On propose une mise à jour immédiate des cartes de base sans attendre la revision globale de la cartographie de la région. D'autre part, on retient comme préoccupation fondamentale, l'intégration immédiate des données urbaines pour amorcer une réelle banque permanente d'information, qui s'enrichira graduellement des recensements successifs.

— Au niveau des études sectorielles, on veut réunir les éléments fondamentaux et essentiels à l'élaboration, dans un deuxième temps, de programmes précis pour chaque secteur d'activité urbaine.

— Un document devra, sous peu, compléter l'orientation précise des travaux pour les rubriques du commerce, de l'industrie, des transports et des équipements communautaires.

— Un plan complet d'action est proposé pour la question du réaménagement des limites administratives. On recommande de créer, sans délai, un groupe de travail présidé par une autorité reconnue en la matière, qui verra à soumettre un rapport d'ici la fin de l'année en cours.

Les recommandations de ce comité seront capitales pour la synthèse des études d'aménagement et les modalités de mise en oeuvre du schéma, au niveau de la communauté ou des municipalités constituantes.

Rappelons que l'Office de planification et de développement du Québec (OPDQ) a déjà confirmé l'attribution de subventions de $50,000 pour les années 1970-1971, et de $150,000 pour les années 1971-1972, aux fins de l'élaboration du schéma d'aménagement de la CUQ.

BUREAUX A LOUER
Edifice moderne. Air climatisé. Stationnements.
Grandeurs: 2400 p.c., plus possibilité entrepôt 1850 p.c.
2065 ouest, boul. Charest
Tél.: 683-4366



"IL EST EN OR LUI AUSSI"
Envoyez votre souscription à:
CAMPAGNE DU TIMBRE DE PAQUES
1, rue du Trésor, Québec
SIMPSONS-SEARS

LE SOLEIL
Service des annonces classées
Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. ce soir sera publiée demain
TELEPHONEZ MAINTENANT A:
529-9231
"le vrai bon numéro"
PROFITEZ DE NOTRE TARIF FAMILIAL
2 lignes (ou 10 mots) 3 Jours $2.00
pour vendre ou échanger des items ne dépassant pas la valeur de $25.00. Le(s) prix doit(vent) être indiqué(s) dans votre annonce de même que votre numéro de téléphone ou adresse.
Sur réception d'un avis d'annulation ou après les 3 jours, nous vous facturerons pour le montant uniforme de $2.00.

au delà de l'événement

L'école pour ceux qui ne peuvent s'y rendre

NDLR. — Par un arrêté en conseil daté du 10 mars et portant le numéro 905, le Conseil exécutif de Québec décidait de la création d'une commission administrative pour le programme multi-média de formation pour le développement des ressources humaines du Québec. Faisant suite à l'approbation d'un mémoire soumis par le ministre de l'Education qui proposait la mise en marche d'un tel projet, cet arrêté en conseil ouvre-t-il vraiment de nouveaux horizons à des milliers de Québécois qui n'ont pu étudier aussi longtemps qu'ils l'auraient voulu? Un de nos journalistes attaché au secteur de l'Education nous dit en gros en quoi consiste ce projet.

par Damien GAGNON

La moitié de la population adulte du Québec est encore négligée sur le plan éducationnel, n'ayant pas dépassé le cours élémentaire.

Pour l'Etat, s'occuper de cette population plus ou moins marginale, est devenu un impératif tant du point de vue de la dignité de la personne humaine que de celui d'un développement équilibré de la société.

Au lieu de demander aux adultes d'aller à l'école pour s'instruire, le système multi-média fera appel à la télévision pour les rejoindre dans leur foyer.

Multi-média utilisera les moyens technologiques modernes (télévision, radio, documents d'accompagnement) pour l'éducation des adultes.

L'expérience débutera en janvier 1972, dans les régions de Montréal et du Nord-Ouest. Le gouvernement y investira environ $6 millions annuellement. Pour la première année d'opération, le budget est limité à $2.6 millions.

D'ici trois ans, multi-média s'étendra à toutes les régions de la province et l'on prévoit que plus de 800,000 adultes pourront y participer.

Pour la présente année scolaire (1970-1971), 400,000 adultes sont inscrits à des cours dans le cadre de l'éducation permanente. Avec multi-média, le nombre de participants doublera.

Selon l'Annuaire du Québec 1970, 96.4% des familles du Québec possèdent un appareil de télévision.

CREATION DE MULTI-MEDIA

Le 10 mars dernier, le Conseil des ministres a approuvé dans un arrêté en conseil, la création de la commission administrative chargée de veiller à l'implantation du programme multi-média.

Le lancement de ce nouveau système d'éducation des adultes fait suite à diverses expériences et recherches en éducation des adultes, effectuées par le ministère de l'Education depuis trois ans, soit l'expérience pilote TEVEC, l'expérience Téléscript et les opérations Départ-province et Départ-Montréal.

Devant la nécessité de renouveler le système d'éducation des adultes, le ministère de l'Education décidait en novembre 1969, de créer un comité qui réviserait les contenus de formation et les modes d'évaluation et de certification des adultes.

Le comité était composé de représentants de la direction générale de la planification, de la direction de l'éducation permanente, du service des moyens techniques d'enseignement et de Radio-Québec.

Il siégea pendant six mois et publia ensuite un rapport final, en deux tomes, soit plus de 340 pages sous le titre: "Projet multi-média de formation pour le développement des ressources humaines du Québec".

Dans sa proposition d'un système multi-média qui utiliserait la télévision, la radio et l'animation pédagogique, le comité insiste sur la participation des usagers à l'évolution du système lui-même comme l'un des facteurs de réussite de l'expérience.

Tout le système s'appuie sur le postulat suivant, à savoir que l'adulte possède les ressources, les potentialités pour entreprendre lui-même le cheminement éducatif nécessaire à son épanouissement complet.

Il s'agit de l'aider, de le stimuler à entreprendre ce cheminement en utilisant des moyens de communication de masse, tout spécialement la télévision, médium qui l'atteint tous les jours à son foyer.

A QUI S'ADRESSE MULTI-MEDIA

Les personnes que le projet doit en priorité atteindre ont dépassé l'âge de la scolarité obligatoire (15 ans révolus) et font partie de la tranche de la population, qui n'a pas disposé dans le passé et ne dispose pas dans le présent, des moyens appropriés pour développer sa culture et acquérir les habiletés requises par le système actuel.

Selon les études du comité, la moitié de la population de la province est encore négligée sur le plan éducation, n'ayant pas dépassé le cours élémentaire.

Il serait erronné, toutefois, de considérer le diplôme décerné à la fin d'une septième année scolaire, comme un critère satisfaisant, permettant de déterminer si le projet s'adresse ou non à une personne.

Les membres du comité mentionnent que dans tous les secteurs de la société, il existe de très nombreux adultes de tous les âges et de tout degré de scolarité qui sont devenus marginaux par rapport au système actuel et ressentent vivement, jusqu'à l'angoisse et à la révolte, leur mise hors du circuit.

Tous ces gens ont besoin et doivent pouvoir profiter des efforts de repensée et de redécouverte de soi-même et de l'environnement, sur lesquels le projet multi-média est axé.

Comme noyau principal et premier de participants, le comité rédacteur du rapport énumère les groupes suivants:

— Une partie des adultes qui s'inscrivent actuellement aux cours d'éducation populaire;

— La plus grande partie des personnes qui s'inscrivent actuellement à des cours d'éducation de base, de pré-scolaire, de secondaire, et peut-être de secondaire II;

— Les immigrants et les assistés sociaux;

— Les adultes inscrits à certains cours par correspondance;

— Les détenus des pénitenciers et des prisons du Québec;

— Les convalescents victimes d'accident, de maladie physique ou mentale et auxquels leur état de santé permet certaines activités;

— Les travailleurs impliqués dans des opérations de recyclage, de reconversion ou de reclassement;

— Les femmes qui demeurent à la maison, en particulier les mères de famille;

— Les travailleurs des milieux défavorisés qui peuvent être le plus facilement rejoints par l'un ou l'autre organisme.

800,000 PARTICIPANTS

Tenant compte de l'expérience TEVEC, les membres du comité prévoient qu'environ 800,000 adultes pourraient participer à l'expérience, partagés selon trois catégories, les participants actifs, les participants intéressés et les participants libres.

TEVEC, a été la première expérience de la télévision éducative au Québec laquelle était, on s'en souvient, limitée à la région du Saguenay - Lac-Saint-Jean.

Les participants actifs: ce sont ceux qui participeront d'une façon régulière à toutes les activités du projet. Pour la première année d'opération, on peut évaluer leur nombre pour l'ensemble du Québec à environ 200,000.

Les participants intéressés: ce sont ceux qui pour une raison ou pour une autre, ne s'intéressent qu'à certaines parties ou sections du document d'accompagnement, qui suivent trois ou quatre émissions par semaine et participent de temps à autre à des activités pédagogiques ou d'animation. Leur nombre serait de 200,000.

Les participants libres grouperaient tous ceux qui n'ont jamais demandé à recevoir le document d'accompagnement et qu'on ne rencontre qu'exceptionnellement dans les activités pédagogiques ou d'animation mais qui suivent régulièrement les émissions. Leur nombre pourrait être d'environ 400,000.

Le plus fort pourcentage des inscriptions viendrait du groupe d'âge des 25-24, qui a le moins reçu sur le plan éducationnel, soit les 3-4 des participants (634,360).

Pour la jeunesse dont l'âge varie de 15 à 24 ans, environ 135,041 participeraient à l'expérience et 89,579 pour les 55 ans et plus.

LES MEDIA PROPOSES

Selon les membres du comité rédacteur, trois média constituent les piliers du projet multi-média de formation pour le développement des ressources humaines au Québec: la télévision en circuit ouvert, les documents d'accompagnement et l'animation pédagogique.

Sans l'utilisation combinée de ces trois média, les membres du comité d'implantation affirment que le projet multi-média ne peut exister.

La télévision en circuit ouvert est le médium le plus largement accessible. Elle est dans la situation présente, le seul moyen qui, tout en permettant d'amorcer une réponse sérieuse à l'ampleur et à la variété des besoins de formation des adultes au Québec, peut rejoindre facilement tout le monde au foyer. Une telle orientation qui va vers les gens, est absolument nécessaire si l'on veut rejoindre l'auditoire.

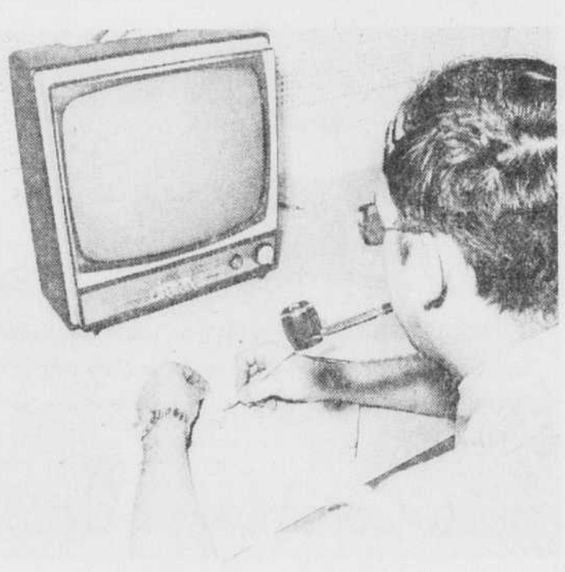
"La télévision en circuit ouvert permet d'éveiller et de mettre en mouvement un vaste milieu humain, d'associer l'ensemble de ce milieu à un effort de formation globale et de multiplier ainsi les formes d'encouragement et de collaboration entre toutes les personnes qui en font partie alors que le projet repose sur des groupes de travail".

Selon les membres du comité, une telle approche, tout en étant la seule façon de se situer au diapason des besoins, répond en même temps à une exigence pédagogique moderne. Il ne s'agit pas, dit-on, d'un avancé purement théorique: des recherches précises effectuées dans le cadre du projet-pilote Tévec, ont largement montré comment la télévision en circuit ouvert avait joué un rôle positif en créant ou en développant des réseaux de contacts et de "supports" informels qui soutenaient, renforcissaient et multipliaient les efforts de formation.

Les membres du comité rédacteur sont d'avis que le ministère de l'Education a une responsabilité sociale importante vis-à-vis l'utilisation des ondes du Québec. Il doit proposer des actions précises aux radiodiffuseurs concernant l'utilisation des ondes à des fins de formation pour l'ensemble de la population.

Ils soulignent qu'à court terme, la solution pour la diffusion en circuit ouvert, est la négociation avec la Société Radio-Canada et ou avec des stations privées.

L'adulte hésite souvent à retourner à l'école où sa seule présence contribuera à l'identifier comme démuni. L'omniprésence du système de formation par l'utilisation de la télévision en circuit ouvert, fait entrer dans les habitudes quotidiennes de vie, les efforts d'autoformation.



Le téléviseur est un maître présent à la fois dans tous les foyers de ceux à qui il s'adresse . . .

PROJET MULTI-MEDIA DE FORMATION POUR LE DÉVELOPPEMENT DES RESSOURCES HUMAINES DU QUÉBEC

Selon le comité, l'utilisation du câble n'est pas dans l'immédiat une solution. Seulement 16% des foyers du Québec y sont abonnés et ce ne sont pas les gens qui sont visés par le projet multi-média.

Le document d'accompagnement général aura la forme d'un journal et sera adressé chaque deux semaines, à toutes les personnes qui auront rempli un bref formulaire et y auront joint les deux dollars de frais d'inscription.

Ce journal relèvera de la responsabilité immédiate d'une équipe du projet mais d'autres équipes de même que la population, participeront à son orientation et à sa rédaction.

Les groupes de travail et l'animation pédagogique: à la base, le projet repose sur des groupes de travail. Tout adulte intéressé peut s'intégrer à un groupe existant ou en créer un. Ces groupes travaillent à partir des émissions et des documents d'accompagnement ou entreprennent des recherches particulières qui prolongent ou complètent ce qui leur est proposé.

L'ensemble des groupes de travail d'un secteur géographique défini dispose d'un animateur permanent dont la responsabilité est de suivre l'évolution des groupes et de chercher avec eux des solutions à leurs problèmes.

LE FEEDBACK, L'EVALUATION ET LA RECHERCHE, LA RADIO

Le "feedback" c'est la rétroaction ou information en retour vers la source émettrice, de façon telle que le renseignement modifie l'émission des messages dans le sens d'un ajustement continuel du système de dialogue.

La fonction du "feedback" est de permettre des réactions en retour aux messages transmis. Les voies par lesquelles il est transmis sont multiples: lettres, appels téléphoniques, conversations, articles de journaux.

Le succès de l'expérience nécessite un travail de recherche, élément essentiel d'amélioration de l'action en la rendant plus cohérente et plus près de la réalité.

On doit aussi faire une évaluation continue et systématique des mécanismes de fonctionnement et des résultats obtenus. Sinon l'expérience deviendrait vite hésitante, incapable de se réformer.

Selon les membres du comité, la radio ajoute une dimension importante au projet. A cause de son extrême mobilité, de ses facilités de production et principalement du fait qu'elle jouera un très grand rôle de sensibilisation, d'information, de feedback et de complémentarité de tous les autres média du système multi-média de formation des adultes.

La radio constitue un médium souple, efficace et peu coûteux pour la sensibilitation au projet d'un large public et la réalisation de certaines formes de feedback.

Elle permettrait aussi d'envisager la diffusion de contenus plus spécialisés à l'intention de groupes ethniques ou sociologiques pour lesquels, à cause de leurs dimensions restreintes, il est impossible ou plus difficile de penser à la télévision en circuit ouvert.

FORMATION DU PERSONNEL

Les membres du comité soutiennent que le véritable problème n'est pas d'avoir des personnes avec des qualifications idéales mais de recruter du personnel qui se forme et se perfectionne continuellement, qui est donc capable de se former et de se perfectionner d'une façon permanente. Il doit être apte au travail de groupe et capable de travailler d'une façon multi-disciplinaire.

Le projet ne requiert aucun professeur, puisque l'accent sera mis sur le travail personnel dans des équipes d'adultes. On aura surtout besoin d'animateurs.

Un système de formation orienté vers l'instauration d'une véritable éducation permanente, doit en premier lieu, pouvoir assurer sa propre éducation permanente. Si le personnel du projet ne se transforme pas en s'éduquant, le projet proposé demeurera toujours un beau projet".

"On devra prévoir des sessions de perfectionnement pour le personnel de ce système d'éducation".

STRUCTURE DE PARTICIPATION DES USAGERS

Le comité croit qu'en vue d'assurer la meilleure participation possible des usagers du système, l'équipe des animateurs pédagogiques devra mettre sur pied une structure de participation avec des comités à tous les paliers: local, sous-régional, régional et provincial.

Il est important qu'à chacun des niveaux, ces comités regroupent des représentants des usagers du système multi-média qui verraient à faire connaître les divers points de vue de la clientèle sur tous les aspects du système.

A chaque année, tous les comités régionaux et provinciaux tiendraient sur leurs activités particulières, en relation avec celles du système en général, un congrès d'orientation dans la ligne rétrospective-perspective.

Les membres du comité proposent également la création de centre d'éducation permanente qui pourraient être placés sous l'autorité des services de l'éducation permanente des commissions scolaires régionales.

On trouverait dans ces centres un ensemble de ressources éducatives à l'intention des adultes, ainsi qu'un personnel spécialisé sur un certain nombre de points: consultation sur les ressources disponibles, orientation, animation...

Il y a aussi toute la question des contenus des programmes qui devront être orientés vers l'acquisition d'habilités utiles à l'adulte des années 1970. Ainsi le système devra tenir compte des besoins vitaux des adultes et de la préparation des travailleurs pour une plus grande capacité d'adaptation au marché du travail.

ORGANISATION ET ADMINISTRATION

Selon les membres du comité, le succès du projet est relié à une organisation à la fois régionalisée et centralisée. Sur cette importante question, trois points sont à retenir.

1- La nécessité pour l'autorité responsable (ministère de l'Education) d'exercer un contrôle adéquat sur les opérations ou de les exécuter elle-même, directement;

2- L'importance de l'autonomie d'action de l'équipe responsable de la réalisation;

3- L'importance de la coordination des organismes participants.

Il est évident pour les responsables de l'étude du projet, que la réalisation de multi-média implique une coordination entre les ministères et organismes gouvernementaux et une collaboration des organismes non gouvernementaux. Il sera évidemment nécessaire d'utiliser toutes les ressources éducatives existantes.

Pour être fidèle à la conception de la formation sous-jacente au système proposé, à savoir que l'adulte doit décider lui-même de son orientation et de son cheminement éducatif, il faudrait permettre à l'adulte d'exercer un contrôle réel sur l'orientation et l'administration du système par la création de conseils régionaux.

Comme le recommandait le comité, l'arrêté en conseil du 10 mars, voit à la création d'une commission administrative et d'un comité de coordination. Cette commission aura comme fonction de formuler les objectifs et les politiques précises d'implantation du projet.

Cependant, si l'on se réfère aux recommandations du comité, la commission dans sa composition devrait être de beaucoup plus représentative de la population.

- Demain, nous verrons ce que reprochent au projet ses principaux critiques.

la ligne directe québec-montréal c'est la ligne CN

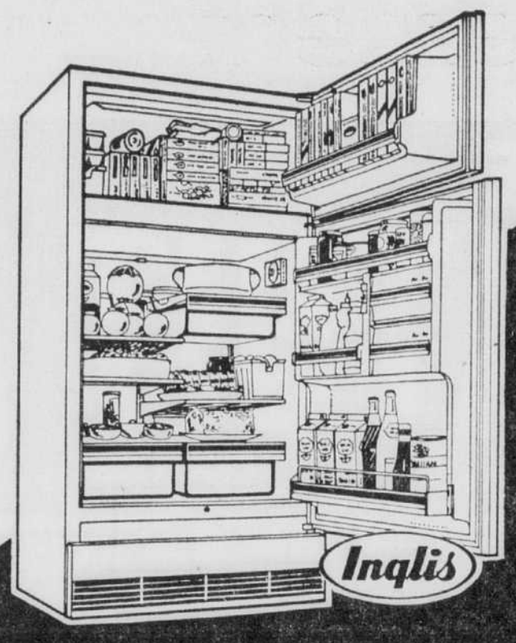
trains quotidiens matin, midi et soir

Voyages coup-de-vent, voyages éclair, voyages détente ou bien d'affaires . . . le CN vous offre des voyages en train, centre-ville — centre-ville, qui conviennent à tous. Deux trains Rapido chaque jour. Un départ le matin et un autre l'après-midi. Tous les deux s'arrêtent à Ste-Foy. Il y a aussi le service par voitures-coach tous les jours à midi. Voyages économiques surtout si vous profitez des tarifs Rouges, Blancs et Bleus du CN. Consultez un agent de voyage ou le bureau des Ventes Voyageurs du CN.

Billet simple, jours de tarif Rouge,
voiture-coach: $5.70
(repas non compris)

prenez la ligne directe...prenez le CN

Les Coordonnés *Inglis* 1971



réfrigérateurs

- antigivre avec réserve constante de froid
- tablettes réglables en acier
- conditionneur de beurre (3 temp.)
- tiroir à viande réglable, émaillé porcelaine
- casier à glace mobile
- jeu de roulettes facultatif
- éclairage intérieur pleine largeur
- portes magnétiques
- réglages du froid indépendants

LES REPUTES APPAREILS

Inglis

SONT MAINTENANT CHEZ NOUS

PROFITEZ DE L'OCCASION... VENEZ ASSISTER A DES DEMONSTRATIONS DONNEES A NOS MAGASINS PAR LES TECHNICIENS *Inglis*

GARANTIE

Démonstration et service gratuits par les experts Inglis. Double garantie assurée par Tanguay et Inglis.



PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION

laveuses sécheuses

- choix de cinq températures de lavage et de rinçage, par boutons-poussoir, pour tous les tissus
- deux vitesses de lavage
- cycle de super-lavage pour les vêtements très sales
- filtre à charpie autonettoyeur
- distributeur automatique de Javel et de conditionneur de rinçage
- réglage de niveau d'eau qui ménage l'eau
- lampe intérieure de cuve
- réglage du degré de séchage: il vous permet de choisir le séchage préféré et, automatiquement, l'humidité est mesurée
- durée de séchage réglable
- réglage pour articles en tricot avec chaleur basse spéciale pour les tricots et autres articles délicats
- grand tambour avec lampe intérieure
- lampe ultra-violette
- grille de séchage pour articles ne devant pas culbuter



PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION

laveuses de vaisselle MOBILES

- dessus chauffe-plats exclusif, en magnifique bois de cerisier, réversible
- cuve en acier émaillé porcelaine
- deux vitesses de lavage
- six cycles automatiques commandés par boutons-poussoir

PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION



"les encastrées"

- six cycles avec deux vitesses
- haute pression dans les cycles Super-lavage normal, Pré-rinçage, Rinçage-séchage et Court
- faible pression dans les cycles Lavage lent et Porcelaine-Cristal
- deux bras arroseurs assurent un lavage et un rinçage à deux niveaux, afin d'atteindre tous les articles
- filtre autonettoyeur éliminant le pré-rinçage à la main

PRIX SPECIAL D'INTRODUCTION

ROND-POINT LEVIS
837-2496

BEAUPORT 535 BOUL. STE-ANNE
661-3761

ameublements tanguay INC

Les statistiques du chômage au pays sont artificielles (Trudeau)

OTTAWA (d'après PC) — L'une des raisons pour lesquelles les données statistiques sur le chômage au Canada sont "artificielles" est que les sans-travail refusent les emplois agricoles, a déclaré hier le premier ministre canadien, M. Pierre Elliott Trudeau.

Le premier ministre répondait aux Communes, hier à Ottawa, à des députés conservateurs et créditistes qui venaient de demander aux ministériels pourquoi des travailleurs des Caraïbes doivent être importés de leurs îles, et notamment en vue de cet été, pour travailler aux récoltes dans la province d'Ontario.

Le créditiste Gérard Laprise, député d'Abitibi, a entre autres demandé au premier ministre pourquoi la préférence n'est pas donnée à des chômeurs et à des étudiants relativement à ces emplois saisonniers agricoles.

M. Trudeau a répondu que l'expérience des années passées avait démontré que les travailleurs canadiens ne veulent pas de ce travail aux récoltes de l'Ontario. "Si les étudiants veulent faire ce travail", a-t-il dit, "la préférence leur serait donnée." M. Laprise a ajouté de son côté que le travail agricole devrait faire l'objet d'une campagne de publicité à travers le Canada.

"Je suis d'accord", a repris M. Trudeau, "mais les faits sont qu'il s'agit là d'un travail que les Canadiens ne veulent pas faire.

"C'est ce qui prouve", a commenté le premier ministre, "que les statistiques concernant le chômage sont artificielles."

LIBERTE DE CHOIX

M. Roch Lasalle, député conservateur du comté de Joliette, a émis l'opinion de son côté que le gouvernement devrait obliger les personnes bénéficiant d'allocations d'assistance sociale et de chômage à prendre de tels emplois.

UN BILLET DE MINI LOTO GRATUIT

AVEC UNE COMMANDE DE 20.00 OU PLUS





PRIX EN VIGUEUR JUSQ'AU 27 MARS '71

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRODUITS BONNE TABLE

PATES DE POULET — PATE 12 OZ. — 3 PATES 1.00

PATES CHINOIS — PATE 10 OZ. MACARONI CUIT AU FROMAGE CONT. 12 oz.

ROTI DE COTES CROISEES "TABLERITE" — BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE LB 83¢

ROTI DE COTES DE CHOIX "TABLERITE" — LES CINQ PREMIERES COTES $1.29

FILET DE SOLE FRAIS - LB 95¢

ROTI DE PALETTE DESOSSE TABLERITE SANS PERTE — LB 89¢

PALERON DE BOEUF HACHE HACHE A TOUTES LES HEURES — LB 79¢

BACON SANS COUENNE TABLERITE — PAQUET 1 LIVRE 58¢

SAUCISSES FUMEES TABLERITE — PAQUET 1 LIVRE 55¢

TETE FROMAGEE TAILLEFER — BOL 10 ONCES 49¢

BOUDIN FRAIS — EN VRAC LB 49¢

IGA VOUS OFFRE: BONS PRIX, QUALITE

SERVICE PERSONNEL
SERVICE DE LIVRAISON
ET TIMBRES GOLD STAR

OBTENEZ DE MAGNIFIQUES PRIMES AVEC VOS TIMBRES

Gold Star

CHEZ IGA

DETERSIF "JET" A LESSIVE — SAC 3 LB $1.09

DETERGENT LIQUIDE IVORY — FORMAT 32 OZ 99¢

DETERGENT "JET" LIQUIDE A VAISSELLE — 2 CONT. 24 OZ 69¢

NETTOYEUR M. NET RABAIS 3¢ — BOUT. 32 OZ 79¢

DR. BALLARD POUR CHIENS RABAIS 3¢ — 2 BTES 25½ OZ 49¢

DR. BALLARD POUR CHATS — 4 BTES 15 OZ 75¢

PETITS GATEAUX STUART — 3 BTES DE 8 $1.00

PRODUITS DE MARQUE IGA

FEVES AU LARD IGA — DANS SAUCE AUX TOMATES — 5 BTES 19 OZ $1.00

BLE D'INDE IGA — A GRAINS ENTIERS CANADA DE FANTAISIE 5 BTES 12 OZ $1.00

MOUTARDE PREPAREE "IGA" — POT 16 ONCES 23¢

PECHES EN DEMIES IGA — CANADA DE CHOIX — 3 BTES 14 OZ 89¢

POIRES A DESSERT IGA — CANADA DE CHOIX — BOITE 14 ONCES 24¢

BREUVAGE au CHOCOLAT "IGA" — BOITE 16 ONCES 41¢

LAIT EVAPORE IGA — BOITE 16 ONCES 17¢

ROTI DE PALETTE "TABLERITE" — COUPE REGULIERE OS DE PALETTE ET TENDON DORSAL ENLEVES — BOEUF DE MARQUE ROUGE OU BLEUE LB 59¢

POIS DEL MONTE — POIS ET CAROTTES — BLE D'INDE EN CREME — FEVES VERTES COUPEES — FEVES JAUNES COUPEES CANADA DE CHOIX — 7 BTES 10 OZ. 1.00

EAU MINERALE F.B.I. NATURELLE — BOUT. 30 OZ 33¢

POIS VERTS IDEAL — CANADA DE CHOIX GROSSEUR NO 4 — 4 BOITES 19 OZ 89¢

PAPIER DE TOILETTE "CAPRI" 1 EPAISSEUR BLANC OU ROSE — PAQUET 6 ROUL. 79¢

ESSUIE-TOUT WHITE SWAN — 2 ROUL. PAR PQT 59¢

MARGARINE VILLAGE COLOREE - EMBALLAGE D'ALUMINIUM — 3 PQTS 1 LB 1.00

SACS GLAD A POUBELLES PQT 10 — 65¢

SACS GLAD POUR CUISINE PQT 15 — 45¢

CHASE & SANBORN CAFE INSTANTANE — PQT 6 OZ 1.15

JUS F.B.I. PAMPLEMOUSSE — CRUCHE 32 OZ 39¢

JUS D'ORANGE F.B.I. — CRUCHE 32 OZ 39¢

SAUCE CATELLI A LA VIANDE POUR SPAGHETTI — BOITE 14 OZ 35¢

SOUPE HABITANT AUX POIS — 6 BOITES 14 OZ 1.00

ORANGES JAFFA D'ISRAEL ENSOLEILLE SUCREES ET JUTEUSES — 5 LB CELLO 89¢

FRAISES FRAICHES DU MEXIQUE CASSOT COMBLE 1 CHOP — 39¢

PATATES DE TABLE N.-B. CANADA NO 1 - 10 LB SAC — 32¢

OIGNONS JAUNES CANADA NO 1 — 5 LB CELLO 39¢

NAVETS FRAIS QUEBEC NO 1 — 5 LB CELLO 29¢

SERVICE DE LIVRAISON A DOMICILE DISPONIBLE
(A UN COUT MINIME)

LES MAGASINS IGA SONT PLUS COMMODEMENT SITUES

VILLE VANIER — 335 BOUL. WILFRID HAMEL
DONNACONA — 225 NOTRE-DAME
BEAUPORT — 885 AVE ROYALE
CHARLESBOURG — 6975 BOUL. HENRI-BOURASSA
LORETTEVILLE — 378 RACINE
QUEBEC — 135 OUEST DES CHENES
STE-FOY — 2480 CHEMIN STE-FOY
STE-FOY — 3264 CHEMIN STE-FOY
STE-FOY — 3100 RUE LAFOREST
STE-FOY — 1029 DE L'EGLISE
ANCIENNE-LORETTE — 1600 RUE NOTRE-DAME

LUNDI.....8:30 A.M. à 6:00 P.M.
MARDI.....8:30 A.M. à 6:00 P.M.
MERCREDI.....8:30 A.M. à 6:00 P.M.
JEUDI-VENDREDI.....8:30 A.M. à 9:00 P.M.
SAMEDI.....8:30 A.M. à 5:00 P.M.

PRODUITS CONGELES

CROQUETTES DE POISSON — CONGELEES - BLUE WATER — LB 59¢

FRAMBOISES CONGELEES — YORK CANADA DE FANTAISIE — PAQUET 15 ONCES 49¢

TARTE à la CREME CONGELEE — FARM HOUSE ASSORTIE — TARTE 12 OZ 39¢

FISH & CHIPS CONGELES — A LA MORUE — PAQUET 16 ONCES 49¢

PATATES FRITES — CONGELEES REGULIERES — McCAIN CANADA DE FANTAISIE 2 lb 49¢



PRODUITS BEAUTE & SANTE

DENTIFRICE COLGATE — RABAIS 10¢ — FORMAT FAMILIAL 99¢

RINCE-BOUCHE LISTERINE — BOUTEILLE 12 ONCES 95¢

SHAMPOOING HALO SEC - NORMAL - GRAS — FORMAT FAMILIAL 89¢

FIXATIF A CHEVEUX IGA FERME - TRES FERME — FORMAT 10 ONCES 69¢

LAMES A RASOIR "GILLETTE" — PAQUET DE 5 69¢

LAMES A RASOIR "GILLETTE" — PAQUET DE 10 1.29

DEODORANT "RIGHT GUARD" A JET — FORMAT 3 ONCES 79¢

NOXZEMA CREME MEDICAMENTEE — POT 2¼ OZ 69¢

BROMO SELTZER — BOUT. REG. 59¢



CHAISES ALUMINIUM BRAS PLASTIQUES RENFORCES — BANDES PROPYLENE 4 x 7 CHACUNE 2.99

ENFIN! UN NOUVEAU PLAT HERMETIQUE DISPONIBLE CHEZ IGA — FRIG-O-SEAL — CHOIX DE 14 PLATS RECOMMANDE PAR JEHANE BENOIT



BRIOCHES AUX FRAISES DUPERE PAQUET DE 12 — 49¢

SOUPES CLARK — AUX TOMATES OU LEGUMES — 8 BTES 10 OZ 1.00



CATELLI PATES ALIMENTAIRES — SPAGHETTI, SPAGHETTINI, VERMICELLE, MACARONI LONG OU COUPE — 4 BTES 1 LB 89¢

JUS DE TOMATE STOKELEY — CANADA DE FANTAISIE — 7 BOITES 19 OZ 1.00



TOMATES CANADA DE CHOIX — PAC-RITE — 3 BTES 28 OZ 79¢



DETERSIF TIDE XK — POUR LA LESSIVE RABAIS 25¢ FORMAT KING SIZE — 1.49



SPIC & SPAN — RABAIS 8¢ FORMAT GEANT — 79¢



EAU DE JAVEL LAVO — CONCENTREE FORMAT 128 ONCES — 59¢



CHASE & SANBORN — CAFE-MOUTURE REGULIERE — SAC 1 LB 95¢



Cas de Nancy Roberge et Michel Gagnon

Un juge devra décider si un étudiant et une étudiante sont "légalement" décédés ou non

par J.-Claude RIVARD

Le juge Jacques Dufour, de la Cour supérieure, devra décider si un étudiant et une étudiante sont "légalement" décédés ou non.

Il a en effet été saisi hier d'une requête pour obtenir un jugement déclaratoire de décès dans le cas de Nancy Roberge, 16 ans et Michel Gagnon, 18 ans, partis pour un voyage d'avion aller - retour, Québec-Bagotville dans l'après - midi du 16 novembre 1969, en compagnie de Raymond Reid, 17 ans, et d'un jeune pilote, John Kaye, 19 ans.

Depuis plus d'un an, on n'a jamais retrouvé l'appareil dans lequel voyageaient les quatre étudiants ni leurs restes mortels, malgré d'intenses recherches menées dans le Parc des Laurentides, par l'Armée canadienne, entre autres.

De la décision que rendra le juge Dufour dépend, pour une part, les règlements de succession et surtout des poursuites en dommages - intérêts que les familles Roberge et Gagnon intentent contre les parents du jeune pilote, M. et Mme John Kaye, de Laval - des - Rapides, ainsi que contre l'Aéro - Club de Québec Inc. et le propriétaire de l'avion. On reproche particulièrement à cet organisme d'avoir loué un avion à un pilote non suffisamment expérimenté pour effectuer un vol de 116 milles sous des conditions climatiques non favorables.

Selon le procureur de la poursuite, Me Marc - André Drouin, les quatre jeunes gens sont bel et bien morts lors de l'écrasement de leur appareil en forêt.

Le procureur des assureurs de l'Aéro-Club de Québec Inc., Me Melville W. Smith, prétend substantiellement que non et soutient la possibilité qu'au lieu de descendre à l'aéroport de l'Ancienne - Lorette, au retour, l'avion et ses passagers aient défié les radars et la surveillance des frontières américaines pour une fugue de jeunesse, vers le Sud.

Le juge Dufour a pris la cause en délibéré, demandant cependant aux procureurs des parties de lui fournir les textes de jurisprudence pertinents à la cause.

Selon les témoignages rendus en Cour par les pères de John Kaye et de Nancy Roberge, les deux étudiants venaient d'entreprendre leur dernière année d'études au Saint Patrick's High School de Québec (12e année): depuis le mois de septembre ils s'étaient liés d'une vive amitié.

Le père de Nancy, M. Guy Roberge a fait l'éloge des qualités du jeune Kaye: c'est pourquoi il a autorisé sa fille à se rendre prendre le repas du dimanche midi chez les parents de son ami, alors cantonnés à la base de Bagotville, M. John Kaye, père, est aviateur de carrière, en tant que mécanicien-pilote.

On loua pour ce voyage, un avion "Cherokee" de marque Piper PA-28, mono - moteur de l'Aéro - Club. Raymond Reid, un copain de classe, dont les parents étaient aussi cantonnés à la base de Bagotville, ainsi que Michel Gagnon, un cousin de Nancy, devaient faire partie du voyage.

Effectivement, le groupe est parti: John Kaye, Nancy Roberge et Michel Gagnon se sont rendus dîner chez M. et Mme Kaye, à Bagotville, tandis que Raymond Reid, se rendait chez ses parents.

Selon la preuve, le départ de ment de frais occasionnés par Québec s'est fait sous des conditions climatiques défavorables: visibilité réduite, brume, brouillard et chute de neige: selon les bulletins météorologiques, le plafond des nuages se trouvait entre 800 et 1500 pieds.

Dans le Parc des Laurentides, le trajet Québec - Bagotville est marqué de multiples pics ayant plus de 3,000 et 3,500 pieds. Il a été mis en preuve qu'un pilote peut perdre le contrôle de son appareil en moins de 30 secondes, et que de telles circonstances climatiques et géographiques sont susceptibles de provoquer une telle perte de contrôle.

M. Kaye, père, a déclaré avoir vu le "Cherokee" piloté par son fils décoller de la piste de Bagotville, sous un ciel ensoleillé. Il a ajouté ne plus avoir eu de nouvelles depuis, bien qu'il ait participé à plus de 300 heures de recherches militaires — aériennes et terrestres —, en été comme en hiver, en plus des heures de recherches effectuées sur initiatives privées à la suite de certaines informations.

Les parents des jeunes gens ont attesté que leurs enfants étaient d'un type sérieux et discipliné et non enclin aux fugues de jeunesse.

LES ACTIONS

Les familles de MM. Guy Roberge et Réa. (Roméo) Gagnon, de Québec, poursuivent de part et d'autre la succession de John Kaye (ses parents) ainsi que l'Aéro - Club de Québec Inc., de même que le propriétaire de l'avion, M. André Gilbert, pour des sommes de $25,000., en dommages - intérêts, à la suite de la perte d'enfants auxquels s'ouvrait un avenir prometteur, selon le texte de l'action.

Elles réclament aussi une somme de $1362., en remboursement les recherches en forêt de leurs enfants.

Le Barreau tient au caractère de confidentialité à tous les niveaux

Le caractère de confidentialité dans les communications entre le client et son procureur (avocat) devrait exister dans tous les domaines de la législation.

C'est le souhait qu'exprime le Barreau de la province de Québec après avoir pris connaissance d'un amendement à la loi du ministère du Revenu (bill 5) déposé ces jours derniers à l'Assemblée nationale et qui reconnaît le caractère confidentiel des communications entre l'avocat et son client.

Notons que cet amendement ne s'appliquerait, naturellement, que pour la législation touchant le revenu. A Ottawa, cet amendement à la loi existe depuis quelques années déjà.

Le communiqué remis lundi à la presse se félicite que ce principe soit enfin reconnu par le gouvernement provincial, mais il ajoute: ... "Ce principe fondamental ne peut être limité aux seules lois du Revenu, mais il doit être étendu à tous les domaines et s'appliquer à toute législation, qu'elle soit de nature pénale ou civile".

Le Barreau souligne enfin qu'il a recommandé à plusieurs reprises l'adoption d'une loi générale consacrant le caractère confidentiel des communications de client à procureur et affirme qu'il s'agit d'un droit sacré du citoyen.

CARRIERES et PROFESSIONS

STENODACTYLO
FRANCAISE
parfaitement bilingue avec expérience dans bureau d'avocat absolument requise; inutile d'appliquer sans experience. Bon salaire.
ECRIRE AU DEPT 3793, LE SOLEIL.

SECRETAIRE DEMANDEE
STENODACTYLO, connaissance parfaite, minimum 2 ans d'expérience.
Salaire à discuter, appelez:
Mme Bernier à
653-4435 ou 651-5440

VOUS DESIREZ UN EMPLOI D'AVENIR ?
Consultez régulièrement
"CARRIERES et PROFESSIONS"

STENODACTYLO BILINGUE
pour bureau d'avocats
529-8941

COMPAGNIE DE CANTINES
est à la recherche de
CHAUFFEURS
Vendeurs sérieux, avec licence de chauffeur.
Salaire garanti, plus commissions.
Se présenter, entre 9h. et 6h., à:
223, DE L'EGLISE
St-Romuald, Cté Lévis

HOMME DEMANDE
Maison importante de Québec cherche un préposé à la vente au comptoir.
Devra être bilingue et posséder une certaine experience dans le commerce du bois et de matériaux de construction.
Garanti d'avancement, assurance-groupe, fonds de pension.
Ecrire à Dépt 3791 Le Soleil

ASSURANCE GENERALE
INSPECTEUR AVEC EXPERIENCE
TERRITOIRE: ville de Québec et environ.
Compagnie canadienne.
Pour rendez-vous: 653-4091 - M. Carpentier

REPRESENTANT DES VENTES
— District de Québec, Trois-Rivières, est et nord de Québec et Lac-St-Jean.
— Domicile ville de Québec.
— Produits aux consommateurs d'une réputation nationale.
— Vendu seulement par distributeurs déjà établis.
— Salaire selon expérience. Boni et commission.
— Automobile fournie plus avantage des bénéfices sociaux et allocation de dépenses.
— Age: de 25 à 40 ans.
— Expérience: 2 à 5 ans comme vendeur et contacts avec les distributeurs en quincaillerie - matériaux de construction - tapis - piscines, etc.
M. Guy Quesnel, Directeur Régional des Ventes, sera à Québec au Holiday Inn, (653-4901) de 2 heures p.m. à 10 p.m. les 30 et 31 mars pour des entrevues confidentielles.

POSITION D'AVENIR
Jeunes gens ambitieux interesses à suivre notre programme de formation à la gérance.
Bon salaire, intéressants bénéfices marginaux, avancement rapide.
Les candidats doivent avoir complété au moins une 12e année d'études, être âgés de 21 à 25 ans, être ambitieux et intéressés à faire carrière avec une compagnie entièrement canadienne.
S'adresser en personne à:
LAURENTIDE ACCEPTANCE CORP.,
994, 3e avenue, Qué. 3, P.Q.

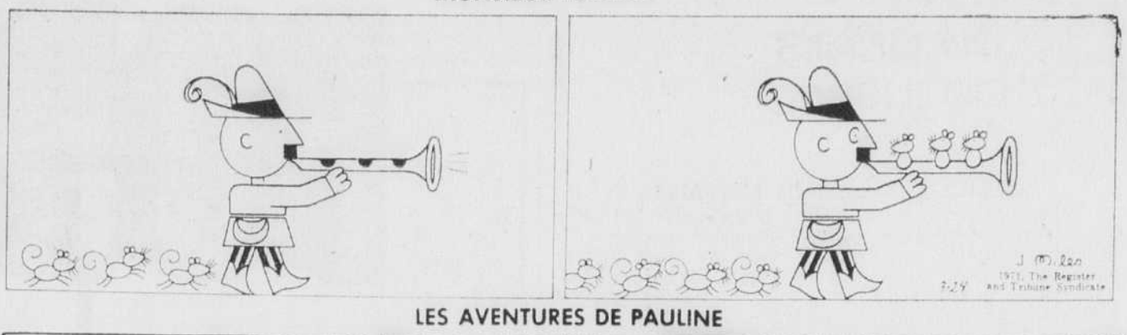
OFFRE D'EMPLOI
GERANT MUNICIPAL
La Cité d'Alma recherche actuellement un homme d'expérience pour occuper le poste de gérant municipal.
Les candidats à ce poste devront fournir leur curriculum vitae le plus tôt possible au soussigné.
Les applications reçues seront traitées d'une manière confidentielle.
Paul Tremblay,
greffier.

GERANTS (ES) ENSEIGNANTS (ES)
Combien gagnez-vous? Gagnez-vous assez? Qu'attendez-vous pour gagner plus?
Un groupe d'hommes d'affaires a dû crée pour le bénéfice de leur corporation des postes de gérance pour Québec et certaines regions de la province.
CRITERES DE SELECTION: disponibilité de 2 jours pour stage (27-28 mars).
AVANTAGES: revenu $10,000 et plus et aussi quelques ouvertures à temps partiel pour des postes de sous-gérance.
Les candidats pourront laisser nom, adresse et profession au numéro: 651-4223, après quoi nous prendrons rendez-vous.

AVOCAT
L'ADMINISTRATION DE LA VOIE MARITIME DU SAINT-LAURENT
a besoin pour ses bureaux de St-Lambert, Québec, d'un avocat possédant un minimum de trois (3) ans d'expérience dans la pratique générale du droit.
Le titulaire est placé sous les ordres du Directeur régional. Il est en outre responsable de toutes les questions d'ordre juridique de la Région de l'Est, s'occupe de la préparation des contrats, des soumissions au Gouverneur Général en Conseil, au Conseil du Trésor, des réclamations contractuelles et quasi délictuelles; il vérifie les baux et permis, et s'occupe de l'émission de lettres patentes; exécute au besoin des travaux connexes.
Le candidat doit être membre du barreau de la province de Québec. La connaissance des deux langues officielles est essentielle.
Le traitement est établi d'après l'expérience et les qualités du candidat. Conditions de travail excellentes et avantages complémentaires intéressants.
S'adresser, en indiquant le numéro de téléphone à G.-A. LaRue, Agent d'emploi, Administration de la Voie maritime du Saint-Laurent, C.P. 98, Cornwall, Ontario. Les entrevues auront lieu à St-Lambert, Québec.

COMPTABLE DEMANDE
QUALIFICATIONS: — Une licence (L.S.C.) ou un baccalauréat (B.S.C.) en sciences commerciales avec une expérience d'environ cinq (5) ans en tenue de livres et procédures de bureau. Le candidat avec le titre C.G.A. et l'expérience sus-mentionnée sera également éligible.
— L'application d'un candidat ayant une formation scolaire moindre mais avec des connaissances et une expérience le qualifiant aussi bien, sera également considéré.
— De préférence l'âge du candidat devra se situer entre 30 et 40 ans.
FONCTIONS: — Diriger le travail de commis responsables des livres auxiliaires, tenir le grand livre au jour le jour, faire les écritures de régularisation en conséquence, préparer et présenter mensuellement un bilan et des états d'opérations au directeur général et au conseil d'administration.
Le siège social de l'entreprise est situé à Chicoutimi.
EMPLOYEUR: — Une société financière (épargne, crédit, immeuble, gestion) dont l'actif est de $4,500,000.00.
SALAIRE: — Intéressant, selon les qualifications, plus avantages sociaux comprenant l'assurance-vie-salaire-santé et fonds de pension, ainsi qu'une caisse de maladie.
Prière d'adresser votre application et curriculum vitae à:
C.P. 3000, LE SOLEIL, CHICOUTIMI.

MONSIEUR PERKINS



LES AVENTURES DE PAULINE



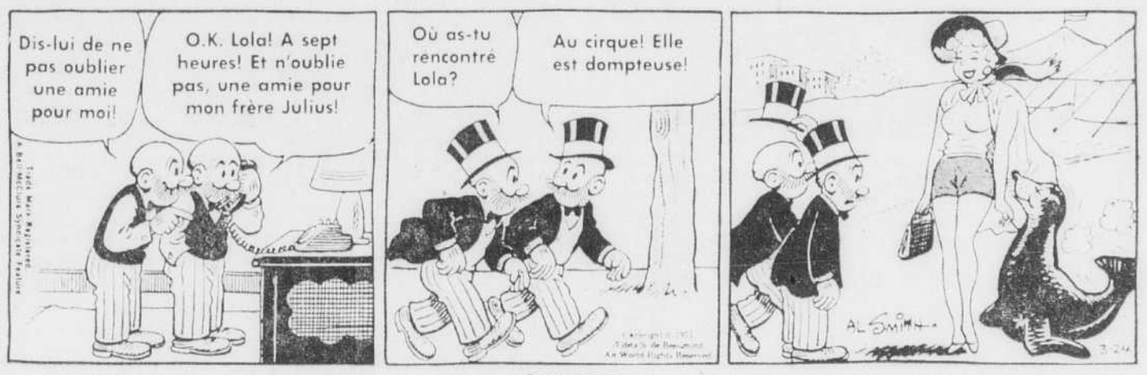
Dr BEAUDOC



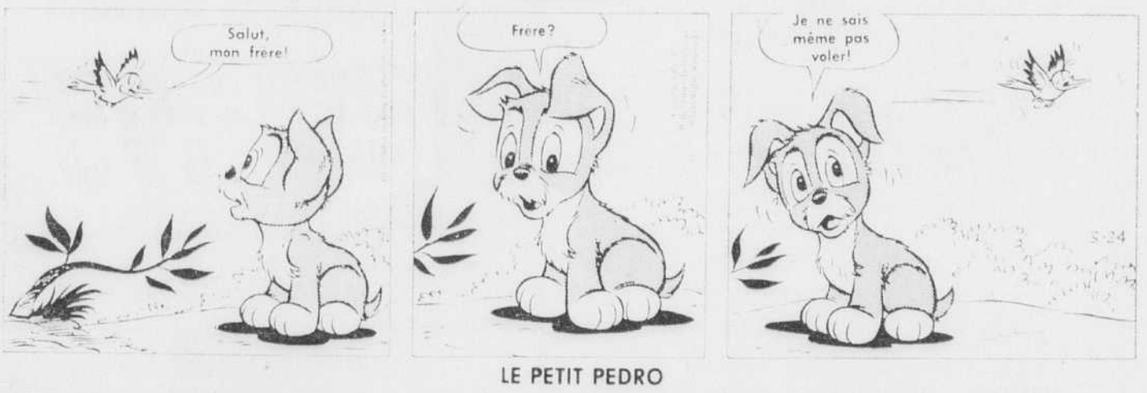
MANDRAKE, LE MAGICIEN



MUTT et JEFF



GALOPIN



LE PETIT PEDRO



MARC DES BOIS



BATMAN et ROBIN



au palais de justice

LE MARIAGE, C'EST ÇA L'AFFAIRE

Le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix de Québec, était sur le point de rendre sa sentence, hier, dans le cas de deux beaux-frères accusés de recel de clés et de jeux de cartes volés le 2 janvier dernier dans les locaux de la firme F.-A. Fluet, sur la rue Saint-Vallier, lorsque l'un des hommes demanda la parole. Depuis ce recel, il dit s'être marié, que son épouse est enceinte, qu'il a un bon emploi et qu'il veut faire une vie exemplaire à l'avenir. Le juge s'en remit alors à Me François Tremblay, substitut du procureur général, qui déclara que si tout cela est vrai, il serait préférable d'obtenir un rapport pré-sentenciel pour ne pas empêcher un homme de se réhabiliter. Dans le cas du beau-frère, la même suggestion a été faite. Le juge a remis sa sentence au 12 mai. Le juge avait commencé ses remarques de façon sévère, déclarant que la société crie depuis longtemps qu'elle veut être protégée contre les criminels et que, trop souvent, cette même société se plaint du fait que les juges sont trop cléments. Le recel dans le cas des deux accusés n'est que d'une valeur de $45, selon l'acte d'accusation. Mais les objets volés (qui en valent plus) sont le fruit d'un vol par effraction de $279 chez F.-A. Fluet Inc., vol qui aurait été commis par le frère du nouveau marié. Les deux premiers accusés subissaient leur procès sans avocat, tandis que celui qui est accusé de vol par effraction subissait son enquête préliminaire. Son procureur a obtenu que l'examen volontaire soit reporté au 11 mai. Dans sa cause, le nouveau marié a déclaré avoir acheté la marchandise d'un inconnu dans une taverne. Il aurait caché la marchandise dans la cour de son frère en attendant que le troisième accusé, son beau-frère, vienne le chercher. C'est alors que le butin était dans la voiture du beau-frère que la police est intervenue, mais pas avant que les deux premiers accusés aient appris que le troisième venait d'être "descendu par la police lors d'une "job". Me Tremblay a tenu à souligner au juge qu'il s'agit d'une famille "bien connue de la police."

IL FRAPPE SA CONCUBINE

Un homme dans la trentaine, ancien chauffeur de taxi, etc., a été condamné par le même juge à quatre mois de prison pour avoir causé avec intention des lésions corporelles à une veuve de 51 ans qui était sa concubine. Me Rémi Bouchard, substitut du procureur général, a mentionné au tribunal que l'accusé avait déjà menacé de défigurer et même de tuer cette veuve.

IL EST MIEUX MAINTENANT

Un homme dans la trentaine qui venait de quitter un hôpital psychiatrique a été accusé devant le juge Gilles Carles d'avoir tenté, dimanche, de mettre fin à ses jours. Il a déclaré cependant qu'il est bien mieux depuis et qu'il n'a aucune tendance au suicide. Le juge Carle lui a recommandé de se rendre directement chez un médecin si la pensée lui venait à l'esprit une autre fois. Il lui a accordé un sursis de sentence de six mois.

IL AIME S'EXHIBER

Un jeune homme a dû répondre à deux accusations d'actions indécentes au début du mois de mars. Il avait commis cet acte indécent devant une jeune fille de 21 ans qu'il connaissait bien. L'amende a été de $15 dans chacun des cas.

PROCES DIFFERE

Le juge Frédéric Dorion, de la Cour du Banc de la Reine, a différé à la session du 26 avril des assises le procès de Gilles Massicotte, André Blanchet et Anita Vézina.

Massicotte, journalier de 38 ans, domicilié à Charlesbourg; Blanchet, papetier de 26 ans, et Mlle Vézina, serveuse de restaurant de 29 ans, tous deux de Québec, sont accusés du vol à main armée d'une somme de $18,518.71, survenu à la boulangerie Pain Léo, de Beauport, le 24 novembre 1969, ainsi que d'avoir été trouvés en possession de cette somme d'argent la sachant volée.

FRAUDE DE $8,436

Un homme a écopé, hier, devant le juge Cyrille Potvin, de la Cour des sessions de la paix, d'une journée de prison et d'une amende de $500 pour avoir participé à une fraude de $8,436 aux dépens de la succursale de Saint-Romuald de la Banque de Montréal. Me François Tremblay, substitut du procureur général, a demandé une sentence aussi minime parce que l'homme travaille, qu'il a collaboré avec la police à la suite de son arrestation, collaboration qui a mené au démantèlement d'un réseau de fraudeurs de la Métropole qui rapportait des centaines de milliers de dollars à ses chefs, et que l'accusé avait même été menacé depuis par les membres de la pègre de l'est de Montréal. Une jeune femme, qui avait collaboré à la fraude, connaîtra sa sentence le 21 juin, le juge espérant qu'entre-temps elle aura le temps de rembourser les $410 qu'elle doit encore à la banque. Elle avait reçu $1,000 pour sa part dans la fraude et elle a remboursé $590 à ce jour. La jeune femme a dit que son époux n'est pas au courant de tous les détails de l'affaire.

SIX ET SEPT MOIS DE PRISON

Un jeune homme de Donnacona a été condamné par le juge Cyrille Potvin à six mois de prison pour avoir eu un rapport sexuel illicite avec une mineure et à sept mois de prison pour avoir commis, trois mois plus tard, un vol par effraction dans un garage de la municipalité où il demeure. Agé de 24 ans, lui et un complice avaient fait monter dans leur voiture deux jeunes évadées d'une maison de redressement de Cap-Rouge. Ils les avaient conduites à un hôtel abandonné où le jeune accusé vivait depuis huit mois après avoir quitté le foyer paternel. Le procureur de la défense a mentionné que les deux jeunes filles "n'étaient pas des anges". Le juge a déclaré qu'il faut tout de même prendre en considération le fait que le jeune homme avait une drôle de conception de la vie communautaire puisque, trois mois plus tard, à l'automne de 1969, il volait pour plus de $500, soit une machine à écrire et trois appareils-radio dans un garage. Les deux sentences seront purgées concurremment et le jeune homme devra, pendant un an, se rapporter tous les quatre mois à un agent de probation.

MARI ET HASCH

Un jeune homme, qui a été pris durant la fin de semaine en possession de marijuana et de haschisch, a été condamné, hier, par le juge Gilles Carle, de la Cour des sessions de la paix, à $125 d'amende ou un mois de prison parce qu'il avait été trouvé coupable d'un crime semblable, il y a à peine cinq mois. Trois autres jeunes gens ont écopé d'amendes de $50 pour des offenses semblables, ayant été pris durant la fin de semaine aussi, les deux premiers avec le récidiviste et le dernier seul dans son logis.

La carrière à l'Ile d'Orléans

Brique Citadelle Ltée en appelle à la Cour du Banc de la Reine

(JCR) — La compagnie Brique Citadelle Ltée vient d'en appeler à la Cour du Banc de la Reine d'un jugement rendu le 19 février dernier par le juge Paul Lesage de la Cour supérieure dans lequel il lui est substantiellement interdit d'exploiter sa carrière de schiste située à Sainte - Pétronille, Ile d'Orléans.

L'avis d'appel vient d'être déposé au dossier. Dans cet avis signifié à Me Raynold Bélanger, procureur de la Corporation municipale du Village de Beaulieu (Sainte - Pétronille), l'étude légale Saint - Laurent, Monast et Associés, informe que "le défendeur - appelant soutient que l'action en injonction aurait dû être rejetée et qu'aucune ordonnance d'injonction absolue et permanente n'aurait dû être émise contre elle".

Pour le moment, on ignore ce que sont les motifs d'appel: des pièces explicatives devraient être incessamment versées au dossier.

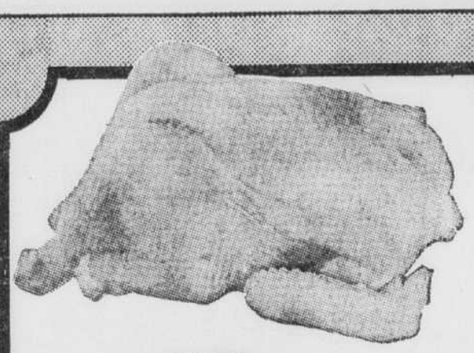
Lors du départ au mérite de la cause, le conseil municipal de Beaulieu avait demandé l'émission d'un bref d'injonction pour que cesse l'exploitation d'une carrière de schiste. Elle soutenait que cette exploitation était opérée sans permis; qu'elle était de nature à briser le caractère champêtre et historique de l'Ile d'Orléans; qu'elle causait du bruit et des dommages dont se plaignaient les voisins de la mine.

En défense, la compagnie a soutenu avoir commencé à exploiter cette mine, sur orientation du ministère des Richesses naturelles: elle y puisait un type de schiste, ne se trouvant que sur l'Ile d'Orléans, dans la région de Québec, destiné à la fabrication d'une variété spéciale de brique. Elle soutenait qu'advenant la fermeture de la carrière, elle devrait cesser sa production de ce type de brique, réduire sensiblement sa production annuelle ce qui risquait de se traduire en des mises à pied massives.

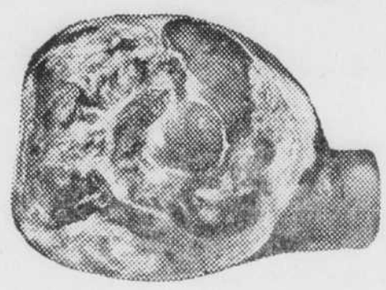
FORMULE 52

La vente qui ne finit jamais

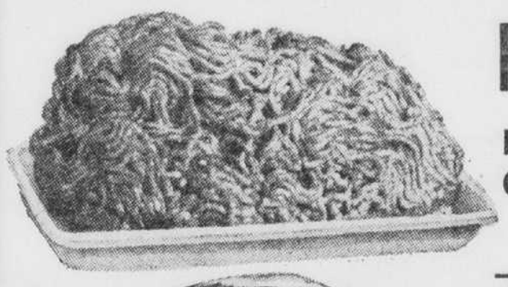
52 SEMAINES D'EPARGNES



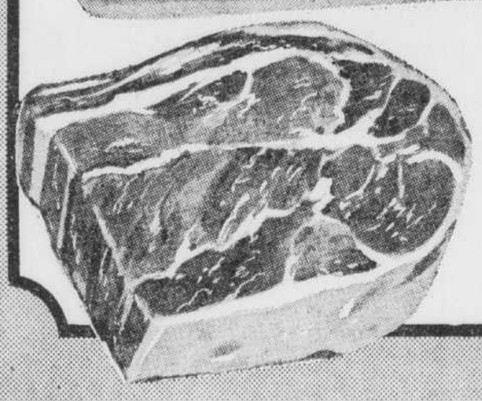
JEUNE DINDON
CATEGORIE A, CANADA, TENDRE, EVISCERE, PRET A CUIRE C.O.V. 5 A 12 LIVRES
La livre .39



JAMBON EPAULE
SANS JARRET
La livre .45



PORC HACHE
POUR RAGOUT OU TOURTIERE
La livre .59



ROTI DE PALETTE
COUPE REGULIERE ROUGE OU BLEU
La livre .65

CHAPON — CATEGORIE A, CANADA, CONGELE, EVISCERE — La livre .49
SPARE RIBS — DE PORC FRAIS — La livre .79
BACON TRANCHE — SANS COUENNE SWIFT — La livre .65
BOEUF HACHE — FRAIS, MAIGRE — La livre .59
STEAK HACHE — SPECIAL — La livre .99
CUISSES — DE POULET FRAICHES, POUR GRILLER — La livre .55
POITRINES — DE POULET FRAICHES VIANDE BLANCHE — La livre .59
SAUCISSE FUMEE — COORSH — La livre .57
SMOKED MEAT — COORSH — 4 env. 2 oz .89
CRETONS — 1re QUALITE HYGIENIC — Bol 11 oz .74
SAUCISSE — FRAICHE HYGIENIC — La livre .67
CROQUETTES — DE POISSON FRAICHES, ECONOMIQUES — La livre .59
FLETAN TRANCHE — BON ET DELICIEUX — La livre .99



BAS PRIX TO

CAFE MOULU CHASE & SANBORN — Sac 1 livre .95
FROMAGE CHEEZ WHIZ KRAFT — Bocal 16 oz .77
SUCRE GRANULE — Sac 10 livres $1.15

SURVEILLEZ LES ETIQ

52 SEMAINES D'EPARGNE

La vente qui

JUS DE PAMPLEMOUSSE NON SUCRE CUDNEY — Boite 48 oz .64
JUS DE TOMATE BRIGHT FANTAISIE — Boite 19 oz .18
JUS DE PRUNE DEL MONTE — Bout. 24 oz .46
CEREALE QUAKER PUFFED RICE — Boite 6½ oz .39
MARGARINE MOMS COLOREE — Format 1 lb .43
SEL FIN SIFTO — Boite 2 lb .19
POIS VERTS DEL MONTE EARLY GARDEN — Boite 14 oz .27

MACEDOINE IDEAL CHOIX — Boite 19 oz .21
CAROTTES TRANCHEES IDEAL FANTAISIE — Boite 19 oz .20
MAIS EN GRAINS NIBLETS FANTAISIE — Boite 12 oz .27
PATATES INSTANTANEES CARNATION — Boite 12 oz .57
JAMBON CUIT SWIFT PREMIUM — Boite 1½ lb 1.70
RAVIOLI AU BOEUF CHEF BOY-AR-DEE — Boite 14 oz .43
FEVES AU LARD CLARK SAUCE TOMATE — Boite 28 oz .41

SAUCE A LA VIANDE CATELLI — Boite 14 oz .35
MOUTARDE CONDOR — Jarre 16 oz .25
OLIVES FARCIES GATTUSO MAN. NON PLACEES — Jarre 15 oz .83
EAU DE VICHY CELESTINS — Bout. 32 oz .54
ANANAS TRANCHES CREAMCO CHOIX — Boite 19 oz .28
GARNITURE DE TARTE A L'ERABLE VACHON — Boite 19 oz .29
POUDING ROYAL INSTANTANE VANILLE, CHOCOLAT, CARAMEL OU BUTTERSCOTCH — Boite 3¾ oz .14

BEURRE VACHO CARAMEL OU FUDGE
CONFITURE FRAMBOISES PURES KRAFT
OEUFS DE PAQU LOWNEY CREME ASSORTI
OEUFS DE PAQU LOWNEY CREME ASSORTI
BISCUITS DAVID FEUILLE D'ERABL
BONBONS KER MENTHES CLAIRES, FRUITS ASSORTIS OU ASSORTIS DE FAMILLE
CREME GLACEE TRANS-KEBEC ESSENCES ASSOR

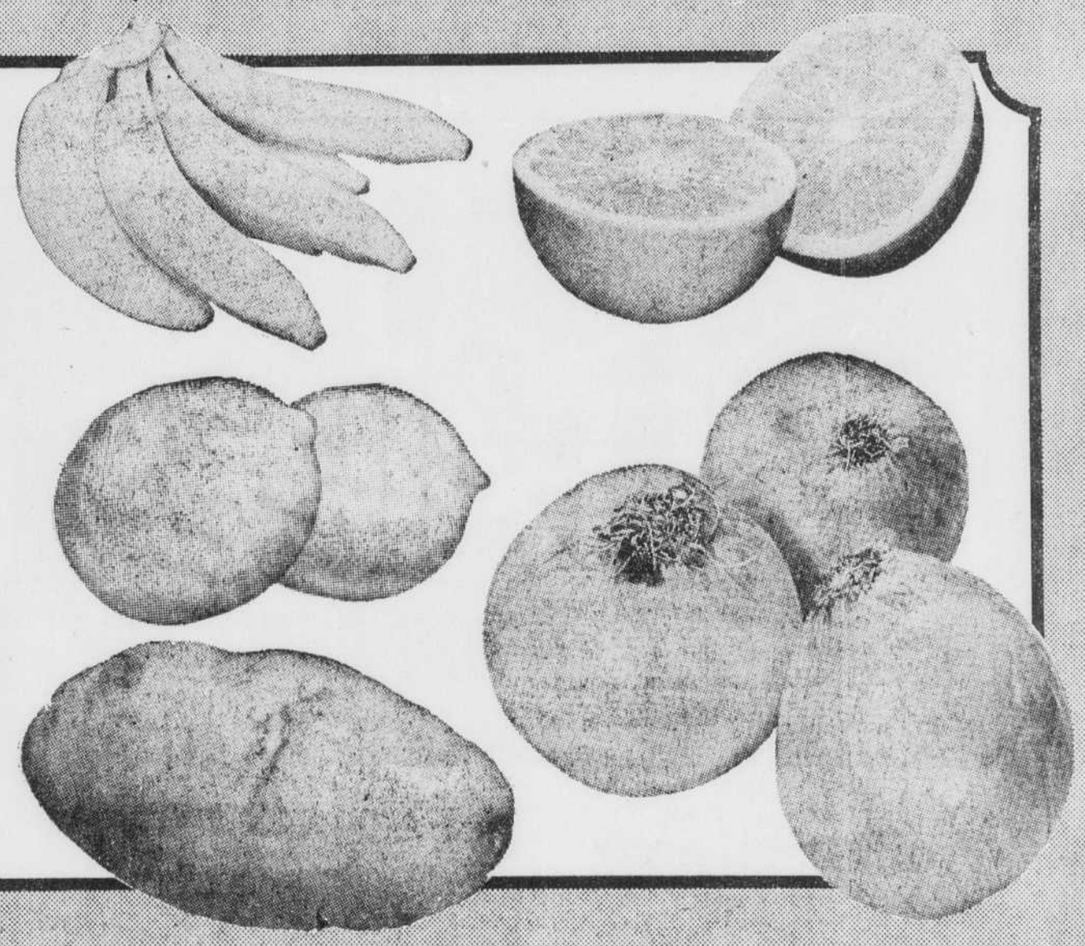
PROFITEZ DES NOMBREUX SERVICES PERSON



LA MANIERE RAPIDE ET PLAISANTE DE FAIRE SON MARCHE

C'est la manière TRANS-KEBEC. Parce que c'est la plus économique -





ORANGES GROSSEUR 125 FLORIDE No 1 - 24 pour .89

POMMES DE TERRE Sac 10 lb NOUVEAU-BRUNSWICK No 1 .32

BANANES La livre JAUNES ET BIEN MURIES .12

OIGNONS Sac 10 lb JAUNES, ONTARIO No 1 .59

CITRONS CALIFORNIE GROSSEUR 140 6 pour .39

IS LES JOURS

SOUPE LOWNEY POULET & NOUILLES ou TOMATES ET LEGUMES Enveloppe 2 1/2 oz .10

PATES ALIMENTAIRES CATELLI spaghetti, spaghettini ou macaroni coupé Boîte 16 oz .22

DETERGENT LIQUIDE PROVIGO Contenant 24 oz .39

UETTES DE TABLETTE

ne finit jamais

BAS PRIX TOUS LES JOURS

N Format 14 oz .24

Jarre 24 oz .89

ES 20 à .05 .89

ES 4 à .10 .37

Cello 16 oz .43

R'S Cello 11 ou 12 oz .43

Cont. TIES 3 chop. .69

PILULES NERVINE Format de 50 .79

DIACHYLON BAND-AID Format 60 .69

SHAMPOOING HEAD & SHOULDERS LOTION Format 5.2 oz 1.51

DESODORISANT SECRET VAPORISATEUR Format 5 oz 1.29

RINCE-BOUCHE SCOPE Format 17 oz 1.55

CURE-OREILLES Q-TIPS Format 90 tiges .52

CHIFFONS J LINGES TOUT USAGE ROSE, VERT, BLEU OU JAUNE Boîte de 12 .58

POLI A MEUBLES PRESTIGE VAPORISATEUR Format 6 oz .79

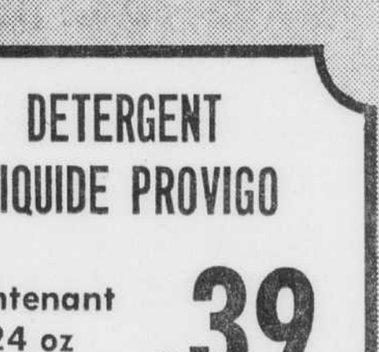
CIRE LIQUIDE MIRAGE Cont. 27 oz 1.19

EAU DE JAVEL CONCENTREE LAVO Cont. 128 oz .69

DETERGENT ARCTIC POWER Format géant .94

BOULES A MITES OU FLOCONS MARQUETTE Boîte 1 lb .50

PAPIER de TOILETTE DELSEY BOUTIQUE VERT ET OR OU ROSE ET BLEU 2 formats doubles .73



alpha

L'encyclopédie qu'on lit facilement, alpha, c'est tout l'homme et son univers en couleurs à la portée de tous! Par fascicule .59

Achetez le No 1 et obtenez le No 2 GRATUITEMENT. RELIURE "alpha" peut contenir jusqu'à 18 fascicules. .99

ENSEMBLE DE BOLS A MELANGER

En polythène résistant à l'eau bouillante. Couleurs assorties.

SPECIAL: .99

NELS OFFERTS DANS TOUS LES DEPARTEMENTS

Témoignages de médecins au procès de L. Lefrançois accusé d'avoir tenté d'assassiner Céline Randall

par J.-Claude RIVARD

Selon un neurologue, une fracture du crâne peut être de nature à provoquer une amnésie d'événements immédiats à l'accident qui a provoqué cette fracture.

Contre-interrogé par Me André Cartier, de l'Assistance judiciaire, le Dr Gérard Leblanc, directeur - chef du département de neurologie à l'hôpital de l'Enfant - Jésus, a admis cette possibilité.

Il témoignait pour le compte de la poursuite, au procès de Laurent Lefrançois, journalier de 26 ans, domicilié à Québec, accusé d'avoir tenté d'assassiner Céline Randall, 11 ans, le 11 août dernier, à l'Ange - Gardien, après l'avoir fait monter à bord de sa voiture alors que l'enfant se rendait vendre des boîtes vides et acheter des tomates au Marché Saint - Roch.

Me Maurice Lagacé, procureur de la Couronne ayant déclaré hier, sa preuve close, le procureur de l'accusé entend tirer pour une part sa défense de la preuve même de la poursuite.

La fillette de 11 ans a été l'un des témoins qui ont été entendus, hier. Le juge Frédéric Dorion ayant ordonné le huis clos, elle a relaté ses souvenirs de la journée du 11 août et précisé comment elle pouvait identifier son agresseur.

La défense tentera vraisemblablement de mettre en preuve aujourd'hui le risque que comporte pour les jurés, le fait de prendre intégralement pour acquis le témoignage de la fillette, étant donné son état physique et psychologique.

Les derniers témoins de la poursuite entendus en Cour avant que ne soit proclamé le huis clos (pour ne pas gêner la fillette dans son témoignage) ont été les médecins qui ont prodigué les premiers soins à Céline Randall.

Un neurologue a déclaré avoir personnellement participé à une intervention chirurgicale sur l'enfant, le 12 août afin de réparer un enfoncement crânien, à la région frontale droite. Il a dit que la patiente était alors marquée d'une importante "altération de l'esthétique faciale": coups aux yeux, lésions, ecchymoses nombreuses, etc...

Le gynécologue qui a procédé à l'examen de la fillette a dit avoir relevé de multiples lésions et marques sous-cutanées au niveau des jembes, des cuisses et des hanches de l'enfant; des lésions au niveau de l'hymen telles que celles laissées lors d'une tentative de viol.

Le médecin de l'Ange-Gardien qui a prodigué les premiers soins à Céline Randall, au domicile d'un citoyen de l'Ange - Gardien qui l'avait aperçu rampant, en bordure d'un ruisseau, a déclaré qu'elle était tellement blessée au visage, qu'il lui était impossible d'ouvrir les yeux. Elle avait cependant une semi-conscience qui lui permettait de répondre à des questions simples et de dire son nom, son adresse, etc... Quant à savoir ce qui lui était arrivé, l'enfant était dans l'impossibilité de le dire.

Témoignant aussi pour le compte de la poursuite, un agent de la Sûreté municipale de Québec a affirmé que l'enfant n'a pas hésité un instant en désignant son agresseur, lorsqu'elle se présenta devant un alignement d'identité, tenu à la centrale de police, peu de temps après sa sortie d'hôpital.

La "passoire" d'Orsainville

Le ministère public termine sa preuve dans la cause de M. O'Neill

Le ministère public a terminé sa preuve dans l'enquête demandée par M. Jérôme Choquette, ministre provincial de la Justice, dans la cause de M. Marc O'Neil, directeur de la "passoire" d'Orsainville qui a été suspendu sans solde au mois de janvier à la suite de nombreuses plaintes portées contre lui. On parlait de sévices contre certains prisonniers "politiques", des nombreuses évasions et de diverses autres erreurs qu'aurait commises M. O'Neill. Ce dernier a été suspendu le 5 novembre avec solde puis au mois de décembre sans solde. Une quarantaine de témoins ont été entendus depuis le début de l'enquête à la fin de janvier. On ne sait pas si M. O'Neill offrira une défense devant le commissaire - enquêteur, Me Jacques Perrin, notaire, qui préside cette enquête demandée par la Commission de la fonction publique sur les instances de Me Choquette, ce dernier demandant que l'on trouve des raisons pour justifier le congédiement de MM. O'Neill et Stanley Sommerveille, ce dernier ayant été chef de la sécurité à la "passoire". Les auditions doivent reprendre lundi.

Le notaire J. Perrin répondra aux griefs de journalistes au sujet d'un huis clos

(JCR) — Le ministre québécois de la Justice a confié au notaire Jacques Perrin, le soin de répondre aux griefs formulés par les journalistes de la Tribune de la presse judiciaire de Québec au sujet du huis clos ordonné dans l'audition de la cause de M. Marc O'Neill, gouverneur suspendu du Centre de détention de Québec, devant la Commission du Service civil.

Le mois dernier, les membres de la Galerie de la Presse du Palais de Justice de Québec ont épaulé l'initiative d'un confrère reprochant au président de la commission d'enquête, le notaire Perrin, de chercher à dissimuler des faits que le public est en droit de connaître au sujet de la "passoire" d'Orsainville, par la promulgation du huis clos.

Sous la signature du chef de Cabinet, M. Charles Bélanger, le ministre de la Justice accuse réception d'une copie de la lettre adressée au président de la Commission d'enquête: "Nous avons pris note de vos commentaires et laissons à Me Perrin le soin de répondre à votre lettre".

Le gouverneur O'Neill a été suspendu on s'en souvient, en fin d'octobre, après avoir mis son poste en jeu si le gouvernement ne prenait pas les mesures nécessaires pour rendre la "passoire" plus sécuritaire.

L'incendie de l'édifice Hethrington

La mort de trois des victimes est jugée "violente et accidentelle"

par Lucien LATULIPPE

La mort de trois des quatre personnes qui ont péri, le 3 février dernier, dans l'incendie de l'édifice Hethrington, situé au 640 rue Saint-Jean, Québec, a été jugée violente et accidentelle. Le coroner, Me J.-Armand Drouin, ne s'est pas prononcé, hier, dans le cas de la quatrième victime qui n'a pas encore été identifiée positivement.

Ce quatrième mort est plus que probablement M. Ramsy Habachy, âgé de 42 ans. Son corps calciné n'a pu être reconnu hors de tout doute par des personnes qui le connaissaient. Pour trancher le problème, la police a envoyé les empreintes du défunt en Arabie Unie, son pays d'origine, et elle attend la réponse.

Les trois autres victimes sont Mme Paul Campagna, née Ruth Larichelière et âgée de 60 ans; Mlle Nicole Soulard, 29 ans, employée de Bell Canada et originaire de Trois-Pistoles; et Martin Chabot, 18 ans, cadet de la Sûreté du Québec dont les parents demeurent à Saint-Lazare de Bellechasse.

Mme Campagna demeurait au 29 boulevard des Alliés, Québec, et elle était en visite chez son fils Pierre qui occupait l'appartement 18. Le jeune homme était absent lorsque l'incendie a éclaté.

Martin Chabot a succombé une semaine plus tard. Il avait réussi à sortir de la maison, mais il avait subi des brûlures par tout le corps. Son compagnon de chambre, Régent Bilodeau, de Saint-Damien, a échappé au brasier en sautant par une fenêtre, mais il a été blessé.

Ces deux derniers étaient ensemble dans la même chambre, au premier étage, lorsque le feu a éclaté. Des amis venaient de les quitter. Réalisant l'incendie, ils ont décidé de tenter de s'échapper par l'escalier qui se trouvait tout près. S'enveloppant dans un manteau, le jeune Chabot s'est élancé à travers la fumée, mais il était tout en feu lorsqu'il est parvenu au pied de l'escalier. Bilodeau a raconté qu'il avait rebroussé chemin dans la fumée et qu'il a décidé de sauter par une fenêtre, un saut d'environ 15 pieds.

Se basant sur le rapport des détectives L. Doyon et C. Marceau, de la police de Québec, et seur celui du Commissariat des incendies, Me Drouin a déclaré que l'incendie était d'origine accidentelle, probablement causé par une défectuosité électrique dans le plancher de l'appartement no 8 qui se trouve, en même temps, le plafond du rez-de-chaussée.

Le rapport du Commissariat des incendies révèle que l'incendie a couvé un certain temps avant que les flammes ne percent et ne soient aperçues, c'est ce qui explique le fait qu'elles se soient propagées si rapidement à toute la construction de quatre étages. Lorsque le feu a éclaté, vers 10h40 du soir, il n'y avait personne dans l'appartement no 8.

santé et bien-être

Par Christian COUTLEE
et Roger BELLEFEUILLE

Nous tenons à signaler à nos lecteurs, tel qu'annoncé dans une chronique précédente, que la chronique Santé - Bien-être paraît pour la dernière fois aujourd'hui.

Nous nous étions fixés, au départ, une période de publication hebdomadaire de cinq mois, dans le but de faciliter à nos lecteurs, l'accès aux avantages de diverses législations sociales, en particulier la Loi sur l'assurance-maladie et la Loi sur l'aide sociale. toutes deux mises en application le premier novembre.

Nous croyons avoir fait oeuvre utile si l'on considère l'abondance du courrier reçu.

Nous invitons par contre les lecteurs à continuer à nous écrire et à nous faire part de leurs difficultés à obtenir les services auxquels ils pensent avoir droit, ce qui permettra de suivre l'évolution dans l'application de ces mesures sociales.

Nous présenterons, la semaine prochaine un bilan de cette chronique.

Question: Une dame qui a lu notre chronique récemment, nous apprend qu'avant de partir en voyage elle a demandé à subir un examen médical pour savoir si elle était apte à effectuer la randonnée en question. Elle nous apprend que son médecin l'a fait payer en argent n'acceptant pas de faire couvrir les frais de l'examen médical par le régime d'assurance-maladie.

Réponse: Etant donné que ce n'était pas "MEDICALEMENT" requis, la loi laisse le soin au médecin de juger. Au cas où le médecin juge que c'est médicalement nécessaire, le régime d'assurance-maladie couvre les frais d'un examen médical préventif. Si par contre le médecin juge qu'il s'agit de la satisfaction d'un caprice qui n'est pas médicalement requis, la loi l'oblige à ne pas faire couvrir un tel examen par le régime d'assurance-maladie.

Question: Un lecteur nous écrit pour nous dire que lui et sa famille fréquentent le même médecin depuis 7 ou 8 ans. Ce médecin qui a notre confiance possède également les dossiers médicaux de toute la famille. Malheureusement, notre médecin qui a une clientèle établie ne veut pas entendre parler du régime d'assurance-maladie. Il est "non-participant". Je trouve injuste que le régime ne nous permette pas d'avoir des assurances privées pour que l'on puisse continuer à fréquenter notre médecin.

Réponse: La Loi de l'assurance-maladie ne vous oblige pas à aller chez tel ou tel médecin pas plus qu'elle peut forcer un médecin à pratiquer sous telle ou telle forme du régime d'assurance-maladie. Il a le droit de choisir le cadre de pratique qui lui convient. Vous n'êtes donc pas une victime du régime. Pous êtes en position pour exercer votre liberté. La loi ne vous oblige pas à continuer à vous faire traiter par ce médecin. De plus, vos dossiers peuvent être transférés chez un autre médecin de votre choix qui pratiquerait dans le cadre du régime de l'assurance-maladie. Quant à l'assurance privée, le législateur semble ne pas avoir voulu introduire deux sortes de médecine: une pour les pauvres (payée par l'Etat) et une autre pour les riches (par les régimes privés).

Question: Un lecteur de la Beauce s'informe si la future loi qui couvrira les fournitures de médicaments s'appliquera à tout le monde comme c'est le cas de l'assurance-maladie.

Réponse: Initialement, la loi de l'assistance-médicament ne s'adressera qu'aux assistés sociaux, suivant le contenu du projet de loi 69 sur cette question. Le gouvernement a cependant clairement laissé entendre qu'il entendait étendre ce service à toute la population . . . quand les moyens financiers de la province le permettront. A titre d'information, le régime d'assurance-médicament n'est pas une extension du régime d'assurance-maladie. Il s'agit d'un régime séparé dont l'administration sera confiée à la Régie de l'Assurance-maladie du Québec, pour des raisons techniques, afin d'éviter la duplication des outils. Il est à noter que ce régime ne sera pas défrayé de la même façon que le régime d'assurance-maladie. En grande partie, il sera défrayé via la loi d'aide sociale du Québec et le partage des coûts se fera avec le régime canadien d'assistance publique.

GOUVERNEMENT DU QUEBEC
MINISTÈRE DE LA FAMILLE ET DU BIEN-ÊTRE SOCIAL
DIRECTION DES SERVICES D'ASSISTANCE SOCIALE À DOMICILE
HÔTEL DU GOUVERNEMENT QUÉBEC

Alma, 12 mars 1971

DOSSIER:

Monsieur,

Nous accusons réception de votre lettre d'information ainsi que les deux livrets de banque et de caisse.

Après la revérification de votre dossier, nous constatons que votre revenu est suffisant d'après nos barèmes en cours.

Considérant votre montant global de dettes, il vous serait impossible de respecter vos obligations et il serait inutile pour le Ministère de vous aider à les payer.

Nous vous conseillons donc d'envisager sérieusement une faillite éventuelle dont nous vous faisons parvenir sous pli l'information nécessaire.

Vous pourriez encore penser à la loi du dépôt volontaire dont vous pourriez vous enformer dans le livret d'information budgétaire familiale que nous vous faisons parvenir. Veuillez remarquer que d'après la loi du dépôt volontaire, j'ai imaginé un petit calcul. En raison d'un travail régulier à $100.00 par semaine, vous payeriez $9?.00 par semaine et vous devriez payer pendant 30 ans et plus.

Si pour quelques raisons, vous n'êtes pas satisfait de notre décision ou s'il vous semble qu'on ne vous donne pas justice, veuillez l'informer dans le feuillet de la nouvelle loi d'aide sociale.

NDLR — Nous reproduisons, en entier, la réponse d'un bureau local d'aide sociale à un requérant qui avait fait une demande d'aide. Elle donne une certaine idée de la façon toute bureaucratique avec laquelle certains agents d'aide sociale s'acquittent de leur tâche, sans compter les inexactitudes dans la réponse.

Le Conseil national du Bien-être presse le gouvernement fédéral de poursuivre ses programmes d'aide

TORONTO (d'après PC) — Le Conseil national du Bien-être a pressé hier le gouvernement fédéral de continuer ses subventions aux groupes de citoyens défavorisés en dépit des objections de certains politiciens de Toronto.

Le groupe, qui a un rôle consultatif en rapport avec le ministère fédéral de la Santé et du Bien-être, a indiqué dans un communiqué remis à la presse que l'intervention de politiciens locaux dans le programme de subvention fédéral interdirait l'efficacité du plan d'Ottawa sur ce point.

Le gouvernement ontarien et plusieurs politiciens du Toronto métropolitain se sont objectés dans le passé à ce que des fonds soient distribués à des groupes qui ont utilisé ces subventions pour combattre leurs politiques en matière d'habitation et de bien-être.

Le Conseil national du Bien-être, dont les 21 membres représentent une dizaine de groupes de citoyens, a également réclamé au ministre fédéral du Bien-être, M. John Munro, le lancement d'un programme massif d'information auprès du public relativement à leurs droits au sujet des programmes de bien-être provincial.

CONVALESCENTS
de la grippe ou d'autres maladies, suivant un régime régulier à hautes-calories, apprécieront les calories supplémentaires de SUPER WATE-ON qui leur redonnera des forces plus rapidement. Aide à combattre la fatigue, l'insomnie et la nervosité qui accompagnent si souvent la diminution de poids. Il est vérifié en clinique. Demandez dans les pharmacies l'emulsion Super Wate-On.

L'endroit idéal pour votre séjour à Montréal
RUBY FOO'S
MOTOR HOTEL
7655 BOUL. DÉCARIE
Réservations (514) 731-7701
Télex 012-709
stationnement gratuit
Situé tout à côté du fameux restaurant RUBY FOO'S

Un droit de vote au scolaire pour les 40,000 Juifs de la métropole

MONTREAL (PC)—Le gouvernement du Québec s'apprête à présenter un projet de loi amendant la Loi sur l'Education et qui permettra aux 40,000 Juifs de la région de Montréal de voter aux élections des Commissions scolaires et d'en faire partie.

En annonçant ce projet, M. Victor Goldbloom, ministre d'Etat, a déclaré qu'il mettra ainsi fin à un anachronisme dans lequel il avait taxation sans représentation.

Les Juifs vivant à Montréal et dans la banlieue payent des taxes aux commissions scolaires protestantes, notamment celle du Grand Montréal, tout en étant empêchés de voter ou d'être élu.

Pour M. Goldbloom, cet amendement sera en fait une solution à court terme destinée à mettre fin à une situation qui brimait les Juifs locaux. La solution permanente existera quand le projet de loi réorganisant complètement la Commission scolaire du Grand Montréal aura été adopté.

Appel d'offres

MINISTERE DE LA VOIRIE

Projet 6200-71 —

Revêtement en béton bitumineux d'une section de la route no 64 (397), dans le canton non organisé de Senneville, comté d'Abitibi-Est. Longueur de 7.23 milles.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans les comtés d'Abitibi-Est, Abitibi-Ouest, Rouyn-Noranda et Témiscamingue.

Un versement de $10.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les devis nécessaires.

Chèque visé ou cautionnement de soumission exigé: $13,000.

Clôture des soumissions à 3 heures de l'apres-midi (h.n.e.), mercredi le 21 avril 1971.

Pour ce projet les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet 3204-71 —

Terrassement, gravelage et allongement d'un ponceau en béton armé sur la route no 1, dans le canton de Westbury, comté de Compton. Longueur de 1.0 mille.

Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur principale place d'affaires dans le Québec.

Un versement de $25.00 non remboursable, à l'ordre du Ministre des Finances, est requis pour obtenir les plans et devis nécessaires.

Cheque visé ou cautionnement de soumission exigé: $20,000.

Cloture des soumissions à 3 heures de l'après-midi (h.n.e.), mercredi le 21 avril 1971.

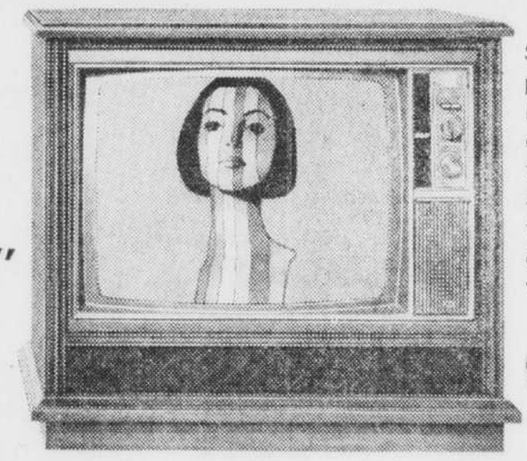
Pour ce projet, les documents nécessaires sont obtenus au ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Le Sous-ministre,
Philippe Bureau, ing.

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

JOURS D'AFFAIRES D'OR RCA

Profitez-en pour acquérir un splendide télécouleur à écran géant de 26" "AccuColor" à même un vrai meuble de style!



Si votre ameublement reflète déjà votre goût pour le provincial français, le colonial ou l'espagnol . . . c'est le temps ou jamais de le compléter avec un télécouleur de style authentique — à prix vraiment avantageux! Surtout que vous obtiendrez, en même temps, le système de télécouleur le plus recherché au Canada: "AccuColor" . . . ou la vérité en couleurs!

Commode basse de type espagnol, à placage de chêne. L: 34⅝"; H: 30¼"; P: 20⅝". Modèle CCB-936.

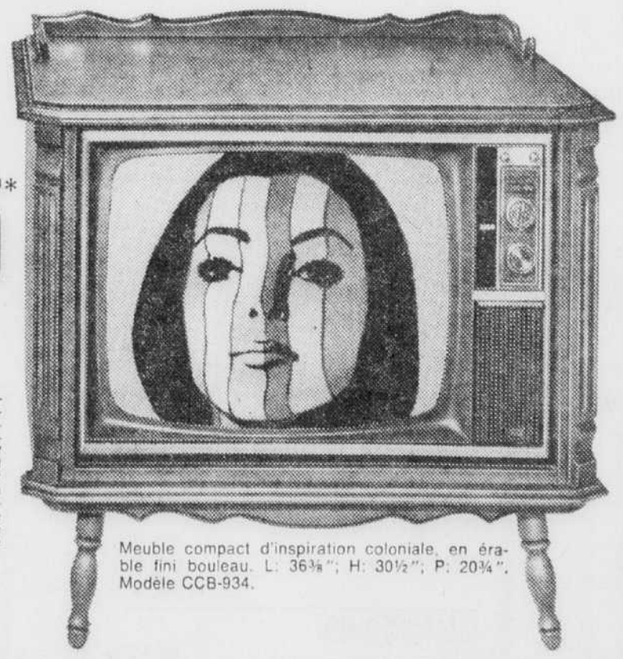
Choisissez l'une de ces 3 magnifiques consoles à écran géant de 26" . . . pendant qu'il en reste encore!

SEULEMENT! $749.95*



Appareil compact de style provincial français, fini cerisier. L: 34½"; H: 30¼"; P: 21". Modèle CCB-935.

4 raisons de plus pour choisir un télécouleur "AccuColor": (1) La fameuse lampe-écran "AccuColor" de RCA dure plus longtemps et donne des couleurs tout à fait naturelles. (2) Une fois réglées à votre goût les teintes de la peau, le système exclusif "AccuTint" les reproduit automatiquement à tous les canaux. (3) Le châssis RCA à fonctionnement plus sûr vous évite les appels de service. (4) La nouvelle garantie de 5 ans de RCA vous assure une meilleure protection et un appareil digne de votre confiance.



Meuble compact d'inspiration coloniale, en érable fini bouleau. L: 36⅜"; H: 30½"; P: 20¾". Modèle CCB-934.

RCA "AccuColor" de RCA, c'est la vérité en couleurs!

*Prix de détail suggéré par le fabricant. Taxe provinciale en plus si applicable.

Profitez des "jours d'affaires d'or" du dépositaire RCA. C'est un homme de confiance.

DEPOSITAIRES RCA

DEPOSITAIRES DE QUEBEC

C. ROBITAILLE INC.
200 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 529-2141

QUEBEC ELECTRONIQUE LTEE
621 St-Jean
Tél.: 529-9261

J.-O. FISET INC.
55 sud, Dorchester, Qué.
Tél.: 525-7191

CLAUDE SIOUI MEUBLES
Village Huron, Loretteville
Tél.: 842-1994

NOREAU LTEE
44 St-Louis, Levis
Tél.: 837-9321

LEOPOLD TREMBLAY INC.
1123 Commerciale,
St-Romuald - 839-9441

PRINCE & FILS
St-Redempteur - 832-4070
St-Agapit

HAMELIN & FRERE (MEUBLES) LTEE
1061 route de l'Eglise, Ste-Foy.
Tél.: 653-9064

CENTRE D'ECONOMIES CROTEAU LTEE
175 est, St-Joseph, Qué.
Tél.: 525-8155

TREMBLAY & BERGERON (RADIODISC)
301 de la Canardière, Qué.
Tél.: 523-7760
245, 71e Rue, Charlesbourg
Tél.: 626-1102

NAP. BOILY
4094 boul. Ste-Anne,
Montmagny - 663-7851

EN PROVINCE

PARADIS T.V.
St-Pascal, Cté Kamouraska
Tél.: 492-2017

SALON DU MEUBLE
St-Georges, Cte Beauce
Tél.: 228-5577

FOYER DU MEUBLE
144 ouest, St-Vallier, Qué.
Tél.: 529-9648

DESAULNIERS RADIO T.V.
1239 Rousseau, Sillery
Tél.: 681-3359

GASTON DUSSAULT MEUBLES INC.
9 Courcelette, Québec
Tél.: 683-2327

BOITEAU INC.
1295 ouest, boul. Charest, Qué.
Tél.: 683-2271

JOBIN RADIO TELEVISION ENR.
Ste-Marie, Cté Beauce
Tél.: 387-2877

REGION SAGUENAY & LAC ST-JEAN

DUCHESNE & TREMBLAY
19 est, Racine, Chicoutimi
Tél.: 543-1435

COMPTOIR DU MEUBLE
231 Collard, Alma
Tél.: 662-7719

RAYMOND LACOMBE MEUBLES & T.V.
1013, boul. St-Joseph, Roberval

VANDRY INC.
470 boul. Des Capucins, Qué.
Tél.: 522-5655

BANLIEUE

PARADIS DU BIJOU ENR.
53 av. Plante, Ville Vanier
Tél.: 527-8317

DESCHAMPS RADIO T.V.,
683 av. Royale, Giffard
Tél.: 663-7818

GAGNON & FRERES (MEUBLES)
400 Racine, Chicoutimi
430 boul. Mellon, Arvida
329 St-Dominique, Jonquière
531 de la Gde-Baie, P.-Alfred
577 Walberg, Dolbeau
83 Ste-Famille, Kénogami

A. DUBUC & FILS
1769 St-Calixte, Plessisville

J. FRANK RICE CO. LTD.
54 Route Canada, Edm. N.-B.

Prix coupés à Plein ...par milliers

GARNITURE à TARTES FRAMBOISES - SMITH BTE 19 OZ **59c** SUPER AUBAINE

MARGARINE SATIN MONARCH PQT 1 LB **47c** SUPER AUBAINE

GAUFRETTES CONGELEES - AUNT JEMIMA PQT 9 OZ **39c** SUPER AUBAINE

POIS de FANTAISIE DEL MONTE BTE 10 OZ **15c** SUPER AUBAINE

ALIMENTS pr CHIENS DE CHOIX TOP PQT 36 OZ **89c** SUPER AUBAINE

RIZ MINUTE CHINOIS ou ESPAGNOL MELANGES PQT 6 OZ **39c** SUPER AUBAINE

MARMELADE ORANGE-PAMPLEMOUSSE AYLMER POT 24 OZ **49c** SUPER AUBAINE

MAIS en CREME DEL MONTE BTE 10 OZ **15c** SUPER AUBAINE

RIZ MINUTE BOEUF ou POULET - MELANGES PQT 6 OZ **39c** SUPER AUBAINE

PATATES FRITES CONGELEES DOMINION PQT 2 LB **29c** SUPER AUBAINE

TARTES au SUCRE RICHMELLO TARTE 20 OZ **45c** SUPER AUBAINE

MELANGE pr PANER SHAKE'N BAKE AU POULET PQT DE 10 OZ **92c** SUPER AUBAINE

HOT DOG GEANT A VOTRE AMICAL SNACK BAR! DEGUSTEZ EN MAGASINANT CH. **20c** SUPER AUBAINE

CIRE AEROWAX LIQUIDE - A PLANCHER BTE 46 OZ **$1.29** SUPER AUBAINE

Prix coupés à Plein

GARNITURE A TARTES SMITH - AUX CERISES	BTE 19 OZ	53¢	MARGARINE MOM	PQT 3 LB $1.08
GARNITURE A TARTES SMITH - FRAISES	BTE 19 OZ	59¢	HARICOTS VERTS COUPES - DEL MONTE	BTE 10 OZ 15¢
COCKTAIL DE LEGUMES - SMITH	BTE 28 OZ	35¢	CAFE MOULU CHASE & SANBORN	SAC 1 LB 99¢
SAUMON SOCKEYE - CLOVER LEAF	BTE ½ LB	61¢	OLIVES QUEEN ORDINAIRES	POT 32 OZ 99¢
SAUMON ROSE CLOVER LEAF	BTE ½ LB	46¢	MOUTARDE 5¢ DE RABAIS - SCHWARTZ	POT 16 OZ 24¢
ALIMENTS POUR CHIENS - DE CHOIX - TOP	PQT 72 OZ	$1.69	BRIOCHES DE CAREME - RICHMELLO	6/38¢
HUILE DE MAIS PURE - MAZOLA	BOUT. 32 OZ	97¢	BRIOCHES DE CAREME - RICHMELLO	12/72¢
MAYONNAISE HELLMAN	POT 16 OZ	53¢	PAPIER TOILETTE SYMPHONY	PQT 2 ROUL. 33¢
PAIN DE VIANDE ASSORTI - PARIS PATE	BTE 3 OZ	19¢	PAPIER TOILETTE SYMPHONY	PQT 4 ROUL. 59¢
CRETONS PARIS PATE	BTE 3 OZ	19¢	CHOCOLAT BAKER PREMIUM	PQT 8 OZ 80¢
JAMBON EN PATE PARIS PATE - PORC, VEAU-FEVES OU POULET	BTE 3 OZ	19¢	PATES A LA VIANDE - CONGELES - ASSORTIS - YORK	8 OZ 29¢
CORDIAL AU BOEUF OU POULET - BOVRIL	BOUT. 8 OZ	99¢	CROQUETTES DE POISSON CONGELE - BLUE WATER	8 OZ 35¢
DINER AU RAGOUT CORDON BLEU - BOULETTES DE VIANDE	BTE 14 OZ	41¢	HARICOTS VERTS COUPES REG. - CONGELES - CANADA DE FANTAISIE DOMINO	PQT 10 OZ 26¢
DINER AU POULET - CORDON BLEU	BTE 15 OZ	42¢	CHOUX-FLEURS CONGELES - CANADA DE FANTAISIE - DOMINO	PQT 10 OZ 34¢
DINER BOURGUIGNON - CORDON BLEU	BTE 15 OZ	42¢	POIS ASSORTIS CONGELES - CANADA DE FANTAISIE - DOMINO	PQT 12 OZ 21¢
RAGOUT DE PATTES - CORDON BLEU	BTE 15 OZ	45¢	POIS-CAROTTES CONGELES - CANADA DE FANTAISIE - DOMINO	PQT 11 OZ 23¢
TOMATES CANADA DE CHOIX - DOMINION	BTE 28 OZ	29¢	RHUBARBE CONGELEE - CANADA DE FANTAISIE - DOMINION	PQT 2 LB 53¢
POIS et CAROTTES DEL MONTE	BTE 10 OZ	15¢	JUS DE PAMPLEMOUSSE CONGELE - NON SUCRE - DOMINION	BTE 6¾ OZ 23¢
HARICOTS JAUNES COUPES - DEL MONTE	BTE 10 OZ	15¢	DINERS T.V. CONGELES - SWANSON - MACARONI ET BOEUF	PQT 8 OZ 45¢
CORNETS REGULIERS - ROBINSON	BTE DE 48	53¢	GELATINE DAVIS	PQT 8 OZ 73¢
BISCOTTES GRIELLE	PQT 10 OZ	45¢	BREUVAGE CHOCOLAT - FROST SHAKE - BORDEN	3 ENV. 35¢
MELANGE A GATEAU CHOCOLAT POUCH PACK - MONARCH	PQT 9½ OZ	22¢	BATONNETS ASSORTIS - FREE-ZEE	PQT DE 12 39¢
CHEERIOS CEREALE BIG G	PQT 10 OZ	41¢	MARCEAU EAU MINERALE	BOUT. 32 OZ 42¢
FROSTED FLAKES CEREALE KELLOGG	PQT 12 OZ	45¢	CRISTAUX SWING SAVEUR DE RAISIN	ENV. 3¼ OZ 18¢
POIRES Bartlett CANADA DE CHOIX - AYLMER	BTE 10 OZ	24¢	GARNITURE INSTANTANEE FOUETTEE - MONARCH	PQT 2 OZ 25¢
ANANAS TRANCHES - DEL MONTE	BTE 19 OZ	33¢	THON BLANC CLOVER LEAF	BTE 7 OZ 56¢
GELEE de RAISIN KRAFT	POT 16 OZ	34¢	SAUCE AUX POMMES DE FANTAISIE - SCOTIAN GOLD	BTE 14 OZ 20¢
MIEL CREMEUX No 1 - DOYON	POT 12 OZ	36¢	CERISES ROUGES CANADA DE CHOIX - AYLMER	BTE 14 OZ 36¢
BEURRE D'ARACHIDES POT REUTILISABLE - RICHMELLO	POT 16 OZ	49¢	PECHES Tranchées CANADA DE FANTAISIE - DEL MONTE	BTE 14 OZ 28¢
COEUR DE BLE CEREALE OGILVIE	PQT 16 OZ	17¢	BEURRE D'ERABLE MAP-O	POT 14 OZ 29¢
CEREALE DE BLE SUCREES - QUAKER - TINTIN	PQT 11 OZ	51¢	SIROP D'ERABLE PURE	CONT. 26 OZ $1.09
MELANGE à SOUPE RIZ & LEGUMES - ST-ARNAUD	ENV. 7 OZ	19¢	JUS DE POMME SCOTIAN GOLD	BTE 48 OZ 34¢
MELANGE à SOUPE NOUILLES & LEGUMES - ST-ARNAUD	ENV. 7 OZ	19¢	JUS DE PAMPLEMOUSSE SUCRE AJOUTE - DOMINION	BTE 48 OZ 53¢
RIZ MINUTE SERVEZ COMME LEGUME	PQT 32 OZ	43¢	JUS D'ANANAS DEL MONTE	BTE 48 OZ 37¢
FROMAGE Cheddar FORT - BLACK DIAMOND	1 OZ 6'S	69¢	HUILE D'ARACHIDES PLANTERS	BOUT. 16 OZ 65¢
FROMAGE DOUX FONDU - RICHMELLO	LB	81¢	TETRAZZINI CASSEROLE LIPTON	POT 6½ OZ 53¢
FROMAGE FORT CRAKER BARREL	PQT 8 OZ	56¢	DINER MACARONI DELUXE - KRAFT	POT 14 OZ 43¢
FROMAGE EN TRANCHES NATUREL DE BRICK	PQT 6 OZ	49¢	POULET DESOSSE CORDON BLEU	BTE 7 OZ 39¢
FROMAGE Gruyère ASSORTI - ZINGG	PQT 8 OZ	48¢	VIANDE EN PATE KAM - OBLONG	BTE 12 OZ 53¢
FROMAGE A FONDUE SWISS KNIGHT	CONT. 14 OZ	$1.09	FEVES AU LARD LIBBY	BTE 14 OZ 25¢
APPRET à SALADE HUILE & VINAIGRE - KRAFT	BOUT. 8 OZ	33¢	SPAGHETTI SAUCE TOMATE - HEINZ	BTE 14 OZ 22¢
APPRET à SALADE SALADE DE CHOU - KRAFT	BOUT. 8 OZ	39¢	RAVIOLI CHEF BOY-AR-DEE	BTE 15½ OZ 43¢
SAUCE CANNEBERGES ENTIERES OU EN GELEE - OCEAN SPRAY	BTE 7 OZ	13¢	COUPE-CAFE RICHMELLO	POT 6 OZ 44¢
SAUCE aux Prunes CHINA TOWN	BOUT. 8 OZ	30¢	ARACHIDES MONDEES - NUTSWEET	POT 24 OZ 79¢
SAUCE TOMATE HUNT	BTE 14 OZ	23¢	ARACHIDES SALEES NUTSWEET	POT 24 OZ 79¢
SACS A SANDWICH SNAP-OFF	50 SACS	36¢	CHIFFONS-J DE JOHNSON & JOHNSON	PQT DE 12 56¢
SARAN WRAP 50' x 12"	ROUL.	35¢	DESODORISANT BAN ROLL-ON	1.5 OZ 97¢
HANDY WRAP ROUL. 100'	ROUL.	37¢	SOFTIQUE SEL DE BAIN (BATH BEEDS)	BOUT. 16 OZ $1.33
SERVIETTES de PAPIER GUEST	PQT DE 60	21¢	OREILLERS PIQUES IMPRIMES - FLOCONS DE MOUSSE	$1.09
PAPIER CIRE EXTRA FORT - GUEST	ROUL. 100'	40¢	VITALIS POUR LES CHEVEUX!	BOUT. 4 OZ 77¢
FOIE EN MORCEAUX MISS MEW	BTE 6 OZ	19¢	PAILLASSON ABRASIF - SCUFFY	99¢
CORNICHONS DILL FRAIS - CORONATION	POT 32 OZ	49¢	FIXATIF HALO A CHEVEUX - REGULIERS OU REBELLES	BTE 11 OZ 77¢
CORNICHONS GHERKINS MOYENS - SUCRES - GATTUSO	POT 12 OZ	52¢	VASELINE POUR SOINS INTENSIFS!	POT 7 OZ $1.17
RELISH A HOT DOG CORONATION	POT 12 OZ	31¢	CREME NIVEA POUR LA PEAU!	TUBE 2 OZ 83¢
NETTOYEUR SANI-FLUSH	BTE 34 OZ	53¢	ALKA-SELTZER POUR DERANGEMENTS D'ESTOMACS!	PQT DE 25 65¢
DETERGENT ALL (PANIER DE PLASTIQUE GRATUIT)	PQT 20 LB	$6.69	PHILLIPS COMPRIMES	BOUT. DE 100 83¢
DETERGENT LIQUIDE SUNLIGHT	2 BTES	24 OZ 59¢	Q-TIPS COTON-TIGES	PQT DE 252 93¢
SAVON DE BEAUTE LUX - 6¢ DE RABAIS	3 PAINS	41¢	TISSUS FACIAUX SYMPHONY	BTE 35¢
DETERGENT BLEU - DOMINO	PQT 2 LB	64¢	GLORY VAPORISATEUR NETTOYEUR A TAPIS!	BTE 24 OZ $1.58
JAVEL LIQUIDE DOMINO	CONT. 64 OZ	44¢	GANTS de Caoutchouc VICEROY - PETITS - MOYENS - GRANDS	PAI. 96¢
SAVON DE BEBE JOHNSON	3 PAINS	39¢	BAS-CULOTTES UNE GRANDEUR - BEIGE - VISON	PAIRE $1.09

Prix coupés à Plein sur les VIANDES DE QUALITÉ

JAMBON DANS LA FESSE ENTIER ou MOITIE - SWIFT PREMIUM ou PETIT GORET - COUENNE ET GRAS ENLEVES	LB	63c
ROTI DE COTES DE CHOIX BOEUF DE MARQUE ROUGE - CANADA DE CHOIX	LB	$1.19
ROTI DE PALETTE BOEUF DE MARQUE ROUGE - CANADA DE CHOIX	LB	65c
HAMBURG FRAIS HACHE A CHAQUE HEURE!	LB	59c
DINDES CONGELEES 6 A 10 LB - CANADA CATEGORIE "A" - JEUNES	LB	39c
ROULES COTTAGE FUMES - DESOSSES - MAPLE LEAF SUPER AUBAINE	LB	79c
POULETS à ROTIR CONGELES - CANADA CAT- "A" - 2 A 3 LB	LB	29¢
BACON sans couenne MARQUE JUBILEE SUPER AUBAINE	PQT 1 LB	49¢
SAUCISSES de PORC MARQUE BILOPAGE	LB	69¢
SAUCISSES FUMEES HYGRADE - SAVOUREUSES SUPER AUBAINE	PQT 1 LB	59¢
SMOKED MEAT HYGRADE - FORMAT SANDWICH	4 PQTS 2 OZ	89¢
PAIN DE POULET TRANCHE - HYGRADE SUPER AUBAINE	PQT 10 OZ	49¢
SALADE DE CHOUX HYGRADE SUPER AUBAINE	POT 16 OZ	43¢
EPAULE DE PORC FUME - GENRE PICNIC - MAPLE LEAF SUPER AUBAINE	LB	45¢
BOLOGNE EN MORCEAU MAPLE LEAF - ECONOMIQUE	LB	35¢
FILET DE SOLE FRAIS - DELICIEUX! SUPER AUBAINE	LB	99¢

FRUITS et LEGUMES FRAIS

ORANGES JAFFA GROSSEUR 105 - D'ISRAEL - NOUVELLE RECOLTE - SANS PEPINS	Douz.	98c
PAMPLEMOUSSES ROSES - DU TEXAS - JUTEUX - GROSSEUR 48	8 pour	98c
CHOUX VERTS DE CALIFORNIE - CANADA No 1 - FERMES	LB	16c
POMMES DE TERRE DU NOUV.-BRUNSWICK - CANADA - TOUT USAGE	SAC 10 LB	32¢
OIGNONS DU QUEBEC - CANADA No 1 - DOUX - SAVOUREUX	5 LB	48¢
BANANES MURES IMPORTEES - LES FAVORITES!	LB	12¢
CAROTTES EN BOTTE DE CALIFORNIE - JEUNES - TENDRES	CH.	23¢
BROCOLI FRAIS IMPORTE - SAVOUREUX - GROSSEUR 14	CH.	48¢
CELERI PASCAL DE LA FLORIDE - CANADA No 1 - GROSSEUR 24	CH.	39¢
ECHALOTES FRAICHES IMPORTEES - DOUCES ET SAVOUREUSES	POT	10¢
EPINARDS FRAIS IMPORTES - FACILES A CUIRE	SAC 10 OZ	32¢
RADIS FRAIS DOUX - DE LA FLORIDE - CANADA No 1	SAC 6 OZ	12¢
POMMES DELICIEUSES ROUGES OU DOREES - DE C.B. CANADA EXTRA DE FANTAISIE	LB	28¢

FRAIS CUIT CHAQUE JOUR... *Le Fournil*

FRAIS CUIT SUR LES LIEUX! 2537, Boul. Ste-Anne et Place Laurier seulement

GATEAU ETAGE ANANAS JULEP

HUIT DELICIEUSES PORTIONS **79c** Chacun



BISCUITS Brisures de chocolat Préférés de tous! PQT DE 24 **59¢**

STRUDELS AUX CERISES Délicieux! PQT DE 6 **49¢**

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES! DOMINION STORES LIMITED

DOMINION continue de nous faire bien manger

PASCAL

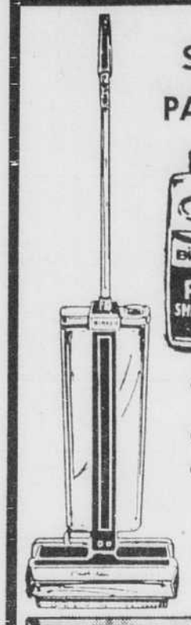
CENTRE D'ACHATS DE LA PLACE LAURIER
STE-FOY, QUEBEC

TEL.: 653-9307

VENEZ ET VERIFIEZ NOS BAS PRIX

CHARGEX

SPECIAL BISSELL
PAQUET COMBINAISON



GRATIS: SHAMPOOING A TAPIS DE BISSELL
une généreuse bouteille de 64 on. nettoie 475 pieds carrés.

EMPAQUETEE AVEC CHAQUE

"SHAMPOO MASTER"
A DOUBLE ACTION BISSELL

- La gâchette coulissante insérée sur le dessus de la poignée, relâche le shampooing avec une légère pression du pouce
- Les rouleaux à brosses jumelées couvrent plus de surface pour une application rapide et facile.
- Il applique la mousse également grâce à sa poignée pivotante et son bas centre de gravité

MODELE No 2900 **$12.95**



BISSELL
MODELE No 71

BALAYEUSE "SUN SWEEP"

Entièrement de métal avec une épaisse brosse pour un nettoyage rapide de tous vos tapis. Pare-chocs en vinyle. Fini en émail cuit jaune citron.

$9.95 CHACUNE



Trousse PISTOLET à SOUDER
DOUBLE CHALEUR "WELLER" 7 PIECES

Modele 8200PK

Pistolet 100-140 watts, 2 pointes extra — Clef à souder, etc.

PRIX SPECIAL **$8.99**



MODELE BZ-210
TORCHE BERNZRITE **$4.95**

TORCHE BERNZ-O-MATIC
HAUTE TEMPERATURE
MODELE JT.25

Complète avec bec à souder, buse aplatie (pour brûler la peinture) et chalumeau extra-robuste pour brûler.

Comprend aussi Allumeur et coffret

PRIX PASCAL **$10.97**

RECHANGE DE SURPLUS $1.77

RATELIER MAGNETIQUE POUR OUTILS ET COUTEAUX
UN AIMANT DE 12" QUI RETIENDRA PRESQUE TOUT AU MUR

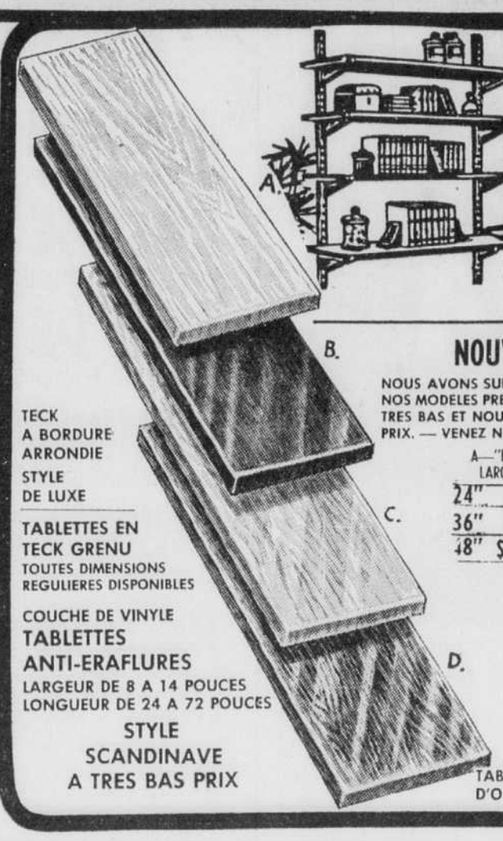
PRIX PASCAL **97c**

BOITES TRANSPARENTES A PRIX D'AUBAINE
CONTENANTS PRATIQUES POUR DES CENTAINES D'USAGES

CONTENANTS DE FORMAT COMMODE
Couvercles à charnière — 6" x 5¼" x 1¾" 2 pour 75¢

BOITES A CHAUSSURES 12½" x 6¾" x 3½" 77¢ ch.

BOITES A CHANDAILS 14½" x 11" x 4" $1.77 ch.



MONTANTS et SUPPORTS DE RAYONS K-V
D'UN RICHE FINI ANTIQUE — BRONZE CHROME ARGENT ET NOIR EBENE

MONTANTS 6, 8, 10, 12 ET 14 POUCES
SUPPORTS 2, 3, 4, 5 ET 6 PIEDS

PRIX REDUITS
SUR MONTANTS ET SUPPORTS AUX COULEURS DECORATIVES — BLANC, ORANGE, JAUNE ET AVOCAT

TECK A BORDURE ARRONDIE STYLE DE LUXE

TABLETTES EN TECK GRENU
TOUTES DIMENSIONS REGULIERES DISPONIBLES

COUCHE DE VINYLE TABLETTES ANTI-ERAFLURES
LARGEUR DE 8 A 14 POUCES
LONGUEUR DE 24 A 72 POUCES

STYLE SCANDINAVE A TRES BAS PRIX

NOUVEAUX PRIX REDUITS SUR LES TABLETTES

NOUS AVONS SUBSTANTIELLEMENT REDUIT LE PRIX DE NOS TABLETTES DANS LE BUT D'ECOULER NOS MODELES PRECEDENTS. LE NOUVEAU MODELE AU BAS DE L'ILLUSTRATION "D" EST A UN PRIX TRES BAS ET NOUS Y AVONS AJOUTE QUATRE NOUVELLES COULEURS DECORATIVES AU MEME PRIX. — VENEZ NOUS VOIR ET VOYEZ NOS CHOIX SENSATIONNELS.

A—"FLAKEWOOD" NATUREL LARGEUR 8"	LARGEUR 10"	B—ACAJOU VERNI		C— ACAJOU BLOND NATUREL	
24" 65¢ ch.	83¢ ch.	8" x 24"	$2.63 ch.	8" x 24"	$1.76 ch.
36" 96¢ ch.	$1.23 ch.	8" x 36"	$3.31 ch.	8" x 36"	$2.64 ch.
48" $1.30 ch.	$1.63 ch.	8" x 48"	$3.97 ch.	8" x 48"	$3.57 ch.

D — NOYER FINI MEUBLE DE LUXE

	24"	36"	48"	60"	72"
6"	$1.95 ch.	$2.75 ch.	$3.95 ch.	---	---
8"	$2.45 ch.	$3.75 ch.	$4.95 ch.	$6.50 ch.	$7.50 ch.
10"	$3.25 ch.	$4.75 ch.	$5.75 ch.	$7.50 ch.	$8.50 ch.
12"		$5.75 ch.	$7.25 ch.	$8.95 ch.	$9.75 ch.
14"		$6.95 ch.	$8.50 ch.	$10.95 ch.	$12.95 ch.

TABLETTES COLOREES AVEC SUPPORTS APPAREILLES. COULEUR: COQUILLE D'OEUF, AVOCAT, ORANGE ET JAUNE AU MEME BAS PRIX CI-HAUT (D)

SOLDE DE BOTTES

BOTTES DE CHASSE A 3 OEILLETS
COULEUR VERTE POUR CHASSEURS ET PECHEURS
POINTURES 6 A 11
$2.99 PR.



BOTTES DE CAOUTCHOUC



HOMMES POINTURES 7 à 12 **$3.57** pr.
GARCONS 1 à 5 **$2.97** pr.

BOITE A ONGLETS REPLIABLE
PEUT SE CONTENIR DANS UN COFFRE A OUTILS DE 14"



$3.99

JEU DE TOURNEVIS



4 DANS 1
DANS ETUI
4 lames: 1 Robertson, 1 Phillips, 2 ordinaires
PRIX PASCAL l'ens. **77c**

EPARGNES SPECIALES
ECONOMISEZ $20.00
JEU D'OUTILS PROFESSIONNELS
"HUSKY" No 7549 DE 50 PIECES

COMMANDES DE ¼ - ⅜ ET ½ PO... UNE SERIE COMPLETE DE DOUILLES (DE 5/16 PO. JUSQU'A 1 PO.)

PLUS 2 ROCHETS REVERSIBLES (⅜ ET ½ PO.) LES DOUILLES ET LES ROCHETS SONT A PLACAGE TRIPLE DE CUIVRE, NICKEL ET CHROME BRILLANT POUR UNE PLUS GRANDE DUREE.

$44.50 SI ACHETE SEPAREMENT **$64.50**



GRANDES BROCHETTES
POUR SHISH-KEBAB
POUR LA MAISON OU LE BAR-B-QUE LONGUEUR 17"
ENSEMBLE DE 4 **77c**



PLATEAUX DE SERVICE EN FORME DE POISSON
15½ POUCES **$2.49** CH. | 18½ POUCES **$3.95** CH.



CASSEROLES DECORATIVES POUR LE FOUR
1⅛ PINTE **$3.95** CH. | 3 PINTES **$6.95** CH.



POT DE FONDUE DE 1½ PINTE AVEC BRULEUR A L'ALCOOL



$6.95

CASSEROLE INDIVIDUELLE **$1.25**



RACCOURCISSEUR DE CORDON ELECTRIQUE POUR PLUS DE SECURITE **49c** ch.



PROTECTEUR POUR PORTE D'AUTO PARE-CHOCS EN CAOUTCHOUC ET REFLECTEURS
ENSEMBLE DE 2 **39c**



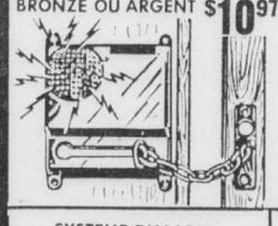


ROBUSTES LAISSES POUR CHIEN
CUIR ET CHAINE
GRAND CHOIX **97¢** CH.
COLLIERS POUR CHIEN VALEURS EXTRA 75¢ à $1.25 ch.

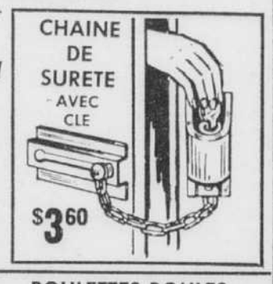
JUDAS DE PORTES **$1.37**



DE NOUVELLES CHAINES DE SURETE ANTI-EFFRACTIONS
ALARM GUARD
Arrete les intrus avec son alarme. Si la porte s'ouvre, la chaine déclenche un bruit strident.
BRONZE OU ARGENT **$10.97**



CHAINE DE SURETE AVEC CLE **$3.60**



Achetez vos FILS ELECTRIQUES et autres fournitures AU PRIX DU GROS
"LOOMEX"
fil isolé 2 par 14
NOUVEAU BAS PRIX
Pour le filage dans les murs, les plafonds, les sous-sol, partout où vous voulez cacher les fils.

AVEC PRISE DE TERRE

Rouleau de 250 pi.	Rouleau de 125 pi.	Rouleau moins de 125 pieds
8¢ le pied $20.00 le rouleau	9¢ le pied $11.25 le rouleau	10¢ le pied



SYSTEME D'ALARME CONTRE LE VOL FACILE A INSTALLER



L'arlarme est déclenchée par l'ouverture d'une porte ou d'une fenêtre.
98c CHACUN

ROULETTES BOULES PLAQUEES CUIVRE
Tournant facilement sur les parquets de bois ou recouverts de tapis. PLAQUE ou TIGE 2".
BAS PRIX PASCAL **$1.00** ch.





RACCORDS SUPER D'ENROULEMENT FACILE
5 pour 39¢
20 pour 97¢

RECEPTACLE
D'EXCELLENTE QUALITE
Ch. **29c**



Nouveau silencieux
INTERRUPTEUR



A CULBUTER AVEC VIS LATERALES
Prolonge la durée du ressort. Modèle à pression.
BRUN ou IVOIRE
Ch. **39c**
10 pour $3.75

CINTRES POUR VETEMENTS
BON PRIX ET BONNE QUALITE



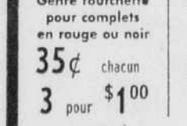
Genre fourchette pour complets en rouge ou noir
35¢ chacun
3 pour $1.00



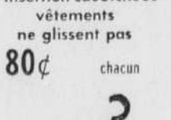
DE QUALITE COULEURS ASSORTIES insertion caoutchouc vêtements ne glissent pas
80¢ chacun



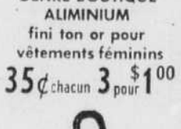
GENRE BOUTIQUE ALIMINIUM fini ton or pour vêtements féminins
35¢ chacun 3 pour $1.00



CINTRES A COMPLETS FINI NATUREL
3 pour 75¢



CINTRES POUR JUPES OU PANTALONS VERROUILLANT A RESSORT
3 pour $1.00



PORTE-PANTALONS chromés et recouverts de caoutchouc
39¢ ch.



BOITE EN ACIER MONOPIECE
Au fini plaqué brillant, très épais 30¢ ch.
10 pour $2.70



PINCES A DEGARNIR ET COUPER FILS ELECTRIQUES
AJUSTABLES AVEC POIGNEES ISOLANTES
47c ch.

RACCORD ROBUSTE



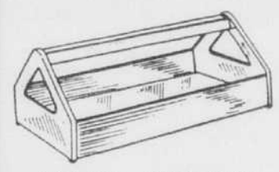
9c ch.
Boite de 50 **7½c** ch.

COMMUTATEUR
A intensité croissante. De zéro à pleine clarté, pour les diners romantiques. Remplace votre commutateur actuel.



$6.99 ch.

COFFRES D'OUTILS
POUR LA MAISON OU L'ATELIER
60 SORTES DIFFERENTES EN STOCK
PROBABLEMENT LE PLUS GRAND CHOIX AU CANADA
VOICI QUELQUES EXEMPLES DE NOS AUBAINES SPECIALES



AA 101 - 19 POUCES
CABARET **$3.75**

AA 330 — COFFRE POUR
MECANICIEN
LORSQUE LE COUVERCLE EST FERME LES TIROIRS SONT BARRES
26" x 10" x 11" **$43.95**

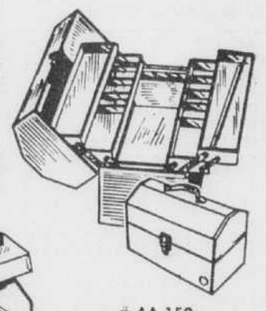


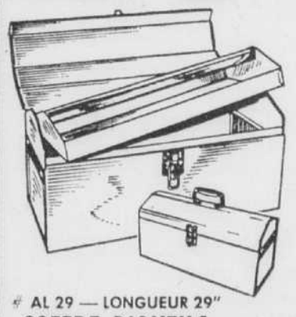
AA 990 — CABINET SUR ROUES
DIMEN.: 26½" x 18" x 25¾" **$69.95**
COMBINAISON SPECIALE VOUS ECONOMISEZ $13.95
DESSUS ET DESSOUS **$99.95**



AUBAINE SPECIALE
AA 180
COFFRE D'OUTILS
A ENCORBELLEMENT
LONGUEUR 17"
$15.95

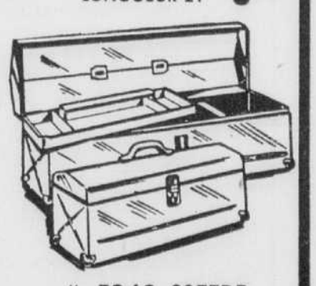
JL 44 — LONGUEUR 17"
CABINET
AVEC PLATEAU A ENCORBELLEMENT
LARGE CAPACITE **$17.95**
MODELE DE LUXE
JL 48 LONGUEUR 18" **$28.95**





AA 150
ATELIER DOMESTIQUE
COFFRE D'OUTILS
LONGUEUR 15 3/16"
AUBAINE SPECIALE **$6.95**
AA 210 LONGUEUR 21" **$9.95**

AL 29 — LONGUEUR 29"
COFFRE D'OUTILS
POUR MENUISIER
PEUT CONTENIR UNE SCIE REGULIERE **$8.77**



AL 20 — LONGUEUR 20"
COFFRE D'OUTILS
REGULIER **$4.97**



5313 COFFRE D'OUTILS OU D'AGRES
13½" x 5" x 6½" **$3.47**



4313 — COFFRE D'OUTILS DOMESTIQUE
13½" x 4¼" x 6½" **$2.33**

S'IL S'AGIT DE QUINCAILLERIE...VOUS LE TROUVEREZ CHEZ PASCAL

Le loup marin est affecté par le mercure

Le loup marin de l'Atlantique est contaminé par le mercure et le Service d'inspection du ministère fédéral des Pêches et des Forêts recommande aux chasseurs de ne pas consommer le foie de l'animal.

Un récent échantillonnage effectué sur des spécimens rencontrés dans les Maritimes et aux Iles -de - la - Madeleine a démontré que le foie de ces mammifères renfermait des concentrations de mercure variant entre .47 et 8.12 parties par million de mercure.

La Direction générale des aliments et des drogues du Canada juge qu'un poisson est comestible lorsque ses chairs renferment une concentration de mercure inférieure à 0.5 partie par million. En vertu de cette norme en vigueur à travers tout le pays, seul le foie de l'animal n'est pas comestible.

Les autorités fédérales ont tout mis en oeuvre pour avertir les chasseurs de la situation au moment où la chasse débutait le 12 mars dernier.

Un échantillonnage plus complet des diverses espèces marines rencontrées dans ce secteur, permettra aux autorités de mieux mesurer les effets du mercure et les dégâts causés à la faune aquatique par ce type de pollution.

Le Québec est l'une des provinces canadiennes les plus affectées par ce fléau, qui semble s'être attaqué à plusieurs espèces de poisson et de crustacés dont l'anguille, le poulamon, la crevette, et le doré.

L'été dernier les autorités fédérales ont constaté que les bélugas de la Baie James étaient également affectés par le mercure.

Au Québec, l'espèce la plus contaminée est la crevette pêchée dans la rivière Saguenay en aval des installations de l'Aluminium Company of Canada à Arvida.

A la Division de l'inspection du ministère fédéral des Pêches et des Forêts, on nous a cependant précisé hier que le poisson mis en vente chez les grossistes et les détaillants est de bonne qualité.

Ceux qui voudraient obtenir plus de renseignements à ce sujet peuvent s'adresser aux responsables de l'inspection des pêcheries du gouvernement fédéral. Leurs bureaux sont situés dans l'édifice de la Gare maritime sur le boulevard Champlain. Une documentation abondante sur la question est également disponible au Service français d'information du ministère fédéral des Pêches et des Forêts à Ottawa (Edifice Charles Tupper).

LES MOLLUSQUES

Par ailleurs, un communiqué émis par le ministère de l'Industrie et du Commerce du Québec nous informe que la consommation ou la mise en conserve de mollusques pêchés ou ramassés dans certains secteurs de la Gaspésie et de la Côte-Nord présente des dangers sérieux.

Le Service de protection des pêches incite la population des régions maritimes à la prudence et recommande aux amateurs de mollusques de se renseigner auprès des autorités au sujet des zones interdites à la pêche et de vérifier chaque fois si des affiches interdisant la pêche n'ont pas été placées aux abords des grèves.

On peut obtenir plus de détails à ce sujet en se renseignant auprès des responsables de la protection des pêches dans les localités suivantes :

New-Carlisle :	(418) 752-3175
Gaspé :	(418) 368-3101
Rimouski :	(418) 723-3021
Québec :	(418) 643-5033
Hauterive :	(418) 589-2886
Havre - Saint - Pierre :	484
Harrington :	12
Cap - aux - Meules :	986-2385



environnement

PAR FRANCOIS MAILHOT

DEUX CENTRES ECOLOGIQUES D'IMPORTANCE

La "Arundel natural science school", située dans le comté d'Argenteuil et le Centre d'étude forestière de Duchesnay sont en voie de devenir deux centre écologiques d'importance au Québec.

A Duchesnay, le gouvernement provincial consacrera quelque $50,000 à divers projets de recherche, à la mise sur pied d'une zone récréative et à l'éducation populaire.

Ce centre, qui jusqu'à maintenant faisait office d'école de mesurage et de centre d'apprentissage pour les gardes-forestiers et les gardes-feux serait ainsi appelé à connaître d'ici peu une véritable vocation écologique.

Le fait que les cours dispensés à Duchesnay sont maintenant au programme d'étude des CEGEP, aurait incité les autorités à modifier la vocation du centre en fonction d'une utilisation polyvalente de la forêt qui l'entoure.

Quant à la "Arundel natural science school", opérée par la Commission scolaire régionale des Laurentides, la construction d'un dortoir pouvant accueillir quelque 40 étudiants, permettra l'organisation sur une base régulière de classes en pleine nature.

Des étudiants des niveaux élémentaire et secondaire pourront ainsi bénéficier de cours de biologie dans un site enchanteur loin de la grisaille des villes.

La propriété de l'école comprend une forêt de 50,000 arbres, une sucrerie et divers aménagements permettant l'étude de la faune et de la flore.



UN ESPION DANS LA VILLE — Cette camionnette à l'aspect innocent, installée parmi les autres véhicules sur un terrain de stationnement du centre ville de Montréal renferme — qui l'eut deviné — des instruments très coûteux servant à la lutte contre la pollution. Il s'agit en fait d'un laboratoire ambulant chargé d'aller se rendre compte sur place du degré de pollution de l'air. Les instruments qu'il renferme valent $23,000 et un technicien y travaille en permanence. Cet espion de l'environnement est à la solde de la Air purification foundation of Greater Montréal.

Ce sera à l'Etat de l'Ohio de juger ceux qui polluent le lac Erié

WASHINGTON (PC)—La Cour suprême des Etats-Unis a refusé d'exercer sa juridiction dans une cause, où l'Etat de l'Ohio accuse des fabricants de produits chimiques de l'Ontario et du Michigan de déverser des déchets polluants à base de mercure dans les eaux du lac Erié.

Par un vote de huit voix contre une, la cour fédérale a ordonné à l'Ohio de porter sa cause à l'attention des tribunaux de l'Etat. Ce dernier avait songé à accélérer les procédures en inscrivant sa cause directement à la Cour suprême sans passer par les cours inférieures.

Toutefois, la Cour suprême a quasi promis que, si les accusations étaient jugées fondées, elle renverserait un tel jugement.

L'Ohio maintient que des usines de fabrication de produits chimiques contaminent les affluents du lac Erié et avait demandé au tribunal fédéral de prévenir toute contamination future, et d'ordonner aux dites compagnies de payer des dommages à l'Etat et à ses citoyens.

Les compagnies visées sont Dow Chemical of Canada, de Sarnia; la Dow Chemical Co., de Midland, dans le Michigan; et Wyandotte Chemicals Corp., du Michigan. Lors d'une audition, le 18 janvier, l'avocat de cette dernière a fait savoir que l'usine fermerait ses portes le 1er avril, parce qu'un projet de transformation suggéré était trop coûteux.

Lors de cette audition, M. Ian Outerbridge, avocat de Toronto qui représentait la Dow Chemical of Canada, avait souligné que la cause ne relevait pas de la juridiction des tribunaux américains.

"Ce problème doit être résolu par des voies diplomatiques, non par des poursuites juridiques," avait-il maintenu.

TROP D'EXIGENCES

En faisant connaître, mardi, la décision de la Cour suprême des Etats-Unis, le juge John M. Harlan, a noté que la haute cour admettait que la cause relevait réellement des tribunaux, mais que la haute cour refusait d'exercer sa juridiction pour plusieurs raisons. Il a fait mention des connaissances scientifiques nécessaires pour l'audition d'une telle caue, du rôle de la Cour suprême, en cours de modification, et le fait qu'une commission mixte canado - américaine étudiait le problème de la pollution du lac Erié, et enfin la convocation d'une conférence sur le sujet par le ministère de l'Intérieur.

Sans élaborer, il a noté aussi qu'il ne voyait pas de raison empêchant les tribunaux canadiens de faire respecter la décision prise par les tribunaux de l'Ohio.

BOULEVARD HENRI-BOURASSA CHARLESBOURG

DALLAIRE

BOULEVARD BASTIEN NEUFCHATEL

Chaque jour de la semaine, sur chaque rayon, des prix de plus en plus petits. Pour nourrir toute la famille à bon compte, c'est vrai - les "PETIPRI" de Dallaire.

NOS PRIX REGULIERS DE TOUS LES JOURS

SAUCISSE fumée, fraiche, de Swift. La livre .53

STEAK haché, maigre et frais. La livre .99

CHOPS de veau, fraiches. La livre $1.39

ROTI de palette, coupe ordinaire, marque rouge ou bleue. La livre .59

SPARE RIBS de lard La livre .69

POULET Canada, catégorie A, jeune et tendre, 2 à 4 livres. La lb .29

BOEUF haché, maigre et frais. La livre .59

FESSE de veau, fraiche. La livre $1.19

CUISSE de poulet, fraiche. La livre .49

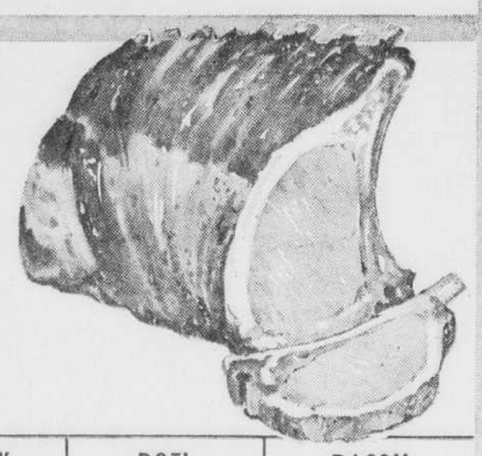
SAUCISSE La Belle Fermière. La livre .69

LONGE DE PORC
Fraiche, première qualité, inspection provinciale ou fédérale, maigre et tendre.

ROTI BOUT DES COTES lb .39

BOUT DU FILET lb .49

COTELETTES lb .79



T-BONE STEAK OU ROSBIF marque rouge ou bleue. La livre $1.39

BIFTECK DE COTES de choix, marque rouge ou bleue. La livre $1.09

ROTI DE COTES de boeuf, de choix, semi-désossé, marque rouge ou bleue. La livre .99

BACON TRANCHE Swift's Premium La livre .55

NOS PETITS PRIX REGULIERS DE TOUS LES JOURS

POMMES de terre, Nouv.-Bruns. cat. Canada No 1, 10 livres .29

CITRONS Sunkist, produit Etats-Unis, grosseur 140 6/.44

Concombres frais, produit Ontario, Cat. Canada No 1, Chacun .19

POIRES Anjou, produit E.-U., cat. Canada fantaisie, La livre .28

PAMPLEMOUSSES Frais, gros et juteux, produit Etats-Unis, chacun .07



NOS SPECIAUX

CHOUX verts, gros et fermes, produit Québec, cat. Canada No 1, La livre .07

POMMES McIntosh, juteuses et sucrées, produit Québec, cat. Can. fantaisie. La livre .18

BETTERAVES fraiches, grosses et lavées, produit Qué. cat. Canada No 1, 5 livres .33

CHOUX Bruxelles, frais et vert, produit Etats-Unis, cat. Canada No 1, Celle 10 onces .33

LISTE PARTIELLE DE NOS "PETIPRI" DE TOUS LES JOURS

FROMAGE KRAFT Canadien, 1 livre .81

LAIT CRINO Evaporé, 16 onces .18

CAFE Chase & Sanborn, Sac 1 livre .95

SPAGHETTI PREPARE Catelli, sauce tomate et fromage, 14 onces .21

MAIS EN CREME Idéal Fancy, 10 onces .15

JUS TOMATE Heinz, 6 onces 6/.54

ANANAS BROYES Kon-Tiki, 10 onces .17

PABLUM Céréales mélangées, 16 onces .54

SAUMON ROSE Gold Seal, 1 livre .93

SARDINES BRUNSWICK Sauce tomate ou régulière, 3 onces .12

SAUCE HOT CHICKEN Esta - 3¢ rabais, 15 onces .18

BROSSE A DENTS Pepsodent Junior .35

NETTOYEUR A EVIER Ajax — 3¢ rabais Format large .23

SIROP DE TABLE Grenache, carafe, 25 onces .59

RELISH McLARENS Blé d'Inde, 12 onces .31

RIZ MINUTE 7 onces .31

PATE DE TOMATE Coronation, 5½ onces .16

MELANGE GATEAU Twinkle, choix 5 saveurs, 15 onces .23

FARINE GRILLEE Blouin, 12 onces .17

GRAISSE CRISCO En Tin, 3 livres $1.28

REMPLISSAGE A TARTE Vachon, fraises, framboises, pêches, 19 onces .55

JELL-O GELEE Saveurs assorties 3 onces .13

KELLOGG Rice Krispies, 17 onces .56

PAIN DALLAIRE Tranché, 2 livres .25

6% à 15% DE REDUCTION

PETIPRI

TOUS LES JOURS

PATATES CHIPS Hostess, sac de 11 onces de 69¢ pour .59

CREME GLACEE Régal, 3 chopines, choix saveurs .49

BISCUITS SODA Christie, boîte de 1 livre .32

SOUPE LIPTON Poulet & Nouilles .23

LIQUEUR COKE format familial, 26 oz, bouteille retournable avec dépôt - Epargnez 7¢ .18

NOUVELLES SELLES

Baquet à Haut Dossier d'Aspect-Moto

CANADIAN TIRE

Couleurs sportives — Hauts dossiers à même.

Noir avec des rayures rouges ou couleurs brillantes de bleu, or, rouge.

Selle confortablement coussinée, enformée, recouverte de vinyle résistant et lavable; dossier recourbé. Supports pour l'attacher à la bicyclette.

4.98 CHACUNE

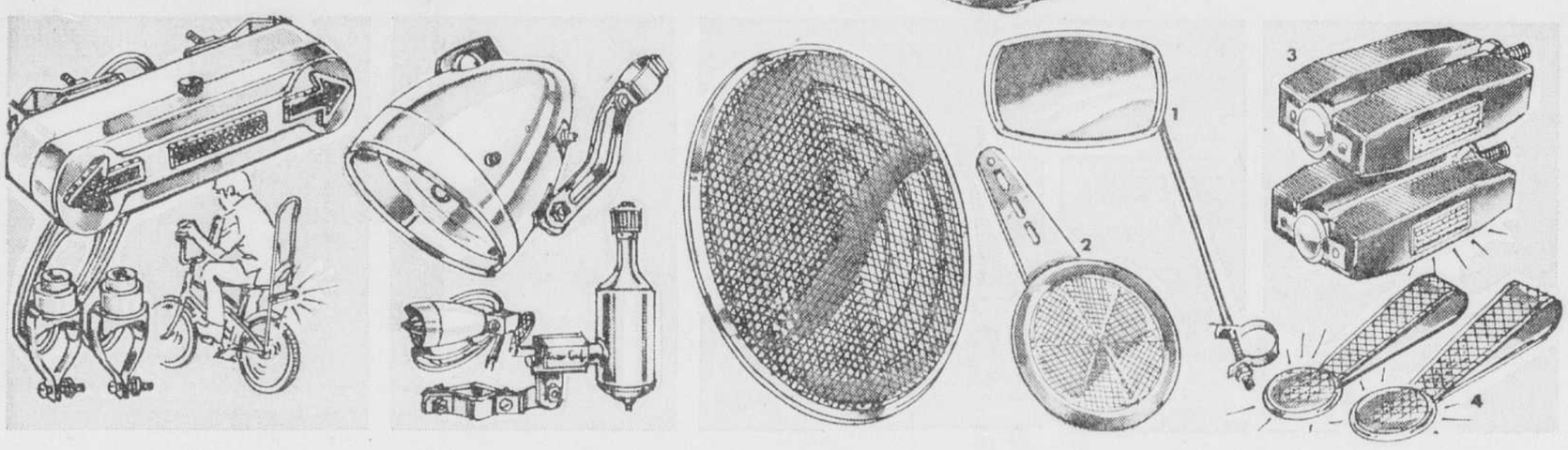


Selle "banane" noire nervurée.

Avec REFLECTEUR ARRIERE A MEME DE 3"

Nouveau modèle de luxe fabriqué d'une seule pièce. Fortement rembourrée, recouverte de vinyle dans un joli effet nervuré. Supports pour la fixer.

4.89 CHACUNE



Accessoires de sécurité pour aider le cycliste à mieux voir et à être vu

SIGNAL DE DIRECTION

2.49 ens.

Se fixant à l'appuie-dos du vélo. Actionné par des boutons sur les guidons. (Sans piles).

Feux d'arrêt. (Jante surélevée). $2.89

NECESSAIRE D'ECLAIRAGE

3.98

6 volts en forme de torpille. Phares à 2 faisceaux; interrupteur; feu arrière. Plaqué chrome. Fil et fixations inclus.

REFLECTEUR DE 7"

1.49

"Oeil-de-chat" géant pour bicycles surélevés - pour fixer aux supports arrière de la selle "banane".

RETROVISEUR

1. Miroir de 4⅜ x 2⅝". Rétroviseur. Bras de 6", support. **.79**

REFLECTEUR "GLOBE-DE-FEU"

2. Monture scintillante en vinyle. Lentille de 4". **1.29**

REFLECTEUR "OEIL-DE-CHAT" 59¢

PEDALES A REFLECTEURS

3. Réflecteurs ambre dans le caoutchouc. ½ ou 7/16". **1.59** paire

NETTOIE-MOYEU EN PLASTIQUE

4. Arrière rouge, avant vert. Pour garder les moyeux propres. Paire **.29**

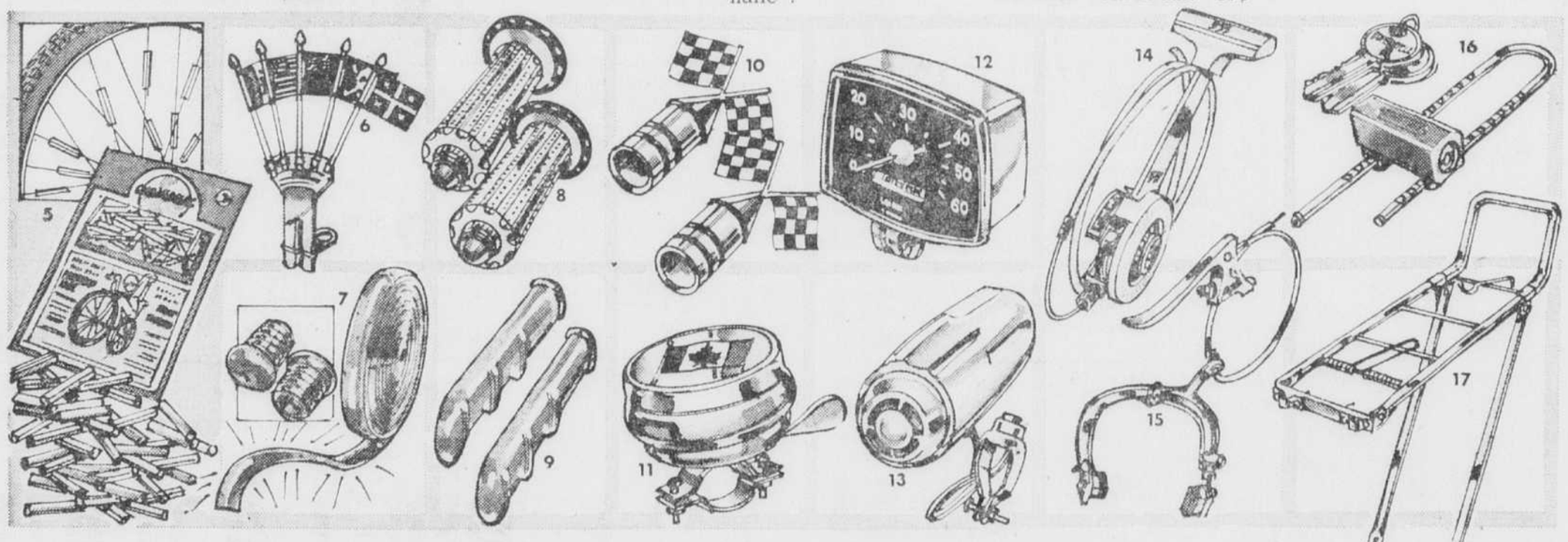
GUIDON

EN "CORNE DE BELIER"

Pour la plupart des bicycles réguliers et surélevés. Acier chromé ⅞". **1.59**

APPUIE-DOS DE 43"

Pour transformer ou remplacer. Acier fortement chromé. **1.69**



Accessoires pour enjoliver le bicycle ou en faciliter la conduite

5. NOUVEAUTES POUR LES RAIES.
Son amusant. Teintes psychédéliques. Paquet de 60. **.69**

6. DRAPEAUX POUR GUIDON.
Cinq drapeaux différents de 5 x 3½" sur hampes de 6". Complet avec supports pour guidon. **.65**

DRAPEAU "ANTENNE"
Drapeaux en soie de 8½ x 5½", rubans rouges de 12". 25" de hauteur. Canadien ou pirate. **.65**

7. RUBAN GOMME POUR GUIDON
Avec 2 embouts. Choix de teintes scintillantes. **.39**

8. POIGNEES INDICATRICES DE VIRAGE.
Vinyle rouge, vert ou bleu; ampoule orange. Sans piles. **1.29** PAIRE

POIGNEES EN PLASTIQUE
avec rubans. Multicolores. Pre. **.44**

Rubans de plastique rouges 19". Pre .39

9. POIGNEES DE FREIN.
Vinyle scintillant. Pre. **.49**

GAINE DE CABLE DE FREIN.
Plastique blanc spiralé de diverses couleurs. **.28**

10. CAPUCHONS DE VALVES.
Capuchons à drapeaux, de teintes variées. Pre. **.33**

11. SONNETTE.
Chromée avec drapeau canadien émaillé sur le dessus transparent. Pour bicycle ou tricycle. **.79**

12. INDICATEUR DE VITESSE.
Profilé; enregistre de 0 à 60 m.p.h. Pour bicycles surélevés avec roue avant de 20". **5.89**

13. KLAXON ELECTRIQUE DE LUXE.
Chromé, avec bouton de commande à distance. Sans piles. **1.59**

CORNE CLAIRON.
A large pavillon évasé; poire en caoutchouc. **2.49**

14. BATON D'EMBRAYAGE "SHIMANO".
Pour bicycles à 3 vitesses. **3.95**

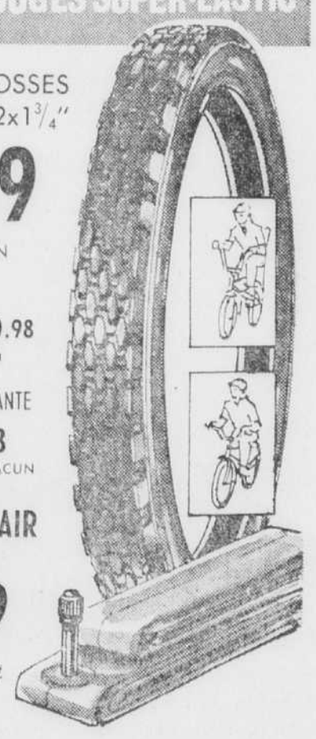
15. FREIN SUR JANTE.
Pour bicycles surélevés. Avec poignées et câbles. Choix d'ensembles. Avant ou arrière. CHACUN. **1.89**

16. CADENAS REGLABLE.
Tout en acier. S'ajuste de 1 à 5". **.98**

CADENAS EN ACIER.
Fabrication robuste. 2 clés. **.37**

17. PORTE-BAGAGE ARRIERE
pour bicycle surélevé. Fabrication en chrome solide; genre motocyclette. **2.79**

PNEUS de SURELEVE
A FILETS ROUGES SUPER-LASTIC



UNIS OU A GROSSES SAILLIES 20x2x1¾"

2.89 CHACUN

20 x 2.125" CHACUN **2.98**

SEMELLE ANTIDERAPANTE
20 x 1.75 (Importé) **1.88** CHACUN

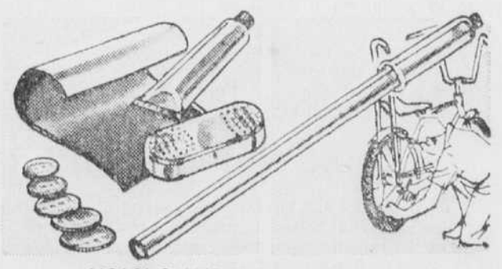
CHAMBRES A AIR

20 x 1⅜" CHACUNE **.89**

20 x 2 x 1¾" 97¢

20 x 2.125 (Importé)

LA PLUPART DES AUTRES FORMATS DE PNEUS ET CHAMBRES A AIR DISPONIBLES



VOICI 2 AUBAINES IMBATTABLES

Trousse de réparation

Soyez sage, gardez une trousse dans votre sac à outils. Pièces, râpes et ciment. **.39**

Pompe à pneu

Se fixe à la plupart des cadres. Fortement chromée. Raccords flexibles. **1.19**



PROCUREZ-VOUS VOTRE
CARTE DE CREDIT CANADIAN TIRE
DES AUJOURD'HUI

Vous ne remboursez que 10% par mois de votre dû

CANADIAN TIRE
MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC	QUEBEC	LEVIS	STE-FOY	CHICOUTIMI	KENOGAMI
4 BOUL. HAMEL	BOUL. STE-ANNE	ROND-POINT	1170 RTE DE L'EGLISE	1257 BOUL. TALBOT	20 RUE PRICE

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30 Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)

3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CTC SUR TOUT ACHAT COMPTANT
(REGION DE QUEBEC)

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 73 QUEBEC, MERCREDI 24 MARS 1971 PAGE TRENTE-TROIS



VINGT ANS PLUS TOT — Jean Béliveau alors qu'il portait l'uniforme des Tigres de Victoriaville, un club junior. Déjà on lui promettait un brillant avenir dans le hockey professionnel, mais on ne pouvait présumer que sa carrière serait aussi exceptionnelle.

Jean Béliveau est un géant parmi les hommes

Ce soir, l'un des plus grands athlètes au pays, Jean Béliveau, sera l'objet d'une manifestation à Montréal. Je serai sur les lieux et j'éprouverai sûrement une grande émotion. J'ai encore en mémoire le grand Jean alors qu'il était junior à Victoriaville, un grand bonhomme élancé au talent incroyable. Le propriétaire des Citadelles, Frank Byrne, réussit à mettre la main sur son contrat, et il devint une légende qui ne s'est jamais éteinte dans la ville de Québec. L'ampleur de l'hommage qu'on lui réservera ce soir sera à la hauteur de cette légende et c'est une chose qui ne pouvait arriver à un plus chic type.

Il me semble que c'est hier que je m'étais amené au Colisée pour un exercice des As en compagnie de mon fils, Brent, alors âgé de 4 ans, et qu'il avait été photographié en compagnie de Béliveau. Je me souviens que j'avais alors dit ceci: "Si Brent marche sur les traces de Jean et devient un aussi bon citoyen, il sera heureux". Je pourrais dire exactement la même chose aujourd'hui. La louange et la popularité peuvent anéantir un joueur de hockey, mais Jean avait la volonté nécessaire pour demeurer effacé.

Je me souviens d'une dispute que j'avais eue avec des gens de Toronto de passage à Québec en compagnie des Marlboros qui y jouaient un match de hockey junior. Ils soutenaient que si Béliveau n'était pas dans la Ligue nationale, c'est qu'il n'en était pas capable. Je m'étais fâché en affirmant ma certitude qu'il pouvait se débrouiller dans cette ligue, mais ils refusèrent de me croire.

C'est alors que nous les Canadiens de Montréal demandèrent au propriétaire des As la permission d'accorder un essai de trois joutes à Béliveau. Les As acceptèrent.

J'étais parti en voyage de dépistage en Gaspésie quand il joua sa première partie avec le Canadien. Je me souviens de mon retour par le train. A un certain moment le train s'arrêta et le conducteur me lança l'information: "Votre gars s'est bien tiré d'affaires. Il a compté trois buts". J'entrepris de rédiger un télégramme et je demandai au conducteur de l'expédier au prochain arrêt. Il était expédié au directeur des relations publiques du Maple Leaf Gardens' Spiff Evans et il se lisait comme suit: "Je vous l'avais bien dit".

Je me disais qu'on me pardonnerait sûrement de faire de la broue. Après tout c'était toute une réussite. On me demandait souvent si Béliveau était si extraordinaire à l'époque et je répondais invariablement ceci: "S'il existait une ligue supérieure à la Ligue nationale, Jean Béliveau y serait une étoile". Je croyais vraiment ce que je disais. Jean était et il est toujours un géant parmi les hommes.

Une bonne blague

Quand le magazine Life se présenta à Québec pour faire une histoire sur Jean, on s'informa sur son lancer frappé et je leur donnai l'assurance qu'il l'expédiait avec précision. Ils installèrent leurs caméras juste au-dessus du filet et Jean leur donna une démonstration de précision. Jean déplie ses poignets à la façon d'un golfeur quand il cogne cette rondelle. Si un bon golfeur dépose sa balle à l'endroit voulu sur l'allée, j'avais la certitude que Jean pouvait faire la même chose en frappant le disque.

Nous étions à Saint-Jean, Nouveau-Brunswick, dans une série éliminatoire pour le championnat du Canada quand Frank King qui aimait une bonne blague se présenta dans notre vestiaire:

"J'arrive de l'autre vestiaire où j'ai été saluer un ami, lança-t-il. Il m'a demandé si Béliveau était si bon que ça. Je lui ai dit qu'il était supérieur, qu'il pouvait faire n'importe quoi, mais qu'il avait un mauvais lancer. Le gardien de but était en train

punch Imlach



d'attacher ses jambières à côté de lui et tu peux être sûr qu'il écoutait. Il va avoir une moyenne surprise quand Jean va lui expédier son premier boulet".

Avant le match j'adoptai la position suivante avec Béliveau: "Jean, il serait bon qu'on emboîte le pas derrière cette farce. Ne lance pas la rondelle, lève-la vers le filet. Ils vont te surveiller attentivement".

La première période est finie et Jean n'a pas encore laissé partir un boulet. Au milieu de la deuxième période je me penche sur lui et lui dit: "Assez joué, laisse-la partir".

A peine avait-il passé la ligne rouge que Jean, à sa sortie suivante, expédia un lancer frappé. Le pauvre gardien qui n'était pas sur ses gardes ne vit rien. Les gars se sont bien amusés sur le banc".

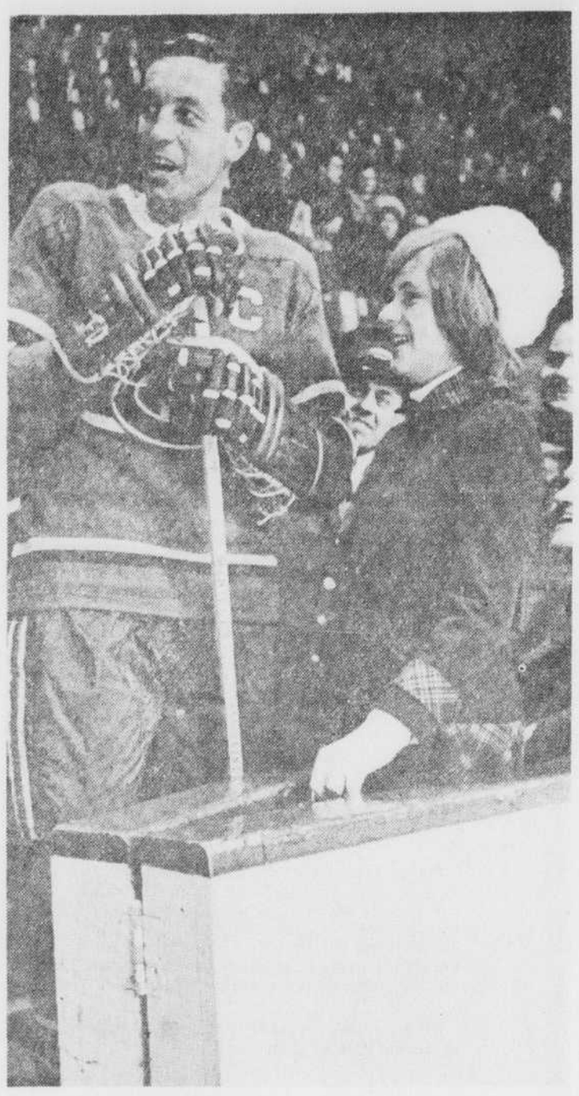
La même ampleur que Orr

Jean Béliveau est le phénomène qui a réussi à faire changer le règlement concernant les punitions. C'est à cause de lui qu'on limita la possibilité de compter un but par punition. Il n'y a pas un joueur de centre qui a une meilleure fiche et le livre de records est là pour l'attester.

Il est un tribut pour le Québec en particulier et pour le Canada tout entier, un exemple à suivre pour les recrues qui copient son jeu et son comportement hors de la patinoire. Un exemple pour les Gilbert Perreault et Guy Lafleur qui deviendront de grands joueurs de hockey et qui tenteront de surpasser les exploits de Béliveau. Il y a aussi les jeunes qui admirent Béliveau mais qui ne seront jamais de grands athlètes, mais qui en surveillant son comportement ont des chances de devenir de meilleurs Canadiens.

Les gens ont la mémoire courte. On me demande souvent de comparer Orr à Howe, Béliveau, Hull. Je me souviens de certaines parties où Howe, Béliveau et Hull contrôlaient le jeu avec la même ampleur que Bobby Orr aujourd'hui. C'est pourquoi il me fait plaisir de voir les amateurs fêter Béliveau pendant qu'il est encore un grand athlète.

Certes j'ai certains préjugés quand j'affirme que Béliveau est extraordinaire. On m'a souvent reproché de ne pas donner assez de crédit à mes joueurs. C'est la réputation qu'on m'a faite. Et bien j'ai l'impression que ma réputation sera ruinée avec la présente chronique. J'aurai au moins la satisfaction de savoir que c'est en parlant de Béliveau que je l'ai ruinée.



TOUTE UNE SURPRISE — Hélène Béliveau, la fille du grand Jean, avait voulu surprendre son père et elle s'était costumée comme les placières du Forum pour ouvrir la porte à son père.

Jean Béliveau associe des milliers de jeunes déshérités à sa fête

MONTREAL (PC)—Jean Béliveau est déjà passablement ému à la pensée de l'hommage qu'on lui rendra au Forum ce soir avant le match Philadelphie-Canadiens et quand on l'a rencontré dans le vestiaire des Canadiens après l'exercice du matin, il a déclaré qu'il ne savait vraiment pas quoi dire.

En fin de compte, après avoir assez longuement réfléchi, le sympathique capitaine des Canadiens a bien voulu déclarer.

"C'est sûrement et sans doute aucun, une des plus belles choses qui puisse m'arriver dans toute ma vie. Je ne puis vraiment pas trouver tous les mots exacts pour décrire ce que je ressens! C'est vraiment quelque chose de fantastique dans la carrière d'un joueur".

Béliveau, on le sait, sera dignement honoré avant la joute de ce soir quand il sera fêté par tous ses admirateurs du Canada entier. Jean n'a daigné accepter que quelques cadeaux sélectifs qu'on lui remettra lors d'une courte cérémonie qui précédera la joute, des souvenirs qui lui permettront de toujours se rappeler cette grandiose soirée et le tout sera couronné par le cadeau principal de la soirée, un chèque pour des milliers et des milliers de dollars qu'il s'empressera de remettre aux jeunes déshérités grâce au Fonds Jean Béliveau qui a été créé à cette fin.

"Toute ma vie, j'ai toujours fait tout ce que j'ai pu pour venir en aide de nombreuses façons aux jeunes de tous les âges et de toutes les conditions et j'ai même vu à prendre part activement à plusieurs de leurs activités.

"Le tout m'a toujours apporté beaucoup de réconfort et c'est une cause qui a toujours été très proche de mon coeur et qui m'a procuré les plus grands plaisirs et satisfactions de toute ma vie. Je dois dire toutefois que grâce au Fonds qu'on a bien voulu créé à mon nom, mon plaisir sera au moins doublé puisque je pourrai de plus, dorénavant, aider mes jeunes financièrement pour toutes sortes de bonnes causes".

Le grand Jean a ajouté que lorsque MM. Molson et Pollock l'ont approché pour lui faire part d'une soirée en son honneur, il accepta avec l'assurance qu'il n'accepterait pas d'argent. Quand on suggéré de créer un Fonds Jean Béliveau, il déclara: "C'est exactement ce que je veux".

Béliveau a tenu à ajouter, en marge de la Soirée de ce soir, qu'il est extrêmement heureux que son épouse et sa fille se joindront à lui pour partager ce grand moment de sa vie car, dit-il, "j'ai été si souvent tenu à l'extérieur de mon foyer durant les 18 dernières saisons".

Et Jean ajouta en terminant: "A mesure que le grand moment approche, je me sens tout confus, mais je suis aussi fou de joie, car je sais que ce sera un moment extraordinaire pour ma famille et moi-même et aussi pour un peu tout le monde, ces milliers d'amateurs par tout le Canada qui ont toujours été si gentils à mon égard".

LIGUE DE HOCKEY JR "A" MAJEURE

séries éliminatoires

Les billets réservés pour les parties 1 et 2 sont maintenant en vente au COLISEE.

PRIX D'ADMISSION

$2.00 LOGES (debout seulement)

$1.50 BALCON (2,639 sièges réservés).

Admission générale 1,619 sièges non reservés.

BALCON: Adultes $1.25

Enfants 0.50

en vente à partir de 6h.45 le soir de la joute.

LES DETENTEURS DE BILLETS DE SAISON — plans A et B - ont jusqu'a 7h.30 le soir de la partie pour réclamer leurs billets. IL EST RECOMMANDABLE DE LE FAIRE IMMEDIATEMENT.

QUART DE FINALE SERIE "A" VENDREDI 26 MARS **VERDUN**

Lafleur et Perreault sont-ils supérieurs à Jean Béliveau ?

claude larochelle



Jacques Plante, ce phénomène qui refuse de vieillir, ramenait récemment le public à la triste réalité du hockey dilué d'aujourd'hui en affirmant que les resplendissants Bruins de Boston ne pourraient loger que quatre joueurs sur le puissant personnel des Canadiens de Montréal, vainqueurs de cinq coupes consécutives.

Cette constatation m'amène à m'interroger sur la valeur de quelques comparaisons qui ont fait sursauter de nombreux amateurs de hockey ces derniers temps. L'homme qui est fêté ce soir au Forum, Jean Béliveau, a été l'athlète canadien français le plus imposant à s'introduire dans le hockey depuis Maurice Richard. Pendant des années alors que la Ligue nationale était composée de seulement six clubs survhargés de talent, personne n'est jamais venu contester cette certitude. On n'y pensait même pas.

Soudainement juste au moment où l'on déverse une incroyable quantité d'eau dans le whisky, on trouve deux jeunes patineurs en Guy Lafleur et Gilbert Perreault soit-disant supérieurs à Béliveau au même âge. C'est George Punch Imlach, pourtant bien au fait des possibilités passées du capitaine du Tricolore, qui affirme que Perreault lui est supérieur au même âge.

Imlach m'a dit vendredi dernier que Perreault compterait 70 buts d'ici cinq ans. Soixante-dix buts dans un circuit à 14 clubs. Mais Punch aurait sûrement taillé largement dans cet estimé si la Ligue nationale à six équipes prévalait encore. Punch n'est pas sans savoir d'ailleurs que Perreault n'aurait jamais atteint 35 buts à sa première saison dans un tel circuit.

La question est la suivante. Si le dollar d'aujourd'hui ne vaut que 60 cents part à part au dollar d'il y a quinze ans, que vaut le but d'aujourd'hui part à part à celui d'il y a 15, 10 et même 5 ans?

La question se pose avec encore plus d'acuité dans le hockey junior. Béliveau a compté 61 buts, soit 69 de moins que Lafleur, à sa dernière campagne avec les Citadelles juniors de Québec, mais dans un circuit junior tellement supérieur.

Je ne dis pas que l'avenir ne transformera pas Lafleur et Perreault en super-vedettes, mais pour l'instant, je persiste à croire que Béliveau dominant en ses meilleures saisons le jeu avec une telle autorité, soit surpassé par ces deux jeunes joueurs.

Le refus des Québécois

Ca parait clair comme de l'eau de roche. Les Flyers de Philadelphie évacueront leur club-école de la Ligue américaine de Québec, l'an prochain. C'est un mauvais aboutissement dont la portée ne sera sans doute mesurée par les amateurs que dans un an ou deux s'il ne se passe pas quelque chose d'ici là. Et il pourrait bien se passer quelque chose.

1 — Le président des Remparts de Québec, M. Elzéar Turcotte, est prêt à envisager la possibilité de se porter acquéreur des As. Il soutient qu'il agit en son nom personnel, mais d'autres voient les Remparts tenter d'étendre leur champ d'action dans cette direction.

2 — Les Remparts qui connaissent un grand succès financier pourraient emprunter un autre cheminement vers le hockey professionnel suivant une autre rumeur. Ce bruit veut que les Sabres de Buffalo de Punch Imlach seraient prêts à leur confier, au Colisée et sous leur gouverne, leur club de formation numéro 1. Mais ce n'est qu'un bruit.

Cette entrée en scène d'intérêts locaux pourrait briser le refus du public québécois pour les As. Car il s'agit bien là d'un refus. Quand un club jeune, combatif et coloré et par surcroit engagé dans une lutte serrée n'est surveillé que par 2,000 à 3,000 personnes c'est qu'il y a refus.

Les Flyers de Philadelphie ont commis deux erreurs volontaires ou pas avec leur club de la Ligue américaine à Québec.

Ils ont négligé l'identification locale allant jusqu'à désigner un président américain. Identification tellement négligée que certains parlent des As de Philadelphie. Les amateurs sentent le besoin d'avoir un club bien à eux, une équipe qui n'est pas l'instrument servile d'une autre. La présence d'une vedette aurait pu compenser pour cette indentification étrangère.

Les As, sous la tutelle de Philadelphie, ont bien fonctionné tant qu'André Lacroix a exécuté ses prouesses au Colisée, mais il aurait fallu pour maintenir l'intérêt à un haut niveau que les Flyers sacrifient Bob Clarke à sa première année chez les pros et Bob Kelly cette saison. Québec avait besoin d'une vedette mais Philadelphie avait besoin de ces deux joueurs. Sans puissante attraction, l'équipe a glissé vers la situation précaire que l'on connait.

L'entrée en scène d'intérêts locaux dans un contexte bien différent pourrait peut-être sauver la situation!

Succès colossal

C'est ce soir au Forum que Jean Béliveau complètera le geste magnanime qu'il a déclenché quand il a décidé que les sommes recueillies à l'occasion de la soirée Béliveau iraient à l'enfance inadaptée... Le nom magique de Béliveau a tout simplement déclenché une pluie de billets verts qui sont allés choir dans les coffres des organisateurs grâce à l'action énergique de ceux-ci... Le Québécois Jacques Côté, un ami personnel de Béliveau, a été l'exemple de la décision farouche des amis de Béliveau de faire un succès colossal de cette soirée, un succès à la hauteur de l'athlète.

Lors de son passage à Québec, Punch Imlach n'a pas voulu faire aucun commentaire sur Jacques Richard: "Pour le moment, a-t-il dit, ce qui nous intéresse ce sont les gars de 19 ans en vue du prochain repêchage. Richard on s'en occupera l'an prochain"... Quand j'ai demandé à Imlach si la rumeur voulant que Gilbert Perreault ait signé un mauvais contrat, il a formulé la réplique suivante: "Perreault a signé un bon contrat. Vancouver a fait beaucoup de bruit avec le contrat qu'ils ont donné à Dale Tallon. Le contrat de Perreault n'a pas reçu la même publicité, mais je dirai ceci: Perreault gagne sûrement autant que Tallon."

LE "PRÊT À TOUT"



de la Banque de Montréal...
...c'est aussi une piscine!

Banque de Montréal
La Première Banque Canadienne

roland sabourin



Les Flyers préféreraient rester dans notre ville

Notre voyage à Philadelphie, en fin semaine, nous a permis d'avoir deux bons entretiens avec Edward M. Snider, le président du bureau d'administration des Flyers de Philadelphie. Vous aurez compris que l'on a discuté de l'avenir de la franchise des As de Québec, dans la Ligue américaine de hockey.

Si nous vous disions que les As vont déménager, nous vous mentirions. Si nous écrivions qu'ils vont rester dans notre ville, nous vous mentirions tout autant.

"Même s'il y avait une décision de prise, je ne pourrais te le dire" nous a dit Snider bien franchement quand nous l'avons quitté au Spectrum, dimanche soir. "Nous avons encore deux autres parties à jouer à Québec, et j'espère qu'il y aura aussi des séries éliminatoires. Je ne serais pas sage de te dire que nous allons déménager ou que nous allons rester".

"La vérité est que Québec est la ville que Snider préfère à toutes les autres. Il lui fait mal au coeur de penser que les circonstances l'obligeront probablement à prendre une décision qu'il aimerait éviter. Malheureusement, il est un homme d'affaires, et la situation est devenue critique pour son organisation.

Snider n'a pas caché que l'opération à Québec avait englouti tous les profits que les Flyers auraient pu faire depuis leur entrée dans la Ligue nationale. C'est une situation qui ne peut durer infiniment, même s'il n'a aucune assurance que la réponse sera meilleure dans une autre ville.

Rien ne sera annoncé avant l'été, pouvons-nous vous assurer.

Déficit tout simplement effarant

Snider nous a dit les Flyers auront déboursé $1,400,000 à Québec quand la présente saison aura été complétée. Cette somme comprend le montant de $650,000 pour la franchise et $100,000 pour l'administration du club junior qui a été vendu pour $1.00 à la Société Colibec. Donc, le déficit d'opération réel du club en question est de $650,000, dont $250,000 pour la saison en cours.

"Tout ce que nous avons essayé à Québec n'a rien donné de bon", nous disait-il, à un certain moment. "C'est une situation qui nous a donné un complexe que j'avais peur de voir se communiquer ici à Philadelphie. Heureusement, ce n'est pas arrivé."

Le patron des Flyers nous a dit que quelques villes l'avaient déjà approché pour obtenir le club de la Ligue américaine. Il n'a mentionné aucun nom, mais Richmond, Virginie, semble être en tête de la liste. Du moins, c'est le nom qui revient le plus souvent chez ceux qui croient que Québec va déménager.

Snider n'a pas communiqué avec le maire Gilles Lamontagne, ni le premier magistrat de Québec a-t-il tenté de le contacter. Le président du comité d'administration des Flyers n'a pas l'intention de se lancer dans du "chantage" avec qui que ce soit.

"Nous avons eu des bonnes relations avec la ville", d'ajouter Snider. "Nous aimons bien votre ville. Moi et ma femme n'ont jamais rencontré des gens aussi sympathiques dans notre vie: Ca me fait vraiment de la peine de voir que les As n'aient pas été plus encouragés. Je n'y comprends rien, surtout cet hiver, alors que nous leur avons donné un club très intéressant. Tout ce que je peux conclure est que l'on ne veut pas de nous. C'est ça qui fait le plus mal".

Dans le carnet de notes du mercredi...

Jim Mair n'est pas très haut coté parmi les défenseurs des As, mais n'allez pas tenter de faire croire cela aux amateurs de Philadelphie... Les gens ne parlaient que de lui après la partie de dimanche, à la suite de la démonstration qu'il avait fournie avec son puissant lancer... Il est à prévoir que le club sera vertement critiqué quand l'on annoncera que Mair a été retourné aux As de Québec...

Lors du match de dimanche, il nous a fait plaisir de rencontrer Frank Mathers, l'entraîneur des Bears de Hershey qui avait profité du soir de congé pour se rendre au Spectrum... Mathers est tout simplement emballé par le jeu de Darryl Edestrand et nous a prédit que ce joueur allait être repêché... "Deux clubs m'ont déjà approché pour ses services", nous a dit Mathers...

Il nous a fait plaisir de rencontrer pour la première fois Denis Dupéré, un jeune qui se défend très bien avec le club Toronto... Ce produit de la région Saguenay-Lac-Saint - Jean nous a prié de bien vouloir saluer les sportifs de cette région... L'entraîneur des Leafs, John McLellan nous a dit qu'il était très enchanté du travail de Denis...

Michel Belhumeur a été un grand désappointement depuis quelques joutes, mais nous avons confiance qu'il se resaisira d'ici la fin du calendrier... Ce jeune homme a fait du trop bon travail à un certain moment pour nous permettre de croire qu'il a tout perdu en si peu de temps... Il n'y a aucun doute que la pression est grande pour une recrue, dans une telle course au championnat... Une bonne soirée suffira pour l'aider à reprendre confiance en lui-même...

Verdun tient les Remparts à une joute nulle de 5-5

par Jacques ARTEAU

VERDUN — C'est peut-être sur un coup de chance que nous avons réussi à faire match nul, mais je peux seulement leur dire qu'ils ne gagneront pas aussi facilement qu'ils le croyaient dans cette série" a commenté le pilote des Maple Leafs de Verdun, Gilles Picard, en savourant fièrement le match nul de 5-5 avec les Remparts de Québec ici hier soir à l'auditorium de Verdun.

Ailleurs, près du hall d'entrée de l'auditorium de Verdun, le pilote des Remparts, Maurice Filion s'est limité à déclarer sur un ton dégoûté: "Il y a pas mal trop de gars qui ont dormi ce soir, j'ai compté d'ailleurs moi-même pas moins de six chances où nous avons manqué complètement le filet dans la troisième période seulement".

Avec les Remparts qui conservent quand même les devants dans cette série de huit points, menant par 3-1, les deux clubs s'affronteront de nouveau pour le troisième match de la série vendredi au Colisée.

VERDUN RAVIT UNE VICTOIRE CERTAINE

Les Leafs de Verdun n'ont pas volé une victoire aux Remparts, ils leur ont tout simplement arrachée au prix de la combativité. Avec ce match nul, accordant un point à chaque club en vertu de la nouvelle formule de huit points, les Leafs forcent automatiquement la tenue d'une cinquième joute à Québec, dans la série quart de finale.

Menant par 5-2 après cinq minutes dans la troisième période les Remparts ont tout simplement été surpris dans leur excès de confiance. Les Leafs, qui avaient profité de la première punition du match pour ouvrir le pointage à la première période, ont eu recours à la même stratégie et à leur plus grande détermination pour combler l'écart de trois buts dans la dernière reprise.

Bien que les Leafs avaient fourni une assez bonne opposition dans les deux premières périodes, les Remparts avaient quand même montré un certain avantage. D'ailleurs, ils étaient venus de l'arrière avec des buts de Jacques Richard et de Michel Brière pour prendre les devants 2-1 à la première et avaient servi une réplique identique à la deuxième période. Toutefois ces buts de Jean Landry et Guy Lafleur, de même que le deuxième de ce dernier au début de la troisième, devaient être éventuellement annulés un après l'autre.

RETOUR INATTENDU

Si les Leafs avaient laissé l'impression d'avoir perdu tout espoir après que Lafleur eut consolidé l'avance des Remparts à 5-2 après seulement 59 secondes dans la troisième période, ils ont drôlement ranimé leurs partisans en perte d'enthousiasme. Ils ont amorcé leur retour inattendu en capitalisant sur un jeu de puissance, en l'absence de Bill Landers, par l'entremise de Serge Martel à la sixième minute.

Inspirés par ce troisième but contre les Remparts, les Leafs devaient revenir à la charge plus déterminés que jamais après que Jeff Richards eut réduit leur déficit à 5-4 à mi-chemin du dernier vingt.

Alors que les Remparts paraissaient assurés de s'en tirer avec la victoire par la marge d'un but avec seulement 20 secondes à jouer dans la troisième période, les Leafs purent profiter de leur chance ultime à la toute dernière seconde. Lafleur venait d'être chassé du jeu, lorsque Yvan Bouillon repris un retour de lancer pour le but égalisateur à 19.59 minutes.

Selon la nouvelle formule des séries éliminatoires, basée sur le système de points pour victoires et joutes nulles, les Leafs devaient finalement décrocher un point au terme d'une excitante période de 10 minutes de surtemps, en continuant de répliquer sévèrement aux Remparts. Les Leafs ont bénéficié d'un jeu de puissance après 1.25 minute dans cette période supplémentaire et s'ils n'ont pu en profiter, ils n'ont pas moins riposté avec autant de détermination pour ébranler la forteresse des Remparts jusque dans les dernières secondes de jeu.

QUEBEC 5, VERDUN 5

Première période

1—Verdun: Boivin (Martel, Bowles) 4.58
2—Québec: Brière (Richard, Dion) 11.26
3—Québec: Richard (Lafleur, Brière) 12.13
Punitions: Duguay, 4.16; Folco, 10.03; F. Johnson, 10.54; Landers, majeure, Doré, majeure, 17.25.

Deuxième période

4—Verdun: Cournoyer (D. Johnson, Viau) 6.37
5—Québec: Landry (Lafleur, Brière) 14.36

Troisième période

6—Québec: Lafleur (Landry, Savard) 14.43
7—Québec: Lafleur (Savard, Brière) 0.59
8—Verdun: Martel (Doré, F. Johnson) 6.01
9—Verdun: Richards (Bouillon, Loiselle) 10.09
10—Verdun: Bouillon (Boivin, F. Johnson) 19.59
Punitions: Landers, 4.49; Lafleur, 19.41.

Période supplémentaire

(10 minutes)

Aucun but.

Punition: Savard, mineure, mauvaise conduite, 1.25.
Punition: Savard, 1.37

Lancers par:

Québec	21	10	12	7	50
Verdun	15	9	15	8	47

Assistance: 3,406.

Bush: "Nous allons être dans les séries"

par Roland SABOURIN

Eddie Bush a recommencé à faire des prédictions!

"Nous travaillons fort, et nous allons être dans les séries éliminatoires", a déclaré l'entraîneur des As, hier midi, après un autre exercice d'entraînement fort vigoureux. Ses joueurs n'ont pas patiné comme des types qui pensent à accrocher leurs patins dans une dizaine de jours.

Le club local n'a pas gagné dans ses neuf dernières parties. Sa dernière victoire remonte au 28 février, un blanchissage de 5-0 contre les Barons de Cleveland. Durant cette léthargie, les As n'ont pu faire mieux que deux nulles, toutes deux à Québec même. Il y a quatre défaites d'affilée sur la route.

Rappelons que les joueurs de Bush seront à Montréal, vendredi soir, pour y rencontrer les Voyageurs, puis fileront à Cleveland, où ils seront les visiteurs, samedi soir. Le retour devant les amateurs locaux se fera dimanche soir, Baltimore étant le visiteur. Il y aura une autre joute locale, jeudi le 1er avril, et le calendrier se terminera avec des visites à Baltimore et Rochester, les 3 et 4 avril.

Un coup d'oeil sur le classement des clubs de la section Est explique bien la situation des As dans cette lutte à mort.

MAIR ET TAYLOR

Ralph MacSweyn, qui était en congé chez lui et qui a perdu une chance de faire un séjour avec les Flyers de Philadelphie, était de retour à l'entraînement, hier. Le gardien de but Bob Taylor et le défenseur Jim Mair étaient encore avec le club de la Ligue nationale, mais il est tout pro bable qu'ils seront de retour avec leurs coéquipiers dès demain.

Taylor et Mair devaient même revenir à Québec, lundi, mais le gérant général des Flyers, Keith Allen a décidé de retarder le tout de quelques heures. Cette déci ion a été influencée par l'état de santé du fluencée par l'état de santé du joueur de défense Brent Hughes.

"Nous allons les amener avec nous à Montréal, et il est tout probable que nous les retournerons à Québec après la partie contre les Canadiens", nous disait Allen lundi. A son avis, il ne servait à rien de les envoyer à Québec et être forcé de les rappeler. D'ailleurs, tous deux avaient la chance de s'entraîner à Philadelphie, la glace étant disponible.

ILS PATINENT

Allen a été surpris quand Favell n'a pu mettre tout son équipement, lundi.

"J'étais sous l'impression qu'il (Favell) aurait la permission de pratiquer avec le club, mais le docteur dit qu'il ne peut que patiner", ajoutait Allen. Toutefois, son cas s'améliorait, et c'est probable que Doug pourra reprendre le rôle de substitut d'ici quelques heures.

Le retour de Mair dépend de la disponibilité de Brent Hughes, qui a recommencé à patiner. Rencontré samedi après-midi, Hughes avait manifesté l'espoir de jouer contre les Canadiens, ce soir, à l'occasion de la fête en l'honneur de Jean Béliveau.

Le rappel de Mair a été nécessité par une blessure à Barry Ashbee, qui a été victime d'une séparation de l'épaule dans la partie de samedi contre les Bruins de Boston. Ashbee pourrait être absent du jeu pour une période de 10 à 15 jours. Joe Watson, un autre défenseur des Flyers, est au rancart avec un genou blessé, tandis que Wayne Hillman joue en dépit d'une cheville fort mal en point.

La Ligue junior majeure du Québec craque de l'intérieur

VERDUN (par J. A.) — Si la Ligue junior majeure du Québec s'est habilement protégée contre toute ingérence extérieure, elle laisse voir par contre une lamentable faiblesse interne en tergiversant dans l'affaire des clubs "volontairemen tperdants". Au moment où elle achève sa deuxième saison d'existence, la Ligue junior majeure du Québec se voit actuellement aux prises avec un conflit d'autorité sur des sanctions à imposer pour "délits et offenses graves" dans ses cadres.

TERGIVERSATIONS

La ténébreuse controverse impliquant les clubs de Drummondville et Saint - Jérôme, suite à un match de fin de saison régulière à Saint - Jérôme, sera définitivement remise en question. Décidant de revenir sur les sanctions adoptées samedi dernier à Trois - Rivières, la ligue a prévu une assemblée spéciale à cet effet d'ici les prochains jours. Cette assemblée qui doit se tenir huit jours après une première révision avant hier, avait d'abord été décidée pour ce soir à Drummondville, mais fut reportée à une date ultérieure, plus tard en fin de soirée hier.

Se rendant à de virulentes plaintes de clubs contestant la validité des sanctions imposées, la direction du circuit junior québécois a décrété la révision de l'affaire pour une deuxième fois après avoir déjà levé la suspension contre Yves Nadon, instructeur du Saint - Jérôme, lundi soir. Au moins quatre clubs: Sherbrooke, Saint - Jérôme, Verdun et Rosemont ont déposé une requête exigeant la révision des amendes de $1,000 chacune contre Drummondville et Saint - Jérôme ainsi que la suspension indéfinie du gérant général des Rangers Yvon Cloutier.

CONFLIT D'AUTORITE

Comme on l'anticipait, les rebondissements ne se sont pas fait attendre à la suite des sanctions imposées à l'issue de l'assemblée de samedi dernier à Trois - Rivières.

Selon des éclaircissements obtenus surcette abracabrante situation, la Ligue junior majeure du Québec se trouve en face d'un conflit d'autorité. La confusion de régie interne provient du fait que les gouverneurs auraient passé outre à leur droit de regard sur les sanctions qui relevaient selon la constitution, du comité exécutif. Ce comité exécutif est formé du président Bob Lebel et du secrétaire - gérant John Herman.

Ce sont d'ailleurs ces derniers qui ont mené l'enquête sur le scandale mis au jour lors du match Drummondville - Saint - Jérôme. Il appert que les gouverneurs de la ligue auraient renforcé les sanctions à leur gré, décrétant une suspension contre le pilote des Alouettes, en dépit du fait que le comité exécutif ne l'avait pas prévu.

COMMENTAIRES

Le fait le plus révélateur du conflit d'autorité s'est reflété dans un commentaire du secrétaire - gérant de la ligue quand ce dernier a vu dans la décision des gouverneurs, un vote de non-confiance vis-à-vis des officiers de la ligue.

D'autre part, le conseiller juridique de la ligue Me Alain Côté, s'est dit d'opinion que le conseil d'administration de la ligue, à savoir l'ex-gouverneur, avait semble-t-il passé outre ses droits dans le cas du pilote des Alouettes en lui imposant une suspension.

Par ailleurs, le président de l'Association de hockey amateur du Québec, Marcel Robert, a laissé entendre que l'affaire sera possiblement étudiée par l'AHAQ lors de son assemblée en fin de semaine à Québec ou à Montréal. Plus tôt, un directeur de la AHAQ avait émis une déclaration contradictoire, laissant savoir que l'AHAQ ne pouvait plus se pencher sur cette affaire parce qu'il était trop tard.

La conclusion la plus plausible laisse croire que Rosemont vise à faire expulser Drummondville de la ligue pour jouer dans les séries éliminatoires en cours. On peut s'imaginer l'ampleur que prennent les tergiversations de la ligue. Une telle éventualité paraît invraisemblable mais il n'en reste pas moins que des observateurs voient le prétexte tout désigné pour la ligue de réduire ses cadres comme elle est tenue de le faire selon une résolution adopté par l'ACHA.

Pendant ce temps, les journalistes doivent se contorsionner pour recueillir des informations. Même à Québec, la vache à lait de la ligue, où les informations sous la table, sont peut-être les plus difficiles à obtenir.

LUTTE CE SOIR à 8h.30
A LA TOUR Tél.: 529-0524

PRELIMINAIRE - 30 minutes
PAUL LEDUC vs LUIGI MACERA

SEMI-FINALE - 45 minutes ou 1 chute
TOR KAMATA vs BORIS KOSLOFF

GRANDE FINALE 2 de 3 à finir
DALE ROBERTS — JEAN ROUGEAU
GERRY BROWN vs JACQUES ROUGEAU
DICK TAYLOR — GINO BRITO



SPECIAL - 30 minutes
CHENE LEE et SUGI SITO
vs
PIERRE LABELLE et TONY SEEMAN



PRIX D'ADMISSION:
Pour les enfants: $1.25 - Admission générale $1.75 - Sièges réservés $2.25

C'EST D'ÉQUERRE CHEZ VAL ROYAL-LA SALLE

VAL ROYAL LA SALLE
CENTRES DE RENOVATION

Profitez de nos spéciaux pour effectuer vos rénovations de peinture



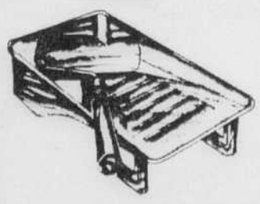
PEINTURE
VAL ROYAL LA SALLE
De qualité Crown Diamond ● Alkyde blanc mat - intérieur - no 701 ● Latex blanc - intérieur - no 702 ● Semi-lustre blanc - intérieur - no 703 ● Couche de fond P.S. blanche - intérieur - no 711.
Au choix "Prix d'équerre"
$5.95 LE GAL.

PEINTURE LATEX
Blanche pour intérieur, tout usage, bonne qualité.
Spécial "prix d'équerre"
$3.95 GAL.



ENSEMBLE POUR PEINTURER
Comprenant: rouleau 7½", manche et cabaret de métal. "Prix d'équerre" le tout
95¢

PINCEAUX "TRUSH"
2" large "PRIX D'EQUERRE" 75¢
2½" large "PRIX D'EQUERRE" $1.25
3" large "PRIX D'EQUERRE" $1.75



ESCABEAU ALUMINIUM
4' PRIX D'EQUERRE $11.95
5' PRIX D'EQUERRE $12.75
6' PRIX D'EQUERRE $14.35



PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 29 MARS 1971 INCLUSIVEMENT

ESCOMPTE SPECIAL DE 25% SUR TOUTE AUTRE PEINTURE EN MAGASIN

325 DE L'ESPINAY QUEBEC 524-2478
CHARGEX
DIVISION DES ENTREPRISES P.-H. DESROSIERS LTEE
● SERVICE DE LIVRAISON
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Jeudi: de 8.30 p.m. à 9h. p.m. Vendredi: de 8.30 a.m. à 5.30 p.m. Samedi: de 8.30 a.m. à midi.

Mauch ne pardonne pas l'erreur de McAnally contre Foy

Spécial au SOLEIL

WEST PALM BEACH, Flo. — Ernie McAnally commencera-t-il la saison avec la brigade de lanceurs des Expos? C'est la question que se posent les observateurs du camp d'entrainement des Expos a West Palm Beach et tout indique que l'on ne connaitra pas la réponse avant encore plusieurs jours. Hier McAnally a commencé sa deuxième partie dans la Ligue des pamplemousses face aux Sénateurs de Washington et les Sénateurs l'ont emporté, 4-2.

En six manches, McAnally a donné quatre points, un but sur balles, six coups sûrs, en plus d'atteindre deux frappeurs avec de mauvais lancers. Il a aussi retiré six frappeurs sur des prises en cours de route. Mais les circuits alloués à Frank Howard et Joe Foy ont causé sa défaite.

"McAnally n'a pas fait si mal dans les circonstances, même si son rendement aurait pu être sensiblement meilleur. Mais je ne lui pardonne pas le circuit qu'il a donné à Joe Foy après deux retraits à la quatrième. Il avait un compte d'une balle et deux prises sur le frappeur et il lui a servi une balle haute. C'est impardonnable" de dire Mauch après la partie.

Frank Howard a aussi frappé un circuit à plus de 380 pieds du marbre au champ centre-droit après deux retraits à la première, mais sur ce jeu, Mauch n'a pas reprimandé McAnally. "Quand un frappeur de la trempe de Howard cogne un circuit, on a rien à dire", de faire remarquer le gérant des Expos. Mauch n'a pas voulu dire si McAnally avait assez bien fait hier pour commencer la saison avec les Expos ou non. "Il a de l'étoffe. Son bilan à Winnipeg, l'an dernier parle par lui-même. Il lui faudra améliorer sa technique générale pour rester dans les majeures. A tout événement, il y a encore beaucoup de temps d'ici l'ouverture de la saison" dit-il.

ENCORE FOY

Les Sénateurs menaient 2-0 en vertu des circuits de Howard à la première et Foy à la quatrième, lorsqu'ils ont marqué deux autres points à la sixième pour s'assurer la victoire. McAnally a atteint Curt Flood avec un mauvais lancer. Maddox a frappé un simple et Joe Foy a poussé Flood et Maddox au marbre avec un coup sûr opportun, son deuxième du match.

Jerry Janeski, que les Sénateur ont obtenu des White Sox de Chicago durant l'hiver, a commencé le match au monticule pour les Sénateurs et il a été plus chanceux qu'à Cooperstown dans l'Etat de New York l'été dernier, alors qu'il avait été malmené par les Expos, lors du triomphe remporté par Montréal sur Chicago dans le match du temple de la renommée.

Janeski n'a donné que trois coups sûrs et un but sur balles en cinq manches et il a reçu le crédit du gain. Jim Shellenback a lancé les quatre dernières manches pour Washington et il a donné deux points sur cinq coups sûrs. Coco Laboy, qui a été le meilleur des Expos au bâton hier avec deux simples un double et un ballon sacrifice, a fait compter le premier point des Expos à la sixième. Clyde Mashore a reçu un but sur balles, Sutherland a frappé en lieu sûr et Mashore a compté sur le ballon sacrifice de Laboy.

A la manche suivante, soit la septième, Bateman a été sauf sur une erreur de l'arrêt-court Tony Harrah. Il s'est rendu au troisième sur le simple de Don Hahn et a compté sur le coup sûr de Ron Brand. Laboy a été le seul joueur des Expos à obtenir plus d'un coup sûr.

Pour les Sénateurs, Foy a récolté un simple et a volé un but, en plus de son circuit et il a fait compter trois points. Les Sénateurs ont commis trois erreurs pour la troisième partie de suite contre les Expos, pour un total de neuf depuis dimanche, mais hier, les Montréalais n'ont pas su en profiter.

PLUSIEURS CHANGEMENTS

Mauch a fait plusieurs changements lors de cette partie. Au début Sutherland jouait au champ gauche, Mashore au champ centre et Hahn au champ droit. Staub agissait comme frappeur d'urgence, Bailey était au premier, Wine à l'arrêt-court Boccabella derrière le marbre, Laboy au troisième et Hunt au deuxième.

A la fin de la partie, Bateman agissait comme receveur, Boccabella comme premier-but, Sutherland comme deuxième-but, Brand comme arrêt-court et Bailey comme champ gauche.

Mike Marshall a lancé les septième et huitième manches pour les Expos. Il a mieux fait qu'a ses deux présences précédentes au monticule, alors qu'il n'a donné qu'un coup sûr, aucun point et un seul but sur balles. Howie Reed a donné deux buts sur balles à la neuvième, mais il a blanchi ses rivaux.

Les Expos, ont maintenant un bilan de neuf victoires et neuf défaites et tenteront de retrouver le chemin de la victoire cet après-midi à West Palm Beach à nouveau contre les Braves d'Atlanta.

Gosger, Day et Raymond soignent des blessures

WEST PALM BEACH, Flo. — Jim Gosger, Boots Day et Claude Raymond soignent des bobos au camp des Expos et ont assisté au match d'hier en qualité de spectateurs.

Gosger, qui a failli subir une fracture au poignet la veille, a pris beaucoup de mieux hier et il a même pu saisir un bâton pour faire mine de frapper des balles. Il espère être en mesure de jouer dans trois ou quatre jours.

Days est handicapé par un muscle étiré à une cuisse depuis dix jours et il doit prendre les choses aisément. Raymond est handicapé par un malaise à la cheville gauche et il a aggravé son mal avant-hier. Il avait peine à marcher hier.

Le retour de Wynn au champ centre pourrait stimuler les Astros

COCOA, Floride (PA) — Jim Wynn retourne au champ centre cette saison et les Astros redeviendront probablement des aspirants logiques au championnat dans la division Ouest de la Ligue nationale de baseball.

Wynn, qui n'était pas heureux l'an dernier parce qu'on l'avait déplacé au champ gauche, n'en avait pas moins affiché une moyenne de .282, y compris 27 circuits et 88 points produits.

Le gérant Harry Walker et Wynn lui-même admettent que le joueur a changé d'attitude, mais pour des raisons différentes.

Ce changement se réflétera sans doute sur les autres joueurs et les Astros deviendront des aspirants au titre comme en 1969, après avoir accusé un retard de 23 parties sur Cincinnati en 1970.

Mais tout ne reposera pas uniquement sur les épaules de Wynn, car les lanceurs devront faire mieux qu'en 1970 alors que du trio de débutants, Don Wilson et Tom Griffin ont eu mal au bras.

LANCEURS

Il est encore trop tôt pour savoir à quoi s'en tenir à leur sujet, mais Wilson s'était ressaisi avant la fin de la saison dernière avec un bilan de 11-6 tandis que Griffin ne pouvait faire mieux que 31-13.

Larry Dierker demeure l'as du personnel avec une fiche de 16-12, suivi de Jack Billingham avec 13-9.

Ils seront secondés par les vétérans Denny Lemaster, Wade Blasingame et George Culver, dont on ignore la contribution. Il est donc très important que Wilson et Griffin se retrouvent, car la balance du personnel est puissante.

PERSONNEL

En plus de Wynn, on peut compter sur la sensationnelle recrue de l'an dernier, Cesar Cedeno, qui, en 90 matches avec les Astros a affiché une moyenne de .310, y compris sept circuits et 42 points produits, plus 17 buts volés.

Il avait d'ailleurs été la raison du passage de Wynn au champ gauche, mais Cedeno patrouillera la gauche cette année tandis que Jesus Alou, .305, disputera le poste dans la droite à Bob Watson, .272, qui peut également évoluer au 1er but ou derrière le marbre.

Le champ intérieur est prêt avec l'arrêt-court Denis Menke maintenant au 1er coussin afin de faire place à Roger Metzger, en compagnie de Joe Morgan au 2e but et Doug Rader au 3e.

Johnny Edwards est le receveur no 1, secondé par le jeune Larry Howard, qui a affiché une moyenne de .302 à Oklahoma City.

Metzger, acquis des Cubs de Chicago, a affiché une moyenne de .270 à Tacoma et son jeu défensif seul permettrait de l'aligner régulièrement d'autant plus que Menke, .304 et 92 points produits, Morgan, .268 et Rader, avec 25 circuits, sont solides au bâton.

Il n'en reste pas moins que tout dépendra de la tenue des lanceurs.

EN VRAC

1970 — 4e dans la division Ouest de la LN.

Puissance—Les canons Wynn et Rader, Menke et les quatre lanceurs débutants.

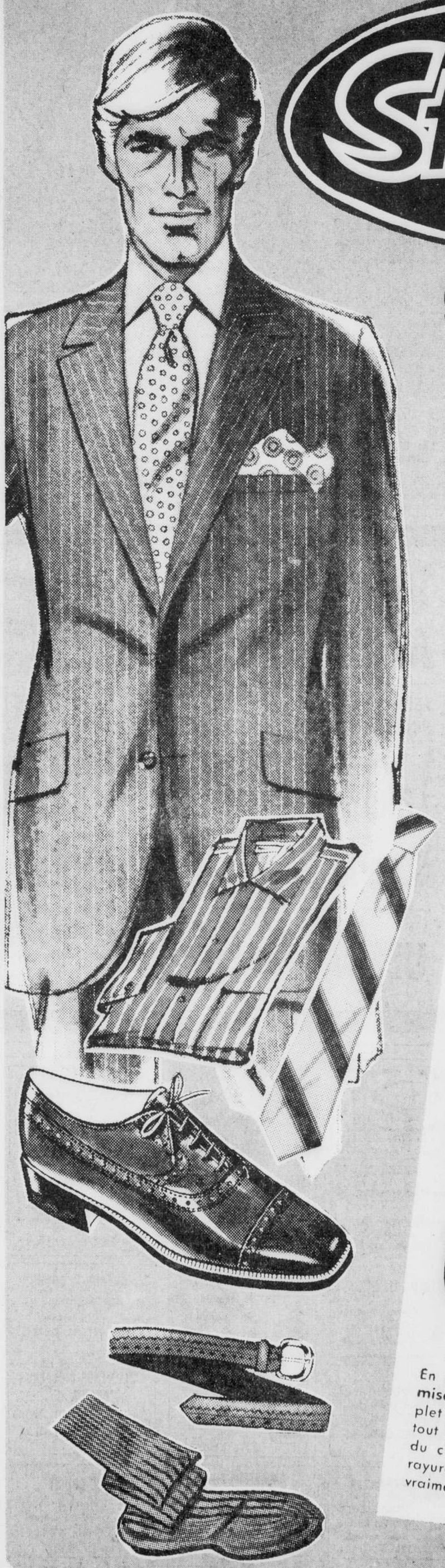
Faiblesse — La régularité des lanceurs et le manque de puissance au bâton chez les receveurs.

Nouveaux venus — Metzger, Howard et le receveur Jack Hiatt, acquis du Chicago.

Economisez à notre SEUL et UNIQUE grand magasin de vêtements !...

St-Lawrence CLOTHING

95 EST, ST-VALLIER



1 SEUL ACHAT 6 ARTICLES

- 1 COMPLET TOUT LAINE. VAL. $89.95
- 1 PAIRE DE SOULIERS. VAL. 14.95
- 1 CHEMISE PERMA-PREST. VAL. 4.95
- 1 CRAVATE A LA MODE. VAL. 2.00
- 1 CEINTURE EN CUIR. VAL.... 2.00
- 1 PAIRE DE BAS. VALEUR ... 1.75

VALEUR TOTALE: $115.60

SPECIAL LES 6 ARTICLES POUR AUSSI PEU QUE :

59.95

CHARGEX

En profitant de cette offre extraordinaire, vous économisez $55.65 et vous avez la certitude d'obtenir un complet de la toute dernière nouveauté, en worsted ou vénitien tout laine de qualité supérieure. Et vous aurez l'embarras du choix parmi toutes les plus nouvelles teintes unies, rayures et motifs à la mode. Inutile de comparer... c'est vraiment la meilleure aubaine à Québec!



L'ACHAT IDEAL POUR LES FUTURS MARIES UN LEGER ACOMPTE SUFFIT pour réserver l'ensemble de votre choix.

UN SEUL MAGASIN A QUEBEC - 95 EST, ST-VALLIER

compteurs | LNH

LES MENEURS

	PJ	B	A	Tot.
Phil Esposito, Bos.	72	67	74	141
Bobby Orr, Bos.	72	37	96	133
John Bucyk, Bos.	72	50	59	109
Ken Hodge, Bos.	72	42	59	101
Bobby Hull, Chic.	72	43	51	94
Norm Ullman, Tor.	67	30	48	78
Wayne Cashman, Bos.	72	20	54	74
John McKenzie, Bos.	59	30	43	73
Dave Keon, Tor.	70	36	36	72
Jean Beliveau, Mtl	64	22	48	70
Fred Stanfield, Bos.	69	22	47	69
Stan Mikita, Chic.	67	23	45	68
Walter Tkaczuk, NY	71	24	43	67
Jean Ratelle, NY	72	25	40	65
Y. Cournoyer, Mtl	59	32	32	64
Gil Perreault, Buff.	72	35	29	64
Dennis Hull, Chic.	72	38	26	64
B. Goldsworthy, Minn.	71	34	29	63
F. Mahovlich, Det.-Mtl.	67	28	35	63
Jude Drouin, Minn.	69	14	49	63

DIVISION EST

Tom Webster, Det.	71	27	34	61
P. Mahovlich, Mtl	72	32	26	58
Dave Balon, NY	72	36	22	58
Phil Goyette, Buff.	55	12	46	58
P. Henderson, Tor.	68	30	27	57
André Boudrias, Vanc.	69	22	35	57
D. Sanderson, Bos.	65	26	31	57
R. Berenson, St-L.-Det.	65	19	38	57
J.C. Tremblay, Mtl	70	10	46	56
R. Paiement, Vanc.	70	30	25	55
Jacques Lemaire, Mtl	72	27	27	54
Ed Westfall, Bos.	72	24	29	53
Rod Gilbert, NY	72	26	27	53
A. Delvecchio, Det.	70	19	34	53
Murray Hall, Vanc.	69	18	33	51
Wayne Maki, Vanc.	70	18	33	51
Gerry Meehan, Buff.	71	21	29	50
Gordie Howe, Det.	56	22	27	49
Dale Tallon, Vanc.	70	12	37	49
T. Ecclestone, St-L.-Det.	67	17	32	49
Ron Ellis, Tor.	72	22	26	48
Henri Richard, Mtl	69	12	35	47
O. Kurtenbach, Vanc.	44	18	27	45
Marc Tardif, Mtl	70	19	26	45
P. Sternkowski, Det.-NY	72	16	27	43
Don Marshall, Buff.	56	19	24	43
M. Corrigan, Vanc.	69	18	24	42
M. Redmond, Mtl-Det.	56	19	23	42
Guy Lapointe, Mtl	72	13	28	41
W. Carleton, Bos.	64	18	23	41
Dallas Smith, Bos.	69	5	36	41
Eddie Shack, L.A.-Buff.	60	23	17	40
R. McGregor, Det.-NY	68	15	25	40
Ted Green, Bos.	72	5	35	40
Bob Nevin, NY	72	18	21	39
Brad Park, NY	62	5	34	39
R. MacMillan, Tor.	72	21	17	38
Vic Hadfield, NY	57	17	19	36
Garry Monahan, Tor.	72	14	20	34
Ted Irvine, NY	70	18	16	34
P. Andrea, Cal.-Buff.	56	12	21	33
Jim Harrison, Tor.	72	13	19	32
Ray Cullen, Vanc.	65	12	19	31
S. Atkinson, Buff.	51	17	13	30
Bill Fairbairn, NY	54	7	23	30
Gary Bergman, Det.	61	8	22	30
Nick Libett, Det.	71	16	13	29
Bill Collins, Mtl-Det.	69	11	17	28
Don Marcotte, Bos.	70	15	13	28
John Ferguson, Mtl	54	14	13	27
Al Hamilton, Buff.	63	2	25	27
Jim McKenny, Tor.	62	4	23	27
Jim Neilson, NY	71	7	20	27
Paul Popell, Vanc.	70	10	16	26
Ron Anderson, Buff.	70	14	12	26
Larry Keenan, St-L.-Buff.	55	7	19	26
Jim Dorey, Tor.	68	4	21	25
Mike Pelyk, Tor.	67	5	20	25
G. Armstrong, Tor.	53	7	17	24
Guy Trottier, Tor.	65	18	5	23
Rod Seiling, NY	62	5	18	23
Danny Johnson, Vanc.	58	12	10	22
Rick Smith, Bos.	61	4	18	22
Don Awrey, Bos.	68	4	18	22
Doug Barrie, Buff.	69	4	18	22
Arnie Brown, NY-Det.	70	4	18	22
Brian Spencer, Tor.	44	9	13	22
Bob Baun, Det.-Tor.	69	1	20	21
Terry Harper, Mtl	72	1	20	21
Mike Walton, Tor.-Bos.	40	6	15	21
Ted Taylor, Vanc.	48	8	13	21
Dick Duff, L.A.-Buff.	54	8	13	21
Réjean Houle, Mtl	60	10	9	19
Rick Ley, Tor.	72	4	15	19
B. Wilkins, Vanc.	62	5	14	19
Claude Larose, Mtl	58	9	10	19
Phil Roberto, Mtl	37	12	6	18
Dale Rolfe, Det.-N.Y.	53	3	15	18
Tim Horton, N.Y.	72	2	15	17
Jack Egers, N.Y.	60	7	10	17
Guy Charron, Mtl-Det.	39	10	6	16
René Leclerc, Det.	58	8	8	16
J. Laperrière, Mtl	44	0	15	15
Serge Savard, Mtl	57	5	10	15
D. Sittler, Tor.	67	7	8	15
Don Luce, N.Y.-Det.	61	7	8	15
L. Roehefort, Mtl	52	4	10	14
Floyd Smith, Buff.	71	4	10	14
Reg Fleming, Buff.	72	6	8	14
Pat Quinn, Vanc.	68	2	10	12
Gary Doak, Vanc.	69	2	10	12
Jim Watson, Buff.	72	2	9	11
M. Robitaille, N.Y.-Det.	31	5	6	11
Ron Stewart, N.Y.	71	5	6	11
Glen Sather, Pitt.-N.Y.	71	8	3	11
Ron Harris, Det.	42	2	8	10
Gerry Hart, Det.	57	2	7	9
Brad Selwood, Tor.	23	1	7	8
Skip Krake, Buff.	68	4	4	8
J.-G. Talbot, St-L.-Buff.	56	0	7	7
D. Seguin, Minn.-Vanc.	70	1	6	7
Larry Brown, Det.-N.Y.	59	2	5	7
Hank Monteith, Det.	34	4	3	7
Garnet Bailey, Bos.	33	0	6	6
Brian Glennie, Tor.	48	0	6	6
Larry Pleau, Mtl	20	1	5	6
Bob Schmautz, Vanc.	15	3	3	6
Kevin O'Shea, Buff.	35	3	3	6
Tom Miller, Det.	22	0	5	5
Tracy Pratt, Buff.	70	1	4	5
Bobby Sheehan, Mtl	23	2	3	5
Garth Rizzuto, Vanc.	25	3	2	5
Reg Leach, Bos.	19	1	3	4
S. Lajeunesse, Det.	55	1	3	4
Jim Krulicki, N.Y.-Det.	37	0	3	3
André Dupont, N.Y.	7	1	2	3
Ber. Parent, Phil.-Tor.	42	0	2	2
Dave Dryden, Buff.	3	0	1	1
Billy Inglis, Buff.	14	0	1	1
Jim Niekamp, Det.	18	0	1	1
Phil Myre, Mtl	28	0	1	1
John Schella, Vanc.	30	0	1	1
Joe Daley, Buff.	34	0	1	1
Ed Johnston, Bos.	36	0	1	1
P. Bouchard, Mtl	45	0	1	1
Dennis Dupere, Tor.	14	1	0	1
Ken Block, Vanc.	1	0	0	0
Rick McCann, Det.	5	0	0	0
René Robert, Tor.	5	0	0	0
Dunc Wilson, Van.	31	0	0	0
Gerry Cheevers, Bos	36	0	0	0
Roy Edwards, Det.	37	0	0	0
Jacques Plante, Tor.	29	0	0	0
Ed Giacomin, NY	42	0	0	0

DIVISION OUEST

	PJ	B	A	Tot.
Juha Widing, L. Ang.	71	22	36	58
Bobby Clarke, Phil.	70	23	35	58
Bob Berry, L. Ang.	70	22	33	55
Danny Grant, Minn.	72	31	22	53
Bryan Campbell, Chi	72	16	37	53
Pit Martin, Chi	57	19	31	50
Garry Unger, Det.-S.L.	72	23	25	48
Ross Lonsberry, L. Ang.	69	24	24	48
Cliff Koroll, Chi	66	15	33	48
Dennis Hextall, Cal.	72	20	27	47
Chico Maki, Chi	66	22	25	47
Serge Bernier, Phil	70	22	25	47
C. Bordeleau, S.-L.	71	17	29	46
Pat Stapleton, Chi	70	7	39	46
Ernie Hicke, Cal.	72	22	22	44
Bryan Hextall, Pitt	72	15	29	44
F. St. Marseille, S.-L.	70	16	28	44
Andy Bathgate, Pitt	70	14	28	42
Jimmy Johnson, Phil	58	15	27	42
Wally Boyer, Pitts.	68	11	30	41
Bob Pulford, L. Ang.	52	15	25	40
Jean Pronovost, Pitt	72	19	20	39
Jim Pappin, Chi	52	20	18	38
Mike Byers, L. Ang.	64	22	16	38
Ted Hampson, Cal.-Minn	72	13	25	38
Wayne Connelly, Det.-S.L.	72	12	25	37
Bill Flett, L. Ang.	64	13	24	37
Gary Croteau, Cal.	68	14	23	37
André Lacroix, Phil	71	18	19	37
Ron Schock, Pitt	65	13	23	36
Tommy Williams, Minn-Cal	53	14	22	36
Eddie Joyal, L. Ang.	62	17	19	36
Bill Sutherland, Phil.-S.L.	65	17	19	36
Gary Dornhoefer, Phil	50	18	18	36
Jim Lorentz, S.-L.	69	18	18	36
Dean Prentice, Pitt	64	19	17	36
J.-Guy Gendron, Phil	70	19	16	35
J.-Paul Parise, Minn	67	11	23	34
Bill Lesuk, Phil	71	17	17	34
Greg Polis, Pitt	61	18	15	33
Bill Hicke, Cal	70	18	15	33
Cliff Schmautz, Buf.-Phil	53	13	19	32
Gary Jarrett, Cal.	69	14	18	32
Gerry Ehman, Cal	72	16	16	32
Gerry Pinder, Chi	70	13	18	31
Gary Sabourin, S.-L.	59	14	17	31
Ken Schinkel, Pitt	44	15	16	31
Danny O'Shea, Minn.-Chi	71	15	16	31
Gord Labossière, L.-A.-Min	69	18	13	31
Murray Oliver, Minn	55	8	22	30
Bob Kelly, Phil	69	13	16	29
Gilles Marotte, L. Ang	71	6	23	29
Doug Robinson, L.A.	56	15	13	28
Keith McCreary, Pitts.	53	18	10	28
Duane Rupp, Pitts.	53	2	26	28
R. Stackhouse, Cal.	72	7	21	28
N. Ferguson, Cal.	48	13	14	27
Barry Ashbee, Phil.	64	4	23	27
Carol Vadnais, Cal.	42	10	16	26
R. Backstrom, Mtl-L.A.	42	11	15	26
Dunc McCallum, Pitts.	72	8	18	26
Jim Roberts, St-L.	66	10	15	25
Dan Maloney, Chic.	70	12	13	25
Lou Angotti, Chic.	59	9	16	25
Simon Nolet, Phil.	67	9	16	25
Bill White, Chic.	61	4	20	24
R. Rousseau, Minn.	61	4	20	24
Ray Plager, St-L.	63	4	20	24
B. Woytowich, Pitts.	72	4	20	24
C. Burns, Minn.	71	9	15	24
Nick Harbaruk, Pitts.	72	12	11	23
G. Morrison, St-L.	66	14	9	23
E. Nesterenko, Chic.	70	8	15	23
K. Magnuson, Chic.	70	3	19	22
S. Apps, N.Y.-Pitts.	56	8	14	22
Craig Cameron, St-L.	71	14	6	20
Noël Price, L.A.	58	1	19	20
Bill McCreary, St-L.	68	9	10	19
Fred Harvey, Minn.	53	11	7	18
Jerry Korab, Chic.	42	4	14	18
Barry Gibbs, Minn.	62	5	13	18
Matt Ravlich, L.A.	67	3	14	17
Tom Reid, Minn.	61	5	12	17
Larry Mickey, L.A.	50	6	11	17
D. Mohns, Chi.-Minn.	63	1	15	16
Bob Plager, St-L.	37	9	7	16
D. O'Donoghue, Cal.	66	2	13	15
L. Hillman, Phil.	61	3	11	14
Terry Crisp, St-L.	50	4	11	15
Lou Nanne, Minn.	62	5	10	15
W. Muloin, Cal.-Minn.	68	0	14	14
Larry Cahan, L.A.	63	3	11	14
Doug Roberts, Cal.	72	3	11	14
Fran Huck, Mtl-St-L.	28	8	6	14
Fred Barrett, Minn.	57	0	13	13
Paul Shmyr, Chic.	58	1	12	13
Ted Harris, Minn.	72	1	12	13
H. Howell, Cal.-L.A.	60	2	11	13
Dale Hoganson, L.A.	63	4	9	13
L. Gremel, L.A.	61	9	4	13
Doug Jarrett, Chic.	45	1	11	12
Val Fonteyne, Pitts.	65	3	9	12
W. Hillman, Phil.	65	5	7	12
Lew Morrison, Phil.	71	5	7	12
Ed Van Impe, Phil.	70	0	11	11
Joe Hardy, Cal.	34	3	8	11
E. Ingarfield, Cal.	43	4	7	11
T. Featherstone, Cal.	61	5	6	11
Garry Peters, Phil.	66	5	6	11
Rod Zaine, Pitts.	31	6	5	11
Paul Curtis, L.A.	56	0	10	10
J. Morrison, Pitts.	67	0	10	10
Kent Hughes, Phil.	24	1	9	10
Joe Watson, Phil.	54	3	7	10
Larry Hale, Phil.	63	1	8	9
D. Mattiussi, Cal.	61	3	6	9
B. Blackburn, Pitts.	58	4	5	9
Bert Marshall, Cal.	31	2	6	8
Bryan Watson, Pitts.	42	2	6	8
Noël Picard, St-L.	69	2	6	8
Réal Lemieux, L.A.	36	3	3	6
Carl Brewer, St-L.	13	1	6	7
J. Arbour, Vanc.-St-L.	59	1	6	7
Ab McDonald, St-L.	20	0	5	5
D. Redmond, Minn.-Cal.	14	1	4	5
R. MacLeish, Phil.	19	1	4	5
D. Lawson, Minn.	29	1	4	5
Brit Selby, Tor.-St-L.	59	1	4	5
Don O'Brien, Minn.	23	2	2	4
Bill Plager, St-L.	34	0	3	3
Robin Burns, Pitts.	7	0	2	2
Al Arbour, St-L.	15	0	2	2
Dan Schock, Bos.-Phil.	17	0	2	2
Ernie Wakely, St-L.	46	0	2	2
Rick Foley, Chic.	2	0	1	1
S. Cardwell, Pitts.	5	0	1	1
L. MacDonald, Pitts.	10	0	1	1
Glenn Hall, St-L.	30	0	1	1
C. Maniago, Minn.	37	0	1	1
Doug Favell, Phil.	41	0	1	1
T. Esposito, Chic.	51	0	1	1
Gary Smith, Cal.	64	0	1	1
John Stewart, Pitts.	8	0	0	0
Jim Mair, Buff.-Phil.	1	0	0	0
Bill Brossart, Phil.	1	0	0	0
Tom Polanic, Minn.	2	0	0	0
Ter. Caffrey, Minn.	5	0	0	0
S. Kannegeisser, Pitts.	12	0	0	0
B. Boughner, Cal.	13	0	0	0
H. Graves, Cal.	13	0	0	0
G. Gilbert, Minn.	17	0	0	0
Mike Laughton, Cal.	21	0	0	0
G. Desjardins, Chic.	22	0	0	0
Al Smith, Pitts.	44	0	0	0

GARDIENS DE BUT

	PJ	Min.	BC	BV	Blan.	Moy.	G	P	N
Ed Giacomin, N.Y.	42	2461	90	3	7	2.19	24	10	7
Gilles Villemure, N.Y.	31	1859	68	1	4	2.19	20	7	4
Total New York	**72**	**4320**	**162**		**11**	**2.25**	**44**	**17**	**11**
Tony Esposito, Chic.	51	2983	115	0	6	2.31	32	11	6
Gerry Desjardins, Chic.	22	1217	49	2	0	2.41	12	6	3
Gilles Meloche, Chic.	2	120	6	0	0	3.00	2	0	0
Total Chicago	**72**	**4320**	**172**		**6**	**2.38**	**46**	**17**	**9**
Ed Johnston, Boston	36	2160	87	2	4	2.41	29	5	2
Gerry Cheevers, Boston	36	2160	100	0	3	2.77	25	6	5
Total Boston	**72**	**4320**	**189**		**7**	**2.62**	**54**	**11**	**7**
Glenn Hall, St-Ls	30	1661	66	1	2	2.38	12	11	7
Ernie Wakely, St-Ls	46	2599	121	0	3	2.79	18	13	10
Hall-Wakely blanchissage à Boston					1				
Total St-Louis	**71**	**4260**	**188**		**6**	**2.64**	**30**	**24**	**17**
Jacques Plante, Tor.	39	2289	73	2	4	1.91	23	11	4
Bernard Parent, Tor.	12	720	28	0	0	2.33	6	4	2
Bruce Gamble, Tor.	23	1286	83	2	2	3.87	6	14	1
Murray McLachlan, Tor.	2	25	4	0	0	9.60	0	1	0
Plante-Gamble					1				
Total Toronto	**72**	**4330**	**192**		**7**	**2.66**	**35**	**30**	**7**
Ken Dryden, Mont.	4	207	6	0	0	1.73	4	0	0
Rog. Vachon, Mont.	45	2556	109	1	2	2.55	22	11	8
Phil Myre, Mont.	28	1557	78	1	1	3.00	12	10	4
Total Montréal	**72**	**4320**	**195**		**3**	**2.70**	**38**	**21**	**13**
Lorne Worsley, Minn.	20	1189	48	0	0	2.42	4	8	7
Cesare Maniago, Minn.	37	2200	100	0	3	2.72	18	13	6
Gilles Gilbert, Minn.	17	931	39	0	0	2.80	5	9	2
Total Minnesota	**72**	**4320**	**207**		**5**	**2.87**	**27**	**30**	**15**
Doug Favell, Phil.	41	2254	101	3	2	2.68	16	14	7
Bernard Parent, Phil.	30	1586	73	3	2	2.76	9	12	6
Bruce Gamble, Phil.	7	420	27	1	0	3.85	1	5	1
Total Philadelphie	**71**	**4260**	**208**		**4**	**2.92**	**26**	**31**	**14**
Les Binkley, Pitts	34	1870	89	0	2	2.85	11	11	10
Al Smith, Pitts	44	2393	125	0	2	3.13	9	22	8
Paul Hoganson, Pitts	2	57	7	0	0	7.36	0	1	0
Total Pittsburgh	**72**	**4320**	**221**		**4**	**3.06**	**20**	**34**	**18**
Dave Dryden, Buffalo	8	289	14	2	1	2.90	2	2	0
Roger Crozier, Buffalo	43	2165	134	1	1	3.66	6	20	7
Joe Daley, Buffalo	34	1856	118	2	1	3.83	10	16	6
Total Buffalo	**72**	**4320**	**271**		**3**	**3.76**	**21**	**38**	**13**
Roy Edwards, Detroit	37	2104	119	0	0	3.39	11	19	7
Jim Rutherford, Det.	25	1258	79	3	1	3.76	5	13	2
Gerry Gray, Detroit	5	260	18	0	0	4.15	0	3	1
Don McLeod, Detroit	13	638	34	2	0	5.07	3	6	0
Total Detroit	**71**	**4260**	**275**		**1**	**3.87**	**19**	**41**	**10**
Gary Smith, Calif.	64	3641	222	3	2	3.65	18	43	4
Chris Worthy, Calif.	10	454	34	1	0	4.49	1	3	1
Bob Sneddon, Calif.	5	225	21	0	0	5.60	0	2	0
Total California	**72**	**4320**	**281**		**2**	**3.90**	**19**	**48**	**5**
Charlie Hodge, Vanc.	35	1967	112	0	0	3.41	15	13	5
George Gardner, Vanc.	14	682	46	0	0	4.04	3	7	1
Dunc Wilson, Vanc.	31	1551	114	2	0	4.41	2	23	1
Total Vancouver	**70**	**4200**	**274**		**0**	**3.91**	**20**	**43**	**7**
Denis DeJordy, L.A.	57	3195	204	3	1	3.83	17	28	10
Jack Norris, L.A.	21	1065	71	1	0	4.00	5	9	2
Total Los Angeles	**71**	**4260**	**279**		**1**	**3.92**	**22**	**37**	**12**

Minnesota est assuré d'une place dans les éliminatoires

MINNEAPOLIS (PA) — Les North Stars se sont assuré une place dans les séries éliminatoires de la division Ouest de la LNH hier soir en triomphant des Kings de Los Angeles 3-1 grâce à deux buts pendant des jeux de puissance et un 3e par Ted Hampson pendant une punition locale.

La victoire a laissé les Stars en 3e place, avec cinq matches à disputer, à cinq points du Philadelphie et à 13 du Pittsburgh.

Danny Grant, dans la première période, et Ted Harris, dans le deuxième engagement, ont complété le total des vainqueurs tandis que Mike Byers évitait le blanchissage aux visiteurs au début de la dernière reprise.

Première période

1—Minnesota : Grant, 32, (Drouin) 4:58
2—Minnesota : Hampson, 14, (Gibbs, Burns) 19:46
Punitions — Howell, LA, 4:23, Goldsworthy, Min, 18:08.

Deuxième période

3—Minnesota : Harris, 2, (Gibbs, Labossière) 12:16
Punitions — Gibbs, Min, 0:30, Grenier, LA, 10:25.

Troisième période

4—Los Angeles : Byers, 23, (Berry) 4:31
Punitions — Nanne, Min, Lonsberry, LA, 8:06, Hampton, Min, 12:29, Gibbs, Min, 14:43.

Lancers :

Los Angeles	10	9	5	—24
Minnesota	13	14	6	—33

Gardiens — LA, Norris; Minn, Maniago.
A — 15,475.

Les Rangers en deuxième

NEW YORK (PA)—Les Rangers de New York ont mérité le 2e rang dans la division Est de la LNH hier soir en écrasant les Sabres de Buffalo 7-2.

Vic Hadfield, avec deux buts, a dirigé l'offensive des vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Bruce MacGregor, Bob Nevin, Jim Neilson, Ted Irvine et Glen Sather, tandis que Phil Goyette et Steve Atkinson évitaient l'humiliation complète aux visiteurs.

Les Rangers se sont assuré la victoire avec une poussée de deux buts en moins de deux minutes dans la 2e période, alors qu'ils menaient déjà 2-1, grâce à Neilson et Irvine.

Hadfield a compté ses deux buts dans le dernier engagement, où Atkinson a répliqué pour les Sabres.

Nevin, à son 500e match avec les Rangers et à son 750e dans la LNH, a compté dans le premier engagement après que MacGregor eut ouvert le pointage.

Goyette a ensuite réduit la marge à un but avant la fin de la première période.

Sather a complété le total du match dans les dernières secondes de jeu avec son 9e but de la saison et son premier avec les Rangers.

Première période

1—New York : MacGregor, 16, (Neilson, Stemkowski) 8:29
2—New York : Nevin, 19, (Balon, Tkaczuk) 15:25
3—Buffalo : Goyette, 13, (O'Shea, Marshall) 17:03
Punitions — Pratt, Buf, 4:21, Park, NY, 10:29.

Deuxième période

4—New York : Neilson, 8, (Tkaczuk) 17:15
5—New York : Irvine, 19, (Horton) 19:05
Punitions — Hadfield, NY, 4:21, Meehan, Buf, 7:32, Neilson, NY, 11:20.

Troisième période

6—New York : Hadfield, 18, (Ratelle, Gilbert) 2:31
7—Buffalo : Atkinson, 18, (Keenan, Barrie) 10:14
8—New York : Hadfield, 19, (Gilbert, Ratelle) 12:16
9—New York : Sather, 9, (Neilson, Seiling) 19:30
Punition Aucune.

Lancers par :

Buffalo	10	6	7	—23
New York	17	13	20	—50

Gardiens — Dryden, Buffalo; Villemure, New York.
A — 17,250.

Les Blues talonnés

VANCOUVER (PC)—Grâce à deux buts par André Boudrias et à une brillante performance du cerbère George Gardner, les Canucks de Vancouver ont infligé un revers de 4-1 aux Blues de St-Louis, hier soir, dans une joute de la Ligue nationale de hockey.

Danny Johnson et Bob Schmautz ont réussi les autres buts des Canucks, tandis que Terry Crisp évitait le blanchissage aux visiteurs.

Gardner, qui a partagé le filet des Canucks avec Charlie Hodge et Dunc Wilson depuis le début de la saison, a repoussé 33 rondelles, dont plusieurs lancers difficiles.

La défaite des Blues, combinée avec un gain de 3-1 des North Stars du Minnesota sur les Kings de Los Angeles, a rendu la course encore plus corsée dans la division Ouest de la LNH. Les Blues demeurent au deuxième rang avec six points d'avance sur les North Stars, qui devancent les Flyers de Philadelphie par cinq points.

Les Canucks, eux, se sont approchés à un seul point des Red Wings de Detroit, au sixième rang du classement de la division Est.

Première période

1—Vancouver : Boudrias, 23, (Kurtenbach) 8:30
2—St-Louis : Crisp, 5, (St-Marseille, Roberts) 15:19
3—Vancouver : Johnson, 13, (Tallon, Schmautz) 17:55
Punitions — Tallon, V, 4:41, Picard, SL, 8:02, T. Arbour, SL, 10:32, Schella, V, 15:16.

Deuxième période

4—Vancouver : Schmautz, 5, (Tallon) 3:33
5—Vancouver : Broudrias, 24, (Maki, Popiel) 5:14
Punitions — Selby, SL, 4:26, Quinn, V, 9:31, Cullun, V, 12:47, J. Arbour, SL, Boudrias, V, 17:37.

Troisième période

Aucun but.
Punitions— Schella, V, 6:44, Tallon, V, 9:02.

Lancers :

St-Louis	8	12	14	—34
Vancouver	8	13	12	—33

Gardiens — Wakely, St-Louis, Gardner, Vancouver.
A — 15,570.



Deux vedettes

Ce chien semble béat d'admiration devant la beauté de Mademoiselle Janet Domet au Salon du Sportif à Toronto. Malheureusement, il ne peut parler pour nous dévoiler certains détails anatomiques qui nous éclaireraient davantage sur son regard admiratif.

(Téléphoto PC)

hockey

HIER

Ligue nationale
Buffalo 2, New York 7
St-Louis 1, Vancouver 4
Los Angeles 1, Minnesota 3

Ligue américaine
Providence 3, Baltimore 6
Springfield 2, Montréal 0

Ligue junior majeure du Québec
(séries quart-de-finale, 8 points au total)
Québec 5, Verdun 5
(Québec mène 3-1)
Trois-Rivières 1, Sorel 4
(série égale 2-2)
Shawinigan 4, St-Jérôme 5
(série égale 2-2)
Drummondville 3, Sherbrooke 4
(série égale 2-2)

AUJOURD'HUI

Ligue nationale
Philadelphie à Montréal
Toronto à Californie
Boston à Chicago
Detroit à Pittsburgh

Ligue américaine
Hershey à Cleveland

Ligue junior majeure du Québec
Aucune joute

DEMAIN

Ligue nationale
Toronto à Los Angeles
Vancouver à Detroit
Minnesota à Philadelphie

Ligue américaine
Aucune joute

Ligue junior majeure du Québec
(Séries éliminatoires)
Sherbrooke à Drummondville

**VENDREDI

$3,900 en amendes

Une absence de contrôle du Boston sur ses joueurs

MONTREAL (PC) — Les joueurs des Bruins de Boston et des Sabres de Buffalo ont écopé d'amendes au total de $5,200 à la suite de leur mêlée générale à Boston dimanche. De plus, Boston a écopé l'une amende d'équipe de $1,000.

Le président de la LNH, Clarence Campbell, a précisé que 11 Sabres débourseront un total de $1,300 et 12 Bruins, $3,900.

L'incident a débuté dans la 3e période lorsque Reg Fleming, du Buffalo, et Wayne Cashman, du Boston, en sont venus aux coups près du filet des visiteurs.

Kevin O'Shea, du Buffalo, a alors quitté son banc, suivi des joueurs des deux clubs, à l'exception de Floyd Smith et Jean-Guy Talbot, du Buffalo, qui étaient déjà dans leur vestiaire.

L'arbitre Art Skov a finalement imposé des majeures à Fleming et Cashman, plus une mineure à Buffalo parce que O'Shea avait été le premier à quitter le banc des joueurs.

AMENDES

Campbell a imposé les amendes suivantes:

$300 à O'Shea qui en était à sa deuxième offense d'avoir quitté le banc le premier.

$100 à 10 autres joueurs des Sabres pour avoir quitté leur banc, soit Dave Dryden, Jim Watson, Tracy Pratt, Al Hamilton, Phil Goyette, Skip Krake, Gerry Meehan, Steve Atkinson, Don Marshall et Larry Keenan.

$300 chacun aux Bruins Gerry Cheevers, Ted Green, Don Awrey, John Bucyk, Wayne Carleton, Garnett Bailey, Derek Sanderson, Fred Stanfield, Ed Westfall, John McKenzie, Don Marcotte et Mike Walton.

Les Bruins ont écopé de trois fois l'amende de $100 parce qu'ils en était à leur troisième offense de la saison.

Campbell a ajouté: "En raison du manque apparent de contrôle sur les joueurs par la direction du club dans trois incidents identiques cette saison, une amende de $1,000 est imposée au club Boston."

Les amendes seront déduites du salaire des joueurs et versées au fonds d'urgence des joueurs de la LNH.

La boxe québécoise a besoin d'un stimulant

par Claude GOYETTE

C'est lundi soir, le 29 avril que Rénald Cantin fera un retour dans les arènes québécoises. Il se mesurera à Fernand Durelle et il tentera de prouver que sa conquête du championnat mi-moyen junior aux dépens de Colin Fraser n'était pas l'effet du hasard.

Cette finale de dix rondes fera partie d'un programme de boxe professionnelle présenté par le promoteur Henri Dupuis. Ce dernier n'en est pas à ses premiers pas dans la boxe québécoise mais il aura à livrer tout un combat pour pouvoir vraiment s'installer comme promoteur.

Il livre actuellement une bataille en règle au promoteur Fernand Marcotte senior et à son associé Bertrand Proulx. La Commission athlétique devrait être neutre dans ce conflit mais elle penche . . . Tout cet imbroglio joue contre les boxeurs québécois et les amateurs car certains pugilistes de talent ne peuvent apparaître au programme de boxe mis sur pied par Henri Dupuis. Qu'il suffise de citer le cas de Pierre Deschênes qui ne sera pas de la partie le 29 avril. Il serait intéressant de connaître les raisons profondes qui l'empêchent de se produire à cette carte organisée par Henri Dupuis.

Encore une fois les Québécois démontrent qu'ils sont incapables de s'entraider et qu'ils préfèrent se manger la laine sur le dos. La boxe à Québec fait encore une fois la preuve qu'elle est malade et qu'elle a besoin d'une longue cure pour que le public reprenne confiance en elle. Il est vraiment temps que le gouvernement entreprenne une action efficace et qu'il établisse des règles pour régir ce sport qui est laissé à lui-même.

La parole est au gouvernement et aux amateurs de boxe. S'ils préfèrent continuer à assister à des demi-programmes de boxe ou à des luttes entre promoteurs, qu'ils continuent de ne rien dire et d'approuver en silence. S'ils veulent que la boxe revive à Québec sur une base sérieuse et professionnelle, qu'ils réagissent et manifestent leur vouloir. A ne rien dire, on finit par se faire complice d'une situation qui dure depuis déjà trop longtemps.

Ahearne souhaite le retour du Canada au hockey mondial

BERNE (PA) — Bunny Ahearne, président de la Fédération internationale de hockey sur glace, souhaite le retour du Canada au hockey mondial et olympique, mais non à la façon dont les Canadiens le désirent soit en alignant des pros.

Ahearne et Earl Dawson, président de la CAHA, ont repris les arguments dans des interviews hier, lors du championnat mondial.

Selon Ahearne, "la seule façon pour les Canadiens de revenir au hockey mondial et olympique serait d'ignorer le livre des règlements. Alors pourquoi devrait-on ce faire pour plaire aux Canadiens?"

Selon Dawson, "nous désirons que tout le monde soit éligible aux championnats mondiaux. Pourquoi ne peut-on pas aligner ses meilleurs joueurs contre des clubs comme celui de la Russie?

"Nous n'avons pas à changer de décision et le public canadien partage notre opinion.

"Nous maintenons que la meilleure solution serait un omnium auquel les meilleurs joueurs seraient éligibles, qu'ils soient pros ou amateurs".

HISTORIQUE

Les Canadiens se sont retirés du championnat mondial l'an dernier en raison de leur désir d'aligner pros et amateurs. Ils ne participent pas non plus au championnat de cette année et sont exclus des J.O. de Sapporo en février prochain.

Par ailleurs, les Canadiens veulent organiser un tournoi mondial séparé avec la Suède, la Tchécoslovaquie et l'Union soviétique, mais Avery Brundage, président du CIO, soutient que tout club évoluant contre des pros peut être jugé inéligible aux J.O.

"Nous ne sommes pas ici pour nous disputer avec la FIHG, a ajouté Dawson. Nous n'en croyons pas moins que nous devrions avoir le droit d'aligner nos meilleurs joueurs contre un club comme celui de la Russie".

Brundage et le CIO ne partageront probablement pas cette opinion.

Ahearne doute lui-même que tout club acceptant d'évoluer contre les pros canadiens soit éligible "à moins qu'il ne s'agisse d'une cause très valable".

Ahearne a conclu: "Nous devons conserver les J.O. en évitant le commercialisme, car, dans le cas contraire, les J.O. deviendront tout simplement une autre aventure commerciale".

Camille Henry avec les As!

Trois anciens joueurs des Citadelles de Québec, Bruce Cline, Gordie Haworth et Roland Leclerc seront du personnel des Braves de Valleyfield alors que ces derniers affronteront les anciens des As de Québec, samedi prochain, à l'aréna de Sainte-Foy.

Il a également été confirmé, hier, que l'ex-joueur des Rangers de New York et des Blues de Saint-Louis, de la LNH, Camille Henry, se joindrait au personnel des vieux As pour cette rencontre. Instructeur des Blues de Kansas City, au début de l'hiver, Camille n'a pas chaussé les patins cette année, mais il a participé à l'action durant la saison 1969-1970.

Il est maintenant assuré que Marcel Bonin participera à cette joute aux côtés des Butch Houle, Adjutor Côté, Armand Gaudreau, Marius Groleau, Lucien Deschênes et Gerry McNeil. Ancien joueur des Reds de Trois - Rivières de la Ligue junior "A" provinciale, Bonin a ensuite porté les couleurs des As de Québec avant de connaître ses années de gloire sous le pilote Toe Blake avec les Canadiens de Montréal.

Les séries sont égales

Par la PRESSE CANADIENNE

Les Castors de Sherbrooke ont supplanté les Rangers de Drummondville 4-3 hier soir en égalant les chances à 1-1 dans leur série quart de finale, 4 de 7, de la Ligue junior A du Québec.

Claude St-Sauveur, Gérald Lecompte, Gaston Boulanger et Normand Dubé se sont partagé les buts des locaux tandis que Michel Plante, Michel Boudreau et Denis Meloche répliquaient pour les Rangers.

A St-Jérôme, les Alouettes ont aussi égalé les chances à 1-1 en surclassant les Bruins de Shawinigan 6-4.

M. Desfossé a réussi le truc du chapeau pour les vainqueurs, dont les autres compteurs ont été B. McMillan, C. Rocheleau et Charles Labelle, tandis que M. Quoquochi, avec deux buts, M. Létourneau et Guy Dolbec marquaient les points des visiteurs.

A Sorel, les Eperviers ont écrasé les Ducs de Trois-Rivières 4-1 en égalant aussi leur série à 1-1.

Richard Campeau y est allé de deux buts pour les vainqueurs, dont les autres compteurs ont été Michel Déziel et Noel Desfossé tandis que Alain Daigle évitait le blanchissage aux visiteurs.

Les Russes invaincus

BERNE (AFP) — La 5e journée des championnats du monde de hockey sur glace groupe A a été favorable aux deux équipes scandinaves.

La Suède a obtenu son troisième succès consécutif, cette fois aux dépens des Allemands de l'Ouest (7-2).

Les Suédois sont en tête du classement, à égalité de points avec l'URSS et il semble bien que le titre mondial doit sourire à l'une de ces deux équipes.

Dans le second match de la journée, la Finlande a causé une certaine surprise en disposant des Etats-Unis 7-4.

Les Finlandais ont réussi hier soir une excellente opération. En effet, grâce à cette victoire, ils s'éloignent de la zone dangereuse et c'est l'Allemagne de l'Ouest — quatre défaites consécutives — qui est la plus menacée par la relégation.

Après leur victoire, le premier jour, sur la Tchécoslovaquie, les Américains paraissaient capables de jouer le trouble-fête dans ces championnats mondiaux, mais la formation américaine accuse une inquiétante baisse de régime au fil des rencontres.

Classement

	G	P	PP	PC	Pts
URSS	3	0	29	5	6
Suède	3	0	16	9	6
Finlande	2	1	12	15	4
Tchécos.	1	2	15	12	2
Etats-Unis	1	2	13	22	2
Allemagne	0	4	8	31	0

sport local

LIGUE INTERMEDIAIRE

Les rondes demi-finales de la ligue de hockey Intermédiaire Molson de l'Est se sont poursuivies, à Saint-Georges et à Thetford Mines, entre la Taverne La Chope de Québec et le Boa-Ski de La Guadeloupe. Le Manoir Chaudière a triomphé par 4-2 dans sa série contre les Feuilles d'Erable Lévis-Lauzon. Le Boa-Ski de La Guadeloupe a pris les devants 2-1 dans la série semi-finale avec une victoire de 7-5. Lors de la rencontre suivante, présentée à St-Georges, le clan d'Albert Vallières a joué avec cohésion et tenu bon devant les attaques adverses pour remporter une victoire de 5-2 et de la sorte niveler les chances 2-2 dans la série. André Drolet a compté à deux reprises pour La Chope de Québec, le pointage des vainqueurs étant complété par Claude Lemieux, Réal Deschênes et Guy Black. Les deux buts du Boa-Ski ont été réussis par Serge Gélinas.

CHAMPIONNAT DU DISTRICT

Le patro Roc-Amadour, de la ligue Junior "B" Métropolitaine Québec-Portneuf et le Plaza de St-Romuald, de la ligue Junior "B" de l'Est du Québec en viendront aux prises vendredi soir à 8.30 à l'aréna de Pont-Rouge dans une série deux dans trois pour l'obtention du championnat du district de Québec. La série se transportera à St-Romuald à 2.00 dimanche après-midi et se terminera mardi à Pont-Rouge si nécessaire. Le gagnant de cette série représentera le district de Québec au détail provincial Junior "B" contre le district de la Mauricie les 2, 4 et 6 avril prochains. L'an dernier, le patro Roc-Amadour s'était adjugé cet honneur avec des victoires faciles contre le Montmagny, de la ligue Junior "B" de Montmagny et le Lévis-Lauzon, de la ligue Junior "B" de l'Est du Québec.

PEE WEE

Le Beauport pee wee piloté par Marcel Donaldson a remporté samedi le championnat interzone pee wee AA en battant le Charlesbourg au pointage de 4-2. Alain Simard a compté 2 buts pour les vainqueurs tandis que Serge Cantin et Yvon Robert ont complété le pointage. Le club de Beauport représentera le Québec métropolitain dans la classe pee wee AA à la finale provinciale disputée à Sherbrooke, les 8 et 9 avril.

LES ARBITRES

Jacques Cantin, diplômé de l'école d'arbitres Al Somers de Daytona Beach, Floride, forme une association d'arbitre de baseball, softball et fastball. Il invite tous ceux intéressés à arbitrer et toutes les lignes désireuses d'avoir des officiels de son association. Communiquez pour plus de détails à: Tél. 527-9313 entre 7.30 et 12 hres p.m.

LIGUE PROGRESSIVE

Lundi soir à l'Aréna Régionale de Lauzon à l'occasion des séries éliminatoires (semi-finales), dans une première partie Les Loisirs de Lévis ont remporté une brillante victoire sur le Laboratoire Linguistique champion de la cédule régulière au compte de 6 à 5 en période supplémentaire pour prendre l'avance dans la série 3 de 5, 2 victoires contre 1 défaite. Les buts des Loisirs de Lévis ont été comptés par Jocelyn Aubin 2 buts 2 aides, Claude Royer 1 but 2 aides, Marcel Marquis 1 but 1 aide, Pierre Sylvain et Pierre Bérubé, 1 but chacun. Pour le Laboratoire Linguistique: Richard Leclerc 2 buts 1 aide, Robert Saindon 1 but 1 aide, Gérald Fournier et Clément Marier 1 but chacun. Dans la deuxième partie la Pharmacie Marcel Guay de Lauzon s'est assurée le droit de passer en finale en remportant une éclatante victoire sur les Loisirs St-David au compte de 9 à 2. La Pharmacie Marcel Guay a remporté la série semi-finale, 3 victoires contre aucune défaite. Les buts des gagnants furent marqués par Bernard Guay 3 buts 1 aide, Gilles Carignan 2 buts 4 aides, Clément Vézina 1 but 3 aides, André Samson 1 but 2 aides, Fernand Guay, Raymond Guay 1 but chacun.

SKI

Dimanche le 21 mars, se tenait sur les pentes du Manoir St-Castin, la dernière d'une série de quatre épreuves, réservées aux membres junior du club de ski Lac Beauport. Des plaques souvenir furent remises aux gagnants de chaque épreuve dans sa catégorie respective, ainsi que des médailles d'or, argent et bronze à ceux qui se classèrent respectivement premier, deuxième et troisième pour le total des quatre courses.

FILLES: Or, Havard Lise, Argent, Bergeron Nathalie, Bronze, Shoiry Nancy. GARCONS: Or, Fortin André, Argent, Côté Christian, Bronze, Cadoret J.-Pierre.

CLASSE JUNIOR 1

FILLES: Or, Bourassa Roberta, Argent, Bergeron Marie-Josée, Bronze, Labrie Manon. GARCONS: Or, Gingras Stéphane, Argent, MacKay Bruce, Bronze, Verret Pierre.

CLASSE JUNIOR 2

FILLES: Or, Fortin Louise, Argent, Tessier Anne, Bronze, Lemonde Louise. GARCONS: Or, Bélanger Richard, Argent, Bourassa Michael, Bronze, Morisset Denis.

CLASSE JUNIOR 3

FILLES: Or, Labrie Michelle, Argent, Plamondon Marie. GARCONS: Or, Beaulieu Pierre, Argent, Cadoret Daniel, Bronze, Gagné Jean.

HOCKEY JUNIOR "B"

Les Dragons de St-Georges viennent de disposer du C.S.L. de Donnacona pour une deuxième fois en autant de rencontres, pour se mériter le droit de passer à la ronde finale de la ligue de hockey Junior "B" de l'Est.

Le dernier match a été disputé à St-Georges et les Dragons, par une victoire de 8-4 s'amènent maintenant en grande finale pour y disputer le championnat des séries éliminatoires au Plaza de St-Romuald. Le Donnacona a de la sorte concédé la série à son rival. La formation de St-Georges avait pris les devants dans la série avec une victoire facile de 11-1. Lors du dernier gain de 8-4, Benoit Cloutier a été le meilleur chez les Dragons avec deux buts, les autres appartenant à François Vachon, Normand Jacques, Marcel Drouin, Michel Gilbert, Pierre Mathieu et Michel Gagnon. Les filets du C.S.L. de Donnacona ont été réussis par Denis Frenette, Pierre Raymond, Mario Paquin et Jean-Claude Jacques.

ROULEZ CONFORTABLEMENT



EN TOUTE SECURITE

RESSORTS
POUR AUTOS ET CAMIONS
- COUSSINETS DE SUSPENSION
- TANDEM
- RESSORTS A BOUDIN
- "KING PIN"
- AIR LIFT
- COLONNE DE DIRECTION
- AMORTISSEURS



OUVERT SUR SEMAINE DE 8H. JUSQU'A 2H.30 DU MATIN
LE SAMEDI, FERME TOUTE LA JOURNEE

ALPHONSE BLONDEAU & FILS LTEE
145 BOUL. DES CEDRES, QUE.
En arrière du Colisée
TEL.: 626-6941
UN SEUL ENDROIT A QUEBEC!

CENTRES GO GOODYEAR

Réduction

$18.95

SAFETY ALL-WEATHER
7.75-14 et 15 flanc noir
coûtait $21.95

4 plis de nylon



LA PLUPART DES DIMENSIONS COURANTES Y COMPRIS LES VOITURES IMPORTÉES

L'an dernier, ce même pneu se vendait $21.95. Goodyear vous aide à combattre l'inflation en réduisant le prix de ce pneu de $3.00. Il se vend maintenant $18.95, vous offrant plus pour votre argent. La valeur Goodyear commence à l'usine—la meilleure de l'industrie.

Vous obtenez sécurité et durabilité avec ce pneu Goodyear All-Weather à câblé de nylon à 4 plis dans une robuste carcasse en biais.

Puis, Goodyear fabrique la semelle avec du caoutchouc durable Tufsyn vous offrant le meilleur mitlage de sa catégorie. La semelle enveloppante vous assure stabilité et adhérence accrues.

Ces pneus s'adaptent aux voitures importées (Volkswagen, Toyota, Datsun et Volvo) aussi bien qu'aux voitures américaines.

Dollar pour dollar, le Safety All-Weather est le meilleur pneu de sa catégorie de prix et il porte la garantie illimitée Goodyear, honorée par tous les détaillants Goodyear en Amérique du Nord.

BAS PRIX DANS TOUTES LES DIMENSIONS

DIMENSION FLANC NOIR	PRIX	DIMENSION FLANC NOIR	PRIX
5.20-10, 5.50-12, 5.20-13	$16.95	6.00-12, 5.60-13, *6.00-16	$17.95
6.50-13, 7.00-13, 7.35-14, 7.75-14, 5.60-15, 7.75-15, *6.50-16	$18.95	8.25-14, 8.25-15	$20.95
		8.55-14, 8.55-15	$23.95

*TYPE À CHAMBRE — BANDE BLANCHE: $3 EN SUS—POSE GRATUITE

CES DIMENSIONS SEULEMENT AVEC BANDE BLANCHE
6.00-13 $20.95 — 6.85-15 $21.95

Les pneus de qualité Goodyear se vendent à partir de $ 16.95

Pas de comptant nécessaire—Utilisez votre carte de crédit Goodyear ou votre carte "Chargex"

CENTRES GO GOODYEAR

UNE DIVISION DE THE GOODYEAR TIRE & RUBBER COMPANY OF CANADA, LIMITED

1220 ouest, boul. Charest

Tél.: 681-4646

HEURES D'AFFAIRES: LUNDI, MARDI, MERCREDI: 8.00 A.M. A 5.30 P.M. JEUDI ET VENDREDI: 8.00 A.M. A 9.00 P.M. SAMEDI JUSQU'A MIDI.

COMPAREZ

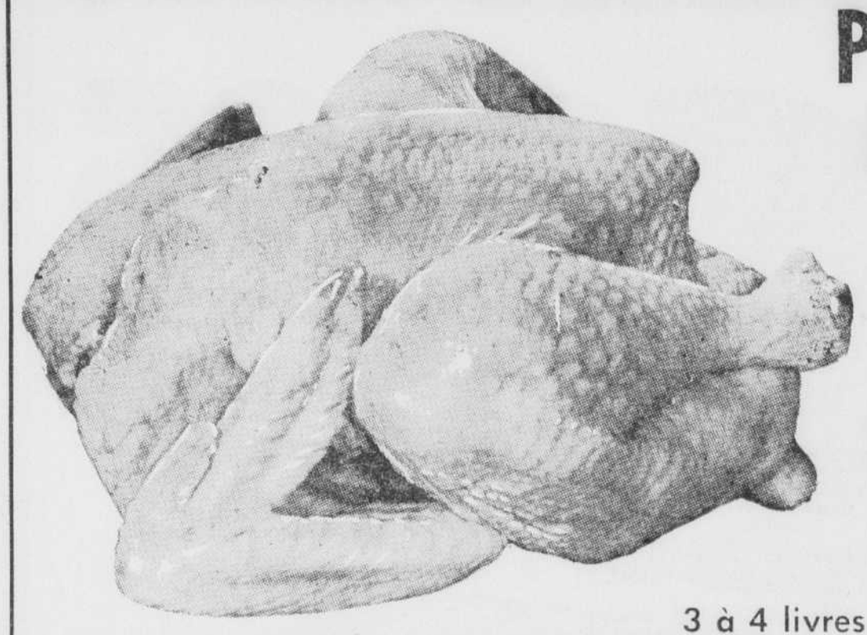
L'ENSEIGNE DE L'ECONOMIE
ALIMENTATION Normandie

RENDEZ VOTRE VISITE AGREABLE A L'EPICERIE

Allez cette semaine chez Normandie

Spéciaux en vigueur jusqu'à samedi le 27 mars 1971

VIANDES



POULET FRAIS

CANADA CATEGORIE 'A' EVISCERE

2 à 3 livres La lb **.33**

3 à 4 livres La lb **.37**

CUISSES DE POULET	POITRINES DE POULET	JAMBON MIDGET	SAUCISSE FUMEE	TETE FROMAGEE	BACON TRANCHE	BOLOGNA TRANCHE	FILET DE SOLE
FRAICHES POUR GRILLER LA LIVRE	FRAICHES VIANDE BLANCHE LA LIVRE	SWIFT, MAIGRE DESOSSE LA LIVRE	LAFLEUR LA LIVRE	HYGIENIC BOL 10 OZ	SANS COUENNE SODOR LA LIVRE	LA LIVRE	FRAIS LA LIVRE
.55	.59	.79	.57	.47	.65	.49	.99

FRUITS & LEGUMES



PAMPLEMOUSSES

FLORIDE NO 1

Grosseur 48 — 8 POUR .79

CAROTTES	CANADA NO 1	CELLO 5 LIVRES	.43
CITRONS	CALIFORNIE NO 1 GR 140	6 POUR	.39
ECHALOTES	CALIFORNIE NO 1	2 PQTS POUR	.23
CHOUX	BRUXELLES ETATS-UNIS NO 1	CASSEAU 1 CHOP.	.39

SURVEILLEZ LES ETIQUETTES DE TABLETTE

COMPAREZ ¢

EXTRAIT DE BOEUF BOVRIL CORDIAL	FORMAT 4 OZ	.59
THE RED ROSE ORANGE PEKOE	BOITE 60 SACHETS	.83
JUS D'ORANGE PUR F.B.I.	BOUTEILLE 32 OZ	.36
GRUAU ROBIN HOOD RAPIDE OU INSTANTANE	FORMAT 72 OZ OU 5 LB	.83
MARMELADE VACHON 3 FRUITS	JARRE 24 OZ	.49
MARGARINE BLANCHETTE COLOREE, DURE	FORMAT 1 LIVRE	.39
TOASTS MELBA PLAIN OLD LONDON	BOITE DE 100	.73
SOUPE LIPTON POULET ET NOUILLES	BOITE 2 ENV.	.26
SOUPE LIPTON TOMATES ET LEGUMES	BOITE 2 ENV.	.39
RIZ FRIT INSTANTANE DAINTY PILAF, POULET, BOEUF OU REG.	BOITE 12 OZ	.39
PATE DE TOMATE CORONATION	BOITE 6 OZ	.18
RAGOUT DE PATTES CORDON BLEU	BOITE 15½ OZ	.43
SAUMON KETA TEA ROSE	BOITE 16 OZ	.89
MORUE ET FRITES BLUE WATER	FORMAT 16 OZ	.49
ALIMENTS POUR BEBES HEINZ - VARIETES	JARRE 4½ OZ	.15
MARINADES SUCREES RAYMOND	JARRE 24 OZ	.51
MOUTARDE CONDOR	JARRE 16 OZ	.25
OIGNONS MARINES SURS CORONATION	JARRE 12 OZ	.54
OLIVES FARCIES NON PLACEES CORONATION	JARRE 15 OZ	.84
ANANAS TRANCHES LIBBY	BOITE 19 OZ	.41
PECHES EN DEMIES KY FANTAISIE	BOITE 28 OZ	.49
MELANGES POUDING ROBIN HOOD SAVEURS ASSORTIES	BOITE 9 OZ	.29
BEURRE D'ARACHIDES SCHWARTZ	JARRE 16 OZ	.51
SIROP DE MAIS CROWN BRAND	BOUTEILLE 3 LB	.63
BISCUITS VIAU WHIPPET OU VOGUE	BOITE 21 OU 24 BISCUITS	.49
LIQUEURS COTT ESSENCES ASSORTIES	BOUTEILLE 30 OZ	.21
CREME A BARBE EDGE JOHNSON	FORMAT 6 OZ	1.09
ESSUIE-TOUT SCOTT COULEURS ASST. OU BLANCS	FORMAT DOUBLE	.54
BOULES DE OUATE JOHNSON 4 PQTS GRATUITS	BOITE DE 55	.39
MOUCHOIRS SCOTTIES BOITE CARREE BLANCS OU ARC-EN-CIEL	BOITE DE 200	.23
DETERGENT LIQUIDE M. NET	CONTENANT 32 OZ	.69
DETERGENT LIQUIDE MIR	2 FORMATS 24 OZ	.80
EMPOIS GLIDE	FORMAT 20 OZ	.85
SAVON DE TOILETTE LUX COULEURS ASSORTIES	FORMAT DE 3 BARRES	.45
DETERGENT EN POUDRE SURF	FORMAT KING SIZE	1.25

ENCYCLOPEDIE alpha



alpha

L'encyclopédie qu'on lit facilement, alpha, c'est tout l'homme et son univers en couleurs à la portée de tous!

Par fascicule .59

Achetez le No 1 et obtenez le No 2 GRATUITEMENT. RELIURE "alpha" peut contenir jusqu'à 18 fascicules. .99

PRIME DE LA SEMAINE

PRATIQUE MITAINE

de coton piqué pour four, chaudrons, etc. Couleurs assorties, enjolivées de motifs fleuris.

SPECIAL la paire .79

COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:	COMPAREZ:
FROMAGE VELVEETA KRAFT	TOMATES HEINZ CHOIX	BISCUITS CHRISTIE SODA OU SALTINES	SHORTENING MONARCH	PAPIER DE TOILETTE CASHMERE BLANC	COUCHES FLUSH A BYES PETITES, MEDIUM OU GRANDES
BOITE 1 LIVRE .74	BOITE 28 OZ .32	BOITE 1 LIVRE .33	BOITE 1 LIVRE .33	FORMAT DE 6 .79	FORMAT DE 48 $1.99

Un jeune homme de 19 ans est accusé en rapport avec les lettres de menaces contre le premier ministre Smallwood

ST-JEAN, T.-N. (PC) — Maxwell James Thoms, âgé de 19 ans, de La Scie, T.-N., a été accusé hier, en Cour du magistrat de Gander, en rapport avec une lettre de menaces qu'a reçue le premier ministre Joseph Smallwood durant la crise du FLQ au Québec, l'automne dernier.

Thoms devra subir un examen psychiatrique à St-Jean.

L'accusation qui pèse contre lui relève de l'article 316 du Code criminel, relativement aux lettres de menaces.

La lettre, signée FLQ, a été postée de Gander; selon la police, on y relève cette phrase: "Vous êtes un dictateur — vous serez le suivant".

Des agents de la RCMP ont procédé à l'arrestation de Thoms, au début de la journée de mardi, à La Scie, localité située sur la côte nord-ouest de Terre - Neuve, à environ 200 milles à l'ouest de Gander.

AUTRES MENACES

A St-Jean, des détectives surveillent de près le premier ministre, depuis que ce dernier a reçu un grand nombre d'appels téléphoniques de menaces.

Un porte-parole de la RCMP a déclaré que ces appels étaient probablement l'oeuvre de "jeunes gens ou d'idiots qui essaient de causer des troubles". L'enquête se poursuit.

Deux appels téléphoniques ont été reçus jeudi par des stations radiophoniques de St-Jean; quatre autres ont été rapportés lors de l'ouverture de la session, lundi.

M. Smallwood n'en semble pas affecté pour autant.

Il a déclaré au cours d'une entrevue: "Lorsque vous savez que quelqu'un veut vous tuer, vous éprouvez beaucoup de reconnaissance envers la police".

Un juge fait libérer celui qu'il avait lui-même condamné

TORONTO (PC) — Le juge Patrick Hartt, de la Cour suprême de l'Ontario, a révélé lundi qu'il avait recommandé à la Commission de la libération conditionnelle de libérer sur parole un homme qu'il avait lui-même condamné à dix ans de bagne le 1er novembre l'an dernier.

Lorsque le juge Hartt avait condamné Randel T. Paquette, âgé de 21 ans et de Preston, pour homicide volontaire, il avait mentionné ce qui suit dans un compte rendu long de trois pages:

"Personnellement, je considère que votre emprisonnement de plusieurs années ne profitera à personne, mais les théories actuelles relatives aux sentences ne me laissent pas de choix."

Paquette avait plaidé coupable pour le coup de poignard mortel qu'il avait asséné à Manuel Saza, 27 ans, de Galt. L'accident était survenu à la suite d'une beuverie prolongée, aux alentours du 2 juillet dernier.

Le juge Hartt avait précisé au cours du procès que le jeune Paquette avait été élevé "dans un milieu d'une pauvreté abjecte, soumis au comportement abusif d'un père alcoolique".

Depuis l'âge de 16 ans, Paquette possédait un dossier judiciaire. Tous ses écarts de conduite étaient relatifs à des états d'ébriété.

"La société qui demande aujourd'hui vengeance pour le crime que vous avez commis devrait en même temps accepter une grande part de responsabilité dans le fait que vous comparaissez ici aujourd'hui," de dire le juge à Paquette.

Lundi, le juge a affirmé que Paquette "était jeune et qu'il avait de réels problèmes".

"Après leur correction de pensée, il serait ridicule que Paquette purge sa sentence complète de dix ans," a-t-il ajouté.

Paquette devrait normalement être libéré sur parole, après trois ans et trois mois d'incarcération.

Sous l'influence de la drogue il veut s'emparer d'un autobus

MONTREAL (PC) — Un jeune homme de 19 ans qui était apparemment sous l'influence de la drogue, a voulu s'emparer d'un autobus de la Commission de transport de Montréal, au début de la semaine.

Selon le rapport de police, le jeune homme de 19 ans, répondant au nom de Robert Comeau, qui était monté dans l'autobus sans payer, fut pris d'une envie folle de prendre le volant du lourd véhicule alors stationné au coin des rue St-Denis et Rachel.

Le chauffeur, M. Gérard Millette, ne l'entendait pas de la sorte et il refusa carrément de céder sa place à cet énergumène.

Irrité de cette contrariété, le jeune homme drogué se mit à frapper le chauffeur d'autobus à coups de poing et de pied. Le seul autre passager de l'autobus, M. Joseph Magyar, fut blessé au visage en voulant prêter mainforte au chauffeur d'autobus. Ce n'est que l'intervention de la police qui mit fin à la bagarre.

Les deux blessés ont été conduits à l'hôpital pour y recevoir les premiers soins. Leur agresseur fut aussi admis mais pour subir un traitement de désintoxication avant d'être incarcéré en attendant sa comparution pour voies de fait.

AVIS "PUBLIC"

Municipalité de Ville New Richmond
Aux contribuables de la susdite municipalité :

Avis public est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, QUE : —

Deux règlements portant les numéros 321 et 322 du Conseil de la Ville de New Richmond ont été adoptés et dont le premier règlement pour donner aux rues, chemins et avenues de la Ville de New Richmond un nom respectif, et le deuxième règlement pour donner des numéros civiques aux maisons et bâtiments situés dans la Ville de New Richmond.

Ces règlements entreront en vigueur le jour de leur publication.

Toute personne intéressée à connaitre le détail de ces règlements devra communiquer au secrétariat de la Ville.

Donné à New Richmond, ce 19e jour du mois de mars 1971.

LIONEL BOISSONNAULT,
Secrétaire-Trésorier.

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que

FRABEC INC

dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de QUEBEC, a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du 25e jour du mois de Novembre 1970 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de QUEBEC le 9e jour du mois de Decembre 1970 sous le numéro 681809.

Daté à Beauport, P.Q.,
ce 22e jour du mois de Mars 1971.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA,
ANDRE POULIOT.

---

la ville de québec

avis/offres/demandes

AVIS PUBLIC est, par les présents, donné que des offres cachetées, scellées, endossées, "OFFRES POUR LA FOURNITURE D'HUILE A CHAUFFAGE, D'HUILE A MOTEUR, D'HUILE DIESEL, GAZOLINE, PIERRE CONCASSEE ET NON CONCASSEE, PIERRE PRE-MELANGEE, SABLE A BETON, SABLE A REMPLISSAGE, GRAVIER, CIMENT "PORTLAND", BETON PREPARE "READY-MIX"", et adressées au greffier de la Ville, Hôtel de Ville, Québec, seront reçues jusqu'à lundi le 5 avril 1971, à trois heures p.m. (3:00 heures p.m.) (heure normale de l'est). Les soumissionnaires doivent prendre note que le bureau du greffier sera fermé entre midi et deux heures.

Les intéressés peuvent se procurer les formules d'offres et obtenir les renseignements pertinents en s'adressant au personnel du service des Travaux Publics, à la chambre 146.

La Ville ne s'engage à accepter la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

Québec, le 17 Mars 1971.

Le Greffier de la Ville,
PIERRE-F. COTE.

AVIS

Avis est par les présentes donné, conformément à l'article 1571-D du code civil de la Province de Québec, que Jean-Claude Bouchard Ltée dont la principale place d'affaires dans la Province de Québec est située dans le district judiciaire de Saguenay a transporté toutes ses créances et comptes de livres actuels et futurs à La Banque Provinciale du Canada à titre de garantie, par acte portant la date du trentième jour du mois de septembre 1970 et enregistré au Bureau de la division d'enregistrement de Charlevoix à Baie St-Paul le deuxième jour du mois de novembre 1970 sous le numéro 44,944.

Daté à Québec,
ce 19e jour du mois de mars 1971.

LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA.

993B Rev.—67
Québec seulement.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 2391-D

COUR SUPERIEURE
DIVISION DU DIVORCE

GEMMA GUENETTE,
Requérante,

vs

LUDGER BEAULIEU,
Intimé.

ORDONNANCE

Il est ordonné à l'intimé de comparaître dans un délai de quarante (40) jours à compter de la première publication du présent ordre dans:
"Le Soleil"

PRENEZ AVIS qu'une copie de la requête en divorce a été déposée au Greffe, à votre intention.
Québec, le 18 mars 1971.

(S) JACQUES FORTIN,
Régistraire du Divorce.

COPIE CONFORME.
JACQUES FORTIN,
Régistraire du Divorce.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CARIGNAN
Ecole polyvalente à Tracy
Félix Racicot, architecte

APPEL D'OFFRES

Les soumissions pour les corps de métiers ci-après énumérés s'ajoutent à la liste déjà publiée pour la construction d'une école polyvalente à Tracy:

Corps de métier	Montant du chèque visé ou cautionnement de soumission en dollars
Tuiles acoustiques	$11,000.
Tuiles céramiques et glacées	3,000.
Quincaillerie	4,000.

Les soumissions pour les corps de métiers ci-haut énumérés devront être présentées sur la formule officielle du bureau des soumissions déposées et être remises au bureau des soumissions déposées de Sorel, 807 Route Marie-Victorin, Tracy, le ou avant le 13e jour d'avril 1971, à 16 heures, heure en vigueur localement, et être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission valable pour cent vingt (120) jours à compter de la date de la soumission, au montant indiqué ci-dessus.

Les soumissions devront être conformes à l'arrêté en conseil 2380.

La Commission Scolaire Régionale Carignan ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelqu'autre des soumissions reçues.

L'Administrateur sec.-trés.,
PAUL VALENTINE.

PV—mpt.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE CARIGNAN
Ecole polyvalente à Tracy
Félix Racicot, architecte

APPEL D'OFFRES

La Commission Scolaire Régionale Carignan demande des soumissions pour la construction d'une ecole polyvalente à Tracy.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de l'architecte Félix Racicot, 1010 Rte Marie-Victorin, St-Laurent-du-Fleuve, P.Q., à compter du 23 mars 1971, contre un dépôt de quatre cent cinquante dollars ($450.00), qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état et à la satisfaction de l'architecte, dans les trente jours qui suivent l'ouverture des soumissions. Le dépôt sera confisqué si l'entrepreneur ne soumissionne pas.

Seuls sont autorisés à soumissionner pour l'exécution des travaux, les entrepreneurs ayant leur principale place d'affaires dans la province de Québec.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de trois cent cinquante mille dollars ($350,000), à l'ordre du propriétaire, la Commission Scolaire Régionale Carignan, ou d'un cautionnement de soumission établi au même montant, valable pour quatre-vingt-dix (90) jours à compter de la date de la soumission. Elles devront également être accompagnées d'une lettre d'intention d'une société autorisée à se porter caution judiciaire, garantissant au propriétaire l'émission d'un cautionnement d'exécution de 50%, et d'un cautionnement d'obligation pour gages, matériaux et services également de 50%, au bénéfice de la Commission Scolaire Régionale Carignan.

Les soumissions (l'original et deux copies) dans des enveloppes cachetées et adressées au soussigné à la Commission Scolaire Régionale Carignan, 70 rue Elizabeth, Sorel, P.Q., avec mention "Soumission pour école polyvalente à Tracy", seront reçues jusqu'à 17 heures, heure en vigueur localement, le 19 du mois d'avril 1971, pour être ouvertes publiquement le même jour, le 19 avril 1971, à 21 heures, à l'école secondaire Fernand-Lefebvre, 265 rue Ramesay, Sorel, P.Q., en présence de l'architecte et des ingenieurs ainsi que d'un représentant du Ministère de l'Éducation.

Les soumissions pour les corps de metiers ci-après énumérés devront être présentées sur la formule officielle du bureau des soumissions déposées et être remises au bureau des soumissions déposées de Sorel, 807 Rte Marie-Victorin, Tracy, le ou avant le 13e jour d'avril 1971, à 16 heures, heure en vigueur localement, et être accompagnées d'un chèque visé ou d'un cautionnement de soumission valable pour cent vingt (120) jours à compter de la date de la soumission, au montant indiqué ci-dessous.

CORPS DE METIER	MONTANT DU CHEQUE VISE OU CAUTIONNEMENT DE SOUMISSION EN DOLLARS
Pieux	$10,000.
Acier de structure et pontage d'acier	30,000.
Béton préfabriqué	10,000.
Acier d'armature achat	7,000.
Plomberie	21,000.
Chauffage	18,000.
Ventilation	42,000.
Electricité	32,000.
Intercommunication	3,000.
Maçonnerie (fourniture et pose)	17,000.
Maçonnerie (pose seulement)	7,000.
Fenêtres	5,000.
Cuisine et cafétéria	5,000.
Ameublement de laboratoires	2,000.
Ameublement des ateliers	1,000.
Peinture	5,000.
Plâtre	500.
Recouvrement de planchers	10,000.
Couverture, isolant, tôlerie	5,000.

Les soumissions des sous-traitants en plomberie, chauffage, ventilation, électricité et intercommunication devront être accompagnées d'une lettre d'intention d'une société autorisée à se porter caution judiciaire, garantissant l'émission d'un cautionnement d'exécution de 50%, et d'un cautionnement d'obligation pour gages, matériaux et services, également de 50%, au benefice de l'entrepreneur général à être choisi.

Les soumissions devront être conformes à l'arrêté en conseil 2380 dans les deux cas.

La Commission Scolaire Régionale Carignan ne s'engage pas à accepter la plus basse ou quelque autre des soumissions reçues.

L'Administrateur secrétaire-trésorier,
Paul Valentine

APPEL D'OFFRES
FOURNITURE DE MATERIAUX AQUEDUC ET EGOUT SANITAIRE

Travaux d'installation d'un parc de roulottes à être exécutés dans un projet de développement régional financé par le Ministère de l'Expansion Economique Régionale du Canada, et mis en oeuvre en collaboration avec le Gouvernement du Québec et la Cité des Sept-Iles (Projet No 64-963).

Le soussigné recevra des soumissions cachetées jusqu'à **14.00 heures, le 5 avril 1971**, pour la fourniture des matériaux suivants nécessaires à la troisième (3e) phase du projet mentionné ci-haut:

16,300' de tuyaux ciment-amiante, 4 pouces de diamètre;
6,600' de tuyaux ciment-amiante, 8 pouces de diamètre;
6,800' de tuyaux de fonte "ductile" de 6 pouces de diamètre;
16,300' de travaux de cuivre de 3-4 pouces de diamètre.

L'ouverture des soumissions se fera à la date et à l'heure indiquées plus haut, dans la salle du conseil, en l'Hôtel de Ville, 546 avenue Dequen, Sept-Iles.

Les enveloppes cachetées doivent porter clairement l'indication **"Projet 64-963; "Materiaux"**.

Les formules de soumissions peuvent être obtenues de M. Laurent Pelletier, Service des Achats de la Cité, Boulevard Laure, Sept-Iles, pendant les heures normales de bureau.

Seuls sont autorisés à soumissionner, les fournisseurs ayant leur principale place d'affaires au Québec.

La Cité ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions reçues.

ROGER-A. BOUDREAU,
Gérant - Trésorier.

LA CORPORATION "VILLA ST-ODILON"
Foyer pour personnes âgées

AVIS PUBLIC

APPEL D'OFFRES

La Corporation Villa St-Odilon recevra jusqu'à quatre heures, le 6 avril 1971, des offres sous enveloppes scellées pour l'ameublement de son Foyer.

Chaque soumissionnaire devra inscrire son offre sur le bordereau de soumission preparé à cette fin par le Ministère du Bien-Etre Social, auquel il joindra un bon ou un chèque de garantie équivalant au moins à cinq pour cent (5%) du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de la Corporation Villa St-Odilon.

Les soumissionnaires pourront se procurer les cahiers de charges à compter du 25 mars 1971 au bureau du Directeur Général M. Gustave Lessard à St-Odilon Dorchester moyennant un dépôt de dix ($10.) dollars, lesquels leur seront remboursés après réception des cahiers, si en bonne condition après l'ouverture des soumissions.

Les soumissions seront ouvertes au bureau du Directeur au Foyer de St-Odilon, le mardi 6 avril 1971 à 16 hres.

La Corporation ne s'engage à accepter la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se reserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Donné à St-Odilon ce 24 mars 1971.

SEBASTIEN RANCOURT, Sec.-trés.

COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY
1100, Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy
QUEBEC 10e.

APPEL D'OFFRES

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la Commission Scolaire Régionale de Tilly, dûment autorisé à cette fin par une résolution des commissaires en date du 14 décembre, 1970, que des soumissions publiques sont par les présentes demandées pour du matériel de:

Machines de Bureau	Initiation au travail
Mécanique Machine de Bureau	Couture pour dames
Sténo-dactylo	Infirmerie
Secrétaire de service	Imprimerie
Tenue de Bureau	Arts Plastiques
Commis de Bureau	Histoire & Géographie.

Sur réception d'un cheque au montant de dix dollars ($10.00) pour chaque cahier, toute personne intéressée pourra obtenir les détails complets ainsi que les conditions établies, au bureau du directeur des Achats, M. Lionel Bellefeuille, 1100, Lavigerie, C.P. 244, Ste-Foy, Québec 10e.

Les soumissions seront reçues au bureau du soussigné, à 1100, Lavigerie, Ste-Foy, Québec 10e, jusqu'à quatre heures p.m., le 8 avril, 1971, sous enveloppe scellée portant la mention "SOUMISSION"; elles seront ouvertes à 4.00 heures p.m., le même jour.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE TILLY NE S'ENGAGE A ACCEPTER NI LA PLUS BASSE, NI AUCUNE DES SOUMISSIONS ELLE SE RESERVE EGALEMENT LE DROIT D'ACCORDER DES PARTIES DE CONTRATS, SI ELLE LE JUGE A PROPOS.

Donné à Ste-Foy, ce 17e jour de mars, 1971.

J. SAUVAGEAU, c.a.,
Secrétaire-trésorier.

LA COMMISSION SCOLAIRE REGIONALE DE L'ESTRIE
740 ouest rue Galt — Sherbrooke P.Q.

ECOLE POLYVALENTE — LAC MEGANTIC
APPEL D'OFFRES

PROJET :
"Complexe polyvalent, secteur 4, Lac-Mégantic"
2,000 places-élèves
rue Laval,
Lac-Mégantic (Québec).

PROPRIETAIRE :
La Commission scolaire régionale de l'Estrie.

ARCHITECTES :
Boulanger, Faucher, Gagnon,
1275 ouest, rue King,
Sherbrooke, (Québec).

INGENIEURS :
Structure & Aménagements extérieurs :
St-Pierre, Bertrand, Charron & Savoie,
2239 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, (Québec).

Mécanique & électricité :
Côté, Leclair, Langlois & Associés,
235 rue Dufferin,
Sherbrooke, (Québec).

SOUMISSIONNAIRES :
Seules sont autorisées à soumissionner les personnes, sociétés, compagnies et corporations agissant comme entrepreneurs généraux, qui ont obtenu directement du propriétaire, les documents de soumission et qui peuvent prouver à la satisfaction de ce dernier leur habilité, leur intégrité, leur responsabilité et leur compétence à entreprendre ce travail et qui ont leur bureau d'affaires principal dans la province de Québec depuis au moins un (1) an.

OBTENTION DES PLANS ET DEVIS :
Les entrepreneurs généraux, ainsi que les sous-traitants en plomberie, chauffage-ventilation, refroidissement, électricité et intercommunication se procureront les documents appropriés au bureau du directeur de l'équipement, monsieur Yves-Denis Girard, ingénieur de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, 740 ouest, rue Galt à Sherbrooke, à partir de quatorze (14) heures le mercredi, vingt-quatre (24) mars 1971. Les autres sous-traitants se les procureront des entrepreneurs généraux ou pourront les consulter aux bureaux de l'Association des constructeurs suivants:

Sherbrooke	— 675 Marguerite-Bourgeoys.
Montréal	— 4970 Place de la Savane.
Québec	— 78 rue Peel.

Note :
Les soumissionnaires devront se procurer les documents de **main à main** et remplir une formule d'émission de documents.
AUCUN DOCUMENT NE SERA EXPEDIE PAR VOIE POSTALE.

DEPOT POUR PLANS ET DEVIS :
DEUX CENTS DOLLARS ($200.00) en argent ou chèque visé fait à l'ordre de la Commission scolaire régionale de l'Estrie. Ce dépôt sera remboursé aux soumissionnaires qui auront présenté une soumission bona fide et qui retourneront les documents en très bonne condition, dans les dix (10) jours suivant la réception des soumissions par le propriétaire. Si les documents ne sont pas retournés dans le délai prescrit, le dépôt sera confisqué.

DATE DE REMISE DES SOUMISSIONS :
a) **Sous-traitants :**
Des spécialités énumérées ci-dessous, le vingt (20) avril 1971 avant quinze (15) heures (heure en vigueur) à l'un des bureaux des soumissions déposées du Québec suivants:

Sherbrooke	— rue Peel.
Montréal	— 4970 Place de la Savane.
Québec	— 675 rue Marguerite-Bourgeoys.

Note :
Les soumissions des sous-traitants en plomberie, chauffage-ventilation, refroidissement, réfrigération, électricité et intercommunication devront être faites sur les formules officielles préparées par les ingénieurs et fournies par le propriétaire.
Les soumissions des sous-traitants, non énumérés ci-dessus seront faites sur les formules officielles du bureau des soumissions déposées du Québec.

b) **Entrepreneurs généraux :**
Le vingt neuf (29) avril 1971, avant quinze (15) heures (heure en vigueur) au bureau de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, a—s de monsieur Gustave Lafontaine,
secrétaire-trésorier,
740 ouest, rue Galt,
Sherbrooke, (Québec).

Note :
a) Toutes les soumissions devront être faites sur les formules officielles préparées par les architectes et fournies par le propriétaire.
b) Toutes les soumissions devront être faites conformément aux dispositions de l'arrêté en conseil numéro 2380.
C(L'original et deux copies des soumissions, accompagnés des documents exigés, devront parvenir au propriétaire.

OUVERTURE DES SOUMISSIONS :
a) **Sous-traitants :**
Des spécialités énumérées ci-dessous, le vingt deux (22) avril 1971 à quinze (15) heures (heure en vigueur) au bureau de la Commission scolaire régionale de l'Estrie où les soumissions seront ouvertes publiquement.

b) **Entrepreneurs généraux :**
Le vingt neuf (29) avril 1971, à quinze (15) heures (heure en vigueur) au bureau de la commission scolaire régionale de l'Estrie, où les soumissions seront ouvertes publiquement.

GARANTIE DE SOUMISSION :
a) **Entrepreneurs-généraux :**
Un chèque visé de quatre cent mille dollars ($400,000) tiré sur une banque à charte du Canada ou une Caisse Populaire Desjardins fait à l'ordre du propriétaire
OU
un cautionnement de soumission (Bid Bond) de quatre cent mille dollars ($400,000) valide pour une période de quatre-vingt-dix (90) jours.
Ce cautionnement devra être accompagné d'une lettre d'intention de la caution garantissant au propriétaire l'émission d'un cautionnement d'exécution (Performance Bond) pour cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission et d'un cautionnement d'obligations pour gages, matériaux et services, également pour cinquante pour cent (50%) émis au nom de la Commission scolaire régionale de l'Estrie, s'il obtient le contrat.

b) **Sous-traitants:** (des spécialités spécifiées ci-dessous)
Un chèque visé fait à l'ordre du propriétaire OU un cautionnement de soumission égal au montant indiqué ci-dessous pour chaque spécialité, valide durant une période de cent vingt (120) jours.
De plus, les sous-traitants en plomberie, chauffage-ventilation, refroidissement, électricité et intercommunication devront aussi fournir une lettre d'intention émise par une compagnie d'assurance réputée, autorisée à se porter caution judiciaire, confirmant que si le contrat est accordée, elle émettra en faveur de l'entrepreneur général à être choisi, une police de cautionnement d'exécution pour une valeur de cinquante pour cent (50%) du montant de la soumission et d'un cautionnement d'obligations pour gages, matériaux et services, également pour cinquante pour cent (50%).

LISTE DES SPECIALITES :
Les sous-traitants désireux de soumissionner sur les spécialités énumérées ci-dessous devront le faire selon les instructions ci-dessus et par l'intermédiaire du bureau des soumissions déposées du Québec.

	CAUTIONNEMENT OU CHEQUE
1—Charpente d'acier, poutrelles et pontage d'acier	$16,000.00
2—Acier d'armature (achat)	10,000.00
3—Couverture, coupe-vapeur, isolant du toit et tôlerie	12,000.00
4—Portes et cadres d'aluminium	3,000.00
5—Fenêtres d'aluminium	5,000.00
6—Terrazzo, tuile et marbre	6,000.00
7—Revêtements souples à plancher	5,000.00
8—Plafonds acoustiques	7,000.00
9—Peinture et vernis	5,000.00
10—Services Alimentaires	8,000.00
11—Mobilier de laboratoires	4,000.00
12—Plomberie	22,000.00
13—Chauffage-ventilation	75,000.00
14—Refroidissement	10,000.00
15—Réfrigération (chambres froides)	1,000.00
16—Electricité	36,000.00
17—Intercommunication	5,000.00

Les soumissions des entrepreneurs généraux seront remises au soussigné, dans une enveloppe scellée, portant le nom du soumissionnaire et la mention:

"SOUMISSION — COMPLEXE POLYVALENT,
SECTEUR 4, — LAC-MEGANTIC"

La Commission scolaire régionale de l'Estrie ne s'engage à accepter ni la plus basse ni aucune des soumissions.
DONNE A SHERBROOKE ce 23 mars 1971.

GUSTAVE LAFONTAINE, Secrétaire-trésorier.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
AAC-71-10119
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
mardi le 13 avril 1971
Divers endroits de la Province de Québec
FOURNITURE DE CONSOLES POUR ECLAIRAGE DE RUE

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et peut être obtenu gratuitement, du lundi au vendredi inclusivement de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest, boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de DIX MILLE DOLLARS ($10,000) chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec et remboursable sous condition soit accompagner la soumission.
Seuls sont admis à soumissionner ceux qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec.
L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les co-secrétaires
B. LACASSE — W.E. JOHNSON
Montréal, le 16 mars 1971.

CANADA
PROVINCE DE QUEBEC
DISTRICT DE QUEBEC
No: 9711-F

COUR SUPERIEURE
(EN MATIERE DE FAILLITE)
Dans l'affaire de la faillite de:
POULIN CONSTRUCTIONS & DEMOLITIONS INC.,
corp. légalement constituée et ayant sa principale place d'affaires à St-Raymond, Portneuf, et son siège social, à 157, 49e Rue ouest, Charlesbourg.

DEBITRICE.

AVIS est par les présentes donné que POULIN CONSTRUCTIONS & DEMOLITIONS INC., corp. légalement constituée et ayant sa principale place d'affaires à St-Raymond Portneuf, et son siège social à 157, 49e Rue ouest Charlesbourg, a fait une cession de ses biens le 18e jour de mars 1971 et que la première assemblée des créanciers sera tenue à Québec, le 7e jour d'avril 1971 à 11 heures de l'avant-midi au bureau du Séquestre Officiel, à 3 rue Buade, Chambre 209, Québec, dans la province de Québec.

Québec, ce 19e jour de mars 1971.

RENE LEFAIVRE &
ALBERT VERROEULST,
Syndics.

BUREAUX DE
LEFAIVRE VERROEULST
DELWAIDE,
66, rue St-Pierre, Québec,
110, rue Racine, est,
Chicoutimi.

Hydro-Québec

APPEL D'OFFRES
DMY-71-10081
pour 10h30 a.m.
heure de Montréal
le mardi 13 avril 1971
Région Montmorency
FOURNITURE D'UN (1) GROUPE ELECTROGENE 800 kW, 1200 T.P.M. CENTRALE NATASHQUAN (COMTE DE DUPLESSIS)

Toutes les conditions du présent appel d'offres sont contenues dans le document qui est disponible pour examen et pour être obtenu contre un paiement NON REMBOURSABLE de $25 pour chaque exemplaire complet, chèque visé ou mandat payable à l'Hydro-Québec, du lundi au vendredi inclusivement, de 8h30 a.m. à 4h30 p.m. à l'endroit suivant:

Direction des Contrats
Bureau no 809
HYDRO-QUEBEC
75 ouest
boul. Dorchester
Montréal 128, Qué.
Canada

Un dépôt de soumission au montant de
HUIT MILLE DOLLARS ($8,000), chèque officiel d'une banque à charte du Canada ou chèque visé tiré sur une banque à charte du Canada ou sur une caisse populaire, payable à l'Hydro-Québec, remboursable sous condition, doit accompagner la soumission.
Seules les personnes, sociétés, compagnies et corporations ayant leur principale place d'affaires au Canada et qui auront obtenu le document d'appel d'offres directement de l'Hydro-Québec sont admises à soumissionner.

L'Hydro-Québec se réserve le droit de rejeter l'une quelconque ou toutes les soumissions reçues.

Les cosecrétaires
B. LACASSE - W.E. JOHNSON
Montréal, le 17 mars 1971

Appel d'offres

OFFICE des AUTOROUTES du QUEBEC
AUTOROUTE des LAURENTIDES

Projet S-25 —
Construction de ponts-routes jumelés en béton armé à la route 11, dans la municipalité du village du Sainte-Agathe-Sud, à la fin de la section D-64-4 du prolongement de Sainte-Adèle à Sainte-Agathe de l'autoroute des Laurentides.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Un versement de $40.00, non remboursable, fait à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec, est requis pour l'obtention des plans et devis nécessaires.
Dépôt de garantie: un chèque certifié à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec ou cautionnement de soumission: $33,000.00.
Clôture des soumissions: 15 heures (h.n.e.) le 21 avril 1971.
Les documents nécessaires sont obtenus à l'Office des autoroutes du Québec, 75 ouest, boulevard Dorchester, bureau 1600, Montréal, ou au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

Projet S-28 —
Construction d'un pont-route en béton armé (avec post-tension), à la route 30, dans la municipalité de la paroisse de Sainte-Agathe, dans la section D-64-5 du prolongement de Sainte-Adèle à Sainte-Agathe de l'autoroute des Laurentides.
Sont admis à soumissionner ceux qui ont leur établissement principal dans le Québec.
Un versement de $40.00, non remboursable, fait à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec, est requis pour l'obtention des plans et devis nécessaires.
Dépôt de garantie: un chèque certifié à l'ordre de l'Office des autoroutes du Québec ou cautionnement de soumission: $25,000.00.
Clôture des soumissions: 15 heures (h.n.e.) le 21 avril 1971.

Les documents nécessaires sont obtenus à l'Office des autoroutes du Québec, 75 ouest, boulevard Dorchester, bureau 1600, Montréal, ou au Ministère de la Voirie, Bureau E-5, Hôtel du Gouvernement, Québec.

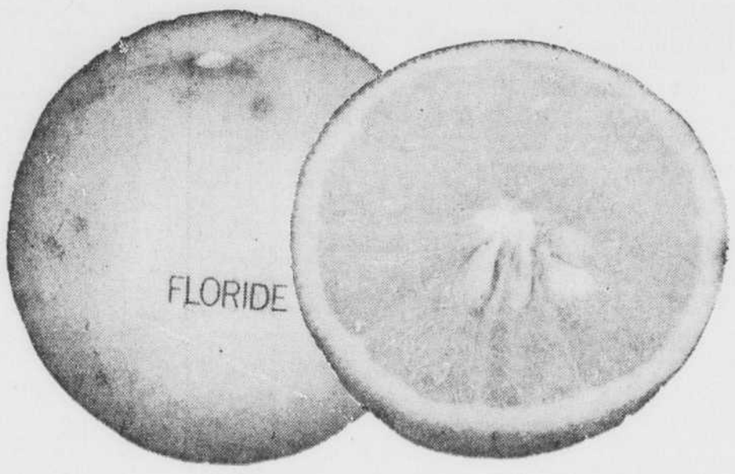
Le secrétaire,
Jacques Taschereau, notaire

GOUVERNEMENT DU QUÉBEC

GRANDS S
DE LA S

TOUS NOS FRUITS ET LEGUMES SONT DE PREMIERE QUALITE

ORANGES



Sucrées et juteuses
De Floride Gr: 125s
Produits des E.-U.

Epargnez 20%
5 lb

55¢

FEVES JAUNES
LONGUES ET FINES DE FLO.
Epargnez 20%
39¢ lb

BLE D'INDE
TRES JEUNE DE FLORIDE
Epargnez 14%
59¢ 5 épis

NOIX DE COCO
NOUVELLE RECOLTE, GR 50's
Epargnez 24%
19¢ ch.

RHUBARBE FRAICHE
CULTURE DE SERRE CHAUDE, ONTARIO NO 1
Epargnez 25%
29¢ lb

CAFE FRAIS
'Chase & Sanborn", mouture régulière

Sac 1 lb **84¢**

Epargnez 15%

JUS DE RAISIN
"WELCH", PUR, SANS SUCRE
BOUT. 24 OZ
Epargnez 7% — 47¢

COQUETEL DE FRUITS
"LIBBY", DESSERT DE FANTAISIE
BTE 19 OZ
Epargnez 13% — 37¢

MACEDOINE DE LEGUMES
"LA FERLANDIERE", DE CHOIX
BTE 19 OZ
Epargnez 9% — 19¢

FEVES AU LARD
"CLARK", A LA SAUCE TOMATE
BTE 19 OZ
Epargnez 10% — 25¢

BISCUITS GRAHAM
AU CHOCOLAT DE "WESTON"
CELLO DE 23 OZ
Epargnez 12% — 69¢

SOUPE ST-HUBERT
AU POULET & NOUILLES
BTE 4½ OZ
Epargnez 19% — 21¢

CRISTAUX A L'ORANGE
RISE'N SHINE, DE SALADA
CELLO DE 5 ENV.
Epargnez 19% — 79¢

CONCOMBRES TRANCHES
"AYLMER", SUCRES
JARRE 15 OZ
Epargnez 23% — 33¢

CORNETS M.M.
"BOIVIN", AU MARSHMALLOW
SAC 28's
Epargnez 20% — 31¢

MORUE PANEE
"BLUE WATER", CONGELEE (FISH & CHIPS)
BTE 16 OZ
Epargnez 12% — 43¢

DETERSIF ALL
Pour laveuse automatique, chaudière gratis.



Chaudière de 20 lb **6.25**

Epargnez 7%

Jato
Où magasiner est VRAIMENT un plaisir

Donnons donc sans compter
+
à notre Croix-Rouge

OIGNONS JAUNES
Secs et brossés
GR 1¾" Canada No 1
10 lb
58¢

ORANGES SUNKIST	CH.	14¢	CAROTTES LAVEES	2 LB	19¢
TRES GROSSES, GR 56'S			JEUNES ET TENDRES		
POMMES JAUNES	LB	26¢	OIGNONS ROUGES	2 LB	26¢
DELICIEUSES, GR 125'S			SECS ET BROSSES		
POMMES ROUGES	LB	26¢	ECHALOTES	LE PQT	10¢
DELICIEUSES, GR 125'S			JEUNES ET FINES, CAL.		

NOUVEL HORAIRE

LUNDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
MARDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
MERCREDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
JEUDI: 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
VENDREDI: 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
SAMEDI: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

toujours, et t
DE VRAIS BAS

JUS DE LEGUMES	JARRE 28 OZ	.35	OIGNONS MARINES	JARRE 12 OZ	.48	SAUCE ST-HUB	
E. D. SMITH			"GATTUSO", SUCRES			BARBECUE	
POIS VERTS	BTE 19 OZ	.22	RELISH SUCREE	JARRE 12 OZ	.31	DINER CORDOI	
ST-CASTIN, ASSORTIS DE CHOIX			"CORONATION", VERTE			AU BOEUF BOURGUIGI	
JUS POMME	BTE 48 OZ	.34	GHERKINS SUCRES	JARRE 12 OZ	.47	PARIS PATE	
"SCOTIAN GOLD"			CORONATION			A SANDWICH	
Remplissage à tarte	BTE 19 OZ	.41	HUILE VEGETALE	BOUT. 24 OZ	.81	HUITRES FUME	
"VACHON", AUX POMMES			CRISCO			CLOVER LEAF	

NOUS NOUS RESERVONS LE DR

SPECIAUX
EMAINE

LAIT CARNATION
Evaporé, pasteurisé et vitaminé

18¢ Bte 16 oz



Epargnez 10%

SHORTENING "CRISCO", 100% VEGETAL BTE 3 LB	Epargnez 6%	1.19
POUDING ROBIN HOOD CHOCOLAT, CARAMEL OU POMMES BTE 9 OZ	Epargnez 10%	25¢
SAUCE ST-HUBERT HOT CHICKEN, EN POUDRE ENV. DE 2 OZ	Epargnez 11%	23¢
PUREE GERBER NOURRITURE POUR BEBES, AU CHOIX JARRE 4¼ OZ	Epargnez 7%	13¢
COUCHES FLUSH A BYES PETITES, MOYENNES ET GRANDES PQT 48's	Epargnez 5%	1.89
MOUCHOIRS "ROYALE" DE COULEURS, EN PAPIER 3 PLIS BTE 111's	Epargnez 10%	33¢
ESSUIE-TOUT "ROYALE", AVEC BORDURES DE COULEURS CELLO DE 2 ROUL.	Epargnez 12%	57¢
DETERGENT SUNLIGHT EN LIQUIDE, POUR LA VAISSELLE 2 CONT. 24 OZ	Epargnez 14%	85¢
LUSTRANT MIRACLE DE "SUCCES", SURCLASSE LA CIRE BTE 27 OZ	Epargnez 21%	1.09
DENTIFRICE "CLOSE-UP NOUVEAU, COMBINE AVEC RINCE-BOUCHE TUBE SUPER	Epargnez 23%	99¢

JAVEL CHANTECLERC
Pour le lavage et autres usages

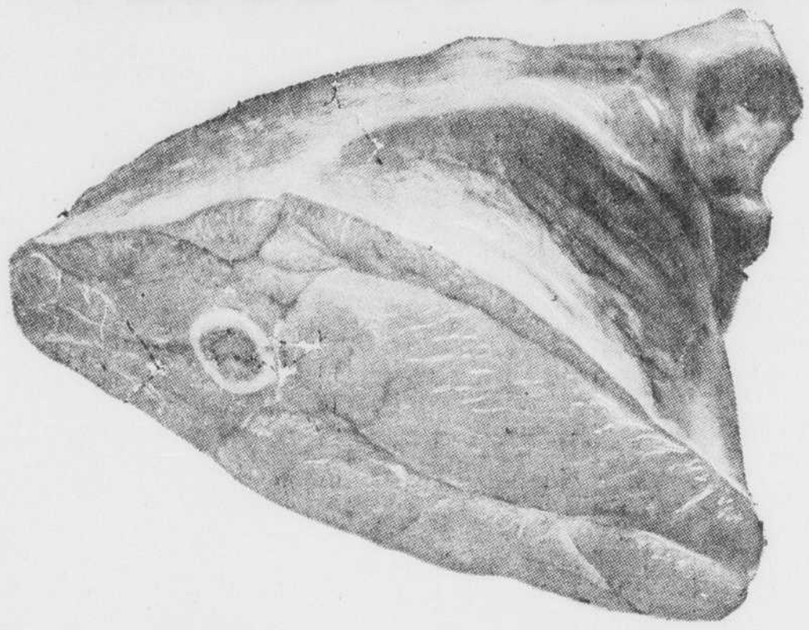
49¢ Gallon 128 oz



Epargnez 26%

A SON MEILLEUR, DE PREMIERE QUALITE

FESSE DE VEAU



De lait
Fraîche et tendre
De la nouvelle saison

Epargnez 34%

89¢ lb

Côtelettes de veau .99 lb — Bifteck de veau 1.19 lb

SAUCISSE A DEJEUNER FRAICHE DE "HYGIENIC"	Epargnez 14%	59¢ lb
PIZZA COORSH FROMAGE ET PEPPERONI	Epargnez 16%	2 pour 83¢ 9 pces
SALADE TAILLEFER FRAICHE ET CROQUANTE	Epargnez 21%	59¢ 32 oz
EGG ROLLS FRAIS DE "BILOPAGE"	Epargnez 16%	52¢ bte de 6

Jato
Où magasiner est VRAIMENT un plaisir

Donnons donc sans compter
+
à notre Croix-Rouge

ous les jours...
PRIX REGULIERS

ERT	ENV. .26	CASSONADE PALE "ST. LAWRENCE"	SAC 5 LB .64	POLI A MEUBLES BEHOLD	CONT. 8.5 OZ .86
I BLEU NON	BTE 15 OZ .41	CEREALE KELLOGG "CORN FLAKES"	BTE 12 OZ .34	NETTOYEUR A VITRES "BRILLANT"	CONT. 24 OZ .32
	BTE 7 OZ .35	GELEE RAISIN "WELCH"	JARRE 9 OZ .34	NETTOYEUR LIQUIDE "MR. NET"	CONT. 32 OZ .95
ES	BTE 3½ OZ .41	GATEAUX DES ANGES "ROBIN HOOD"	BTE 15 OZ .61	EMPOIS LIQUIDE "GLIDE"	CONT. 32 OZ .36

OIT DE LIMITER LES QUANTITES

BIFTECK T-BONES
"Marque rouge" seulement
1.49 lb

DINDE FRAICHE	CANADA, CAT. "A" - LB	43¢	
ROTI PALETTE	"MARQUE ROUGE" SEULEMENT - LB	65¢	
BIFTECK DELICATISE	"MARQUE ROUGE" SEULEMENT - LB	$1.45	
BACON TRANCHE	TRAITE AU SUCRE DE "SWIFT" - LB	58¢	
EPAULE DE PORC FUMEE	GENRE "PICNIC" - LB	45¢	
ROGNON PORC FRAIS	LB	49¢	

NOUVEL HORAIRE

LUNDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
MARDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
MERCREDI: 9h.00 a.m. à 6h. p.m.
JEUDI: 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
VENDREDI: 8h.30 a.m. à 9h. p.m.
SAMEDI: 8h.30 a.m. à 5h. p.m.

LES ANNONCES CLASSÉES

SERVICE TELEPHONIQUE DE 12 HEURES PAR JOUR DE 8H30 AM A 8H30 PM DU LUNDI AU VENDREDI

Votre annonce remise avant 8h.30 p.m. sera publiée le lendemain. Pour l'édition du samedi: 4h.30 p.m. vendredi; pour l'édition du lundi: 8h.30 p.m. vendredi.

LE SOLEIL
8 LIGNES DIRECTES
529-9231

Index des rubriques des annonces classées

Services	100 à 185 incl.
Divers à vendre	200 à 291 incl.
Emploi	300 à 367 incl.
Logis	400 à 498 incl.
Commerce et Industries	500 à 590 incl.
Véhicules-Moteurs	600 à 689 incl.

Accessoires d'autos et camions	640
Activités diverses	175
Agences	325
Agences matrimoniales	160
Agents	306
Ambulances	111
Animaux	248
Antiquités	221
Appareils électriques	201
Arbres et parterres	140
Argent à prêter	104
Argent demandé	105
Articles de sport	255
Associés (Commerce)	532
Assurances	107
Autos à louer	620
Autos à vendre	619
Autos demandées	621
Bicyclettes	253
Bureaux à louer	511
Bureaux demandés	525
Camions à louer	631
Camions à vendre	630
Camions demandés	632
Camping	258
Cartes professionnelles	155
Chalets à louer	485
Chalets à vendre	486
Chalets demandés	490
Chambres à louer (Par quartier)	430 à 441
Chambres demandées	492
Chambres et pensions	444
Chambres et pensions demandées	491
Chasse-neige	266
Chauffage	144
Commerces à louer	531
Commerces à vendre	530
Commerces demandés	550
Couples demandés	344
Couples demandent emploi	367
Déménagement-Transport	146
Dépannage	645
Directeurs de funérailles	115
Divers	275
Divers à louer	290
Divers demandé	291
Ecoles de conduite	165
Encadrement	222
Encans	590
Enseignement-Cours	135
Entreposage	166
Entrepôts à louer	512
Entrepôts à vendre	513
Entrepôts demandés	526
Equipement de ferme	672
Extermination vermine	148
Femmes-Filles demandées	350
Femmes-Filles demandent emploi	366
Fleuristes	114
Garages-Stationnement à louer	656
Garages-Stationnement demandés	657
Garages à vendre	658
Hommes demandés	300
Hommes demandent emploi	365
Hommes de métier demandés	315
Hommes et femmes demandés	340
Hôpitaux	112
Immeubles	540
Infirmières Gardes-Malades	353
Instruments de musique	259
Livres-Timbres-Monnaies	224
Locaux à louer	515
Locaux demandés	527
Logements-appartements à louer (par quartier)	410 à 420
Logements-appartements meublés	421
Logements-appartements non classifiés	422
Logements appartement à partager	496
Logements appartements demandés	495
Machines à coudre	206
Machines à écrire	215
Machineries à louer	664
Machinerie à vendre	663
Maisons à louer	448
Maisons à vendre (Par quartier)	460 à 483
Maisons demandées	498
Marchandises-Nouveautés	230
Matériaux de construction	260
Médecins	110
Meubles	202
Motocyclettes	254
Motoneiges	684
Non classifiées	185
Occasions d'affaires	332
Pensions d'été	450
Pensions pour enfants	452
Perdus-trouvés	123
Personnels-Non responsabilités	133
Photographes	162
Pianos-Orgues	209
Professeurs demandés	348
Professionnels demandés	310
Propriétés commerciales	545
Radios-TV Stéréos	210
Rembourreurs	169
Réparations-Entretien	143
Restaurants-Réceptions	170
Roulottes	686
Salons de beauté	163
Service automobile	644
Service de garderie	359
Service domestique	358
Service 24 heures	137
Soumissions	134
Tapis-Tuiles	203
Taxis	119
Terrains à louer	570
Terrains à vendre	564
Terrains demandés	580
Terres à louer	571
Terres à vendre	565
Terres demandées	584
Tondeuses	265
Vacances-Voyages	122
Véhicules tous terrains	685
Vendeurs demandés	307
Ventes spéciales (Commerces)	288
Volailles	242
Yachts-Moteurs	689

Services

104 ARGENT A PRETER

PROPRIETAIRES
PRETS HYPOTHECAIRES
SERVICE RAPIDE
CONDITIONS AVANTAGEUSES
PAS DE FRAIS CACHES
appelez
AVCO
SERVICES FINANCIERS
Consultez le bottin téléphonique et appelez le bureau le plus près.
dis-35-26

LE PRET HYPOTHECAIRE C'EST NOTRE AFFAIRE
SPECIALISTE EN 1ère ou 2ème HYPOTHEQUE, RESIDENCE OU COMMERCIALE. PRET TEMPORAIRE, ACHAT DE CREANCES. MONTANT ELEVE. SERVICE 24 HEURES. TAUX BANCAIRE. QUEBEC FINANCE, COURTIER. 529-9739, RES., SOIR 683-5626. quo-24

PRET SUR VOTRE PROPRIETE
$2,000 à $200,000. 1re et 2e hypothèques, court ou long terme. Également achat créances hypothécaires.
MAURICE HURTUBISE, COURTIER
651-7023 OU 651-2372 quo-30

$650,000
PREMIERE, deuxième hypothèque. Gaston Barrette, courtiers, licencié. 683-5255, 683-0614. quo-24

PAR TELEPHONE
PRETS personnels et commerciaux jusqu'à $3,000 sur billet sans endosseur. Paul Michaud, 525-7195. quo-26

PRETS PARTICULIERS
JE pourrais vous accorder un prêt sur 1ère ou 2ème hypothèque. Tranches de $1,000 à $15,000. J'achète aussi les hypothèques et les balances de vente. Très bonnes conditions. Appelez le soir entre 7-8 heures: 681-6838. quo-8
PREMIERE hypothèque sur propriété résidentielle, commerciale, Québec, banlieue, Baillargeon, Carrier, Laforce, notaires, 38 Desjardins. 525-4637. quo-16
$5 à $500 DANS 2 minutes, prêts sur gages. 522-6288. quo-17
PREMIERE et deuxième hypothèques, ville et banlieue. 524-2495. quo-24
PARTICULIER je serais intéressé à prêter en 1ère et 2e hypothèques, par tranches de $2,000 à $20,000, aux taux bancaires. Achèterais les hypothèques et les balances de vente sur propriété. Je peux vous donner une réponse même jour. Appeler en tout temps 626-4198. quo-5
PREMIERE, deuxième hypothèque, prêts personnels, $500 à $3,000. Michel Sénécal, courtiers, 872-1719. Service 48 heures. quo-5
NOUS Avons $500,000 à prêter en 2e hypothèque. Amélioration, construction, consolidation. Spécialiste en 2e hypothèque. Service rapide. Prêts P.M. du Québec, courtiers, 1010 St-Cyrille ouest. 683-4394 soir, 626-1513. quo-8
INFORMEZ-VOUS ailleurs avant de me consulter, je fais des meilleures conditions pour la même 1ère et 2e hypothèque. 522-6288. quo-20

105 ARGENT DEMANDE

$11,000 hypothèque sur propriété: évaluation municipale $38,000, écrire Dépt 104, Le Soleil. quo-25

110 MEDECINS

DEPRESSION nerveuse, alcoolisme, manque de confiance, mauvaise habitude. Centre Psychologique, 750 St-Joseph. 524-5849. quo-13
DR CHARLES Rinfret, voies urinaires, petite chirurgie, maladies vénériennes. 885 est, St-Joseph, tél. 524-4061. quo-13

UNE ANNONCE CLASSEE NE COUTE PAS CHER

122 VACANCES-VOYAGES

MONSIEUR, 30 ans, professeur cherche personne pour voyager 5 semaines l'été. Tour Espagne, Maroc, Algérie, Tunisie, Italie. Ecrire à C.P. 3018, Le Soleil, Chicoutimi. quo-26

123 PERDU-TROUVE

COLLEY poil ras, blond brun, élancé, assez gros, Ben-Hur. 527-6622 ou 527-8982, soir. quo-25

133 PERSONNELS-NON RESPONSABILITE

ALCOOLIQUES anonymes. Ecrivez secrétaire Case Postale 1861, Québec. 524-6108. quo-25

135 ENSEIGNEMENT-COURS

COURS D'INFORMATIQUE
PROGRAMMATION, ANALYSE
DUREE APPROXIMATIVE
9 MOIS. SUIVANT OPTIONS
COURS SUR
PERFORATRICES
ET VERIFICATRICES I.B.M.
INSCRIVEZ-VOUS
DES MAINTENANT
NOMBREUSES OUVERTURES
POUR LES DIPLOMES
INSTITUT DE QUEBEC
20 ST-JEAN
525-7463
quo-25

CONVERSATION anglaise, privé, groupes et à domicile. Roland Whissell, 945A, Eymard, Matin ou soir: 681-0828. quo-20

L'efficacité des annonces classées du Soleil a été mille fois prouvée. Servez-vous-en, les résultats ne se font pas attendre.

143 REPARATIONS-ENTRETIEN

RICHARD ET DROLET INC.
Entrepreneur-Electricien
465, ST-ALEXIS Québec. 529-7779, changera votre entrée électrique à partir de $125, spécialité chauffage électrique, installation industrielle et commerciale. quo-26
MENUISERIE, entretien général, transformation, réparation de meubles. 529-3020. quo-29
ELECTRICIEN licencié, prendrait ouvrage le soir et samedi. Tél. 623-9001. quo-10
NETTOYAGE de cour de tous genres. Tél. 663-7798. quo-25

144 CHAUFFAGE

BOIS DE CHAUFFAGE
POUR foyer, longueurs 12, 15, 18 et 24 pouces, $10 la corde et plus livré. 842-6074. 36-31

146 DEMENAGEMENT-TRANSPORT

DEMENAGEMENT tous genres et service livraison. Prix raisonnables. Appelez: 522-7211. quo-8

148 EXTERMINATION VERMINE

MATHIEU Extermination Enr., spécialiste exterminateur insectes, coquerelles, punaises, rats, souris, 582, 15e Rue, Québec. 522-1661. quo-29

155 CARTES PROFESSIONNELLES

POUR rencontres sérieuses. Consultez Mme Langlois, 390, 25e Rue. 523-7458 quo-20

160 AGENCES MATRIMONIALES

PERSONNES séparées, veuves, célibataires. Venez au Club Social Muguet, 865 de la Reine. Soir, 523-1321. quo-25
HOMMES, femmes, agence matrimoniale Julie Enr., 139 des Commissaires, 529-8000. quo-31
POUR faire rencontre, consultez Mme Dubord, 1772, 4e Avenue. 525-9810. quo-2
SEPARES veufs, célibataires. Consultez Marie-Claire, 208, 5e Rue. 522-6523. quo-5
ORDINATEUR, ASTROLOGIE, RENCONTRES, AMOUR, MARIAGE, REUSSI, BONHEUR GARANTI, INSTITUT D'ORIENTATION MATRIMONIALE, 910 BELVEDERE, QUEBEC, 683-7459. quo-16
VEUVES, veufs, célibataires, pourquoi rester seuls. Consultez Mme Adrien Langlois, 390, 25e Rue. Téléphonez 523-7458 quo-20

170 RESTAURANTS-RECEPTIONS

DISCOTHEQUE sons et lumières pour noces, banquets, réceptions de tous genres, prix raisonnable. Informations, 529-6919. quo-27

Divers à vendre

175 ACTIVITES DIVERSES

VOUS AVEZ UNE BONNE IDEE? NOTRE entreprise se spécialise dans la réalisation, la mise à profit d'idées nouvelles, inventions, découvertes. Ecrire Dépt. 108, Le Soleil quo-31
CAMP de jour, 14 années d'expérience. Camp Notre-Dame de Fatima, Valco, 295 De la Naudière, Québec 3. Inscription $60, 6 semaines, 180 campeurs, garçons et filles de 9 à 15 ans. Faire parvenir votre application à l'adresse ci-haut d'ici le 28 mars. quo-2
AIDE financière demandée, pour publier un bouquin. Tél. 523-8255. quo-29

201 APPAREILS ELECTRIQUES

REFRIGERATEURS USAGES
AVEC garantie. Tél. 661-1116. quo-7

202 MEUBLES

VENTE CROTEAU RAMA
CROTEAU LTEE
CENTRE D'ECONOMIE
COMMODE $29.95, lit continental, $49.95, set de cuisine, 5 morceaux, $49.95, set de chambre, 3 morceaux, $79.95; divan-lit; $59.95, téléviseurs 17 pouces; $139.95, poêles 220; $129.95, réfrigérateurs, $144.95, ménage complet 5 appartements, $549. Aucun comptant, 36 mois pour payer, choix varié de meubles de toutes sortes, 173, St-Joseph, est, 77 St-Vallier est, 525-8155, 525-3925. quo-14

HENRI TURCOTTE LTEE
VENTE MEUBLES NEUFS
GRAND choix de mobiliers de chambres, cuisines, dinettes, chesterfields, divans-lits, fauteuils de repos, matelas à ressorts, lits continentaux, lits superposés, cuisinières électriques, lits ornant 110 ou 220, réfrigérateurs, lessiveuses, sécheuses automatiques, lave-vaisselle, radios, stéréos, téléviseurs en noir et blanc et en couleur. Prix spéciaux aux futurs mariés, pour ameublement au complet. Bas prix garantie, facilités de paiement, jusqu'à 36 mois, pour payer, si désiré. Henri Turcotte Ltée, 320 de la Couronne, Québec. 529-3365. quo-30

MENAGE NEUF 1971
AVANT servi pour l'Exposition du meuble. Ces meubles sont neufs et garantis, comprenant: 1 poêle de luxe, 30 pouces, 1971, 1 réfrigérateur, 2 portes Zéro Zone, 15 pieds cubes, 1971, 1 mobilier de salon 4 places Air Foam, réversible 2 morceaux, 1 table de centre, 1 table de coin, 1 lampe de pied, 1 lampe de table, 1 mobilier de chambre, 72 pouces, miroir ajustable, 3 morceaux, 2 lampes modernes "Tête de Bonhomme", 1 sommier-caisse et un matelas, valeur $260. 1 set de cuisine 5 morceaux, 1 plat à fruits, 1 téléviseur Admiral Instant-Matic, 1971, 1 laveuse automatique et 1 sécheuse automatique de luxe 1971, valeur totale $2,625 laisser pour $1,690. Aucun comptant. Entreposage gratuit et livraison gratuite. Pour informations, 663-7483, Québec. quo-14

ENCHERES MARCEAU ENR.
ACHETONS, échangeons, vendons, meubles neufs et usagés, de toutes sortes, 119 rue St-Paul, 692-0317. quo-15

L'AMI DES FIANCES
PRIX spéciaux sur ménages complets, poêles, réfrigérateurs, mobiliers de salon, échantillons de planchers à prix très bas, 2856 Duval 628-1456. quo-26

GARANTI *
FIANCES, je vous garantie les meilleurs prix pour l'achat de vos meubles. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier, ouest, 529-9618. quo-17
MEUBLES ayant servis pour exposition, à l'état neuf, poêle 30 pouces, réfrigérateur 2 portes, automatique, set de cuisine, 7 morceaux, ensemble de salon, 7 morceaux, mobilier de chambre, 3 morceaux, les lampes et les tables incluses, pour aussi peu que $1,100, aucun comptant, termes faciles. Tremblay & Bergeron, 245, 71e Rue Est, Charlesbourg. Tél. 626-1102. quo-10
20 MENAGES en démonstration à vendre, prix spécial, tapis ozite, $2.58 verre, cuir, mises de côté. Foyer du Meuble, 144 St-Vallier ouest. 529-9648. quo-2
MENAGES neufs, complets séparés, entrepôt de manufacturiers, pour appointements. 524-8794. quo-15
AMEUBLEMENT plus bas prix de la région, Leopold Tremblay, 839-9441 quo-6
AMEUBLEMENT complet, à vendre, 626-8124. quo-25
AMEUBLEMENT 3 pièces, poêle, réfrigérateur compris, manufacturiers réputés, $699. $37-9739. quo-17
FIANCES à liquider, ameublement 3 appartements, $889. Venez voir Lavoie 529-9640, soir: 626-9075. quo-17
MENAGE neuf à vendre, directement du manufacturier, 623-5315. quo-19
MENAGE 3 pièces, servi maison modèle, très bon prix, 623-5315. quo-19
LIT, chiffonnier et bureau, fin XIXe, décapés. Chaises et fauteuils. 523-4257. quo-24

202 MEUBLES

POELE à l'huile, réfrigérateur en bonne condition. 623-1206. quo-24
MOBILIER espagnol, comprenant cuisine, salon, chambre, matelas, et sommier, poêle, 30 pouces, réfrigérateur 16 pieds cube, total $969.95, 667-4048. quo-29

203 TAPIS-TUILES

SPECIAL Ozite, $2.58 verge carrée, nylon 100% $3.97 ainsi posage et bayeure à tapis. Centre d'Ameublement 239 Ouest St-Vallier, 523-5760, M. Légaré, soir, 529-2701. quo-8
SABLAGE, vernissage, plancher bois franc, travail sans poussière, garantie, 623-4176. quo-25
POSE de tapis, prélarts, estimation gratuite, ouvrage garanti, 626-4067, 681-0368. quo-29
CONSTATEZ toutes marques tapis, tuile, prélarts, tout moitié prix, balance rouleau ozite spécial, cadeaux, 872-7307. quo-24
A MONTMIGNY vente, posage, réparation, nettoyage de tapis, salle d'échantillon à votre choix, 519, 47e Rue est, Charlesbourg. 626-0913. quo-19
TAPIS gros et détail, nylon Dupont, marques Peerless Kraus, Brinton, Axminster, Coronet, à partir de $3.95 la verge. 623-2385. quo-21

206 MACHINES A COUDRE

VENTE de tissus, chez Singer, 30% de réduction, département des aubaines, 2e étage, 324 Est St-Joseph, 522-8728 quo-1
MACHINES à coudre, modèle 1970, neuves, pleinement garantie, offertes en demi-prix, 663-7245. quo-6
MACHINE à vendre Ricard, modèle 1970, zig-zag neuve, 651-5954. quo-30

209 PIANOS-ORGUES

ORGANISTE Juliette Métoche, enseigne sur son orgue. 451, 3e Avenue. quo-31
PIANO neuf, avec banc, transport, 88 notes, spécial $650. 837-0816. quo-24
PAUL Bégin Meubles. Vendons, pianos Heintzman, neufs, usagés. 839-8557, 837-5766. quo-13
PIANO Heintzman, parfait, modèle studio, 40, hauteur, très propre. 837-0816. quo-25
A SACRIFIER, moitié prix, orgue Lowrey, de luxe, style Provincial, français. Tél. 524-4374. quo-30

210 RADIOS-TV-STEREOS

TELEVISIONS $20, $40, $50, garanties 12 mois, location téléviseurs neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuve, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-19
TELEVISIONS neuves, usagées, $35 et plus, parfaite condition, ouvert 8:00 a.m. à 11:00 heures p.m. tous les jours, 522-6779, 4A, Boisclair. quo-26
TELEVISIONS reconditionnées, grandeurs assorties, à compter de $89, garantie, 529-5073. quo-30
TELEVISIONS neuves et usagées, $35 et plus, vendues avec garantie totale 90 jours. 626-4988, 523-1720. quo-8
MAGNETOPHONE, Sony, TC-560; caractéristiques professionnelles: amplificateur, 20 watts, stéréophonique, indépendant; 3 vitesses variables; inversion automatique, sans ruban métallique; neuf, Madame Boutet, Jour: 529-0321, soir: 623-4471 quo-24
STEREO Electrohome, 60 pouces, valeur $875 pour $250. Tél. 651-3204. quo-25
PLUSIEURS téléviseurs, 21 pouces, avec garantie à partir $29.99. 527-3651. quo-16
MEUBLE, radio, tourne-disque, magnétophone, Philips, $900, sacrifier $400, 626-8698. quo-20
TELEVISIONS $30, $40, $50, garanties 12 mois, location téléviseurs neuves, $24 par 3 mois, spécial lampes-écran neuves, 17-21, $22.95. Plante & Gagnon, 681-5496. quo-17
RADIO combiné stéréo, cabinet, prunce, téléviseur portatif. 837-0816. quo-26

215 MACHINES A ECRIRE

GERALD MARTINEAU
MEILLEURES MACHINES AUX MEILLEURES CONDITIONS, 480 DORCHESTER. 525-5136. quo-5
IBM OLYMPIA
OU toutes autres marques louer ou acheter. Machines écrire, calculer, Jacques Couturier Inc., 500 Côte d'Abraham, 529-9393. quo-17

221 ANTIQUITES

LIT style Louis XVI, meubles style Louis XV. Tél. 651-0748. quo-24

222 ENCADREMENT

CADRES d'aluminium et vitres sans reflets; les meilleurs prix, et la meilleure qualité, semaine 6 à 8 heures, samedi 2 à 4 heures, 681-7163. 356-27

248 ANIMAUX

CHIHUAHUA, Caniche, Beagles, Cockers, Husky, Berger, Foxterrier 4 livres, $75, 2608. quo-26
VENDONS achetons, Braque allemand, Pomeraniens, Dobermans, Cocker's, St-Bernard, 661-6668, 661-7128. quo-30
MALE Doberman. Enregistré, pour accouplement, réservez maintenant, soir, 823-2836. quo-31
CHENIL Larrivée, jeunes St-Bernard, jeunes Cockers et autres races. 828-2813. quo-1
JEUNES Cockers blonds, à vendre. 1260 Cadillac, Limoilou. quo-5
CHATS, chiens, toutes races. Restaurant Goulet, Quatre-Chemins, Charny. 839-9161. quo-14
CHEVAUX à vendre, ordinaires et enregistrés. "Ranch des Pionniers", Mont Ste-Anne. Tél. 1-826-2275. quo-14
CHATS siamois, 3 mois, très propre, 524-6073. quo-24
JEUNES chiens, Bouviers, des Flandres, enregistrés ligné de champion, $150, premier arrivé, premier servi, 832-6364. quo-25
PETIT chat siamois, à vendre, très propre, 690-1720. quo-25
CHEVAUX de selle, à vendre, à partir de $150, chevaux de course, trot-amble. Heures des repas. 837-3353. quo-25
QUARTER Horse, Three Bar, 4 ans, enregistré. Tél.: 525-6212. quo-27

253 BICYCLETTES-MOTOCYCLETTES

BICYCLETTE 10 vitesses, semi-professionnel, valeur $135 pour $60. 523-2589. quo-21

254 MOTOCYCLETTES

AUCLAIR AUTO
200 BOUL. HAMEL
AGENCE de Honda, BSA, Harley Davidson. Tél. 681-8022. quo-26
MINI-trail S.S.T. 1970, état neuf, $275. Tél. 688-6604. quo-14
YAMAHA 1970, 100cc, bas millage, parfait ordre 651-5656, avant 1:30 heure. quo-24
JAMA (TRAIL) 250CC (1969) $475.00 TEL. 524-2103. quo-27
ATTENTION, Québec Motocycle, Nouvelle adresse 208, de la Couronne, vente de service de Mini Bike, et de motos usagées, 522-5111. Ouverture 29 mars. quo-17
MINI Bike, Keystone, valeur $180, pour $125, 1970 seulement 100 milles. 663-4583 pour informations. quo-25
MOTO Bonneville, 1970, 1,700 milles Tél. 681-4270. quo-25
HONDA 90, à vendre, très bonne condition, 683-2531, avant 3 heures. quo-29
TRIUMPH, 650 TR6, 1970, comme neuf, bas millage, $1,000. 527-1411. quo-29
SCOOTER Lambretta 200 cc, 1966, 12,500 milles, bon ordre, soir, 527-4272. quo-29
SCOOTER Vespa, 1967, 125CC, tout remis à neuf, soir: 663-4763, prix discutable. quo-29
HARLEY Davidson, sporster, 900cc, 1968, semi shopper, parfaite condition, 681-8237. quo-30
YAMAHA Enduro, 250CC, 1970, 5,000 milles, 651-4849. quo-30
HONDA, 175 CC, 1970, de luxe, 2,000 milles, $560, 872-1665. quo-21
MINI-TRAIL, SST, 80 cc, 1971, aubaine, Tél. 872-2359. quo-30
YAMAHA 50cc, 1969, parfaite condition, propre, 653-3057 de 5:00 à 8:00 heures P.M. quo-26
YAMAHA 1969, 350cc bonne condition, cause mariage demander Guy, 842-3316. quo-26

258 CAMPING

TENTES REMORQUE
REDUCTION du début de saison sur modèles 1971. Prix spéciaux, sur modèles 1970 en démonstration aux Galeries Charlesbourg, 626-8812, 529-8467. quo-16

A VENDRE CAMPER
TOUT équipé, prix d'aubaine. S'adresser 2436 Loyola, Giffard. quo-10
VILLE Vanier Sport et Camping Enr., vente de tentes-roulottes et roulottes de voyage, neuves ou usagées, cadeau gratuit sur l'achat, réparation pour toutes marques. Tél. 527-7744, 320 Boul. Hamel, Ville Vanier. quo-14

259 INSTRUMENTS DE MUSIQUE

STUDIO Sonovision, enregistrement professionnel, mono, stéréo, 4 pistes, claviers, production de disques. 525-8024, 523-3632. quo-2
P. GAGNE Frères, vente, réparations, spécialité accordéons, 302 Durocher 525-8901. quo-5
STUDIO 5, pour enregistrement de toutes sortes, ouvert 24 heures par jour. Tél. 529-5761, 640 St-Joseph est. quo-7
GUITARE électrique Tan-Super, entièrement neuve, $150 pour $100. 527-9408. quo-24
GUITARE Jazzmaster, $275, amplificateur Tremolux $250, bon état, 825-2427. quo-24
GUITARE classique, Aria, état neuf, $125. Soir de 7 à 11 heures. 837-0422. quo-25
FENDER télécasteur avec étui, état neuf, après 5 heures, 651-0202. quo-29
BATTERIE état neuf, demande, Jacques, 872-2256. quo-27
MICRO Shore, Dynamic II, 50' de fil, $85. Tél.: 681-8574. quo-25
AMPLIFICATEUR Fender, guitare Fender mustang, échelotte fuzz, woh woh, 2 caisses de son P. A. Reverb prix à discuter, 529-7640, 524-5793. quo-26

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

GRAND assortiment de portes et fenêtres avec légères imperfections. "A prix très spécial". Pour informations, téléphone 872-2874. quo-1
1200 panneaux préfinis, 1ère qualité, régulier $8.95 spécial $3.95 839-8813. quo-21

C'est facile de placer une annonce classée. Composez 529-9231.

Emploi

260 MATERIAUX DE CONSTRUCTION

SIMPSONS-SEARS
REVETEMENT ALUMINIUM "ALCAN" PORTES, FENETRES, MATERIEL ET INSTALLATION GARANTIS PAR SIMPSONS-SEARS, ESTIMATION GRATUITE FOURNIE SUR SIMPLE APPEL,
CONDITIONS FACILES DE PAIEMENT!
5 ANS POUR ACQUITTER
M. A. GUYOT
BUREAU: 529-9841 LOCAL 264
RES. 529-4490
M. E. GUAY
RES. 837-3410
BUREAU: 529-9841 LOCAL 264
RES. 626-3727
M. R. LEVEILLEE
quo-25

275 DIVERS

BOEUF DE L'OUEST
PRIX du gros, préparé pour congélateurs, 872-2026, 872-2291. quo-31

MARGARINE $6.50
GOLDEN, Cremex, de Thibault, $6.00 par 5 caisses. Tél.: 626-5798. quo-20

NOUVEAU MAGASIN
STE-FOY Antiquité Enregistré, 2858 Chemin Ste-Foy, face à l'église Ste-Foy, et rue de l'Eglise à Ste-Foy. Annonce l'ouverture d'un grand local, rempli de meubles, antiques toutes variétés, sets complets, meubles en pin, bibelots, etc. Une visite vous convaincra, Tél. 653-2490. quo-29
FERMETURE de super-marché: ameublement complet de 2 ans, pour épicier boucher, prix très raisonnable, chambre froide, comptoirs tyler, nouveaux modèles, viande fermés, viande ouvert, 8 pieds, produits congelés, 8 pieds, fruits légumes, 8 pieds, 4 tablettes, îlot de métal, caisse enregistreuse, Sweeda, balance, trancheur jambon, scie électrique, bloc, etc. 961-5885. quo-25
BALAYEUSES, polisseuses, balai-tapis, accessoires, toutes marques, échange, 683-1643. quo-29
REFRIGERATEUR, poêle, neufs, endommagés au transport, prix spécial, garantie, 661-7105. quo-7
PHENTEX à partir de $0.15 l'once; Fortrel, Polyon, $1.75 lb. Aberterl, $0.59 la balle, tissage, Fil coton 2-8, $1.25 lb. Fil Polyester, couleurs, $2.50 lb, tricolette, etc. 656-9101. quo-29
IMPACT wrench, neuf, à l'air, 8-K, modèle 735, 1-2-DR, pour $100, tél. 527-5725. quo-1
BANQUETTES de restaurant, excellent état, 58 places, bancs et dossiers en cuirette or, table et charpente finies formica, noyer, véritable aubaine, 681-0621, demandez le gérant. quo-31
TRICOLETTE à vendre, à partir de $0.05 la livre, 842-7296. quo-30
PRIX du gros, outils mécaniciens, équipement garage, neufs, usagés. 527-5725. quo-1
MIROIRS 28 x 48, $10, 30 x 60, $20. Tél. 623-0924. quo-31
BALAYEUSES, polisseuses, laveuses à tapis, à vendre. 626-6590. quo-1
PRESSES à liquider, ménage 3 pièces, 13 morceaux, $475, conditions. M. McNicoll, 529-9648, 656-0031 quo-2
MENAGE draperie, 3 pièces, état neuf, cause départ, 651-2042. quo-24
EN 1971, nous coupons les prix sur tout notre ameublement et appareils électriques, de marque renommée. Exemples, poêle 220 volts à partir de $115, Réfrigérateurs deux portes, zone 0, $209. Stéréo 8 haut-parleurs AM-FM Multiplex, 60 pouces de long, $279. Petits modèles AM-FM stéréo $149. Réfrigérateur de luxe 12 1-2 pieds cubes sans givre, $295. Poêles 30 pouces automatiques, $181. Sécheuses $149. Laveuses $259. Téléviseurs 12 pouces, $114, 19 pouces, $149. Couleur 19 pouces, $419, 25 pouces, 2 haut-parleurs, $589. Sets de chambre modernes, $169. Espagnol, 3 miroirs, verticaux $219. Colonial, $229. Sets de cuisine modernes, $109. Espagnol, $129. Colonial, $145. Provincial, $279. Chaix d'cuisine, Colonial, Erable $29, etc. Conditions faciles. Mise de côté, Robitaille, 504 Canardière, 529-9488. quo-26
BALAYEUSE $15, et plus, polisseuse, laveuse de tapis, 3 brosses, marque très connue, 842-1172. quo-5
EQUIPEMENT restaurant: Table à salade, boîte de ventilation, cabinet, $72-2110. quo-24
TAPIS Ozite, $2.58 verge carré, meubles, Centre d'ameublement, 239 Ouest St-Vallier, 523-3760, soir: Légaré, 529-2701 quo-24
25 CASIERS métal (bins), pour département de pièces. Deschênes. 529-4561 quo-25
SPECIAL, balayeuses, $20.00 (polisseuses, laveuse de planchers) avec garantie, 681-8828. quo-5
AMEUBLEMENT style canadien, 3 pièces, laisse aller, Balance, Termes, M. Bérubé, 529-9640, Soir, 525-6030. quo-5
AMEUBLEMENT de comptoir-lunch, à vendre. Tél. 525-6293. quo-5
MENAGE 3 pièces, $689, tapis ozite, $2.58 verge, carrée, 239 Ouest, St-Vallier, 523-3760, soir, 523-0735. quo-6
GRANDE vente 8 jours, balayeuses, laveuse tapis, toutes marques, 626-2270. quo-6
MOBILIERS de chambre neufs, avec légers défauts, moitié prix, 839-9441 quo-6
AUBAINE, batterie de cuisine, 17 morceaux, 18-8, 3 plis, valeur $139, spécial $50. 524-3198. quo-6
AMEUBLEMENT de magasin à vendre, comprenant comptoir-vitrine, îlots, tablettes murales. Tél. 839-9973, 839-9936 quo-6
AMEUBLEMENT 3 pièces, ou en partie, ayant servi exposition, 523-3852. quo-6
VACANCES enfants, 7 à 13 ans, $16 semaine. 529-3251. quo-7
REFRIGERATEUR légumes, $400, balance boucher, $300, chambre froide, $400, 527-3793. quo-7
LAINE, à tricot: Orlon, Poly-On, Taslan, Viscose, Fils à tisser, Bas-Culottes, à $6.50 la douz. Echantillons et catalogue, L. Therrien Inc., c.p. 131 Victoriaville, Qué. Dept L.S. quo-10
BALAYEUSE polisseuse, laveuse de tapis, $20, et plus, garantie, 628-0468. quo-13
CAMERA Miranda, Sensorex, équipée, ciné super-8, Minolta, zoom électrique. 626-3418. quo-13
AMEUBLEMENTS 3 pièces, style espagnol, colonial, moderne, 1970, neufs, servis pour maison modèle, à partir de $450., livraison, entreposage, conditions de paiement, 623-5315. quo-13
UNE laveuse, et une sécheuse commerciales, McClarey Easy, fonctionnent avec $0.25, parfaite condition, 623-5332, 626-7961 quo-10
MACHINES écrire additionneuses, caisses enregistreuses, bureaux. Gaston Lirette, 842-4425. quo-13
POELE, granite, blanc, à vendre, $60, le soir, 524-9753. quo-24
2 POELES à patates frites, pour restaurant, $75 chacun. 842-6072. quo-24
CREMEX, spread coloré, 10 caisses, $6.00 la caisse, 872-2026, 872-2291. quo-14
ABANDON commerce, comptoir viande, fruits, légumes, laitier, chambre froide, moulin viande, tranche-jambon, scie à viande, délicatiseur, caisse enregistreuse, tablettes, neufs, usagés, conditions faciles. 656-0038. quo-14
GO-CAR, réfrigérateur, fauteuil cuir, 3 morceaux, lit d'enfant $5. 523-6424. quo-19
ROBE mariée, guipure, voile long, 7-8 ans. 667-0989. quo-24
AMEUBLEMENT de comptoir-lunch, cause abandon des affaires. Tél. 524-6369. quo-24
CHAISE de barbier, Koken, et ameublement de salon, 527-9614. quo-24
BAS-culottes, en gros, livraison à la douzaine. 527-0635. quo-15
FIBRE de verre, pour bateaux, autos, et piscines. Tél. 527-0635. quo-15
COFFRE cèdre, bois noyer, comme neuf, vanité grand miroir, 527-4496. quo-15
DE tout à vendre, réparations, de tout, 90 Bigaouette, 524-7108. quo-24
CINE-CAMERA, super 8, projecteur, écran, 3 films, $140. Stéréo-cassettes, 8 pistes, 2 caisses résonance, 20 tapes, $150. 626-7617. quo-24
AMEUBLEMENT colonial, moderne, pour 3 pièces, 14 morceaux, $429. 837-9739. quo-16
OCCASION unique, pour particulier ou magasin, stock complet de lingerie pour dames, comprenant robes, costumes, jumpsuits, etc, caisse enregistreuse, mannequins, supports, displays, valeur globale, au gros $5,000, vendrais en partie ou complet, toute offre raisonnable acceptée. Mme Mathieu, 656-1954 quo-5
TELEVISION 25 pouces, Philipps, avec garantie, $125. Tél. 527-3651. quo-16
CREMEX Golden, $6.75. Spécial $6.50, 5 caisses, $6. 10. 837-2182. quo-28
CONGELATEURS, neufs, toutes grandeurs, prix d'aubaine. Tél.: 837-9065. quo-25
DEBARRAS, entrepôt lot matelas, meubles, téléviseurs. Thibault 529-9640, soir: 527-9175. quo-17
PRESSES à liquider, ménage 3 appartements, 13 morceaux, $475. Conditions M. Bourret, 529-9640, soir: 523-6735. quo-17
MENAGE à servi pour maison modèle, conditions de paiement 623-5315. quo-17
3 POELES à patates, poêles à hot-dog, table à sandwiches, poêle à vapeur, réfrigérateur - comptoir, acier inoxydable, coupe patates, vaisselle de restaurant, caisse enregistreuse, silex pour café avec poêle, grille-pain, machine à disques, chaises, etc. 626-2571. quo-26
MENAGE draperie, 3 pièces, état neuf, cause départ, 651-2042. quo-24
EN 1971, nous coupons les prix sur tout

275 DIVERS

ROBE de mariée, voile long, valeur original, $225., grandeur 10-12 ans, renseignements, 635-8268, 524-3605. quo-25

MINI sécheuse Maytag, blanche avec roulotte, état neuf. 822-2809. quo-20

MATELAS et réfrigérateur, pour chalet, très bon ordre, $35. 842-4749. quo-29

ANNEXE Bélanger, réfrigérateur Roy, 2 portes, sécheuse Kelvinator, 525-7333. quo-29

AMEUBLEMENT de bureaux, à vendre, 2 mois d'usage, prix du gros. 661-8977. quo-29

POÊLE 220, laveuse, poêle électrique, 115 volts, Huski 18 forces, tél. 529-2366. quo-29

2 LITS jumeaux blancs, 39 pouces, 2 matelas, 2 couvre-lits. 523-4041. quo-29

DIVAN et table style italien, meubles de chambres blanc et or, Tél. 527-8614. quo-25

RÉFRIGÉRATEUR propre, en bonne condition, $40 après 6 heures, 522-3414. quo-24

ROBE de mariée, 9 ans (pantalon). Tél. 681-1457. quo-24

SET de boudoir, 4 morceaux, style canadien, très propre, 667-2601. quo-29

AMEUBLEMENT magasin, comptoir-caisse, étagères, enseigne lumineuse, prix débarras. 822-2153. quo-29

ÉQUIPEMENT d'épicerie-boucherie, directement du propriétaire, Tél. 623-9271. quo-3

TRICOTEUSE Passap duomatic avec accessoires, Tél. 651-6919 quo-25

AMPLIFICATEUR Traynor en deux parties. Tél. 837-0760. quo-25

RADIO AM-FM, "Symphonet Longine", portatif, à cassettes, piles électricité, 2 mois d'usage. Valeur $100, pour $75. Stéréo portatif, "Symphonet Longine", haut-parleurs séparés, couvercle, transparent, état neuf, valeur $150, pour $100. Après 6 heures, 525-6628. quo-25

ENSEMBLE mariée, costume, 2 morceaux, prix discutable, Tél. 529-4226 quo-29

FOURS pouvant servir à pizza, 30", $140. Tél.: 833-2318. quo-25

RÉFRIGÉRATEURS, cuisinières, congélateurs, lave-vaisselle, sécheuses, légèrement égratignés (transport) balance lignes. Prix très réduit. 833-2318. quo-25

ENSEMBLE Réfrigérateur 14', sans givre, cuisinière de luxe, 30", $420. 833-2318. quo-25

RÉFRIGÉRATEUR, sans givre, 16', 2 ans, $225. Tél.: 833-2118. quo-25

LAVE-vaisselle encastrés, démonstrateurs, à partir de $150. Tél.: 833-2318. quo-25

DRAPERIES, plein jour, tapis, rideaux, toile blanche opaque. Étagère chambre bain. Cause déménagement. Soir: 626-8389. quo-25

FOURNAISE à l'huile, lit double, matelas, porte pliante. 661-3839. quo-26

À VENDRE, lessiveuse, "Connor", machine à coudre, lits, tabagie, table de téléphone, gros radio, 842-8847. quo-26

À VENDRE, petit chiot, 1 1-2 mois, 626-6306. quo-26

TRAIN électrique, Triang, état neuf, prix à discuter, 524-1606. quo-26

LAVEUSE ordinaire, sécheuse, réfrigérateur en très bon état, idéal pour chalet, parc en filet pour enfant. Tél. 667-4892. quo-26

FOAM isolant, un pouce, première qualité, $45, mille pieds, 842-1912. quo-21

VENEER préfini, bois, $2.80, tuiles à plafonds blanches, $0.08 1-2, 842-1911. quo-21

ENSEMBLE pour la mère de mariée, rose, 16 ans, 661-1202. quo-26

ROBE mariée, 10 ans, avec voile, après 6 heures, 872-3510. quo-26

CHRYSLER New Yorker, 1969, 20,000 milles, climatisation, parfait état, $3,800. 681-8914. quo-25

MANTEAU fillette, 6-12 ans, spécial bébé 1 an. 626-1785. quo-26

LIT superposé, vernis naturel, $25 Tél.: 626-1785. quo-26

EN spécial, plusieurs télévisions à partir de $29.99 avec garantie, 527-3651. quo-30

POÊLE combiné, 4 feux électriques, prix modéré, 663-4805. quo-25

275 DIVERS

CARROSSE faisant pousse-pousse, très propre, $20. Tél.: 626-0830. quo-26

SET cuisine, marchette dorel, lit d'auto, très propre, 623-5287. quo-24

À vendre, laize de plancher, 30 pouces, Tricolette neuve, $2.25 la verge, si vous avez votre guenille, $1.50 verge, 1-263-4423. quo-30

LOT peinture CIL à liquider, aucune offre raisonnable refusée, 837-4307. quo-30

MACHINE comptable, Burroughs, état neuf, bonne condition, 667-3545, 681-7417. quo-21

POÊLE 220, combiné, avec 2 bruleurs, baril, etc. Chaufferette 36 pouces, bon ordre, 626-0753. quo-26

MACHINES à coudre, modèle 1970, neuves, pleinement garantie, offertes à demi-prix, 663-7243. quo-6

REMORQUE d'utilité, roues 12 pouces, $60, 1 ave l'Obiou. quo-26

GARAGE pré-fabriqué, veneer, 10 x 20, aubaine, 665-3468. quo-30

ROBE de mariée, avec traine, grandeur 7-9 aubaine, 328-3690. quo-26

STÉRÉO, 2 haut-parleurs, radio AM-FM, Tél. 529-3075. quo-26

TAPIS Oriental, bibliothèque, tapis passage, Thergal, lits, berçante, piliante, 651-0630. quo-24

ENSEMBLE manteau printemps, 10-12, chapeau soie piqué, gants, gros bleu, aubaine, 524-1205. quo-26

ÉTOLE vison, grise, état neuf, divan-lit, cuir, poêle électrique 110, conviendrait pour chalet, 889-2694. quo-26

BUREAUX simple et double, secrétaire, filière, chaises, armoires, bibliothèque, étagère, table de dessin, table de téléphone, table de travail, Cardex, paravents en bois, 585 Prince-Edouard. Tél. 529-3670. quo-21

TENTE, 9 x 12, équipement complet. Ensemble de boudoir, en cuir, 3 morceaux, avec table, 849-3027. quo-26

MATELAS et sommier-lames, 54", très bon ordre, $30, 872-9458. quo-26

COMMODE, annexe, lit double avec matelas. Tél.: 683-8618. quo-26

AMPLIFICATEUR stéréo, "Arnaco", 10 watts, transistorisé, $40., Tél.: 523-9203. quo-30

HIDE-bed à vendre, laveuse ordinaire, poêle 220, réfrigérateur, 683-8019. quo-27

SET de cuisine, 2 sets salon, 2 lits jumeaux, télévision, foyer, poêle, 2 réfrigérateurs, bureaux antiques, 522-5718. quo-25

ROBE de mariée, valeur $190, toute offre raisonnable acceptée, 651-0947. quo-26

TÉLÉVISION 23 pouces, sur meuble, toute offre raisonnable acceptée, 651-0947. quo-26

290 DIVERS A LOUER

LEA NADEAU ENR.

VENTE et location pour la mariée et son cortège. Également, robes de bal, manteaux fourrures.

2017, 1ère Ave — 524-3724

quo-23

ROBES bal, graduation, mariée, bonnetières, cape, $10, etc. 842-2522. quo-25

ROBES mariés, bal, location vente $15. Mme Nicole Boivin, 842-0339. quo-25

LOCATION de vaisselle, coutellerie, verrerie, pour toutes occasions, 525-7905. quo-3

LOCATION robes de mariée, bal, garnies, au choix. Aussi confection sur mesures. Tél. 524-1385. quo-8

BOILY, Michel, location et vente, chaises roulantes, marchettes, béquilles, cannes, 683-1729. quo-17

291 DIVERS DEMANDES

ON achèterait meubles, argenterie, bibelots, etc. 653-2590. quo-26

ACHETERAIS tricycle 20 pouces, lingerie 4 à 6x. Tél.: 842-2520. quo-24

ACHETERAIS équipement plongée, sous-marine. Tél. heure du souper, 527-9268. quo-25

ACHETERAIS anciens radios, pour défaire, 524-4726. quo-25

Emploi

300 HOMMES DEMANDES 300 HOMMES DEMANDES

REPRESENTANT

Manufacturier d'appareils électriques recherche un représentant pour le service des ventes dans la ville et le district de Québec.

Salaire et commission, automobile, dépenses et bénéfices marginaux.

LE CANDIDAT:

Agé de 25 à 40 ans, bilingue, familier avec la vente d'appareils électriques au gros ou au détail. Expérience désirable mais non nécessaire.

Cet emploi s'applique au niveau de distributeur.

Ecrire au DEPT 206 LE SOLEIL

dis-24

GENDARMERIE ROYALE DU CANADA

Accepte les demandes d'engagement de la part de jeunes hommes célibataires âgés de 18 à 29 ans inclusivement, de taille d'au moins 5'8", qui ont terminé leur onzième année avec succès, et possèdent une réputation exemplaire ainsi que les aptitudes physiques requises.

Le salaire initial est de $7,044.00 par année, avec généreux avantages sociaux et augmentations statutaires annuelles pendant les 6 premières années de service. Veuillez vous adresser au bureau de la Gendarmerie Royale du Canada le plus proche ou écrire au:

COMMISSAIRE
GENDARMERIE ROYALE
DU CANADA
OTTAWA 7, (ONTARIO)

dis-26

REPRÉSENTANTS DEMANDÉS AVEC OU SANS EXPERIENCE, AGE MINIMUM 22 ANS, PROSPECTS FOURNIS AUTOMOBILE DE RECENT MODELE NECESSAIRE, REVENU AU-DESSUS DE LA MOYENNE, ECRIRE DEPARTEMENT 215 LE SOLEIL. quo-27

CHEF-CUISINIER

ON demande cuisinier pouvant prendre charge de l'administration de la cuisine, avec au moins 10 ans d'expérience. Le candidat choisi devrait avoir de 35 à 45 ans. Pour plus amples renseignements adressez-vous à: 527-2960, entre 9 et 5 p.m. quo-24

POLLUTION

NOUS avons le meilleur filtreur d'air pour éliminer la pollution. Avons besoin de représentants, 522-5257. quo-26

FONCTION

REPRÉSENTER une organisation internationale, spécialisée dans l'équipement de cinéma. Compagnie offre une clientèle établie, salaire ou commission et bénéfices marginaux, endeur avec expérience de préférence possédant auto. Tél. 522-3424. quo-25

HANDICAPES DEMANDES

POUR sollicitation au téléphone, salaire et commission, s'adresser 524-9704, Mme Pleau. quo-26

OPPORTUNITE

JEUNE homme sérieux, 25 à 35 ans, compagnie reconnue, revenu d'après capacité, présentez vous jeudi 10 à midi, 350 Boul. Charest ouest, local 410. quo-24

REPRESENTANTS

SOCIETE mondiale cherche personne ambitieuse pour bureau de vente
— position d'avenir
— auto pas nécessaire
— doit aimer le contact du public
— renouvellement des commandes
— avantages sociaux
— revenus de $8,000 en montant

POUR RENDEZ-VOUS
522-2861

3-24

COMMIS DE BUREAU

De préférence avec expérience dans le domaine de l'huile à chauffage.

Envoyer curriculum vitae à:

G. DROLET
C.P. 100, Sillery

dis-25

ÉLECTRICIEN en mécanique demandé pour garage, aussi mécanicien s'adresser 205 rue Beaucage, Ville Vanier. quo-26

VENDEUR pour marchandise à la verge, salaire selon expérience, s'adresser 522-3966. quo-6

CHAUFFEUR, livraison, épicerie, vendredi seulement, Alimentation Roy, 2797, Turbide, Giffard. quo-24

DESSINATEUR demandé, avec 2 ans d'expérience s'adresser à Gilbert & Létourneau, Ingénieurs-conseil. Tél: 681-6151. quo-25

HOMME de service avec expérience demandé, pour station Esso, s'adresser 683-1680. quo-24

JEUNES hommes demandés entre 18 et 25 ans, pour Québec et environs. Pour informations rendez-vous entre 9 heures a.m. et 9 heures p.m. à 190 ave Lamontagne, Québec 2e étage. quo-26

JEUNE homme ayant bonne connaissance de la musique classique et populaire, références exigées, se présenter le matin seulement, boutique du Disque, Place Laurier. quo-25

40 ANS et plus, pour vendre bas culotte, épicier etc., possibilité $100 à $150 par semaine. Tél.: 842-2342. quo-25

PHOTOGRAPHES demandés, travail régulier, temps partiel. Ecrire C. P. dépt. 207 Le Soleil. quo-27

JEUNE homme, $70 par semaine, en débutant si vous possédez initiative, détermination et volonté, si vous possédez une 10e année, 21 ans et vous voulez vraiment réussir, prenez rendez-vous, en téléphonant, à 529-1289. quo-25

MONITEUR pour Classe B ou A, pour cours pratique de conduite, d'automobile, 667-0543, 667-0665. quo-25

CONTRACTEUR pour vêtements d'extérieur et blousons pour dames demandé. Travail permanent. Téléphoner, 514-844-5916, M. Jacques. quo-25

COMMISSIONNAIRE demandé, 16 à 18 ans, s'adresser 1247 1ère Avenue, 523-3424. quo-24

ASSISTANT gérant demandé, s'adresser à monsieur Claude Lachance, dès 7 heures le soir, à 965, rue Bourgogne, Ste-Foy. quo-24

REPRÉSENTANT des ventes, à temps partiel, pour région de la Gaspésie, faire parvenir tous les renseignements en écrivant à département 203, Le Soleil. 63-24

REPRÉSENTANT demandé, travail dans la vente, sérieux et ambitieux, temps plein ou partiel, auto, pour rendez-vous, 626-9051, 527-3344. quo-25

HOMME de service, 25 à 30 ans, classe "A", marié, capable de faire mécanique, s'adresser en personne le matin à: 953, de l'Eglise, Ste-Foy. quo-26

REPRÉSENTANTS avec ou sans expérience, pour le système automatique, d'appels téléphoniques, le plus moderne au monde, prospects fournis, automobile, de récent modèle, commission au-dessus de la moyenne écrire dépt 212 Le Soleil. quo-3

JEUNE homme pour faire réparation de bicyclettes, Tél.: 626-6653. quo-26

300 HOMMES DEMANDES

JEUNE homme distingué, sobre, ouvrage général, waiter, compagnon, voyages. Photo, lettre, à Hôtel-Propriétaire, cassier, 983, Gaspé. quo-26

CHAUFFEUR demandé, pour autobus, scolaire de 35 à 50 ans. Tél. 623-9372. quo-24

306 AGENTS

AGENTS ! VENDEURS ! MARCHANDS !

MILLIERS de nouvelles importations et des meilleurs vendeurs aux plus bas prix du gros. Catalogue gratuit, Central Distributeurs, C.P. 965, Montréal 3. quo-3

AGENTS pour vendre vêtements sur mesures, directement au client, plein ou temps partiel. Boni d'habits gratis. Expérience non requise. Fenwyck Tailoring Co., Dépt L. Casier 3016, Montréal. 36-31

307 VENDEURS DEMANDES

Brassière et gaine

Manufacturier d'une marque connue de vêtements de base pour dames, est à la recherche d'un vendeur ambitieux et ayant expérience. Territoire établi et lucratif. Voir M. Gruber, Chateau Frontenac, jeudi après 6 hres p.m. et vendredi toute la journée.

dis-25

REPRÉSENTANTS demandés pour compagnie expansion, avec petit capital. Pour entrevue, Hôtel Victoria, Chambre 210, le 24 mars de 2h. à 5h. p.m. et de 6h. à 7h. p.m. quo-24

EXPÉRIENCE pas nécessaire, salaire assuré, plus commission. Ecrire Dept 211 Le Soleil. quo-26

332 OCCASIONS D'AFFAIRES

ATTENTION

MARCHANDS jobbers, venteurs, achetez directement vos bas culottes du manufacturier. Qualité — choix, 523-4556. Ecrire, dépt. 335 Le Soleil. 3406-27

PARTEZ à votre compte, revenu entre $15,000 et $35,000 par année, temps plein ou partiel, capital requis $1,000 à $1,500. S. Bouchard, 2900 Ave Royale, appt 107, Giffard, rendez-vous par téléphone seulement soir: 667-5603. quo-27

HOMME disposant capital désire s'associer avec homme d'affaires. Ecrire dépt 214 Le Soleil. quo-27

340 HOMMES ET FEMMES DEMANDES

ALSIE CIE

DEMANDE représentant ou représentante, temps plein ou partiel. Ville banlieue de Québec, salaire ou profits. Demander M. Charbonneau, 2770, Bergemont, Ste-Odile, sous-sol, entre 5 et 9 heures soir. quo-25

POSSIBILITE $100 ET PLUS

COMME représentant Familex temps plein ou partiel. 623-9967. quo-24

VENDEZ bas culottes qualité de choix, grandeur universelle, et small, medium, large, XL, XXL. 527-0635. quo-25

HOMMES et femmes demandés, temps partiel ou temps plein, sérieux, honnêtes, dans la vente et relations publiques, Tél.: 683-0105, 9 à midi mercredi, 9 à 5 jeudi. quo-24

HOMMES et femmes demandés temps plein ou partiel, possibilité de vous créer un très bon revenu, dans les produits de beauté. Tél. 839-9536 quo-26

VENDEZ margarine Golden et Crémex, 57.00 la caisse: $6.50 5 caisses, $6.00 10 caisses, $5.50 25 caisses, $5.25 50 caisses, 626-6782. quo-27

VENDEZ bas-culottes Love Legs, directement du manufacturier, gros profit, prix de gros, 875-3049. quo-26

LAVEUR ou laveuse de vaisselle demandés, inutile de téléphoner, se présenter au Restaurant demander Monsieur Georges Restaurant Le Réverbère Inc., 2700 Boul. Laurier, Edifice Paquet, Place Laurier. quo-26

PERSONNE sérieuse, à temps plein ou partiel, très bon revenu, Tél.: 839-4378, 524-4068. quo-26

EN travaillant à temps partiel et pour un investissement minime de $20.00 vous pouvez faire (facilement) $100.00 par semaine. Ce n'est pas du porte à porte, ni des produits ou tout autre article similaire. Entrevues seront accordées à toute personne ayant un emploi. Tél: 529-7654. quo-24

344 COUPLES DEMANDES

COUPLE pour conciergerie quartier Montcalm, aptitudes pour entretien temps partiel, homme doit avoir travail permanent. Ecrire dépt 146 Le Soleil. quo-27

AIDE-CONCIERGE, sans enfant, logera services, informations, 681-0856. quo-25

CONCIERGE, temps partiel, rue St-Cyrille, Tél.: 681-7949. quo-29

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

COUTURIERES
DEMANDEES

Position permanente offerte à toute personne ayant de l'aptitude pour la couture. L'expérience n'est pas indispensable car nous entrainons notre personnel. Salaire très rémunérateur pour la période d'entrainement. Semaine de 5 jours, bénéfices sociaux, etc. Pour demande d'emploi, écrire ou vous présenter au Directeur du Personnel,

LA CIE LTEE DOMINION CORSET,
295 est, boul. Charest, Québec, P.Q.

dis-136-29

Mademoiselle 500

STENOS BILINGUES

URGENT BESOIN DE PLUSIEURS STENOS - DACTYLOS BILINGUES AVEC EXPERIENCE POURQUOI NE PAS FAIRE APPLICATION A NOTRE BUREAU DE PLACEMENT? NOUS AVONS PEUT-ETRE LA POSITION REVEE COMME SECRETAIRE BILINGUE POUR VOUS. POUR TOUS RENSEIGNEMENTS, TELEPHONEZ A MLLE C. ST-GELAIS à 522-8171 quo-25

SECRETAIRE BILINGUE

NOTRE compagnie requiert les services d'une secrétaire-téléphoniste bilingue, la personne concernée devra être bonne dactylographe: la sténo sera considérée comme un atout important. Nous offrons tous les bénéfices usuels, ainsi qu'un salaire intéressant. Il est important d'avoir au moins 3 ans d'expérience sur le marché du travail. Communiquer avec la Compagnie d'Assurance Crown Life, demander M. R. Genest, Tél. Bureau, 681-0501, rés. 651-2903. quo-25

HANDICAPEES DEMANDEES

POUR sollicitations au téléphone, salaire et commission, s'adresser à 524-9704, Mme Pleau. quo-26

LE PRINTEMPS SERA BIENTOT DE RETOUR

COMMENT faire face à ces nouvelles dépenses saisonnières? En vendant les produits AVON bien sûr! et c'est le moment idéal pour établir votre clientèle. Composez immédiatement

523-7706

Territoires: Beauport, Orsainville, Neufchâtel, Haute-Ville, Sillery, Ste-Foy, Ste-Odile, Bas de St-Pascal, St-Pie X. quo-24

CONTREMAITRESSE

DEMANDEE PAR MANUFACTURIER DE BRASSIERES CORETTE ET LILYETTE DE HAUTE QUALITE. DOIT AVOIR EXPERIENCE DANS L'OUVRAGE DE QUALITE. TRES BON SALAIRE. EMPLOI A MONTREAL. M. GRUBER CHATEAU FRONTENAC, JEUDI APRES 6H. P.M. et VENDREDI TOUTE LA JOURNEE quo-25

POUR travail de bureau, fille ou femme libre, âgée de 25 à 35 ans, avec connaissance de machine à comptabilité, s'adresser 842, est, St-Joseph. quo-15

FEMME demandée, pour offrir nos produits de santé naturels, bonne commission, pour toutes les localités de la Province, écrire département 166 Le Soleil. quo-27

SERVEUSES et barmaid, demandées, Hôtel Maurice Richard, Kamouraska, appelez entre 6 et 8 heures p.m. 492-2937. quo-25

MAITRE-coiffeur et coiffeuse demandés avec clientèle. Tél. 523-5943, après 6 heures. quo-26

GRAND spécial, bas-culottes, $6.50 la douzaine, $6.25 5 douzaine, $5.75 10 douzaines, $5.50 25 douzaines, $5.25 50 douzaines, 626-6782. quo-27

AUGMENTEZ vos revenus en devenant conseillère en cosmétiques, dans votre localité. Ecrire, tél.: Denis Beizile, 1362 Garnier, Québec 6. 527-1831. quo-25

SERVEUSE avec expérience, belle apparence et belle personnalité, travail à l'année, Restaurant chez Camille, 527-1951. quo-26

350 FEMMES-FILLES DEMANDEES

office overload

529-9371
229 est, boul. Charest

STENOS, DACTYLOS
DICTAPHONISTES
expérience médicale-légale
ou commerciale, sachant opérer.
EXECUTIVES-ELECTRIQUES
SELECTRIQUES-MANUELLES
TARIFS TRES INTERESSANTS.
VOUS NE MANQUEREZ PAS DE TRAVAIL

dis-31-29

AIDE cuisinière d'expérience demandée, pour travailler jour, comptoir lunch, préférence femme, s'adresser 2469 Boul. Ste-Anne, Centre de quilles Canardière. quo-24

STÉNO-dactylo demandée pour magasin, bon salaire, s'adresser 59, Est St-Joseph quo-27

TÉLÉPHONISTES, sollicitèuses demandées, disponible pour travail facile à la maison, de chez-elle, de 9 à 5 heures, très rémunérateur. Tél.: 622-0362. quo-27

LA C.I.C. a ouverture pour deux assistantes-gérants, pour la ville de Québec, expérience non nécessaire, la compagnie fournit l'entrainement voulu, qualités requises: bonne présentation, sens de l'initiative, être âgées de moins de 30 ans, offrant $80 par semaine, plus commission, bonus de production avec tous les avantages marginaux, pour entrevue: de 11 hres à 14 hres au 2149 boul. Charest, ouest, suite 22, Edifice Lahoud Ford. quo-25

COIFFEUSE demandée, avec classe A, 623-7895. quo-25

TEMPS plein ou partiel, revenu très considérable. Tél. 839-8545. quo-24

JEUNE fille demandée, avec expérience, générale de bureau, écrire Dept 209, Le Soleil. quo-23

KELLY Shop, Place Fleur de Lys, vendeuse d'expérience demandée, bon salaire pour personne compétente à dresser. 241, St-Joseph Est. quo-27

COUTURIERE d'expérience demandée, pour industrie manufacturière de produits industriels, expérience dans le cuir de préférence ou ayant aptitudes pour couture, salaire jusqu'à $2 de l'heure, tél. 667-1633, Mme Monzerolle. quo-26

3 TÉLÉPHONISTES demandées pour maison, Tanis Le Baron, 149, Est, St-Joseph, salaire $50 plus bonis, se présenter seulement quo-31

DEMANDE dames ou demoiselles ou étudiantes, sérieuses, possédant minimum de débrouillardise pour travail temps plein, partiel, comme conseillère en esthétique. 523-7807. quo-

FEMME de ménage demandée pour travailler 4 à 5 fours par semaine, dans édifice public. Tél.: 529-3443 ou 683-7160. Demandez Mme Légaré. quo-24

SERVEUSES d'expérience, travail le soir. Aussi serveuses, temps partiel Références exigées. 1824 1ère Avenue, 529-5452. quo-25

358 SERVICE DOMESTIQUE

IMMEDIATEMENT

MENAGERE-CUISINIERE

POUR RESIDENCE PRIVEE AU LAC BEAUPORT, $100 PAR SEMAINE. S'ADRESSER EN PERSONNE ENTRE 2 ET 3 HEURES P.M. AUBERGE NORMANDE LAC BEAUPORT. quo-24

AIDE familiale à l'année, 3 enfants, chambre seule, Tél.: 681-2575. quo-25

SILLERY, femme demandée pour ouvrage général, ménage, repassage. Tél. 527-8032. quo-24

BONNE demandée dans Giffard, pour prendre soin d'un bébé, devra coucher chez elle, tél. 663-4842 après 6 heures. quo-24

DAME ou jeune fille sérieuse, avec expérience soin des enfants, et entretien de maison, 7.30 à 5.30, 5 jours par semaine, après 5 heures 626-4955. quo-25

AIDE familiale demandée, $30 semaine, 3 enfants, presque toutes les fins semaines libres, devra coucher chez moi, urgent. 643-5155, jour. quo-29

PERSONNE responsable 2 enfants, excellentes conditions de travail. 651-5576, après 5 heures. quo-25

AIDE ménagère, un enfant 3 1-2 ans, Ste-Foy, 527-0821. quo-25

AIDE familiale, 35 ans et plus pour première soin personne âgée, 623-0177, 626-8816. quo-23

JEUNE fille pour soin trois enfants, âgés sept, six et quatre ans. Chambre privée, salle bains 1 1-2 journée congé par semaine, $80 mois. Si vous aimez enfants, voulez apprendre l'anglais, écrire à: Mme M. Winer, 12 Corwin Cress, Downsview 474, Ont. dès que possible. quo-24

BONNE demandée, pour petite famille, pas de cuisine. Tél. 681-6597. quo-23

BEAUPORT, gardienne, un enfant, lundi-vendredi, ouvrage à l'année. Après 7 heures: 663-0681. quo-20

BONNE demandée, ouvrage général, 3 enfants, bonne condition, 651-2203. quo-26

FILLE campagne, 18 à 25 ans, expérience dans couture, travaux, ménagers, soirs et fins semaines, libres, 525-0193. quo-25

BESOIN d'aide pour mère convalescente avec bébé, 8 à 5 lundi à vendredi, Ste-Foy, jeune femme préférence, 651-7974. quo-30

AIDE-FAMILIALE demandée, 2-8 heures p.m. Tél. 651-4470. quo-26

GARDIENNE, avec expérience demandée pour 2 enfants, 8 ans et 10 mois, 5 1-2 jours par semaine. Ouvrage à l'année, 651-0781. quo-30

359 SERVICE DE GARDERIE

POUPONNIERE privée, surveillance médicale, bébés naissants à 3 mois, 661-4535. quo-2

JARDINS BELVEDERE, GARDERIE D'ENFANTS, 964 MONCTON. TEL. 683-8808. quo-25

GARDERAIS enfant à journée, semaine, fins semaine, bons soins. 849-2865. quo-27

POUPONNIERE privée à l'année, la semaine ou fin de semaine. 849-3616 quo-29

VILLE Vanier, garderie de jour, pour enfants 1 1-2 à 6 ans, près école, centre d'achats. 681-9332, 527-1504. quo-5

CRI-CRI, pré-maternel, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy. 651-7193. quo-8

GARDERIE CHARLESBOURG ENR., ENFANT NAISSANT A 5 ANS, 7 JOURS SEMAINE. 626-2961. quo-13

PRENDRAIS enfants, en pension, bonnes références, 842-2140. quo-17

PRENDRAIS bébés en pension, la journée ou la semaine, 683-1802. quo-17

IRAIS garder le soir et fin de semaine. Appeler avant 5 heures, 683-4642. quo-25

ST-SACREMENT, prendrais mère célibataire et son bébé, chambre, pension, bons soins, libre 1er avril. 683-5798. quo-25

GARDERAIS bébé naissant à 1 an, expérience, bons soins. 626-5996. quo-29

DAME garderais enfant, un an à 6, journée, semaine, 623-6982. quo-29

GARDERAIT enfants, un an et plus, journée, expérience, 524-6514. quo-30

GARDERAIS enfants, en pension du lundi au vendredi, jour, 849-3080. quo-26

FEMME garderait chez-elle, Quartier Duberger, enfant de 2-5 ans, à la journée, lundi au vendredi. Tél.: 683-7444. quo-24

365 HOMMES DEMANDENT EMPLOI

COMPTABLE demande ouvrage comptabilité, temps partiel, soirs, fins semaine, 653-4655. quo-8

CONFECTION, réparation, draperies, recouvrements d'abat-jour, Mlle Dufour, 653-4539. quo-31

PEINTRE D'EXPÉRIENCE, INTERIEUR, OUVRAGE GARANTI, HEURE, CONTRAT. 681-4319. quo-15

TIREUR de joints, peintre, prendrait ouvrage, heure ou contrat. 626-2463. quo-26

PEINTRE compétent pour réparation joints, tapisserie, satisfaction garantie, Tél.: 522-3832. quo-29

MENUISIER, finition, décoration, différents meubles fait sur place, références, 527-1913. quo-29

RAPPORTS d'impôt à votre domicile, bas prix, travail garanti. 663-6662. quo-29

MENUISIER PRENDRAIS TOUS GENRES TRAVAUX, ESTIME GRATUIT 529-7979. quo-29

CUISINIER demande emploi, 20 ans d'expérience, Florent Lapierre, 525-9723. quo-20

PEINTRE compétent, prendrait tous genres d'ouvrage, intérieur, extérieur, tapisserie, 872-7481. quo-20

PRENDRAIS travail, commis bureau, vendeur, magasin, 12ième année, bilingue, 527-7519. quo-26

PREPOSE à l'entretien, réparations mineures, électricité, plomberie, menuiserie, mécanique, 837-7924. quo-30

366 FEMMES-FILLES DEMANDENT EMPLOI

COIFFEUSE possédant carte "A", 7 ans d'expérience, coiffures de tous genres, pouvant fournir références. 522-8912. quo-26

COUTURIERE confection robes, manteaux et réparations, 626-4365. quo-25

PRENDRAIS dactylographie, à 524-7840. quo-26

Logis

Logements

410 CHAMPLAIN

TRES BEAU LOGEMENT

3 1-2 PIECES, meublé, refait à neuf, $160 par mois, tapis mur à mur, chauffage fourni, Jean Vermette, 527-8834, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-15

29 SAULT au Matelot, 5 pièces, non chauffé, aucune taxe, libre 1er mai 529-3972. quo-10

LOGEMENT, 4e, 4 pièces, eau chaude fournie, libre 1a mars. 529-6512. quo-5

5 PIÈCES, non chauffé, $50, rue Petit Champlain. 524-8780. quo-15

5 RUE D'Auteuil, 3 pièces, chauffé, $80 par mois. Informations, 522-5152. quo-15

115 RUE Ste-Anne, 2 1-2, 3 1-2 pièces, poêle, réfrigérateur, tapis mur à mur, ascenseur, électricité, compris, jour, 681-0341, soir 529-3626. quo-5

31 McMahon, coin d'Auteuil, meubles 2 1-2 et 3 pièces, $155, 2 pièces $125, 1er mai. Marc Gilbert, 681-6131, 527-2814. quo-14

1-2 PIÈCE à louer, chauffé, meublé, éclairé. 52 Ste-Ursule. quo-13

PRÈS Château, 2 pièces, meublé, 5 Ste-Geneviève, appartement 101. quo-15

ST-STANISLAS, libre immédiatement, garçonnière meublée, tous services inclus, concierge, 522-6989. quo-17

RUE St-Jean, 3 pièces, chauffé, eau chaude, 2e étage, $95, libre 1er mai. Tél. 653-5344. quo-29

LOGEMENT, rue Champlain, salle bains, 220, propre, 1er mai, 523-0229. quo-20

233 ST-JEAN, 3 pièces, meublé, libre 1er mai, 524-8907 après 6 heures. quo-26

411 LIMOILOU

"LE LOUISIANE"

235, rue Sapinière-Dorion ouest

Logements prêts le 1er mars

Tout électricité - Bain Sauna - Salle de jeux et réception communautaire - Stationnement 100% - Ascenseurs - Télécâble - Terrasse soleil.

235, rue SAPINIERE-DORION OUEST
Tél.: 626-7357 - Québec

dis-31

AU GRANDVILLE

PRES ENFANT-JESUS
ET ST-MICHEL ARCHANGE

ST-PASCAL 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 MEUBLES, SI DESIRE, INSONORISES, INTERCOM, ASCENSEUR, JUANDERIE, STATIONNEMENT, INTERIEUR, PISCINE, TAPIS, INCINERATEUR, PRES CENTRE MONSEIGNEUR MARCOUX, 1805 DE GRANDVILLE. PRET A VISITER, LOGEMENT DEMONSTRATEUR, VISIBLE 7 JOURS PAR SEMAINE, 967-2031. quo-7

PLACE ROYALE

COIN CANARDIERE
ET SANFAÇON

LOGEMENTS NEUFS, 3 1-2, 4 1-2, PIECES, ISONORISES, PISCINE INTERIEURE, SAUNA, TAPIS, ASCENSEUR, INCINERATEUR, BALCON INDIVIDUEL, PRES CENTRE D'ACHATS LA CANARDIERE, TEL 667-2237, 667-9205. quo-20

ERNEST LAPOINTE

COIN 18e RUE — NEUFS

3 - 4 - 4 1-2 - 5 TAPIS mur à mur, chauffage, eau chaude, électricité et stationnement inclus dans loyer. Information 1775, Ernest Lapointe, appt. 2, 1686, Ernest Lapointe, appt. 8-3. Libre immédiatement, réservation acceptée pour 1er mai. Tél.: 527-9088, 527-5126, 663-9077. Soir: 663-9077. 3, 4 meublés, disponibles immédiatement. quo-12

3½ 4½ NEUFS

OCCUPATION immédiate. Tél. 626-3513, ou 626-5352. quo-31

ST-FRANCOIS D'ASSISE

11e RUE, 4 pièces, chauffé, $110 par mois, 527-5879. quo-17

411 LIMOILOU

UNIQUE A QUEBEC

PLACE CONCORDIA

ANGLE DES CHENES ET DE LA CONCORDE, STE-ODILE



Pour les familles dont le revenu annuel se situe entre $4,500 et $8,000

192 LOGEMENTS ULTRA-MODERNES, 3½, 4½, 5½ PIECES

Environ 20% de moins que le prix régulier grâce à un prêt spécial du gouvernement fédéral.

Tout près des écoles, église et centres commerciaux, à proximité du boul. Laurentien, 5 minutes du centre-ville / Construction à l'épreuve du feu / Piscine intérieure / Terrasse panoramique sur le toit / Terrains de jeux / Chauffage avec contrôles individuels / Service de conciergerie, etc....

Accessible aux visiteurs du lundi ou vendredi inc. (7.30 p.m. a 10.00 p.m.) le samedi (1.30 a 5.00 p.m.) le dimanche (1.30 a 5.00 p.m. / 7.30 a 10.00 p.m.).

623-0671

dis-136-31

ST-PASCAL

LIBRE mars, 3 pièces, meublé, piscine, tapis, insonorisé, près Steinberg. 663-3821, 661-9265. quo-26

PLACE DES SEIGNEURS

1, 2, 4 1-2, 5 1-2 PIECES, piscine, tennis, badminton, tabagie, salon coiffure, chauffage, électricité inclus dans prix du loyer. 626-3515, 626-3372. quo-8

4½, NEUFS $130.

IMMEDIATEMENT, rue St-Albert, près Coke, chauffés, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, endroit tranquille. 659-1735. quo-5

1 MOIS GRATUIT

LOGEMENTS neufs de 4 1-2 pièces, situés 2208 Bergemont, chauffés, eau chaude fournie, tapis, intercom, $135 par mois. Tél.: 623-2639. quo-8

PLACE STE-ODILE

LOGEMENTS, 1 1-2, 3, 4 pièces, tapis mur à mur, ascenseur, insonorisés, Intercom, stationnement, souterrain, télécâble, piscine intérieure, saunas, 626-0385. quo-16

RUE Des Intendants, St-Pie X, 4 pièces, moderne, eau chaude, stationnement, 1er juin. Tél.: 524-3078. quo-29

26e RUE, magnifique 4 pièces chauffés, eau chaude, stationnement, balcon, 1er mai. $150. 529-4094. quo-29

ST-PIE X, 4 grandes pièces, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-3488, 667-2051. quo-30

DE 898, 3, 4 modernes, meublés, désire, stationnement. Bourassa, 529-3606. quo-19

ST-ALBERT-LE-GRAND près Centre d'Achats, Charlesbourg, 4 pièces, chauffés, libres 1er mai, $110, $115. Tel. 529-0117, Mlle Droiet, jour seulement. quo-24

2 1-2 MEUBLE, 1er mai, chauffage stationnement, 795 Des Bouleaux, est. T

411 LIMOILOU

FLAT, meublé, $120 par mois, tout compris, situé 2220, 2e Avenue, 667-2974 ou 626-2283. quo-26

4 PIÈCES, chauffé, $100, libre mai, 751, 24e Rue, 524-8282. quo-26

5 GRANDES pièces, ultra-modernes, près écoles, hôpital, autobus, chauffé, eau chaude fournie, tapis, sortie laveuse, sécheuse, balcon, châssis-portes, case, stationnement, $145, $160. 100 Charland, Concierge: Tél. 529-9079, 524-2620. quo-21

AVRIL Ste-Claire d'Assise, 3 pièces, chauffé, meublé, $110, 849-3502. quo-26

DES Lilas ouest, 4 pièces, chauffé, balcon, stationnement, mai, près Centre d'Achats Charlesbourg, 653-0847, 626-2247. quo-21

5 PIÈCES, 3e étage, $85 mois, pour adultes. Tél. 523-1587. quo-26

STE-ODILE, 4 pièces, chauffé, premier plancher, $130, tapis, stationnement, 626-0650. quo-8

2 LOGEMENTS de 4 pièces, St-Pie X, soir seulement, 667-2122. quo-21

ST-PASCAL, près hôpital, monsieur distingué, bon chez-soi, 661-6048. quo-30

ST-PASCAL, 4 pièces, chauffé, stationnement, près tous services, libre 1er mai, $105 par mois, le soir, 656-0538. quo-21

4 PIÈCES, chauffé, $90 adultes, près hôpital. Tél. 522-5739. quo-26

RUE Bouchette, près Bergemont, 4 pièces meublé ou non, chauffage, électricité, eau chaude, intercom, tapis, tous services compris, prêt avril ou mai, 663-6988. quo-21

5 PIÈCES, tapis, libre immédiatement, adultes, 2e, peinture 1 an, après 6 heures. 529-8002. quo-30

ST-ALBERT, libre 1er mai, 2 1-2, meublé, chauffé, 651-6383. quo-30

376 R. 9e RUE, 4 pièces, $40 mois, libre mai. 663-3707. quo-26

4 PIÈCES, chauffé, 150 ouest, des Pins, appt 2. quo-21

3 ET 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, $85 par mois. 842-3571. quo-26

STE-ODILE, 4 demi sos-sol, neuf, couple, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, balcon, stationnement, adultes seulement, 1er mai, $130, 626-5015. quo-21

ST-FRANÇOIS D'Assise, logement 3 pièces, plus salle bains, 1435 Cadillac. quo-26

412 MONTCALM



dis-27

MARIE-Rollet, demi-sous-sol, 4 pièces, meublé, chauffé, électricité fournie, stationnement libre mai. 527-3810. quo-26

6 GRANDES, bains, piscine, 1er mai, s'adresser 540 chemin St-Louis. quo-21

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffage, eau chaude, stationnement, $135. Tél. 681-8900. quo-30

5 1-2 PIÈCES, Grande-Allée, état neuf, non meublé, libre 1er mai, 523-4634, Soir. quo-26

413 ST-JEAN-BAPTISTE

RUE ST-AUGUSTIN

LIBRE immédiatement, chauffé, eau chaude et électricité incluses, service conciergerie, 2 pièces, $110. Jacques Gosselin. 683-2103. quo-24

RUE ST-LOUIS

1 1-2 PIÈCE, premier étage, poêle, réfrigérateur, stationnement, libre 1er avril, après 5.15 heures: 522-4838. quo-26

ST-OLIVIER, 6 pièces, non chauffé, rénové, libre immédiatement. 523-3936. quo-26

555 CÔTE d'Abraham, 3, 4 pièces, meublés, $125, 529-3427, 683-7474. quo-30

57 ABERDEEN, 367, St-Jean, 2 1-2, 3 1-2, meublés, si désiré, 683-7406. quo-30

3, 4, CHAUFFEES, meublé, ou non, cuisinière, réfrigérateur, eau chaude, fournie, mai, 674, St-Jean, 524-4564. quo-31

ST-STANISLAS, garçonnières meublées, 1er mai, tous services inclus, concierge, 522-6989. quo-5

5 1-2 PIÈCES, meublé, salle bains, hôpitaux, gouvernement, chauffé, éclairé, 523-1025. quo-7

4 MEUBLÉ ou non, stationnement, 89 St-Jean, 522-7270, 523-8859, 523-5629. quo-8

681 ROBITAILLE, 4 pièces, 1er étage, libre 1er mai, 529-5884. quo-10

209 RICHELIEU, près centre Loisirs, 5 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 529-5072. quo-10

671 ST-JEAN, 4 et 3 pièces, eau chaude fournie, chauffés, libre 1er mai, 529-5072. quo-10

661 ST-JEAN, 3 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5672. quo-10

789 D'AIGUILLON, 3 pièces, 1er étage, non chauffé, libre 1ermai, 529-5072. quo-10

805 TURNBULL, 1 et 3 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-5072. quo-10

62 RUE Latourelle, 4 pièces, 1er étage. Tél. 527-9600. quo-25

ST-VINCENT de Paul, logement 4 pièces, ensoleillé, $45. Tél.: 523-0440. quo-25

TURNBULL, 2 pièces, bain, chauffé, eau chaude, poêle, réfrigérateur, incinérateur, concierge, laveuse, sécheuse, très propre, mai, $75, 525-9776, rés. 527-8560 quo-26

2 1-2 PIÈCES, meuble, bain, chauffage, 1er étage, entrée privée, 529-7865. quo-25

2 GRANDES pièces, meublé, chauffé, 475, rue St-Réal, 525-4445. quo-26

2 PLATS, libres, propres, meublés, idéal pour personnes âgées. 844 Claire Fontaine. quo-26

LOGEMENT 4 pièces, 605 St-Olivier, $52 par mois. 524-8541. quo-25

2 1-2 PIÈCES, neufs, meublés, libres 1er mai. 710 Ste-Claire. Visibles sur rendez-vous. 626-6860. quo-29

4 PIÈCES, 1er, moderne, entrée laveuse, sécheuse. 522-2176. quo-25

PRÈS Parlement, flat chauffé, non meublé, 2 pièces, plus salle bains, libre 1er juin. 523-4526. quo-25

CHAMBRES, près Parlement, semaine ou mois, permis cuisine. 524-0332. quo-29

3 PIÈCES, moderne, meublé, plus salle bains, Côte d'Abraham, 842-6213. quo-26

4 PIÈCES, entrée laveuse sécheuse, 220, pas chauffé, (mai), 525-9032. quo-27

LOCKWELL, 2 pièces, et bachelor, meublés, tout compris $70., 525-9895. quo-30

BACHELOR meublé, $110. S'adresser concierge, Mme Lessard. 529-4497. quo-21

4 PIÈCES, non chauffé, entrée laveuse, sécheuse, annexe fournie, 688 Sutherland, 522-2176. quo-26

6 PIÈCES, non chauffé, 220, salle bains, 1er plancher. 682-7478. quo-30

414 ST-ROCH

GRAND 4 pièces, très moderne, non chauffé, $125, aussi fini meuble, chauffé, s'adresser 5 Côte Dinan, lundi au vendredi 9 à 5 heures, 692-1086 quo-25

2 1-2 PIÈCES, meuble, chauffé, libre 1er avril, s'adresser 754, St-Joseph. quo-6

645 DE LA REINE, 4 pièces, eau chaude fournie, chauffé, libre 1er mai, 529-3072. quo-10

788 EST Boul. Charest, appartement meublé ou non, chauffé, 1 1-2, 3 1-2, ascenseur, épreuve du feu, 524-3448. quo-7

3 PIÈCES, plus salle bains, pas chauffé, 3e étage, 651-2869. quo-8

6 PIÈCES, chauffé, plus salle débarras, adultes seulement, 525-5727. quo-10

216 LA REINE, 3 pièces, non chauffé, 2e étage, libre 1er mars, 529-5972. quo-10

4 PIÈCES, salle bains, non chauffé, 220, deuxième étage, $58 par mois. 566 Boul. Langelier. quo-14

163 ARAGO est, 3 pièces, non chauffé, libre 1er mai, 529-5972. quo-10

3 1-2 PIÈCES, s'adresser à 331 de la Reine. quo-15

3 PIÈCES, chauffé, thermostat, 220, douche, adulte. 661-5733. quo-14

5 PIÈCES, refait à neuf, chauffé, eau chaude fournie, libre 1er mai, entre 7 et 9 heures p.m., 681-2955. quo-15

3 PIÈCES, salle bains, eau chaude fournie, 231 Dorchester, 623-7010. quo-31

3 PIÈCES, plus salle bains, 3ième étage, 472 de la Reine, 529-9051. quo-25

877 ST-JOSEPH, 2 pièces, meuble, chauffé, eau chaude, mai, 683-0172. quo-16

7 PIÈCES, chauffé, prix raisonnable. 219 Est St-Joseph. Soir, 522-1948 quo-19

3-4 PIÈCES, non chauffés, eau chaude, bain, 2e. 653-5732. quo-17

RUE St-Dominique, troisième étage, 4 pièces, $70 par mois, libre 1er mai, 529-5311, local 21. quo-25

141 DU ROI, 3 pièces, plus salle bains, eau chaude, entrée 220, visible soir, excepté les fins semaines. 623-1768. quo-24

RUE St-Vallier Est, 5 pièces, troisième étage, non chauffé, $80 par mois, libre 1er mai, 529-5311, local 21. quo-25

2 1-2 PIÈCES, plus bain, non chauffé, face tour. Tél. 525-7456. quo-29

RUE Dorchester, 3 pièces, meuble, salle bains, couple, demoiselle. 663-4701 quo-29

4 PIÈCES, non chauffé, douche, 220, 1er étage, 870, 480 Est St-Vallier. Tél. 681-1876. quo-20

RUE Fleury, 3e, 4 pièces, chauffé, bain, 220, adultes, 653-2646. quo-25

8 PIÈCES, location de 5 chambres, ménage à vendre, à 331 de la Reine, 524-5665. quo-27

3 GRANDES pièces, salle bains, chauffé, $100 par mois. 522-1028. quo-30

4 PIÈCES, non chauffé, libre 1er mai. Tél. 522-8439. quo-26

A louer, 4 pièces, 259 Prince-Edouard. 523-8091. quo-26

JACQUES-Cartier, 4 pièces, salle bains, 220, 3e étage, pas d'enfant, 527-3840. quo-21

LOGEMENT, 4 pièces, salle bains, 220, 1er, 717 Fleury. quo-26

415 ST-SAUVEUR

LOGEMENTS de 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, meublés, 3 1-2 non meublé, chauffés, éclairés, tapis mur à mur, concierge, appt 206, 464 St-Mathias, 522-1777. quo-25

3 PIÈCES, 220, 3e étage. Tél. 524-9730. quo-13

3 PIÈCES, non chauffé, 220, balcon, 3e étage, prix modique, ave Des Oblats, 651-1406 quo-24

3 PIÈCES, cuisinette, eau chaude, 187 ouest St-François, libre, 524-2821. quo-15

4 GRANDES pièces, non chauffé, 220, 169 Avenue Parent. quo-25

FLAT 3 pièces, chauffé, libre immédiatement, 622 Chateauguay, 683-8903. quo-25

2 LOGEMENTS, 3 pièces, non chauffés, entrepôt, 60' longueur, 628 Boisseau, 681-3674. quo-25

3 PIÈCES, non chauffé, eau chaude, bain, hangar, 220. 653-5732. quo-17

LOGEMENT 3 pièces, eau chaude, 747 St-Bernard. quo-25

3 PIÈCES, coin Boul. Charest et Aqueduc, $55 mois, pas chauffé, 842-3181, libre 1er mai. quo-8

1 1-2 BELLES grandes pièces, moderne, 220, douche, hangar, troisième, 527-0281. quo-20

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, 1er plancher, 842-6825. quo-26

1 1-2 PIÈCE, tapis mur à mur, chauffé, près centres d'achats, école, 74, Carré Dallaire, Neufchatel, 842-6440, 839-9370. quo-29

4 1-2 ET 2 1-2 pièces, chauffées, éclairées, tapis mur à mur, libres, Tél.: 527-8311. quo-30

3 1-2 MEUBLÉS, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291 quo-30

SAULES, 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135, libre immédiatement. 683-7694. quo-31

NEUFCHATEL, 3-4 pièces, Carré Dallaire, Tél.: 842-4294 ou 667-1432. quo-30

NEUFCHATEL, logements 2 1-2 meublés, 4 et 5 pièces, stationnement. 842-6681. quo-1

LES Saules, logements 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement. 683-9291. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-5

LES SAULES, bachelor, neuf, 1 1-2 pièce, meublé, tapis, électricité, stationnement, face église, autobus, 683-4854. quo-6

DUBERGER, 4 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai, 681-0355. quo-14

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis salon, libres, $120 à $135. 842-6191. quo-5

5 PIÈCES, neuf, tapis, $130 par mois, concierge, 842-8472. quo-7

4 PIÈCES, insonorisés, vaste cour, près école, près rue St-Jean, Neufchâtel, s'adresser 23, Place Valcourt, apt 9, 8118, et 8118, 842-8963, 681-8963, 681-7977, 667-3276. quo-7

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, neuf, bien situé, quartier résidentiel, immédiatement. 842-8896 quo-10

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude incluse, $130, libre 1er mai 683-4854. quo-10

4 PIÈCES, sous-loué, chauffé, éclairé, tapis, $135. 683-5481 quo-10

LOGEMENT 2 1-2, 4 1-2, stationnement, chauffés, éclairés, tapis, près écoles, 683-5086 quo-13

2 1-2 PIÈCES et 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, libre et 1er mai 1 mois gratuit. 872-1960. quo-14

1 1-2 PIÈCE, chauffé, éclairé, meublé, $17, par semaine, Tél.: 683-3900. quo-29

LES SAULES, 3 pièces, moderne, chauffés, éclairé, 1er mai, 527-1425. quo-16

1er MAI, Les Saules, Carré Adet, magnifiques duplex, 6 pièces, stationnement, près écoles. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 688-0069. quo-25

NEUFCHATEL, 1er mai, futurs mariés, spacieux, 4 pièces, non meublé, aussi libre immédiatement, 2 1-2 meublé, tapis chauffé, eau chaude, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-25

SEIGNEURIE St-Gabriel, bachelor, 2 1-2 meublé, stationnement, tout compris, 681-9015. quo-17

3 GRANDES pièces, deuxième étage, Centre d'achats, Neufchâtel, chauffé, eau chaude fournie, tapis, libre 1er mai, $100, jour 842-4254, soir 842-3229. quo-17

4 1-2 PIÈCES, premier plancher, balcon, stationnement, $110, 2220 Leclerc, St-Guay, jour, 656-6960. Soir, 651-0719. quo-29

DEMI-sous-sol, 4 1-2 pièces, $100, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, plancher toiles. 683-0664. quo-25

NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 1er étage, 524-0652. quo-29

LOGEMENT neuf, non meublé, 4 pièces, tapis mur à mur, Duberger près centre d'achats, libre immédiatement, balance mars gratuit, $150 par mois. 626-6885, 842-0894. quo-25

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 626-8059, 842-6191 quo-29

415A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL

CO-OP - HABITAT DUBERGER

VOUS OFFRE DES LOGEMENTS DE 5 1-2 PIÈCES, EN RANGÉE, POUR RENSEIGNEMENTS, 527-8913

13-24

NEUFCHATEL

1 1-2, 4 PIÈCES, tapis mur à mur chauffé, près Centre d'achats, écoles, 79 Carré Dallaire, 842-6440, 839-9370. quo-2

FUTURS MARIES

2 MOIS gratuits, 3 1-2 pièces, meublé, neuf, $155, $6:00 à 8:00 heures p.m. 842-5813. quo-14

CARRE ADER

LES Saules, libre 1er mai, spacieux 5 1-2 pièces, chauffé, $145, Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

NEUFCHATEL

4 1-2 PIÈCES, très luxueux, 842-7223. quo-26

NEUFCHATEL

4 1-2 PIÈCES, très beaux logements, 842-6825. quo-26

1 1-2 PIÈCE, tapis mur à mur, chauffé, près centres d'achats, école, 74, Carré Dallaire, Neufchatel, 842-6440, 839-9370. quo-29

4 1-2 ET 2 1-2 pièces, chauffées, éclairées, tapis mur à mur, libres, Tél.: 527-8311. quo-30

3 1-2 MEUBLÉS, 4 1-2 non meublés, stationnement. Tél. 681-9291 quo-30

SAULES, 5 1-2, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $135, libre immédiatement. 683-7694. quo-31

NEUFCHATEL, 3-4 pièces, Carré Dallaire, Tél.: 842-4294 ou 667-1432. quo-30

NEUFCHATEL, logements 2 1-2 meublés, 4 et 5 pièces, stationnement. 842-6681. quo-1

LES Saules, logements 4 et 5 pièces, très luxueux, chauffés, stationnement. 683-9291. quo-2

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, NEUFS, meublés ou non, tapis mur à mur, entrée laveuse, sécheuse, service d'autobus, près centre d'achats. 683-3134. quo-5

LES SAULES, bachelor, neuf, 1 1-2 pièce, meublé, tapis, électricité, stationnement, face église, autobus, 683-4854. quo-6

DUBERGER, 4 5 pièces, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai, 681-0355. quo-14

NEUFCHATEL, 4 et 5 pièces, chauffés, eau chaude, tapis salon, libres, $120 à $135. 842-6191. quo-5

5 PIÈCES, neuf, tapis, $130 par mois, concierge, 842-8472. quo-7

4 PIÈCES, insonorisés, vaste cour, près école, près rue St-Jean, Neufchâtel, s'adresser 23, Place Valcourt, apt 9, 8118, et 8118, 842-8963, 681-8963, 681-7977, 667-3276. quo-7

NEUFCHATEL, 3 1-2 pièces, neuf, bien situé, quartier résidentiel, immédiatement. 842-8896 quo-10

NEUFCHATEL, 4 1-2 pièces, chauffé, électricité, eau chaude incluse, $130, libre 1er mai 683-4854. quo-10

4 PIÈCES, sous-loué, chauffé, éclairé, tapis, $135. 683-5481 quo-10

LOGEMENT 2 1-2, 4 1-2, stationnement, chauffés, éclairés, tapis, près écoles, 683-5086 quo-13

2 1-2 PIÈCES et 4 1-2 pièces, modernes, chauffés, éclairés, stationnement, entrée laveuse et sécheuse, libre et 1er mai 1 mois gratuit. 872-1960. quo-14

1 1-2 PIÈCE, chauffé, éclairé, meublé, $17, par semaine, Tél.: 683-3900. quo-29

LES SAULES, 3 pièces, moderne, chauffés, éclairé, 1er mai, 527-1425. quo-16

1er MAI, Les Saules, Carré Adet, magnifiques duplex, 6 pièces, stationnement, près écoles. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 688-0069. quo-25

NEUFCHATEL, 1er mai, futurs mariés, spacieux, 4 pièces, non meublé, aussi libre immédiatement, 2 1-2 meublé, tapis chauffé, eau chaude, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-25

SEIGNEURIE St-Gabriel, bachelor, 2 1-2 meublé, stationnement, tout compris, 681-9015. quo-17

3 GRANDES pièces, deuxième étage, Centre d'achats, Neufchâtel, chauffé, eau chaude fournie, tapis, libre 1er mai, $100, jour 842-4254, soir 842-3229. quo-17

4 1-2 PIÈCES, premier plancher, balcon, stationnement, $110, 2220 Leclerc, St-Guay, jour, 656-6960. Soir, 651-0719. quo-29

DEMI-sous-sol, 4 1-2 pièces, $100, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, plancher toiles. 683-0664. quo-25

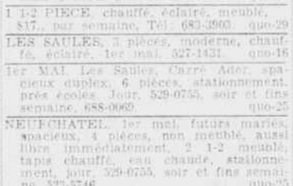
NEUFCHATEL, 5 1-2 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, 1er étage, 524-0652. quo-29

LOGEMENT neuf, non meublé, 4 pièces, tapis mur à mur, Duberger près centre d'achats, libre immédiatement, balance mars gratuit, $150 par mois. 626-6885, 842-0894. quo-25

NEUFCHATEL, 4 pièces, chauffé, eau chaude, fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, 626-8059, 842-6191 quo-29

416 CHARLESBOURG

PLACE CHARLESBOURG



1½-3-4½-5½ PIÈCES

En vacances 12 mois par année. Piscines intérieure et extérieure. Jeux extérieurs, terrasse, saunas, sundek, télécâble, tapis, tout électricité, meuble sur demande.

De $130 à $250 tout inclus.

Tél.: 681-0221

soir 628-0680

dis-30

TRES MODERNE 4½ PIÈCES LIBRE 1er MAI

19e RUE, Ouest, chauffé, éclairé. Tél. 529-3586. quo-21

ST-RODRIGUE

4 1-2 PIÈCES, chauffé, tapis dans toutes les pièces, balcon avant, arrière, près centre d'achats, 626-3992, 626-4040 quo-27

LE DAUVERGNE

3e AVENUE Est et 65e Rue, 2 1-2, 3 1-2 pièces, meublé, style colonial, tapis, chauffé électrique, stationnement privé, buanderie, vue sur ville, 623-7982. quo-5

Les Appartements Simon

4 1-2 PIÈCES, neuf, moderne, eau chaude, tapis salon, sortie laveuse, sécheuse, conciergerie, 8:25 par mois. Communiquez, 623-0110, 626-3303, 626-9496 quo-2

ST-RODRIGUE

46e Rue Est, logements, 4 pièces, chauffés, $115 mois. Tél. 626-0611 ou 623-7014. quo-6

CHARLESBOURG

4 PIÈCES, neufs, chauffés, éclairés, eau chaude, 828-2736, 626-3955. quo-15

416 CHARLESBOURG

VUE PANORAMIQUE

BOULEVARD Bourassa, 3 pièces, neufs, tapis, balcon, réserve, stationnement, chauffé, éclairé, eau chaude, $120, 661-3764, 623-3211. quo-14

PRES 1ERE AVENUE

4 1-2 MODERNE, eau chaude fournie, tapis, grand stationnement, 656-1196. quo-21

ST-RODRIGUE, près Centre d'Achats Charlesbourg, 4 pièces, libre 1er mai, $110, $115. Tél. 529-0117, Mlle Drolet, jour seulement. quo-24

ST-RODRIGUE, magnifiques 3 1-2, meublés ou semi-meublés, 4 et 5 pièces, neufs, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, buanderie, mai. 628-2343. quo-24

LOGEMENTS à louer, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, meublés ou non meublés, service buanderie, salon de coiffure, arrière centre d'achats Charlesbourg, 4515, 4e Avenue Est. Pour informations, 626-8213 ou 626-8903. quo-25

3 1-2, 4 1-2, MEUBLES ou non, chauffés, électricité fournie, tapis mur à mur, système intercom, vacuum, buanderie, immédiatement. Jour, 822-0322, soir, stationnement, piscine extérieure, libre 628-2191. quo-29

2 1-2 A sous-louer, meuble, éclairé, tapis, immédiatement, $115. 628-0946. quo-29

4 1-2, 5 1-2 CHAUFFÉS, eau chaude, fournie, récents, tapis mur à mur, stationnement, conciergerie, près sortie boul. Laurentien, 628-0408, 525-8162. quo-30

3 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude fournie, tapis, 623-7121. quo-31

TRES bel emplacement, piscine extérieure, 1 1-2, 3 1-2 et 4 1-2 meublés ou non, chauffage électrique. 626-7968. quo-1

BOUL Henri-Bourassa, 4 1-2 meublé, ou non, moderne, chauffé, eau chaude, entrée laveuse, sécheuse, tapis salon, stationnement. Tél. 626-0645. quo-5

TRES luxueux, face église, stationnement, piscine extérieure, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, avec tapis. 628-1656. quo-1

LOGEMENTS 4 1-2, 1er, 2e, face école, stationnement. 626-4602. quo-1

4 1-2 PIÈCES, moderne, électricité, eau chaude, chauffage électrique fourni, stationnement avec prise, possibilité meublé, disponible immédiatement, 628-1477. quo-2

UN mois gratuit, logement 4 1-2 pièces, plus salle de lavage, chauffage électrique, eau chaude fournie, libres avril et mai, $135. 1020 de Nemours Charlesbourg, (47e Rue Est). 626-0198, 628-1387. quo-1

LOGEMENTS 2 1-2, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, piscine extérieure, stationnement. 626-6487. quo-1

LOGEMENTS 4 1-2, St-Rodrigue, chauffés, eau chaude fournie. 628-4718. quo-1

4 et 5 PIÈCES, plus salles bains, très moderne, $135, $145, par mois, incluant chauffage, eau chaude, stationnement, casier, neige, 3500, 35e rue est, Charlesbourg, 529-4472. quo-8

BOULEVARD Jean Talon, neufs, 3 1-2 meublés, $120, 4 1-2 meublé, $150. 5 1-2 non meublés, $150. Chauffés, eau chaude fournie, remise pour motoneiges. Libres. 628-2744, 628-1065. quo-5

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, électricité fournie, stationnement. 4630 Ave de Gaule, 623-2954. quo-20

LOGEMENTS 4 1-2, St-Rodrigue, chauffés, stationnement. Tél. 628-1469. quo-1

2-3 PIÈCES, meublés, chauffés, éclairés, tapis, stationnement, 4 pièces, non meublé. 628-0278, 829-3266, 829-2424. quo-7

CHARLESBOURG, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis, stationnement, face école et église, $120. 9300 Laval. Tél. 622-9423. quo-7

2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, électricité fournie, 6020, 1ère Avenue, 622-1959. quo-7

ST-RODRIGUE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement, tapis salon, un mois gratuit. 628-1977. quo-8

CHARLESBOURG ouest, 4 1-2 pièces, éclairé, chauffé, $128, balcons, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, autobus. 623-5654. quo-10

4 1-2 PIÈCES, tapis, salon, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, $125, et $115. 626-7626, 651-7733. quo-10

2 GRANDS 3 pièces, neufs, chauffés, eau chaude, 210, 56e rue ouest. quo-10

3-4 NON meublé, tous services inclus, stationnement. Tél.: 623-5742. quo-10

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, près école. 628-2284. quo-10

JEAN-Talon, 4 1-2, 2 1-2, neufs, chauffés, eau chaude fournie, 650-1470. quo-13

4 1-2 PIÈCES chauffé, tapis, eau chaude, stationnement, remise, $120., libre immédiatement, tél.: 628-0946. quo-13

3 1-2 PIÈCES chauffé, eau chaude, tapis, électricité fournie, stationnement, 4630 Ave de Gaule, 623-2954. quo-15

4 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, mois gratuit. 628-0854. quo-13

4 1-2 PIÈCES, chauffé, réfrigérateur et poêle si désiré, près Galeries Charlesbourg, libre 1er mai, 455, 41e Rue, Ouest. 623-0255, 653-2902. quo-14

2 PIÈCES, neuf, meublé, tout inclus 628-0854. quo-2

ST-RODRIGUE, 4 et 5, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, mai. 623-5149. quo-30

ST-RODRIGUE, 166 Est, 47e Rue, 3 pièces, plus salle de bains, non chauffé, 365 par mois. 524-4910. quo-27

LIBRE 1er avril, St-Rodrigue, 4 1-2 pièces, $120 par mois. Après 6 heures, 626-8580. quo-19

ST-RODRIGUE, logement chauffé, 3 pièces, plus salle de bains, $83, $115 et $128, libre immédiatement ou 1er mai, 623-1569. quo-15

4 1-2 PIÈCES, chauffé, électricité, eau chaude, neuf, $130 mois, 245, 46e Rue, est, St-Rodrigue, 626-4955. quo-15

1er MAI, 4510 Place Le Monelier, spacieux 4 pièces, chauffé, eau chaude, stationnement. Jour, 529-0755, soir et fins semaine, 626-6700. quo-25

CHARLESBOURG, magnifiques 4 pièces, immédiatement ou mai, aussi 2 2 1-2 pièces, meublés, et 3 non meublé, près centre d'achats, chauffés, eau chaude, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 525-5746 quo-25

10 PIÈCES, 2 salles bains, salle jeux, 220, 78ième est, Charlesbourg, 626-0047, 842-6497. quo-24

MEUBLÉ, chauffé, éclairé, prix raisonnable, $90, 529-0047. quo-24

BACHELOR, salle bains, visible soir, 228 est, 71ième rue Charlesbourg. quo-17

3 PIÈCES, meublé, éclairé, $135, libre 1er mai, 380 46ième rue est, 626-2212. quo-26

4 1-2, NEUF, moderne, bien situé, eau chaude fournie, 626-4435, 667-5638. quo-26

GRAND 4 1-2, éclairé, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, $135. 628-0087 quo-24

4 PIÈCES, demi sous-sol, chauffé, dans maison privée, 623-1493. quo-29

ST-RODRIGUE, flat moderne, meublé, une personne, $60, entrée seule. 623-2116. quo-25

4 PIÈCES, salle bains, non chauffé, eau chaude fournie, entrée 220. Tél. 623-9259. quo-29

4 1-2 PIÈCES, neuf, près Centres communautaires, chauffé, eau chaude, tapis fourni. 473 ouest, 46e Rue. quo-20

4 1-2 PIÈCES, moderne, près des centres communautaires, balcons avant et arrière, 623-2537. quo-20

3 1-2, CHAUFFÉ, éclairé, eau chaude, stationnement, maison seule, $100. 623-7212. quo-5

MAGNIFIQUES 4 1-2 pièces, près écoles, église, eau chaude, salle lavage, stationnement, entrepossage spacieux, 2 1-2 pièces, meublé, libres 1er mai. 626-0064. quo-20

4 1-2 PIÈCES, chauffé, eau chaude, tapis, remise, stationnement, 1er mai, $120. 628-0946, 626-9193. quo-20

4 PIÈCES, rénové, plus sous-sol, $90, non chauffé, 623-7364. quo-30

3 ET 4 PIÈCES, 3 pièces, entièrement meublé, si désiré, épreuve du feu, ascenseur, incinérateur, insonorisé, tapis mur à mur partout, air climatisé, stationnement, électricité eau chaude, et toutes dépenses incluses, $100 à $130. 527-6823, 626-8333. quo-10

2 1-2 PIÈCES, meublé, s'adresser 626-6161. quo-30

LOGEMENT chauffé, eau chaude, $110 mois après 4 1-2 hres. 626-5272. quo-26

ST-RODRIGUE, 2 logements, neufs, meublé ou non meublé, chauffés, eau chaude. 625-7410. quo-21

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, libre 1er mai, 623-0636. quo-26

SOUS-SOL, 4 1-2 pièces, adultes seulement, 1er mai, 628-0820. quo-30

ST-RODRIGUE, 3 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, $85., 623-0163. quo-26

4 PIÈCES, non chauffé, eau chaude, 220, $85 mois, libre 1er mai, 849-4224. quo-26

417 RIVE-SUD

LAUZON, 3 pièces, chauffé, meublé ou non, libre mai. 837-5766. quo-26

ST-DAVID, neufs, chauffés, 4 1-2 et 5 1-2 pièces, libres, 837-5640. quo-1

LÉVIS, 5 pièces, chauffé, Côte du Passage, 2e étage. 523-4632. quo-29

CHARNY, 3 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude fournie, mai, 832-0562. quo-2

PRES hôpital, 3 pièces, neuf, chauffage électrique. 837-5766. quo-5

LOGEMENTS entièrement à l'épreuve du feu et du son, avec tous les services, piscine extérieure, téléphones concierge, M. Jenkins, 837-4097. quo-6

ST-DAVID, 5 pièces, près de tout, tranquillité et propreté, 837-0466. quo-6

BIENVILLE, 5 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 220, mai, 529-3576. quo-6

ST-ROMUALD, 4 pièces, neuf, $100 par mois, électricité, concierge, 839-6619. quo-7

LÉVIS, 1 1-2, 2 1-2, 3 1-2, 220, douche, chauffés, éclairés, meublés ou non, grand stationnement, 837-3482, 663-0582. quo-7

LÉVIS, St-David, 2 1-2, 3, chauffés, meublés, éclairés, libres mai. 835-2577. quo-7

6 PIÈCES, chauffé, Bienville, $85 par mois, 837-0650. quo-8

ST-ROMUALD, 5 pièces, chauffé, libre 1er mai, 839-6725. quo-8

ST-ROMUALD, neufs, 4 1-2, 5 1-2 pièces, chauffés, entrée laveuse, sécheuse, $230-4250. quo-13

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, libre mai, 832-0454. quo-13

ST-ROMUALD, 4 pièces, 1er étage, libre 1er avril. 839-9141. quo-8

ST-ROMUALD, 7 pièces, fournaise fournie, libre immédiatement, grande cour, 832-0555. quo-8

CÔTE du Passage, Lévis, 3, 4 pièces, plus salle bains, chauffés, 1er mai, jour, 837-5992. quo-14

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, meublé, libre mai, 837-5766. quo-13

DEUX 2 1-2 pièces, meublés, chauffés, eau chaude fournie, laveuse, sécheuse sous-sol, libre 1er mai et 1er juin. 837-9552, Lévis, 20 St-Edouard. quo-24

ST-ANTOINE de Tilly, 14 milles du Pont, logement neuf, 4 1-2 pièces, vue sur fleuve, $80 par mois, chauffé, eau chaude, libre 1er mai. 477-2346, 477-2440. quo-15

BIENVILLE, 3 pièces, chauffé, 2e étage, 220, salle bains. 529-3576. quo-16

ST-ROMUALD, 4-5 pièces, immédiatement ou mai, chauffés, eau chaude, stationnement, aussi 3 et 4 pièces, meublés, rue Boisjoli et Lavoisier. 839-6859 (concierge demandé). quo-25

ST-ROMUALD, 30 des Intendants, immédiatement ou mai. Joli 3 pièces, non meublé, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, 839-4384. quo-25

SOUS-louer mai à septembre, 2 1-2 pièces, meublé, 656-3059, 681-2140. quo-19

CHARNY, demi sous-sol, spacieux, chauffé, stationnement, $90 soir, 832-0718. quo-23

CHARNY, 5 1-2 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, tapis, libre 1er mai. Tél. 832-8310. quo-29

BIENVILLE et Lauzon, 2 1-2, 3 1-2, meublés, libres, 466A St-Joseph Lauzon. quo-29

CHARNY, 2 1-2 pièces, meublé, électricité, eau chaude, $95 832-2302, 832-8315. quo-21

LÉVIS, 4 pièces, plus salle de bains, grand stationnement, $85 par mois, chauffé, après 6 heures. 884-2317. quo-26

1 1-2 CHAUFFÉE, eau chaude fournie, Tél.: 832-8522. quo-27

4 PIÈCES, près route 3, St-Nicolas, restaurant, non équipé, à vendre, ou à louer, 832-8476. quo-26

5 PIÈCES, entrée 220, vue sur le fleuve, 190 rue Commerciale, 837-5795. quo-26

5 PIÈCES, chauffé, eau chaude, entrée 220, vue sur fleuve, 182 rue Commerciale, Lévis, 837-5795. quo-26

PONT de Québec, 4 pièces, chauffé, moderne, libre mai, 832-4798. quo-1

5 PIÈCES, grande cour, près écoles, 220, stationn

419 STE-FOY

3, 5 ET 6 pièces, logements neufs, libres immédiatement, 1 mois gratuit. Tél.: soir, 683-3041. quo-19

1 1-2, MEUBLE, chauffé, électricité, buanderie, près hôpital Laval, après 6 heures: 651-6903. quo-27

RUE Entrémont, près sortie boul. Henri IV, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, place de stationnement, piscine extérieure, libre 1er mai, $125 par mois. 529-5311, local 21. quo-25

2 1-2 PIECES, meublé 1er juin. 651-4856, soir. quo-29

4 1-2 PIÈCES, piscine extérieure, Rue Rougemont, libre 1er mai, 659-1687. quo-29

CHEMIN Ste-Foy, près centre d'achats, de la Colline, 4 et 5 pièces, $130 et $140, piscine, buanderie stationnement. Tél. 656-1289. quo-20

783 LE Cavelier, premier mai, 4 pièces, chauffé, stationnement. 651-1364. quo-20

4 PIECES, non chauffé. Tél. 651-1417. quo-24

CHEMIN Ste-Foy, 1er étage, 4 grandes pièces, chauffé, mai, 523-0329. quo-20

5 PIÈCES, $110, $135 1er mai, 839 Pierre Maufay, 681-7058. quo-27

BACHELOR, 1 1-2 meublé, toutes commodités proximité Place Laurier, monsieur, 656-0634. quo-21

FACE centre d'achats, Parc Falaise, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, bail 1er mai, 651-3104. quo-21

1 1-2, 2 1-2 PIÈCES, meublé, chauffé, éclairé, 755 de Longpré, 527-3595. quo-21

3 PIECES, meuble, si désiré, piscine extérieure, informations, 3057 La Forêt, apt 14, tél. 651-9814. quo-21

4 PIECES, moderne, piscine, $145, électricité et taxe comprises. 623-5804. quo-26

2 1-2 A 5 1-2 MEUBLÉ, désiré, chauffé, éclairé, stationnement, piscine. 651-3859. quo-21

2 1-2, A 4 1-2 MEUBLÉS, désiré, chauffé, éclaire, stationnement, piscine, 651-6213. quo-21

AVENUE Murray, 5 1-2 pièces, chauffe, eau chaude, 2e, $130, 651-8984. quo-24

RUE Myrand, 4 1-2 non meublé, $110, libre 1er mai, 681-2212. quo-26

4 PIECES, chauffé. 651-2373. quo-21

STE-FOY, 4 1-2 luxueux, cuisinière, réfrigérateur, tapis, vue des Laurentides, balcon, $150, fin avril, 651-2127. quo-20

A louer, pour concierge, 4 pièces, entièrement neuf, 656-1173. quo-27

RUE Rigaud, 2 1-2, meublé, $115, 1er mai, 651-5933. quo-30

COQUET logement, 3 pièces, meublé, tout fourni, 1 personne, $110 par mois, soir: 653-2450. quo-27

PLACE Horizon, 4 1-2 meublé, tapis, stationnement, téléphone, télévision, disponible, 1er mai, Soir, 651-6635. quo-30

5 1-2 FACE Université, Place Macquay, chauffé, $155, piscine extérieure, poêle, et réfrigérateur compris, libre 1er mai. Tél. 681-3908. quo-30

1er mai, prix raisonnable, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, Rue Delage, 1er étage, 653-7977. quo-26

APPARTEMENTS Elysée, 925 Myrand, logement meublé, 3 1-2, 5 1-2, libre 1er mai, Piscine, Terrasse, incinérateur, concierge. 525-5427, 683-7474. quo-21

5 1-2 PIÈCES, chauffé, bien éclairé, près école, près centre d'achats Laurier, $135 par mois, 1220 Landry appt 5. Soir 658-1853. quo-30

2 1-2 A 5 1-2 PIÈCES, à l'épreuve du feu, ascenseur, chauffage électrique avec contrôles individuels, prises de courant extérieur, garage, concierge, téléphone, piscine chauffée, bains Sauna, service de buanderie, approximité des écoles, églises et centres commerciaux. Tél.: Jour: 651-5842, 651-8306, aussi le soir: 683-3041. quo-21

4 PIÈCES, chauffé, libre 1er mai et 1er juin, Myrand-Sud. Tél.: 527-7870. quo-21

420 BANLIEUE

NEUFCHATEL
PARC L'ORMIERE
Logements neufs

- ☆ 2 pièces $95
- ☆ 3 pièces $102
- ☆ 4 pièces $120
- ☆ 5 pièces $130

Chauffe, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, secheuse. Près école, église, magasins. Confort moderne a prix modique. Occupation immédiate ou en mai. Visite tous les jours: 1:30 h. a 5h. — 6:30 h a 10h.

Pour informations

Bureau, 1117 boul. Couture, app. 3

Neufchatel

842-9996

dis-30

GIFFARD

MAGNIFIQUES LOGEMENTS NEUFS

3½ PIECES MEUBLES

4 PIECES NON MEUBLES

5 PIECES NON MEUBLES

PRES école, église, chauffés, éclairés, grand stationnement, déneigement, service de conciergerie, prise de courant, entrée laveuse, sécheuse, occupation immédiate ou en mai.

POUR INFORMATIONS

Monsieur Dorval, 661-1009, ou Québec Land & Realty Co., 380, est Grande-Allée, Québec, 529-8456. 6-3

CENTRE DE BEAUPORT

JOLI 4 pièces, et 3 pièces, meublé, ou non, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, piscine chauffée.

66 PLACE ORLEANS Apt. 1

661-9422

quo-17

CENTRE DE BEAUPORT

SPLENDIDES logements 3 1-2, 4 1-2 pièces, meublés ou non, buanderie automatique, toutes commodités, période à discuter, 79 Place Orléans, appt 1.

TEL.: 667-3612

quo-26

ORSAINVILLE

$125 DES PIVERTS, 4 PIECES, $120 PAR MOIS AVEC PISCINE INF. APPARTEMENT 3 OU

TEL.: 623-1407

quo-26

MAGNIFIQUES LOGEMENTS
1½ - 3 - 4 - 5 PIECES
NEUFS
GIFFARD

TOUS services inclus, terrasse intercom, période gratuite à discuter, faites votre réservation dès maintenant pour avril ma: pour réservation 3475 Petit cierge, app. 17, 663-9629, 661-5266. quo-8

GIFFARD

$120, $125

4 PIECES, moderne, chauffé, eau chaude fournie, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, libre immédiatement, ou 1er mai. 661-8771, 661-4566. quo-8

LOGEMENTS A LOUER

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffés, eau chaude fournie, neufs, $125 mois, mai gratuit, 3120 des Hirondelles, face centre d'achats, 623-3650. quo-7

PLACE VANIER

2, 3 1-2, 4 1-2, 5 1-2 LUXUEX, tous les services inclus, chauffés, à l'électricité, près école, église, autobus, centre d'achats Fleur de Lys. 681-6257. quo-26

1 MOIS GRATUIT

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, eau chaude fournie, tapis, chambres et salon, stationnement, près centre d'achats. Tél. 828-2888. quo-14

PLACE BONAVENTURE

3 1-2, 4 1-2, 5 1-2, RUE Samson, près centre Fleur de Lys, $115, à $160, Raoul Emond, construction Inc., 681-6237. quo-10

GIFFARD, NEUFS

1-2, 3, 4 PIECES, avec entrée laveuse, sécheuse, stationnement, chauffage, électrique, eau chaude, tous fournis, clair de tout. Meublé, si désiré, libre immédiatement, ou 1er mai, 667-2075. quo-16

BEAUPORT

AVE Royale, meuble, 3 et 2 pièces, libres 1er juin, 1er juillet, ascenseur, incinérateur, piscine, intercom, stationnement, $115, $130, 667-4450. quo-15

NEUFCHATEL

UN 3 pièces, un 4 pièces, très bien situés, près de tout, 842-7216. quo-26

420 BANLIEUE

PLACE DES ROSES

1½, 3½, 4½ et 5½ pièces

Libres immédiatement et en mai

Verdure - Stationnement - Piscine - Badminton - B-B-Q - Carré de sable

Rues des Roses, Des Sauges, Des Platanes

ORSAINVILLE

Tél.: 623-4523

dis-31

LORETTEVILLE

BOULEVARD des Etudiants, 4 pièces, chauffé, près des écoles, et hôpital Tel. 656-9836. quo-31

PLACE ROBERT, GIFFARD

3 PIECES, meublés, chauffés, eau chaude, buanderie, stationnement, tapis salon, 1er mai, et juillet, $130, près hôpital St-Michel Archange, 667-1450. quo-15

NEUFCHATEL

4 1-2 PIECES, tout inclus, 842-1941. quo-26

5 1-2 PRIX REDUIT

PARC Neilson, 1103 Dijon, grandes pièces, occupation mai. 653-8963, 659-1061. quo-20

ORSAINVILLE

4 PIECES, chauffé, $100, libre 1er mai, 842-7659, ou 626-1286. quo-14

ANCIENNE-LORETTE

4 PIECES, neufs, tout à l'électricité, tapis, entrée laveuse, sécheuse, stationnement individuel, concierge, près de la régionale, 1387-1395 des Pins O. 872-1046, 842-2566. quo-19

ANCIENNE-Lorette, grand 3, moderne, laveuse, sécheuse, chauffé, $140. 651-3942. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, $112. Tél. 872-7957. quo-25

BEAUPORT, logements 4 pièces, un libre immédiatement, l'autre mars et 1er mai, 842-5191. quo-25

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, stationnement, entrée laveuse, sécheuse, un libre, l'autre mai, $120. 663-9417, 661-6618. quo-26

GIFFARD, 2485 Bourg Royal, 2 1-2, 3 1-2, meublés, 2 1-2, non meublé, eau chaude fournie, buanderie, entrée laveuse, sécheuse, stationnement, école, autobus. 663-7998, 663-4571. quo-25

BEAUX logements neufs, 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, non meublés, électricité, eau chaude, stationnement fournis, M. Dorval, 661-1009, Québec Land, courtiers, 529-8456. quo-28

BEAUPORT, vue fleuve, magnifique 4, $115, grand 3, $85. 663-0942. quo-26

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, eau chaude $130, mai. 661-9446. quo-26

COURVILLE, 4 et 5 pièces, chauffé, eau chaude, neuf, $115 et $125. 661-1282, 687-1541. quo-26

COURVILLE, 2 pièces, neufs, eau chaude, électricité, stationnement, salle lavage. 661-4056 ou 667-1754. quo-29

GIFFARD, grand 5 pièces, moderne, $140 mois. Tél. 661-8597. quo-29

PLAT, maison seule, 2 1-2, chauffé meublé, éclairé, tapis mur à mur, entrée seule, libre mai, après 5 hres. 628-0697. quo-31

VILLENEUVE, 5, 4, 3 pièces Tél.: 667-1432, 667-1820. quo-30

ORSAINVILLE, logements neufs, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement $115, $120 par mois. 626-4541, 681-4011, 3172 Des Verdiers. quo-29

RUE de Fatima, Loretteville, angle Boul. Bastien, 3 pièces, meublés, colonial, chauffés, éclairés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, neufs, libres, il faut voir ils sont très beaux. 842-5544. quo-24

VILLENEUVE, 5, 3, 2 pièces, neufs, chauffés, eau chaude fournie, tapis mur à mur, entrée laveuse sécheuse, 1er mai, 828-2568. quo-30

2 1-2 PIECES, chauffé, meublé, éclairé, $100, par mois, mai, 667-0225. quo-25

TRES beaux logements, stationnement, 4 et 5 pièces, très belle vue sur le fleuve, 663-9155. quo-30

TRES beaux logements, 3 1-2 meublé, 4 1-2, 5 1-2, stationnement. 667-5030. quo-30

COURVILLE, 4 pièces, Tél.: 667-1432 ou 822-2541. quo-30

BEAUPORT, 4, moderne, chauffé, thermostat, eau chaude, mai $110, 683-9746. quo-1

LORETTEVILLE, 2 logements, 4 1-2 et 5, meublés modernes. 842-5065. quo-31

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, eau chaude, immédiatement ou mai, 663-7651. quo-31

GIFFARD, demi-sous-sol, 4 pièces, $115, eau chaude, 667-1662. quo-31

GIFFARD, belle vue, près école, rue sans issue, moderne, chauffé, entrée, 1er mai, 5 pièces, $130, 4 pièces, $120, 661-1627. quo-31

LORETTEVILLE, 4 pièces, chauffé, éclairé, sous-sol. Tél. 842-2124. quo-3

LOGEMENT à louer, Boischatel, libre 1er mai, 829-2284. quo-3

LORETTEVILLE, 3 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, 187 Boul. Valcartier. quo-3

ORSAINVILLE, 4 pièces, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, libre 1er mai, 656-6880. quo-6

BEAUPORT, logement 4 pièces, moderne, libre 1er mai, 661-3674, 529-6178, 663-1822. quo-8

L'ANGE-Gardien, 4 1-2, non chauffé, mai $68. Tél. 822-2809. quo-2

4 PIÈCES, non chauffé, centre Beauport, $80 mois, 667-0225, 667-5435. quo-5

ANCIENNE-Lorette, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, 1er mai, 872-2203. quo-6

VILLE Vanier, Place Bonaventure, neuf, 4 1-2 pièces, $140, inclus chauffage, éclairage, concierge, 1er mai. 833-2211. quo-8

ANCIENNE-Lorette, 5 pièces, chauffage électrique, libre immédiatement, 626-6960, 872-3469. quo-31

GIFFARD, 4 pièces, chauffé, laveuse, sécheuse, stationnement central, mai. 628-2544. quo-1

VILLE Vanier, 3 pièces, meuble, chauffé, éclairé, libre. 529-3266, 829-2424. quo-1

4 1-2, 5 PIECES, Giffard, chauffage électrique, stationnement. 667-9030. quo-1

VILLENEUVE, logements 4 1-2 et 5 1-2, très bel endroit, stationnement. 663-9155. quo-1

ORSAINVILLE, 3 1-2, 2 1-2, meublés, $130, $115 tout compris. 623-9065, 626-2871 quo-2

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, magnifique vue fleuve, stationnement, 667-0577. quo-2

GIFFARD, rue Hardy, 4 pièces, chauffé, $125, 3 1-2 pièces, semi-meublé, chauffé, $90, stationnement, libre 1er mai. Tél. 663-7744. quo-2

VILLENEUVE, COIN Boul. des Chênes, 4 pièces, meublé ou non chauffé, proximité centre d'achats. 661-9738. quo-2

ORSAINVILLE, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude, stationnement, libre mai, 4207 des Cyprès, 656-9623, 872-1122. quo-2

VILLENEUVE, Boul des Chutes, neuf, 3 pièces, meublé, salle bains, tapis, eau chaude fournie, $140 par mois. 667-3213. quo-6

VILLE Vanier, logements 3 et 5 pièces, chauffés, eau chaude fournie, bel endroit, M. Dallaire, 681-6084. quo-6

COURVILLE, 3 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $115 par mois, 661-1282. quo-8

NEUFCHATEL, CARRE DALLAIRE, 1 1-2, 3, 4 PIECES, TAPIS MUR A MUR, 842-4294. COURVILLE, 4 PIECES, $110. BEAUPORT, 3 1-2 PIECES, MEUBLE, JOUR: 822-2541, SOIR, 667-1432. quo-5

LORETTEVILLE, luxueux 4 1-2, $135, tout compris, chauffage, électricité, eau chaude, stationnement, concierge, libre immédiatement. 842-8691. quo-6

ORSAINVILLE, 5 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, 626-3073, 626-8631. quo-6

ORSAINVILLE, logements neufs, chauffés eau chaude, piscine extérieure, 4, 3 pièces, meublés ou non, face église, commodités, 628-2556. quo-6

VILLENEUVE, trois 5 pièces, neufs, $130 par mois, concierge, 663-9470. quo-7

BEAUPORT, 2-3 pièces, meublés, chauffés, éclairés, libre. 829-3266, 829-2424. quo-7

GIFFARD, 5 1-2 pièces, moderne, libre, 1er mai. 661-2918. quo-10

GIFFARD, 4 pièces, non chauffé, 220, 885, par mois, libre 1er avril. Tél. 661-4582. quo-10

VILLENEUVE, 3 1-2 neuf, meuble ou non, chauffé, éclairé, tapis, près Centre d'Achats, tranquille, 667-1696, 661-6458. quo-13

VILLE Vanier, 3 pièces, chauffé, meublé, salle bains, stationnement, 681-4880. quo-13

BEAUPORT, 5 pièces, chauffé, eau chaude, $135, mai, 829-2424, 829-5266. quo-24

VILLENEUVE, 4 1-2 pièces, chauffé, éclairé, stationnement. Tél. 661-8908, 651-2808. quo-13

ST-EMILE, 5 pièces, plus salle bains, soir, 832-8073. quo-24

CAP-Rouge, logements 2 1-2 et 4 1-2 pièces, chauffés, éclairés, bloc neuf, prise pour auto. 653-7707. quo-13

BEAUPORT, 3 pièces, meublé, neuf, chauffé, libre 1er mai. 661-4501. quo-13

420 BANLIEUE

ORSAINVILLE, 4 pièces, neuf, 2e, libre, $110. S'adresser, 3206 des Sureaux, coin Boul. du Jardin, appt 2. Tél. 625-1248. quo-13

LORETTEVILLE, demi jumelé, neuf 5 pièces, 2 salles de bains, libre immédiatement, $180, chauffé, 842-1647. quo-23

VILLE-Vanier, Samson, 4 1-2 pièces, chauffés, eau chaude, buanderie, 837-1192. quo-14

BOISCHATEL, 4 pièces, entrée laveuse, sécheuse, libre, 110, 220, 822-1816. quo-24

ANCIENNE-Lorette, 4 pièces, libre 1er mai. Tél. 872-7089. quo-14

6 PIECES, chauffé, 2e, vendredi, de 1-9 hres p.m., lundi 10 hres a.m. à 4 hres p.m. 524-6330. quo-24

2655 ST-DAVID, appt 2, 4 pièces, moderne, chauffé, entrée laveuse et sécheuse, stationnement, concierge, $165 par mois. Trust Royal, 529-0171. quo-3

770 AVE Royale, 4 pièces, non chauffé, salle de bains, entrée 220, $75. Trust Royal, 529-0171. quo-3

GIFFARD, 4 1-2 meublé ou non, stationnement, immédiatement ou mai, $24-4218. quo-15

GIFFARD, près école régionale, 4 pièces, chauffé, électricité, $85. 663-9262. quo-15

2255 ROBERT, Giffard, grand 4 pièces, chauffé, près église, 3e plancher, libre 1er mai. 663-9417. quo-24

COURVILLE, 5 pièces, libre 1er juillet. Tél. 661-3084. quo-24

VILLENEUVE, libre immédiatement, 1 1-2 mois gratuit, chauffé, service conciergerie, stationnement, 5 pièces, $130. Jacques Gosselin, 683-2103. quo-24

COURVILLE, 2 1-2 pièces, près polyvalente, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement, pas d'enfant, $95. Tél. 661-7247. quo-24

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, semi-chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, école, autobus, centre d'achats, $90. Mai. 842-1136. quo-24

BEAUPORT 4 PIECES, NEUF, CHAUFFE, EAU CHAUDE, MAI 829-3266, 829-2424. quo-13

VILLENEUVE, 3, 5, chauffés, éclairés, eau chaude, mai, 829-3266, 829-2424. quo-15

1er MAI, Beauport, Place Orléans, joli 4 pièces, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine. 523-5746. quo-25

ORSAINVILLE, 1er mai, Boul. Du Jardin, rue des Tours, Des Verdiers, rue des Bearns, jolis 4 pièces, 2 1-2, 4 1-2 meublés, immédiatement ou mai, chauffés, eau chaude, tapis, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-25

VILLENEUVE, rue Montreuil, immédiatement ou mai, 2 1-2 meuble, 4 non meublé, tapis, chauffé, eau chaude, stationnement, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746, concierge demande. quo-25

GIFFARD, 5 pièces, chauffé, stationnement, libre immédiatement. Tél. 661-2110, 663-0574. quo-26

NEUFCHATEL, 4, 5 pièces, chauffage, eau chaude, électricité fournis, 842-8842. quo-16

GIFFARD, 3 et 4 pièces, eau chaude, chauffage fourni, entrée laveuse, sécheuse, Stationnement, 661-8927. quo-16

COURVILLE, Rue Provence, 1 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $70 mois, immédiatement ou mai, jour, 529-0755, soir et fins semaine, 523-5746. quo-25

LORETTEVILLE, logement 4 pièces, plus salle de bains, $100 par mois, chauffage, éclairage, eau chaude, compris. Libre 1er mai 842-2789. quo-18

BEAUPORT, 4-1-2 neuf, chauffé, eau chaude fournie, prix modique, 663-0582. quo-16

COURVILLE, 3 pièces, demi sous-sol, propre, 220, $50. 663-0502. quo-25

GIFFARD Nord, 3 pièces, chauffé, libre immédiatement. Tél. 663-9936. quo-25

GIFFARD, 5, près Boul. Métropolitain, magnifique vue, mai, $130. 661-2889, quo-17

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, tapis, centre d'achats, $120, mois 667-4303. quo-20

ORSAINVILLE, 4221 des Cyprès, 2 1-2 pièces, libre immédiatement, chauffé, électricité, buanderie, concierge, stationnement. Tél. 628-1447. quo-17

GIFFARD, 3 pièces, meublé, chauffé, thermostat, stationnement, $115, 524-2869, 522-8762. quo-17

BEAUPORT, 12 Place Orléans, central, près Avenue Royale, 4 pièces, moderne, chauffé, eau chaude fournie, stationnement, $120, 1er mai. 667-3530. quo-17

ORSAINVILLE, maison seule, 4 1-2 pièces, neuf, chauffé, eau chaude, 626-6172. quo-26

4 PIECES, chauffé, Beauport, Tél. 663-3585. quo-26

VILLENEUVE, 4 pièces, moderne, chauffé, $124, entrée laveuse, sécheuse, possibilité sous-louer, jusqu'à septembre, vue sur fleuve, 667-5150 ou 663-6079. quo-19

BEAUPORT-Ouest, 3 pièces, moderne, 1er étage, chauffé, $78. 683-7990. quo-24

RUE St-Joseph, près hôpital, 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, demi-sous-sol, place de stationnement, libre 1er mai, $120 par mois. 529-5311, local 21. quo-25

VILLENEUVE, 4 pièces, chauffé, premier étage. Tél. 661-4192. quo-24

NEUFCHATEL, 2 1-2 pièces, semi-chauffé, eau chaude fournie, entrée laveuse, sécheuse, tapis, école, autobus, centre d'achats, $80, mai. Tél. 842-1136. quo-25

LORETTEVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, meublé, $90. Tél. 842-8978. quo-20

6 PIECES, à louer, dans Giffard. Tél. 663-9024. quo-29

ORSAINVILLE, 3 1-2 pièces, meublé, chauffé, 1er plancher, $125. 626-9909. quo-25

2 ET 3 1-2 pièces, meublés, 4 et 5 pièces, chauffés, éclairés, tout compris, Beauport, 667-5038, 667-5012. quo-20

LAC St-Charles, logement 4 1-2 pièces, $80 par mois, libre immédiatement. 849-4028. quo-20

BEAUPORT, grand 4 pièces, façade neuf, chauffé, stationnement. 683-3986. quo-20

CHAMPIGNY, 4 pièces, chauffé, entrée laveuse, sécheuse, 1er mai. 872-7202. quo-24

ANCIENNE-Lorette, flats meublés, chauffés, éclairés, $55 et $80. 872-7596. quo-20

3 1-2 PIECES, piscine, près autobus, église, école, centre d'achats, $125. 683-5882. quo-25

4 PIECES, 6165 Des Rivières, Orsainville, chauffé, eau chaude, $115 mois, libre immédiatement. 683-1498, 681-6052. quo-20

GIFFARD, 4, 5 pièces, chauffés, avec remise, grand stationnement asphalté, sortie laveuse sécheuse. Mai. 665-4324. quo-20

3 1-2 PIECES, chauffé, $70, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $60. 667-0459. quo-25

3 PIECES, 4 pièces, non chauffés, salle bains, 220. 623-5212. quo-25

COURVILLE, 4 1-2 chauffé, eau chaude, stationnement, entrée laveuse, sécheuse. 662-9738. quo-20

GIFFARD, 2 pièces, meublé, 5 pièces, non meublé, Tél. 824-4227. quo-20

3 PIECES, semi-meublé, non meublé, tapis mur à mur, neuf, 626-7281 Charlesbourg-Ouest quo-29

5040 BOUL. Du Jardin, Orsainville, 4 1-2 pièces, $125 par mois, 1er plancher, libre jour mai. 626-2984. quo-8

VILLE Vanier, logement 3 pièces, près Hôpital Christ Roi, chauffé, demi-sous-sol, propre, 872-2101. quo-25

4 PIÈCES, moderne, entrée laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, eau chaude fournie. Appelez le matin, 663-0829. quo-27

3 1-2 PIECES, neuf, entrée laveuse sécheuse, chauffé, éclairé, stationnement, $115, prêt 1er mai, Orsainville, 626-4781. quo-29

GIFFARD, 5 pièces, non chauffé, $90, près centre Canadière, 661-3132. quo-24

LORETTEVILLE, 3 logements de 4 1-2 pièces, un 2 1-2 pièces, meublé, chauffé, eau chaude fournie, tapis mur à mur, 842-5117, 842-1051. quo-21

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 pièces, 2 salles de bains, libre immédiatement, $180, chauffé, 842-1647. quo-30

COURVILLE, 3 pièces, plus salle bains, chauffé, 2e étage, 667-1826. quo-27

168 BOUL. Ste-Anne, Beauport, 4 pièces, chauffé, libre mai, 663-0189. quo-26

LOGEMENTS neufs, Beauport, grand 4 1-2 pièces, moderne, non meublés, entrée laveuse sécheuse, tapis, salon mur à mur, stationnement, 125 Place Orléans, apt 1 Beauport, Tél. 661-8137 ou 661-3870. quo-21

ORSAINVILLE, 4 pièces, près école, centre d'achats, mai gratuit. 628-0726. quo-21

LORETTEVILLE, rue St-Ambroise, 4 pièces, Villeneuve, rue Montreuil, 3 pièces. Tél. 663-6988. quo-21

5 1-2 PIÈCES, non chauffé, situé Côte St-Paul, Ancienne-Lorette, 882-2341. quo-21

COURVILLE, 4 pièces, salle bains, chauffé, eau chaude, couple, 663-0467. quo-21

NOTRE-Dame des Laurentides, 5 pièces, chauffé, libre 1er mai, adultes seulement, 849-8148. quo-21

GIFFARD, 5 près Boul. Métropolitain, magnifique vue mai, $130, 661-2889. quo-21

MONTMORENCY, 4 pièces, 220, eau chaude, 1er étage, $64, 661-3131. quo-27

420 BANLIEUE

VILLENEUVE, 4 pièces, moderne, chauffé, libre 1er juin. 661-4762. quo-21

COURVILLE, logement à louer, téléphonez après 6 heures, 667-1872. quo-27

421 MEUBLES

PRES HOPITAL ENFANT-JESUS
APPARTEMENTS STEPHAN

PIECES, meublé, neuf, chauffage, électricité fournie, stationnement, piscine s'adresser à: 2340, Mont-Thabor, appt 305. Tél.: 524-3074. quo-25

CENTRE DE BEAUPORT

SPLENDIDES logements 3 1-2, 4 1-2, toutes commodités, meublés ou non, buanderie automatique, 79 Place Orléans, appartement 1.

TEL.: 667-3612

quo-25

CHEMIN STE-FOY

1½ - 2½ - 3½ NEUFS

LIBRES immédiatement voisin château Bonne Entente, meublés ou non, verdure, piscine, tapis, chauffage électrique, électricité fournie, buanderie, arrêt autobus, stationnement extérieur, intérieur, 651-3513. quo-2

STE-ODILE

2 1-2, 3 1-2, 4 1-2, $120, $135, $145, Neufs, colonial, piscine, buanderie. S'adresser: 210 Ouest, Sapinière - Dorion, coin Duval, 653-7458, 629-5468. quo-13

LES SAULES

LUXUEUX, 2 1-2 pièces, meublé, près autobus, centres commerciaux, pour avril ou mai. 626-9468, 626-8364. quo-14

PRIX REDUIT

STE-ODILE, 2 1-2, 3 1-2, 4 1-2 piscine, buanderie, immédiatement, mai, 653-7458, 626-5468. quo-29

LIMOILOU, 3½, MEUBLE

PRES autobus, chauffé, 2345, 2ème Avenue. 529-5031. quo-17

STE-ODILE, 2 1-2 pièces, meublé, Avenue du Colisée. 667-2482. quo-24

GRANDE-Allée, près Parlement, 2 1-2 pièces, chauffé, éclairé, $105. 651-9908. quo-24

COURVILLE, flat 2 pièces, meublé, eau chaude, stationnement, $25 par semaine. Tél. 661-4058, 667-1754. quo-24

2 PIECES, près du Centre Industriel, $75, 527-3401 jour seulement. quo-25

2880 CHAMPFLEURY, 4 pièces, meublé, chauffé, stationnement, débarras, $150. 661-6301. quo-25

COURVILLE, 2 1-2 pièces, meuble, chauffé, service buanderie, stationnement entretenu, 667-2028. quo-26

3 GRANDES pièces, deuxième étage, 1 1-2 pièce, visible, de 5 à 8 heures, 245 Fraser. quo-16

LORETTEVILLE, 2 1-2, tout compris, $100, libre 1er mai. Tél. 842-7526. quo-26

CREMAZIE, 3 pièces, chauffé, eau chaude, propre, tranquille, adultes, 525-5324. quo-27

3 GRANDES, ameublement neuf, prix raisonnable, 910 Place Belcell, 651-1940. quo-29

MAI, luxueux, 1 1-2, 2 1-2, 4, près Université, Centres d'Achats, 651-3047. quo-29

185, 22e RUE, 3 pièces, meublé, tapis, eau chaude, stationnement, libre immédiatement et mai. 524-3078. quo-29

MARGUERITE-Bourgeoys, magnifique 2 1-2 pièces, entièrement meublé, confortable, $130. 681-9044. quo-24

DES Erables, 1 1-2 et 2 1-2 pièces, meubles, libre mai, 681-5041. quo-30

VILLE Vanier, 405 Plante, 1 1-2 pièce, meublé, chauffé, éclairé, tapis mur à mur. quo-30

MAI, juin, 1 1-2, 2 1-2, 4, près université, centre d'achats, 656-9289. quo-30

1336 GARNIER, près centre loisirs, 2 1-2, 3 pièces, meubles, 687-7406. quo-30

ST-SACREMENT, Haute-Ville, Ste-Foy, 1 1-2, 2, 3, 4 meublés, 683-7406. quo-30

ST-PIE X, 2, 3 meublés, Enfant-Jésus, St-Michel, 667-3488, 667-2051. quo-30

STE-FOY, 2 1-2, meublé, chauffé, éclairé, stationnement, $120 mois, libre 1er mai, 656-6386, 1299 Lorraine. quo-30

$120 3 GRANDES modernes, ameublement, neuf, stationnement, buanderie, Bourassa, 529-3606. quo-31

GIFFARD, 4 pièces, 1er mai, $125, 3 pièces, 1er juillet, $105, 661-1627. quo-31

BEAUPORT, 3 1-2 pièces, chauffé, meublé, éclairé, stationnement, 667-0211, 667-4761. quo-2

ORSAINVILLE, 2 1-2 pièces, chauffé, meublé, eau chaude, stationnement, mai, 628-0290. quo-2

NEUFCHATEL, 2 1-2, 3 1-2 pièces, neufs, meublés, chauffés, tapis, eau chaude, $90 à $135 par mois, 842-6191. quo-5

LIMOILOU, 4 et 3 pièces, piscine, bain sauna, ascenseur, Visible de 5 à 9 heures, 524-9226. quo-5

ST-ALBERT, 3 pièces, meublé, stationnement, près autobus, télécable, $140, mai, jour, 681-0221, soir, 322-6040. quo-5

VANIER, 2 1-2, 3 1-2, neufs, meublés, buanderie, $113, $130. 527-5674, 524-6400. quo-5

DUBERGER, luxueux, neufs, meublés, électricité fournie, tapis, stationnement, prix raisonnable. 2193 Père Lelièvre, 681-4818, 527-4511. quo-4

4 PIECES meublés, électricité comprise, 1252, 18e Rue, appt 3, 525-7438, 525-3794. quo-7

PRES Enfant-Jesus, 3 pièces, meublé, stationnement libre. Tél. 525-9515. quo-8

2e RUE, 1er mai, 4 grandes pièces, meuble, tapis, 525-7098. quo-8

370, 16e RUE Est, 2 1-2 pièces, libre, 3 pièces, chauffé, eau chaude, tapis, stationnement. 683-9216. quo-10

GIFFARD, 2 1-2, meublé, libre 1er mai, 661-2918. quo-10

GRANDE pièce, cuisinette, meublé, chauffé, éclairé, M. Lavoie: 1526, 18e Rue, apt. 1, Soir: 523-2362. quo-12

1650 VITRE, apt. 1, 2 1-2 meublé, chauffé, éclairé, $115. 822-2809. quo-10

LIMOILOU, Motel, salon, bain, cuisinette, chambre, vaisselle, literie, télévision, stationnement, $30 semaine, 626-9868, 522-1813 soir. quo-13

PRES 18e, 1ère, 4 pièces, $145, moderne, premier étage, 529-5595. quo-14

PRES Enfant-Jesus, 2 pièces, meublé, stationnement, buanderie, 525-9515. quo-14

STE-FOY, 4 1-2 pièces, électricité, chauffage eau chaude, $130, 656-1436, 653-5748. quo-14

MAI, meublé, 3 1-2, $130, 4 1-2, $145, chauffés, stationnement, buanderie, 2131 Chapeleine, apt 10, soir, 527-7645. quo-14

GIFFARD, grand 3 1-2, meublé, tapis, moderne, $120, mai, juin. 667-3156. quo-14

ST-RODRIGUE, logement chauffé, meublé 1 1-2 pièce, $100, 2 1-2, $120, 3 pièces $120, 4 pièces $160, libre immédiatement ou 1er mai, 627-1561. quo-12

RUE Crémazie, 2 pièces, meublé, idéal 2 personnes. Tél. 525-6586. quo-19

ARRIERE centre d'achats Laurier, 1 1-2 pièce, électricité fournie, libre avril, 2600, Bretagne, $105, 527-2848, 653-3795. quo-24

4 1-2 PIECES, meublé, Ste-Foy, $125 mois, libre 1er mai, 659-1598. quo-15

ST-PASCAL, 2 grandes pièces, salle bains, chauffé, électricité, eau chaude fournie, libre, 663-7052, 1330 Maufils. quo-15

CENTRE-ville, grande pièce, cuisinette, salle de bains, $80. 656-6308. quo-15

RUE Forget, 3 1-2 ensoleillé, stationnement, adultes, central, balcon, mai, 527-4496. quo-15

FACE Plaines, 2 1-2 meublé, éclairé, femme, fille, sérieuse, mai, 524-9519. quo-24

3 PIÈCES, meublé, $150, sous-louer, 1er mai, 1105 Belvédère, apt 209, visite soir 7 à 8 heures. quo-25

ST-PASCAL, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, entrée seule, $95 mois, libre 27 mars. 523-6361. quo-16

ST-ROCH, 2 pièces, meublé, éclairé, chauffé, propre, libre, 523-4124. quo-16

NEUFCHATEL, grand 4 pièces, meublé, éclairé, chauffé, $150. Tél.: 842-2782. quo-16

ST-FRANCOIS d'Assise, 3 pièces, meublé. Tél. 523-4359. quo-27

3 PIÈCES, meublé, chauffé, eau chaude, stationnement, $115, 524-2869, 522-8762. quo-17

GIFFARD, 4 pièces, meublé, chauffé, éclairé, eau chaude, tapis. 661-4246. quo-17

3120, 3, modernes, ameublement neuf, 674 St-Jean, coin Ste-Geneviève. 524-4564. quo-19

ST-PASCAL, 3 pièces, meublé, futurs mariés, libre 1er avril, 661-1401. quo-26

3378 LA Concorde, Ste-Foy, 2 1-2 et 3 pièces, stationnement, 1er mai, Tél. 653-5348, et 527-3138. quo-17

ST-PIE X, 2 pièces, (salle bains), chauffé, éclairé, meublé, 524-4434. quo-26

VAL St-Michel, 2 pièces, meublé, chauffé, éclairé, $90 mois, 842-3588. quo-17

STE-FOY, libre luxueux,

471 ST-SAUVEUR MAISONS A REVENUS

ST-MALO, 11 chambres meublées, louées 100%, revenu brut $6,736, net $2,100 année, comptant $5,000, très propre. Jean-Yves Lessard, 683-2103, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-23

PROPRIETE, commerce fourrure, clientèle établie 40 ans. Colette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

DES Oblats, 2 quatre, 7 deux pièces, chauffés, financement facile, comptant raisonnable, Thériault, 651-3581, J.-A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

RUE Des Oblats, 6 revenus, local commercial, toute offre sérieuse considérée, Fiducie du Québec, courtiers, P.E. Couet, 524-4631, rés. 651-4281. quo-26

471A LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS SEULES

LES SAULES

ST-GABRIEL, du propriétaire, 3 chambres, salon dinette, très propre, sous-sol fini, C.I.T. $123.00, Hypothèque 7%, transférable. 681-0904. quo-27

MENSUALITE $153

LES Saules, plus que 2 bungalows, neufs, 5 pièces, ultra-moderne, libre immédiatement, léger comptant, téléphoner, 842-0440, 667-3978. quo-30

MAISON moderne, grand terrain, 7 chambres, entrée séparée, 1 1-2 salle bains, espace pour laveuse, sécheuse, prix $19,500, $150, mois, 842-1439. quo-30

LES Saules, $16,500, 5 pièces, 2 salles bains, 6 1-4%, 527-9245. quo-26

JUMELEE, brique, terrain fini, 7%, Rosaire Grenier, courtier, 681-1869, 872-3711. quo-16

NEUFCHATEL, rue Kennedy, maison 27 x 41, pierre façade, 3 côtés, brique, abri d'auto, foyer, porte-patio, intérêt 8 3-4%, Castonguay, & Létourneau Inc., 623-5376. quo-17

NEUFCHATEL, près l'Ormière, acompte $500. Yvon St-Laurent, Reynald Lemieux, courtiers, 651-7504, 529-6266. quo-29

LES Saules, 6 1-2 sous-sol fini, rue Balzac, propriétaire, 683-4252. quo-21

DUBERGER, joli jumelé, 5 pièces, 1 1-2 salles bains, 1967, $16,000, acompte $4,000, intérêt 7 1-4, 681-3666. quo-26

MAGNIFIQUE bungalow, 45 x 27, abri d'auto, foyer, tapis, 2 salles de bains, céramique, 7 1-4%, R. Grenier, courtiers, 681-1869. quo-21

471B LES SAULES, DUBERGER ET NEUFCHATEL MAISONS A REVENUS

6 LOGEMENTS

CONSTRUCTION 1964, 6 logements de 4 1-2, impeccable, acompte $6,500, échange avec maison seule ou créances hypothécaires acceptés, Richard Guay, rés.: 651-6306, Trust Royal, courtier, 656-9660. 613-24

SUPERBE jumelée, deux 6 pièces, construction 1968, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

472 CHARLESBOURG MAISONS SEULES

$17,800.

5 PIECES, près de tout, très propre. Il faut voir. Appelez Gilles Simard, 842-5211, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BONNE MAISON

PIERRE, brique, foyer, garage sous-sol fini, Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-24

SPLIT-LEVEL

CHARLESBOURG, près polyvalente maternelle, beau grand terrain, 3 spacieuses pièces, finition de luxe, libre immédiatement, 842-9440, 667-3978. quo-30

STYLE COLONIAL

NEUF, près boulevard Laurentien, 6 pièces, conditions faciles, 626-2017, 623-0406. quo-26

$19,000.

JOLI 5 pièces, plus une au soubassement, près de tout. Mme LeBrun, 623-7381, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

S.-T.-LE canadien, Jardins Laurentiens, 7 pièces, 2 salles bains, sous-sol fini, grand terrain, 7%, $29,500, directement propriétaire, Soir, 626-6694. quo-26

MAGNIFIQUE 4 chambres à coucher, extérieur brique, 10e Avenue Est, prêt 9 3-4% flex, S'adresser Simone Clément, 683-7873. quo-7

ST-RODRIGUE, près école, bungalow, 4 pièces, 2 chambres, piscine avec accessoires, ordre parfait, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-1

CHARLESBOURG, 14 maisons neuves, près écoles, primaires et secondaires, centres d'achats, styles variés, $20,900 et plus, conditions faciles, bureau de vente maisons modèles, 1060, rue Mauriac, 681-1237, Dufresne & Légaré, Inc. quo-31

DIRECTEMENT du propriétaire, magnifique résidence, briques, 7045, 5e Avenue, est. Tel. 626-5153. quo-30

PLATEAU, bungalow commercial si désiré, abri d'auto, Pallot, courtiers, 623-9332. quo-16

CHARLESBOURG, Hypothèque 6 1-4, luxueux 5 pièces sur 2 étages, abri auto, salle de jeux, acompte $7,000, Mensuel $117 taxes comprises, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, R. Jobin, 683-7483. quo-26

ST-RODRIGUE, bungalow, 8 pièces, garages, très bien située, pierre, Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

ORSAINVILLE, semi-split, 6 pièces, impeccable, près écoles, $19,500, Louyse Verret, 623-5594, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

MAGNIFIQUE 7 pièces, avec salle lavage, brique, terrain 70 x 100, intérêt 8 3-4%, Information: 628-0841, rés.: 849-4020. quo-19

$17,500. COTTAGE 5 pièces, hypothèque 6 1-4%, mensualité $115.00, impeccable, Françoise Roy, 651-7314, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

CONSTRUCTION récente, bungalow 6 pièces, décoration soignée, brique, bardeaux, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

COTE est maison 27 x 45, terrain 100 x 130, abri d'auto, 5 pièces, sous-sol, salle familiale, foyer, bar, bureau, $35,000, comptant $10,000, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-27

ORSAINVILLE 6 pièces, 4 chambres, salle familiale, foyer, $26,500, comptant $7,000, Immeubles Canadiens, courtiers, 529-6178. quo-27

CHARLESBOURG, à qui la chance, bungalow, 7 pièces, intérêts 6 1-4%, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

BUNGALOW, 9 pièces, 5 chambres, 2 salles de bains, complètes, Pelletier, 626-1436, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-26

PLAIN-Pied, 5 pièces, revenus sous-sol, pierre, brique. Prix $18,900, Roger Turmel, 529-4314, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-25

VOUS êtes pressé? J'ai un bijou de maison pour vous, neuve, Ilha Drolin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-23

ST-JEROME, $21,000, bungalow, pierre, 5 pièces, impeccable, état neuf, garage, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ORSAINVILLE, Bungalow, fini brique, 5 pièces, près écoles, autobus, Louise Verrette, 623-5594, Cartier Courtiers, 681-6389. quo-27

STYLE canadien, 7 pièces, hypothèque 6 3-4%, Terrain paysagé, Raymonde Giguère, 623-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

JARDINS Laurentiens, maisons neuves, style canadien, choix de 4 modèles, prêtes à habiter, ou pour 1er mai, 527-6823, 681-3527. quo-10

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

AUBAINE SENSATIONNELLE

36 LOGEMENTS, 4 grandes pièces, neufs, construction 1970, première qualité, piscine, rapporte 15%, net, loués à 100%, conditions et prix très avantageux, directement entrepreneur 661-5764. quo-2

CHARLESBOURG-Ouest, maison 3 logements, 4 pièces, terrain, 50 x 350, garage, rivière, 525-7776. quo-27

22 LOGEMENTS neufs, 4 et 3 pièces, construction 1970, première qualité, rapporte 15% net, de l'entrepreneur, conditions discutables, 661-5764. quo-2

PRES Centre d'achats, 6 logements, 4 pièces, Cie Immobilière Belleville, courtiers, 653-4951 Michel Morel, 623-0615. quo-24

2 LOGEMENTS, 5-4 pièces, garage, int. 7%, Société Immobilière Québec Métropolitain, 651-2355, 529-0047. quo-24

CHARLESBOURG, 32 logements, 3 et 4 pièces, construction 70, bon financement, prix $290,000 Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751, Régis, Giguère, 653-5531. quo-25

3 LOGEMENTS récents, près 1ère avenue, plus autres revenus, acompte disc-utable. Conrad, Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

473 CHARLESBOURG MAISONS A REVENUS

BOUL. Henri Bourassa, 2 logements, 4 pièces, 18,000 Théo Genest, courtiers, 522-1833, 527-8102. quo-29

DUPLEX, deux 5 pièces, pierre et brique, 3 chambres coucher, près Henri Bourassa, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

474 RIVE-SUD MAISONS SEULES

BUNGALOW, fini pierre, vue sur fleuve, $3,500 acompte, prix $19,500., garage, Yves Germain, courtiers Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-28

CHARNY, maison neuve, 5 pièces, 25 x 42, abri auto, pierre, 832-0130. quo-31

ST-ROMUALD, maisons neuves, 6 pièces, terrain boisé, près centre communautaire. Tél. 837-3256. quo-8

ST-ROMUALD, près Route de l'Eglise, splendide maison neuve, style français, mansarde, 3 chambres, possibilité logement sous-sol, 5 minutes centre d'achats Ste-Foy, $160., mois, capital, taxes, intérêt, visite samedi, dimanche 2-5 heures, 656-6298, 884-2590. quo-30

691 BOUL. Fortin, St-David, construction neuve, 5 1-2 pièces, Tél. 837-7083. quo-31

BEAUMONT, maison historique restaurée, datant d'environ 200 ans, magnifique vue sur l'Ile d'Orléans. 837-7072. quo-10

MAISON, centre d'Aubigny, avec grand terrain, garage, foyer, sous-sol fini, directement propriétaire, 837-8971. quo-13

ST-NICOLAS, plusieurs maisons, construction récente, vue fleuve, Lefèvre courtiers, 832-2976. quo-25

LAUZON, bungalow, 5 pièces, acompte $3,000. Yvon St-Laurent, Reynald Lemieux, courtiers, 651-7504, 529-6266. quo-29

CHARNY, 2 maisons au choix, une très chic, sous-sol fini rustique, brique, pierre, garage, chauffé. L'Autre plus ancienne, 832-8918. quo-28

MAISONS à vendre, Lévis, Pintendre, Lauzon, St-David, léger comptant, versement mensuel équivalent logement, 837-4205, 837-0173. quo-30

475 RIVE-SUD MAISONS A REVENUS

AUCUN ACOMPTE

3 LOGEMENTS, $7,200, versement $59.59, 2 logements, $6,900, versement $57.11, 837-0650. quo-26

ST-ROMUALD, maison jumelée, 5 grandes pièces, construction un an, 839-6050. quo-29

ST-ROMUALD, bungalow 5 pièces plus sous-sol, 1ère hypothèque 6 1-4, prix 19,000, acompte $5,000, Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-26

MAISON 3 logements, 5 pièces, fini brique, pas chauffée, près église, prix $16,000, acompte $5,000, Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-26

MAISON 4 logements, fini aminate, rue St-Georges, prix $23,000, acompte $5,000, 1re hypothèque 8%, Yves Germain Courtier, Ltée, 529-8121, C. Gosselin, 837-6000. quo-26

2 LOGEMENTS, Bienville, bonnes conditions. 837-0650. quo-20

ST-ROMUALD, duplex, pierre et brique, 2 six pièces, terrain boisé. Mme Gilbert Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

ST-LOUIS Pintendre, duplex, pierre et stucco, prix très avantageux, Mme Gilberte Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

LAUZON, duplex, deux 5 pièces, brique américaine, logement libre 1er mai. Mme Gilbert Duchesne, 837-0828, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

PRES golf maison 2 logements, genre plain-pied, $20,000, un logement libre, propriétaire, 837-0866. quo-21

476 SILLERY MAISONS SEULES

1047 CHAUMONT

9 PIECES, 3 salles de bains, sous-sol fini, garage double, terrain boisé, Tél.: 522-5802. quo-27

PARC BEAUVOIR, SILLERY

CHOIX de maisons 8 ou 9 pièces, Parent & Frères Inc., sur rendez-vous, 651-1360, 653-7373. quo-13

$62,000.

SILLERY Garden, bungalow, 72 x 31, Grandes pièces, sous-sol aménagé, foyer, garage double, bar, piscine extérieure chauffée, très belle vue, 681-5773. quo-20

Parc privé près Québec

BUNGALOW, sept pièces, immenses pièces séjour, foyer, garage, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

RUE DES PINS

BUNGALOW, impeccable, 7 pièces, plus 4 au soubassement, près écoles, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PARC LEMOYNE

MAISON exclusive, cachet spécial, dix pièces, foyer, garage, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PRESSE DE VENDRE

STYLE anglais, 9 pièces, foyer, garage, sous-sol aménagé, Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

OFFRE PRINTANIERE

8 PIECES, foyer, chambre principale, 19 x 13, salle manger fermée. Mme Françoise Villeneuve, 527-0420, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

CA PRESSE

CHARMANT cottage, 8 pièces, sous-sol fini, garage terrain boisé, moins de $30,000. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

PISCINE INTERIEURE

RESIDENCE, 11 pièces, garage double, coin de rues, faut voir, Réal Morin, 653-3027, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

PARC DES GOUVERNEURS

BUNGALOW, 1964, 7 pièces, garage, terrain paysagé, Ghislaine Le Houillier, 651-6594, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

PRES UNIVERSITE

COTTAGE, 9 pièces, foyer, garage, magnifique terrain. Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

COTTAGE NEUF

RUE Lantagnac, 8 pièces, foyer, salle familiale, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtiers, 656-9660. quo-26

NADEAU & DUMONT

8 GRANDES pièces, foyer marbre, salle dîner, abri d'auto, Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

PRES DE TOUT

COTTAGE, 5 grandes chambres, sous-sol fini, garage, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust Courtiers, 529-0981. quo-26

BUNGALOW, 6 pièces, très propre, sous-sol fini, tapis, mur à mur, partout, peinture toute récente, face aux écoles, tout près de l'église St-Charles Garnier, chauffage central, eau chaude, garage, libre immédiatement, 527-9240. quo-29

MAISON neuve, directement constructeur, garage, foyer, terrasse, 1445 rue Godefroy, ouvert aux visiteurs, 653-3516 Emile Giguère. quo-29

MAISON, rue Lampagnac, Sillery, 8 pièces, 2 salles de bains, 4 chambres, foyer. Tél. 653-9783. quo-26

MARIE-Victorin, style canadien, 8 pièces, 4 chambres à coucher, 2 salles de bains, terrain paysagé et boisé, à livrer en septembre, propriétaire, 683-4020. quo-17

1385 LANTAGNAC, faut voir, style français, foyer, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

CHOIX de maisons de prestige. Immeubles Finance, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

DICKSON, bungalow, 7 pièces, foyers, garages, plus soubassement aménagé, Fernande Tremblay, 527-7392, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

RUE Ploermel, 8 pièces, sous-sol, foyer, Théo Genest, courtiers, 522-1553, 527-8102. quo-29

BUNGALOW, brique, 8 pièces, sous-sol aménagé, garage, magnifique terrain, près avenue Maguire, Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

1 1-2 ETAGE, 7 pièces, 4 chambres, terrain paysagé, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-26

NEUF, l'Antagnac, $38,900, salle familiale, foyer, tourbé, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-23

SELECTE Avenue Pasteur, neuf pièces, cinq chambres, foyer, abri, grand terrain boisé, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

BOUL Laurier, face université Laval, 7 pièces, 3 chambres, libre immédiatement, 683-8390, 10 a.m. à 6 heures. quo-26

Le plus grand choix d'emploi vous est présenté tous les jours dans nos pages d'annonces classées.

478 STE-FOY MAISONS SEULES

FAUT VENDRE

ATTRAYANT bungalow, 7 pièces, 4 chambres, sous-sol fini, hypothèque 6 3-4%, comptant à discuter, P. de Rico & Fils courtiers, 524-6783. quo-3

VUE SUR FLEUVE

COTTAGE, 9 pièces, foyer, 60,000 pieds carrés, terrain boisé. Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-25

PAROISSE ST-BENOIT

COQUET Bungalow, agréable, confort parfait, excellente finance, transférable, Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PLACE GENERAL VANIER

PIERRE brique, 6 pièces, 3 chambres, construction 1967, Mme Lemieux, 651-6728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

$23,000.

ST-BENOIT, bungalow, 6 pièces, salle dîner, foyer, Mme Castonguay, 527-7325, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

Nouvelle inscription

ST-BENOIT, bungalow, briques, sept pièces, quatre chambres, $25,000. Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

TROUVEZ MIEUX

QUE ce joli bungalow, 6 pièces, dont 4 chambres, plus salle bains, en céramique, pour $21,000. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

26 x 48

BUNGALOW Brique, 1967, 7 pièces, 4 chambres coucher, int. 6 3-4%, Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BOIS BOULOGNE

9 PIECES, salle jeux, buanderie à l'étage, abri auto, 653-8847. quo-27

5 CHAMBRES A COUCHER

$38,000 RUE Montreuil, 10 pièces, salle dîner, foyer, garage, terrain boisé, très près centres d'achats, écoles, université, pas courtiers, 658-0430. quo-24

TOUT SOUS LE MEME TOIT

AVONS les plus belles maisons, pour votre choix, de 5 à 15 pièces, hypothèques et assurance vie disponible. Léo Bernier, rés. 661-8104, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

RUE BIARD

BUNGALOW, 6 pièces, propre, foyer, abri auto, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

MAISON SPACIEUSE

COTTAGE, 14 pièces, 5 chambres, foyer, boisé, Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

ST-BENOIT

BUNGALOW, 5 pièces, sous-sol fini, 2 salles bains, prix raisonnable, Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 524-4631, rés. 527-9569. quo-26

PARC NEILSON

6 PIECES, sous-sol fini, près de tout, Ghislaine Le Houillier, 651-6394, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-BENOIT

BUNGALOW, brique, 5 pièces, sous-sol 2 chambres, Ghislaine Le Houillier, 651-6394, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

STYLE CANADIEN

ST-LOUIS France, 9 pièces, 5 chambres, foyer, état neuf, $37,500, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

PARC NEILSON

4 CHAMBRES, split-level, impeccable, Mme Lauzon, 527-7183, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

DE LA FALAISE

DU propriétaire, coquet bungalow 46 x 24, très propre, briques, 6 pièces, salle bains, lavabos, toilettes-sol., réfrigérateur, cuisinière, garage, canevas, etc., etc., $23,000, libre août, septembre, 651-0293. quo-26

JUMELEE, à vendre ou à louer, 4 ou 8 pièces, style moderne, neuf, 742 et 744 le Cavelier, Ste-Foy. 651-0715. quo-8

A VOIR, split-level, 4 chambres, salon, cuisine, salle de jeux, 2 salles de bains, 1366 d'Argenteuil, 651-1360, 653-7373. quo-24

PARC de la Colline, maison de 4 chambres à coucher, plus sous-sol fini, avec 2 chambres, salle de bains et couche, additionnelles, revenu $1,800, terrain ameneux, et arbres, 871 Contrecoeur, Maurice Carrier, Inc., courtiers, 656-6771, madame S. Clément, 683-7873. quo-3

2389 AURIGNY, 7 pièces, foyer, du propriétaire. Soir, 656-1440. quo-6

DIRECTEMENT propriétaire, 8 pièces, sous-sol fini, 2 salles bains, garage, 651-3680. quo-8

STE-FOY, 862 Duchesneau, joli bungalow 45 x 28, 10 pièces, 4 chambres, 2 salles de bains, sous-sol complètement aménagé, avec foyer, et salle de jeux, hypothèque $10,300, 6 3-4% près écoles, centres d'achats, libre le 1er juin, du propriétaire, 653-2074. quo-29

6 PIECES, sous-sol fini, entrée privé, tapis, Tél. 653-7403. quo-13

DE La Falaise, boisé, vue sur fleuve, abri, Itha Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-1

1954, RUE Champigny ouest, près Route 2, 6 pièces, grand terrain paysagé, libre immédiatement, 872-9279. quo-14

MONTEBELLO, St-Louis de France, près de tout, 7 pièces, brique, foyer, sous-sol fini, paysagé, piscine, Informations soir 653-7972 quo-15

GRAND 7 pièces, 2 etages, plus salle de jeux, libre, François Roy, courtiers, 681-0221, 626-2459. quo-24

STE-FOY, 3311 Des Quatre-Saisons, construction 1970, style canadien, $22,000, 6 pièces, pierre, près écoles. Centres d'achats, terrain paysagé. Informations Roger Lacroix, 681-1237. Dufresne & Légaré Inc. quo-31

STE-FOY, bungalow, paroisse St-Benoît, très bien située près école, autobus, église. Acompte $3,000. Yves Germain, courtiers, Ltée, 529-8121, C. Germain, 651-1234. quo-26

MAGNIFIQUE bungalow, neuf, foyer, 4 chambres, libre, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

BUNGALOW, 8 pièces, foyer, salle jeux, garage, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

$23,500, TOUT neuf, bungalow, 5 pièces, libre, Chalifour, courtiers, 656-9844. quo-26

6 PIECES, salle de jeux, rue Rosemont, $20,500. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier,327-6655, 529-0047. quo-24

RUE Lanoraie, 7 pièces, int. 7 1-4%, comptant $5,000 balance vendeur. Société Immobilière Québec Métropolitain, courtier, 626-6448, 529-0047. quo-24

VOISINAGE Centre Hospitalier Universitaire, 8 pièces, foyer, 3 toilettes, $29,900, comptant $5,000. Constructions Chalifour, 681-6389. quo-27

PARC Nelson, bungalow, 6 pièces, minimum, entretien, terrain paysage, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

ST-YVES, bungalow 8 pièces, près Université, école, centre d'achats, Germain Boucher, 651-5769, Cartier courtiers, 681-6389. quo-27

AUBAINE, grand 7 pièces, foyers, comptant $5,000., hypothèque 7 1-2%, Françoise Roy, 651-7314, Cartier, courtier, 681-6389. quo-27

BUNGALOW, 6 pièces, piscine, bien décoré, Colette Dion, 651-1177, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

BUNGALOW, avec revenu, beau terrain, H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

JUMELEE, du propriétaire. Après 6 heures, 656-1600. quo-26

DE l'Anse - Magnifique cottage, foyer, garage double, hypothèque $27,500, 7 3-4%, échéance 1993. Blouin 527-7138, J. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

ST-LOUIS France, $25,800., six bonnes pièces, près écoles, Mme Hardy, 527-7662, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

NEILSON, bungalow brique 5 pièces, 3 chambres, abri-auto, hypothèque 6% comptant, raisonnable, Alexandre Hamel, 527-9181, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

822,500., 5 pièces, près écoles Ste-Geneviève, hypothèque 6 1-2%, Jacqueline Fleury, 523-0206, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

BOIS Boulogne, vue panoramique, spacieux sept pièces, salle jeux et 5e chambre, garages, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

EXCELLENTE valeur que ce bungalow en pierre et brique de 6 pièces avec abri d'auto et sous-sol fini. M. René Myrand, 651-1875, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

JUMELE, arrière Château Bonne-Entente, construction 1969, $7,000, comptant, $185., C.I.T. s'y occupe par propriétaire, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-26

CHATEAU Bonne Entente, 6 pièces, plus sous-sol très bien fini, très propre, vue magnifique, M. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-26

RICHARD Turner, 6 pièces, sous-sol fini, propriétaire, 659-1961. quo-30

DIFFERENT. Split level exceptionnel, 7 pièces, décoration unique. Vous y gagnerez à le visiter. Mme Olive Bewick, 653-2118, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

478 STE-FOY MAISONS SEULES

BUNGALOW de choix 3 chambres coucher sous-sol fini. Transfert Mme Olive Bewick, 653-2118. Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

CHARNY, 5 minutes du pont Pierre-Laporte, duplex neuf, $2,400 comptant. Très bon placement. Pierre Gaillard, 651-5830, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

RUE Hamelin, Parc Neilson, 4 chambres, près école, Raymonde Giguère, 523-5515, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

TOUTE offre raisonnable, magnifique 9 pièces, style canadien, propre, libre immédiatement, Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

PARC Neilson, 3 bungalows, 5 et 7 pièces à partir de $22,500, libres 1er mai, $5,000 comptant, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

ST-BENOIT, 5 pièces, plus salle jeux finie, très propre, $22,500, beau terrain, Hélène Roy, 651-3895, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

GRAND plain-pied, 8 pièces, 3 chambres coucher, 2 chambres bains, tuiles, piscine, foyer, patio, barbecue, Visite sur demande, 651-1364. quo-21

479 STE-FOY MAISONS A REVENUS

N'IMPROVISEZ PAS

FAITES votre choix immédiatement, propriétés récentes jusqu'à 180 logements. André Gagnon, 661-8552, Trust Général, courtiers, 529-5311. quo-25

Directement propriétaire

8 REVENUS, 10%, capital investi 25% avec capitalisation. 527-1055, 527-6460. quo-21

$11,900. COMPTANT

ET vivez pour $165 par mois, dans superbe jumelé de six pièces. Mme Byrne, rés. 527-7001, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

JUMELEE

ST-THOMAS, d'Aquin, deux 6 pièces, coin de rues, construction 1967, acompte $8,000, Réal Morin, 653-3027, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-25

5 LOGEMENTS

ST-THOMAS-d'Aquin., terrain 10,000 pieds carrés, paysagé, acompte $15,000, Réal Morin, 653-3027, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-25

DE LA PROMENADE

JUMELE, 2 logements, 7 pièces, $270, mensuellement, moderne, Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

REGLEMENT SUCCESSION

STE-URSULE, triplex, dont un beau logement, de 7 pièces, à l'acheteur. Prix raisonnable, conditions avantageuses. Rolande St-Arnaud, 683-9038, Montreal Trust, courtiers, 529-0981. quo-26

BONNE construction, brique américaine, 4 logements, possibilité 6, prix minime, écrire dépt 142, Le Soleil. quo-16

place idéale pour professionnels ou petit commerce, 651-0437. quo-26

MAISON jumelée, à vendre, très peu de comptant, face fleuve, Ste-Foy, directement du propriétaire, pour toutes informations, 656-1599. quo-13

STE-FOY, 3 logements, 6 pièces, intérêt 7%, acompte $6,000. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121, E. Boudreau, 839-8421. quo-26

HABITEZ bungalow, 6 pièces, ayez revenus, 3 bachelors, résidentiel, Rolande Beauchamp, 653-3450, Cartier, courtiers, 681-6389. quo-27

RUE de Longpré, 4 logements, 4 et 6 pièces, Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

PROPRIETE, 8 locations, revenus $864 mois, acompte $6,500., Poulin: 523-3462, J. Turmel Inc., courtiers: 522-8142. quo-29

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

DEVELOPPEMENT JARDIN DU GOLF

OUVERT aux visiteurs tous les jours à Loretteville, rue du Jardin magnifique maison modèles en bordure du Club de Golf vue panoramique à partir de $15,600 Société Immobilière Québec Métropolitain, 529-0047. quo-24

RUE DES BICHES

ORSAINVILLE

PLUS que 17 jumelés, 8 3-4%, 5 grandes pièces, tapis, céramique, sous-sol, etc. plan accepté par la Cie Prêt hypothécaire et la Société d'Habitation du Québec, mensualité $128, ouvert soirs sur semaine, 7 à 10 heures, samedi et dimanche 2 à 5 heures. Construction Benoit Dumais, Ltée, 623-3233, 681-3493. quo-30

SEMI-DETACHEE

$145.00 cap., int., taxes.
PLACE CONCORDE, ORSAINVILLE
6 pièces, 1 1-2 bain, tapis
Quebec Land, courtiers
529-8456 - 626-0347 quo-30

BOULEVARD L'ORMIERE

NEUFCHATEL

$96.49 PAR MOIS

MAISON neuve, 5 pièces, pelouse et asphalte inclus, léger comptant. Robar Construction, 842-7862, 651-7660. quo-15

PRES HOPITAL

LORETTEVILLE, bungalow, 1966, avec revenu $100.00 par mois sous-sol, Athanase Valcourt, 872-9581, Trust Général du Canada, courtiers, 529-5311. quo-24

$85.00

ORSAINVILLE, bungalow 39 x 25, construction 1967, loyer sous-sol loué $100. par mois avec bail. Georges Hébert, 656-1778, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

MOULIN DES MERES

BUNGALOW, 5 pièces, 3 chambres coucher, cap. intérêt taxes, $116. Mme Bernadette St-Pierre, 651-6652, Fiducie Prêt et Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

BOISE, $167, C.I.T.

LORETTEVILLE, 14 bungalows, neufs, 5 pièces, situés arrière hôpital, quartier très résidentiel, libres sur demande, léger comptant, venez voir, 653-7325, 842-9322. quo-30

$15,000

LORETTEVILLE, demi-jumelé, neuf, 5 grandes pièces, tapis, céramique, livraison à votre date, avec ou sans comptant. 842-1647, 872-1943. quo-30

$16,800

VILLENEUVE, réelle aubaine, bungalow, neuf, 25 x 40, 5 grandes pièces, comptant ridicule, mensualité, $147, 842-0440, 667-3978. quo-1

BEAUPORT

PLAIN-Pied, jumelé, neuf, 5 pièces, $132 mensuel, tout compris, 661-6414, 661-2777 quo-26

DIRECTEMENT CONSTRUCTEUR

NEUFCHATEL, RUE KENNEDY, MAISONS NEUVES. PRETES HABITER. 653-8938 quo-31

FAUT VENDRE

5 PIECES, neuf, intérêt 9%, Royer, courtiers, 653-0122, Adrienne Cardinal. quo-26

NEUFCHATEL

MAISON neuve, 5 pièces, très bien située, près des écoles. Livraison immédiate, très peu de comptant, et aussi peu que $131.50 par mois, capital, intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-30

LORETTEVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, 8 3-4%, peu de comptant, $127 mois, capital, intérêt, taxes, 842-5768, 626-3912. quo-30

ORSAINVILLE

MAISON neuve, 5 pièces, très peu de comptant, intérêt 8 3-4%, aussi peu que $122.50, capital, intérêt, taxes, 626-3912, 842-5768. quo-30

ORSAINVILLE

MAISON 5 pièces, terrain 65 x 133, Livraison immédiate, $149 par mois, capital, intérêt, taxes, compris, 626-3912, 842-5768. quo-30

CONSTRUCTION NEUVE

STYLE Colonial, 6 pièces, foyer, boisé, impeccable. Réal Dessureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

VOUS ETES PAS ECOEURE

DE chercher un loyer, nous avons quelques maisons bien situées, début Orsainville, prêtes à habiter, très peu de comptant, mensualité raisonnable, Pa-Ro Construction Inc., 626-4614, 842-1488. quo-27

LIBRE A L'ACHETEUR

ORSAINVILLE, bungalow, 5 pièces, construction récente, possibilité, revenu au sous-sol, comptant raisonnable, Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 524-4631, rés. 527-9569 quo-26

AUBAINE

ANCIENNE-Lorette, grande maison meublée, loyer garage double, endroit tranquille, Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 524-4631, rés. 527-9569. quo-26

$119. Capial Intérêt Taxes

DUBERGER, magnifique 5 pièces, piscine, terrain clôture, asphalte, luminaire, prix exceptionnel, $18,500, vraie aubaine. Robert Blais, 872-7346, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

480 BANLIEUE MAISONS SEULES

$17,500.

NEUFCHATEL, 6 pièces, 45 x 30, int 6 1-2%, mens. $118, tout compris. Mme LeBrun, 623-7381 Quebec Land, courtiers, 529-8456 quo-7

DERNIERE CHANCE

MA

530 COMMERCES A VENDRE

TOURNI sur St-Vallier, acompte $20,000. Théo Genest, courtiers, 522-1533, 527-8102. quo-29

GARAGE en opération avec bungalow, parc de roulotte, joli bungalow, finance, échange, Lafontaine, 628-1184, J.A. Turmel inc., courtiers, 522-8142. quo-29

RESTAURANT, affaire $700, semaine, aubaine, $5,000, comptant $3,000. Poulin, 523-3452, J.A. Turmel Inc., courtiers, 522-8142. quo-29

SALON de coiffure pour dame, à Ste-Catherine de Portneuf, 875-2288. quo-6

HOTEL 13 chambres, bar salon, Immeubles Gemma Dion, St-Sylvestre, Lotbinière, 596-2128. quo-30

SALON coiffure, modernes, style espagnol, situation prometteuse vente comme loyer. Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

QUINCAILLERIE et épicerie, coin de rues, site réputé, prix raisonnable. Conrad Légaré, 681-3666, Quebec Land, courtiers, 529-8456. quo-26

SALON de coiffure, très bon ordre, cause départ, 623-5534, jour. quo-27

CAMPING, Casse-Croûte, gaz, terrain, 340 x 625 pieds, Fiducie du Québec, courtiers, J.M. Rondeau, 524-4651, rés. 683-7071. quo-26

RESTAURANT à vendre en opération, 40 places, maison 1 1-2 étage, terrain, 70 x 100. Pour informations, Pont Rouge, 873-2110. quo-26

RESTAURANT, très achalandé, propre, et joli, conditions faciles, 200 D'Aiguillon. quo-27

BANLIEUE magnifique magasin avec logement, 6 pièces, le chiffre d'affaires de l'épicerie a été de plus de $325,000 de ventes l'an dernier, équipement moderne acompte $20,000. Immeubles Belvedère Courtiers, 681-6358. quo-27

ST-ROCH, tabagie bien située, prix $6,000. Immeubles Belvedère Courtiers, 681-6358. quo-24

531 COMMERCES A LOUER

BUANDERETTE, excellente machinerie, bon chiffre d'affaires, bien située, St-Sauveur, 525-5856. quo-7

EPICERIE à louer, quartier St-Jean Baptiste. Tél. 626-1142. quo-8

MAGASIN, 2 bureaux, atelier, chauffe, stationnement, 781, 3e Avenue, 623-4011. quo-10

DEUX magasins à louer, un avec équipement pour pâtisserie. S'adresser: L. Cassulo, 1026, St-Jean, 524-6449. quo-14

MAGASINS avec sous-sol, 21, 45 x 50, 21, 30 x 45, 522-6795, 527-1360. quo-15 quo-23

SALON coiffure à louer, avec bonne clientèle, 623-7895. quo-25

540 IMMEUBLES

REGLEMENT SUCCESSION
ST-JEAN-BAPTISTE

PROPRIETE, 2 logements, prix $6,900, propriété 5 logements, prix $21,000, propriété 3 logements, 29,000

ST-SAUVEUR

Propriété 2 logements, 11,800, propriété 3 logements, 17,000.

A vendre en tout ou en partie, à partir de $3,000 comptant. Société Immobilière Québec Métropolitain, demander R. De Beaumont, 653-4588, 529-0017. quo-24

PLACE BONAVENTURE

DIRECTEMENT du propriétaire, 10 bâtisses de 16 logements, neufs. Près du centre Fleur de Lys, rentabilité $27,000. Raoul Emond, construction, Ltée, 681-6257. quo-30

545 PROPRIETES COMMERCIALES

LOUER, centre affaire, rue St-Joseph, 15,000 pieds, 4 planchers, épreuve feu, ascenseur, aubaine, 522-6484, 651-2936. quo-25

LOUER centre affaire St-Roch, rez-de-chaussée, 1,200 pieds, libre, aubaine, 522-6484. quo-26

550 COMMERCES DEMANDES

NOUS ACHETONS

INDUSTRIE, manufacture, commerce. Ecrivez en toute confiance, donnant nom, adresse, téléphone, prix demandé et brefs détails sur la nature de l'affaire, discrétion absolue garantie. Ecrire Dépt 212, Le Soleil. quo-26

564 TERRAINS A VENDRE

LIMITES CHARLESBOURG

MAGNIFIQUES terrains, près Restaurant Le Vatel, Charlesbourg, $2,800, 65 x 100, 667-3276, 623-1853, 681-7972. quo-26

LIMITES CHARLESBOURG

TERRAINS, prêts à construire, $1,650, 667-3276, 623-1853, 681-7972. quo-26

CONTRACTEUR

TERRAIN pour maisons appartements de 16 logements, rentabilité $27,000. Permis de construction et plans fournis, terrain $12,000, Raoul Emond, construction Ltée, 681-6257. quo-30

CONTRACTEUR

MAGNIFIQUE terrain, pour bloc appartements, rue Norvège, Ste-Foy, 837-1192, 837-8961. quo-10

SILLERY ET STE-FOY

MAGNIFIQUES terrains résidentiels prêts pour construire, s'adresser Simone Clément, 683-7873. quo-17

BOIS DE BOULOGNE

VUE magnifique sur le fleuve, $1.65 p.c. Tél. 656-6768. quo-30

SKIEURS

CHOIX de terrains boisés, pour chalets, Lac Beauport, et Stoneham Conditions faciles, Monique Lessard, 651-3868, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

PRET A CONSTRUIRE

NEUFCHATEL, Loretteville, Orsainville, Québec, Villeneuve, Pour renseignements, appelez Gilles Simard, 842-5211 Fiducie Prêt & Revenu, courtiers, 529-0751. quo-25

RIVIERE-DU-LOUP

COIN St-Pierre et Fraser, 535,000 pieds carrés, pour développement résidentiel, ou commercial. Fiducie du Québec, courtiers, Guy Moreau, 524-4651, Rés. 527-9369. quo-26

CONTRACTEUR

J'AI plusieurs terrains pour propriétés résidentielles ou à logements multiples. Réal Desaureault, rés. 653-3925, Trust Royal, courtier, 656-9660. quo-26

TERRAIN Charlesbourg, Jardins Laurentiens, 75 x 100, Tél. 663-0547. quo-24

TERRAIN, dans Ste-Foy, pour logements, multiples, services, inclus, 872-2540. quo-30

ORSAINVILLE, pour 16 logements, 20,250 pieds, .35 le pied, 661-9641. quo-3

ORSAINVILLE, terrain commercial, 10,000 pieds carrés, près centre d'achats, école, $6,800, comptant $4,000, après 4 heures, 626-7373. quo-24

LAC Beauport, terrains situés entre Manoir St-Castin et Château, grandeur minimum 10,000 pieds, $0.45 pied carré, 683-4935, 849-3191. quo-24

2 MILLES de l'aéroport de Ste-Foy, 3 millions pieds carrés, futur développement, $0.03 du pied carré, 651-3831. quo-25

UN mille du Lac Beauport, 6 millions pieds carrés, développement en opération, 0.05 du pied carré, 651-3831. quo-25

ST-DAVID, coin Lemay et de la Falaise, 76 x 122, magnifique vue sur le fleuve, 653-8602. quo-25

STE-FOY, Parc Neilson, 64 x 100, résidentiel, site merveilleux, près école, 653-8963. quo-26

ST-RODRIGUE, magnifiques terrains, près église, école, différentes grandeurs 10% comptant 1% mois. Odilon Hamel, 626-0558. quo-26

A VENDRE ou à louer, avec bâtisse 30x30, garage 4 automobiles, bureau au-dessus, centre d'affaires St-Roch, s'adresser 34 Dorchester Sud, 529-9051. quo-27

PARC Chaudière 22,000 pieds carrés, dans centre résidentiel, site pittoresque sur bords rivière, boisé, accès direct au pont. Soir, 651-8107. quo-2

GIFFARD, boul. Métropolitain et ave Bourg-Royal terrain pour conciergerie, section résidentielle, magnifique vue, prix conditions extraordinaires. Charles Rotteau, courtier, 653-9112. quo-3

PRES Boul. Jean Talon, limites Charlesbourg, prêt à construire, .39 le pied, 681-3527. quo-6

VILLENEUVE, Route St-Jean-Baptiste, 150 x 135, le tout ou en partie, $0.35 pied carré, vue sur fleuve, près polyvalente, conditions si désirées, 667-4922. quo-6

TERRAIN Courville, Charlesbourg, Orsainville, Notre-Dame des Laurentides, Lac Beauport, vendre ou échanger pour petite maison ou terre. Tél. 626-6777 quo-6

CAP-ROUGE, terrain, à vendre, prêt à construire, soir, 651-1600. quo-7

VILLENEUVE, très bien situé, terrain 70 x 100, tél.: 661-4291. quo-8

SILLERY, Chemin St-Louis, Godefroy Lantagnac, différentes grandeurs, Wilfrid Légaré, 653-4945. quo-15

STE-FOY, Chemin St-Louis, et rue du Viaduc, terrains boisés, pour maisons unifamiliales, ou jumelés, Wilfrid Légaré Inc., 653-4945. quo-15

564 TERRAINS A VENDRE

STE-FOY, Quatre-Bourgeois, terrains zonés, pour maisons quatre logements, Wilfrid Légaré Inc., 653-4945. quo-15

AUBAINE, Beauport, 100 x 70, boulevard, boisé, cadastré 80-20, prêt construire, 663-9262. quo-15

LAC St-Charles, boisés, ou près lac privé, prix $300, payable $25 par mois, 842-2841, 839-9374. quo-16

ST-NICOLAS, plusieurs terrains, vue fleuve, choix excellent, Lefebvre, courtiers, 832-2976. quo-25

LAC Beauport, terrain 11,000 pieds, près des pentes de ski du Château du Lac, magnifique vue sur le lac, Tél. Bureau, 529-5722, résidence, 623-7166. quo-25

TERRAIN boisé, près Lac St-Charles, 284 x 350, $2,500. Tél.: 849-4628. quo-16

GRAND terrain à vendre, Loretteville, prêt à bâtir, bon prix, proximité école, services rendus, Tél.: 628-2131, ou 626-4513. quo-16

LEVIS, terrain pour bungalow, face à Woulco, rue Napoléon, $3,500. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121. C. Gosselin, 837-6000 quo-26

CHARLESBOURG, pour maison appartements 37,000 p.c., 41ème Rue Ouest, aussi commercial, 47ème Rue Est, Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121. R. Jobin, 623-7463. quo-26

FUTUR grand développement, début St-Emile grandeurs différentes, quelques-uns prêts à être construits, $0.10 p.c. Yves Germain, courtier, Ltée, 529-8121. C. Bachelier, 626-4866 quo-26

MAGNIFIQUES terrains, pour résidence d'été, 65 x 135, situé près de la plage Berthier en bas, près de Québec, 525-5259, Monsieur Martin. quo-17

NEUFCHATEL, terrains, pour commerce et pour logements, Rouleau courtiers, 653-9112. quo-17

RUE Périgny, Ste-Foy, terrain boisé, 80 x 110, pour uni-familiale, seulement, 651-3489. quo-17

BEAUPORT, rue Dumoncel nord, site résidentiel, 100 x 100, Tél. 651-6766. quo-17

2 MILLIONS pieds carrés, face Mont Ste-Anne, H. Laroche, 653-8381, Jean Dion Associés, courtiers, 651-6447. quo-27

TERRAIN 100 x 93, St-Nicolas, vue sur fleuve, $0.45 pied carré. 626-8516 quo-20

564 TERRAINS A VENDRE

SEIGNEURIE Cap-Rouge, terrain 82 x 100, $0.38 pied carré. 658-0821. quo-17

PAROISSE Bon-Pasteur, Notre-Dame-des-Laurentides, terrain avec matériaux, $1000. 842-8185. quo-25

AUBAINE, Beauport, 100 x 70, boulevard, boisé, cadastré 80-20, prêt construire. 663-9262. quo-15

DUBERGER, rue Lachance, près Route 2, terrain 50 x 150, 681-8829. quo-25

LAC St-Joseph, (2e lac), grand terrain boisé, 84,200 pieds carrés, 90 pieds sur le lac, endroit paisible, $0.10 pied carré, (88,000.) du propriétaire. Informations: 623-0711. quo-20

30 ARPENTS, près Pont Ile d'Orléans, Tél.: 828-9207. quo-26

RESIDENTIEL, 9,200 p.c. boisé, Parc Garnier, Sillery, Mme Lemieux, 651-0728, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

ST-NICOLAS, terrain boisé 90 x 225, servitudes rendues, vue fleuve, Ithai Drouin, 653-3076, Antoine Morin Associés, courtiers. quo-25

JARDINS Laurentiens, terrains résidentiels, développement de choix, différentes grandeurs, prêts à construire, rue asphaltée, conditions de paiement si désiré, 527-6823, 681-3527. quo-10

CHICOUTIMI, 20 à 30 terrains, site résidentiel, près parc, piscine, école, église, $500, 2999 Larochc, Ste-Foy Québec 10, ou 653-3958. quo-21

ST-EMILE, terrains, 66 x 100, conditions faciles, 661-4056, 667-1734. quo-21

565 TERRES A VENDRE

40 MILLES de Québec, sur Trans-Canada, 75 arpents, maison, grange neuve, $6,000, $1,000 comptant. 376-1040 ou écrire à 4001 Est Boul. Métropolitain, Montreal. 136-31

TERRE, 15 milles du pont, maison meublée ou non, bâtiment, 50 acres, cultivée, boisée, 888-3742. quo-19

PETITE terre, bâtisse, sans roulant, route 2, Mme Piché, 285-3582. quo-21

584 TERRES DEMANDEES

ACHETERAIS terre de culture, terre boisée, terre de développement, terrains, particulier, 651-3831. quo-27

AVONS acheteur sérieux, petite ferme sans animaux, 30 milles alentours Québec, Immeubles Canadiens Courtiers, 529-6178. quo-27

Véhicules-moteurs

619 AUTOS A VENDRE 619 AUTOS A VENDRE

OFFREZ-VOUS DONC "UNE P'TITE FRINGANTE"!*



1970 FIAT Coupe, tout équipée $1695

1968 RENAULT R-10 Automatique $1095

1964 FORD GALAXIE 500 $395

1967 CITROEN DS-19 $1295

1967 DODGE MONACO $595

1965 PONTIAC Parisienne, V-8, automatique, radio, parfait etat. $995

* Que vous retrouverez aussi chez St-Pascal Autos Ltée et Carette Automobiles Ltée

SOVEA AUTOS LTÉE

CITROËN FIAT

1792 boul. Hamel, (Rte 2) Québec — Tél.: 683-2904 - 681-7393

(Ouvert du lundi au vendredi jusqu'à 9h30 p.m.)

dis-36-27

AUCUN COMPTANT
1963 à 1970

PREMIER versement en juin, Chevrolet, Pontiac, Chrysler, Ford, Oldsmobile, Buick, Vallant, Mustang, Renault, Epic décapotables, sports, stations, camions etc, Beaulé Autos Inc. 1050 Boul Capucins.

Tél.: 529-5971 - 529-6365

quo-17

VENTE ET SERVICE DATSUN

DALLAIRE AUTO Rond-Point Lévis, tél.: 837-8895. quo-27

ARGENT A PRETER

POUR acheter auto, condition: un emploi. Aux 21 ans et plus. Application par téléphone. Réponse dans une heure. Tél.: 529-7103. quo-27

DEPOSITAIRE VOLKSWAGEN
RINFRET AUTO, LEVIS
833-2133

Vente, service, Volkswagen, usagées 1962 à 1970. Modèles récents garantis. quo-27

GTO

1969 EQUIPEMENT complet, 350 HP, 14 options, inclus vitres électriques, roues mag. $2,600, 625-5532 quo-25

VIVA 1965

BLANCHE, intérieur cuir rouge, 35,000 milles, parfait état, très propre, $325. 623-7971. quo-27

MUSTANG 1967, 390, 4 vitesses, très propre. Tél. 626-2028. quo-24

RIVIERA, 1966, parfaite condition. Une seule propriétaire, 623-2145. quo-8

CHEVSLER 1968, en bon état. Tél. 832-8690. quo-17

COUGAR 1967, hard-top, 2 portes, équipée, Racine, Autos, 529-4769. quo-23

MUSTANG, 1968, Fastback, équipée, accepterais peut-être échange, Tél. 523-6955, si occupé, 523-4420. quo-24

PLYMOUTH, Fury III, 1969. Tél.: 623-2145. quo-25

VOLKSWAGEN 1969, 11,000 milles, sous-garantie, $1,550 pour $1,350, 628-0261. quo-3

RENAULT 10, 1970, manuelle, 8,000 milles. Après 5 heures, 523-9069. quo-31

OLDSMOBILE 1960, décapotable. Tél. 681-1395. quo-16

CHEVROLET, 1967, hard-top, 38,000 milles, parfait ordre, propriétaire, 653-7673. quo-8

METEOR Mercury, 1964, V-8, automatique, sedan, parfaite condition. 656-6087. quo-16

FORD Mustang, 1966, décapotable 289, $1,200, très bon état. 626-5159. quo-16

COMET Valiant, hard-top, 2 portes, 1964, 6 cylindres, automatique, avec radio, sièges baquets, 28,000 milles, bas prix. 626-5109. quo-16

VOLVO 144 1969, Volvo, 144, 1969, Volvo, 142, 1968, Cortina, GT, 1965, Firebird, 1968, Epic station wagon, 1968, Chevelle Malibu, V-8, automatique, hard-top, 1968, Volvo canadian 1967, Volvo, station wagon, 1966, Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-24

FALCON, 1966, 390 automatique, positraction, très propre, $800. Tél. 842-8724. quo-15

MERCURY Comet, 1966, sedan, automatique, parfaite condition, prix discutable. 849-2141. quo-24

1967 GALAXIE 500, décapotable, manuel, $950. 661-7097. quo-20

MERCEDES 1970, 6 mois d'usure, 4,000 milles, ignition transistor, 651-3722. quo-16

1966 OLDSMOBILE F-85, radio, automatique, bon ordre, 623-4895. quo-25

CHEVELLE 1970, 396HP, transmission automatique, tout équipée, 14,000 milles, 263-4243. quo-25

CHRYSLER Windsor 1966, parfaite condition, 50,000 milles, tout équipé, 842-4177. quo-25

PONTIAC 1960, $100 en bonne condition. 628-2637, après 6 heures. quo-25

FIAT, 124, Spider, 1969. Tél.: 527-5946 après 7 heures. quo-16

BUICK Skylark, 1965, hard-top, équipée, très propre, $950. 529-4594. quo-25

AUSTIN 1100, 1968, rouge, radio, tachymètre, moteur 25,000. Soir: 872-3448. quo-16

TRIUMPH Spitfire 1970, 5 Michelin, le soir 837-7315. quo-25

PLYMOUTH 1968, Road Runner, parfaite condition, 43,000 milles, René, 529-8133. quo-25

METEOR 1968, 8-33, hard-top, 2 portes, tout-équipée, $1,950. Tél. 832-4098. quo-25

SPECIAL Volkswagen, 1970, démonstrateur, bas millage, balance de garantie 833-2133. quo-25

1966 PONTIAC Laurentien, sedan, automatique, très bonne condition. 833-2133. quo-25

RAMBLER 550, 1966. Tél. 667-4078. quo-25

PLYMOUTH 1963, transmission manuelle, 58,000 milles, parfaite condition, $200. 832-0267. quo-25

CHRYSLER, 1966, hard-top, 2 portes, parfait ordre, $1,275. 661-1269. quo-25

RENAULT R-8, 1968, transmission automatique, 19,000 milles, parfait ordre. 683-4842. quo-26

PEUGEOT, 404, 1966, bon état, $480, bureau, 643-5142, résidence, 659-1590. quo-26

THUNDERBIRD, 1966, particulier, modèle, landeau, reconditionné, soir, blanc, $1,500, Tél. 653-9777. quo-17

MERCURY Parklane, 1966, décapotable, très bon ordre. 824-4788. quo-26

FORD Custom, 1968, 8 cylindres, automatique, 2 portes. 661-4057. quo-26

BUICK, 1968, GS-350, 2 portes, hard-top, équipée, 527-4057. quo-26

RENAULT R-8, automatique, 1966, 29,000 milles, $550, 667-0953. quo-27

RENAULT 10, 1968, moteur neuf, cause départ. Se présenter à 6 p.m., 1895 rue Ste-Famille, appt 4, Ancienne-Lorette. quo-29

CHEVROLET, 1965, 283, automatique, très propre, 49,000 milles, $650, 623-3086. quo-27

PONTIAC Laurentien, 1966, automatique, servo-direction, très belle occasion, $900. 659-1696, soir. quo-25

CHRYSLER 300, 1965, hard-top, 4 portes, 41,000 milles, état neuf, tout équipée, $1,125. 681-4965. quo-25

DODGE 1969, Monaco, Chevrolet Impala, 1969, Pontiac Parisienne 1969, équipées, 4 portes, hard-top. 527-8634. quo-5

METEOR 1962, V-8, pneus neufs, batterie neuve. Après 6, 527-3590. quo-25

JOLIE Sprite 1961, carrosserie modifiée, Mercedès 1959, excellente condition. 525-9028. quo-20

PARISIENNE 1963, décapotable, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, $220. 683-8393. quo-29

COMET Caliente 1966, très propre, automatique, tout équipée, radio, servo-direction. 525-9344. quo-29

CHEVY II, 1964, sortie 1 hiver. Jour, 681-6371, soir, 681-9761. quo-29

VOLKSWAGEN 1968, très propre, prix raisonnable. Soir, 659-1695. quo-27

OLDSMOBILE 1967, Delmont, 4 portes, hard-top, équipement complet, $1,800. Tél. 667-2009. quo-25

VOLKSWAGEN 1960, bonne mécanique, $100. Tél. 522-3364. quo-25

PONTIAC 1967, Strato-Chief, 35,000 milles, un seul propriétaire. 667-1768. quo-26

VIVA 1966, 16,000 milles, un propriétaire, finance échange accepté. 524-9122. quo-26

BARRACUDA 1968, 318 po. cu. décapotable, automatique, vitesses au plancher, parfait ordre mécanique, appelez 6 à 9 hres soir, 667-5372. quo-25

FIREBIRD, décapotable, 1968, équipement complet, bas millage, $2,150. 529-4594. quo-24

BUICK, Le Sabre, 1964, hard-top, 2 portes. Tél.: 623-2145. quo-13

1969 IMPALA custom sport, équipement complet, conditions échange acceptées, 626-6331. quo-24

VOLVO 142, 1969, Volvo, 144, 1969, Volvo, 142, 1968, Cortina, GT, 1965, Firebird, 1968, Epic station wagon, 1968, Chevelle Malibu, V-8, automatique, hard-top, 1968, Volvo canadian 1967, Volvo, station wagon, 1966, Turmel Auto, 1385 Dorchester, 522-2793. quo-24

FALCON, 1966, 390 automatique, positraction, très propre, $800. Tél. 842-8724. quo-15

MERCURY Comet, 1966, sedan, automatique, parfaite condition, prix discutable. 849-2141. quo-24

1967 GALAXIE 500, décapotable, manuel, $950. 661-7097. quo-20

MERCEDES 1970, 6 mois d'usure, 4,000 milles, ignition transistor, 651-3722. quo-16

1966 OLDSMOBILE F-85, radio, automatique, bon ordre, 623-4895. quo-25

CHEVELLE 1970, 396HP, transmission automatique, tout équipée, 14,000 milles, 263-4243. quo-25

CHRYSLER Windsor 1966, parfaite condition, 50,000 milles, tout équipé, 842-4177. quo-25

PONTIAC 1960, $100 en bonne condition. 628-2637, après 6 heures. quo-25

FIAT, 124, Spider, 1969. Tél.: 527-5946 après 7 heures. quo-16

BUICK Skylark, 1965, hard-top, équipée, très propre, $950. 529-4594. quo-25

AUSTIN 1100, 1968, rouge, radio, tachymètre, moteur 25,000. Soir: 872-3448. quo-16

TRIUMPH Spitfire 1970, 5 Michelin, le soir 837-7315. quo-25

PLYMOUTH 1968, Road Runner, parfaite condition, 43,000 milles, René, 529-8133. quo-25

METEOR 1968, 8-33, hard-top, 2 portes, tout-équipée, $1,950. Tél. 832-4098. quo-25

SPECIAL Volkswagen, 1970, démonstrateur, bas millage, balance de garantie 833-2133. quo-25

1966 PONTIAC Laurentien, sedan, automatique, très bonne condition. 833-2133. quo-25

RAMBLER 550, 1966. Tél. 667-4078. quo-25

PLYMOUTH 1963, transmission manuelle, 58,000 milles, parfaite condition, $200. 832-0267. quo-25

CHRYSLER, 1966, hard-top, 2 portes, parfait ordre, $1,275. 661-1269. quo-25

RENAULT R-8, 1968, transmission automatique, 19,000 milles, parfait ordre. 683-4842. quo-26

PEUGEOT, 404, 1966, bon état, $480, bureau, 643-5142, résidence, 659-1590. quo-26

THUNDERBIRD, 1966, particulier, modèle, landeau, reconditionné, soir, blanc, $1,500, Tél. 653-9777. quo-17

MERCURY Parklane, 1966, décapotable, très bon ordre. 824-4788. quo-26

FORD Custom, 1968, 8 cylindres, automatique, 2 portes. 661-4057. quo-26

BUICK, 1968, GS-350, 2 portes, hard-top, équipée, 527-4057. quo-26

RENAULT R-8, automatique, 1966, 29,000 milles, $550, 667-0953. quo-27

RENAULT 10, 1968, moteur neuf, cause départ. Se présenter à 6 p.m., 1895 rue Ste-Famille, appt 4, Ancienne-Lorette. quo-29

CHEVROLET, 1965, 283, automatique, très propre, 49,000 milles, $650, 623-3086. quo-27

PONTIAC Laurentien, 1966, automatique, servo-direction, très belle occasion, $900. 659-1696, soir. quo-25

CHRYSLER 300, 1965, hard-top, 4 portes, 41,000 milles, état neuf, tout équipée, $1,125. 681-4965. quo-25

DODGE 1969, Monaco, Chevrolet Impala, 1969, Pontiac Parisienne 1969, équipées, 4 portes, hard-top. 527-8634. quo-5

METEOR 1962, V-8, pneus neufs, batterie neuve. Après 6, 527-3590. quo-25

JOLIE Sprite 1961, carrosserie modifiée, Mercedès 1959, excellente condition. 525-9028. quo-20

PARISIENNE 1963, décapotable, 8 cylindres, automatique, servo-freins, servo-direction, $220. 683-8393. quo-29

COMET Caliente 1966, très propre, automatique, tout équipée, radio, servo-direction. 525-9344. quo-29

CHEVY II, 1964, sortie 1 hiver. Jour, 681-6371, soir, 681-9761. quo-29

VOLKSWAGEN 1968, très propre, prix raisonnable. Soir, 659-1695. quo-27

OLDSMOBILE 1967, Delmont, 4 portes, hard-top, équipement complet, $1,800. Tél. 667-2009. quo-25

VOLKSWAGEN 1960, bonne mécanique, $100. Tél. 522-3364. quo-25

PONTIAC 1967, Strato-Chief, 35,000 milles, un seul propriétaire. 667-1768. quo-26

VIVA 1966, 16,000 milles, un propriétaire, finance échange accepté. 524-9122. quo-26

BARRACUDA 1968, 318 po. cu. décapotable, automatique, vitesses au plancher, parfait ordre mécanique, appelez 6 à 9 hres soir, 667-5372. quo-25

619 AUTOS A VENDRE

AUBAINE Mercury Montery, 1964, V-8, automatique, radio, 4 portes, parfait ordre, $375. 663-7640. quo-25

ACADIAN 1966, 6 automatique, très propre, propriétaire fille, tél.: 683-0703. quo-29

COMET Caliente 1965, moteur 289, état neuf, $500. Tél.: Soir: 833-2882. quo-25

PONTIAC Laurentian, 1965, parfait ordre, prix à discuter, 653-2058. quo-29

CHEVROLET Impala 1965, toit cuir, sacrifier, valeur $900., $775. 889-2140. quo-25

RENAULT R-10, 1966, 35,000 milles, bonne mécanique, $650. 524-7971, 1 à 10 p.m. quo-27

PLYMOUTH GTX 1967, moteur neuf, Dodge Polara, 1965, 880, 651-1093. quo-29

MUSTANG, fast-back, 1968, V8, 302", tout équipé. Soir: 683-4704. quo-25

FIREBIRD, 1968, 350" cubes, équipement complet, 24,000, comme neuf, 626-7964. quo-20

VOLKSWAGEN, Karmen-Ghia, 1966, carrosserie très propre, moteur défectueux. Demandez Jacques, après 5.30 heures: 837-1401. quo-29

DECAPOTABLE, Chevrolet, Impala, Super-Sport, 1966, V8, automatique, plancher, servo-freins, servo-direction, siège baquet, vitres teintées électriques. Etc. 656-9138 quo-25

FILLE, Ford Fairlane, 1967, 8 automatique, sport, très propre, 667-2082. quo-25

PARTICULIER, Acadian, 1963, 6 automatique, radio, bon ordre, $200. 837-9449. quo-25

VAUXHALL 1966, pas sortie l'hiver, $300, tél. 529-8263. quo-25

VOLKSWAGEN 1968, rouge, 8850, carrosserie mecanique en parfaite condition, 524-0632. quo-25

FORD Galaxie, 1962, bonne mécanique, très propre, soir 628-1633. quo-25

FORD Fairlane, 1965, hard-top, 6 automatique, 36,000 milles, 683-4213. quo-29

MUSTANG, 1965, bon etat, prix discutable, 656-1566. quo-24

VOLKSWAGEN, 1966, bonne condition, 35,000 milles, après 6 heures, 842-9340. quo-29

COMET Cyclone, 1968, G.T. 390 Vauxhall, 1965, Victor, 681-1454. quo-20

OLDSMOBILE Dynamic, 88, 1968, 36,000 milles, $1275. Excellent état, 842-8724. quo-20

VALIANT décapotable, 1965, automatique, $400. Tél. 828-2339. quo-25

FIAT, 1967, toit vinyle, 850-CC, parfait état, tél. 524-3291. quo-26

DATSUN 1970, 2 portes, 1600, 623-1725. quo-30

CHRYSLER 1966, en bonne condition, prix à discuter, 661-7443. quo-30

VOLKSWAGEN 1963, moteur carrosserie en bon état, 4 pneus d'hiver, neufs, freins neufs, $400. 683-9893. quo-26

DIRECTEMENT propriétaire, Comet, 1969, V-8, hard-top, 12,000 milles, cause auto fournie, 872-2101. quo-26

FIREBIRD, 1967, 326 p.c., parfait ordre, demander Yves, 522-2319, 623-7125. quo-27

1966 PONTIAC Laurentian, sedan, automatique, très bonne condition, 623-7513. quo-30

MERCURY, 1964, Chrysler, 1961, en très bonne condition, 683-8760. quo-26

MOTEUR V-8, 283 pouces cubes, 25,000 milles, parfait ordre, 829-2503. quo-26

1965 FORD Galaxie, 500 XL, excellente condition, 524-1663. quo-30

$375 OLDSMOBILE, 1963, Starfire, transmission plancher, accepterais échange, 824-4433. quo-26

ACADIAN Beaumont, 1963, 6 automatique, bonne transmission, sans moteur, $125, tel. 656-6508. quo-26

FIAT 850, Spider, 1969, 20,000 milles, décapotable, Tél. 651-4849. quo-30

DODGE Swinger 340, 1970, tout équipée, état neuf, $2,900, 524-4078. quo-30

1966 VALIANT sedan, 6 cylindres automatique, radio, très propre, 623-0535. quo-26

DECAPOTABLE, DPI, 343 pouces cubes, transmission au plancher, entre 6 et 9 heures, 643-7774. quo-30

JEUNE fille vend Renault, automatique, 1964, $325, propre, 522-0653, 628-2451. quo-26

ACADIAN Beaumont, 1966, automatique, 6 cylindres, très bonne condition, particulier, soir, 524-8606. quo-30

CADILLAC, Eldorado, 1967, très propre, air climatisé, radio, stéréo, 35,000 milles, parfaite condition, $2,850. 653-8189. quo-27

AUTO à vendre, en très bon état, Cadillac, 1969, 12,000 milles, servo-direction, servo-freins, toit vinyle, bleu marine, prix à discuter, 681-7545. quo-6

VOLVO 1967, GT, modifiée à l'usine, 130 c.v. 5 vitesses, parfait ordre, 681-5222 quo-26

VALIANT Duster, 1970, 6 cylindres, automatique, prix à discuter, 529-9083 quo-26

1967 COUGAR, bas millage, très propre, tout équipée, $1,500. Tél. 683-1976, 681-9818 quo-21

PINTO, 1971, 400 milles, 1900, 4 vitesses d'avant, pneus d'été, d'hiver, cause auto fournie, 842-4402. quo-27

IMPALA, hard-top, 1965, parfaite condition, prix raisonnable, $800, 523-4124. quo-26

VALIANT décapotable, 1965, parfaite condition, pas sortie l'hiver, $800, 523-4124. quo-26

DATSUN, 1600, 1969, 4 portes, manuelle, parfaite condition, 527-4152. quo-26

1966 PLYMOUTH, Satellite, $1,000 aucun comptant $42, par mois, 623-4702. quo-30

METEOR, 1966, 8, automatique, radio, propre, pneus neufs, $800, 524-4251. quo-26

STATION-Wagon, Météor 1965, de luxe, 352, parfait ordre, servo-freins, servo-direction, freins chock neufs, prix à discuter, 849-2626. quo-24

FORD Fairlane 1964, 8, automatique, très propre, $375. Tél.: 681-4965. quo-25

ENVOY, Epic, 1969, 25,000 milles, très bonne condition, $700, après 5 heures 527-2831. quo-26

PARISIENNE sport décapotable, 1966, 327 pouces cubes, 837-8442 le soir. quo-30

DECAPOTABLE, Buick, Wildcat, 1965, modèle sport, parfait ordre, 651-9514. quo-21

CHEVROLET, Biscayne, 1963, mécanique très bonne, aubaine, cause auto fournie, 529-7642. quo-26

FORD Galaxie 500, XL, 1966, conne condition. Tél. après 6 heures: 628-2359. quo-27

VOLKSWAGEN 1968, modèle 1500, radio, 31,000 milles, Fournier, 529-8135. quo-30

PONTIAC 1969, tout équipée, 683-7572. quo-26

AUBAINE, Chevrolet V-8, 1957, servo-freins, hard-top, 2 portes, excellente condition, $150. 661-5039, 824-4428. quo-26

PLYMOUTH Satellite, décapotable, 1966, sièges baquet, transmission au plancher, $1,100. 524-5673. quo-30

CHEVROLET 1967, décapotable, servo-direction, 78,000 milles, bon état, cause auto fournie, $1,300. 622-7383. quo-26

STATION, Chevrolet, 1970, 3 sièges, 12,000 milles, $2,800, 1-263-4423. quo-26

CHEVY 1969, à vendre. Tél. 872-1570 quo-26

VOLKSWAGEN 1969, de luxe, 37,000 milles, radio, propre, excellente condition, $1,200. 623-7070 ou 683-4281. quo-27

EPIC Envoy, 1969, 5,000 milles, parfait état, pneus été, hiver, $1,200. 681-9675. quo-29

DODGE Polara, 1964, V-8, automatique, servo-freins, et direction, moteur 35,000 milles, excellente condition, 661-7172, Georges quo-26

MUSTANG, Fastback, 1969, 351 pouces cubes, $2,000, jusqu'à 5.30 heures: 523-3813. quo-26

VOLVO, 1970, Gold, RPM, s'adresser 2026 Muir, appt 1, lundi à jeudi le soir quo-30

VAUXHALL 1966, manuel, valeur $600, à sacrifier $300. Tél.: 661-2616. quo-27

VOLVO 1968, sedan, prix raisonnable. Tél.: 667-3261. quo-26

CHRYSLER custom 1966, tout équipé, garantie, propre, prix raisonnable. 523-1190. quo-6

RENAULT R8, 1971, manuelle, 3000 milles, cause départ, 651-4340. quo-27

OMET Capri, 1966, hard-top, V8, automatique, parfaite condition, 628-0385. quo-26

621 AUTOS DEMANDEES

ACHETERAIS autos usagées, Lavallée Auto Enr., 2450, 1ère Avenue 529-4564. quo-24

ACHAT, vente, autos, Roy Automobiles, 4165, 1ère Avenue. 626-6331. quo-7

ACHETONS, autos, argent comptant, Beauté Auto, 1050, Boul. Capucins, 529-5971. quo-10

VOULEZ-vous vendre ou faire réparer votre auto accidentée? Consultez les ateliers Bédard & Tremblay. Estimation gratuite. Pièces usagées, bas prix. 824-4915. quo-14

630 CAMIONS A VENDRE

GMC, 1967, V-8 automatique, Panel, parfait état, 837-2570. quo-6

2 PICK-UP, 3-4 tonne, 1969, 24,000 milles, 32,000 milles, peinture neuve, parfaite condition, $1,700 chacun. 832-0862. quo-29

DODGE 1953, 3 1-2 tonnes, bon ordre, 529-7093. quo-26

STATION Laurentien, 1966, bon ordre, Tél. 663-2514. quo-26

JEEP Willis, FC 150, avec gratte à vendre, ou à échanger, 527-8698, 688-0655. quo-26

640 ACCESSOIRES D'AUTOS ET CAMIONS

SPECIALISTES pare-chocs, grilles d'automobiles usagées et reconditionnées, assortiment complet d'ailes et hoods, récents modèles, Edgar Croteau, 14, 3e Avenue, 524-7791 quo-10

3 PNEUS d'été 695-14, pratiquement neufs, $13 chacun. Tél. 626-2281. quo-27

4 PNEUS, H-78-14, Good Year, Polyglass, blancs, été, usure moyenne 30%, $85. Tél. 623-7971. qu

Une Pontiac format de poche.



Certains des équipements représentés ou décrits ici sont fournis en option, moyennant supplément.

Voici la petite Ventura II. Nouvelle, de prix modique...une vraie Pontiac.

Le moment ne pouvait être mieux choisi pour présenter une nouvelle Pontiac ayant toutes les qualités des petites voitures: prix modique, économie d'utilisation, maniabilité.

Voici donc une Pontiac format de poche, à un mini-prix, mais qui possède la douceur de marche, la spaciosité et l'élégance d'une grande voiture.

Le tout, accompagné du prestige et de la qualité attachés au nom de Pontiac.

La Ventura II est la nouvelle Pontiac des amateurs de petites voitures qui en veulent plus pour leur argent.

Les sièges sont garnis de tissu à motifs et Morrokide. Ou encore, sur commande, entièrement de Morrokide dans un vaste choix de couleurs.

Le tableau de bord rembourré est garni également de Morrokide et porte une décoration similibois, tout comme les panneaux de portes.

La Ventura II n'est petite que de l'*extérieur*. Les six ceintures de sécurité que vous y verrez vous indiqueront combien de personnes peuvent voyager dans cette voiture, avec tout le confort propre aux Pontiac.

L'empattement est de 111 pouces. Il suffirait de quelques pouces de plus pour que la Ventura II puisse être classée parmi les grandes voitures et vendue à leur prix. (N'a-t-elle pas déjà la douceur de marche de ces voitures?)

Au choix: modèles à deux ou quatre portes, avec moteur six cylindres ou V8.

Toutes les Ventura II sont de vraies Pontiac à voie large.

L'économique six-cylindres standard de 250 po. cu. ainsi que le V8 de 307 po. cu. en option ont fait la preuve de leurs performances. Ils fournissent leur plein rendement avec un minimum d'émission de gaz polluants, en consommant des essences sans plomb, à faible teneur en plomb ou ordinaires.

La Ventura II possède, en équipement standard, un ensemble complet de dispositifs de sécurité et antivol.

Par exemple, la cloison montée devant le coffre.

Si vous commandez votre Ventura II avec la radio, elle vous arrivera munie d'une antenne dissimulée dans le pare-brise.

Et les options? Eh bien, demandez ce qui vous plaît, tout simplement.

N'oubliez pas que la Ventura II est une Pontiac format de poche faite pour les amateurs de petites voitures qui en veulent plus pour leur argent.

GM
SYMBOLE D'EXCELLENCE

La nouvelle Ventura II
de Pontiac

Une annonce dans votre journal assure le succès de votre entreprise

LE SOLEIL

Des nouvelles de partout, voilà votre contact avec le monde

74e ANNEE — No 73 QUEBEC, MERCREDI 24 MARS 1971 PAGE QUARANTE-NEUF

Bill C-180

Boulangers québécois en désaccord avec le Conseil de la Boulangerie

par Monique PAYEUR

Les boulangers de l'Est du Québec sont mécontents et inquiets. C'est du moins l'impression qui ressort d'une journée d'étude tenue hier à Québec qui réunissait plus de 60 boulangers de la région.

Ils sont d'abord mécontents du mémoire présenté par le Conseil de la Boulangerie en leur nom devant le comité du Sénat chargé d'étudier le projet de loi sur l'emballage et l'étiquetage.

Ils sont enfin inquiets parce qu'ils craignent la disparition de plusieurs entreprises de boulangerie québécoises, si la recommandation du Conseil visant à standardiser les poids et moules du pain est endossée par le gouvernement fédéral.

Les boulangers blâment le Conseil de la Boulangerie du Canada pour avoir recommandé dans son mémoire sur le bill C-180, maintenant adopté en troisième lecture par les Communes, que le poids du pain soit standardisé à travers le Canada, alors que, d'autre part, ils avaient donné carte blanche au Conseil pour agir en leur nom.

Selon les explications données par M. Marius Larochelle, président de l'Association des Boulangers de la province de Québec, l'organisme québécois aurait autorisé le Conseil canadien de la Boulangerie à présenter un mémoire qu'il endossait à l'avance.

M. Larochelle a de plus précisé que son association avait reçu copie du mémoire le jour même de sa présentation au gouvernement fédéral et qu'il était alors trop tard pour faire connaître des objections au Conseil de la Boulangerie.

Sur la proposition d'un membre de cette association, il a cependant été convenu qu'un télégramme serait envoyé le jour même (soit hier) par l'Association des Boulangers du Québec au sous - ministre de la Consommation, M. Blair Seaborn, afin de l'informer du désaccord des boulangers québécois.

Cette journée d'étude, commanditée par le Conseil canadien de la Boulangerie, regroupait hier des représentants de boulangeries de l'est du Québec, dont Vaillancourt, Samson, Simard, Dupéré, etc.

Selon les informations obtenues de participants, les boulangeries québécoises vendent le pain dans les formats réguliers de deux livres et d'une livre. Ce sont, disent-ils, les formats qui rencontrent les désirs de leurs clients.

Par ailleurs, le but de la loi C-180 est, entre autres choses, d'éviter la prolifération des formats, comme l'a expliqué la représentante du ministère de la Consommation, Mlle Nancy Downing. Dans ce but, le ministère fédéral de la Consommation peut, dans sa réglementation, établir des formats standard pour le pain. Actuellement, le pain est offert aux consommateurs dans des formats différents suivant les provinces et l'équipement des boulangeries.

Si, disent les boulangers, le gouvernement standardise les formats du pain selon des normes qui ne correspondent pas à celles qui prévalent présentement dans les boulangeries québécoises, ces boulangeries devront changer entièrement leur matériel industriel de fabrication du pain.

Plusieurs sont d'avis que ce changement coûteux entraînerait la mort de plusieurs petites et moyennes boulangeries du Québec, à moins que le gouvernement du Québec intervienne afin de les protéger.

Certains boulangers vont même jusqu'à soupçonner les grandes boulangeries nationales de faire des "pressions discrètes" auprès du Conseil et du gouvernement afin de normaliser les formats de moules à pain selon l'équipement dont elles disposent et de contribuer ainsi à tuer les petites et moyennes entreprises.

L'Association des Boulangers du Québec, qui plusieurs semaines après, s'est dissociée hier de la position adoptée dans le mémoire du Conseil canadien de la Boulangerie, regroupe présentement 77 p.c. des boulangers du Québec, mais, au niveau de la production nationale de produits de boulangerie, cette Association ne représente qu'un faible nombre des fabricants canadiens.

Le Conseil de la Boulangerie du Canada, qui, pour sa part, regroupe la grande majorité des entreprises de boulangeries canadiennes, estime, que le poids du pain et, conséquemment, l'équipement, doivent être standardisés à travers le Canada, au profit des consommateurs.

L'opération vacances-familles est évaluée à $1,000,000

par Yves JARRETIE

La mise en place totale de l'opération vacances-familles est évaluée, en gros, à un investissement de $1,000,000, d'après une estimation rapide de M. Jean-Marie Lachance, directeur-général de la Confédération des loisirs du Québec.

M. Lachance répondait aux questions des journalistes lors de la conférence de presse donnée hier, en vue du lancement de l' "Opération 10,000", plan d'action visant à permettre aux familles à faible ou moyen revenu de prendre de véritables vacances, dès cette année.

Ce montant se départagerait en deux tranches principales; la première tranche de $500,000 serait dévolue au milieu rural, en vue de subventions. Un total de 500 habitations recevraient une subvention de $1,000 chacune afin d'effectuer des travaux d'amélioration permettant de mieux recevoir le vacancier éventuel.

La seconde tranche de 500,000 serait réservée à l'animation.

Cette année, la CLQ, en collaboration avec d'autres organismes, compte sur un montant de $150,000 qui permettra de fournir des vacances abordables à 10,000 familles québécoises.

Un autre point important fût soulevé par M. Gilles Houde, adjoint parlementaire du ministre de l'Education et responsable du Haut-Commissariat à la Jeunesse, aux Loisirs et aux Sports; il s'agit de la "psychose de la construction qui existe au Québec"; il est vrai que dès que l'on parle loisirs ou sports, depuis plusieurs années, on pense inévitablement à la construction d'une aréna, d'une piscine, d'un centre, etc...

Dans l'optique des promoteurs de l'opération vacances-familles, il faut déjà et d'abord connaître et utiliser sa maximum l'équipement existant.

L'important à rencontrer réside dans l'animation et le personnel d'animation.

Des emplois d'été...

Des emplois d'été

Tel que précisé par M. Houde, non seulement cette opération nécessitera la création de centaines d'emplois (sourire!) pour les étudiants de niveau universitaire durant la période d'été, mais il faut également y voir des implications touristiques et économiques d'importance.

Le Haut - Commissriat est prêt à aider la CLQ et il apparait plus que probable que d'autres organismes gouvernementaux participeront plus ou moins directement à l'opération; mentionnons entre autres, les ministères du Tourisme, de la chasse et de la pêche; de l'agriculture; de l'éducation, etc.

Parmi les équipements prévus devant servir à l'hébergement des vacanciers, mentionnons les "gites du Québec", les fermes récréatives du Québec et les logis du Québec.

Gites du Québec

Les gites sont classés en deux sortes: les gites privés et les gites municipaux.

Dans le premier cas, il s'agit de locaux d'une maison rurale, destinés à l'hébergement, durant les vacances, d'une famille d'origine urbaine ou industrielle de condition modeste.

Dans le second cas, il s'agit d'aménager des bâtiments municipaux existants (Maisons désaffectées, CEGEP, universités, etc...) toujours dans les mêmes buts d'hébergement.

D'une façon générale, les gites du Québec situés dans des régions riches d'attraits touristiques; de plus, une Fédération des Gites du Québec, association d'intérêt général et sans but lucratif, représentant les propriétaires de gites auprès des pouvoirs publics, s'emploierait essentiellement à développer le mouvement des gites du Québec et à animer la propagande en faveur des locations. Une charte de qualité ainsi qu'un label de qualité, sous forme de panonceau, seraient établis et créés par la fédération.

Fermes récréatives

Il s'agit de locaux ou d'un bâtiment appartenant à un propriétaire d'exploitation agricole; ces locaux sont destinés à recevoir des familles d'origine urbaine ou industrielle de condition modeste, pour une période minimale d'une semaine pendant les vacances.

Il s'agit non seulement d'améliorer le niveau de vie des fermiers, mais également de travailler à la promotion humaine et sociale des agriculteurs; de permettre à des familles urbaines de condition modeste de se reposer de façon agréable, dans un milieu sain, selon des prix adaptés à leur pouvoir d'achat et dans des logis offrant de bonnes garanties d'équipement; de permettre à des citadins de connaître les travaux agricoles et l'élevage du bétail, ainsi que d'apprécier la mentalité rurale; il s'agit enfin de favoriser des contacts enrichissants entre travailleurs des villes et de la campagne.

Logis du Québec

Il s'agit, dans ce cas, d'hôtels de type auberges, généralement situés en dehors des grandes agglomérations et dont les propriétaires seraient disposés à héberger, à prix modique, des familles d'origine modeste en provenance de milieux urbains ou industriels.

En définitive, l' "Opération 10,000" est une vaste initiative au niveau provincial qui a déjà prouvé, à l'étranger, sous une forme approximativement semblable, qu'elle était rentable, en particulier sur le plan social et culturel.

Statu quo sur les heures d'ouverture des épiceries

(MDP) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce, M. Gérard D. Levesque, a déclaré, hier, en Chambre, qu'il n'est pas question pour le moment d'amender la loi sur les heures d'ouvertures des épiceries.

M. Levesque répondait alors à une question du député de Lévis, M. Fabien Roy, qui, au cours de la période de questions à l'Assemblée nationale, s'inquiétait du grand nombre de plaintes formulées à sa connaissance par des épiciers de moyenne importance sur les nouvelles heures d'ouverture.

"Nous avons, a déclaré M. Roy, plusieurs plaintes d'épiciers qui sont un peu molestés par la nouvelle loi du prolongement des heures d'ouverture dont les gros magasins d'alimentation profitent."

Selon le ministre Levesque, la question est très complexe, car les opinions et plaintes transmise à son ministère sont contradictoires.

"Il faut se rappeler, dit-il, que cette loi a été adoptée après 16 ou 17 réunions de la commission parlementaire de l'Industrie et du Commerce... à ce moment, pris toutes les précautions pour apporter une loi la moins mauvaise possible. Cependant, dans ce genre de législation, il est absolument impossible d'arriver à la perfection."

De toute façon, conclut-il, si nous pouvons bénéficier de la loi en tenant compte des droits de chacun, nous le ferons. Mais nous ne sommes pas prêts, actuellement, à présenter des amendements à la Chambre.

Et M. Levesque réaffirme sa position, en disant au député de Chicoutimi qui revenait à la charge en faisant allusion aux représentations faites par le comité ouvrier-patronal du secteur de l'alimentation du Saguenay - Lac-St-Jean, que "le gouvernement fera connaitre sa position en temps et lieu."



Il a préparé votre premier nid d'amour

Une chambre de rêve, claire le jour, télécolorée même la nuit, un lac beau comme une légende, une table inoubliable, des sourires amis, la chaleur d'un vrai foyer. À l'Estérel on apprend le bonheur complet.

CAR: Piscine intérieure, chauffée • Golf • Equitation • Tennis • Randonnées en forêt • Plaisirs nautiques • Terrasses et balcons d'amoureux SONT À VOUS

À l'Estérel on aime ceux qui s'aiment

l'Estérel

Pour que votre voyage de noces soit un véritable conte des Mille et une Nuits, téléphonez à Paul Hurtubise, 866-8224 (ligne directe de Montréal) ou écrivez-lui tout de suite à l'Hôtel Estérel, Ville d'Estérel, Cté Terrebonne, Québec.



Les Racés.

Lui: allure virile, regard franc.
Elle: l'oeil séduisant, le coeur sensible.
Et... tout juste la mode qu'il leur faut
au printemps de Simard & Voyer

Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

1 COPENHAGUE ou 2 LA BARBADE ou 3 LONDRES ou 4 LOS ANGELES ou 5 MIAMI ou 6 MANEAU ou 7 PARIS ou 8 VANCOUVER ou 9 VIENNE ou 10 ZURICH + Transport (2 personnes) par AIR CANADA + Séjour (1 sem.) VOYAGES LAURIER + $500 Contribution DELRANO = 10 voyages attribués en novembre 71 à l'occasion du 10e anniversaire de Place Laurier

Bientôt, ce sera Pâques, ça sent déjà le printemps ... profitez-en pour déposer vos factures ou fac-similés avec vos nom, adresse et numéro de téléphone dans la boite-destination de votre choix.

EN 1971, VOTRE DESTINATION PRÉFÉRÉE PASSE PAR PLACE LAURIER !

Des porcs trop gras? Le boucher peut y remédier, non le fermier!

EDMONTON (PC) — Il ne sert à rien aux consommateurs de dire que les fermiers devraient élever des porcs plus maigres parce qu'ils n'aiment pas que leurs côtelettes ne soient trop grasses, déclare Mlle Sandi Hammer, agent d'information au ministère de l'Agriculture de l'Alberta.

"On entend beaucoup de gens se plaindre de la qualité de gras dans le porc, dit-elle. Mais cela dépend en réalité de la façon dont le boucher apprête la viande".

Mlle Hammer explique que si l'on tentait d'éliminer le gras du porc, au niveau de la production, on courrait le risque de faire mourir les porcs. Ces derniers, en effet, n'ont pas de glandes sudoripares, et si on les privait de l'épaisse couche de gras qui protège leur corps, ils mourraient des effets de la chaleur, pendant l'été.

Selon Mlle Hammer, les consommateurs devraient dire à leur boucher qu'ils aiment la viande de porc maigre, et celui-ci devrait enlever plus de gras.

"Le porc est l'une des viandes les plus économiques, dit-elle. La quantité de porc sur le marché est abondante parce que les fermiers, lorsqu'ils ont commencé à avoir des difficultés dans la vente des céréales, ont entrepris l'élevage des porcs, qui était plus facile que l'élevage des bestiaux.

"Beaucoup de maîtresses de maison ont tendance à oublier de surveiller le prix de la viande par rapport au nombre de portions, plutôt que le prix que coûte une livre de cette viande, ajoute Mlle Hammer. Ainsi, même si les "spareribs" sont peu coûteuses, il faut compter au moins trois quarts de livre par personne, ce qui revient à dire qu'un rôti de filet de porc est plus économique".

CUISSON

Mlle Hammer déclare que trop de cuisinières ont tendance à faire cuire le porc trop longtemps. Elle recommande de mettre le porc dans un four à température modérée, soit de 325 à 350 degrés pour un rôti.

"Il n'est plus nécessaire de faire cuire le porc de façon exagérée par crainte de la trichinose, dit-elle. Des recherches ont montré que cette maladie disparaît à des températures beaucoup plus basses qu'on l'avait cru au début".

De plus, il n'existe presque plus de trichinoise dans le porc élevé pour fins commerciales.

Fin mars se tiendra le grand Salon culinaire du Québec

MONTREAL, 19 mars 1971 — Le 34e Grand Salon Culinaire de la Province de Québec, une exposition culinaire ouverte au grand public, se tiendra le 30-31 mars et 1er avril prochain à Montréal.

Cette manifestation gastronomique est organisée par le Conseil de l'Hôtellerie et de la Restauration en coopération avec le Ministère du Tourisme, sous la présidence de M. Roger Bouvet.

L'événement mettra en lice des cuisiniers et pâtissiers d'hôtels, de restaurants, de pâtisseries, de charcuteries, de cafétérias, de traiteurs qui se feront un point d'honneur d'exhiber au public leur talent culinaire par l'exécution de plats de cuisine ou de pièces de pâtisserie.

Le président Bouvet souligne la participation des élèves de l'Institut de Tourisme et d'Hôtellerie qui occuperont un secteur des salons.

L'ouverture officielle se fera sous la présidence d'honneur du ministre du Tourisme, Mme Claire Kirkland-Casgrain.

Dorénavant des repas kosher seront servis à bord de l'avion

La première cuisine de l'air "kosher" du Canada a été inaugurée récemment à l'aéroport de Dorval.

Il sera dorénavant possible aux voyageurs qui empruntent la voie des airs de réclamer à 24 heures d'avis des repas "kosher".

Le terme hebreu "kosher" est utilisé pour désigner toute nourriture choisie et préparée selon les règlements alimentaires juifs. L'abattage de l'animal par le rabbin suivi de l'extraction du sang de la viande par l'immersion dans l'eau et le salage font partie du rite juif.

Cette cuisine aménagée dans un hôtel du Canadien Pacifique fonctionne 24 heures par jour et préparera selon les estimations plus de 1,100 repas en 1971.

Les passagers qui désirent recevoir ce service spécial n'ont qu'à en faire mention lors de leurs réservations chez l'agent de voyage ou aux compagnies aériennes suivantes: El Al, Lufthansa, KLM, Nordair, TAP, Execair et CP Air.

La princesse Ann: une idylle en perspective

LONDRES (PA) — On apprenait a Londres, que la princesse Anne et un champion britannique d'équitation étaient l'un pour l'autre plus que de bons camarades. Cependant, un porte-parole de Buckingham Palace a nié les rapports de journaux belge et ouest-allemand voulant que la reine Elisabeth et le prince Philip se proposent d'envoyer leur fille âgée de 20 ans, pour faire un voyage autour du monde dans le but de mettre fin à cette idylle.

Pour sa part, Richard Meade, 31 ans, gagnant d'une médaille d'or aux jeux olympiques de Mexico en 1968, a déclaré que le terme idylle ne convient pas à l'amitié qui existe entre lui et la princesse.

La princesse Anne, qui a déjà avoué à une amie intime qu'elle pourrait, avoir un jour le coup de foudre, est une habile écuyère ayant une prédilection pour ce sport.

Anne et Richard Meade, issu d'une famille de la haute société ont souvent fait ensemble des promenades à cheval, et ont assisté à des compétitions équestres.

"Ayant des goûts communs, nous sommes devenus de bons amis, discutant de sujets relatifs à l'équitation, mais de là à parler d'une idylle, c'est grandement exagéré," a commenté Richard Meade.

Le porte-parole de la maison royale indique que "la reine est au courant des relations d'amitié entre la princesse et M. Meade, et il en de même pour tous les autres amis de sa fille".

"Mais," a-t-il ajouté, "la rumeur voulant que cette amitié suscite un désaccord familial est sans fondement. Il n'existe aucun projet concernant un voyage autour du monde pour la princesse."

Anne doit accompagner ses parents lors de la visite royale au Canada au mois de mai, à l'occasion des fêtes du centenaire de la Colombie - Britannique.

La mère de Richard Meade dit qu'elle rencontre de temps à autre la princesse Anne, et connait le sentiment de camaraderie entre la jeune fille et son fils. "Mais qu'est - ce que cela prouve"? a-t-elle ajouté.



3 SALLES POUR RECEPTIONS DE NOCES
Auberge Normandie
(vue splendide sur le lac)
LAC BEAUPORT - 849-4486

SERVICE DE LOCATION
Au Marquis de Brummell
pour toutes circonstances
QUEBEC - 659, 3e AV. - TEL.: 529-6897

Lingerie
Sous l'exquise féminité de votre lingerie se révélera la transparence d'un amour éternel
CREATIONS EXCLUSIVES en lingerie et vêtements de base.
CHARGEX
2hrs. de Stationnement.
Geneviève Morel
287 rue St-Joseph
522-1504

Yvette Bureau inc.
LINGERIE - CORSETERIE
VETEMENTS SPORT
150 ouest, St-Vallier, Québec 8
Tél.: 525-5033

Le Manitoba dit oui aux "hot pants" à condition de les couvrir...

WINNIPEG (PC) — Les femmes qui assument des emplois au service civil du Manitoba auront l'autorisation de porter des hot pants, le mini-short actuellement en grande vogue, à condition que ce vêtement soit couvert par une jupe ou une robe. Ce règlement a été annoncé par le commissaire M. B. Newton, à Winnipeg.

Dans un communiqué adressé aux chefs des divers services gouvernementaux, il indique aussi que les femmes pourront se vêtir de costumes-pantalon mais seulement si les deux pièces sont assorties, ajoutant que le corsage ne doit pas être trop ajusté.

Pour nettoyer facilement le réfrigérateur



Utilisez 3 cuillerées à table de soda à pâte Cow Brand par pinte d'eau chaude.
■ Taches et odeurs disparaissent.
■ Le soda ne laisse ni pellicule ni senteur particulière.
Cette méthode est si sûre et si efficace que d'importants manufacturiers de réfrigérateurs la recommandent.
Demandez notre brochure gratuite contenant recettes et conseils pratiques en écrivant à: Church & Dwight Ltée, édifice Sun Life, Montréal, Québec.
LE SODA À PÂTE COW BRAND

Woolworth
PATISSERIE EN SPECIAL



VOTRE CHOIX
TARTES: POMMES - SUCRE - FRAISES
GATEAUX ROULES: CHOCOLAT - FRAISES
GATEAUX DEMI-LUNE
CHOCOLAT - ERABLE - BUTTERSCOTCH
Valeurs .69 et .79 ch.
2 pour $1.00
Jeudi - Vendredi - Samedi seulement
Shortcake aux fraises fraîches
Pour réservations: 523-5793 529-8801
Woolworth
ST-ROCH SEULEMENT — TEL.: 523-5793

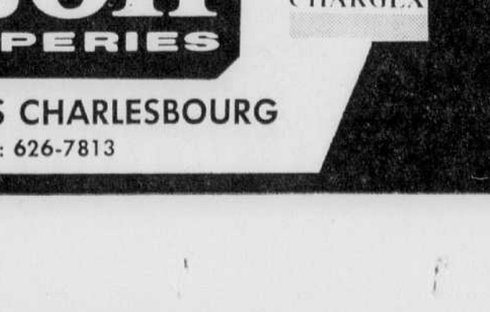
AUBAINES SPECTACULAIRES!



UN TOUT NOUVEAU CACHET POUR VOTRE CHAMBRE A COUCHER OU VOTRE SALON
DRAPERIES EN TERGAL BRODE PRETES-A-POSER
144" de largeur x 95" de longueur, à plis français, sans coutures.
TRES BAS PRIX DE HARRISON
$39.99 la paire crochets inclus
Donnez à cette pièce spéciale de votre maison une touche décorative, la magie du Tergal. Vous apprécierez sa facilité d'entretien. Les draperies de Tergal de Harrison sont lavables, sèchent en s'égouttant et ne nécessitent pas de repassage.

DRAPERIES EN FIBRE DE VERRE
Prêtes à poser, mur à mur
150" de largeur x 95" de longueur
Draperies en fibre de verre genre damas facile d'entretien, à plis français dans des teintes resplendissantes de melon, or, vert olive et rose.
Une super-aubaine de Harrison
$21.00 la paire

Achat à domicile
SANS AUCUNE OBLIGATION



Notre spécialiste en décoration intérieure vous rendra visite sur rendez-vous et vous offrira ses conseils et ses services sans obligation. Il rendra votre décoration et votre choix de couleurs et de tissus tellement plus facile.
DRAPERIES FAITES SUR MESURES GRATUITEMENT
A PARTIR 1.99 vge 54" de longueur et plus
M. Albert vous fixera un rendez-vous qui vous conviendra
COMPOSEZ 656-1575
● Housse
● Stores de fenêtres
● Couvre-lit fait sur mesures
● Accessoires décoratifs

Le vendeur de draperies et de tissus le plus amical en ville
24 MAGASINS CENTRES COMMERCIAUX
Harrison TISSUS ET DRAPERIES
CHARGEX
PLACE STE-FOY TEL.: 656-1575
LES GALERIES CHARLESBOURG TEL.: 626-7813

le monde de demain



Spécialiste en matière d'emploi, PIERRETTE SARTIN traite, dans nos pages familiales, du monde du travail, de son évolution et de ses répercussions sur la famille.

La civilisation des loisirs est-elle un mythe?

Sommes-nous à la veille d'entrer comme d'aucuns le prétendent, dans cette civilisation des loisirs qui serait en quelque sorte le couronnement de la civilisation industrielle

Sans doute la durée du travail a-t-elle été considérablement réduite depuis le début du siècle et on ne peut nier que la condition salariale et notamment la condition ouvrière ne se soient améliorées, même si les progrès en ce domaine ne sont pas aussi grands qu'on pourrait le souhaiter.

Cependant, malgré des conditions plus favorables, le travailleur continue à ressentir le travail comme une contrainte, parfois même insupportable.

Des exigences nouvelles

Le développement de l'instruction, celui de l'information lui ont donné des exigences nouvelles. Ils ont éveillé la conscience sociale dans les classes les plus défavorisées et oté à l'homme le sentiment de la fatalité qui pendant si longtemps l'a empêché de s'insurger contre certaines formes d'exploitation.

Aujourd'hui chaque travailleur a pris conscience de ce qu'il représente dans la Nation. Plus ou moins obscurément, il sent qu'il est une personne et refuse d'être traité comme un instrument de la production. Il sait aussi qu'il lui appartient de prendre en mains sa destinée et qu'il a désormais la possibilité de le faire.

On peut penser que ces exigences, qui sont légitimes et souhaitables, ne feront que s'accentuer et que tous les hommes iront vers une égalité plus grande qui effacera les inégalités de la naissance ou même celle des diplômés. Une égalité qui reposera sur la conscience de ce qu'il y a d'inaliénable dans l'homme. Nous n'en sommes pas encore là et la condition ouvrière porte aujourd'hui empreinte d'un profond malaise.

Mais c'est le rôle de l'éducation, celui aussi des média d'information d'aider les plus défavorisés à sortir de leur gangue, de les faire accéder à la maturité psychique, politique, civique, comme c'est aussi leur rôle de montrer aux plus favorisés qu'ils ont des devoirs à remplir et que les impératifs d'une société de production et de consommation, n'ont que la valeur que l'on veut bien leur accorder.

Il ne s'agit pas en l'occurence de prises de position politique; mais au contraire du développement du sens civique et du retour à une nouvelle conception de la morale individuelle et sociale.

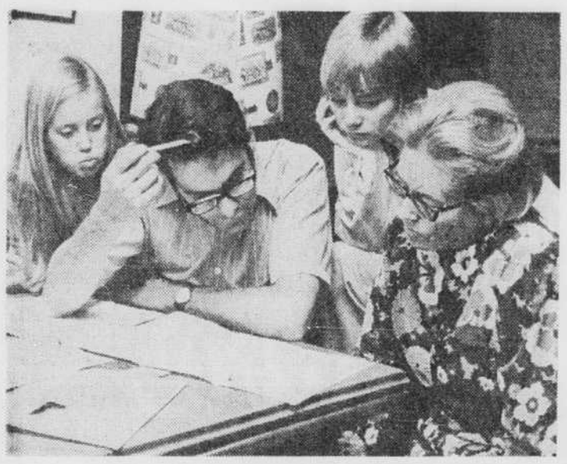
Le monde du travail...

Aujourd'hui la plupart des chefs d'entreprises, organisateurs du travail, économistes, tout autant que les pouvoirs publics et les syndicats eux-mêmes qui ne peuvent lutter à la fois sur tous les fronts, apparaissent comme préoccupés davantage par la production et par la conquête des marchés que par les exigences nouvelles de l'homme dont au reste ils ne perçoivent pas toujours la portée et la légitimité. Insatisfaites, ces exigences se transforment en frustrations et en révolte.

Quand il s'avère incapable de les analyser et de les amener à la conscience claire, le travailleur les "transfère" en revendications de salaire. Alors même que le salaire n'est pas le facteur déterminant de son insatisfaction, il est pour lui le moyen le plus simple et le plus facilement compris d'exprimer son mécontentement et d'y chercher une compensation.

C'est pourquoi tant de grèves prennent pour objectif une augmentation des salaires. Celle-ci cependant n'est qu'un palliatif, qui apaise momentanément les conflits sans les résoudre et sans s'attaquer à leur cause.

Dans un monde industrialisé et urbanisé à outrance, où les conditions de la vie sont de plus en plus éloignées des habitudes ancestrales et de la nature, il faudrait avoir la sagesse d'accorder à l'homme une place plus grande, de lui rendre en considération, en sympathie, en dignité, en respect, tout ce que la machine, l'industrie, la technique lui ont insensiblement dérobé.



LES FORMULES DU RECENSEMENT — On demandera à chaque famille canadienne, comme celle que l'on voit ci-haut, de remplir leur propre formule de recensement et de la poster au Bureau fédéral de la Statistique avant le 1er juin 1971. Pour se conformer à la discrétion rigoureuse qu'elle se fait un devoir d'observer quant aux renseignements fournis par chaque individu, le BFS a refusé d'identifier cette famille-type. (Photo PC)

RESTAURANT
Le Beaujolais
32, DE LA FABRIQUE
CUISINE FRANCAISE
- Bouillabaisse du chef
- Paella à la Valencienne
- Couscous

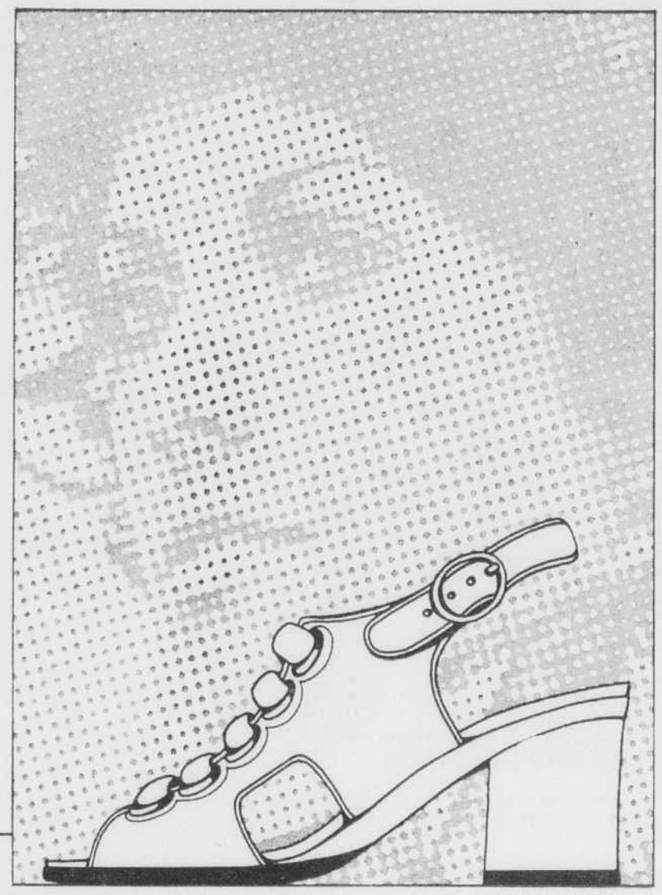
TEL.: 529-4815

L'Italie...

Mini sandale trotteur,
pour celles qui pantalonnent
ou simplement celles
qui raffollent de nouveauté.

Chargex & Compte courant
avec carte de crédit S. & V.

Simard & Voyer
CARRE D'YOUVILLE
PLACE STE-FOY
PLACE FLEUR DE LYS

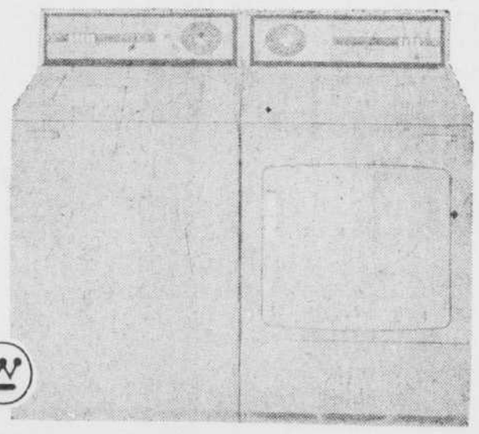


DU NOUVEAU DANS LA FAMILLE
il se nomme...
Westinghouse



DES MAINTENANT, IL FAIT PARTIE DE LA FAMILLE DES GRANDS NOMS QUE NOUS AVONS EN MAGASIN.
NOUS SOMMES DEPOSITAIRES DES REFRIGERATEURS, CUISINIERES, LESSIVEUSES ET SECHEUSES, TELEVISEURS COULEUR ET NOIR ET BLANC DE LA REPUTEE MARQUE

Westinghouse





Comparez ☑ VOUS POUVEZ MAINTENANT AVOIR L'EXCLUSIVE CARACTERISTIQUE DE "LAVAGE A LA MAIN" WESTINGHOUSE A UN NOUVEAU BAS PRIX.

SECHEUSE WESTINGHOUSE - Modèle DE 680
Agitateur à air (sans chaleur). Contrôle automatique d'assèchement. Pressage permanent - Lumière intérieure - Signal "Auto Call" réglable. Porte à interrupteur de sécurité - Filtre à charpie à l'avant.

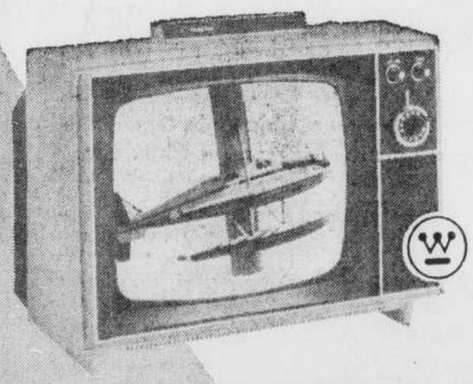
LESSIVEUSE DE LUXE WESTINGHOUSE - Modèle LA 780
Couvercle "Pesez-pour-épargner" pèse la charge, indique la quantité d'eau requise. Contrôle épargneau à un réglage pour économiser l'eau chaude. Modèle entièrement automatique.

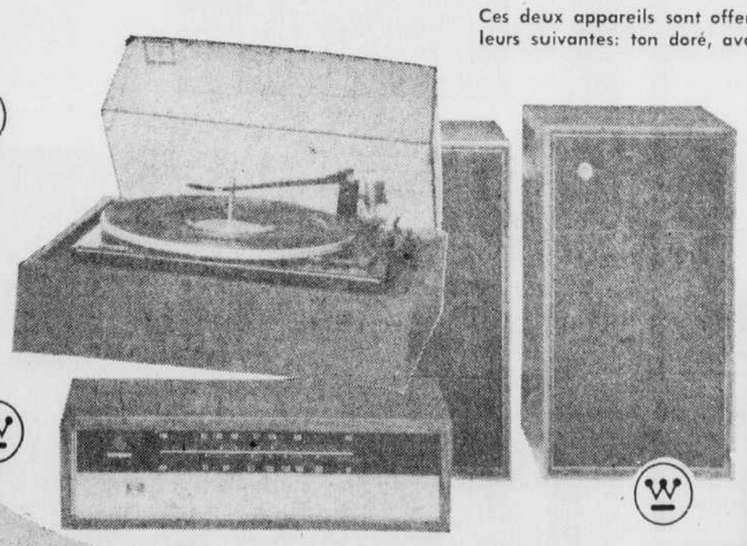
Ces deux appareils sont offerts dans les couleurs suivantes: ton doré, avocatier ou blanc.

REFRIGERATEUR WESTINGHOUSE
MODELE RT 158
15 PIEDS CUBES (MAIS COMPAREZ, VOUS OBTENEZ BEAUCOUP PLUS QU'UNE GRANDE CAPACITE).
Cinq étagères. Cinq zones séparées de froid. Aucun dégivrage en aucun temps. Le système de froid est garanti 5 ans.

CUISINIERE WESTINGHOUSE
MODELE KF-630
Deux éléments qui grillent les deux côtés à la fois. Contrôles de chaleur infinie. Porte du four amovible.

Ces deux appareils sont offerts dans les couleurs suivantes: ton doré, avocatier, cuivre antique ou blanc.





TAPIS OZITE
SPECIAL
Appelez à 523-3760 pour informations supplementaires.
$2.58 verge carrée

Merveilleux choix de
TELEVISEURS COULEUR - TV NOIR ET BLANC
ET STEREO

FOYER DU MEUBLE INC.
144 OUEST, ST-VALLIER, QUEBEC
TEL. 529-9648
Autre succursale au 239 ouest, St-Vallier, Québec.

mode



Les vainqueurs de l'été . . .

Tendances

Pour la femme qui aime avoir quelques directives lorsqu'elle fait ses achats, voici quelles sont les tendances générales pour le printemps 1971. D'abord et avant tout, tous les vêtements et tous les accessoires sont moins extrémistes, plus subtils, plus féminins. Le mot clé: la ligne fluide.

En ce qui concerne les chaussures, on verra, cette saison-ci, des souliers ou des bottes complétant la toilette et dont le choix est laissé à l'initiative de chacune. Le pantalon bouffant, au-dessus du genou, est plus flatteur lorsqu'il est accompagné de la botte lacée, dite de "gladiateur". Il en va de même des shorts très courts ou des jupes à hauteur de genou. Mais rien ne vous empêche par ailleurs de porter les nouveaux souliers de type Oxford, avec la culotte ou avec le tailleur-pantalon.

Pour accompagner le tailleur de type Chanel, on offre des souliers de type escarpin, au bout légèrement effilé. Le style paysan, très en vogue pour le printemps, peut être mis en valeur par des chaussures appropriées. Les sandales lacées tout le long de la jambe conviennent très bien à certaines robes ornées de broderies paysanes.

Les robes plissées ou à volants exigent des souliers de type escarpin ou des sandales. De façon générale, les souliers ont des bouts plus arrondis et les talons sont légèrement plus hauts. Cependant, ce sont les sandales et les souliers très échancrés qui seront les favoris pour le printemps et l'été.

La palette des couleurs

La palette des couleurs utilisées pour les souliers de fabrication canadienne, de même que pour les sacs et les ceintures, est très vaste. On y voit des mauves très pâles, des couleurs neutres et du noir.

Les sacs sont spacieux mais de volume plus restreint. Les imitations de peau de reptile, au fini très brillant, seront très en vogue. Les ceintures continueront d'être très importantes sur les manteaux et les robes.

CHALET SUISSE
Fondues suisse, bourguignonne et chinoise
Raclette, Homards
Ayez de la Suisse dans les idées.
Venez déguster nos spécialités
Tél.: 524-5685, 26 Ste-Anne, Qué.

ENTRE NOUS
Marie Robert



Québec, le 24 mars — Saviez-vous que depuis bon nombre d'années un excellent produit canadien a procuré un heureux soulagement à ceux qui souffrent d'asthme ou qui toussent nuit et jour à cause d'une bronchite chronique? Il s'agit des capsules RAZ MAH GREYS de Templeton. Une amie m'a dit, récemment, que dès le début les RAZ MAH GREYS ont soulagé les attaques d'étouffement dues à l'asthme dont elle souffre depuis longtemps. Et pour ceux qui souffrent de la bronchite et qui ont un estomac délicat, je recommande les RAZ MASH GREYS SPECIALS de Templeton. Et pour les enfants atteints d'asthme et de bronchite, Templeton recommande les RAZ MAH JUNIORS. En vente dans toutes les pharmacies.



Combien de fois ai-je remarqué que le VIN ROSE MOUSSEUX DUBARRY de Bright est le clou de la fête! C'est tout naturel. C'est un vin joyeux le vin mousseux par excellence qui pétille de gaieté. Pétillant, rosé, léger au palais, c'est un vin qui plaît à tout le monde. Il n'y a rien de comparable au Vin Rosé Mousseux DuBarry de Bright, dont les bulles dansent dans la bouteille à champagne pour égayer une fête, apporter de la joie à un repas. C'est le temps des réceptions et c'est une bonne idée de faire une provision de Vin Rosé Mousseux DuBarry de Bright pour assurer joie et gaieté. Le prix? Très peu pour tant de plaisir. Et la maison Bright est la seule maison vinicole canadienne au Québec.



J'ai toujours plaisir à rencontrer une vieille amie... surtout si elle m'apporte une bonne nouvelle! "Je ne puis te dire combien je me sens mieux depuis que je prends des PILULES DODD'S POUR LES REINS", m'a-t-elle expliqué. "Mon mal de dos et ma constante sensation de fatigue étaient causés apparemment par une irritation urinaire et les Pilules Dodd's étaient la solution à mon problème. Dodd's contient des ingrédients qui procurent un soulagement rapide en stimulant l'action des reins et qui aident à soulager la cause du mal de dos. Pas étonnant que des milliers de gens prennent des Pilules Dodd's pour les reins", me dit-elle. "Elles font du bien."



LA PLUS GRANDE FOIRE DE PERRUQUES JAMAIS VUE AU CANADA !



CE N'EST PAS UNE FARCE... NI UNE ERREUR...

Il nous reste des milliers et des milliers de perruques synthétiques indéfrisables, de tous les modèles et de toutes les couleurs

POUR AUSSI PEU QUE $5.97

ACCESSOIRES A PRIX DERISOIRES:

TETES EN STYROFOAM	VALISES
.23 - 5/$1.00	.99 - 2/$1.50
BROSSES	FIXATIFS
.99 - 2/$1.50	.99 - 3/$2.00

PREMIERES ARRIVEES PREMIERES SERVIES
VENTE FINALE - AUCUN ECHANGE - AUCUN REMBOURSEMENT

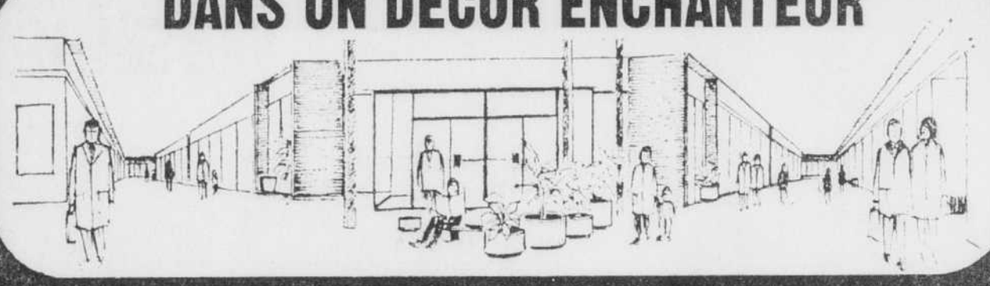
CONDITIONS: ARGENT COMPTANT SEULEMENT
CARTE CHARGEX HONOREE
NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT D'ANNULER CETTE VENTE EN TOUT TEMPS.

AU ROYAUME DU CHEVEU D'OR
627 est, boul. Charest, Québec
Tél.: 524-5434

MAINTENANT 55 MAGASINS
les galeries de la Canardière

PROFITEZ DE NOTRE
Grande Ouverture
JUSQU'AU 10 AVRIL
3 SEMAINES d'ATTRACTIONS
d'AUBAINES
des MILLIERS DE CADEAUX
d'ACTIVITES INTENSES

DANS UN DECOR ENCHANTEUR



25 - 26 - 27 MARS
DEFILES DE MODES
(dans le mail)
Jeudi et vendredi soir à 7h00 et samedi à 2h00 p.m.
COMMENTATRICE: Mme GISELE GRENIER
MUSIQUE: TRIO BELANGER
ANIMATEUR MICHEL VINET Artiste de la TV



SON MEILLEUR FILM EN COULEURS
TINTIN et les oranges bleues

CINEMA POUR LES JEUNES
SAMEDI 27 MARS
Moins de 14 ans au cinéma de la Canardière
2 représentations - 8.30 a.m. et 10.30 a.m.
SEULEMENT 25c

Aussi
GRAND TIRAGE d'un VOYAGE EN EUROPE pour 2 personnes
Courtoisie de AIR CANADA
en collaboration avec
VOYAGES KUEHNE & NAGEL
1075 rue St-Jean — Tél.: 529-8117
Qui s'occupe des arrangements Terrestres
Transports - Hôtels - Restaurants des 7 pays à visiter:
Angleterre, le Luxembourg, l'Allemagne, l'Autriche, l'Italie, la Suisse et la France.



EN PLUS 200.00 EN ARGENT
compliment de BANQUE DE COMMERCE CANADIENNE IMPERIALE
Comment participer?
Inscrivez vos nom et adresse et no de téléphone sur les factures et les déposer dans les boites chez les Marchands aux Galeries de la Canardière.

EXPOSITION

Salon de la femme

DE QUEBEC ENR.

du 24 mars
au 28 mars 1971

Pavillon
de la
jeunesse

Parc Expo-Québec,
de 1h.00 p.m. à 11h.00 p.m.



Pour les visiteurs:

● MODE ● SPECIALITES ESTHETIQUES ● VIE SOCIALE ET FAMILIALE ● DECORATION INTERIEURE ● CREATIONS FLORALES ● ECOLES SPECIALISEES ● ALIMENTATION ● ARTISANAT, ART ● LITTERATURE ● SANTE - BEAUTE ● CARRIERES - METIERS - SCIENCES ● LOISIRS - RECREATION ● VACANCES - VOYAGES ● LA FEMME ET LA CULTURE ● LA FEMME ET LA SOCIETE ACTUELLE

● SPECTACLES DIFFERENTS TOUS LES SOIRS PRESENTES PAR CJRP EN COLLABORATION AVEC DIAL TEXTILE LTEE.

Activités:

DEFILE DE MODE

**POUR MADAME,
POUR MONSIEUR**

Causeries-forums, démonstration, cliniques de renseignements, séances coiffure et maquillage, etc...

Réflexions d'un écrivain

Etre pour l'avortement et contre la peine capitale, c'est préférer tuer un innocent plutôt qu'un meurtrier

Par JOHN CUNNINGHAM

TORONTO (PC) — Robertson Davies, l'auteur du roman à succès "Fifth Business", jouait machinalement avec un coupe-papier d'ivoire, pendant qu'il réfléchissait à haute voix sur des sujets brûlants d'actualité, comme le Mouvement de libération des femmes, l'avortement, la religion, l'éducation, la sexualité chez les jeunes, etc.

M. Davies, qui est depuis 1962 le directeur de Massey College, à l'Université de Toronto, a été au cours de sa carrière écrivain, éducateur, administrateur et journaliste. Les opinions qu'il a exprimées au cours de l'interview accordée dans son bureau confortable, aux murs couverts de livres, révèlent un homme plein de tolérance et pourtant guidé par des principes très solides.

Au sujet de la libération des femmes par exemple, M. Davies déclare: "Je n'ai jamais cru que les femmes n'étaient pas libres." Quant à la religion, il est d'avis qu'"un homme qui ne reconnaît pas l'existence de Dieu est probablement un homme qui place en lui-même une valeur excessive".

Interrogé sur le système actuel d'éducation, il émet l'opinion qu'il est temps de repenser entièrement l'éducation des masses. M. Davies est également d'avis que la jeunesse d'aujourd'hui ne diffère pas beaucoup de celle de tous les temps.

L'AVORTEMENT

Concernant l'avortement à demande, M. Davies, âgé de 57 ans et l'auteur de 21 livres, déclare: "Si on effectuait un sondage parmi les femmes qui le réclament, on découvrirait probablement qu'elles sont opposées à la peine capitale. Pourtant, pourquoi serait-il mauvais de mettre fin à un vie humaine à l'âge de 40 ans et recommandable de terminer une vie humaine à l'âge de deux mois? Si les femmes se prononçaient sur la peine capitale, il serait plus facile d'évaluer leur opinion sur l'avortement.

"Je ne dis pas que je m'oppose à l'avortement dans tous les cas. Je veux seulement qu'on m'explique pourquoi il serait permis de tuer un foetus et non pas un meurtrier. Si nous avons le droit de mettre fin à un vie pour des raisons de commodité, pourquoi ne le ferions-nous pas dans le cas de personnes nuisibles à la société"?

M. Davies explique que ses idées sur l'avortement sont reliées à ses opinions religieuses, lesquelles sont d'accord avec les idées exprimées par le psychologue Jung. Tout comme ce dernier, M. Davies déclare qu'il est un homme religieux "d'un point de vue philosophique. Non seulement j'accepte les idées de Jung sur la religion, mais j'ai été à même de constater qu'elles étaient vraies dans la pratique."

"Il est impossible d'exprimer ses idées de façon concise et brève. Jung explique très clairement que l'homme qui ne reconnaît pas l'existence de Dieu place probablement en lui-même une valeur excessive. Il devient finalement son propre dieu. Inévitablement il est déçu de ce dieu et il est malheureux."

L'EDUCATION

Au sujet de l'éducation, M. Davies déclare: "Je crois que nous devrions nous demander s'il est sage de vouloir donner à tout le monde un degré élevé d'instruction, comme nous cherchons à le faire actuellement.

"Il faut que le niveau d'éducation soit élevé, de sorte que tout le monde ait un minimum d'instruction, mais il est permis de se demander s'il est avantageux pour tout le monde d'atteindre le degré secondaire ou universitaire. . . . Peut-être devrions - nous commencer un enseignement spécialisé plus tôt."

Pour M. Davies, qui est constamment en contact avec les jeunes de par ses fonctions, la jeunesse d'aujourd'hui est la même que celle d'autrefois. Mais, ajoute-t-il, "ils font plus de tapage. La révolte existe, mais une bonne partie de cette révolte est justifiée".

Décrit par certains critiques comme étant "l'un des hommes les plus pittoresques de la littérature canadienne de nos jours", M. Davies est un ancien journaliste. En 1955, il a remporté le trophée Leacock.

Droits des provinces atlantiques sur les richesses sous-marines côtières (Stanfield)

HALIFAX (PC)—Le chef du Parti conservateur, M. Robert Stanfield, a déclaré hier que les provinces de l'Atlantique, pouvaient, historiquement et légalement, revendiquer leurs droits sur les richesses naturelles sous-marines au large de la côte est du Canada.

M. Stanfield s'exprimait ainsi devant des étudiants, dans le cadre de sa tournée des écoles de Halifax. Il leur a fait part de son insatisfaction à l'égard de la formule proposée par le premier ministre Trudeau, qui prône le partage des richesses naturelles sous-marines.

Il y a longtemps, le territoire situé dans l'ouest du pays, aujourd'hui fournisseur du pétrole, a été rendu aux provinces de l'Ouest, d'ajouter M. Stanfield. La seule comparaison que l'on puisse faire avec la Nouvelle-Ecosse concerne sa propriété des eaux côtières.

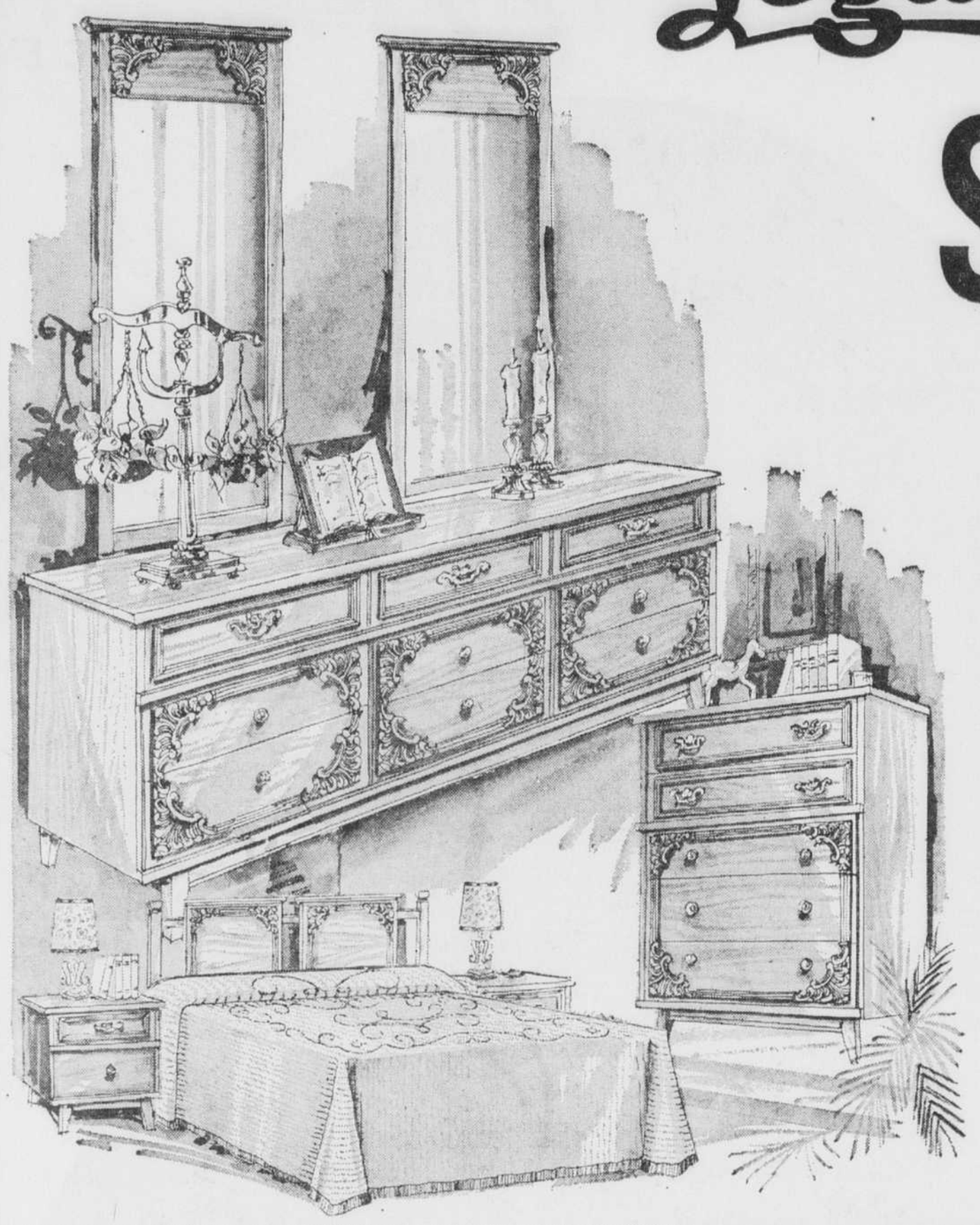
Or, de préciser M. Stanfield, cette région du pays n'a jamais bénéficié d'aucune royauté lorsque le pétrole et d'autres minéraux ont été découverts dans l'Ouest; pourquoi alors les gouvernements de ces provinces revendiqueraient-elles un pourcentage e cette richesse ?

Le premier ministre Trudeau a dit qu'il consentait à ce que les richesses sous-marines des côtes de l'Est soient partagées entre les provinces, mais que c'est à elles que reviendrait le choix de la formule du partage des dividendes. Selon M. Stanfield, cette position est inacceptable.

Legaré

Ouvert tous les jours de 9h.15 a.m. à 5h.30 p.m.
excepté jeudi et vendredi jusqu'à 9h. p.m.
samedi jusqu'à 5h. p.m.

SPECIAUX DE LA SEMAINE



ENSEMBLE DE CHAMBRE "MILANO", 10 MORCEAUX

Ce magnifique mobilier comprend un grand bureau triple de 64" avec miroirs jumeaux, une commode à cinq tiroirs et un lit à panneaux de 54". Caissons à l'épreuve de la poussière. Fini noyer vénitien. EN PLUS: deux lampes de boudoir de 15" assorties, matelas à ressorts spiraux, sommier-boîte appareillé, couvre-lit de coton 100% et deux oreillers généreusement remplis de mousse déchiquetée.

En SPECIAL à 339.95

Seulement $15 PAR MOIS

"Posture Ferme" MATELAS OU SOMMIER-BOITE

Matelas à multiples ressorts spiraux de haute qualité. Rembourrage de sisal et de feutre. Trous aérifères. Coutil damassé. Sommier-boîte assorti. Toutes les largeurs régulières.



En SPECIAL à 39.95 ch.

"Support Pedic" MATELAS OU SOMMIER-BOITE

Bords renforcés résistant à l'affaissement. Ressorts spiraux, multiples couches de feutre. Coutil piqué de haute qualité. Sommier-boîte appareillé. Toutes les grandeurs régulières.



En SPECIAL à 49.95 ch.

$2 PAR MOIS

LIT CONTINENTAL "SHEFFIELD", COMPRENANT 3 MCX

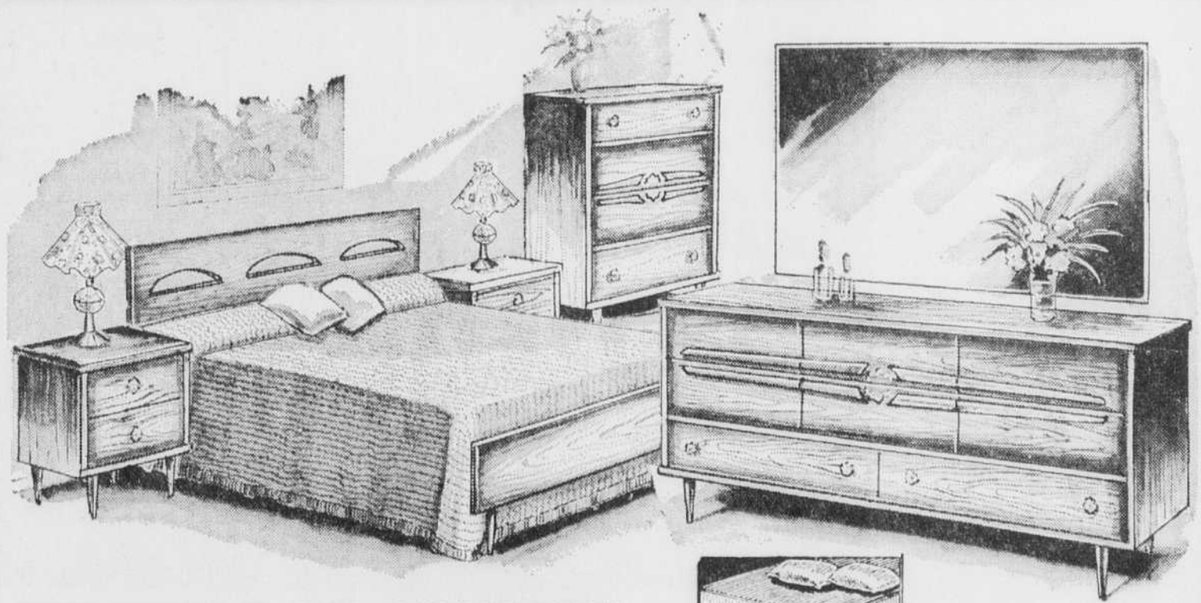
Le matelas contient 312 ressorts spiraux. Plusieurs couches de feutre blanc. Ganses et ventilateurs. Sommier-boîte assorti. Tête de lit recouverte de vinyle lavable. Largeur: 39".



En SPECIAL à 99.95

$4 PAR MOIS

VOYEZ NOTRE GRAND CHOIX D'ENSEMBLES 3 PIECES A PARTIR DE $499.





Matelas à ressorts, sommier-boite et 2 oreillers.

ENSEMBLE DE CHAMBRE MODERNE, 10 MORCEAUX

Grand bureau triple de 60" surmonté d'un miroir basculant à bord biseauté, commode à quatre tiroirs et lit à panneaux ajourés de 4'6". Fini charbon poli à la main. Caissons à l'épreuve de la poussière. Poignées cuivrées de bel aspect. EN PLUS: deux lampes de boudoir en noyer et cristal simulés avec filigrane blanc/or, matelas à ressorts spiraux, sommier-boîte appareillé, couvre-lit en chenille et deux oreillers remplis abondamment de mousse déchiquetée. Tables de chevet appareillées disponibles si désiré moyennant un léger supplément.

En SPECIAL à 249.95

$10 PAR MOIS

AUCUN DEPOT REQUIS — JUSQU'A 36 MOIS POUR PAYER

Téléphonez ou demandez au vendeur les détails complets au sujet de notre PLAN DE CREDIT CONTINUEL

Legaré

600 est, rue St-Joseph. Tél.: 529-0141

Six étages et mezzanine pour vous servir!
Deux heures de stationnement seront acquittées sur présentation de votre facture Legaré

BAIE ST-PAUL — 89 rue St-Jean-Baptiste

LAUZON — 2 rue Saint-Joseph

STEINBERG

Les prix miracles?
ÉCONOMIE PERMANENTE

**Depuis plus de deux ans,
nos prix miracles vous font économiser
chaque semaine, à l'année...
Une économie vraiment permanente!**

**Continuez d'économiser
comme vous l'avez fait**
DEPUIS PLUS DE DEUX ANS!

prix miracles en alimentation

ON PEUT COMPTER DESSUS!

pm achats bonis

COMPAREZ

MACEDOINE DE LEGUMES RAYMOND DE CHOIX	BTE 19 OZ	17c
ANANAS TRANCHES KON TIKI DE CHOIX	BTE 28 OZ	33c
JUS DE TOMATE ORCHARD KING DE FANTAISIE	BTE 48 OZ	29c
CRISTAUX SWING A SAVEURS DE RAISINS	PQT 3½ OZ	10c
SAUCE BAR-B-Q GAZA	BTE 14 OZ	31c
MOUTARDE CONDOR	POT 16 OZ	23c
DETERSIF ARCTIC POWER 15¢ DE RABAIS	BTE GEANTE	91c
SPIC & SPAN 8¢ DE RABAIS	BTE GEANTE	82c
NETTOYEUR A TAPIS GLORY EN AEROSOL	BTE 24 OZ	$1.58

pm BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

EGG ROLLS CANTONNAIS WONG WING	PQT 12 OZ	59c
MAIS EN GRAINS ENTIER ORCHARD KING DE FANTAISIE	BTE 12 OZ	20c
COMPOTE DE POMMES ORCHARD KING DE FANTAISIE	BTE 19 OZ	21c
JUS DE POMME VITAMINE	BTE 48 OZ	34c
SHAKE 'N BAKE POUR POULET	PQT 4 BTES 10 OZ	92c
NOUILLES LANCIA NATURES, PETITES OU GROSSES	PQT 12 OZ	17c
GRUAU PRECUIT ROBIN HOOD	PQT 10 OZ	33c
GRUAU INSTANTANE ROBIN HOOD	BTE 44 OZ	55c
METRECAL LIQUIDE SAVEURS ASSORTIES	CONT. 8 OZ	31c

pm BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

NETTOYEUR A SEC STEINBERG	BTE 22 OZ	27c
SAUCE HOT CHICKEN STEINBERG	BTE 7 OZ	10c
SAUCE AU BOEUF CORDON BLEU	BTE 10½ OZ	20c
SAUCE CHILI STEINBERG	BOUT. 11 OZ	33c
PUREE DE TOMATES ORCHARD KING	BTE 5½ OZ	12c
SAUCE A SALADE STEINBERG	POT 16 OZ	36c
RAGOUT DE BOULETTES CORDON BLEU AVEC SAUCE	BTE 1½ LB	66c
PAIN DE VIANDE AMBASSADEUR AU PORC	BTE 12 OZ	43c
JUS D'ORANGE STEINBERG RECONSTITUE	POT 64 OZ	72c

pm BAS TOUS LES JOURS

COMPAREZ

COTON-TIGES Q-TIPS	PQT 252	93c
COUCHES HYGIENIQUES FLUSH A BYES POUR JEUNES ENFANTS	PQT DE 48	$1.99
PATE DENTIFRICE COLGATE avec MFP ORD. ou THE DES BOIS. 10¢ de RAB.	TUBE FAM.	81c
RINCE-BOUCHE STEINBERG	BOUT. 16 OZ	59c
FIXATIF A CHEVEUX ADORN	BTE 15 OZ	$1.97
FEUILLE D'ALUMINIUM STEINBERG	ROUL. 12" x 25'	33c
TISSUS FACIAUX ELEGANT COULEURS ASSORTIES	BTE DE 400	35c
NETTOYEUR SUNBEAM POUR FER A REPASSER	BTE 8 OZ	93c

pm produits populaires

COMPAREZ

PATATES CHIPS MAPLE LEAF	SAC 11 OZ	69c
SAUCE ST-HUBERT HOT CHICKEN, BBQ et BLANCHE	LA BTE	28c
BOISSONS FBI ORANGE OU RAISIN- RECONSTITUE	CRUCHE 64 OZ	49c
CAFE SECHE A FROID TASTER CHOICE (POT 8 OZ - $1.90)	POT 4 OZ	$1.10
PRODUITS CATELLI MACA., SPAGHETTI ou SPAGHETTINI	PQT 16 OZ	23c
FLOCONS DE MAIS KELLOGG	BTE 16 OZ	39c
HUILE VEGETALE MONARCH	BOUT. 32 OZ	75c
DETERSIF LIQUIDE MIR	2 BOUT. 24 OZ	67c
ESSUIE-TOUT SCOTT COULEURS ASSORTIES 5¢ de RABAIS	PQT DE 2	57c

BAS TOUS LES JOURS
BISCUITS AU CHOCOLAT
STEINBERG
SAC 1 LB **39c**

ACHAT BONI
JUS DE POMME
VITAMINE, CANADA DE CHOIX, ORCHARD KING
BTE 48 OZ **31c**

BAS TOUS LES JOURS
LAIT EN POUDRE
ECREME, INSTANTANE
STEINBERG
PQT 3 LB **$1.05**

ACHAT BONI
CAFE INSTANTANE
CHASE & SANBORN
POT 10 OZ **$1.46**

BAS TOUS LES JOURS
PAPIER DE TOILETTE
ELEGANT
PQT 8 ROUL. **99c**

ON PEUT COMPTER SUR NOS VIANDES



MARQUE ROUGE
Bifteck de ronde
Désossé, tranche entière —
ou ROTI DE CROUPE - COUPE SILVERSIDE
$1.19 LA LB



POULETS 2 à 3 LB
CONGELES, EMPAQUETES SOUS VIDE
CANADA CATEGORIE "A"
29c LA LB



BACON TRANCHE
SANS COUENNE, STEINBERG
PQT 1 LB **55c**
PQT ½ LB... 33¢



JAMBON FUME
DANS L'EPAULE, SANS JARRET
45c LA LB

ROTI DE PALETTE COUPE ORD. MARQUE ROUGE	LA LB	69c
BOEUF HACHE FRAIS	LA LB	59c
JEUNES DINDONS 5 A 9 LB. CONGELES CANADA CATEGORIE 'A'	LA LB	39c
CUISSES OU POITRINES DE POULET	BTE 10 LB	$4.49
AILES OU FOIES DE POULET	BTE 10 LB	$2.49
GIGOTS D'AGNEAU DE NOUVELLE-ZELANDE	LA LB	89c
FOIE DE BOEUF TRANCHE DEVEINE ET SANS PEAU	LA LB	53c
LONGES DE PORC MAIGRES, FRAICHES, BOUT DES COTES, ENV. 3 LB	LA LB	49c
SAUCISSES FUMEES SANS PEAU STEINBERG	PQT 1 LB	55c
SAUCISSES DE PORC MAPLE LEAF	PQT 1 LB	69c
ROULE COTTAGE FUME LEGRADE	LA LB	75c
FILETS DE SOLE	BTE 5 LB	$3.89
SACS A DECHETS STEINBERG	PQT DE 25	99c

pm pâtisseries

TARTE AUX POMMES STEINBERG, 10¢ DE RABAIS AVEC OU SANS CANELLE	24 OZ ou 8" CH.	39c
ROULE AUX BLEUETS OU AU CHOCOLAT, STEINBERG	10 OZ CH.	29c
BRIOCHES SUCREES ERABLE ET NOIX, STEINBERG GLACAGE A L'ERABLE	PQT DE 12	39c
GATEAU BLANC NOUVELLE-ORLEANS COCONUT ET GLACAGE A L'ORANGE	15 OZ	39c
PAINS AUX RAISINS TRANCHES, STEINBERG	16 OZ	25c
TARTES AUX FRUITS PECHES, RAISINS, 24 OZ SUCRE, 18 OZ, STEINBERG	8" CH.	49c
NOUVEAU! PATE PREPAREE POUR MINI-PIZZA (AVEC RECETTE)	PQT DE 12	43c
BRIOCHES DU CAREME STEINBERG, EPICEES	PQT DE 8	45c
TARTE-BRIOCHE DANOISE AU CARAMEL, STEINBERG	14 OZ	49c

DICTIONNAIRE GENERAL
VOL. NO 9 **99c**

CHAISES A JARDIN RAYEES - TENSION A RESSORT **$2.99**

pm fruits et légumes

BANANES
DOREES ET MURES
VARIETE PREMIUM
PETITES ET GROSSES **12c** LA LB

POMMES DE TERRE
DU NOUVEAU-BRUNSWICK
CANADA NO 1
SAC 10 LB **28c**
(SE CONSERVENT EN HIVER)

BROCOLI DE CALIFORNIE, GROSSEUR 14 GROS PAQUETS	CHACUN	39c
CELERI PASCAL DE FLORIDE, GROSSEUR 24 CANADA NO 1	LE PIED	38c
CAROTTES EN PAQUETS, DE CALIFORNIE	CHACUN	23c
ECHALOTES DE CALIFORNIE, CANADA NO 1 GROS PAQUETS	CHACUN	11c
NAVETS DU QUEBEC, CANADA NO 1	SAC POLY 5 LB	25c
MELONS AU MIEL DU CHILI, GROSSEUR 12	CHACUN	59c



MASSACRE — Quelque 34 cerfs de Virginie, communément appelés chevreuils, ont été massacrés par des chiens en mal d'"émotions fortes", depuis le début du mois, dans la région est de l'Ontario. Quelques-uns de ces chiens, qui profitent du fait que les cerfs sont affaiblis par le dur hiver, ont été tués par des garde-chasse. Ici, quelques carcasses de victimes des chiens. L'affaire est d'autant plus grave que les chiens contrairement aux loups qui le font pour se nourrir, tuent les cerfs par simple "sport".

(Téléphoto PC)

Relativement aux salaires

Les gouvernements provinciaux ont ignoré la Commission des prix et revenus (Young)

OTTAWA (PC) — M. John Young, président de la Commission fédérale des prix et revenus, a protesté avec véhémence, hier, devant l'accusion portée contre lui et son organisation selon laquelle il serait responsable des taux élevés de chômage au Canada.

Cet économiste, ordinairement calme et réservé, a presque pris la mouche quand les néo-démocrates et les progressistes conservateurs ont ridiculisé sa prétention que le but principal de la Commission était de maintenir un haut taux d'emploi tout en combattant l'inflation.

Il a même élevé la voix quand Mme Grace MacInnis NPD pour Vancouver-Kingsway a persisté à dire que M. Young avait prévu qu'un taux plus élevé du chômage serait la conséquence des mesures destinées à combattre l'inflation.

"Oui, dit-il, nous avions prévu un déclin dans le taux d'embauche. Mais nous étions d'avis que la coopération de divers secteurs de la communauté aideraient à maintenir les prix bas et que ces prix aideraient à diminuer le chômage.

IMPUISSANCE

"Nous avons cherché cette coopération pendant six mois, dit-il. Mais être accusés d'ignorer le chômage, c'est simplement un peu fort".

Puis, avec calme, il répondit à Mme MacInnis qu'il "tenterait de nouveau d'expliquer ce que la Commission avait tenté de faire".

Il a répété, une quatrième fois, que les gouvernements de l'hémisphère occidental se sont sentis impuissants à maintenir l'activité de production et l'embauche à un haut niveau, sans subir le contre-coup de l'inflation devenue incontrôlable.

Les seuls moyens disponibles d'enrayer l'inflation sont des restrictions aux dépenses et au crédit qui, par la suite, réduisent la productivité et causent le chômage.

Le but assigné à la Commission en 1969 était de trouver un moyen de modérer l'impact des politiques anti-inflationnistes mises de l'avant par le gouvernement, pour prévenir une diminution majeure de l'embauche.

La Commission a persuadé les hommes d'affaires, l'an dernier, d'accepter un programme de restriction des prix, mais sa tentative de rallier la coopération de tous a échoué.

MANQUE DE COOPERATION

"Des gens soutiennent que la Commission a failli à la tâche, dit-il, mais nous devrions dire plutôt que le pays à perdu l'occasion de réaliser quelque chose de concret".

Si les Canadiens en général, — y compris le travail organisé et les gouvernements, — avaient coopéré à ce programme de restrictions, les pressions inflationnaires auraient été réduites et le pays aurait commencé plus tôt à augmenter son activité de production, évitant ainsi un peu du chômage qui sévit actuellement.

La Commission, ajoute M. Young, avait exprimé ses vues publiquement en insistant sur la nécessité de limiter les augmentations de salaires à six pour cent lorsque le gouvernement était impliqué dans des négociations salariales.

Il a déclaré que les gouvernements provinciaux, qui sont d'importants employeurs, n'ont pas coopéré et ont ignoré les normes préconisées et ont en quelque sorte chambardé l'esprit de ce programme.

"On semble confus quelque part, dit-il, et on nous prend pour le gouvernement.

Le Dr Young avait dit plus tôt que le budget de $1,97 ',000 de la Commission, pour les neuf mois commençant le 1er avril, serait utilisé pour compléter des recherches en cours et publier de la réclame en vue de résoudre le problème d'une productivité soutenue tout en essayant de mater l'inflation.

Au sujet de l'inflation, M. Young a déclaré: "Aussi longtemps que le taux des augmentations continue au rythme actuel, une Commission comme la nôtre ne peut que se sentir mise en cause".

Economie et unité nationale

Un expert précise les objectifs de la politique extérieure du pays

OTTAWA (D'après PC) — Les deux objectifs majeurs de la politique canadienne étrangère devraient être le rapatriement des pouvoirs économiques et l'unité nationale, a déclaré hier à Ottawa M. René Didier, directeur du "Montréal's European Study and Documentation Centre".

M. Didier, qui parlait devant le comité des affaires extérieures des Communes, a dit que les investisseurs étrangers devraient être obligés d'accepter du capital canadien dans leurs entreprises et ainsi permettre un certain contrôle local.

Le spécialiste a également suggéré que cette indépendance économique pourrait être obtenue en alternant dans l'utilisation des sources de prêts, soit en utilisant des capitaux européens à la place de capitaux américains.

Il a dit de plus que les entreprises du pays soient protégées par des tarifs régionaux, sans restriction de l'état du marché dans d'autres secteurs.

Dans l'esprit de M. Didier, les particularités commerciales et géographiques de l'est et de l'ouest du Canada pourraient ainsi être respectées. Les économies régionales seraient ainsi stimulées et ne seraient pas entravées par l'état actuel de l'uniformité des tarifs.

M. Didier a même affirmé que la reconnaissance par une politique de diversification des tarifs à Ottawa d'intérêts différents au Canada, notamment dans la province de Québec, créerait une unité plus "confortable" au pays.

AIDE ETRANGERE

M. Didier a également indiqué qu'il serait souhaitable de faire des changements à la politique canadienne d'aide étrangère.

Il s'est entre autres élevé contre l'attitude "néo-coloniale" des Canadiens envoyés dans des pays en tant qu'expert. Ceux-ci vivraient dans un luxe tout à fait hors de proportion des résidents locaux. M. Didier a dit de plus que ces experts sont ignorants des vrais problèmes des pays où ils sont envoyés et ne se gagneront pas ainsi le respect de ces populations.

Selon un comité d'avocats

Les obligations et les droits des contribuables doivent être définis

OTTAWA (d'après PC) — Les pouvoirs du gouvernement fédéral en matière d'enquête, de recherche et de saisi du dossier d'un payeur de taxes doivent être révisés et significativement amoindris, a indiqué hier un comité formé d'avocats.

Le comité, représentant de l'Association des avocats du Canada, a renouvelé son plaidoyer de 1964 dans un message soumis aux ministres des Finances, M. Edgar Benson, et du Revenu, M. Herb Gray.

Le groupe, dirigé par MM. W. E. Goodlet, de Toronto, et Harold Buchwald, de Winnipeg, a expliqué dans son message que le gouvernement doit agir à la fois dans la pensée de recueillir les redevances en impôt que les contribuables lui doivent et dans l'optique de protéger les droits de ces mêmes payeurs de taxes.

"Nous croyons que ces deux objectifs peuvent être atteints et nous recommandons fortement que, dans ce secteur comme dans tous les autres, les droits et les obligations des contribuables soient spécifiquement et justement définis."

Smallwood inaugure la session à Saint-Jean en dépit de menaces

Par la PRESSE CANADIENNE

Le premier ministre Joseph Smallwood a ignoré des menaces proférées par téléphone, hier, pour présider à l'inauguration d'une nouvelle session de la Législature de Terre-Neuve.

Ailleurs à travers le pays, les débats législatifs ont surtout porté sur les finances, mais M. Smallwood, lui, s'est concentré sur l'un de ses sujets favoris: l'électricité et la prospérité qu'elle entraînerait.

Il a encore une fois indiqué clairement qu'il désire à tout prix que les richesses en énergie du Labrador soient exploitées à Terre-Neuve.

Le discours du trône, qui fut lu par le lieutenant-gouverneur E. John A. Harnum, soulignait d'ailleurs que tous les efforts possibles seront faits pour que l'usine pour l'enrichissement de l'uranium que la BRINCO songe à construire, au coût de $1,000 millions, soit érigée au Labrador.

Avec l'inauguration des travaux de l'Assemblée législative de Saint - Jean, seulement deux chambres provinciales sont toujours prorogées, soit celles de l'Ontario et du Manitoba.

A l'Assemblée de la Nouvelle-Ecosse, le nouveau gouvernement libéral a préféré assumer un déficit au lieu d'augmenter les taxes ou de réduire les programmes.

Le ministre des Finances, M. Peter Nicholson, anticipe un déficit de $11.8 millions pour l'exercice 1971-1972. C'est la première fois depuis 13 ans qu'un gouvernement de la Nouvelle-Ecosse anticipe un déficit dans ses prévisions budgétaires.

Les revenus nets anticipés se chiffrent par $384,009,190 et les dépenses nettes à $376,213,500. Les versements au fonds d'amortissement seront de l'ordre de $19,625,000, ce qui occasionnera une balance déficitaire.

A Regina, le premier ministre libéral Ross Thatcher a déposé, hier soir, un document mystérieux, qu'il a identifié comme étant des prévisions budgétaires électorales du Nouveau parti démocratique de la Saskatchewan. Le document prévoit des revenus et des dépenses de $140,000.

Le document non signé a été déposé à l'Assemblée législative à l'issue d'un débat orageux sur les fonds des campagnes électorales.

MIRACLE MART
Les champions qui VOUS font économiser chaque jour!

Bas-culottes . . . achetez-en trois et économisez plus!

Ord. 97¢ ch.
ACHAT BONI
3 pour 1.80
66¢ chacun



Bas-culottes de Miracle Mart, première qualité à prix avantageux! Seyants toujours à la perfection, aucun pli disgracieux jamais!

Choix de beige, ivoire, épice, taupe, miel doré, marine, noir, fusain, brun. Deux styles: taille universelle et P. M. G. EG.

6as

CHARGEX
UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS
Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q. • Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Logis

Ce symbole facilite votre recherche.

Quels que soient vos problèmes de logement, appartement, chambre, maison, la manière facile et rapide de les résoudre se trouve dans les pages d'annonces classées du Soleil.

Et c'est plus simple que jamais de trouver la demeure que vous cherchez en suivant les nouveaux symboles de classification maintenant utilisés.

LES ANNONCES CLASSÉES
LE SOLEIL
La place d'affaires de Monsieur Tout le Monde.

MIRACLE MART
Les champions qui VOUS font économiser chaque jour!



Oh! Là Là!

Des perruques en Kanekalon

ACHAT BONI

$10 ch.

Offre avantageuse! Perruques synthétiques lavez/portez . . . pour un peu plus que le prix d'un shampooing et d'une mise en plis!

Sur trame extensible seyante pour tous les tours de tête! Ces perruques proviennent d'une maison réputée dans le monde entier! Choix de 28 teintes flatteuses, du brun pâle au foncé, noir, roux foncé, teintes givrées, blonds et gris.
Venez tôt pour avoir un meilleur choix!

Perruques

CHARGEX
UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS
Les Galeries de Charlesbourg, 4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q. • Place Ste-Foy, 2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

MIRACLE MART

Une des divisions de Steinberg Limitée

Les champions qui VOUS font économiser chaque jour!

découvrez

les modes jeunes du printemps





Pantarobes lavables en tricot denim coton polyester

ACHAT BONI **9.99** l'ens.

A. Haut à manches courtes, en denim bleu et rouge. Avec pantalon évasé assorti. Tailles: 8 à 16.
B. Haut à manches courtes, en denim rayé bleu et rouge. Pantalon évasé bleu ou rouge. Tailles: 8 à 16.

Vêtements sport pour dames



Manteau midi Safari

En vinyle "wet look", 4 poches et épaulettes. Bleu, rouge. Tailles: 8 à 14.

ACHAT BONI **4.77** ch.

Vêtements pour fillettes

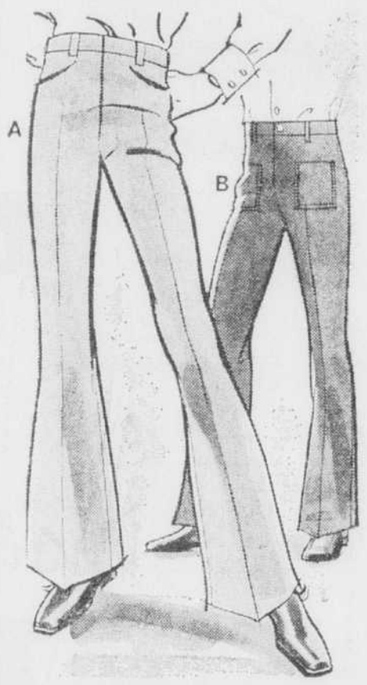




Interchangeables en tweed bouclé Orlon

ACHAT BONI Pull-over **5.77** ch. Pantalon **8.77** ch.

A. Pull-over à manches longues, col roulé.
B. Pantalon en Orlon, taille élastique, brun ou marine. **Aussi:** Pantalon assorti en tweed denim.
C. Pull-over à manches courtes, encolure montante, corsage rayé et patte à boutons.
D. Pull-over à manches courtes, haut col roulé. Grosse glissière.
E. Pull-over à manches courtes, encolure ras du cou, patte boutonnée en avant.
Les corsages: marine/blanc, brun/blanc ou tout blanc. Tailles: P. M. G.



Pantalons évasés lavables à la machine pour hommes

ACHAT BONI **5.57** ch.

A. Tissu mixte coton/polyester, pressage permanent. Braguette à glissière ou à boutons. Bleu, or, cuivre, vert, brun, beige, prune. Tailles: 28 à 36 et 30 à 40.

Bonne valeur! Jeans pour garçons

ACHAT BONI **2.97** ch.

B. Jambes évasées denim 13¾ oz. Coton Sanforized*, lavable. Marine. Tailles: 8 à 16.

Vêtements pour hommes et garçons



Blouse "Bulles" pantalon Fortrel*

A. Blouse "bulles" en imprimé marguerite pour fillettes. Manches courtes, encolure zippée. Lilas, marine, jaune. Tailles: 7 à 14. ACHAT BONI **4.94** ch.

B. Pantalon en tricot polyester Fortrel* pour fillettes. Taille élastique, tricot côtelé, jambes évasées. Blanc, marine, rouge, lilas, brun. Tailles: 7 à 14. ACHAT BONI **3.94** ch.

C. Vestes en daim pour fillettes. Frangée, deux poches. Brun. Tailles: 7 à 14. Aussi pour enfants de 4 à 6X. 4.97 ch. ACHAT BONI **6.97** ch.

*Marque déposée

Vêtements pour fillettes et enfants

Coordonnés en polyester

Gilet ou pantalon **4.44** ch. Jupe **2.44** ch.

ACHAT BONI

Gilet, fuseau et jupe en polyester à point torsade. Blanc cassé, lilas. Tailles bambines: 4-5-6-6X.

Blouses Fortrel* et coton

Pour porter avec les coordonnés précités. Manches longues, devant boutonné, volant. Blanc, lilas, rose, marine. Taille bambines: 4-5-6-6X. ACHAT BONI **2.44** ch.

*Marque déposée



Vêtements pour enfants



Rabais 20%! Sous-vêtements de couleur de marque nationale

A. Maillots Fruit of the Loom. Ord. 3 pour 3.33 ACHAT BONI **3/2.66**

B. Caleçons courts Fruit of the Loom. Ord. 3 pour 3.33 ACHAT BONI **3/2.66**

C. Chemises-T Fruit of the Loom. Ord. 1.25 ACHAT BONI ch. **1.00**

D. Caleçons sur la hanche Ord. 1.50 ACHAT BONI ch. **1.20**

E. Caleçons courts Mr. Brief. Ord. 3 pour 2.95 ACHAT BONI **3/2.35**

F. Caleçons courts Grand Prix. Ord. 1.50 ACHAT BONI ch. **1.20**

Vêtements pour hommes

Bottes imperméables à rabais



A. Bottes enfants et adolescentes

Bottes en caoutchouc à semelles striées anti-dérapantes. Noir. Enfants: 5 à 10; adolescentes: 11 à 3, pas de ½. **Quantités limitées.** Ord. 2.27, 1.97 ACHAT BONI **1.22** la paire

B. Bottes en plastiques enfants

Bottes de couleur à doublure imprimée, imperméables, semelles striées anti-dérapantes. Bleu, blanc, rouge, jaune. Pointures: 5 à 10; pas de ½. ACHAT BONI **1.22** la paire

C. Pour jeunes filles

Bottes pour la pluie . . . en caoutchouc, semelles striées anti-dérapantes. Blanc, beige, noir. Jeunes filles: 11 à 3, pour adolescentes: 5 à 10, pas de ½. **Quantités limitées.** Ord. 3.47, 2.77 ACHAT BONI **2.22** la paire

D. Bottes pour garçons

En noir avec semelles rouges. Garçonnets: 1 à 5; adolescents: 11 à 13. Pas de ½. Ord. 2.77, 2.27 ACHAT BONI **1.66** la paire

CHARGEX

UN PRIX MIRACLE EST UN PRIX DE TOUTES SAISONS

LUNDI À MERCREDI 9 A.M. À 6 P.M.

JEUDI ET VENDREDI 9 A.M. À 9 P.M.

SAMEDI 9 A.M. À 5 P.M.

Encaissement des chèques d'allocations familiales — *Plan mise-de-côté* — *Stationnement facile*

Les PRIX MIRACLE vous font économiser chaque jour.

Les ACHATS BONIS sont des offres extra-avantageuses.

Les Galeries de Charlesbourg
4350, 1re Avenue, Charlesbourg, P.Q.

•

Place Ste-Foy
2440, Sir-Wilfrid-Laurier, Ste-Foy, P.Q.

Les chantiers de Manic III fermés depuis 2 jours

HAUTERIVE (PC)—Les chantiers de Manic Trois, complexe de Manicouagan aux Outardes, sont fermés depuis lundi matin. Les quelque 85 employés de la société V.S., qui assure les services de cafétéria et de conciergerie, ont débrayé après le déjeuner et l'Hydro-Québec a ordonné aussitôt la fermeture du chantier. Cette décision amène la mise à pied temporaire de 1,100 ouvriers.

Les grévistes, membres du Syndicat national des employés de V.S., affilié à la Confédération des syndicats nationaux, pouvaient légalement déclencher une grève depuis mercredi dernier. Les négociations entre les parties sont rompues depuis le même jour, les syndiqués ayant repoussé les dernières propositions patronales. Les principaux points du litige sont les heures de travail et les salaires.

Bilodeau serait impliqué dans le meurtre de Elieff

par Lucien LATULIPPE

Alphonse Bilodeau, 20 ans, de La Malbaie, serait l'auteur du meurtre de M. William Elieff, 75 ans, de Montréal. C'est ce que révélait à Québec, hier soir, la Sûreté du Québec.

Bilodeau est le quatorzième évadé du nouveau centre de détention situé à Charlesbourg - Ouest. Réussissant à passer par une fenêtre étroite, il a pris la clé des champs, le 9 mars dernier, et il a été capturé à Montréal, le 16 mars au matin à la suite d'un hold-up dans une banque de la rue Saint-Laurent - Ouest.

M. Elieff a été atteint de deux balles, le 15 mars au soir, au cours d'un vol à main armée dans sa salle de billard de la rue Peel ; il a succombé à l'hôpital quatre jours plus tard.

La police dit que deux individus sont entrés dans l'établissement de M. Elieff pour lui voler son argent et que le septuagénaire avait été tiré à bout portant lorsqu'il a résisté aux voleurs.

Un Montréalais et une jeune fille de Québec étaient restés à la porte de la salle de billard. Le premier a été retracé quelques heures après le coup et la jeune fille, rejointe à Québec, hier, est rendue à Montréal où elle sera interrogée par le détective R. David, de la police de la Métropole, chargée de l'enquête.

Le second individu qui est entré dans la salle de billard serait Yvon Beaulieu, 26 ans, de Québec, capturé en même temps que Bilodeau lors du hold-up de la rue Saint - Laurent - Ouest. Beaulieu s'est blessé lui-même d'un coup de feu à la cuisse, en se hâtant de fuir les lieux du vol, et il est encore hospitalisé.

Depuis son évasion de prison, Bilodeau aurait participé à de nombreux vols à main armée tant dans la région de Montréal que dans celle de Québec. Lundi, il a été accusé à Montréal avec Beaulieu de deux vols à main armée, de conspiration pour commettre des vols et de s'être déguisés en vue de commettre des vols. Il va sans dire qu'aucun cautionnement ne leur a été accordé.

La police retrouve du butin de la bande des jeunes incendiaires

Une bonne quantité de marchandise a été récupérée hier soir, par les policiers Laroche et Angers, de l'escouade - police - jeunesse de la ville de Québec. Le tout proviendrait de maisons incendiées à Québec.

Le butin a été découvert au cours de perquisitions qui sont la suite de l'enquête tenue, la semaine dernière, devant le Commissariat des incendies. Au cours de leurs témoignages, des jeunes ont révélé qu'ils ne s'étaient pas gênés pour aller piller les maisons incendiées au cours des derniers mois à Québec. D'ailleurs les gestes de l'un d'eux étaient approuvés par son père.

Rappelons que cette enquête a permis de découvrir qu'un groupe de jeunes Québécois et un adulte seraient à l'origine d'un certain nombre d'incendies qui ont entraîné des pertes de plusieurs centaines de milliers de dollars. L'adulte de 31 ans a été accusé. Les jeunes devront comparaître devant la Cour du Bien-être social.

Parmi le butin, il y a un peu de tout: de la littérature, des coutelleries, des magnétophones, des appareils de toutes sortes et même des produits pharmaceutiques. Le tout a été transporté à la centrale de police du parc Victoria où l'on tentera de le faire identifier par les personnes qui habitaient les maisons incendiées.

Les meilleures Près de chez vous, par des

ECONOMIES

RICE KRISPIES CEREALE KELLOGG	Bte 17 oz	.59
HONEY COMB CEREALE POST	Bte 9 oz	.51
SUGAR CRISP CEREALE POST	Bte 13 oz	.58
SERVIETTES SANITAIRES CONFIDETS	Bte 1 douz.	.55
SERVIETTES SANITAIRES KOTEX-PLUS 10	Bte 48	1.79
FRUIT COCKTAIL QUALITE FANTAISIE LIBBY	Bte 19 oz	.40

EPARGNES

SOUPE AUX LEGUMES QUALITE AYLMER	Bte 10 oz	.14
SOUPE TOMATE ET RIZ QUALITE AYLMER	2 btes 10 oz	.25
FEVES AU LARD CUITES AU FOUR PURITAN	Jarre 16 oz	.30
SAUCE SPAGHETTI AVEC VIANDE CATELLI	Bte 14 oz	.38
SAUCE SPAGHETTI AUX TOMATES HEINZ	2 btes 19 oz	.51
RAGOUT PATTES CORDON BLEU	Bte 15 oz	.46

ECONOMIES

FRUIT COCKTAIL QUALITE FANTAISIE ALL GOOD	Bte 48 oz	.54
ANANAS TRANCHES QUALITE FANTAISIE LIBBY	Bte 19 oz	.38
SAUCE AUX POMMES QUALITE ALLEN	Jarre 28 oz	.45
CRISTAUX A L'ORANGE RISE'N SHINE	3 pqts 7 oz	.89
GARNITURE POUR TARTES AUX POMMES SMITH	Bte 19 oz	.42
JUS DE POMME VITAMINE MONT-ROUGE	Bte 48 oz	.40

EPARGNES

POULET DESOSSE CORDON BLEU	Jarre 16 oz	1.33
RAGOUT SAVEURS ASSORTIES CLARK	2 btes 8 oz	.49
JAMBON CUIT DANS LA FESSE MAPLE LEAF	Bte 1½ lb	1.83
NOURRITURE POUR CHIENS TOP CHOICE	Bte 36 oz	.89
SIROP DE TABLE QUALITE HABITANT	Bout. 32 oz	.41
BEURRE DE CARAMEL VACHON	Cont. 14 oz	.25

ECONOMIES

JUS DE PRUNE QUALITE WELCH	Bout. 24 oz	.46
JUS DE LEGUMES COCKTAIL SMITH	Bout. 28 oz	.38
POIS VERTS NON GRADES FANTAISIE LIBBY	2 btes 14 oz	.43
JUS DE TOMATE QUALITE FANTAISIE LIBBY	2 btes 10 oz	.23
BLE D'INDE EN CREME FANTAISIE IDEAL	2 btes 10 oz	.29
BETTERAVES RONDES ET MEDIUM LIBBY	2 btes 19 oz	.49

EPARGNES

BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX YORK	Jarre 16 oz	.61
CHOCOLAT CHIPS REGULIER BAKER	2 sacs 6 oz	.35
RELISH AU BLE D'INDE McLARENS	Jarre 12 oz	.34
OLIVES ORDINAIRES GATTUSO	Jarre 12 oz	.52
OLIVES FARCIES GATTUSO	Jarre 12 oz	.72
RAISINS SANS PEPINS CREAMCO	Bte 15 oz	.37

ECONOMIES

FEVES JAUNES COUPEES DE CHOIX IDEAL	2 btes 10 oz	.29
MACEDOINE QUALITE DE CHOIX IDEAL	2 btes 10 oz	.29
POIS ET CAROTTES QUALITE DE CHOIX IDEAL	2 btes 10 oz	.29
SOUPE AUX POIS QUALITE HABITANT	2 btes 14 oz	.33
SOUPE AUX LEGUMES QUALITE HABITANT	2 btes 14 oz	.33
SOUPE AUX TOMATES QUALITE AYLMER	Bte 10 oz	.13

EPARGNES

BREUVAGE AU CHOCOLAT NESTLE QUIK	Bte 2 lb	.89
PUR LARD QUALITE TENDERFLAKE	2 btes 1 lb	.53
MELANGE A GATEAUX ASSORTIS MONARCH	2 env. 9 oz	.35
MELANGE A GATEAUX ASSORTIS ROBIN HOOD	Pqt 18 oz	.38
MELANGE A GATEAUX BLANC TWINKLE	2 btes 15 oz	.45
GELEES A DESSERT ASSORTIS SHIRRIFF	3 pqts 3 oz	.35

AUBAINE

JUS D'ORANGE PUR F.B.I.
Jarre 32 oz **.35**

AUBAINE

MELANGE A PANER POULET SHAKE'N BAKE
Bte 10 oz **.89**

AUBAINE

GATEAUX SWISS ROLLS CHOCOLAT VACHON
Bte 1 douz. **.55**

AUBAINE

DETERSIF EN POUDRE BOLD
Format géant **.99**

AUBAINE

BISCUITS FEUILLE D'ERABLE VIAU
2 sacs 35 biscuits **.85**

AUBAINE

JUS DE TOMATE QUALITE FANTAISIE LIBBY
6 btes 19 oz **.97**

Les magasins où l'on se sent chez soi

Fruits et Légumes

Frais — Grande variété

PAMPLEMOUSSES Très juteux, Floride, Etats-Unis, Grosseur 48 — 10 POUR **.89**

CELERI FRAIS CAT. no 1, FLORIDE ETATS-UNIS, GROSSEUR 24	ch.	.29	
CONCOMBRES DE SERRE, ONTARIO no 1 PRINCE	2 pour	.35	
CITRONS IMPORTES, CALIFORNIE ETATS-UNIS, GROSSEUR 140	6 pour	.39	
CAROTTES CAT. no 1, QUEBEC, CANADA	Sac 5 lb	.43	
RADIS FRAIS CROQUANTS IMPORTES ETATS-UNIS	2 sacs 6 oz	.25	
EPINARDS FRAIS, IMPORTES UN LEGUME FORTIFIANT	Sac 10 oz	.29	

ECONOMIES

CREME A FOUETTER DREAM WHIP	Bte 4 oz	.59
PAPIER CIRE QUALITE RAP-RITE	Bte 100 pi.	.37
FEVES BLANCHES ST-ARNAUD	Sac 2 lb	.40
SACS A SANDWICHES BAGGIES	Pqt 100 sacs	.65
MARGARINE COLOREE PARKAY	Pqt 3 lb	1.09
NETTOYEUR A EVIERS AJAX	2 btes 22 oz	.71
CIRE LIQUIDE MIRAGE	Cont. 27 oz	1.27
CIRE EN PATE CLAIR	Bte 1 lb	.81

EPARGNES

EAU DE JAVEL CONCENTREE JAVEX	Cont. 64 oz	.51
DETERSIF LIQUIDE JOY	Cont. 32 oz	.63
SAVON EN POUDRE ARCTIC POWER	Format géant	1.64
SAVON LIQUIDE SUNLIGHT	2 btes 24 oz	.99
DETERSIF EN POUDRE BOLD	Format géant	.99
SAVON TOILETTE CASHMERE BOUQUET	Pqt 3 barres	.33
CHOCOLAT CHIPS AU LAIT BAKER	Sac 6 oz	.35
PATE DENTIFRICE STRIPE	2 formats géants	.99

aubaines gens de chez-nous.

GEM
"Roi des bas Prix"

PRIX COUPES

MOUTARDE PREPAREE CONDOR	Jarre 16 oz	.22
RIZ FRIT INSTANTANE CHINOIS, BOEUF, POULET PILAF DAINTY	Bte	.35
BETTERAVES SUCREES OU SURES RAYMOND	Jarre 24 oz	.38
CLAMS ENTIERES ET PETITES CLOVER LEAF	Bte 5 oz	.40
BOULES A MITES OU SEL MARQUETTE	Bte 1 lb	.55
GRUAU RAPIDE OU INSTANTANE ROBIN HOOD	Sac 3 lb	.56

PRIX COUPES

BREUVAGE AU CHOCOLAT NESTLE QUIK	Bte 1 lb	.56
CURE-OREILLES JOHNSON	Bte 144	.59
ESSUIE-TOUT ROYALE	Pqt 2 roul.	.62
NETTOYEUR TOUT USAGE LESTOIL	Cont. 28 oz	.85
PIZZA PEPPERONI CHEF BOY-AR-DEE	Bte 17 oz	.88
PATE DENTIFRICE REGULIERE OU MENTHE CREST	Format famille	.89

PRIX COUPES

AMPOULES 25, 40, 60 ET 100W. SYLVANIA	2 pour	.43
SAUCE BAR-B-Q ST-HUBERT	2 env.	.53
LAIT EVAPORE CRINO	3 btes 16 oz	.53
BLE D'INDE EN GRAINS NIBLETS	3 btes 12 oz	.65
PAPIER TOILETTE CAPRI	4 roul.	.49
LIQUEURS ESSENCES ASSORTIES COTT	5 bout. 30 oz	.95

Gem vous fait épargner plus que jamais

Viande de Première Qualité
Sélectionnée avec soin

VEAU FRAIS dans la fesse — De la nouvelle saison — Nourri au lait, Canada, choix — Un bout ou l'autre — lb .99

BACON TRANCHE SANS COUENNE, EMPIRE SWIFT PREMIUM	lb	.49
SAUCISSES FUMEES EMPAQUETEES SOUS VIDE SWIFT PREMIUM	lb	.53
SAUCISSON EN MORCEAUX SWIFT PREMIUM	lb	.35
JAMBON DEMI-COTTAGE ROLL SWIFT PREMIUM	lb	.73
BOEUF FRAIS HACHE A TOUTES LES HEURES	lb	.59
STEAK FRAIS HACHE TRES MAIGRE	lb	.99
GROSSES TOURTIERES BILOPAGE	16 oz	.75
TETE FROMAGEE BILOPAGE	Bol 10 oz	.45

PRIX COUPES

ENCYCLOPEDIE FEMME CANADIENNE 5e VOLUME OU RELIURE		.99
CAFE INSTANTANE TASTER'S CHOICE	Jarre 4 oz	1.09
BISCUITS MELANGE CLUB VIAU	36 oz	1.09
CHAMOIS SYNTHETIQUE PRATIQUE POUR MAISON, BUREAU, AUTO, ETC. GRANDEUR 15" x 16"		1.19
ADOUCISSEUR POUR TISSUS FLEECY	Cont. 128 oz	1.49

OUVERT DEUX SOIRS PAR SEMAINE, JEUDI ET VENDREDI

NOUS ECHANGEONS VOS CHEQUES DE PAIE ET D'ALLOCATIONS

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT DE LIMITER LES QUANTITES

PRIX EN VIGUEUR JUSQU'AU 27 MARS 1971

AUBAINE
PAIN ENRICHI LAURENTIEN
32 oz .25

AUBAINE
BISCUITS SODA PREMIUM OU SALTINES CHRISTIE
Bte 1 lb .35

AUBAINE
MELANGE A GATEAUX ASSORTIS DUNCAN HINES
Bte 19 oz .38

AUBAINE
DETERSIF LIQUIDE MIR
2 btes 24 oz .65

Pénurie d'enseignants et de livres dans les écoles françaises de la province d'Ontario

TORONTO (PC) — Des porte-parole des franco - ontariens se sont dits satisfaits de la rapidité avec laquelle les commissions scolaires organisent des écoles secondaires de langue française, mais ces écoles souffrent encore d'une pénurie d'enseignants spécialisés et de manuels scolaires adéquats.

Mlle Gabrielle Levasseur, d'Ottawa, secrétaire générale de l'Association des enseignants franco - ontariens, qui groupe quelque 5,000 enseignants depuis les jardins d'enfance jusqu'à la 13e année, déclare: "Nous devons emprunter des manuels de la province de Québec et en importer de la France. Il y a une pénurie de manuels sur les sujets techniques et commerciaux".

M. Raymond Vaillancourt, d'Ottawa, membre du comité consultatif pour la commission Wright sur l'éducation post-secondaire, déclare de son côté qu'il "y a encore beaucoup de travail à accomplir" en ce qui a trait aux manuels en français.

"Les manuels français importés de France ne correspondent pas à nos programmes scolaires; et ceux du Québec non plus. Le problème est particulièrement aigu dans les écoles secondaires, où il n'y a pratiquement pas de manuels sur les sciences techniques."

A Ottawa, a-t-il dit, on a demandé aux enseignants francophones responsables des cours techniques de rédiger un texte à partir des notes qui servent pour leurs cours, afin de fournir une base de travail.

LES ENSEIGNANTS

Par contre, le problème du recrutement des seignants francophones pour les écoles secondaires était prévisible.

Même si les franco-ontariens peuvent suivre des études élémentaires dans leur langue depuis plusieurs années déjà, les écoles secondaires dans le système des écoles séparées étaient assez rares jusqu'à quelques années passées.

Même durant les années 1960, un étudiant francophone qui était promu en neuvième année devait fréquenter une école anglophone, ou une école privée. Devant ce dilemme, plusieurs jeunes abandonnaient leurs études.

Il y a trois ans ce mois-ci, la commission Bariault sur l'éducation secondaire de langue française faisait savoir au Cabinet ontarien que le taux des mortalités scolaires parmi les étudiants francophones était deux fois plus élevé que chez les anglophones, au niveau des 9e et 10e années.

Une loi fut par la suite adoptée pour autoriser les commissions scolaires à ouvrir des écoles secondaires de langue française et permettre aux comités aviseurs francophones auprès des commissions scolaires de recommander la création d'écoles unilingues françaises là où le nombre d'étudiants le justifierait. Dans les autres régions, des ailes ou classes francophones seraient ouvertes dans des écoles anglophones.

20 ECOLES

La loi est en vigueur depuis un an et demi et, aujourd'hui, l'on compte 20 écoles secondaires de langue française à travers la province, y compris neuf dans la seule Vallée de l'Outaouais. L'inscription dépasse les 13,000 étudiants.

On compte également 40 écoles secondaires bilingues, où sont inscrits 11,454 étudiants dont la langue maternelles est le français.

Certaines écoles ont été construites, comme l'Ecole secondaire Macdonald-Cartier, à Sudbury. D'autres, comme à Timmins et Kapuskasing, sont aménagées dans les locaux loués. A Toronto, l'école Etienne - Brulé est constituée de classes mobiles aménagées près d'une école anglophone.

M. Vaillancourt souligne que les francophones doivent être réalistes en ce qui à trait au nombre d'écoles qui peuvent être construites.

Il a noté qu'en général, tous les étudiants francophones sont bien servis, même si certains d'entre eux, particulièrement dans le Nord de la province, doivent voyager 40 milles pour se rendre en classe.

Le Dr Ed Quick, qui fut secrétaire général du conseil des ministres de l'Education du Canada, déclare que l'Ontario mène le bal en ce qui a trait aux écoles de langue française et que "certains provinces sont d'avis que nous allons trop vite et elles ne peuvent pas suivre une évolution aussi rapide".

Grâce à l'aide du fédéral, qui s'est chiffrée par $14 millions l'an dernier, le gouvernement ontarien a approuvé la construction de nouvelles écoles ou des travaux d'expansion à celles déjà en place à Timmins, Kapuskasing, New Oiskeard, Sudbury, North Bay, Welland et dans la région d'Ottawa. ces Travaux sont soit au stade de la planification ou déjà en chantier.

LES MANUELS

Pendant ce temps, les responsables de l'éducation portent leur attention sur le problème des manuels scolaires.

R. Thatcher n'est pas d'accord avec des ruraux de sa province réclamant un Canada unilingue

REGINA (PC) — Le premier ministre Ross Thatcher, a déclaré hier, que le gouvernement ne peut tomber d'accord avec une résolution adoptée la semaine dernière par l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan revendiquant une nation unilingue.

La résolution, adoptée à l'occasion de la réunion annuelle de l'Association réunie à Saskatoon, recommande au gouvernement provincial de revenir à l'ancien système unilingue.

Elle recommande également au gouvernement de fournir une aide financière au Québec afin d'accélérer le programme de langue anglaise pour que le Canada soit uni grâce à une nation unilingue.

M. Thatcher a alors déclaré: "Un des principaux problèmes auxquels la nation canadienne doit faire face aujourd'hui est l'unité nationale.

"Je me dois de déclarer que dans ce cas l'Association des municipalités rurales de la Saskatchewan, par sa déclaration, ne représente pas la politique du gouvernement de la Saskatchewan".

Il a ajouté qu'un certain nombre de provinces de langue anglaise avaient convenu précédemment avec la Sasktchewan, que l'enseignement du français devait être permis dans les régions où cette initiative serait économiquement souhaitable.

POUR UN MEILLEUR CHOIX ET DES MEILLEURS PRIX

CONSULTEZ
Le plus grand spécialiste en couvre-planchers

Un seul magasin à St-Roch
Lamy
Etabli en 1907
LTEE

TAPIS OZITE - fibre 100% prolypropylène

avec coussin caoutchouté. Le tapis Ozite est d'une durée renouvelable, résiste aux taches, d'entretien facile. Largeur 12 pieds.

PRIX SPECIAL LAMY $3.99 v.c.



TAPIS
FIBRE HERCULON
FABRICATION "BIGELOW"

$5.79 v.c.

Qualité et bas prix. Voilà ce que vous offre ce superbe tapis en Herculon à envers caoutchouté. Idéal pour salon, chambres. Très facile à installer. Dessus à fibre texturée, offert en 12 pieds de largeur dans un choix de coloris attrayants.

PRIX SPECIAL LAMY

VALEUR VEDETTE
TAPIS A FIBRE PROPYCEL



PRIX D'INTRODUCTION $8.69 v.c.

Fabrication Celanese. Un tapis fait de fibre 100% prolypropylène à filament continu, d'une durabilité exceptionnelle sur dos de caoutchouc haute densité, à l'épreuve des taches, dessus texturé, recommandé là où il y a un trafic intense. Cuisine, salle de jeux, etc. 12 pieds de largeur.

TUILES A PLANCHER A PRIX DE RABAIS

Tuiles vinyle/amiante 12" x 12" - Incrustation de vinyle pur. Choix de 8 couleurs. Rég. .25

EN SPECIAL .19 ch.

CARREAUX ADHESIFS - MAGNIFIQUE COUVRE-PLANCHER A INSTALLER VOUS-MEME



TUILES FLINKOTE
12 x 12



ADHERE EN UN CLIN D'OEIL

Détachez le papier protecteur du dos de chaque carreau et posez-le en place. Le dos adhésif adhère de façon permanente, ce qui vous assure un plancher d'une beauté durable.

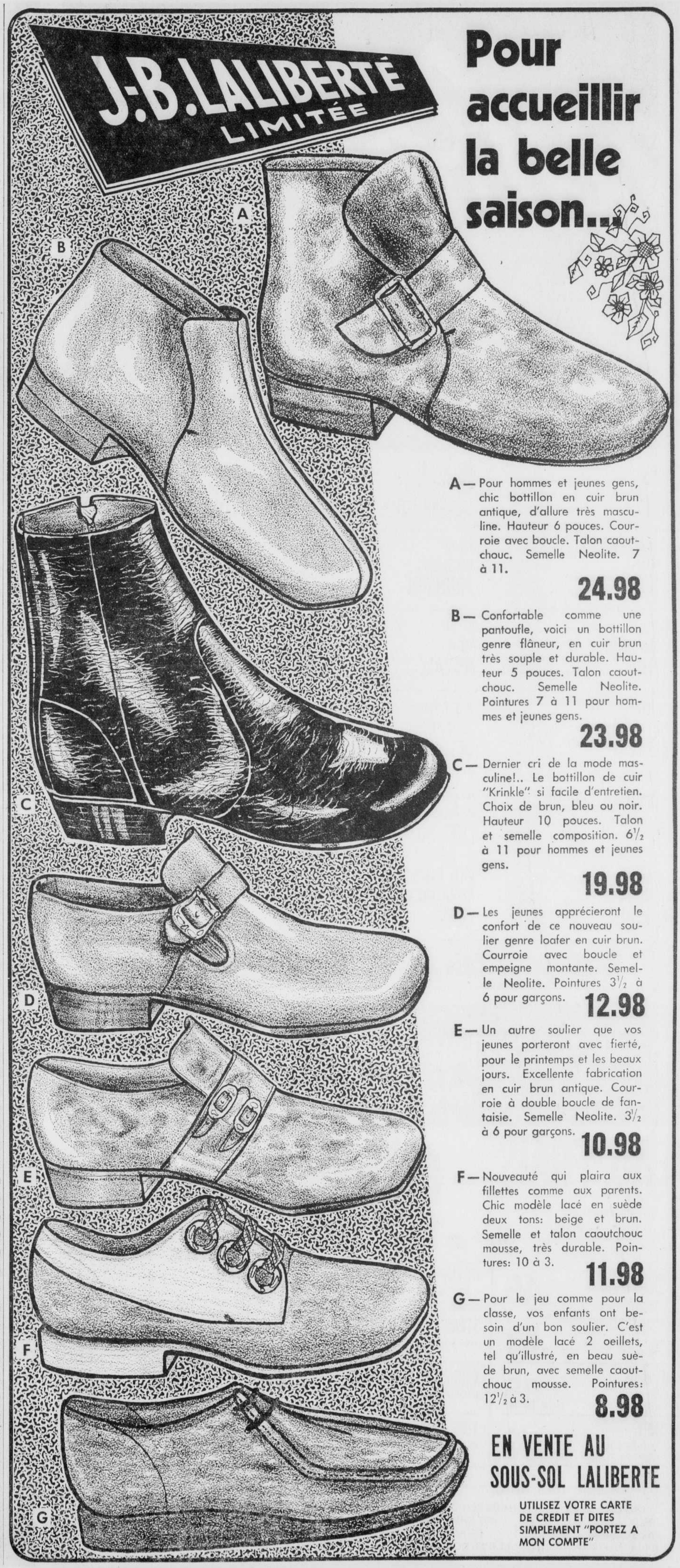
DECOLLE FACILEMENT Prix de rabais .29 ch.

● Tapis ● Prélarts ● Tuiles ● Draperies
774 EST, RUE ST-JOSEPH, QUEBEC - Tél.: 529-9066
● MESURAGE GRATUIT ● SERVICE DE DECORATEUR
● INSTALLATION PAR NOS EXPERTS ● FACILITES DE PAIEMENT
● STATIONNEMENT GRATUIT (Restaurant Baril d'Huîtres)

CHARGEX

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE

Pour accueillir la belle saison...



A — Pour hommes et jeunes gens, chic bottillon en cuir brun antique, d'allure très masculine. Hauteur 6 pouces. Courroie avec boucle. Talon caoutchouc. Semelle Neolite. 7 à 11.

24.98

B — Confortable comme une pantoufle, voici un bottillon genre flâneur, en cuir brun très souple et durable. Hauteur 5 pouces. Talon caoutchouc. Semelle Neolite. Pointures 7 à 11 pour hommes et jeunes gens.

23.98

C — Dernier cri de la mode masculine!.. Le bottillon de cuir "Krinkle" si facile d'entretien. Choix de brun, bleu ou noir. Hauteur 10 pouces. Talon et semelle composition. 6½ à 11 pour hommes et jeunes gens.

19.98

D — Les jeunes apprécieront le confort de ce nouveau soulier genre loafer en cuir brun. Courroie avec boucle et empeigne montante. Semelle Neolite. Pointures 3½ à 6 pour garçons. **12.98**

E — Un autre soulier que vos jeunes porteront avec fierté, pour le printemps et les beaux jours. Excellente fabrication en cuir brun antique. Courroie à double boucle de fantaisie. Semelle Neolite. 3½ à 6 pour garçons. **10.98**

F — Nouveauté qui plaira aux fillettes comme aux parents. Chic modèle lacé en suède deux tons: beige et brun. Semelle et talon caoutchouc mousse, très durable. Pointures: 10 à 3. **11.98**

G — Pour le jeu comme pour la classe, vos enfants ont besoin d'un bon soulier. C'est un modèle lacé 2 oeillets, tel qu'illustré, en beau suède brun, avec semelle caoutchouc mousse. Pointures: 12½ à 3. **8.98**

EN VENTE AU SOUS-SOL LALIBERTE

UTILISEZ VOTRE CARTE DE CREDIT ET DITES SIMPLEMENT "PORTEZ A MON COMPTE"

Economisez en achetant votre manteau de fourrure MAINTENANT avant la hausse certaine des prix !...

Profitez de ces spéciaux chez les plus grands spécialistes en fourrure...

MOYENNANT UN ACOMPTE, VOTRE MANTEAU DE FOURRURE SERA GARDE GRATUITEMENT DANS NOS VOUTES MODERNES JUSQU'A L'AUTOMNE PROCHAIN

FACILITES DE PAIEMENT POUR TOUS LES BUDGETS

J.B. LALIBERTÉ LIMITÉE



LAPIN FRANCAIS $99
Manteaux en Lapin Français naturel tacheté. SPECIAL:

CHAT SAUVAGE $199
Manteaux en Chat sauvage naturel. SPECIAL:

LOUP $199
Manteaux nouveauté en Loup naturel. SPECIAL:

JEUNE RENARD $199
Manteaux en Jeune Renard naturel. Peaux horizontales. SPECIAL:

OPOSSUM $199
Manteaux en Opossum Américain naturel. Peaux horizontales. SPECIAL:

RAT MUSQUE $249
Manteaux longueur midi en Rat musqué naturel. Peaux verticales ou horizontales. SPECIAL:

RENARD $299
Manteaux en Renard roux naturel. Peaux verticales avec bande horizontale. SPECIAL:

MOUTON DE PERSE $399
Manteaux en Mouton de Perse teint noir ornés de Vison naturel ou teint noir. SPECIAL:

CHAT SAUVAGE $449
Manteaux en Chat sauvage naturel, peaux semi-allongées avec bandes horizontales. SPECIAL:

RENARD $559
Manteaux en Renard Norvégien naturel. Qualité supérieure. SPECIAL:

LYNX $599
Manteaux en Lynx Canadien naturel. Qualité supérieure. SPECIAL:

VISON $859
Manteaux en Vison naturel, marque renommée. Pastel, Perle, Dark, etc. Peaux Allongées. SPECIAL:

- GARANTIE D'UN AN
- POLICE D'ASSURANCE
- ENTREPOSAGE GRATUIT la première année.

4 FOURRURES EN VEDETTE CETTE SEMAINE

A- Manteaux en Chat-Lynx Canadien naturel. Peaux verticales ou horizontales. — SPECIAL $499

B- Manteaux en Rat musqué naturel. Peaux verticales ou horizontales. — SPECIAL $199

C- Manteaux en Renard de Magellan naturel. Peaux verticales avec bande horizontale au bas. — SPECIAL $269

D- Manteaux en Vison Perle, Pastel ou Dawn, naturel, Peaux horizontales. — SPECIAL $479

Utilisez votre carte de crédit Laliberté et dites simplement "Portez à mon compte".

à québec aujourd'hui

Les Arts

Art traditionnel du Québec: Peintures, sculptures, mobilier, orfèvrerie et arts décoratifs au Musée du Québec.

Art contemporain du Québec : Peintures, sculptures, gravures et tapisseries au Musée du Québec.

Galerie d'Art V: Exposition permanente de peintures canadiennes, 2750 Chemin Ste-Foy.

Galerie d'Art "Le Chevalet Enr." 3400 Chemin des Quatre - Bourgeois (Centre d'Achats Naviles). Exposition permanente de Claude Picher, A.R.C.A., Georges St-Pierre, Albert Rousseau, M. Frenette et plusieurs peintres amateurs.

Galerie Zanettin: Exposition permanente avec les artistes de la Galerie, 28 Côte de la Montagne.

Artistes canadiens: Exposition permanente à la Galerie d'Art Orléans, 16 rue des Neiges, Villeneuve.

Arts canadiens, contemporains: Exposition permanente à la Galerie Jolliet, Place Royale.

Artisanat Sous le Fort : Exposition permanente de lithographies originales de collection, 55 Sous le Fort.

Exposition permanente : Peintures, gravures, arts esquimaux à la Galerie l'Atelier, 46 Côte de la Montagne.

Peintres traditionnels de la Galerie: A la Galerie d'Art St-Jean, 1093 rue St-Jean.

Les nouveaux réalistes: Au Musée du Québec.

Pierre Tabouillet: Au Foyer du Palais Montcalm.

Salon des Artistes Français: Exposition de tableaux d'artistes contemporains figuratifs, Place Laurier, Ste-Foy.

"Les trésors de l'église de Charlesbourg" organisée par un groupe d'étudiants en histoire d'Art de l'Université Laval, au Musée du Québec.

Les Archives nationales du Québec (Québec 1600 - 1900): Au Musée du Québec.

Bert Plamondon céramiste: A la bibliothèque municipale de Ste-Foy.

Cinéma

Ciné-Musée: "Brueghel", "Fragonard et Hubert Robert annoncent le romantisme" et "Les brûlés" au Musée du Québec à 14h.30.

Théâtre

"Molière Pop" ("La jalousie du Barbouillé" et "Le médecin volant") de Jean-Marie Lemieux à la salle Octave Crémazie, Grand Théâtre de Québec à 20h.30.

Variétés

Bière à la Résille: A la Résille, Pavillon Pollack à 21h.

Convocations

Semaine de la culture québécoise: Conférence du poète Gérald Godin à 12h.30, aujourd'hui au Pavillon Montcalm, 2360 Chemin Ste-Foy. Sujet: "Le Québécois vu par un romancier".

La Société de Géographie de Québec: Conférence par M. Cyrille Jauksch - Orlovski, directeur des Etudes slaves et germaniques à l'Université Laval, à 20h.30, Salle Marquette du Collège des Jésuites, rue Joffre. Sujet: "La pénétration russe en Sibérie" (diapositives).

La Foi Baha'ie: Discussion à 20h.00 au 1059 Bar Le Duc, Ste-Foy. Sujet: "La terre n'est qu'un seul pays" (Baha'ullah).

Soirée de réflexion et d'échanges sur "la morale": Conférence du Père Emile Légault à 20h.30 à l'auditorium du Collège de Lévis. Sujet: "Nouvelles perspectives de la morale".

La Commission des Ecoles Catholiques de Québec: Assemblée, demain, à 15h.00 au siège social, 1460 Chemin Ste-Foy.

Cabarets

Auberge de la Colline — Danse ce soir, avec Maurice Grondin en première, piano de 7h. p.m. à 2h. a.m.

Auberge des Gouverneurs — Ce soir à partir de 10h. Pierre Roche, au piano-bar.

Auberge Normande — Au salon-bar du mardi au dimanche Richard McClish.

Au complexe de la Porte St-Jean — Le Temple discothèque psychédélique — La Mousse Spathèque sons et lumières. La licorne; Bar Disco-Club.

Bal Tabarin — L'après-midi: Danseuse à gogo. Ce soir à 10h30 et 12h30, 2 danseuses — Wanita — Carola et David Kent. Danse entre les spectacles avec Albert Pouliot.

Cabaret Victoria — Ce soir, danse avec Georges Turgeon et son ensemble.

Cercle Electrique — Ce soir : Danses rythmiques, Georges Olivier et le Naturel Gas en spectacle, 3 représentations.

Château Frontenac — Ce soir, à 17h. au piano-bar; Jacques Antonin et Carlos Lujan. A la discothèque Club Terrasse du jeudi au dimanche inclus à partir de 21h30 "Bachelors "3"

Château Lac-Beauport — Tous les soirs (sauf le lundi), de 8h30 à la discothèque.

Club Le Vieux Bardeau — Ce soir: Jean Nichol et ses musiciens. Danse, orchestre : lundi, mardi, mercredi. Les Damiers, jeudi, vendredi, samedi, dimanche, Les Dons Juans.

Club Casino — Danse tous les soirs, spectacles du mardi au dimanche.

Club Napoli — Tous les soirs danse avec orchestre - mercredi concours de danse, amateurs - spectacles.

Hôtel Motel Pont Frontenac — Du mardi au dimanche, Richard Cazes et ses musiciens.

La Brasserie Jean-Talon — Orchestre bavarois.

La Chasse-Galerie — Danse avec Disco-Club.

La Diligence — Un nouveau salon-bar "Western", lundi à samedi, danse, avec "Duo Pancho".

Le Barillet — Ce soir, danse attraction musicale Michel Gagnon, de 8h. à 2 heures.

La Bourgade — Ce soir au 2e étage Rest. Laurentien, discothèque.

La Fiche — Le lundi discothèque du mardi au dimanche, Bibi La Crème.
soir : Maurice Grondin de 7h. p.m. à 2h. a.m.
p.m. à 2h. a.m.

Motel Carillon — Ce soir, au piano-bar Jean Alcindo, danse.

Motel Le Voyageur — A la suite Rendez-vous "Le trio Yvon Légaré, Bob Guay et André Bourget". Ce soir, de 9h30 à la fermeture.

Restaurant Bon Accueil — Danse tous les soirs; mercredi, soirée d'amateurs, jeudi vendredi, samedi, avec orchestre Les Giros.

Restaurant Club Italia — Ce soir, de 9h. à 2h. a.m. Les Frères Revi.

Restaurant La Cloche d'Or — Ce soir, danse avec orchestre Les Grands Dukes.

Restaurant Le Marie-France — Orgue vendredi et samedi et Lise Marier, Jacques Nadeau organiste — Dimanche: J.-Pierre Grondin.

Restaurant La Seigneurie — Ce soir Discothèque

Restaurant Le Savoy — Au Bar-Salon ce soir, J.-Pierre Bérubé, guitariste, du mardi au samedi.

Restaurant Le Caillou — Danse mardi, vendredi, samedi, dimanche avec le trio Love. Le mardi, Chantons en choeur, Alain Deny, m.c.

Toujours au poste mais en moins bonne forme

LES COSAQUES DU DON DU GÉNÉRAL PLATOFF — Direction: Nicholas Kostrukoff. Programme groupant des chansons religieuses, traditionnelles, populaires et folkloriques russes, de même que des danses cosaques. A la salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre, hier.

Les Cosaques du Don du général Platoff ont vieilli, bien vieilli mais leur public leur est resté fidèle, très fidèle. La salle Louis-Fréchette du Grand Théâtre affichait complet hier pour le retour à Québec de cette formation chorale qui ne s'y était pas fait entendre depuis nombre d'années..

On peut alors se demander à quoi tient cette constante popularité et quelle affinité les Québécois peuvent avoir avec cette musique paraissant à prime abord assez éloignée de leur sensibilité? Le phénomène s'explique assez difficilement. Chose certaine la plupart de ceux qui se sont déplacés pour assister à ce concert ont pris un plaisir évident et renouvelé à écouter non seulement "Kalinka", "Les deux guitares" ou "Les yeux noirs", chansons depuis longtemps connues et populaires, mais également "Seigneur, ayez pitié" de Gretchaninoff ou encore "La neige a soufflé sur la Russie".

Et cela malgré un choeur plutôt essoufflé par l'âge (des vingt-et-un ou vingt-deux choristes, la majorité paraissent avoir atteint l'âge normal de la retraite), un manque de justesse dans l'intonation qui vous fait sursauter par moment, une précision dans l'ensemble laissant passablement à désirer.

Pour faire oublier ces défaillances, les Cosaques du Général Platoff n'hésitent pas à faire quelques clins d'oeil au public et exploitent au mieux un ténor (jeune celui-ci) assez exceptionnel, sinon par le timbre du moins par son habileté à produire des sons filés et des notes suraigues étonnantes. Il a remporté le succès que l'on imagine dans "Kalinka", "Les yeux noirs" et également dans un curieux "Ave Maria" d'un certain Alfredo Donizetti (à moins qu'il s'agisse tout bonnement de l'auteur de "Lucia di Lammermoor" qui a vu son prénom transformer de Gaetane à Alfredo par les annotateurs du programme).

Les chanteurs sont accompagnés de quatre danseurs pas trop habiles dont la principale originalité consiste à voir l'un d'eux évoluer sur les pointes.

Avec ses allures touchant parfois à l'amateurisme et son côté "bon enfant" trop poussé, le spectacle — car au fond il s'agit de cela — des Cosaques du Don du général Platoff laisse une curieuse impression. Un peu comme si on regardait une image d'une époque assez éloignée avec des yeux de 1971. Entre-temps, il ya eu les impressionnants et impeccables Choeurs de l'Armée rouge (malgré la pauvreté de leur répertoire et les Danseurs de Moyseyev. Sans songer à établir des comparaisons, il semble difficile de ne pas faire de rapprochements. Et alors...!

Marc SAMSON

Semaine de la culture québécoise

Le ton semble déjà donné

commentaire d'Ivanhoé BEAULIEU

C'est lundi, au Pavillon Montcalm de la régionale de Tilly, qu'a été inaugurée la Semaine de la culture québécoise. Après une allocution d'ouverture prononcée par M. Philippe Bédard, principal de l'école, les participants ont pu assister à la conférence de M. André Gaulin, professeur.

Dans son mot de bienvenue, M. Bédard a loué les organisateurs d'avoir "fait éclater les barrières trop souvent encombrantes et réalisé dans sa conception vraie le sens de la culture". Il devait enchaîner en expliquant que "le but poursuivi en cette semaine n'est pas entaché de chauvinisme". Il confirme cependant avec tangibilité "l'existence et l'identité de la société québécoise"...

ANDRE GAULIN

Faut-il voir, dans le fait que les discussions aient lieu dans la chapelle, un signe quelconque du ton donné à cette semaine de la culture québécoise ? Je n'en sais trop rien. Quoi qu'il en soit, le texte prononcé par M. André Gaulin, lundi dernier, s'apparentait souvent à la prédication de carême d'un jésuite ou d'un dominicain. Qu'on en juge par ces extraits.

Le thème choisi par M. Gaulin pour sa conférence était: "Le Québécois d'aujourd'hui, celui qui vit dans l'attente". Se penchant d'abord sur le Québécois d'autrefois dont il a loué la ténacité, le courage et le renoncement, M. Gaulin devait ajouter ce commentaire: "Que diraient Jos. Monferrant, Jean-du-Sud, John Débardeur . . . de ces petits drogués de salon, de tous les Délié - les traitres, nouveaux riches qui vendent leur pays en anglais pour asseoir leur cul parfumé sur un lazy-boy très "in" ?

Pourfendant l'ennemi, tel un Léon Bloy, et célébrant "le Québécois d'aujourd'hui" tel un Louis Veuillot, M. Gaulin devait caractériser de la façon suivante ce nouveau Québécois: "Le Québécois d'aujourd'hui appartient à la communauté du monde et pourtant, notre vieil atavisme de clocher fait encore remuer un Roger Lemelin contre celui qu'on appelle l'Italien Bonet . . ."

Soulignons en terminant l'allure des réponses fournies par M. Gaulin aux questions venues de l'auditoire à la fin de sa conférence. Glissant aisément du niveau culturel au niveau politique, M. Gaulin ne s'est pas "gêné" pour s'"engager" avec désinvolture devant un jeune public visiblement enclin à applaudir aux traits décochés par le conférencier.

sur les ondes

Cinéma

A 20h, à Télé-4, **Les Grandes Productions** présentent: "Notre Homme Flint" (Our Man Flint), une comédie (Américain 1965) de D. Mann, avec James Coburn et Lee J. Cobb. Un agent secret lutte contre un groupe de savants qui veulent dominer le monde en contrôlant le temps.

Information

A 21h30, à la radio de Radio-Canada, **L'expérience des autres.** François Baby s'entretient avec M. Rolland Dumais, botaniste, conseiller pédagogique et directeur de l'audio-visuel à la CECQ et futur prêtre.

A 22h, à Télé-5, **Man at the cent.** Une émission sur Dante.

Variétés

A 22h30, à la télévision de Radio-Canada, **Cent mille chansons** présentent: "Winnipeg et St-Boniface". Spectacle enregistré à la boite à chansons "Les Cent Non", de Winnipeg.

Sport

A 20h, à la même antenne, **Hockey.** Philadelphie à Montréal.

Théâtre Populaire du Québec

Albert Millaire démissionne

par Jean GARON

Le Théâtre Populaire du Québec devra se trouver un autre directeur artistique à compter du 30 avril prochain, date d'expiration du contrat d'Albert Millaire qui occupe actuellement ces fonctions au TPQ.

Pour sa part, M. Millaire nous a fait savoir qu'il avait fait parvenir sa lettre de démission au Conseil le 1er mars à la suite d'une réunion qui s'est tenue à Québec au mois de février dernier.

"Nous avons tenu une réunion d'auto-critique au cours de l'automne et au cours de laquelle j'ai insisté sur la nécessité d'intéresser le gouvernement à la recherche d'une nouvelle formule de diffusion théâtrale pour le Québec et selon laquelle le Théâtre Populaire du Québec pourrait servir d'agence".

Il se serait agi en quelque sorte de fonder un théâtre d'Etat qui aurait été chargé de cette diffusion à laquelle auraient participé les compagnies de théâtre subventionnées du Québec. Albert Millaire avait souligné l'importance d'une telle structure à plusieurs reprises, notamment lorsqu'il avait accepté la direction artistique du TPQ.

Tout semble laisser croire qu'il existait un malaise au sein de cette compagnie et le changement de répertoire qui s'est opéré depuis l'arrivée d'Albert Millaire ne serait pas étranger à cette situation. "L'âme a changé. Les jeunes comédiens en sont venus à considérer le TPQ comme une scène libre."

La réunion du mois de février a porté sur les problèmes financiers entraînés par cette réorientation des activités, mais ce ne semble pas être le seul point en litige. "J'ai senti un désaccord sur le contenu. J'ai également proposé un plan de travail lors de cette rencontre, plan qui ne semble pas avoir retenu l'attention des membres du Conseil."

C'est donc parce que la politique mise de l'avant par la direction artistique ne peut se réaliser de l'intérieur qu'Albert Millaire a décidé de ne pas renouveler son contrat.

Ce sera l'occasion pour lui de reprendre son souffle après avoir assumé depuis son retour d'Europe, en 1964, les fonctions de directeur artistique adjoint au Théâtre du Nouveau Monde et ensuite de directeur artistique au Théâtre Populaire du Québec.

Politique de création

Aucun changement au TPQ

"Le départ d'Albert Millaire du Théâtre Populaire du Québec ne signifie aucunement pour la compagnie un retour à la politique des classiques "à tout prix" telle qu'elle existait auparavant. Nous continuerons à présenter des créations collectives et des créations canadiennes".

C'est en ces termes que M. René Dussault, président du Conseil d'administration du TPQ a commenté la démission du directeur artistique de la compagnie.

M. Dussault, insistant sur le fait que cette décision n'entachait en aucune façon la qualité des relations entre le TPQ et M. Millaire, a déclaré que la lettre de démission avait été acceptée par le Conseil.

"Nous nous posions de sérieuses questions sur l'opportunité de retenir les services d'un directeur artistique à plein temps depuis déjà un moment, mais il est évident que l'acceptation de la lettre de démission ne doit pas être interprétée comme étant un blâme".

Il semble que le différend qui opposait les deux parties en était un d'ordre financier et si M. Millaire ne pouvait réaliser au TPQ les politiques de production qu'il envisageait c'est parce que la direction de la compagnie ne désirait pas mettre en danger la stabilité financière de l'organisme.

"Il était entendu qu'aucun projet non rentable n'aurait été entériné d'ici à ce que la première tranche de la subvention ne soit parvenue au Théâtre Populaire du Québec" a-t-il ajouté soulignant que le Conseil d'administration avait résolu de ne pas s'engager dans une activité estivale à moins d'avoir des garanties quelconques. "Il nous fallait tenir compte des fonds dont nous disposions".

M. Dussault, a par ailleurs, tenu à affirmer que la démission du directeur artistique n'est pas née d'une mésentente sur le plan de la politique de production de l'organisme.

"Nous avions rencontré plusieurs personnes lorsqu'il s'est agit de trouver un successeur à M. Jean Valcourt, directeur artistique fondateur du Centre Dramatique du Conservatoire. Les services d'Albert Millaire ont été retenus et nous étions bien conscients du changement radical qui aurait lieu".

De plus, le président du Conseil a fait remarquer que lorsque M. Valcourt occupait encore sa fonction au TPQ, il avait déjà été entendu que l'on procéderait à une réorientation de cette politique de production qui faisait de sa compagnie une troupe essentiellement consacrée au répertoire "classique".

Quant aux pressions à exercer auprès du ministère des Affaires culturelles du Québec afin que le Théâtre Populaire du Québec connaisse de façon non équivoque sa vocation et son rôle dans le domaine de la diffusion, M. Dussault a souligné que des démarches en ce sens avaient déjà été faites.

"Nous avons demandé en 1966 au ministre des Affaires culturelles du Québec, M. Jean-Noël Tremblay, si le gouvernement avait l'intention de nous accorder une reconnaissance officielle et faire du TPQ un théâtre d'Etat dont la fonction serait d'assumer la diffusion théâtrale à travers le Québec. Cela nous fut refusé sous prétexte que le ministère dispose lui-même des mécanismes nécessaires pour mener à bien cette tâche".

C'est ainsi que le Théâtre Populaire du Québec qui possède un circuit de tournée assuré non seulement au Québec mais également en Ontario, au Nouveau-Brunswick et en Nouvelle-Angleterre est demeuré sujet aux implications administratives régissant toutes les autres compagnies de théâtre: le bon vouloir du ministère des Affaires culturelles qui décide d'une année à l'autre, par le biais de ses subventions, de leur développement et de leur avenir.

le cinéma A QUEBEC

La classification des films est établie par l'Office des Communications sociales. Voici le barème d'appréciation des films qui sont présentement projetés sur les écrans dans les cinémas de Québec et de la Rive-Sud.

— Quand il y a lieu, la convenance pour les jeunes est indiquée de cette façon: (E) enfants; (A) adolescents.
— Les chiffres réfèrent à la valeur artistique de l'oeuvre; (1) chef-d'oeuvre; (2) remarquable; (3) très bon, (4) bon; (5) moyen; (6) médiocre; (7) minable.
— Les appréciations des films sont établies sur les copies présentées dans la province de Québec.

CANADIEN: "On achève bien les chevaux" (—) Couleur à 6h45; 9h05.

CANARDIERE: "Adolphe" (4) à 1h00; 4h15; 7h40. "Par exemple: "Adultère" (5) à 2h45; 6h00; 9h20. FIN: 11h00.

CAPITOL: "Pile ou Face" (—) Couleur à 1h00; 3h00; 5h00; 7h00; 9h00.

CARTIER: "Le feu dans la peau" (—) Couleur à 6h30; 9h44. "Les péchés de l'amour" (—) 8h06.

CINE-CLUB INTERNATIONAL au cinéma Bijou : Actualités : 7h00. "Syndicat du meurtre" (—) Couleur à 7h10. "Sweet Charity" (—) Couleur à 9h00.

CINEMA DE PARIS : "Mourir d'aimer" (4) Couleur à 12h10; 2h30; 4h40; 7h00; 9h30.

EMPIRE: "L'aveu" (A-3) Couleur à 1h00, 3h30, 6h00, 8h30.

LAIRET: "Le feu dans la peau" (—) Couleur à 6h30; 9h44. "Les péchés de l'amour" (—) 8h06.

LIDO: "L'étrangère" (5) 7h30. "Deux femmes en or" (6) (2ème semaine) à 9h02.

ODEON — SALLE FRONTENAC: "L'Explosion" (5) Couleur à 2h55; 6h20; 9h50. "Le CIA mène la danse" (—) Couleur à 1h15; 4h40; 8h05. FIN: 11h22.

ODEON — SALLE LE DAUPHIN: "Les derniers aventuriers" (—) Couleur à 1h25, 5h00, 8h15.

PIGALLE: Cartoon: 1h00, 6h30. "Le dernier Bastion" (E-6) Couleur à 1h15, 6h45. "Les Colt des 7 mercenaires" (—) Couleur à 2h50, 8h15. "Les géants de l'ouest" (—) Couleur à 4h35, 10h00.

STE-FOY — SALLE ALOUETTE: Samedi, dimanche et mercredi: "Song of Norway" (4) Couleur à 2h16, 8h15. Lundi, mardi, jeudi et vendredi, en soirée seulement: "Song of Norway" (4) Couleur à 8h15. FIN: 11h00.

STE-FOY - SALLE CHAMPLAIN: Samedi, dimanche et mercredi: "Boxe: Clay - Frazier" 1h.15; 4h.55; 8h.40. "L'amour humain" (5) Couleur à 1h.45; 5h30; 9h.20. "L'étalon" (5) Couleur à 3h.30; 7h.10. FIN: 10h.55. Vendredi, lundi, mardi et jeudi: "L'étalon" (5) Couleur à 7h.10. "Boxe Clay - Frazier" à 6h.45 et 8h.40. "L'amour humain" (6) Couleur à 9h.20. FIN: 10h.55.

ST-ROMUALD: "Le cercueil vivant" (5) 9h00. "La tombe de Ligiea" (—) 7h30.

CINEMA ST-ROMUALD
37, rue de l'Eglise, St-Romuald. 839-6553
A L'AFFICHE CETTE SEMAINE (14 ANS)
LE CERCUEIL VIVANT
Vicent Price - Christopher Lee
Couleurs
TOMBE DE LIGEIA
Vincent Price - Elizabeth Shepherp
Scope - Couleurs

CINEMA LIDO
Centre d'Achats Rond-Point, Lévis
Tél: 837-2272 - (18 ANS)
DEUX FEMMES EN OR
Scope - Couleur
Monique Mercure - Louise Turcot
2e film
Ne se dernière semaine
L'ETRANGERE
Marie-France Boyer - Pierre Vaneck
Couleur

TEL.: 525-9724
LE PIGALLE
NOTRE POLITIQUE POUR TOUS
3 FILMS
A PRIX POPULAIRE
REPRESENTATION CONTINUELLE
A COMPTER DE 1H. P.M.

CINEMA DE PARIS TEL.: 522-7811
"une histoire d'amour qui va bouleverser le Québec"
14 ANS
3e SEMAINE DE SUCCES
ANNIE GIRARDOT
BRUNO PRADAL
GRAND PRIX DU CINEMA FRANÇAIS
mourir d'aimer
un film de ANDRE CAYATTE
Aussi:
Attraction supplémentaire
"Vol en montagne"

UN SUCCES FOUDROYANT
CINEMA LE BIJOU
15, Chemin Ste-Foy, 522-7956
Stationnement à côté du cinema, 4 hres pour 25

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DE QUEBEC
Directeur artistique: Pierre Dervaux
au pupitre HIDETARO SUZUKI
Programme: Adagio pour cordes — S. Barber
Octuor — I. Stravinsky
Pins de Rome — O. Respighi
JEUDI 25 mars à 20h.00
Billets: $1.50 - $2.00
Grand Théâtre de Québec
1100, Claire-Fontaine, Québec - tél. 643-8131

APRES MIRACLE DE L'AMOUR 1 et 2 VOICI
4e SEMAINE!
Oswalt Kolle
par exemple: Adultère
18 ANS Adultes
EN COULEURS
COMPLEMENT DE PROGRAMME
ADOLPHE (EN COULEURS)
une éducation amoureuse
LES GALERIES CANARDIERE — 661-8575
CANARDIERE
STATIONNEMENT GRATUIT

LES CINEMAS ODEON
UN FILM COLOSSAL!
SUPER-SPECTACLE DE 3h.
18 ANS
LES DERNIERS AVENTURIERS
HORAIRE 1.25 - 5.00 - 8.15
EN COULEUR
LE DAUPHIN
LES FILMS MUTUELS présentent
LE FILM LE PLUS DROLE ET LE PLUS SPECTACULAIRE DE L'ANNEE!
UNE EXPLOSION DE GAGS D'AVENTURES ET D'INTRIGUES!
Michèle RICHARD
UN FILM DE MARC SIMENON
L'EXPLOSION
2e Film EN COULEURS
C.I.A. MÈNE LA DANSE
UN JAMES BOND A L'ITALIENNE!
MYLENE DEMONGEOT
FREDERIC DE PASQUALE
RICHARD HARRISON
FRONTENAC
DU PONT & BOUL. CHAREST • INF. 529-9745 • PARC AUTO INTERIEUR

VOTRE GUIDE DES MEILLEURS SPECTACLES EN VILLE aux CINÉMAS UNIS

Le film le plus poignant de l'année avec Jane Fonda, Michael Sarrazin et Gig Young
ON ACHÈVE BIEN LES CHEVAUX
EN COULEURS
3 GRANDS PRIX
14 ANS
CANADIEN
2700, BOUL. LAURIER
PLACE LAURIER, 656-9922
Horaire: 6h.45 et 8h.55 p.m.

"Ce film commence où finissait "SOUND OF MUSIC!"
POUR TOUS
SONG OF NORWAY
EN COULEURS
3e Sem.
Age d'Or, Etudiants & Enfants: $1.00 en tout temps
P.S. "Enfants doivent être accompagnés des parents", laissez-passer non valables.
ALOUETTE
656-0592
Horaire
Matinee: 2h.15
Soiree: 8h.15 p.m.

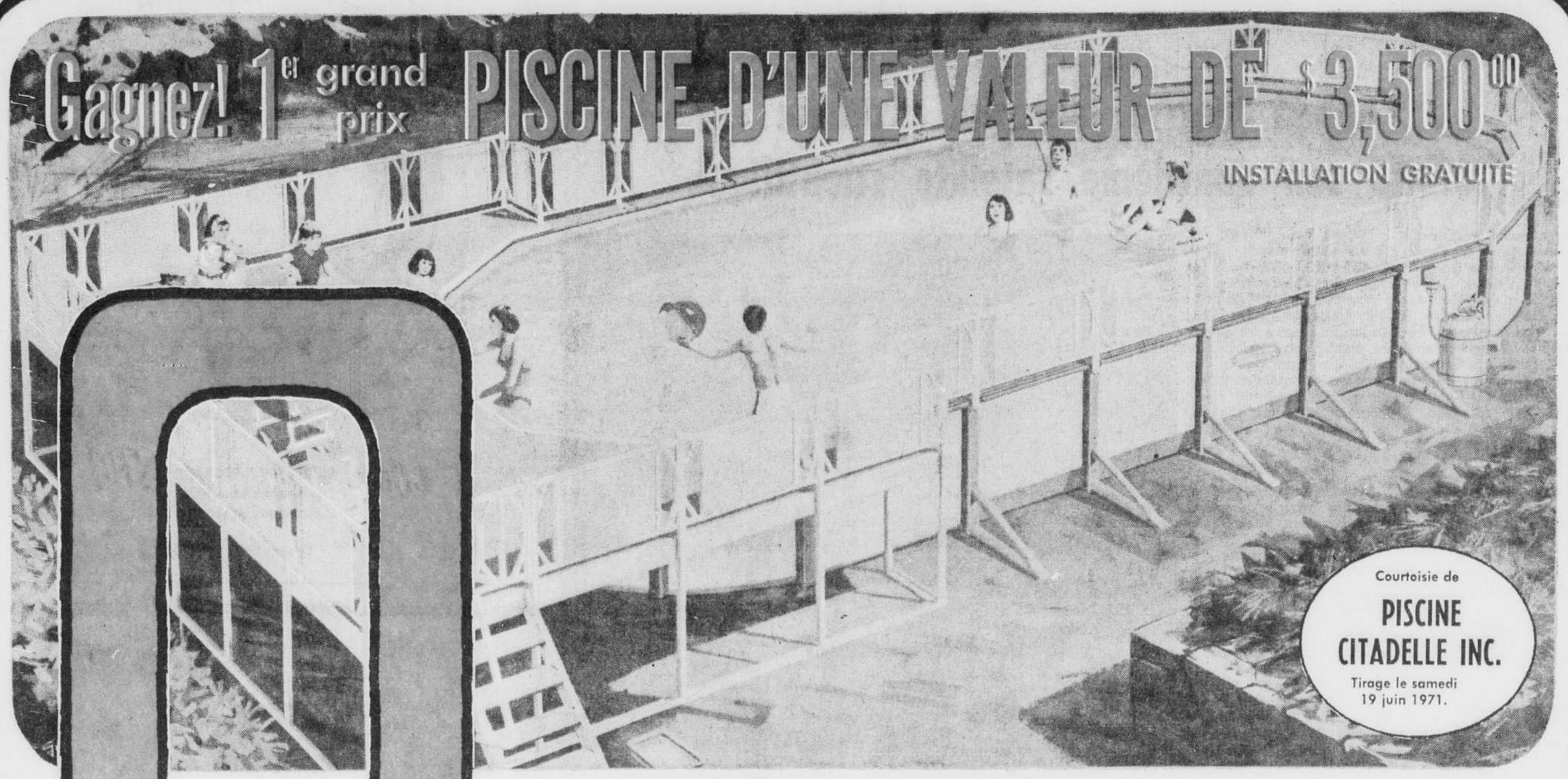
Elles étaient l'enjeu de tous les hommes!
Isabel SARLI
LE FEU DANS LA PEAU...
"FUEGO" couleur
18 ANS
Libertad Leblanc
Carlos Estrada dans
Les Peches de l'Amour
PLUS
CARTIER 1019, AVENUE CARTIER 525-9340
LAIRET 1044, 2e AVENUE 523-5050
Horaire: Des 6h.30: Der. sp. complet à 8h.05 p.m.

COULEURS
après Z voici
L'aveu
POUR TOUS
un film de Costa Gavras
YVES MONTAND
SIMONE SIGNORET
EMPIRE
24, DE LA FABRIQUE, 524-2880
Etudiants $1.00 du lundi au jeudi
2e Sem.
HORAIRE: 1h., 3h.30, 6h., 8h.30 p.m.

LES FAITS SAILLANTS
POUR LA PREMIERE FOIS EN COULEURS!
IMAGES DU COMBAT FRAZIER vs ALI
le combat du siècle
Directement de l'arène en plus de notre spectacle régulier.
Horaire 1.15 - 4.55 - 8.40

Louise MARLEAU
Jacques RIBEROLLES
UN FILM DE DENIS HÉROUX
L'Amour Humain
Comment vivront-ils...
18 ANS Adultes
PLUS
"L'ETALON" Couleur avec BOURVIL
EN COULEURS
10e Sem.
Horaire
"L'Etalon" 3.30 - 7.10
"L'Amour Humain" a 1.45 - 5.30 - 9.20
CHAMPLAIN
656-0592

Pour eux, aucun sens n'est interdit !..
18 ANS Adultes
Nathalie NAUBERT
Jean COUTU
pile ou face
HORAIRE
Représentation complète à 1h.-3h.-5h.-7.-9h. p.m.
2e SEMAINE
CAPITOL
972, ST-JEAN, 522-6300



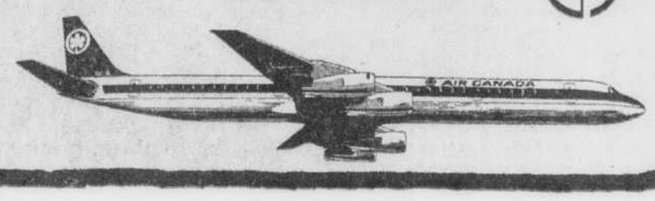
e ANNIVERSAIRE

GAGNEZ ! 2e GRAND PRIX
UN VOYAGE POUR 2 PERSONNES A BRUXELLES

- $100.00 pour vos dépenses
- Vous choisissez la date de votre départ
- Tirage le 19 juin 1971

avec hôtel pour 12 jours, réservé par québec-monde ltée agence voyage

par AIR CANADA



LE CONCOURS COMMENCE JEUDI 25 MARS 1971

★ Le premier concours commence le 25 mars et le tirage aura lieu le 24 avril

Vous pouvez gagner **$100.00** en marchandise des magasins suivants:

- ZELLER'S
- BOUTIQUE PETIKADO
- KELLY SHOP

Plus une chance aux deux grands tirages durant le mois de juin.

★ Le deuxième concours commence le 26 avril et le tirage aura lieu le 22 mai

Vous pouvez gagner **$100.00** en marchandise des magasins suivants:

- NORMAN & FILS
- BOUTIK DE PENSEES
- A. L. GREEN

Plus une chance aux deux grands tirages durant le mois de juin.

★ Le troisième concours commence le 24 mai et le tirage aura lieu le 19 juin

Vous pouvez gagner **$100.00** en marchandise des magasins suivants:

- LINGERIE LAURETTE
- MAGUIRE ELECTRIC
- J. & O. SMITH

Plus une chance aux deux grands tirages durant le mois de juin.

Les grands prix sont:

- Une piscine d'une valeur de $3,500.00
- Un voyage à Bruxelles par Air Canada pour 2 personnes avec réservation d'hôtel pour 17 jours, par Québec Monde, agence de voyages.

TIRAGE SAMEDI LE 19 JUIN 1971 A 5H. P.M.

PLACE FLEUR DE LYS

DEMANDEZ VOS COUPONS DE PARTICIPATION DANS TOUS LES MAGASINS

sciences

Le Canada mettra mercredi prochain sur orbite son quatrième satellite scientifique

C'est mercredi prochain, à 19 heures, heure du Pacifique, que doit être lancé de la base de Vandenburg, en Californie, le quatrième satellite canadien destiné à l'exploration de l'ionosphère, ISIS-B. L'engin spatial de 582 livres a été conçu par des chercheurs du ministère fédéral des Communications et assemblé à Montréal par RCA Ltd.

ISIS-B sera un satellite "tourné vers la Terre" et non vers l'espace puisque onze des 12 expériences qu'il effectuera sur son orbite de 870 milles de hauteur, concernent la couche de particules électriquement chargées qui entourent la Terre à partir d'une altitude de 50 milles.

Accord international

Il s'agit du troisième satellite lancé dans le cadre d'un vaste programme conjoint du ministère des Communications et de la Nasa. L'accord international, qui comprenait la construction de quatre véhicules spatiaux, a d'abord été conclu au nom du Canada par le Conseil de recherches pour la défense; il est devenu la responsabilité du ministère des Communications lors de la création de ce dernier en 1969. Les expériences et l'orbite de chaque satellite ont été planifiées de sorte qu'elles se complètent et permettent des études comparatives des phénomènes ionosphériques observés.

ISIS-B qui deviendra ISIS-II lorsqu'il aura accompli avec succès sa première orbite effectuera douze expériences, soit le plus grand nombre jamais confié à un satellite du programme. Le Centre de recherches sur les communications, le Conseil national de recherches du Canada, les universités de Calgary, de Western Ontario et de York ont mis au point huit de ces études. Les quatre autres ont été fournies par le Centre de vol spatial Goddard de la Nasa et l'université du Texas.

Orbite polaire

Le satellite sera lancé "vers le bas" c'est-à-dire en direction du pôle Sud pour être placé sur une orbite circulaire presque parfaitement polaire dont le plan aura un angle de 88.7 degrés avec l'équateur. A 870 milles d'altitude une orbite sera complétée toutes les 114 minutes.

Puisque le Canada n'a pas de fusée assez puissante pour satelliser des engins spatiaux, ISIS-B sera lancé par une fusée américaine Delta de trois étages à poussée augmentée. Le lanceur Delta est composé du premier étage de l'ancienne fusée militaire Thor et des deuxième et troisième étages de la fusée Vanguard, développée spécialement pour le lancement des satellites scientifiques.

Le plus ancien

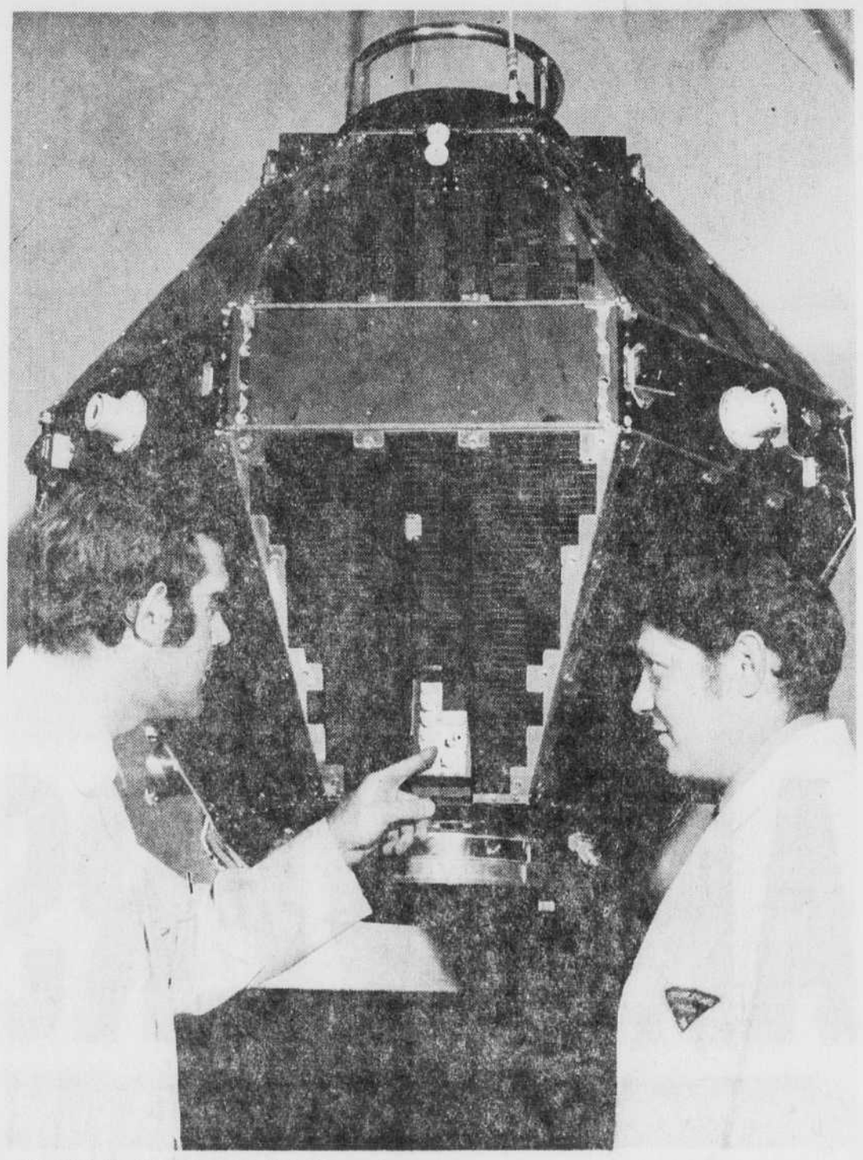
Les trois premiers satellites canadiens pour l'exploration de l'ionosphère, Alouette I, Alouette II et ISIS-I, continuent toujours d'envoyer des informations. Alouette I détient même le record de séjour actif dans l'espace puisque lancé le 29 septembre 1962 il transmet toujours des renseignements utiles sur l'ionosphère.

Le réseau mondial de télépistage Stadan de la Nasa repérers ISIS B et obtiendra les données de télémesure. Le Canada, la France, le Royaume-Uni, la Norvège, le Japon, l'Inde, l'Australie et la Nouvelle-Zélande assureront aussi un service de soutien sous la forme de stations de télémesure. Les données que ces pays obtiendront ainsi les aident dans les travaux scientifiques qu'ils poursuivent dans ce domaine.

L'ionosphère

L'atmosphère ionisée de la Terre commence à environ 50 milles au-dessus de la Terre; elle est créée principalement par les rayons ultra-violets du Soleil qui frappent les molécules neutres de l'air et les décomposent en ions chargés d'électricité et en électrons. Ces particules chargées se divisent en trois grandes couches conductrices dont la plus élevée, la couche F située à 200 milles de hauteur, sert à réfléter les ondes courtes tout autour de la Terre. Les ondes de fréquencss situées en 5 et 50 MHz ricochent alors entre la surface terrestre et cette enveloppe de plasma pour permettre, par exemple à un Québécois d'entrer en communication avec un Australien.

S'étendant sur 4,000 milles d'est en ouest le Canada dépend de cette réflexion ionosphérique pour les communications par ondes courtes dans ses régions nordiques.



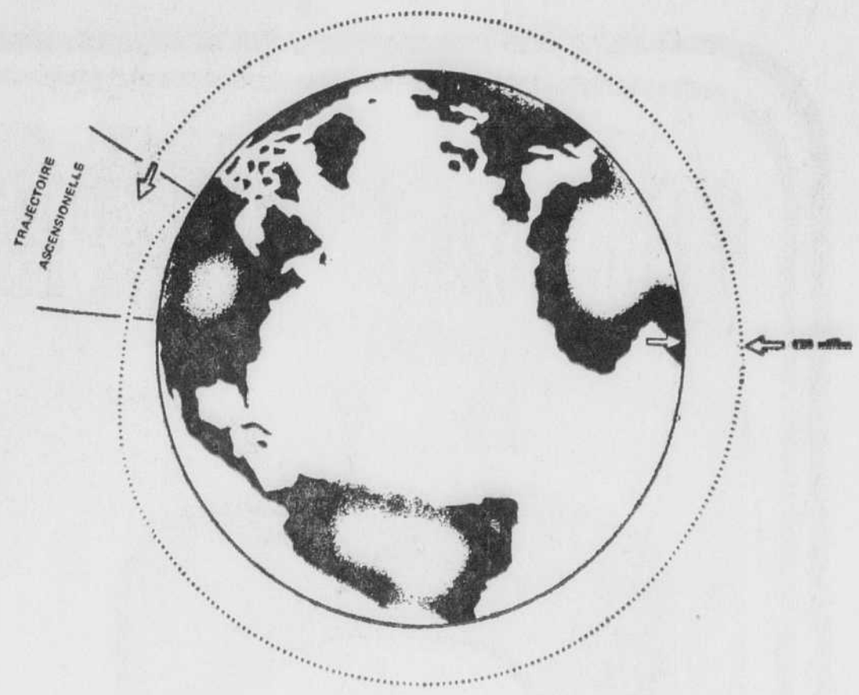
QUATRIEME D'UNE FIERE LIGNEE — Les satellites canadiens ont toujours eu une forme compacte qui ne laisse pas voir d'antennes paraboliques ou de panneaux de piles solaires déployées. ISIS-B ne fait pas exception malgré qu'il contienne suffisamment d'appareils pour effectuer douze expériences différentes.

La proximité de la zone aurorale où l'ionosphère peut être profondément modifié par les orages magnétiques en provenance du Soleil pose aussi un problème particulier pour le Canada. Les communications radio dans des directions parallèles à la zone des aurores entre Montréal et Londres, par exemple, peuvent être complètement bloquées pendant plusieurs jours au cours de périodes "d'extinction polaire".

Retombées industrielles

Outre sa valeur scientifique, le programme Alouette - ISIS a permis de développer, au sein de l'industrie canadienne, une compétence certaine dans les domaines de la conception et de la construction des véhicules spatiaux. La participation industrielle à Alouette I était relativement faible et se limitait à la fourniture de différents composants, tels que les antennes tubulaires déployables et les émetteurs de télémesure. Lors de la réalisation d'Alouette II, toutefois, l'on a aidé délibérément l'industrie à developper les compétences acquises par les scientifiques du gouvernement lors de la première phase du programme.

Par contre, on sait qu'en août dernier, le cabinet Trudeau a accordé à Telesat Canada la permission d'acheter le futur satellite de communicatons Anik de la firme américaine Hughes Aircraft. Telesat doit lancer Anik à la fin de l'année prochaine et le satellite devrait permettre le relais d'un bout à l'autre du pays de dix canaux de télévision, de téléphone et de Telex.



Orbite ISIS-II proposée



Grand confort, petit prix!

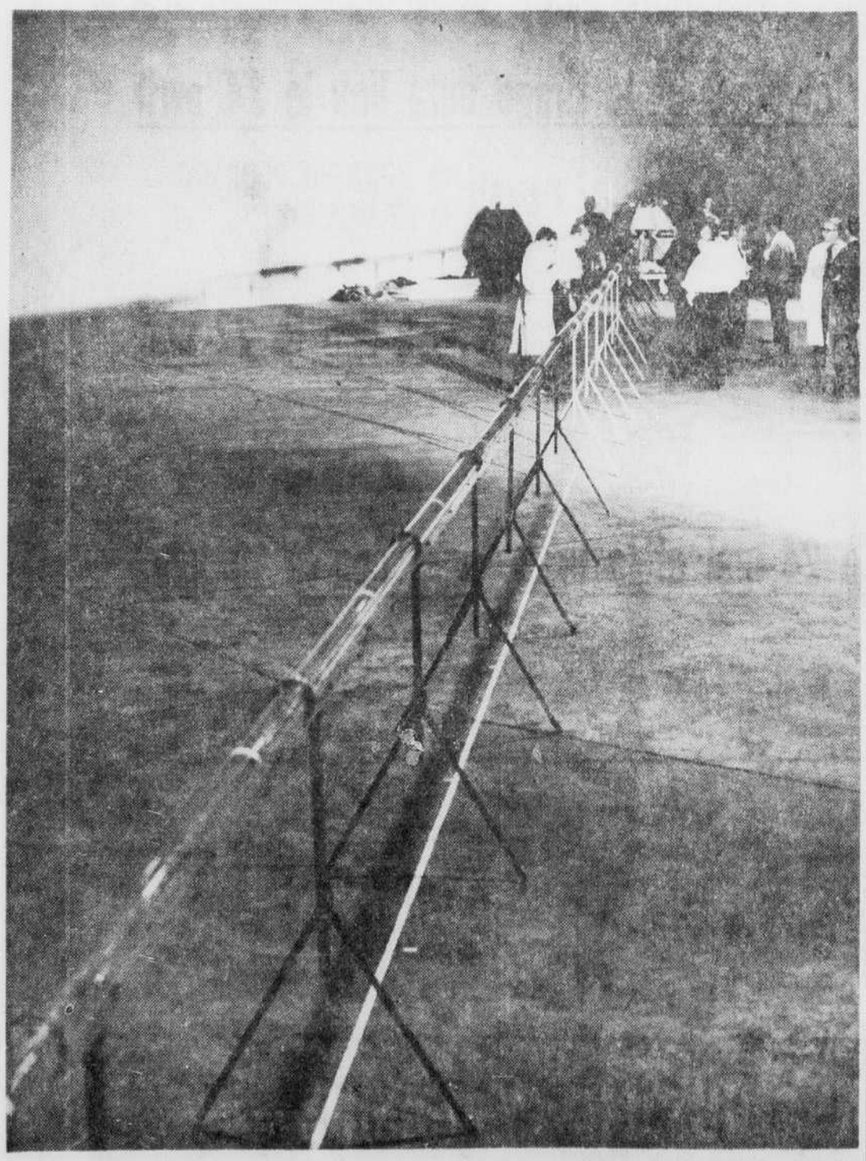
Les imbattables. Style et confort parfaitement combinés. En "suède" brun foncé ou en cuir flexible, brun. $8.99.

Bata

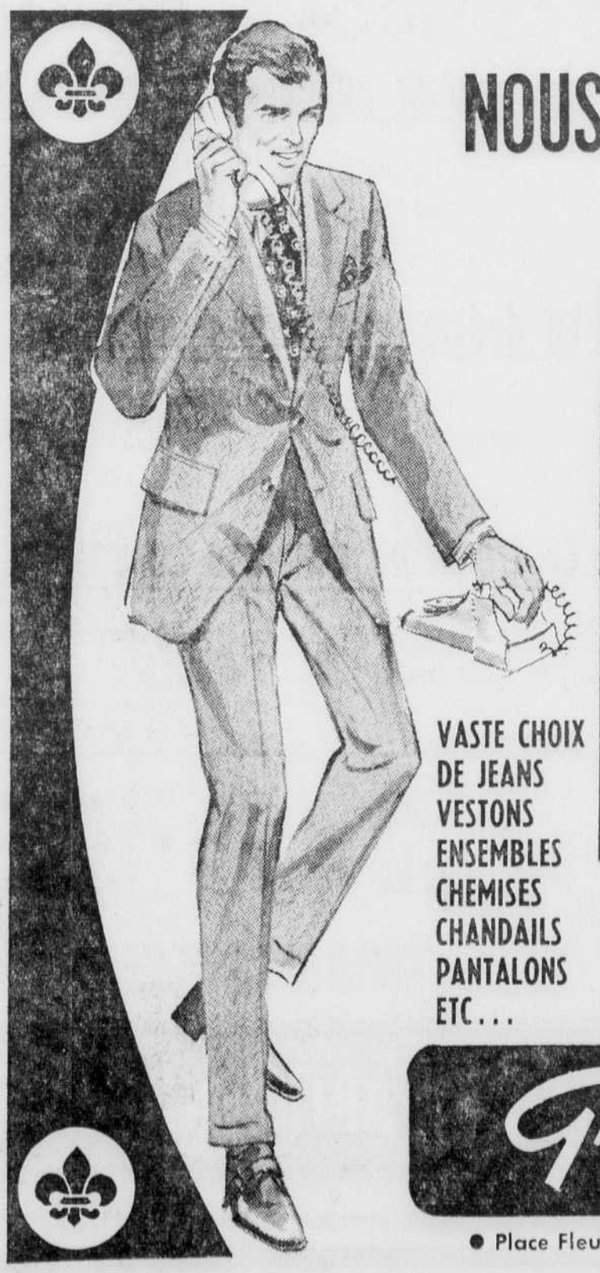
Un confort incroyable pour un prix imbattable.



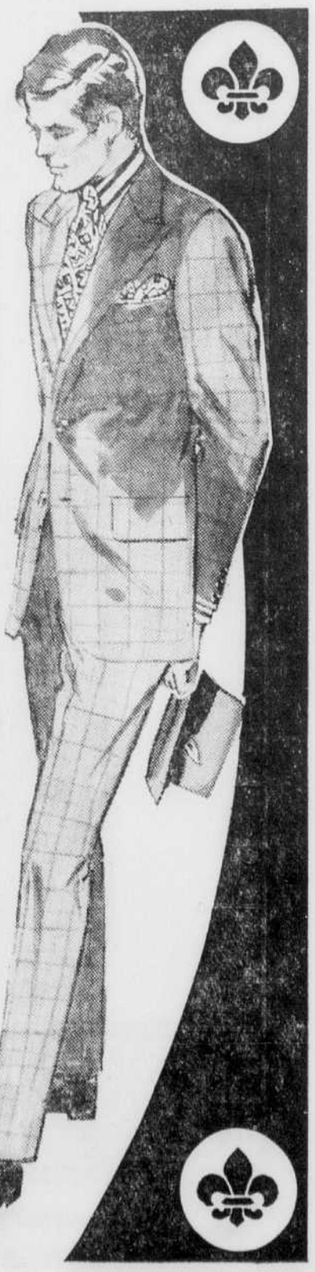
PLACE FLEUR DE LYS | 696 EST, RUE ST-JOSEPH | GALERIES CHARLESBOURG | PLACE STE-FOY



DEPLOIEMENT DE L'ANTENNE D'ISIS-B — Parce qu'il se déplacera dans les ceintures radio-actives de Van Allen, ISIS-B est doté d'une antenne de 240 pieds de longueur. Comme elle ne peut se supporter elle-même, elle ne peut se déployer normalement que dans un milieu de non pesanteur. L'antenne est dans le tube transparent, mais on ne peut la distinguer.



NOUS FETONS AUSSI!



COMPLETS Tergal $100.00	COMPLETS Tricot tout laine $79.95
IMPERMEABLES A partir de $20.00	CHEMISES à manches courtes $5.00
PANTALONS Koratron $8.44	VESTONS SPORT A partir de $45.00
PANTALONS Légers pour l'été. Couleurs attroyantes. A partir de $15.00	HOT-PANTS Choix de ratine $10.00
CRAVATES $3.00 et plus	VESTE SPORT (jacket) en suede reversible $65.00 et plus

VASTE CHOIX DE JEANS VESTONS ENSEMBLES CHEMISES CHANDAILS PANTALONS ETC...

Beau choix de maillots de bain. Couleurs assorties

VISITEZ NOTRE DEPARTEMENT "GARCON - JEUNE HOMME"

Grovers

● Place Fleur de Lys ● 787 St-Joseph Est



UN SEUL ELEVE BORGNE ET MUET — M. Louis-Marie Tremblay indique à la caméra ce qu'est une longueur d'onde tandis que M. Michel De Celles, à droite, envoie de nouvelles ondulations dans l'appareil.

Trois professeurs d'université renouvellent l'enseignement de la physique

par Jean-Marie FLEURY

"Je me rappelle un étudiant qui, chaque fois qu'il me rencontrait, ne pouvait s'empêcher de me dire à quel point il trouvait nos cours télévisés formidables."

Incroyable !

Pourtant, cet étudiant et ces cours existent.

Il y en a même des centaines comme lui. Tous ont eu l'expérience commune de suivre les cours de physique de premier niveau universitaire donnés à la faculté des Sciences de l'université Laval par les professeurs Yvan Chassé, Michel De Celles et Louis-Marie Tremblay.

COMMUNICATION BETE

MM. Chassé, De Celles et Tremblay ont commencé à travailler ensemble pour la première fois lorsque le ministère de l'Education leur demanda d'évaluer le cours de physique américain de niveau secondaire désigné par le signe PSSC.

A cette époque, M. Chassé commença à utiliser la télévision en retransmission directe pour pouvoir être présent en personne dans une salle, et par l'image dans une autre. Ainsi, un plus grand nombre d'étudiants pouvaient assister au cours.

Cette première façon d'utiliser la télévision pour l'enseignement, le trio n'y va pas avec le dos de la cuiller et l'appelle "Utilisation bête de la télévision comme moyen d'enseignement". Les étudiants de 1966 sont d'ailleurs tous franchement d'accord et si le professeur avait pu se rendre dans la salle où se trouvaient les téléviseurs, il n'aurait trouvé que des sièges vides.

MAGISTRAL ENRICHI

Au cours de l'été 1967, nos trois professeurs commencèrent à fonctionner en équipe. Ils faisaient alors face à un problème de taille où la télévision devait jouer un rôle indispensable. Il fallait en effet que les cours soient donnés à 800 étudiants répartis dans trois édifices différents: Sciences, Agriculture et Foresterie.

Alors prit forme la seconde façon d'utiliser la TV, formule qu'ils ont appelée "Enseignement magistral enrichi d'audio-visuel" et qui devait s'avérer un demi-échec.

Sur l'écran apparaissait toujours le professeur avec sa craie et son tableau. De temps en temps, on ajoutait le film d'une expérience ou d'une visite effectuée dans le laboratoire d'un groupe de chercheurs.

Les trois universitaires ne sont toujours pas d'accord pour juger de la réussite de l'expérience. Pour eux, ce n'était pas un échec, mais ils devaient réaliser plus tard qu'ils n'avaient pas encore trouvé la bonne façon d'utiliser le médium.

Ceux qui ont suivi ces cours, à raison de cinq par semaine, en 1967, plus deux séances de "dépannage" avec un étudiant gradué, en gardent un souvenir plutôt neutre.

Certes, la télévision apportait des images d'expériences qu'il aurait été difficile de réaliser en classe, mais cela demeurait fondamentalement un cours tel qu'il est donné en classe.

INDIVIDUALISATION

En 1968, MM. Chassé, De Celles et Tremblay repartirent à zéro.

Les instruments pédagogiques qu'ils avaient: TV, séances de dépannage en petits groupes, manuel, examens et ordinateurs pour la correction des examens, ils les coordonnèrent autour de la trouvaille dont ils sont finalement les plus fiers, **le guide de travail**.

Ce guide de travail indique un programme à suivre chaque semaine, donne des explications supplémentaires sur les passages difficiles du manuel et contient des indications précises sur ce que l'étudiant doit connaître avant d'assister au cours télévisé.

Pour profiter du cours télévisé, il faut avoir étudié la matière au préalable et, à ce moment, les émissions de télévision deviennent vraiment autre chose que le simple enregistrement d'un cours magistral.

Il n'y a plus de longues démonstrations mathématiques pendant la leçon elle-même. La TV joue désormais un rôle essentiel pour donner la partie physique, par des films, des expériences et de courtes discussions entre deux ou trois professeurs.

Pendant 30 minutes, un professeur peut traiter d'un sujet, puis au cours des vingt autres minutes, un nouveau visage apparait pour donner un exposé sur un autre aspect de la physique.

La centaine d'étudiants qui suivent ce cours, cette année, trouvent que cela fait beaucoup d'ouvrage, mais leur intérêt est accaparé par la matière et ceux qui s'intéressent à la physique préfèrent cela ainsi.

EXPERIENCE UNIQUE

L'an dernier, il y avait 250 étudiants qui suivaient le cours télévisé; cette année, il n'y en a plus qu'une centaine et, l'an prochain, il n'y en aura plus un seul, puisque le cours disparait. Le cours universitaire vient d'être amputé de sa première année pour passer de quatre à trois ans. Ces professeurs, par contre, ont acquis une expérience probablement unique au Québec.

Actuellement, ils dirigent la rédaction des manuels du cours de physique enseigné au niveau du Cegep. Ils en écrivent eux-mêmes la partie qui traite de la mécanique. A l'automne, ils ont publié un livre qui venait combler un grand vide, puisqu'il traite de la façon d'évaluer l'exactitude des résultats expérimentaux, c'est-à-dire du "calcul d'erreur".

En juin, ils entreprendront des recherches sur l'enseignement par ordinateur pour le compte du ministère de l'Education.

"Mais tous ces outils: ordinateur, télévision, manuel et séance de dépannage doivent être reliés entre eux par le fil conducteur qu'est le guide de travail."

Après avoir fait le détour par l'utilisation de moyens électroniques très perfectionnés, ces trois professeurs sont plus convaincus que jamais que "l'étudiant doit devenir le propre instrument de sa formation".

Le jour où le Canada et la Grande-Bretagne étaient voisins

par Iain McLEOD

LONDRES (PC) — Des indices dans les relations géologiques entre l'Ecosse et la Nouvelle - Ecosse et entre Terre-Neuve et l'Irlande démontrent qu'il fut un temps où le Canada et la Grande-Bretagne étaient voisins.

Il y a quelque 350 millions d'années l'Ecosse s'est séparée en 2 et la partie nord s'est déplacée de 60 milles vers l'ouest pour former la Grande Vallée (Great Glen). La Nouvelle - Ecosse, actuellement situé à 3,000 milles de distance possède une fracture dans sa structure géologique qui porte exactement les mêmes caractéristiques.

Des dépôts rares de zinc et d'argent de Terre - Neuve ont été comparés avec des gisements des mêmes métaux en Irlande. Conclusion: les deux gisements ont déjà fait partie de la même veine de roc.

Dans une récente étude sur la formation des continents, le professeur D. H. Tarling, géologue, conclut que l'Amérique du Nord et la Grande - Bretagne faisaient partie d'une masse terrestre qui comprenait aussi la majeure partie de l'Asie et de l'Europe.

On appelle ce gigantesque continent "Gondwana". Il était séparé par la Méditerrannée de l'autre continent "Leurasia", fait de l'Afrique, de l'Amérique du Sud, de l'Antarctique et de l'Australie.

L'océan Pacifique recouvrait alors le reste de la Terre.

Le professeur Tarling, dans son livre "La Dérive continentale", affirme que l'océan Atlantique n'existait pas à cet époque et qu'il n'a été formé que lorsque les Amérique et l'Europe se sont séparés.

L'éclatement du Gondwana et de Leurasia a été causé, écrit Tarling, par des volcans et de gigantesques tremblements de terre.

Les continents, composés de roches relativement légères d'une épaisseur de dix milles, reposent sur des matériaux plus lourds qui forment le tréfonds des océans. Lorsque des gaz chauds montent du centre de la Terre, cette mince écorce se brise.

Tarling dit, dans son livre, que la dérive continentale se produit lorsque la lave s'échappe du centre de la Terre et écarte ces fentes encore plus.

En fait, la dérive se poursuit encore actuellement.

La théorie de la relative jeunesse de l'océan Atlantique n'est pas nouvelle. Alexandre Von Humbolt, explorateur du 18e siècle, a déjà écrit: "L'océan Atlantique était essentiellement la grande vallée d'une rivière dont les côtés ont été séparés par un grand volume d'eau sur lequel l'Arche de Noé a déjà navigué".

Les géologistes ne tiennent probablement pas compte de la Bible, mais ils croient aussi que l'Atlantique a commencé par être la vallée d'une rivière formée par le processus d'écartellement et qui a grandi à mesure que les continents se sont séparés.

Par ailleurs, l'océan Pacifique rétrécit.

A mesure que l'Amérique se déplace vers l'Extrême-Orient — à la vitesse de deux pouces et demi par année — le lit de l'océan Pacifique se recourbe à l'intérieur de la Terre.

Des sondages indiquent que la température dans l'Atlantique est environ dix fois plus chaude que dans le Pacifique, ce qui suggère que de la lave émerge toujours du fond de l'Atlantique pendant que le bassin du Pacifique diminue.

Le professeur Tarling écrit: Dans un autre 50 millions d'années, l'Orient et l'Occident se rencontreront lorsque les Montagnes rocheuses et la cordillière des Andes entreront en contact avec le Japon".

En Europe, Tarling croit que la Méditerrannée disparaitra à mesure que les chaines des Alpes et des monts Atlas seront comprimés l'une vers l'autre pour former une chaine de montagnes encore plus considérable".

L'étude de la dérive continentale contribue à la découverte de gisements de minerai.

Une fois que les géologues connaissent les structures entourant un dépôt de minerai sur un continent ils peuvent retracer l'autre partie du dépôt sur le continent voisin du temps des précontinents Gondwana et Leurasia.

Le professeur Tarling cite en exemple les champs de diamants de l'Afrique de l'ouest et leur contrepartie dans le nord-est de l'Amérique du Sud.

Il croit qu'à plus longue échéance, l'étude des continents et des mouvements des fonds marins pourrait conduire à la compréhension du processus de formation des montagnes et des mécanismes des tremblements de terre et des volcans.

Un telle connaissance est essentielle pour la prédiction des cataclysmes naturels et peut-être pour mettre au point des méthodes pour contrôler ces gigantesques forces".

Nouvelle hypothèse de vie sur Mars

PASADENA, Californie (AP) — Trois savants ont stérilisé de la poussière et des particules de verre dépoli puis ont bombardé le tout avec des radiations ultraviolettes. Le résultat: des indications selon lesquelles il pourrait exister une certaine forme de vie sur la planète Mars.

Les scientifiques préparent un atterrissage d'une station automatique sur Mars pour 1975.

Les docteurs Norman Horowitz, Jerry Hubbard et James Hardy ont effectué leurs expériences pendant toute une année au Jet Propulsion Laboratory de l'Institut de technologie de Californie.

"Nos résultats indiquent qu'il est probable que la lumière du Soleil produise des substances organiques sur la surface de Mars", ont révélé les savants, lundi.

Ils ont imité le sol martien avec de la terre et du verre brisé et la légère atmosphère martienne avec du gaz carbonique, du monoxyde de carbone et de la vapeur d'eau.

Ils ont découvert que les gaz réagissaient avec la poussière et le verre et qu'ils formaient ensuite des composés organiques sous l'influence des rayons ultraviolets juste au-dessous de la surface du sol.

L'expérience démontre, qu'au bout d'une longue période de temps, la lumière solaire peut produire des quantités considérables de composés chimiques tels que l'acétaldéhyde, la formaldéhyde et l'acide glycolique, ont dit les chercheurs. Ces composés chimiques sont considérés comme étant essentiels dans le cheminement de l'évolution de la vie.

"Cette observation est l'indication la plus favorable d'une évolution biologique sur Mars que nous ayons trouvé depuis cinq ans", a dit le Dr Horowitz. "Il y a encore beaucoup de questions qui se posent, dont plusieurs ne pourront avoir de solutions que lorsque nous aurons atterris sur la planète."

Vulnérabilité génétique des semences

WASHINGTON (d'après UPI) — La possibilité effrayante qu'une seule nouvelle maladie puisse détruire toute une récolte aux Etats-Unis a poussé les savants à faire des recherches pour prévenir un tel désastre.

Le Conseil national de recherche a dit que l'étude sur la "vulnérabilité génétique" des plus importantes sortes de céréales sera effectuée par un nouveau comité du département de l'agriculture du conseil.

Le comité étudiera d'abord l'épidémie de rouille qui toucha le maïs en 1970, détruisant dix pour cent de la récolte nationale et jusqu'à 50 pour cent de la récolte de certains Etats.

L'épidémie qui toucha le maïs, une céréale normalement non sujette à de telles attaques, a été déclenchée par une nouvelle et extrêmement virulente espèce de champignon de rouille venue du Sud. L'épidémie a touché des Etats aussi au nord que le Dakota, le Minnesota et New York.

L'étendue de l'épidémie provient du fait que les nouvelles espèces hybrides de semence de maïs utilisées à travers tout le pays sont génétiquement vulnérables à cette nouvelle espèce de rouille.

Les compagnies de semence de maïs se tournent le plus rapidement possible vers de nouvelles espèces qui ont plus de résistance à ce champignon.

Après avoir étudié la dernière épidémie et avoir fait des suggestions sur les moyens à utiliser pour éviter une telle situation en 1971, le comité spécial étudiera les éventuelles faiblesses génétiques de diverses autres céréales comme le sorghum, le blé et le riz.

Un porte-parole du comité a dit qu'une "faiblesse" potentielle peut se produire si presque toute une récolte est semée à partir d'un seul type génétique. Si cela se produit, un seul nouvel agent porteur de maladie peut devenir une menace pour toute la récolte.

Pas de cachette sur Vénus

(D'après NYTNS) — Peut-être qu'aucun être humain ne pourra jamais mettre le pied sur la planète Vénus si l'on se fie à la description terrifiante qu'on en fait. Si jamais quelqu'un y parvenait tout de même, protégé par un scaphandre ou une capsule aux propriétés isolantes extraordinaires, ce serait alors une expérience fantastique.

Ceci a été confirmé, à la fin de janvier, par l'annonce des résultats des premières observations effectuées sur la surface de cette planète, et même, les premières effectuées sur la surface d'une planète autre que la Terre. La capsule soviétique Venera 7 a en effet transmis des informations pendant 23 minutes après son atterrissage sur Vénus le 15 décembre 1970. Les résultats indiquent une pression atmosphérique environ 90 fois plus grande que celle qui existe à la surface de la Terre. La température indiquée était d'environ 887 degrés Fahrenheit, cela même si la capsule se trouvait du côté de Vénus où il faisait "nuit".

Une telle atmosphère, composée de bioxyde de carbone presque pur, est si dense qu'elle ferait largement dévier ou réfracter les rayons lumineux. Sur terre, la réfraction nous permet de voir le soleil plus longtemps après son coucher qu'il serait possible s'il n'y avait pas d'atmosphère, mais l'effet n'est pas très marqué.

Sur Vénus, la réfraction doit être telle que si la partie inférieure de l'atmosphère est pure et que les rayons du soleil peuvent s'y rendre, quelqu'un devrait être capable en principe de voir la planète entière de n'importe quel point de sa surface.

Quelqu'un doté d'une vision extrêmement puissante devrait être capable de voir le derrière de sa propre tête, peu importe la direction vers laquelle il regarderait. A minuit, si le soleil était visible du côté de la planète où il fait jour, il serait aperçu du côté sombre comme un anneau de lumière étendu sur tout l'horizon.

De façon réaliste, l'effet obtenu serait comme si la personne était debout au fond d'un immense bassin avec le sol s'élevant tout autour jusqu'à former un "horizon" flou et très lointain.

Editions Garneau Nouveauté

•

"MAMAN ME MONTRE A NAGER"
par Thérèse Tessier-Robillard

Cette méthode AQUA BEBE est dediee aux mamans de bebés de 1½ à 5 ans. $2.25

•

Vente spéciale
LIVRES D'ENFANTS
Au choix $0.35 chacun

Coll.: Belle Humeur - Coll.: T.V. Rameau Vert - Colin Maillard - Primevère - Printemps, etc....

•

LIBRAIRIE GARNEAU LTEE
PLACE FLEUR DE LYS

M. DISQUAIRE

Sherman connaît la musique: celle des prix avantageux.

MELOMANES, VOICI L'OCCASION QUE VOUS ATTENDIEZ POUR GARNIR VOTRE DISCOTHEQUE A DES BAS PRIX QUE SEUL "M. DISQUE" PEUT VOUS OFFRIR...

EN VEDETTE
pour un temps limité
DISQUES CLASSIQUES

ANGEL RECORDS
ANGEL Rég. $6.29 3.15 chacun
SERAPHIM
SERAPHIM Rég. $2.98 2.24 chacun

TOUS LES CATALOGUES ANGEL ET SERAPHIM VOUS SONT OFFERTS A CES BAS PRIX



RAVEL: OEUVRE INTEGRALE POUR PIANO
SAMSON FRANCOIS
SPECIAL $6.72
(3 disques)



BEETHOVEN:
SONATE 1 A 10
ARTHUR SCHNABEL
SPECIAL $8.96
(4 disques)



GUIDE SERAPHIM DU GRAND OPERA
SPECIAL $6.72
(3 disques)



TCHAIKOVSKY
CONCERTO NO 1
WEISSENBERG KARAJAN
SPECIAL $3.15



BEETHOVEN
SYMPHONIE NO 6
CARLO MARIA GIULINI
SPECIAL $3.15



CHOPIN
LES NOCTURNES
ALEXIS WEISSENBERG
SPECIAL $6.30
(3 disques)

CHARGEX

CENTRE DE MUSIQUE **Sherman** T.M.*

835 est, St-Joseph
Québec - 529-0104

Place Fleur de Lys
Québec — 524-3591

Saisie d'une tonne de hachisch !

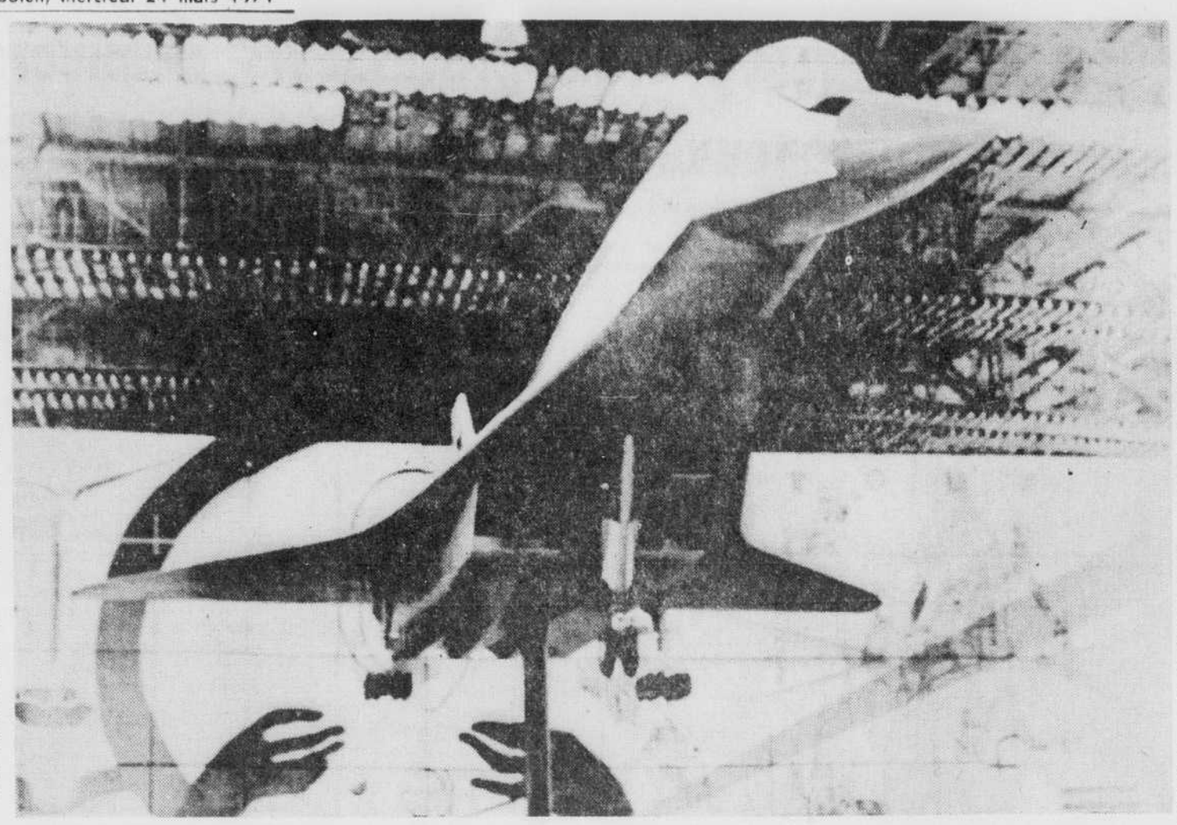
LONDRES (AFP)—Près d'une tonne de hachisch, d'une valeur de $1,200,000 vient d'être saisie par la police britannique, apprenait-on hier.

C'est l'une des plus grosses quantités de drogue jamais importées en Grande-Bretagne.

Ce stupéfiant avait été acheminé d'Afghanistan par camion dans lequel il était dissimulé. La police britannique, prévenue depuis le départ de Kaboul et opérant en liaison avec Interpol, avait pu suivre la progression du véhicule, à travers la Turquie, la Yougoslavie, l'Allemagne et la France.

Dans l'espoir de découvrir toute la bande de trafiquants, les policiers ont laissé à Douvres, le camion poursuivre sa route sans encombres jusqu'à Londres. Mais là, flairant sans doute quelque traquenard, les convoyeurs ont abandonné le véhicule et son chargement près de la gare de Waterloo et n'ont pas reparu.

La police a effectué une descente dans une luxueuse villa de la banlieue londonienne mais le couple qu'elle recherchait ne l'avait pas attendue pour prendre le large. Une arrestation toutefois a été dans un autre lieu.



TOUT UN OISEAU — L'URSS proposera "dans un avenir très proche" sur le marché international l'avion supersonique "TU-144", a annoncé, hier le représentant de la centrale soviétique du commerce extérieur "Aviaexport", annonce l'agence Tass. Selon le même représentant, des pourparlers se sont déjà déroulés au centre de l'exposition "Aviaservice-71", sur des contrats qui portent sur des "sommes importantes". Au cours de cette déclaration faite aux journalistes à l'occasion de l'exposition qui se tient à Moscou, le représentant d' "Aviaexport" a encore souligné que les avions du type "TU-154", à grande autonomie de vol, seront également proposés sur le marché international, dans un proche avenir.

(Téléphoto AP)

Après l'intervention militaire en Turquie

Un "gouvernement apolitique de transition" prendra la relève

ANKARA (AFP) — Le nouveau gouvernement turc, dont la composition serait définitivement arrêtée aujourd'hui, ne revêtira pas la forme de la "coalition nationale" annoncée initialement par le premier ministre désigné, M. Nihat Erim (indépendant).

D'après les indices fournis jusqu'à présent par M. Erim à la presse, les observateurs à Ankara qualifient de "gouvernement apolitique de transition" l'équipe qui sera issue de l'intervention militaire du 12 mars.

"Brain trust" de M. Erim, le noyau en sera constitué selon celui-ci, par la poignée de jeunes et brillants fonctionnaires qui ont créé en Turquie la planification économique et sociale au lendemain du coup d'Etat du 27 mai 1960. D'autre part, il sera composé, pour une grande partie, de ministres "techniciens" choisis hors du parlement. Enfin, il comprendra des députés et des sénateurs appartenant au parti de la Justice (majoritaire), au parti républicain du peuple et au parti de la confiance, "choisis librement", par M. Erim au prorata du nombre de sièges dont ils disposent au parlement.

Ce gouvernement a indiqué en substance M. Erim, élaborera en fonction des données de la science et de la technique modernes, les réformes sociales, économiques et technologiques fondamentales prescrites par la constitution de 1961 et réclamées par l'armée. Il devra rétablir l'ordre, calmer les remous au sein de l'armée, et reformer le système électoral.

Parmi les fonctionnaires nommés hier, 2 ministres d'Etat figurent, MM. Attila Karaosmanoglu et Ayhan Cilingiroglu. Le premier appartenait jusqu'à présent à la Banque Mondial à Washington et le second a assumé des responsabilités de premier plan dans divers projets économiques des Nations Unies, notamment en Inde.

Pour la première fois en Turquie, le gouvernement comprendra une femme, Madame Turkan Akyol, professeur à la faculté de Médecine d'Ankara, nommée hier ministre de la Santé et de l'assistance sociale, "conformément à la réforme de Kemal Ataturk pour l'émancipation de la femme".

Les trois des quatre principaux partis politiques turcs qui ont autorisé M. Erim à faire appel à leurs parlementaires n'assumeront de ce fait aucune responsabilité politique devant l'électeur jusqu'aux prochaines élections.

Une semaine après sa constitution au plus tard, le gouvernement demandera l'investiture de l'assemblée nationale. Les positions déjà connues des partis et le courant favorable suscités généralement dans l'opinion par les choix de M. Erim laissent prévoir qu'il obtiendra cette investiture.

Cent milles agriculteurs en colère pillent la "capitale de l'Europe"

BRUXELLES (D'après l'AFP) — Un mort (un agriculteur de la région de Namur en Belgique), cinq membres du service d'ordre grièvement blessés, dix-sept gendarmes qui ont dû recevoir des soins et 128 manifestants conduits à l'hôpital.

Tel est le bilan d'une violente manifestation qui s'est tenue hier, alors que plus de 100,000 paysans en colère sont descendus sur Bruxelles pour critiquer la politique agricole du Marché commun.

Europe

Ce défilé que les organisateurs avaient annoncé comme une manifestation calme et digne a, au fil des heures, dégénéré en émeute. Les agriculteurs, venus de France, de Hollande et surtout de tous les coins de Belgique, se sont livrés à un véritable carnage, laissant à leur départ des boulevards mutilés et jonchés de débris. Il n'est plus une borne, plus un kiosque, plus un poteau debout, entre la gare du nord et la gare du midi et dans les rues avoisinantes. Voitures et tramways incendiés, pneus crevés, vitrines brisées: les manifestants n'ont rien épargné. Gendarmes et policiers sur pied de guerre n'ont pu empêcher l'inévitable.

L'agriculteur tué a été atteint d'une balle tirée par un policier encerclé et un autre blessé à la jambe par une grenade lacrymogène.

Les déprédations ont eu lieu essentiellement à la fin du cortège, qui pendant plusieurs heures s'est déroulé au départ de la Place de l'Yser et, par les grands boulevards centraux, a gagné la gare du midi, lieu de dislocation. Parmi les innombrables pancartes du cortège, flottaient de ci et de là, des effigies de M. Sicco Mansholt, pendu à une potence. Une vache et une chèvre attelées à une poubelle, — symbole, disait-on, du cercueil de M. Mansholt — ont assisté, du haut des escaliers de la bourse, au défilé, aux côtés des organisateurs de la manifestation. C'est dans un charivari assourdissant, ponctué d'éclatements de pétards, de hurlements vouant M. Mansholt aux gémonies, de jets de pierres, de boulons, d'oeufs, et même de poulets vivants, que les agriculteurs ont manifesté leur colère.

En début de soirée, la nervosité était encore grande sur les boulevards périphériques où les derniers autocars de manifestants s'apprêtaient à prendre la route du retour. Parmi les dizaines d'arbres et de poteaux couchés dans les débris de verres et les carcasses innombrables de véhicules incendiés, des groupes de manifestants ont continué à échanger des projectiles avec les gendarmes. Des colonnes entières d'ambulances de la Croix - Rouge qui avaient pris le relais de celles de police - secours stationnaient aux abords de la gare du midi, théâtre des affrontements les plus spectaculaires.

APRES LE PILLAGE

Bruxelles "capitale de l'Europe" portait hier des traces spectaculaires du passage des manifestants. A travers les nuages de gaz lacrymogènes, sur les boulevards dépavés en de nombreux endroits, on pouvait voir les carcasses fumantes de tramways incendiés, l'un d'eux embroché sur un tronc d'arbre arraché par les manifestants.

Les fils d'alimentation du tramway ont été sectionnés. Plus loin un tapis de bouteilles brisées et des futs jetés en bas d'un camion de brasserie rappelaient les scènes de pillages. Dans sa volonté de ne pas intervenir, la police a laissé se perdre parmi les manifestants, de nombreux camions qui ont été mis à sac: crèmes glacées, boulons, café, ciment, fromages durs et fromages mous jonchaient le sol. Des kiosques à journaux, il ne restait rien, tandis que devant une friteuse en miettes les passants patinaient dans la mayonnaise. Des magasins de luxe — fruits exotiques, parfums — ont subi un sort analogue. On ne comptait plus de voitures particulières renversées, incendiées, cabossées ou immobilisées sur leurs pneus crevés.

Quelques manifestants se sont divertis en faisant exploser à coups de pétards le pot de moutarde d'un marchand de saucisses, d'autres ont fait frire des têtes de porcs sur les brasiers allumés au moyen de leur pancartes et alimentés parfois à l'aide de pneus trouvés on sait où et d'où s'élevaient de longues et noires colonnes de fumée.

Complètement paralysés par l'intensité des gaz lacrymogènes et par les jets des auto-pompes, les derniers manifestants n'ont opposé qu'une faible résistance aux gendarmes. Leurs cars sont néanmoins restés longtemps encore sur place, faute de pouvoir s'intégrer à l'embouteillage le plus colossal que Bruxelles ait jamais connu en fin de journée, et dans lequel les sirènes des ambulances lançaient des hurlements désespérés.

AU CONSEIL AGRICOLE

"C'est terrible. Ce n'est plus une démonstration. Je ne crois pas que les agriculteurs puissent faire de telles choses", a déclaré, visiblement marqué par l'annonce de la mort d'un des manifestants, hier après-midi, M. Sicco Mansholt, le vice-président de la Commission européenne après la fin des travaux du conseil des ministres de l'Agriculture.

La session ministérielle a été suspendue sans qu'un accord soit intervenu sur les hausses de prix agricoles européens et la modernisation de l'agriculture de la communauté. Les travaux reprendront aujourd'hui.

Pour sa part, M. Michel Cointat, président du conseil, a déclaré: "C'est très grave. Je n'en dirai pas plus. La mission des ministres aujourd'hui c'est de trouver une solution répondant aux problèmes des paysans".

Aujourd'hui, c'est-à-dire le troisième jour du marathon agricole, la commission européenne fera une proposition de compromis et tentera de rapprocher les Etats membres dont les positions étaient encore hier soir très divergentes.

Les parlementaires britanniques risquent fort de s'endormir !

LONDRES (AFP) — Les parlementaires britanniques auront de la peine à surmonter leur envie de dormir lorsque s'achèvera, cet après-midi, à la Chambre des communes, l'examen du projet de réforme de la législation du travail (loi Carr). Ils auront en effet siégé plus de 24 heures sans discontinuer, un record dans les annales du Parlement.

Cette séance-marathon a été imposée par les travaillistes qui ont demandé la mise aux voix de tout article, tout amendement du projet de réforme sur lesquels ils font des objections... c'est-à-dire pratiquement tous. Ils entendent manifester leur opposition totale à la loi Carr par cette guérilla parlementaire dont les conservateurs sont les principales victimes. En effet, si les moins robustes des députés du "Labour" ont pu, au cours de la nuit, quitter la séance pour aller se détendre ou dormir dans les "clubs" proches de Westminster, les "Tories" n'ont pu se permettre d'en faire autant par crainte d'être mis en minorité par surprise. Ils n'ont même pas eu la ressource de sommeiller sur leurs bancs. La procédure de vote implique en effet que les députés ont à se lever lors de chaque vote pour se rendre dans les couloirs des "oui" et des "non" à l'entrée desquels se fait le décompte. Environ quinze heures auront été consacrées à ces votes.

Depuis que le gouvernement a imposé la procédure de "guillotine" pour accélérer l'examen du projet de loi, les travaillistes ont rompu les accords tacites passés avec la majorité pour que soit respecté en toutes circonstances l'équilibre des forces entre les deux grands partis. La tactique d'obstruction systématique des travaillistes aura, en dehors de son effet somnifère, pour principal résultat de faire retarder d'une journée l'adoption en troisième lecture de la loi Carr, qui aura lieu vraisemblablement demain.



LES NOUVEAUX CLASSIQUES...
A UN PRIX FANTASTIQUE

ROBES-PANTALONS
16.00

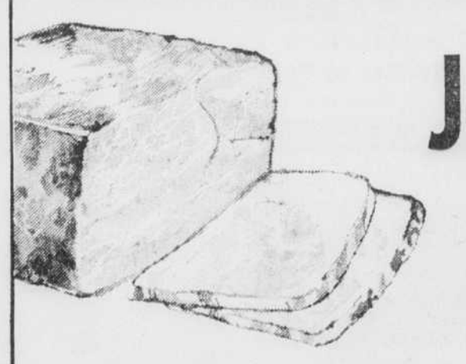
En illustré, deux modèles seulement parmi notre vaste choix de robes en tricot crimp avec pantalons en pareil. Plusieurs teintes et modèles dans les tailles 7-15 et 10-18.

Et plusieurs autres spéciaux non annoncés, mais aussi disponibles à Place Fleur de Lys seulement.

Kmart
Une filiale de S.S. Kresge Company Limited

EPARGNEZ AU COMPTOIR DES ALIMENTS

VOUS TROUVEREZ CES AUBAINES PRES DU "FIESTA GRILL"!



CUIT TRANCHE
JAMBON
1.19 lb

EXCELLENTE QUALITE A NOS PRIX - ACHETEZ AUJOURD'HUI ET EPARGNEZ

SWIFT
BACON FRAIS
TRANCHE
Prix K mart la livre .49

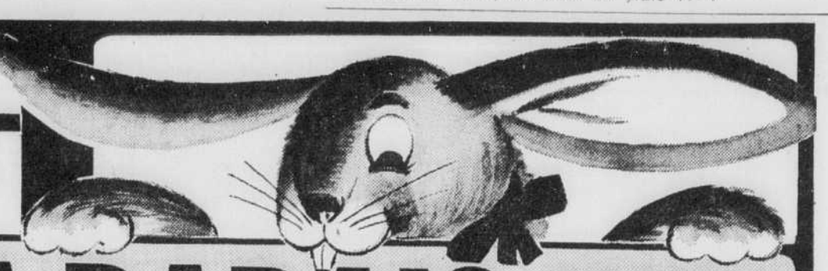
CANADIEN
FROMAGE
DOUX
Prix K mart la livre .73

AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS
Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

EN VENTE: 24 • 25 • 26 • 27 MARS

Kmart®

Une filiale de S.S. Kresge Company Limited



VENTE A RABAIS AVANT PAQUES



ROBES EN CRIMPKNIT

PRIX D'ESCOMPTE K mart

6.99

MER. JEU. VEN. SAM.

La mode qui accueillera le printemps! Marine, Lilas, Turquoise et beaucoup d'autres teintes! Jeunes filles 10-18. Dames 16½-22½.



MANTEAUX

TOUTE SAISON POUR FILLES

PRIX D'ESCOMPTE K mart **8.88**

MER. JEU. VEN. SAM.

7-14- doublure de rayonne "Canadian Mist" dans des teintes jeunes!

PRIX D'ESCOMPTE K mart **7.77**

MER. JEU. VEN. SAM.

4-6X; Canadian Mist - Antron Zepel - nylon ciré. Tous doublés. Teintes printanières.

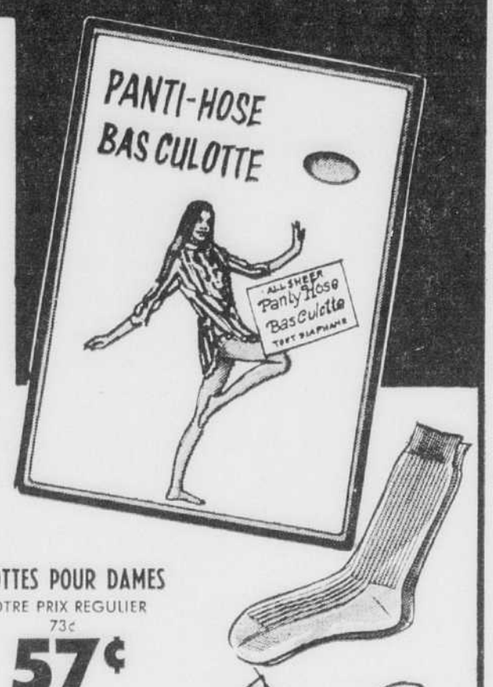
BAS-CULOTTE

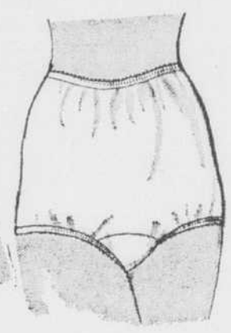
PRIX D'ESCOMPTE K mart

2 pres 1.00

MER. JEU. VEN. SAM.

Faites-en une provision! Une aubaine spéciale pour le printemps. Teintes variées en P-M-G-XG.





CULOTTES POUR DAMES

NOTRE PRIX REGULIER 73¢

57¢

MER. JEU. VEN. SAM.

En nylon satiné. P-M-G.

CHAUSSETTES POUR JEUNES

NOTRE PRIX REGULIER 56¢ pre

2 pres 88¢

MER. JEU. VEN. SAM.

En nylon extensible! Pour 8-10½.







SACS A MAIN A LA MODE

PRIX K mart

3.84 à 14.84

Grande variété de modèles et de confection dans des nouvelles teintes printanières!



COMBINAISON

POUR ENFANTS 2-3X

NOTRE PRIX REGULIER 2.17

1.44

MER. JEU. VEN. SAM.

En nylon extensible! Manches longues. Glissière à l'avant. Marine, poudre, vert.



CHEMISE

POUR GARCONS 4-6X

PRIX D'ESCOMPTE K mart

2.66

MER. JEU. VEN. SAM.

Pressage permanent! En coton! Diverses teintes.

PANTALONS

POUR GARCONS 4-6X

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.77

MER. JEU. VEN. SAM.

En coton! Choix de motifs à rayures!



SI VOUS RECHERCHEZ LES RABAIS... K mart VOUS EN OFFRE



BLOUSE

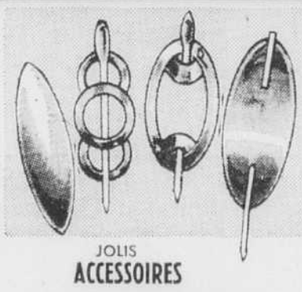
DE POLYESTER & COTON

PRIX D'ESCOMPTE K mart

2.99

MER. JEU. VEN. SAM.

Six modèles différents! Pressage permanent! Chemisier à manches longues! Plusieurs teintes; pour jeunes filles 10-18.



JOLIS

ACCESSOIRES

NOS PRIX REGULIERS 1.17 et 1.37 **88¢**

MER. JEU. VEN. SAM.

Pour les cheveux! Barrette et barrettes à boucle!



CORDE A SAUTER EN PLASTIQUE

NOTRE PRIX REGULIER 17¢ **11¢**

MER. JEU. VEN. SAM.

Corde simple de 7' de longueur!

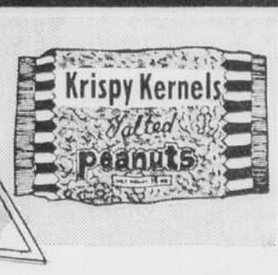


MINITRAINE EN POLY

NOTRE PRIX REGULIER 1.97 **1.54**

MER. JEU. VEN. SAM.

Fabrication d'une pièce! 40" de longueur! Avec joli étui. Facile à ranger.



ARACHIDES SALEES

PRIX D'ESCOMPTE K mart **2 sacs 88¢**

MER. JEU. VEN. SAM.

1 lb dans chaque sac en cello!

CHEMISE SPORT

A PRESSAGE PERMANENT

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.99

MER. JEU. VEN. SAM.

Manches courtes! Différents motifs. Pour hommes P-M-G-XG.



EPARGNEZ A NOTRE RAYON DE LA CHAUSSURE POUR LA FAMILLE



VOUS ÉCONOMISEZ 2.97

SOULIERS A LA MODE

POUR DAMES

NOTRE PRIX REGULIER 10.88

7.91

MER. JEU. VEN. SAM.

Jolies sandales de ville à semelles plate-forme. Choix de cuir froissé noir ou blanc. Pointures 5-10.



SOULIERS POUR ENFANTS

NOTRE PRIX REGULIER 3.37

2.21

MER. JEU. VEN. SAM.

VOUS EPARGNEZ 1.16! Souliers en cuir verni noir ou blanc. Pointures 8½-3.

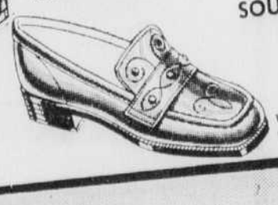
SOULIERS POUR DAMES

NOTRE PRIX REGULIER 7.76

5.84

MER. JEU. VEN. SAM.

VOUS EPARGNEZ 1.92! Simili-cuir froissé avec courroie sur le dessus et talon bas. Blanc ou os. Pointures 5-10.



SOULIERS A ENFILER

POUR JEUNES FILLES

NOTRE PRIX REGULIER 2.97

2.23

MER. JEU. VEN. SAM.

VOUS EPARGNEZ 74¢! Vinyle brun antique. Pointures 8½-3.

AUBAINES DE NOTRE RAYON DES PRODUITS DE BEAUTE ET DE SANTE



COUCHES DE PAPIER FLUSH A BYES

BEBE-MEDIUM-ENFANT

PAQ. DE 48

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.99

MER. JEU. VEN. SAM.



ANTI-SUDORIFIQUE EN AEROSOL FANTASY

CONT. 5 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

57¢

MER. JEU. VEN. SAM.



DESODORISANT FEMININ EN AEROSOL OU EN POUDRE FDS

CONT. 3 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

1.24

MER. JEU. VEN. SAM.



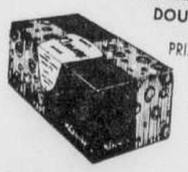
TALC PARFUME APRIL SHOWERS

CONT. 6.5 ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

88¢

MER. JEU. VEN. SAM.



PAPIERS-MOUCHOIRS KLEENEX

DOUX ET ABSORBANTS

BOITE DE 200

PRIX D'ESCOMPTE K mart

3 Boîtes 95¢

MER. JEU. VEN. SAM.

CREME POUR LA PEAU LANOLIN

CONT. 7½ ON.

PRIX D'ESCOMPTE K mart

49¢

MER. JEU. VEN. SAM.



Rayon des produits de beauté et de santé K mart géré par G. Tamblyn Ltd.

Kmart AU CENTRE D'ACHATS FLEUR DE LYS · 550 BOUL. HAMEL, QUÉBEC

Ouvert: Lundi-Mardi-Mercredi De 9H. A.M. à 6H. P.M.
Jeudi-Vendredi De 9H. A.M. à 9H. P.M.
Samedi De 8.30 A.M. à 5H. P.M.

La candidature de la Grande-Bretagne au Marché commun

La résistance française "bloque" les négociations

par Joseph W. Grigg

LONDRES (UPI) — La troisième et probablement la dernière tentative de la Grande-Bretagne pour adhérer au Marché commun européen tourne à l'impasse.

Les porte-parole britanniques, qui jusqu'à récemment, parlaient avec optimisme de "franchir les obstacles" durant les négociations de Bruxelles, doutent de plus en plus.

La France, sans avoir ouvertement répété le veto du président Charles de Gaulle à l'adhésion britannique, pose des conditions si dures que les porte-parole britanniques parlent d'un "veto voilé".

Les cinq autres pays ne sont pas parvenus à briser la résistance française.

Les discussions sur la dernière demande d'adhésion britannique ont commencé pour de bon à la fin de 1970. La plupart des porte-parole britanniques sont d'avis que si ces pourparlers n'aboutissent pas, il n'y aura plus de possibilité pour la Grande-Bretagne de faire une autre demande dans un avenir prévisible.

La Grande-Bretagne a accepté les conditions d'admission stipulées dans le Traité de Rome de 1958 qui établissaient la Communauté économique européenne.

Maintenant les questions pendantes ont été ramenées à trois points majeurs: ils concernent le montant que la Grande-Bretagne devra donner au budget du Marché commun pour financer sa politique agricole commune; le problème de la production laitière et de viande de la Nouvelle-Zélande et la question des exportations de sucre du Commonwealth.

La Grande-Bretagne a proposé de payer trois pour cent du budget du Marché commun en 1973 — année prévue de son adhésion à la communauté — et d'augmenter graduellement sa participation sur une période de cinq ans pour atteindre environ 15 pour cent du budget global de la CEE. On prévoit aussi que pendant les trois années subséquentes la Grande-Bretagne n'aurait pas à payer plus de 15.9 pour cent du budget total.

La France veut que la Grande-Bretagne commence à payer 21.5 pour cent dès maintenant pour payer finalement 25 pour cent à la fin de cinq ans.

Parce que personne ne sait ce que sera le budget de la communauté en 1978 — cinq ans après la date d'entrée présumée de la Grande-Bretagne — il est difficile de déterminer exactement ce qu'il lui en coûterait.

ACCORD SPECIAL

Mais les porte-parole britanniques estime que les 3 p.c. proposés comme participation initiale signifieraient environ $135 millions. Ils évaluent le prix demandé par la France à plus de $960 millions initialement. Ce prix grimperait à $1.9 milliards en 1978.

La Grande-Bretagne insiste sur le fait qu'il doit y avoir un accord spécial pour permettre à la Nouvelle-Zélande de continuer à exporter du beurre, du fromage, des oeufs et de l'agneau au Royaume-Uni, son principal marché extérieur. La France déclare que la Nouvelle-Zélande doit être traitée sur le même pied que tout autre pays ne faisant pas partie de la Communauté économique européenne.

La Grande-Bretagne désire également des clauses spéciales pour aider les exportateurs de sucre des pays du Commonwealth dans les Caraïbes, l'Afrique occidentale, l'Ile Maurice et Fiji. Les Français se refusent également à cette concession.

Maintenant la France s'est jetée dans une autre direction en demandant que la question de la future livre sterling et son rôle comme réserve monétaire soient apportée à la table des négociations. La Grande-Bretagne s'est opposé fortement, expliquant que le problème est si complexe qu'il entraverait indéfiniment sa demande d'adhésion.

Le négociateur en chef de la Grande-Bretagne, le ministre des Affaires européennes Geoffrey Rippon, a persuadé les ministres des Affaires étrangères des "Six" de tenir une série de rencontres additionnelles avec lui en mai dans l'espoir de sortir d'une situation de plus en plus inextricable.

Ces entretiens représenteraient le moment critique, selon les autorités britanniques. Si les pourparlers ne débouchent pas après mai, ils déclarent que cela pourrait signifier la fin du désir de la Grande-Bretagne de se joindre aux "Six".

Impasse aux négociations de Salt

Par K.-C. THALER

VIENNE (UPI) — La première session des pourparlers sur la limitation des armements stratégiques (SALT) laisse entrevoir peu d'espoir d'entente entre les Etats-Unis et l'Union soviétique sur un quelconque traité de nature à mettre un frein à la course aux armements.

Certains diplomates, faisant le bilan de la première rencontre entre les négociateurs américains et soviétiques à la reprise de SALT, croient qu'un accord limité pourrait être conclu à la fin de l'année, si tout va bien.

D'autres voient peu d'espoir d'un accord qui mènerait à une limitation importante des armements nucléaires dans les deux ou trois prochaines années.

Les deux super - puissances semblent sincères dans leur désir de trouver une façon d'échapper à cette course dangereuse et prohibitive.

Les deux "grands" sont pleinement conscients qu'une nouvelle course aux armements engloutirait des sommes fabuleuses que ni les Etats-Unis, ni l'Union soviétique ne veulent dépenser et que, par-dessus tout, ils préféreraient consacrer à des fins qui en valent plus la peine.

Déjà, la crainte, les doutes sur les intentions de l'autre, la peur de se retrouver possiblement avec des armes nucléaires inférieures à celles de l'adversaire demeurent la pierre d'achoppement aux efforts américano - soviétiques pour en venir à une limitation des missiles.

Même lorsqu'elles étaient en pourparlers, les deux super - puissances ont amélioré et continuent d'améliorer la qualité de leur arsenal nucléaire. Les Soviétiques ont même augmenté le nombre de leurs engins.

Les risques sont trop grands, disent les diplomates, et ni d'un côté ni de l'autre on ne cache les problèmes à la table de négociations.

Toutefois, le temps s'écoule pour les deux "grands" et les spécialistes sont d'avis que si un accord pour freiner la course aux armements nucléaires doit être conclu, il doit l'être bientôt. Au moins il doit devenir clair à la fin de l'année qu'un tel accord est possible.

Si le résultat de cet examen est positif, les discussions SALT pourraient conduire à une série d'accords qui eux, pourraient un jour déboucher sur un accord élargi.

Mais les résultats sont négatifs, les deux super - puissances se lanceront dans une nouvelle course au développement d'armes nucléaires sans perdre de temps.

EVITER LA RUPTURE

Les Etats-Unis ont indiqué qu'ils s'en tenaient au statu-quo présentement pour permettre aux pourparlers de se dérouler librement mais ils ont par ailleurs fait savoir qu'ils devraient revoir leur "position stratégique" plus tard cette année si SALT n'aboutissaient pas.

Actuellement, tout indique que d'un côté comme de l'autre, on ne veut pas risquer la rupture. Les observateurs fondent leurs faibles espoirs là-dessus.

Les Soviétiques semblent aller lentement et sauver du temps, premièrement afin de rattraper les Etats-Unis dans le domaine des armes nucléaires où l'Amérique conserve toujours l'avantage et deuxièmement, pour voir comment les Etats-Unis vont façonner leur politique.

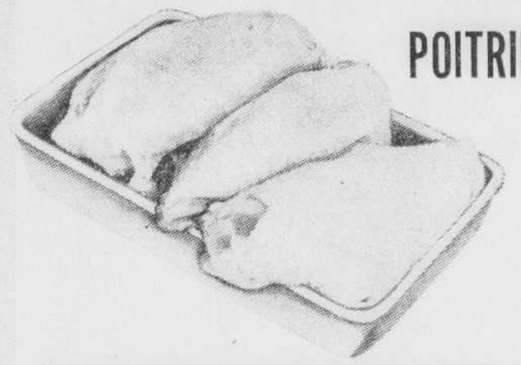
Les planificateurs au Kremlin, à en juger par l'expérience passée, ne prennent pas de chances. Les Etats-Unis ne peuvent le faire non plus.

Enfin, les deux gouvernements sont dans l'incertitude quant au potentiel nucléaire futur de la Chine communiste qui pourrait être une menace et pour Washington et pour Moscou.

SI VOUS VOULEZ CONNAITRE NOTRE SECRET RENDEZ-NOUS VISITE.

MARCHÉ D'ALIMENTS Budget

Spéciaux en vigueur jusqu'à samedi le 27 mars 1971.

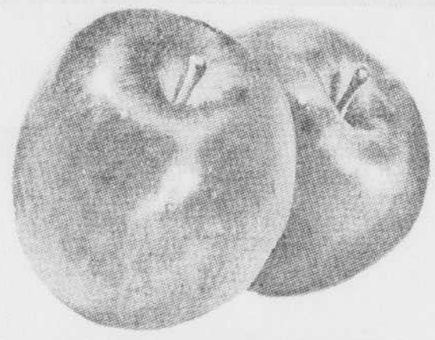


POITRINES DE POULET
Viande blanche
Boîte 2 livres ½
$1.29

BACON TRANCHE sans couenne LAFLEUR — La livre .59

SAUCISSE FUMEE HYGIENIC — La livre .57

ROULE A L'AIL HYGIENIC 16 OZ — Chacun .59



POMMES
McIntosh Canada No 1 (atmosphère contrôlée)
Cello 3 livres .39

alpha



59c Achetez chaque semaine un nouveau fascicule Alpha pour seulement 59c chacun. Alpha c'est l'encyclopedie qu'on lit. C'est tout l'homme et son univers, en couleurs, à la portée de tous.

99c

Conservez vos fascicules Alpha en les reliant FACILEMENT au moyen de reliures de luxe. Chaque reliure Alpha peut contenir jusqu'à 18 fascicules. Offre de lancement: 99c

CAROTTES Canada No 1 — Cello 5 livres .43

RADIS FRAIS Floride No 1 — 2 cellos 6 oz .25

CONCOMBRES Ontario No 1 - Prince Grosseur 30 — 2 pour .33

BREUVAGE FRUITS PUNCH OU ORANGE OU RAISINS ALLEN	Boite 48 oz	.33
PAIN PROVINCIAL	2 livres	.29
CRISTAUX A L'ORANGE SWING	Cello 5 env. 3 oz	.89
JUS DE POMME F.B.I. NON SUCRE	Cruche 48 oz	.41
FROMAGE KRAFT TRANCHE INDIVIDUELLE CANADIEN	Format 8 oz	.39
LAIT CONDENSE EAGLE BRAND	Boite 15 oz	.44
MIEL LIQUIDE OU CREMEUX KRAFT	Jarre 12 oz	.36
MARGARINE VILLAGE ALUMINIUM	Format 1 livre	.36
HUILE VEGETALE PAM VAPORISATEUR	Format 9 oz	$1.15
MACEDOINE LAFERLANDIERE	2 boites 19 oz	.39
SAUCE HOT CHICKEN OU BAR-B-Q ST-HUBERT	Env. 1½ oz	.25
PATE DE TOMATE CORONATION	Boite 6 oz	.18
SAUCISSE BURNS CAMPFIRE	Boite 15 oz	.75
JAMBON BURNS PICNIC	Boite 1 livre	$1.29
GHERKINS SUCRES Coronation	Jarre 15 oz	.59
MARINADES SUCREES RAYMOND	Jarre 24 oz	.51

DETERGENT POUDRE A.B.C.	Format 2 livres	.55
DETERGENT LIQUIDE SUNLIGHT	2 formats 24 oz	.89
OLIVES FARCIES CORONATION NON PLACEES	Jarre 15 oz	.84
PRUNEAUX AU JUS DEL MONTE	Jarre 27 oz	.62
MELASSE GRANDMA	Carton 40 oz	.42
BEURRE D'ARACHIDES CREMEUX KRAFT	Cont. 40 oz	$1.14
BISCUITS LIDO CHOCOLAT ECLAIR OU CHOCOLAT PARADE	16 bisc. Les 40 oz 2 pour	.79
MELANGE A GATEAUX DUNCAN HINES ASSORTIS	Boite 19 oz	.50
BONBONS VIAU GROUPE A .39	SPECIAL 3 cellos pour	$1.00
ARACHIDES BLANCHES KRISPY KERNELS	Cello 9 oz	.48
ARACHIDES SUR ECALES KRISPY KERNELS	Cello 15 oz	.49
ARACHIDES BRUNES KRISPY KERNELS	Cello 9 oz	.46
SPECIAL: CHOCOLATS NEILSON ASSORTIS	20 barres a .05	.89
PATE DENTIFRICE PEPSODENT	SAVEUR A LA MENTHE OU REGULIERE Format géant	.65
MOUCHOIRS KLEENEX BLANC OU ROSE	Boite 400	.38
BRILLANT LIQUIDE FUTURE	Cont. 27 oz	$1.45

NOURRITURE A CHATS Dr BALLARD — BOEUF ET FOIE, POISSON, POULET OU ROGNON — 2 boites 15 oz .39

SIMPSONS-SEARS

Fatiguée de votre vieille perruque?



Elle vaut $10

si vous l'apportez chez Simpsons-Sears et en achetez une neuve (Rég. $30 à $45 ch.)

Cette offre est valable du 24 mars au 3 avril 1971!

- Grand choix de perruques attrayantes: "Cindy", "Lioness", "Gypsy", "Margot" et tant d'autres!
- Haute qualité! Elles ont été moulées pour garder toujours leur forme. Lavables, elles sont en 100% Kanekalon ou 100% Dynel (fibre modacrylique).
- Notre expert styliste vous accordera toute l'attention désirable pour le choix de votre nouvelle perruque!
- Nous n'acceptons qu'une vieille perruque par achat d'une neuve!

C'EST BIEN... C'EST BEAU... VOUS ETES TRANSFORMEE!

Simpsons-Sears — "Boutique de la Perruque" (Cosmétiques, Rayon 8).

LE SOLEIL

nouvelles internationales

★ 74e ANNEE — No 73 QUEBEC, MERCREDI 24 MARS 1971 PAGE SOIXANTE ET NEUF



REQUIEM POUR UNE OFFENSIVE — Les dernières unités sud-vietnamiennes, participant à l'offensive lancée il y a six semaines au Bas-Laos, sont rentrées aujourd'hui au Sud-Vietnam après avoir subi d'importantes pertes. Pour cette Sud-Vietnamienne, et des centaines d'autres, le résultat de cette opération ne sera plus qu'une tombe à fleurir.

(Téléphoto AP)

La défaite sud-vietnamienne au Laos aura de graves conséquences

(D'après l'AFP) — Les derniers des 24,000 Sud-Vietnamiens qui prirent part à la campagne laotienne doivent maintenant avoir regagné le Sud-Vietnam. Hier, alors que le Pentagone et le Département de la défense admettaient enfin que l'opération laotienne fut écourtée à cause de la forte résistance nord-vietnamienne, on s'attendait en effet que le retrait prenne fin au cours de la nuit.

Dans la région de Louang Prabang, les forces nord-vietnamiennes ont entre-temps accusé une défaite aux mains des forces royales laotiennes qui les repoussèrent après qu'elles eurent tenté d'investir l'aéroport de la capitale royale.

Au moment ou s'achève le repli des forces sud-vietnamiennes du Bas-Laos, le bilan dressé à partir des éléments fournis par les commandements américains et sud-vietnamiens d'une part et nord-vietnamiens de l'autre, apparaît comme devant avoir de graves conséquences sur le plan militaire et intérieur sud-vietnamien.

Sur le plan militaire, les troupes sud-vietnamiennes lancées au Sud-Laos sur une stratégie imaginée à Washington ont échoué. Elles ont été malmenées dans leur retraite après l'avoir été quelques semaines après l'offensive, par des troupes nord-vietnamiennes qui avaient pris le temps d'observer la tactique adverse.

Commencée comme une "promenade", l'aventure du Laos se termine en "déroute". Le "grand arrière", la base de Khe-Sanh et toutes les bases installées le long de la route neuf jusqu'à Quang-Tri sont désormais sous le feu des artilleurs nord-vietnamiens.

L'attaque lancée, hier à l'aube, contre les installations de Khe-Sanh ne fait que confirmer les jugements les plus pessimistes portés contre l'opération "Lam Son 719", et les critiques tant d'une certaine opinion sud-vietnamienne qu'internationale, relèvent la pauvreté des effectifs, (vingt mille hommes seulement), la confiance exagérée dans les possibilités offertes par les hélicoptères que les mauvaises conditions atmosphériques et la DCA ennemie ont rendu presque inutilisables la trop grande confiance également sur les effets des bombardements par "B 52" qui, s'ils ont freiné à certains moment la contre-offensive nord-vietnamienne, ne l'ont à aucun moment arrêtée totalement.

Enfin, l'erreur tactique consistant à utiliser des bases, même "mobiles", d'appui-feu, a été celle qui a marqué le plus les hommes engagés dans les combats : sanons détruits par roquettes ou abandonnés faute d'une évacuation par hélicoptères rendue impossible par les artilleurs nord-vietnamiens. Point de mire des troupes adverses qui les ont attaquées dès leur installation, ces bases devenues "immobiles" par obligation ont contraint les forces sud-vietnamiennes à se défendre au lieu d'attaquer.

Cette campagne qui devait être toute "offensive" a tourné-court en quelques semaines et la phase d' "exploitation" qui devait suivre n'a pas eu lieu.

La retraite même, qui avait commencé dans le calme, tourne maintenant à la course de vitesse entre les éléments retardateurs sud-vietnamiens qui ne se battent plus ou peu, et les éléments avancés nord-vietnamiens qui poursuivent désormais leur marche vers l'est sans rencontrer d'opposition véritable.

Sur le plan intérieur, ce "repli", pour lui donner malgré tout la qualification officielle des porte-parole, aura des conséquences graves sur le moral des habitants.

"Trop de morts" entend-on à Saigon. Dans les campagnes, les récits faits par les rescapés qui arrivent directement du front font peur. Et il n'est pas impossible qu'au fil des jours, ces récits amplifiés n'apportent finalement l'effet contraire à celui qui était escompte en élevant au rang de "surhommes" et d'"invicibles" ceux que lon avait voulu détruire.

Dans l'armée même, certains officiers sont mécontents. Ce sont les jeunes capitaines. Ecoeurés, déçus, ils commencent à reprocher à leurs chefs, et par extension au gouvernement leur manque de "prévoyance".

Lancer vingt-mille hommes en territoire "étranger" pour tenter de couper un pays en deux sur quelque cinquante kilomètres contre un ennemi" dont les forces réelles n'avaient jamais été évaluées ni contrôlées avec exactitude, tenait du pari et non de l'art de la guerre, estiment-ils.

Ce "pari" disent-ils n'a pas été gagné parce qu'au combat rien ne doit être laissé au hasard et l'appui américain, pour puissant qu'il ait été, n'a pas réussi à "faire la différence".

RETRAITE DES NORD-VIETNAMIENS A LOUANG-PRABANG

Les Nord-Vietnamiens qui tentaient de s'emparer de l'aéroport de Louang-Prabang sont maintenant à court de munitions et en pleine retraite, a déclaré en substance, hier soir, le ministre délégué de la Défense nationale latotienne.

Selon le ministre ce sont cinq cents Nord-Vietnamiens au total qui ont réussi, dans la nuit de samedi à dimanche, à s'infiltre dans le dispositif de défense gouvernemental sur plus de six milles au nord-est de l'aérodrome.

Le ministre a précisé que des messages radio en langue vietnamienne captés par les forces royales ont permis d'établir que les Nord-Vietnamiens avaient pour mission de s'emparer de l'aérodrome au plus tard dimanche à dix heures du matin. Leur progression a été cependant brutalement endiguée par deux bataillons récemment arrivés de Vientiane qui "ont fait de véritables miracles", indique-t-on dans la capitale administrative laotienne. Les combats qui se sont poursuivis dimanche et lundi, parfois à moins d'un mille de l'aérodrome, ont été très violents.

Le président Khan proclamera l'autonomie du Pakistan oriental

(d'après l'AFP) — Le président Yahya Khan proclamera au cours des prochaines 24 heures l'autonomie virtuelle du Pakistan oriental au sein de la nouvelle confédération pakistanaise, indiquait-on hier de source sûre à Dacca.

Le projet de proclamation établi par les conseillers du président Yahya Khan a été transmis aux dirigeants de la Ligue Awami qui l'ont retourné après lui avoir apporté des amendements techniques, précise-t-on de même source.

On ajoute que, désormais, seule une réaction des "faucons" de l'armée pakistanaise pourrait retourner la situation.

On estime d'autre part, que la question de l'intégrité territoriale du Pakistan devrait dépendre entièrement des négociations qui s'ouvriront après la déclaration d'autonomie.

Les dirigeants de la Ligue Awami considèrent cette proclamation comme le premier pas vers l'indépendance du Pakistan oriental qui a conduit a des inégalités économiques, sociales et politiques.

Pendant la période intérimaire, le général Yahya Khan conserverait le pouvoir central qui contrôlerait la Défense et les Affaires étrangères tandis que les échanges commerciaux seraient confiés au pouvoir du Pakistan oriental. Le Cheikh Mujibur Rahman serait nommé premier ministre du Pakistan et il désignerait un responsable ministériel pour le Pakistan oriental.

En ce qui concerne le Pakistan occidental, on indique qu'il serait appelé à déterminer lui-même son régime futur. Il semble en tout cas que le règlement global de la situation ne sera pas l'objet d'un vote à l'Assemblée nationale. Dans les milieux de la Ligue Awami, on estime en effet que, en refusant de siéger à cette assemblée, les partisans de M. Zulfikar Ali Bhutto, président du Parti du peuple pakistanais, ont abrogé la règle démocratique en privant la Ligue Awami de sa victoire aux élections générales et rejette ainsi la notion de Pakistan uni.

Le projet de proclamation de l'autonomie du Pakistan oriental prévoit la levée immédiate de la loi martiale au Bengale et la nomination d'une assemblée de la "région du Bengale" ajoute-ton de source sûre. Cette assemblée deviendra ultérieurement ministère régional.

Au cours de la période intérimaire qui durera trois mois, les membres de l'assemblée ouest-pakistanaise et ceux de l'assemblée est-pakistanaise se réuniront séparément; les premiers à Islamabad, les seconds à Dacca, pour établir un projet de constitution confédérale. Des délégués des deux assemblées se réuniront ensuite et s'ils parviennent à un accord, le président Yahya Khan convoquera l'Assemblée nationale pour établir le projet définitif.

Le Cheikh Mujibur Rahman, leader de la Ligue Awami, parti majoritaire autonomiste, du Pakistan oriental a déclaré, hier à Dacca, que la lutte continuerait jusqu'à l'émancipation totale de cette province et qu'il ne saurait être question de transiger sur les principes posés par son parti, rapporte la télévision nationale pakistanaise.

Le président de la Ligue Awami parlait à l'occasion du "Pakistan day", marquant le 31ème anniversaire de la déclaration de Lahore par laquelle la "Ligue musulmane" avait demandé la création d'un Etat indépendant pour les Musulmans des Indes britanniques : le Pakistan.

De son côté, M. Sulfikar Ali Bhutto, président du Parti du peuple pakistanais majoritaire dans la province occidentale, a examiné pendant toute la journée les propositions qui lui ont été soumises par le chef de l'Etat, et dont certaines auraient déjà été acceptées par le Cheikh Mujibur Rahman.

Enfin un autre leader du Pakistan occidental, M. Quayum Khan, chef d'une section de la Ligue musulmane, est arrivé hier à Dacca. Il avait comme M. Bhutto décidé le mois dernier de boycotter la réunion de l'Assemblée nationale. Les députés du Parti du peuple pakistanais et ceux de la Ligue musulmane totalisent environt un tiers des sièges à l'Assemblée nationale et les trois quarts de ceux du Pakistan occidental.

Faulkner en aura plein les bras

BELFAST (d'après l'AFP, UPI et NYTNS) — Les extrémistes de droite, avec à leur tête M. William Craig, chef de file des ultras, et le révérend Ian Paisley, ont décidé de mener la vie dure au nouveau premier ministre de l'Irlande du Nord, M. Brian Faulkner, qui a pris hier la lourde succession du major James Chichester-Clark.

M. Craig, qui n'a obtenu que quatre voix lors du vote désignant le nouveau chef du Parti unioniste, en comparaison des 26 récoltées par M. Faulkner, ainsi que le révérend Paisley, qui jouissent tous deux de l'appui des extrémistes protestants, ont prévenu le nouveau premier ministre qu'ils le combattront par tous les moyens, avec la même vigueur qu'ils ont mise pour faire échec à M. Chichester-Clark.

Les extrémistes donnent deux mois de survie au nouveau gouvernement et prédisent la tenue d'élections générales hâtives.

M. Faulkner, même s'il a obtenu un fort appui de ses collègues du Cabinet, doit donc maintenant relever un défi de taille.

Aucun premier ministre de l'Ulster, depuis la création de cette province autonome du Royaume-Uni, il y a 50 ans, n'a eu en effet devant lui une tâche plus ardue que celle qui l'attend.

Pour le moment, M. Faulkner exercera une politique de compromis, conforme à la volonté de la Grande-Bretagne, mais il devra à court terme, réussir là où ses prédécesseurs ont échoué, sinon il se pourrait qu'il ait été le dernier premier ministre de l'Irlande du Nord. Londres n'hésitera pas, estime-t-on, à reprendre la gouverne de la province, si la situation en Ulster tourne au pire.

Déjà, M. Faulkner est pris en fait dans le réseau de contradictions que constituent, outre les exigences de l'extrême droite, les limitations imposées à son gouvernement par Whitehall et les limitations imposées à son lation catholique qui craint que les protestants ne passent sur les "papistes" leur déception de voir M. William Craig écarté du pouvoir. Car, somme toute, il n'a remporté qu'un succès tactique sur l'extrême droite.

Dès le départ, M. Faulkner est donc sur la corde raide. C'est un exercice où il excelle. A 50 ans, ce fils d'un petit industriel du comté d'Armagh est sans doute le seul véritable professionnel de la politique que compte le Parti unioniste. Il est aussi le premier chef du gouvernement de l'Ulster qui ne soit pas un grand propriétaire foncier.

Les barricades : un jeu pour les jeunes Irlandais

BELFAST (AFP) — L'apprentissage de la violence commence dès le jardin d'enfance à Belfast. Pour quelques centaines de jeunes privilégiés de quatre à six ans, qui ont pu trouver place dans les maternelles de la ville, un seul jeu fait fureur: celui des barricades.

L'un des responsables de la Société nationale pour la prévention de la cruauté chez les enfants, M. Peter Outram, décrit et analyse leur attitude dans le dernier numéro de la revue "Le protecteur de l'enfant".

"Ils utilisent tout ce qui leur tombe dans les mains, des chaises, des petites tables, des bancs, pour ériger les barricades. Puis ils commencent à jeter leurs munitions. Quelquefois ce sont simplement des poupées. D'autres fois ce sont des cubes de jeux de construction. Ils disent que ce sont des cocktails Molotov. Mais il y a pire lorsqu'ils se divisent en factions religieuses".

Selon cet éducateur, ces "jeux" sont particulièrement animés après les nuits d'émeutes.

VIANDE DE CHOIX

AUCUNE COMMANDE TELEPHONIQUE LE SAMEDI
Nous nous spécialisons dans la préparation des commandes pour les congélateurs ainsi vous obtenez le prix du gros.

BOEUF DE L'OUEST
POINTE de SURLONGE (Knuckle) congelee - Complete - Lb 95c
T-BONE STEAK $1.09 lb
ROSBIF SURLONGE désossé complet lb 99c
STEAK HACHE SPECIAL EXTRA-MAIGRE lb 89c
TALON D'EPAULE DE BOEUF congelé, importé, complet lb 70¢
CROUPE de BOEUF TANT QU'IL Y EN AURA LB 29c

FILET MIGNON 2 à 3 lb gelé lb $1.49
LANGUES DE BOEUF lb 59c
DERRIERE DE BOEUF COMPLET, FRAIS, PREPARE SANS FRAIS
LARD
ROTI DE LARD dans le soc complet LB 49c
COTELETTES DE LARD BIEN TRIMEES A PARTIR DE LB 59c
JAMBON HACHE Contenant de 12 onces le bol 65c
PATTES DE LARD BIEN VIANDEES LB 25¢
LANGUES DE LARD 35c

LARD HACHE FRAIS 2 LB POUR $1.09
SAUCISSON COMPLET lb 29c
TETE FROMAGEE BOL CONTENANT 12 ONCES 39c
JAMBON COTTAGE (ROLL) LB 69c
BACON ECONOMIQUE PQT ½ LB 28c
FESSE DE JAMBON DE QUALITE PREPAREE PAR NOS EXPERTS CHARCUTIERS LB 55c
DINDE et POULET
JEUNES DINDONS EVISCERES CANADA CATEGORIE "UTILITE" LA LIVRE 39¢ de 8 à 16 lb
POULETS EVISCERES CANADA CATEGORIE "UTILITE" BOITE DE 6 POULETS DE 4 A 5 LB CHACUN LB 36c

POULET CUIT AVEC SAUCE 2½ A 3½ LB LB 49¢
POULETS FRAIS CATEGORIE "A" 3½ A 4 LB LB 39c
POULETS CHAPONS CANADA CATEGORIE "A" FRAIS - 6 LB ET PLUS LB 53c
POITRINES BOITE DE 2½ LB $1.59 DE POULETS "Flamingo"
CUISSES DE POULET FRAICHES LB 45¢
DELICIEUX CRETONS PREPARES PAR NOS EXPERTS BOL CONT. 12 OZ. 65c
VEAU
VEAU ROULE désossé, complet lb 89c

INUTILE DE CHERCHER A COMPARER, NOS PRIX SONT TOUJOURS LES PLUS BAS!

STATIONNEMENT POUR 40 VOITURES VOISIN DU MAGASIN 345 RUE DU PONT

Carrier & Goulet

LIVRAISON POUR TOUTE LA VILLE ET LA BANLIEUE TEL.: 522-5291

OUVERT LES JEUDI ET VENDREDI SOIR JUSQU'A 9H P.M. SAMEDI JUSQU'A 5H P.M.



Fournier AUTOMOBILES
ROND-POINT DE LÉVIS
837-2411

IMPERIAL-CHRYSLER-PLYMOUTH-SATELLITE-BARRACUDA-VALIANT-DUSTER ET BIEN ENTENDU, TOUTE LA GAMME DES FAMEUX CAMIONS FARGO. FARGO, LES CAMIONS QUI ONT DU CARGO!

économie et finance

Léger repli de la cote à Wall Street

NEW YORK (AFP) — Pour la troisième journée consécutive, la cote a marqué un léger repli, hier, à Wall Street. Toujours dans l'attente de nouvelles indiquant une reprise de l'économie, les investisseurs, après la vague de hausses du début de la semaine dernière, semblent avoir adopté une attitude réservée. Le marché a été relativement plus animé que la veille, mais le nombre des baisses l'a assez nettement emporté sur les hausses, et l'indice des valeurs industrielles a clôturé en baisse de près de deux points. La tendance a été irrégulière, sinon à la baisse dans la plupart des compartiments. Les titres cuprifères et les titres sidérurgiques ont enregistré un léger repli avec les fabricants d'ordinateurs, parmi lesquels IBM a cédé près de trois points. L'indice Dow Jones de 30 valeurs industrielles a reculé de 1.71 à 908.89. L'indice de la Bourse de New York, basé sur 1,200 valeurs ordinaires, a baissé de .18 à 55.29. Le volume des transactions a été de 16.47 millions d'actions, par rapport à 14.29 millions la veille. United Aircraft, a clôturé en hausse de 1 1-2 à $40 3-8 sur un virement de 371,000 actions. Sperry Rand a gagné 1 1-8 à $35 et Campbell Soup a décliné de 1 à $31.

MONTREAL (PC) — Seuls les papeteries ont été fermes alors que les cours se sont effrités dans tous les autres compartiments et que les transactions ont été plus ou moins actives, hier, à la Bourse de Montréal. A l'indice, les titres industriels ont fléchi de .01 à 185.15, les services publics de .05 à 155.66, les banques de .22 à 193.76, et l'indice composé de .04 à 180.26. Les papeteries, qui avaient touché un nouveau bas pour l'année 1971 lundi, se sont redressées pour afficher un gain de .25 à 87.56 à la fermeture. Les pertes ont dépassé les gains par 137 contre 100, tandis que 88 titres sont demeurés inchangés. Chez les papeteries, Columbia Cellulose a monté de 1-4 à $6, Consolidated Bathurst de 1-4 à $9 7-8 et B.C. Forest Products de 3-8 à $24 1-2. Chez les titres en hausse, Canada Steamship Lines a avancé de 7-8 à $32 7-8, Noranda Mines de 3-4 à $34 3-4, Sherwin-Williams de 3-4 à $14 3-4, Cominco de 3-4 à $24 1-8, Du Pont de 1-2 à $16 1-2, IAC Ltd., de 1-2 à $18 1-2 et Westburne International Industries de 1-2 à $10. Labatt a fléchi de $1 1-4 à $20 3-4. Au total, 1-2 million d'actions ont changé de main à la Bourse de Montréal et à la Bourse Canadienne, par rapport à 1.3 million lundi.

TORONTO (PC) — Les cours ont été d'abord mixtes mais ont progressé légèrement ensuite au cours de transactions légères, hier, à la Bourse de Toronto, mais un redressement de dernière heure a permis une légère hausse mettant fin à deux jours d'activité restreinte. A l'indice, les titres industriels ont progressé de .10 à 183.77, et les valeurs d'or de .58 à 190.47, tandis que les métaux non ferreux ont perdu .47 à 95.83 et les pétroles de l'Ouest 1.99 à 206.81. Au total, les transactions ont atteint 2.12 millions d'actions, par rapport à 2.13 millions lundi. Les pertes ont dépassé les gains par 284 contre 217, tandis que 248 titres sont demeurés inchangés. Les compartiments les plus fermes ont été ceux des marchandises, de l'immeuble, des sociétés de fiducie et de prêt. National Trust a monté de 1 à $29, Cominco de 1 à $24 3-8, Noranda de 3-8 à $34 1-2, Hudson's Bay Oil and Gas de 1-4 à $45 et Sherritt de 7-8 à $21 3-8. Dynasty a monté de 50 cents à $5.50, Hudson Bay Mining de 1-2 à $23 3-4, Conwest de 3-8 à $10 5-8, Canadian Superior Oil de 3-4 à $38, Great Plains de 3-4 à $34 et Asamera de 5-8 à $19 1-2.

NOMINATION GOLDEN EAGLE



CLAUDE PRATTE

Le président de Golden Eagle Canada Limited, monsieur Paul H. Boyd, annonce la nomination de monsieur Claude Pratte, C.R., au conseil d'administration de Golden Eagle Canada Limited. Monsieur Pratte est le président du bureau de direction de Pratte, Houle, Méthot, Proteau-Dozois, Morrissette Inc., à Québec et directeur de la Banque Royale du Canada, du Canadian Pacifique, de Canadian International Paper Company et de nombreuses autres compagnies canadiennes". —

Les marchés aux bestiaux

MONTREAL (PC) — Les arrivages ont été peu nombreux, la demande a été bonne et les prix ont varié de stables à plus élevés hier, au cours de transactions actives, aux marchés aux bestiaux de Montréal.

Les arrivages comprenaient 231 bêtes à cornes, 238 veaux et cinq porcs. Il n'y eut aucune vente d'agneaux ou de moutons, et les ventes de porcs n'ont pas été suffisantes pour justifier des cotes.

Les boeufs de qualité moyenne valaient de $28.50 à $29.25 et les communs, de $24.75 à $28.60.

Les génisses de choix se vendaient $26, celles de bonne qualité, $25, celles de qualité moyenne de $23.25 à $24 et les communes, de $20 à $22.50.

Les vaches de bonne qualité valaient de $22 à $23, les moyennes, de $20.25 à $21.75, les communes, de $18.25 à $20, tandis que les sujets destinés à la mise en conserve et à la charcuterie valaient de $14.25 à $18.50.

Les négociations entre Lockheed et la délégation britannique progressent

WASHINGTON (AFP) — Les négociations entre les dirigeants de Lockheed Aircraft et la délégation britannique sur le moteur Rolls Royce destiné à l'aérobus américain Tristar semblent avoir marqué quelque progrès, lundi, avant de reprendre hier dans la capitale américaine.

Bien qu'aucune information n'ait été donnée par les négociateurs, on croit savoir dans les milieux industriels que les chances sont désormais plus nombreuses de voir Lockheed confirmer son choix du moteur Rolls Royce pour le Tristar plutôt que de changer ses plans pour un moteur américain.

Cependant, si un accord est conclu dans ce sens, il sera différent des premières propositions britanniques qui avaient été rejetées par Lockheed. Les Anglais souhaitaient notamment que Lockheed s'engage à rembourser les dépenses faites à l'avenir pour mettre au point le moteur même si celui-ci ne devait pas être utilisé.

CONTRE-PROPOSITIONS

Les dirigeants de Lockheed ont refusé catégoriquement ce genre d'engagements et auraient fait, selon les milieux professionnels les propositions suivantes:

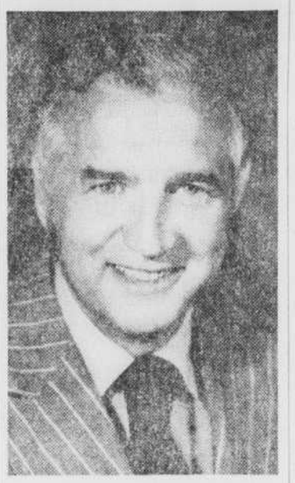
1 — Les compagnies aériennes britanniques, notamment BEA, devraient passer commande du Tristar, ce qui, aux yeux des Américains, constituerait une garantie de bonne foi quant au développement du moteur Rolls Royce.

2 — Les Américains accepteraient de payer le moteur à un prix plus élevé que les quelque $850,000 prévus au départ, mais sans aller jusqu'au $1,250,000 qui serait demandés maintenant par Rolls Royce.

3 — Les Américains passeraient l'éponge sur les pénalités qui seraient normalement dues par Rolls-Royce pour le retard de livraison et l'insuffisance de performances. Mais ils maintiendraient une clause de pénalité dans un nouvel accord.

De leur côté, les Britanniques tenteraient toujours d'obtenir l'assurance que toute nouvelle dépense engagée pour la mise au point du moteur leur serait remboursée au cas ou Lockheed renoncerait à Rolls Royce.

LES PRODUITS IMPERIAL TOBACCO LIMITEE



JEAN ST-JACQUES

La nomination de Jean St-Jacques à la vice-présidence a été annoncée récemment par Paul Paré, président des Produits Imperial Tobacco Limitée. Il était auparavant président de Progresso Foods, du New Jersey, une autre filiale d'Imasco Limitée. —

Le groupe Brossard demande la mise sous séquestre des actifs de Louvem

Le groupe minier Brossard, qui contrôle les compagnies minières Nemrod Mining, Timrod Mining et Naganta Mining & Development, a demandé "la mise sous séquestre de tous les actifs de la Société minière Louvem, y compris les revenus découlant de l'exploitation de ladite entreprise à l'exception des revenus correspondant à la part non contestée du capital - actions".

Les trois compagnies requérantes demandent de plus à la Cour supérieure de conférer au séquestre judiciaire qui serait nommé tous les pouvoirs nécessaires et requis à l'administration et à l'exploitation de la mine; on ajoute comme suggestion à ce poste le nom de M. J.P. Millenbach de Toronto, un ingénieur - conseil.

Cette nouvelle démarche est une étape de plus dans l'escalade des déclarations et des moyens mis en oeuvre par le groupe minier Brossard pour contester la validité des arrangements qui les lient à la SOQUEM dans l'exploitation du gisement de la Société minière Louvem.

Le conflit entre le groupe privé et la SOQUEM réside dans l'interprétation du contrat liant les deux parties depuis le moment où la SOQUEM a accepté de faire de l'exploration sur la propriété des compagnies contrôlées par le groupe privé, entente qui prévoyait des engagements financiers des deux parties et un partage des actions d'une nouvelle société qui pourrait être formée advenant le cas où la SOQUEM ferait une découverte.

Or, la SOQUEM a réellement découvert un gite minier qui s'est par la suite avéré propice à l'exploitation. Jusque-là, les deux parties avaient toujours respecté leurs engagements et les deux avaient contribué de leurs deniers conformément aux modalités de l'entente.

Alors que le groupe privé prétendait que la société minière en vue de l'exploitation devait être formée au plus tôt pour commencer l'exploitation, la SOQUEM émettait l'avis qu'il fallait continuer les recherches pour déterminer la rentabilité optimale du gisement et décider en connaissance de cause des investissements à faire et à ne pas faire en vue de l'exploitation.

Cette phase de la mise en valeur a été faite à la charge entière de la SOQUEM; celle-ci s'attribua, en conséquence, un pourcentage du capital - actions de la société Louvem, correspondant aux dépenses qu'elle avait elle-même effectuées; ce partage attribua à la SOQUEM 61.3 pour cent des actions de la nouvelle société et au groupe privé, 38.7 pour cent. Si ce dernier avait contribué aussi à la phase de la mise en valeur, il aurait eu droit au premier partage prévu dans le contrat: 53.6 pour cent au groupe et 46.4 pour cent à la SOQUEM.

Dividendes déclarés

(Renseignements transmis par la PRESSE CANADIENNE)

Campeau Corporation Ltd., dividende de cinq cents par action, payable le 15 avril, inscription le 1er avril.

Maclean - Hunter Ltd., neuf cents, le 29 avril, inscription le 5 avril.

Belding Corricelli Ltd., 12 1-2 cents, le 3 mai, inscription le 5 avril.

Fléchissement des prix des oeufs

MONTREAL (PC) — Les prix des oeufs et des pommes de terre étaient à la baisse, hier, sur les marchés de gros des produits agricoles. Les arrivages de pommes de terre s'élevaient à 26 wagons, trois chargements ont été détournés sur des points de l'extérieur et l'on comptait 28 wagons sur voie.

Prix minima des oeufs cotés par les grossistes aux détaillants (en cartons d'une douzaine): A-Extra-Gros, 45.25 cents; A-Gros, 42.75; A-Moyens, 36.75; A-Petits, 32.25.

Prix de gros des pommes de terre: Québec, nouvelles, blanches, $1.20 à $1.25 les 50 lbs.

M. A.D. Hamilton

Le gouvernement fédéral se doit de créer un climat économique plus favorable aux profits

MONTREAL (PC)—Par sa politique fiscale, le gouvernement fédéral se doit de créer un climat économique plus favorable aux profits, a déclaré M. A.D. Hamilton président de l'Association canadienne des Pâtes et Papiers.

Les firmes transformant les produits forestiers ne devraient pas subir une fiscalité supérieure à celle dont jouissent leurs concurrents américains et scandinaves, a-t-il ajouté.

Parlant à la 53e réunion annuelle de l'Association des forestiers, M. Hamilton a expliqué que les gouvernements devraient considérer de façon adéquate les facteurs économiques vitaux pour l'industrie travaillant sur des marchés mondiaux.

"Si les gouvernements ne se montrent pas compréhensifs pour un programme à plusieurs niveaux de la lutte contre la pollution, il pourrait y avoir des conséquences dont seuls les irresponsables pourront se réjouir, a affirmé M. Hamilton, ajoutant que les pâtes et papiers se trouvaient à une croisée de chemins qui peut les mener à prendre part à la demande croissante de pâtes et papiers ou alors en faire une grande force impuissante de l'économie.

Le président de l'ACPP a affirmé que la population montrait un intérêt croissant pour les forêts et les directions des entreprises forestières avaient amélioré le mode d'explication au public.

Le marché minier

LONDRES (Reuter) — L'indice des mines d'or de l'Afrique du Sud a baissé hier de 0.1 point à 92.7 points à la Bourse de Londres.

Prime réduite sur le dollar canadien

NEW YORK (PC) — Le dollar canadien, en termes de devises américaines a fléchi hier de 1-16 de cent à 99 1-4 cents. Une semaine plus tôt, il était à 99 17-32 cents.

La livre sterling a gagné 1-32 de cent à $2.41 61-64.

MONTREAL (PC) — Le dollar américain, en termes de devises canadiennes, a monté de 1-32 de cent à $1.00 25-32, hier.

La livre sterling a monté de 1-8 de cent à $2.43 7-8.

Le prix de l'or sur le marché libre

PARIS (Reuter) — Le napoléon, ancienne pièce d'or française de 20 francs, cotait hier sur le marché français de l'or, à 59.30 francs au regard de 59.40 la veille.

L'aigle, pièce d'or américaine de $20, cotait à 177.00 francs au regard de 177.60 la veille.

LONDRES (Reuter) — L'once d'or fin cotait hier sur le marché européen de l'or, à $38.92 1-2 en argent américain, au regard de $38.95 lundi.



La rue Toronto, où se trouvait le siège de La Confédération pendant ses 21 premières années

La préoccupation primordiale de La Confédération, à partir de sa fondation en 1871, a été la population en général. Au cours des années, elle a lancé de nouvelles idées en ce qui a trait à l'assurance sur la vie afin de mieux répondre aux besoins changeants des individus, des familles et des divers organismes. Son personnel qui se composait de deux personnes à l'origine compte maintenant plus de 2,500 hommes et femmes qui sont au service de la population de nombre de pays à-travers le monde. La population a sûrement profité du nouvel apport qu'ont constitué les placements considérables de La Confédération dans ces pays.

Notre centenaire ouvre la voie à mille et une nouvelles façons d'aider la population à l'avenir. Partout où elle fait des affaires, La Confédération continuera d'accroitre ses services au public et à la collectivité à titre de compagnie. Cette prise de conscience du rôle qu'elle doit jouer à l'égard de la population nous permet d'espérer que son rôle sera encore plus éclatant à l'avenir qu'il l'a été au cours du siècle dernier.

Faits saillants des opérations de 1970

		Hausse par rapport à 1969
Paiements aux assurés et aux bénéficiaires	$133 millions	6%
Nouvelles assurances	$ 1½ milliard	24%
Recettes de primes totales	$162 millions	10%
Actif	$822 millions	7%
Taux de rendement net sur les placements	6.50%	Taux de 1969, 6.21%

Pour obtenir un exemplaire du rapport annuel au complet, faites-en la demande au bureau de La Confédération le plus près de chez-vous.

La Confédération
COMPAGNIE D'ASSURANCE-VIE
SIÈGE SOCIAL—321 EST, RUE BLOOR
TORONTO 5, ONTARIO

Bureaux à: Brandon, Calgary, Edmonton, Fredericton, Halifax, Hamilton, Kingston, Kirkland Lake, Kitchener-Waterloo, London, Montréal, North Bay, Ottawa, Peterborough, Québec, Regina, St. Catharines, Saint John, St. John's, Sarnia, Saskatoon, Sault Ste. Marie, Sherbrooke, Sudbury, Thunder Bay, Toronto, Trois-Rivières, Vancouver, Victoria, Windsor, Winnipeg.

71H-1F

nouvelles brèves des sociétés

Hausse possible des prix des motoneiges Bombardier

Le prix des motoneiges Bombardier pourrait bien augmenter, a dit à Toronto, le vice-président du marketing, de cette société québécoise, M. John Hethrington, en s'adressant à un groupe de distributeurs et de vendeurs de sa compagnie dans la région. La hausse pourraitt se situer entre 3 et 10 p.c., selon les modèles, c'est-à-dire de $25, à $100 par véhicules.

Cette hausse serait le fruit de l'augmentation des salaires, du coût des matériaux, de l'augmentation de la qualité, et de la situation du marché. Selon M. Hethrington, la dernière saison a été la plus difficile jusqu'ici affrontée par l'industrie de la motoneige et il sera plus difficile d'attirer les nouveaux acheteurs. On estime à 557,000 le nombre de nouvelles motoneiges vendues au cours de l'hiver. Bompardier Ltée, accaparerait 40 p.c. des ventes totales.

Bombardier mettra sous peu sur le marché des pétrolettes (trail bike) à la suite d'un accord intervenu entre elle et la Agrati-Garelli.

Réorganisation financière de Drummond Die & Stamping

Les actionnaires de la Drummond Die & Stamping Co. Ltd., de Drummondville, ont accepté un certain nombre de propositions visant à la réorganisation financière de l'entreprise sous la direction d'un nouveau gérant, M. John E. Conner. Le nombre d'actions ordinaires sans valeur au pair sera porté de 2 à 6 millions et les administrateurs seront autorisés à emprunter de l'argent au nom de la compagnie. Actuellement, il y a 1,060,150 actions en circulation.

On a aussi approuvé un changement dans les privilèges de conversion et de débentures à 7 p.c. Celles-ci peuvent être converties en actions ordinaires sur une base d'une action pour chaque montant principal d'un dollar. L'assemblée a appris que pratiquement toutes les débentures convertibles ont été converties en actions ordinaires. Ces débentures comprennent un montant de $361,000 à 7 p.c., et un autre de $900,000 à 9 p.c.

Le gérant Conner a révélé que la Drummond Die compte élargir l'éventail de la production de pièces pour motoneiges. De plus, la compagnie acquerra les avoirs de la Eastern Industries qui a des ventes de $1.5 million et qui passeront éventuellement à $4 millions.

M. Patrick Champigny, président de Wipe-O-Matic, a annoncé d'autre part une entente avec Drummond Die qui manufacturera et assemblera un véhicule tout terrain. La Wipe-O-Matic a acquis récemment les droits de fabrication et de distribution d'un véhicule de ce genre qu'on entend commercialiser au Canada et aux Etats-Unis. Drummond Die a été choisie pour son expérience dans la fabrication et l'assemblage d'éléments de motoneige, l'importance de ses facilités de production et d'assemblage, et la qualité de son personnel et de son outillage technique.

Baisse du revenu net de Domtar Limitée

Le rapport annuel 1970, de Domtar Limitée indique que le revenu net de la compagnie durant l'exercice clos le 31 décembre, s'est élevé, compte tenu de tous les frais, à $17,600,000 soit $1.17 l'action ordinaire, en comparaison du chiffre "régularisé" de $20,000,000 ou $1.33 l'action ordinaire en 1969. L'autofinancement global a atteint $42,800,000 en 1970, en comparaison de $47,100,000 l'année précédente.

Les ventes consolidées ont atteint un nouveau record de $484,900,000 soit une augmentation de $20,100,000 sur celles de 1969. Malgré un niveau de ventes plus élevé, dit la compagnie dans son rapport, les bénéfices d'exploitation ont été défavorablement atteints par la hausse continue des coûts, l'augmentation du taux d'échange du dollar canadien sur le marché des devises et la tendance à la baisse de l'activité économique, particulièrement aux Etats-Unis et au Canada.

En comparaison de 1969, dit le rapport, l'exercice clos le 31 décembre 1970, montre une hausse appréciable des bénéfices du groupe pâtes et papiers.

Chiffre d'affaires record de Dominion Bridge Co.

La Dominion Bridge Company, Limited, a réalisé le plus haut chiffre d'affaires de ses 89 années d'existence pour l'exercice financier se terminant le 31 décembre 1970.

Dans son message aux actionnaires qui figure dans le rapport annuel de la Compagnie, le président M. MacKenzie McMurray a déclaré que les ventes de Dominion Bridge ont atteint le chiffre record de $196,500,000 pour cet exercice et que les bénéfices nets se sont chiffrés par $6,716,000 soit un bénéficié de $2.60 par action Cette augmentation de 36% dans les profits après impôt. est surtout attribuable à l'accroissement du chiffre de ventes et à la réduction du coût des contrats terminés. Ces bénéfices comprennent en outre un revenu exceptionnel de $1,081,000 provenant de la vente de propriétés inutilisées.

La Compagnie de Papier Rolland rapporte une perte

MONTREAL (PC) — La Compagnie de Papier Rolland Ltée, a déclaré des pertes nettes de $421,871 ou 25 cents par action A pour l'exercice terminé le 31 décembre, dernier. L'année précédente, la Compagnie de Papier Rolland avait déclaré un bénéfice de $1,536,074, ou 82 cents par action.

M. Lucien G. Rolland, président de la compagnie, a expliqué aux actionnaires que l'année 1970 avait été ça plus difficile et la plus instable des deux dernières décennies. Il les attribue aux troubles ouvriers, aux arrêts de production et aux coûts inflationnaires, ainsi qu'à la concurrence croissante qui empêche toute augmentation du prix du papier fin.

Six nominations au ministère des Finances du Québec

(JPG) — Six nominations importantes ont été annoncées, hier, par le ministre des Finances du Québec, M. Raymond Garneau; elles s'inscrivent toutes dans la mise en application des structures qui vont assurer le fonctionnement des mécanismes prévus dans la loi de l'administration financière votée en décembre 1970.

Quatre de ces nominations sont faites au Conseil du trésor. Les personnes concernées deviennent les plus proches collaborateurs de M. Michel Bélanger qui a été désigné pour assumer les fonctions de secrétaire du Conseil.

Ce sont MM. Guy Langlois, auparavant sous-ministre adjoint aux Finances, Roch Bolduc, sous-ministre à la Fonction publique, Guy Coulombe, auparavant directeur général de l'ODEQ et plus récemment sous-ministre adjoint au ministère des Approvisionnements et des Services à Ottawa (depuis juillet 1970) et Yvon Marcoux, auparavant conseiller juridique au ministère des Finances.

MM. Langlois, Coulombe et Bolduc deviennent tous trois secrétaires adjoints de M. Michel Bélanger. Ils sont âgés respectivement de 40, 34 et 38 ans. L'un d'eux Me Bolduc, continuera d'occuper son poste actuel à la Fonction publique. Quant à Me Marcoux, il est âgé de 29 ans.

Par ailleurs, MM. Marcel Lefaivre, âgé de 44 ans et Fernand Breton, âgé de 44 ans également, tous deux contrôleurs adjoints à la Trésorerie, ont été nommés respectivement sous-ministre adjoint aux Finances en remplacement de M. Guy Langlois et contrôleur adjoint aux Finances.

fonds mutuels

Cours transmis par la Presse Canadienne

Titres	Off.	Dem.
Acro	1.20	1.32
A-G-F Special	2.75	—
All Cdn Com	7.94	8.68
All Cdn Div	9.04	9.88
All Cdn Ven	3.27	3.59
American Growth	5.56	6.10
Andreae Equity	4.15	4.51
Associate Investors	5.26	5.71
Beacon Growth	6.26	6.88
Canada Growth	5.80	6.16
Canagex	9.83	10.63
Cdn Gas Energy	14.01	15.40
Cdn Scudder Fd	19.25	19.25
Cdn Sec Growth	4.88	5.14
Cdn Trusteed	4.82	5.30
Canafund	6[illegible]29	
Capital Growth	8.98	9.76
xChase Fd	9.99	10.90
Collective Mutual	6.41	7.01
Commonwealth Intl	12.00	14.25
Commonwith Intl Leverage	3.26	3.68
xCompetitive Capital	7.12	7.80
Corporate Investors	5.51	6.02
Corporate Invstrs Stock Fd	5.20	5.47
Dominion Compound	5.08	5.32
xDreyfus	12.44	13.63
Entarea Investment	6.29	6.77
Exec Fd Cda	6.23	6.83
Exec Inv Intl	2.42	—
xFidelity Trend	24.75	27.05
Fonds Collectif A	6.14	6.71
Fonds Collectif B	5.54	5.71
Fonds Collectif C	8.51	9.63
Fonds P.E.P.	9.85	10.80
Fraser Growth	2.78	3.04
Gis Compound	9.04	9.94
Gis Income	2.39	2.72
Growth Equity	6.20	6.81
Guardian Growth	8.18	—
Harvard	6.77	7.42
IOS Venture	3.80	4.20
Industrial Growth	5.87	6.45
International Growth	5.81	6.38
Keystone Cda	6.57	7.21
xKeystone Cust S-1	19.15	20.89
xKeystone Cust S-4	5.02	5.49
xKeystone Cust K-2	5.34	5.83
xKeystone Polaris	3.95	4.32
xLexington Research	16.06	17.55
Maritime Equity	3.02	3.30
Marlborough	4.51	4.93
Mutual Accumulating	5.35	5.88
Mutual Bond	9.80	10.27
Mutual Growth	5.30	5.83
Mutual Income	5.11	5.62
Natrusco	13.00	15.58
Natural Resources	7.42	8.11
N.W. Equity	6.24	7.05
N.W. Financial	4.55	5.00
N.W. Growth	5.40	5.93
xOne William Street	15.48	15.48
xOppenheimer Fd	8.31	9.08
Pension Mutual	7.62	8.35
xPerformance Plus	2.04	—
Ph and N Fund	13.66	13.90
Planned Resources	4.94	5.43
Prêt et Revenu Mutuel	6.40	7.07
Prêt et Revenu Amér.	3.39	3.68
xPutnam Growth	10.47	11.44
Regent Fd	8.93	9.79
Reyfund	5.57	5.74
Spec	9.50	10.37
Taurus	4.86	5.34
xTechnol	7.78	8.48
Timed Investment Fd	6.90	6.90
United Accumulative	4.81	5.26
United Horizon	2.83	3.22
United American	2.35	2.58
United Venture	4.06	4.46
Universal Savings Equity	7.29	8.01
Western Growth	6.05	6.65
Nanadu	3.68	4.04
York Fd of Cda	4.22	4.65

x — en monnaie américaine.

COURS DE LUNDI

Titres	Off.	Dem.
Adanac	2.17	2.37
Beaubran	42.49	46.14
Champion Mutual	7.63	8.34
Fonds Desjardins A	2.95	—
Fonds Desjardins B	4.36	—
Growth Oil and Gas	25.14	—
Investors Growth	11.09	12.13
Investors Intl Mutual	7.50	8.20
Investors Mutual	5.27	5.88
Provident Mutual	6.71	7.34
Prov Stock Fd	5.61	6.14
Radisson	2.55	—

FONDS AMERICAINS

Titres	Off.	Dem.
Afil Fund	7.61	8.25
American Bus	3.42	3.70
Boston Fund	8.45	9.23
Mass Inv Growth	12.65	13.83
Wellington Fund	12.05	13.17

QUE PEUT FAIRE LA BEI POUR VOUS?

Un de nos représentants sera à
Motel Bel-Rive
St-Georges (Beauce) P.Q.
le 25 mars 1971

Si vous désirez solliciter un emprunt à terme pour financer des nouvelles affaires ou des entreprises déjà existantes, nous vous invitons à prendre rendez-vous en téléphonant à

Denis Casavant
228-5533

bei BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE
FINANCEMENT À TERME POUR LES ENTREPRISES CANADIENNES
925 chemin St-Louis, Qué., P.G.

Bourse de toronto

Cours transmis par la Presse Canadienne

MINES

Titres	Ventes	Haut	Bas	Ferm.	Chang.
Accra	2100	6½	6½	6½	
Acme Gas	1000	6	6	6	— 1
Adanac M	1300	170	170	170	+ 5
Agnico	1500	290	284	290	+ 5
Akaltcho	500	55	55	55	
Allied Mtg	5480	191	185	185	— 9
Am Larder	2650	60	60	60	— 1
Ang Ruyn	4000	60	56	56	— 2
Ang U Dev	3100	65	65	65	+ 1
Area A	200	184	162	162	— 8
Argosy	4500	46	45	45	— 1
Armore	2500	17	16	16	— 2
Asoc Porc	2466	31½	31½	31½	
Atl C Cop	4900	60	60	60	— 2
Atlas Yk	3000	7	7	7	+ ½
Aunor	100	240	240	240	—10
Avoca M	1500	85	85	85	— 9
Bankeno	2850	595	580	580	—10
Bankfield	500	4½	4½	4½	
Barry E	30800	100	86	87	—13
Betim	3355	817	16¾	16¾	— ¼
Black Bay	1500	6½	6½	6½	
Bl Hawk	78050	75	69	73	+ 5
Bounty Ex	2153	10	10	10	
Bral Can F	1400	205	200	205	—15
Brameda	5139	245	240	242	— 3
Broul Reef	1000	25½	25½	25½	+ ½
Brunsk	19100	635	630	630	+ 5
Calmor IB	2100	64	62	64	+ 3
C Mines	15500	32	31	31	+ 1
Camflo	5300	320	310	320	+ 5
Cam Chib	800	790	780	790	+10
Camp RL	850	831	20¾	21	+ ½
C Tung	15400	289	260	285	+ 5
dn Arrow	7000	21	18	18	— 3
CJamieson	800	140	140	140	— 2
Lencour	3750	14	13½	14	
C Malart	3505	29	27	29	
Cdn Nisto	2000	11¾	11½	11½	— ½
Cassiar	750	$22⅞	22⅞	22⅞	
Cent Pat	2800	260	235	257	+ 7
Chemaloy	9000	244	230	231	—14
Chestrvile	9200	11½	9½	9½	
Chimo	1400	148	145	146	
Chrom	60	125	125	125	—16
Coin Lake	3500	14	14	14	
Columb M	4500	66	63	66	+ 2
Comb Met	1333	10½	10	10	— 1
Conigo	7000	16	15½	15½	— ½
C Durham	4700	138	135	136	— 2
C Marben	1500	360	350	350	—10
C Morian	3500	225	220	225	+ 2
Con Negus	4000	9½	9	9	
Con Nichol	6500	10	10	10	— 1
C Ramb	18600	249	240	244	— 5
C Red Pop	9250	9	9	9	— ½
Conwest	1180	$10⅜	10¼	10⅜	+ ⅜
Coprecrn	2200	27	27	27	
Cop Fields	6895	162	159	160	
Coulee	1500	27	27	27	
Craigmt	5350	915	800	900	
Crowbank	1000	13	13	13	
D'Aragon	1500	24½	24½	24½	— ½
Deer Horn	2100	5	5	5	
D'Elda	21700	77	76	76	— 1
Denison	1855	$27½	27	27	
Dickensn	11000	140	130	140	+ 5
Discovry	145	112	112	112	— 3
Dome	965	$70½	69½	70	
D Explor	5600	168	162	162	— 4
Donalda	6500	15½	15½	15½	— ½
Dynsty	19385	570	505	550	+50
East Mal	250	100	109	109	
East Sull	400	375	370	375	+ 5
E Mar	800	135	125	130	— 5
Fort Rel	10500	56	55	55	— 3
Frobex	27	27	27	27	
Gnt Maset	5140	465	455	455	— 5
Goldray	1800	80	80	80	— 1
Goldrim	500	22	22	22	
Grandroy	2300	24	24	24	
Granduc	1600	775	750	760	—15
Granisle	5150	$12	11¾	12	
Green Pnt	2900	26	25	25	—1½
Gulch	500	9	9	9	
Healiway	1000	11	11	11	
High-B	11900	320	310	310	— 5
Hollinger	2225	$38½	38½	38½	— ⅜
Huds Bay	6875	$23¾	23½	23⅝	+ ½
Hydra Ex	1115	25	25	25	
Int Bibis T	3000	15	15	15	
Int Halliw	2900	190	155	190	+39
Int Mogul	725	$12	12	12	
Int Obaska	2700	40	40	40	— 1
Iron Bay T	100	365	365	365	— 5
Iso	7300	172	166	168	— 2
Jonsmith	1000	8½	8½	8½	
Jorex Ltd	1000	115	115	115	— 5
Joutel	5250	85	84	84	— 1
Kam Kotia	2100	118	112	112	— 6
Kenn Hold	x150	17½	17½	17½	
Kerr Add	1465	945	915	945	+25
K Anacon	4300	46	43	45	+ 2
Kilembe	100	575	575	575	—25
Kirk Min	5000	10	10	10	
Kirk Twns	1000	22	22	22	
Lab Min	250	$37⅞	37¾	37¾	+ ¼
L Dufault	5080	$14¾	14¼	14½	+ ¼
L Shore	1998	340	330	340	+10
La Luz	620	550	550	550	
Langis	1000	12	12	12	+ 1
Leitch	750	168	164	164	+ 4
Liberian	144	$12	12	12	— ¼
LL Lac	1504	220	215	215	— 5
Louvi	79100	30½	27½	29	— 1
Lytton M	2850	225	215	215	— 9
Madeline	8201	330	320	325	—10
Madsen	x300	77	77	77	
Malartic	262	76	76	76	
Man Bar	1500	67	67	67	+ 3
Martin	1000	9½	9½	9½	— ½
Mattgmi	1100	$28½	28	28¼	— ¼
Maybrun	2500	17½	16	17½	— ½
Mc Adam	4200	80	78	80	
Mc Intyre	12300	$133	129	130	— 1
Meinlor	1100	113	111	113	+ 2
Meta Uran	5000	15	15	15	
Midrim	1000	28½	28½	28½	
Min-Ore	500	8	8	8	— ½
Mt Wright	2549	30	29	30	+ 1
Mymar M	999	45	45	45	
New Cal	3000	24	24	24	
Newconx	900	560	555	555	— 5
N Imperal	3300	137	134	134	— 3
Newlund	9000	16½	15½	15½	—1½
N Que Ragi	800	$13½	13½	13½	+ ¼
N Senator	1000	15	15	15	
Noble M	3200	228	217	220	— 1
Nor Acme	500	20	20	20	
Norbaska	3000	24	24	24	— 3
Northcal	3000	6	6	6	+ ½
N Can	13000	120	115	120	
N Coldstm	2200	115	115	115	— 1
Northgat	3656	950	925	930	—10
N Rock	8200	70	69	70	+ 1
N Rouaux	1500	68	65	65	— 3
Opemaska	3095	$11⅞	11⅜	11⅜	— ½
Orchan	4050	410	400	405	+ 5
Osisko	1500	30	30	30	+ ½
Pac Coper	3000	270	265	270	
Pamour	3300	215	215	215	
Patino	1463	$24¾	24½	24¼	— ⅜
Pce Exp	25200	124	120	121	— 2
Pick Crow	2210	26	26	26	
Pine Point	970	$31⅞	31½	31⅝	— ⅛
Placer	777	$33½	32½	32½	— ½
Preston	1600	980	965	970	—10
Pure Silv	650	198	195	198	+ 6
Q Mattgmi	1500	39	39	39	— 1
Que Stirg	1000	15	15	15	+ 1
Rayrock	1568	165	160	165	+ 5
Reeves	1500	145	135	145	+20
Rio Algom	854	$20	19⅝	19⅞	
Rio Alg c w	5275	9	4	4	— 5
Roman	1355	680	660	660	—25
Ryanor	1000	10½	10½	10½	
St Fabien	500	11	11	11	
Satellite	3089	12	11	12	
Sherr	21442	$21⅜	20⅝	21⅜	+ ⅜
Sigma	100	400	400	400	+25
Silvrflds	100	200	200	200	+10
Sil Miller	155	8	7½	7½	— ½
Silvmq	9000	30	28	28	— 2
Sisco	400	175	175	175	+ 1
Stanrek	1000	70	70	70	— 7
Steep R	5225	254	250	250	
Sud Cont	3500	37	36	37	
Sullivan	700	375	370	370	
Teck Cor A	1895	615	590	590	—25
Teck Cor B	1000	520	510	515	— 5
Texmont	5000	74	70	70	— 2
Texore	11000	27	26	27	+ ½
Tex-Sol	4500	66	65	65	+ 1
Tombill	1600	89	87	87	+ 2
Tontine M	5000	158	156	158	+ 6
Tribag	6000	110	100	107	+ 6
Trin Chib	1000	14	14	14	+ 2
U Asbesto	110	500	500	500	—25
U Keno	250	320	320	320	+10
Upp Can	700	190	185	185	+ 3
Vespar	120	20	20	20	+ 1
West Mine	3800	385	370	370	—15
Wilco	4150	30	30	30	
Willroy	100	110	110	110	— 5
Win El	10000	12	11½	12	+ 1
Wr Harg	3658	155	144	155	+19
Yk Bear	1250	550	545	545	+ 5
Young	11500	6½	6	6	— ½
Yukon C	1850	135	130	130	—10
Zenmac	1650	10½	10½	10½	— ½
Zulapa	7000	22	20½	20½	— 1

PETROLES

Alt East G	1600	470	465	470	
Alminex	2190	620	615	620	— 5
Am Leduc	2000	11	11	11	
A Quasar P	4000	360	350	355	—10
Asamera	5200	$19½	19	19½	+ ⅜
Ashland O	1200	$11	10⅝	10⅝	+ ⅜
Berk OG	3300	120	118	119	+ 4
BP OG	10630	645	635	640	—10
Calvert	1000	13½	13½	13½	
CS Pete	4550	510	500	510	+ 5
CS Pete w	110	300	300	300	—10
C Dehi	900	440	425	440	+10
C Ex Gas	2400	445	435	440	+ 5
C Homestd	2600	800	790	790	—10
CLI Pete	3000	73	73	73	— 1
C Reserve	5550	605	585	605	
Cdn Sup O	6991	$38	37½	38	+ ⅜
C Del	11084	$12⅜	12½	12⅜	+ ¼
Charter Oil	1470	640	630	630	— 5
Chieftan D	2150	780	775	775	— 5
Clark Can	1700	280	280	280	
C East Cr	1000	157	156	157	+ 2
Dynamic	1500	105	105	105	— 4
Gr Plains	5570	$34	33½	34	+ ¾
Gt COilsds	2110	610	600	600	—10
Houston O	9727	268	258	260	—10
Houston w	450	130	130	130	
Lochiel	8500	128	126	126	— 1
Midcon	1500	33	32	32	— 3
Mill City	3000	161	160	160	— 1
Mineral R	2150	80	74	74	
Nat Pete	2020	375	365	370	— 5
N Cont	1200	76	76	76	— 1
N Davies	1000	8½	8½	8½	— ½
NC Oils	1300	755	740	745	— 5
Northld	4400	91	88	90	— 1
Numac	2250	740	720	720	—30
Oakwood P	134	110	110	110	— 9
P Ocean	19079	$16½	16	16	— ⅜
Permo	5100	66	64	64	— 2
Peruv	1000	42	42	42	— 3
Petrol	1100	135	134	135	+ 1
Pinnacle P	4200	72	70	70	— 2
Place G	11750	125	120	120	— 5
Ponder	500	58	58	58	+ 1
Peyto Oils	1000	209	201	201	— 9
Ranger	870	$14	13⅝	14	
Scurry Rn	934	$25	25	25	— ½
Siebens	1320	725	690	690	—35
Spoon	17800	172	163	165	— 9
Syracuse	9000	310	300	300	— 5
Total Pet	5875	695	680	680	— 5
Tr Can Res	7125	114	112	114	+ 3
U Canso	1600	420	410	415	
U Canso w	300	191	190	191	— 4
Ulster Pet	1900	223	221	222	
Vando	12000	11	10½	10½	+ ½
Voyager P	400	385	380	385	
Wespac	2000	28	25½	25½	+ ½
Wcoast P	x50	830	830	830	
W Decalta	7175	635	620	630	— 5
World Wde	200	240	240	240	

DISTRIBUTION PRIMAIRE

Noriex	12300	51	49	49½	—1½

INDUSTRIES

Abel Black	300	255	250	255	+ 5
Abitibi	13052	$7⅛	7	7⅛	+ ⅛
Acklands	100	$5⅜	5⅜	5⅜	— ⅛
Acklands p	x50	$16⅜	16⅜	16⅜	
Acklnd 2p	500	$9½	9½	9½	
Acres Ltd	415	$10¼	10¼	10¼	
Acres A pr	441	838	37¼	37¼	
Acres wt	441	260	240	240	—30
A.G.F.M	125	87⅜	7⅞	7⅞	
Agra Ind	1600	8⅜	8¼	8⅜	+ ⅛
Aimco Ind	2000	$14	14	14	
Alta Gas T	2019	$51¼	51	51¼	— ¼
Alta G D p	55	$142	142	142	
Alta Nat	286	$24½	24½	24½	
Alcan	10035	$25⅞	23⅝	23⅝	— ⅜
Alcan pr	1020	$29¾	29¾	29¾	— ¼
Algo Cent	220	87	9	9	+ ⅛
Algoma St	1631	$15½	15¼	15¼	— ⅜
Allarco Dv	300	87⅛	7⅞	7⅞	— ⅛
Alliance B	2000	295	295	295	+ 5
Aluminm pr	300	$17½	17½	17½	+ ¼
Anglo-en	240	470	470	470	+15
Anglo-c pr	230	$14½	14	14	+ ⅜
Ang CT 4½	200	$22	22	22	+ ½
Ang CT 290	40	$40¼	40¼	40¼	+ ¼
Ang CT 315	160	$45	44½	45	+ 1
Aquitin	10187	$25¼	24⅝	25	+ ⅜
Argus	x25	$16¼	16⅛	16¼	
Argus B pr	625	824	32½	32½	—1½
Argus C pr	2900	89⅞	9⅞	9⅞	
Asbestos	492	$37	36¾	37	+ ¼
Atco Ind	700	87⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Atl Sugar	2700	87⅞	7¾	7¾	— ⅛
Atl Sug A	210	$15½	15½	15½	+ ¼
Atl Sug w	1100	200	190	200	+ 5
Auto El	210	85⅞	5¾	5⅞	+ ⅛
Auto Hard	100	$11	11	11	
B Calgy	11800	29	28	28	
Bk Mtl	13614	$15½	14⅞	15	— ⅛
Bank N S	5720	825	24¾	24¾	— ⅛
BCdn Nat r	3210	92	51	51	
Barlaco	200	87⅞	7⅞	7⅞	
Battist p	250	$10¼	10¼	10¼	+ ¼
Beavr Eng	100	86½	6½	6½	
Beaver L	240	$14⅜	14⅜	14⅜	
Becker B p	125	87⅞	7⅞	7⅞	+ ⅛
Belding w	1300	150	130	130	— 5
Bell Canad	7705	$48⅝	48¼	48½	— ⅜
Bell A pr	1314	$54½	54¼	54½	— ⅜
Block Bros	3550	460	450	450	— 5
Bombrdier	150	$13⅞	13¾	13⅞	
Bovis Cor	9275	$25¾	22¾	25	
Bow Valy	900	$13⅝	13½	13⅝	— ⅛
Bowater	600	350	350	350	
Bramalea	3170	485	480	485	
Brscn	11497	$17⅞	17⅝	17⅞	
Brdg Tank	200	220	220	220	—30
Brdg Tnk p	24	$24¼	24¼	24¼	
BC Forest	3450	$24½	24½	24½	+ ⅛
BC Pack B	25	$16⅜	16⅜	16⅜	
Bc Sugar	600	$17⅞	17½	17½	— ⅛
BC Phone	365	$64	63¾	63¾	— ⅜
BCPh 4¾ p	225	$68¼	68	68	
BCPh 1956	35	$68	68	68	+ 1
BCPh 5¾ p	100	$85	85	85	+ ⅜
BCPh 5.15	90	$75	73½	75	+1½
BCPh 6.80	175	$26½	26	26	
Brinco	8805	$5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Budd Auto	1375	87⅞	7⅞	7⅞	— ⅛
Burns Fds	1530	$11⅞	11½	11⅝	— ⅛
Burrard	150	85½	5½	5½	
Cad Dev	1295	87⅞	7¾	7⅞	+ ⅛
CAE Ind	1950	445	440	440	—10
Calgary P	3748	$28¾	28¼	28¼	— ¼
Calgy 5½ p	263	$105	102	102	— ½
Campeau	550	445	435	445	+15
Can Cem L	220	$40¾	40½	40⅝	+ ⅛
C Cem L p	500	$20½	20	20½	+ ⅛
Can Malt	750	$22	21¾	21¾	
Can Malt p	3200	86	86	86	
C Packrs	450	$20⅞	20⅝	20⅝	— ⅛
Can Perm	2785	$24	23¾	24	+ ⅛
CSL	875	$20½	20½	20½	— ⅛
CSL pr	100	475	475	475	
C Brew	13650	87⅞	7½	7⅞	
C Brew Ap	560	$21½	21½	21½	
C Brew Bp	75	$36½	36½	36½	
Cdn Can A	175	86¼	6¼	6¼	+ ⅛
CC Manag	6500	$12½	12½	12½	
C Curtis	1000	115	110	115	— 5
Cdn Equty	560	$11	11	11	
CG Invest	30	863	63	63	
CG Sec A	300	88½	8½	8½	+ ⅛
C Goldie	1325	85¼	5¼	5¼	— ⅛
C Hydro	825	$17⅛	17⅛	17⅜	— ⅛
C Im B	10245	$22	21¾	22	+ ¼
C Ind Gas	9725	$11¼	10¾	11	— ¼
CIL	385	$12¾	12¼	12¾	+ ¼
C Marconi	100	360	360	360	+10
CP Invs pr	3492	$26	25¾	25¾	+ ⅛
CPIn w	15440	425	415	425	
CPR	2894	$66¼	66	66¼	— ⅛
CPR Sl pr	200	$9⅝	9½	9⅝	— ⅛
CPR Tie	687	$22½	22	22½	— ⅛
Can Utils	1000	$19	18¾	18¾	— ¼
Can Vick	1000	87½	7½	7½	— ⅛
Can Wire	1000	87½	7½	7½	— ⅛
Can Wire p	1000	$11	11	11	
Canron	1500	$18	18	18	— ¼
Cent Del	1200	$12¾	12½	12¾	— ¼
Cent Dyn	500	65	65	65	— 5
Charter Ind	700	205	200	200	
Chemcell	1538	450	440	440	
Chrysler	1545	$27½	26¾	26¾	—1¼
Chubb Cp	1500	$15¾	15¾	15¾	
Combrdier	12062	$24½	23¾	24⅜	+ 1
C Holiday I	505	$9⅝	9¼	9⅝	
Compro	400	295	285	290	+ 20
Con Bath	1160	$10	9⅝	10	+ ¼
Con Bath p	650	$15¼	15¼	15¼	+ ¼
C Bath 68 w	2300	330	330	330	—10
Coon Textle	505	$16	15⅜	16	
Con Distrb	3825	$18¼	18	18	— ¼
Cons Gas	4855	$19¾	19⅝	19⅝	— ⅛
Control F	300	150	150	150	
Cooper C	900	$10¾	10¼	10¾	
Corby vt	100	$24¼	24¼	24¼	— ¼
Cornat Ind	1360	145	140	140	
Coronatn	200	150	150	150	
Corp Food	200	86¼	6¼	6¼	+ ¼
Costain R	1500	86¼	6¾	6¾	
Crain R L	x10	$15¼	15¼	15⅝	
Crestbrk	150	87	7	7	
Crwn Life	975	$30½	29	30	— ½
Crwn Trst	600	$11	10¾	11	— ¼
Crush Intl	250	$18¾	18¾	18¾	+ ¼
Cummngs	210	$17	17	17	
Cygnus A	300	$5	5	5	
Cygnus B	1500	86⅞	6⅞	6⅞	— ⅛
Distl Seag	1280	$53⅞	53⅜	53⅞	+ ⅜
Doman I	200	85½	8½	8½	
Dome Pete	231	$89	89	89	
Dom Ang p	110	$71	71	71	
D Bridge	875	$22⅜	22½	22⅜	+ ⅛
D Citrus	300	$5	5	5	
D Coal pr	25	$21¾	21¾	21¾	
Dofasco	6264	$25⅜	25¼	25⅜	+ ⅛
Dom Glass	350	$14¼	14¼	14¼	
D Lime w	200	110	110	110	— ½
D Scottish	200	$11¾	11¾	11¾	— ¼
D Scotish p	x25	$31	31	31	
Dom Store	3200	$11¾	11½	11¾	+ ¼
Domtar	5165	$14½	14¾	14½	+ ¼
D Textle	770	$13¾	13¾	13¾	— ⅛
Donlee M	230	140	140	140	
Douglas L	650	245	240	240	—10
Dupont	1325	$16¾	16½	16⅜	— ⅛
Dylex Div	1400	85½	5¼	5¼	— ⅛
Dylex D A	1810	$5¾	5½	5½	
Econ Inv	475	$12¾	12¾	12¾	+ ¼
Eddy Mtch	100	$14½	14½	14½	+ ¼
E-L Fin	2500	88½	8	8¼	+ ¼
E-L Fin w	3650	325	310	315	+20
Electro Ind	700	$37½	37¼	37¼	+ ¼
Erie D	21	85	5	5	
Exquisite	100	87	7	7	— ⅛
Exquite pr	x26	86⅝	6⅝	6⅝	
Falcon	610	$144	141	144	
Fam Play	500	89¾	9⅜	9⅜	+ ⅛
F Play w	340	145	140	140	
Fed Diver	2300	130	115	120	— 5
Fed Grain	1700	87⅛	7½	7½	+ ⅛
Finning T	200	$11¾	11¾	11¾	+ ⅛
Fleet Mfg	2650	115	115	115	
Ford USA	110	861½	61½	61½	+ ½
Ford Cnda	170	887⅜	86½	87¾	+1¼
F Seasons	255	$13	12¾	13	+ ¼
FPC Pfion	x15	$18½	18½	18½	
Fraser	x50	$20	18¾	18¾	
Gaz Metr	512	85⅜	5¼	5¼	
Gaz M 65w	280	165	165	165	
Gaz M 66w	2250	220	200	200	—10
Gdn Mang	200	86¼	6¼	6¼	— ⅛
Gen Baker	x50	360	360	360	
Gen Distrb	450	$14	14	14	
GMC	x76	$84¼	83¾	83¾	
Genstar L	375	$12	12	12	+ ¼
Genstar L w	500	410	410	410	
Glendale	1900	87¼	7¼	7¼	
Glngair	1700	175	175	175	—10
Glen Bp	18050	305	300	300	—20
Gleng A w	1500	75	75	75	— 5
Gleng B w	800	90	85	90	+ 1
Gleng U	420	86½	6½	6¾	— ⅛
Godyear p	50	$37¾	37¾	37¾	— ⅛
GL Paper	700	$19	17¾	18¾	— ¼
Grwn Trst	600	$11	10¾	11	— ¼
GN Capital	7966	$9¾	9½	9½	— ⅛
Gt West Int	6606	86	5¾	6	+ ⅛
Gt W Life	250	$45	44¾	44¾	— ⅛
Greyhnd	735	$14½	14¼	14½	+ ⅛
GSW Cl A	300	86¼	6¼	6¼	+ ⅛
GSW Cl B	1000	86¼	6¼	6¼	+ ⅛
GSW C pr	x10	868¼	68¼	68½	
Guar Trst	1395	$10½	10⅜	10½	
Gulf C	16794	$21⅞	21⅝	21⅝	— ⅛
Halifax D	100	140	140	140	
Hand Chm	100	86¾	6¾	6¾	— ⅛
Hnd C A pr	100	86¼	6¼	6¼	— ⅛
Hardee	4200	89	86	86	— 3
Hard Crp A	525	815	15	15	
Harlequin	1050	285	285	285	+ 5
Harris J S	370	280	280	280	
Harveys F	3450	85	82	82	— 3
Hawker S	1025	275	275	275	
Hays Dna	494	$10	10	10	+ ¼
Hedway C	700	335	330	330	— 5
Ho OA	19698	$26½	24½	24½	—2½
Home B	x29	$26¾	26¼	26¾	+ ¼
Herne Pit	1100	210	205	210	+ 5
H Bramor	300	295	290	290	—10
Howdn DH	200	250	240	240	
H Bay Co	1050	$17¾	17¾	17¾	
HB Oil Gas	6725	$45	44¾	45	+ ¼
HB Oil G pr	250	$57	56¾	56¾	— ¼
Huron Eri	x62	$21¼	21¼	21¼	
Husky Oil	6250	$17¾	17½	17½	— ¼
Husky B pr	200	$44	43½	43½	— ½
Husky D w	700	890	850	850	—10
Imasco	3125	$17½	17¼	17½	
Imasco A p	325	475	475	475	— 5
Imp Gen	100	395	395	395	+ 5
Imp Gen w	600	125	120	125	
Imp O	30546	$20⅞	20½	20⅝	— ⅛
Income Di	x25	86⅜	6¾	6¾	
Inc Dis w	900	88	88	88	+ 2
Indal Can	200	$8⅝	8⅝	8⅝	— ⅛
IAC Ltd	5800	$18½	18	18⅛	+ ⅛
IAC Ltd w	7090	735	705	725	+10
Ind Adhes	x25	$14	14	14	
Inland Gas	1107	$13⅜	13⅛	13⅜	
Inland G p	116	$14½	14½	14½	
Inter-City	1430	$11⅞	11⅝	11⅝	
Intr City pr	100	$15¾	15¾	15¾	
Intr Cty w	200	520	520	520

Projet de loi visant à interdire la chasse aux phoques à tous les citoyens américains

WASHINGTON (UPI) — Des parlementaires américains ont affirmé hier qu'ils déposeraient un projet de loi au Sénat et à la Chambre, en vue de mettre fin à la chasse aux phoques au Canada précisant que cette chasse annuelle n'était pas seulement cruelle pour les bébés-phoques, mais abrutissait également les chasseurs.

A Ottawa, le ministre des Pêcheries, M. Jack Davis, a refusé tout commentaire, hier, sur l'initiative des parlementaires américains. M. Davis a déjà défendu la chasse aux phoques comme un élément essentiel de l'économie maritime du Canada, soutenant qu'il fallait la conserver en l'assujettissant toutefois à un contrôle vigilant.

Les projets de loi qui seront déposés au Congrès préconiseront l'interdiction de tuer tout mammifère marin (phoque, lion de mer, dauphin, ours polaire, morse, marsouin, loutre) et d'importer la peau de ces mammifères aux Etats-Unis. Ils viseraient également à persuader les Etats-Unis de conclure des traités avec les autres pays pour la protection de ces mammifères.

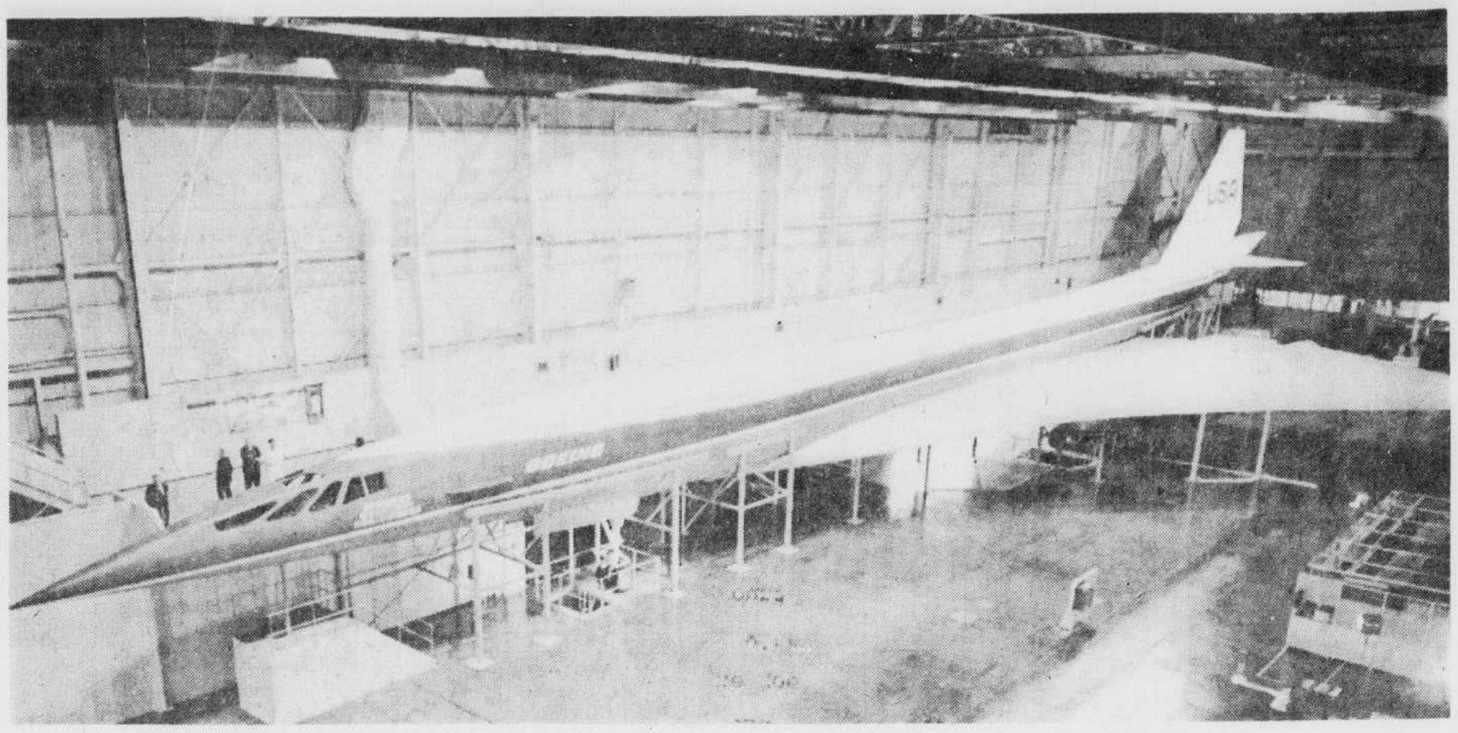
Les promoteurs du projet de loi ont tenu une conférence de presse hier pour expliquer la législation. Ils ont montré des films sur la chasse aux phoques qui avaient été tournés dans le golfe du Saint-Laurent.

Le représentant David Pryor, un démocrate de l'Arkansas, a dit hier qu'il ne visait pas seulement à mettre fin à la brutalité dont étaient victimes les mammifères marins, mais qu'il désirait, dans un sens plus large, éviter l'abrutissement des hommes qui accomplissent ces actes.

Même si les représentants des Pêcheries n'ont pas commenté les propos des parlementaires américains, ils ont fait remarquer que l'opposition à la chasse aux mammifères marins au Canada était centrée là où la chasse n'était pas praticable.



INCULPE — Le maire Joseph Alioto de San Francisco a été inculpé hier par le grand jury fédéral du district de Washington d'avoir conspiré pour soudoyer un haut fonctionnaire d'Etat. On le voit ici à son arrivée à l'aéroport de San Francisco, de retour de Seattle, donnant sa version des faits aux journalistes. (Téléphoto AP)



Le SST ne sera pas construit en série avant que les problèmes écologiques ne soient réglés

WASHINGTON (AFP et UPI) — A la veille d'un vote décisif sur le SST et dans une dernière tentative pour sauver l'appareil supersonique américain, le président Nixon a promis hier que l'appareil tant controversé ne sera pas construit en série avant que les problèmes de l'environnement qu'il soulève ne soient réglés.

Le président a également consacré plusieurs heures aux adversaires du SST, en essayant personnellement de les convaincre de la nécessité de construire un appareil supersonique américain. C'est aujourd'hui que les membres du Sénat seront appelés à décider du sort de l'appareil, puisqu'ils voteront ou non les $134 millions essentiels à la poursuite des travaux en cours.

Un sondage de l'agence de presse UPI indiquait hier que le vote serait très serré et qu'il se pourrait même que le vice - président Spiro Agnew ait à trancher le débat en se rangeant d'un côté ou de l'autre.

Selon l'agence UPI, quarante-huit sénateurs auraient indiqué qu'ils voteraient en faveur de l'appareil supersonique, aujourd'hui, tandis que quarante-huit autres auraient affirmé qu'ils se prononceraient contre. Deux des sénateurs étaient malades et ne se présenteront probablement pas demain, tandis que les deux autres n'ont pas indiqué leur position.

Le sénateur Mike Mansfield, leader des démocrates au Sénat prévoit pour sa part, un vote négatif.

Le Sénat, l'an dernier avait voté, par une majorité écrasante contre le SST, et le sénateur Jackson, de l'Etat de Washington où est située la firme Boeing, estime que si le vote est le même cette fois, ce sera la fin du projet.

On se souvient que la Chambre des représentants s'est prononcée cette semaine contre le SST. Un vote semblable de la part du Sénat porterait un dur coup au projet puisqu'il aurait pour résultat de couper tous les fonds fédéraux destinés à la construction de l'appareil.

Le conseiller scientifique du président a toutefois laissé entendre hier que les Etats-Unis pourraient faire appel à des capitaux étrangers et privés au cas où le Sénat refuserait aujourd'hui de voter les crédits nécessaires.

La lutte se livrera en fait entre les partisans de la protection de l'environnement qui estiment qu'une flotte d'appareils supersoniques entraîneraient des problèmes écologiques insurmontables, et les partisans du développement de l'aéronautique qui soutiennent que c'est la suprématie des Etats-Unis, dans le domaine de l'aéronautique qui est en jeu.

Parmi les efforts de dernière heure déployés par la Maison Blanche hier, pour soutenir le SST, figure une réunion du secrétaire au Trésor, M. John Connally et du secrétaire aux Transports, M. John Volpe, avec les journalistes.

Ils ont une fois de plus exposé les raisons pour lesquelles le gouvernement estime qu'il est indispensable que les Etats-Unis poursuivent la construction de leur transporteur supersonique.

M. Volpe a rappelé que les Etats-Unis ont déjà perdu la première place dans le domaine des industries électroniques et ne pouvaient pas se permettre la même chose dans le domaine de l'industrie aéronautique.

M. Connaly a souligné de son côté, que la construction du SST était indispensable au relèvement de la balance des paiements des Etats-Unis.

Dans le même temps, le "lobby" du SST, qui aurait disposé de 300,000 dollars de fonds, tirait ses dernières cartouches en publiant dans le "New York Times", le "Washington Post" et l'"Evening Star" une page entière appelant à soutenir le projet. Les lecteurs sont notamment invités à téléphoner à leur sénateur pour leur développer un certain nombre d'arguments en faveur de l'appareil supersonique américain. Mais, dans la même édition, le "New York Times" et le "Washington Post" publiaient de vigoureux éditoriaux contre le SST.

A travers les crédits du SST, c'est l'orientation même des dépenses de l'administration que certains sénateurs souhaitent critiquer. Ils préféreraient que l'accent soit mis sur des dépenses à caractère social (logements, transports en commun, etc...).

Le projet de la firme "Boeing" qui a déjà coûté 865 millions de dollars, nécessitera une dépense de 1.3 milliard de dollars pour l'achèvement des deux prototypes. Trois à cinq milliards supplémentaires seraient nécessaires pour construire l'avion en série.

Découverte d'une hormone efficace dans le traitement des maladies de reins

(AFP) — Une Hormone capable de stimuler la production des globules rouges dans l'organisme et dont les effets peuvent être particulièrement importante dans le traitement des maladies des reins, a été isolée pour la première fois dans sa forme pure, annonçait-on hier au siège de la Commission de l'énergie atomique à Washington.

Les travaux qui ont permis cette réalisation ont été effectués par le professeur Eugene Goldwasser, de l'université de Chicago, et par M. Charles Kung, un savant attaché au centre "Argonne" de recherches sur le cancer de la Commission de l'énergie atomique, près de Chicago.

L'hormone, appelée "érythropoiétine" est connue depuis longtemps précise-t-on à la commission, mais c'est la première fois qu'elle est ainsi isolée en forme pure: sous cette forme, il sera possible de déterminer sa structure chimique exacte et éventuellement d'en réaliser la production synthétique. Ce n'est qu'en production synthétique qu'elle pourra être utilement appliquée dans les soins aux maalde des reins, car à l'état naturel il est impossible d'en obtenir des quantités suffisantes. En effet, il a fallu sacrifier 150 brebis desquelles le sang avait été extrait pour isoler une quantité infinitésimale de l'hormone. Les brebis qui ont servi à l'expérience étaient des bêtes anémiques dont le sang contient mille fois plus d'"érythropoiétine" que les bêtes bien portantes.

Mise au point d'un sérum efficace dans la lutte contre l'hépatite

NEW YORK (AFP)—Un sérum pouvant immuniser des êtres humains contre la forme la plus grave d'hépatite — celle qui se transmet principalement par la voie buccale — a été réalisé avec succès par une équipe de chercheurs sous la direction du professeur Saul Krugman, chef du Service de pédiatrie du Centre médical de l'Université de New York.

Le sérum a été obtenu en faisant bouillir pendant une minute de l'eau distillée à laquelle avait été ajouté le virus MS-2 de l'hépatite. Deux injections ont protégé des enfants exposés à la contagion de l'hépatite.

En annonçant hier la réussite d'un nombre limité d'immunisations, le Dr Krugman a souligné que les recherches sont loin d'être terminées et que la fabrication en masse d'un vaccin ne sera probablement pas possible avant plusieurs années. "Nous n'avons pas encore un vaccin efficace, a-t-il précisé, mais la porte est entrouverte. Il est permis d'espérer qu'un vaccin (contre l'hépatite) serait aussi efficace que ceux contre la poliomyélite ou la rougeole."

L'hépatite est une affection du foie qui peut entraîner la mort. Grâce au vaccin du Dr Salk, la poliomyélite a pratiquement disparu des Etats-Unis.

L'instruction du procès de Medina débutera le 24 mai

FORT MCPHERSON (Georgie) (AFP) — L'instruction dans l'affaire du capitaine Ernest Medina, poursuivie à la suite du massacre de My Lai, au Vietnam en 1968, auquel la compagnie qu'il commandait à l'époque avait pris part, reprendra le 24 mai, annonçait-on hier.

Selon le Code de justice militaire des Etats-Unis, des audiences préliminaires doivent précéder toute action en cour martiale et son destinées justement à déterminer de façon définitive si l'inculpé pourra ou non être traduit devant la Cour.

Le capitaine Medina avait déjà comparu en audience d'instruction l'année dernière. Dernièrement, il a déposé devant la Cour martiale où comparaissait le lieutenant William Calley où il a affirmé qu'il n'avait jamais donné l'ordre à qui que ce soit de tuer des civils vietnamiens, ainsi que l'avait affirmé l'accusé.

L'administration Nixon demeure préoccupée par l'activité soviétique à Cuba

Tous droits réservés au NEW YORK TIMES et au SOLEIL

WASHINGTON — L'administration Nixon est une fois de plus préoccupée par les activités de la flotte de guerre soviétique dans les eaux cubaines.

Vendredi dernier, le Pentagone, a, en effet, révélé la présence de deux navires à Cuba. Un croiseur ultra-moderne équipé de fusées téléguidées et un pétrolier, ont récemment fait escale dans le port de la Havane. Un ravitailleur de sous-marins de 9 tonnes a également été signalé à environ cent milles marins au large de Cienfuegos, sur la côte méridionale de l'île.

Le Pentagone a toutefois refusé de confirmer ou de démentir la présence, également signalée au large de Cienfuegos, d'un sous-marin atomique du type "Norwary". Ces submersibles sont propulsés par un moteur atomique et sont armés de tubes lance-torpilles de 21 pouces.

C'est la cinquième visite de la flotte de guerre soviétique à Cuba depuis deux ans. La dernière avait eu lieu en atomne dernier et elle avait provoqué un regain de la tension entre Moscou et Washington.

Les responsables de la Maison Blanche se demandent maintenant si toutes ces "visites" ne sont pas des ballons d'essai destinés à déterminer jusqu'où les Soviétiques peuvent "aller trop loin" avec leurs incursions dans cette chasse-gardée américaine.

L'attitude de Moscou met en cause un accord entre les deux gouvernements, déjà vieux de neuf ans.

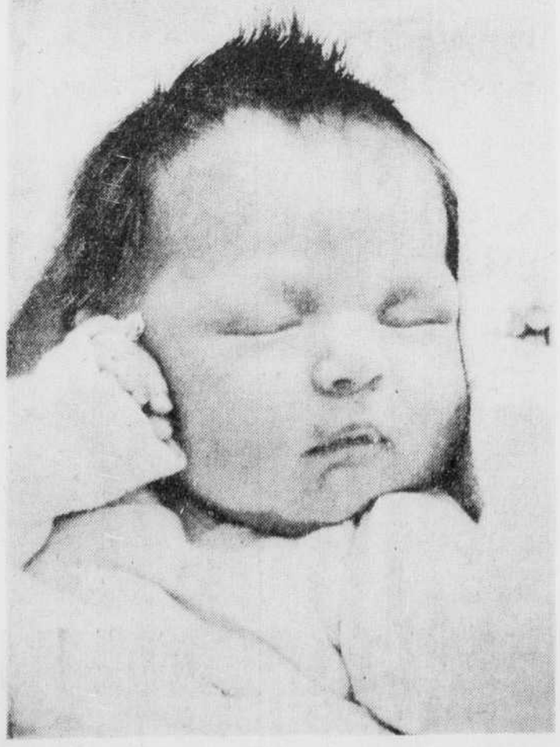
Cet accord — dont on ignore s'il est verbal ou écrit — avait été passé entre le président Kennedy et Nikita Khrouchtchev en 1962, lors de la grave crise dite des fusées soviétiques à Cuba.

Il prévoit que les navires de guerre soviétiques armés de fusées nucléaires ne doivent pas être ravitaillés ou réparés dans les ports cubains ou par des navires venant des ports Cubains. En échange, les Etats-Unis s'engagent à n'entreprendre aucune action contre le régime de Fidel Castro.

Moscou n'a jamais officiellement confirmé l'existence de "accord" mais, en octobre dernier, l'agence Tass, dans une dépêche curieusement rédigée, a démenti les intentions prêtées aux Soviétiques de construire "une base militaire à eux" dans l'île.

Quoi qu'il en soit, les milieux officiels américains semblent persuadés qu'il s'agit d'une nouvelle tactique de harcellement dont l'objectif reste à éclaircir.

"Les Soviétiques semblent avoir l'intention de nous mettre à l'épreuve dans cette région du monde, a dit un porte-parole du Pentagone. Leurs navires disparaissent puis réapparaissent, mais chaque fois il s'agit de types de navires différents".



ELLE A SURVECU — Kimberly Sue Bange est née au cours d'un accident d'auto dans lequel sa mère a perdu la vie. Le bébé a perforé la paroi abdominale de la mère.

Un vrai conte de fées . . . !

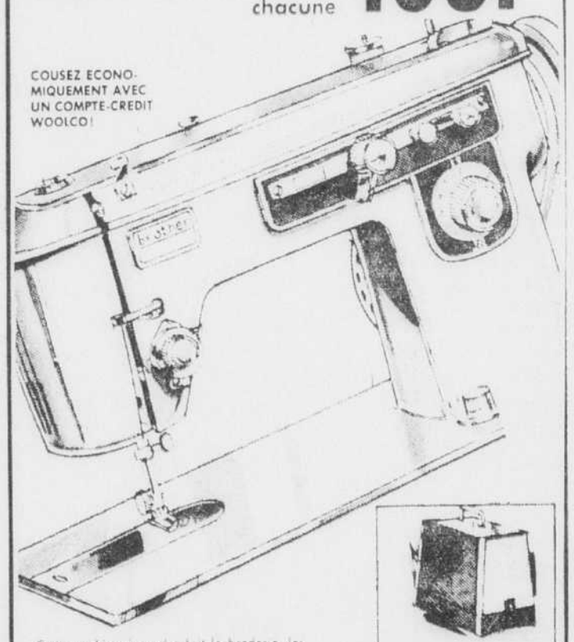
ROME (PA — Une vraie princesse rêve de jouer le rôle d'une paysanne dans un film.

Il s'agit de Ira von furstenberg, héritière d'un titre de princesse et d'une fortune de l'industrie de l'automobile.

Son plus récent fôle fut celui d'une prostituée dans le film Brother Sun, où elle incarne Soeur Moon. Le film, réalisé par Franco Zeffirelli, raconte la vie de St-François d'Assise.

"Ces rôles sont de véritables défis", a-t-elle déclaré au cours d'une interview, mais sa vraie ambition dans le monde du cinéma est d'incarner une campagnarde sicilienne; comment elle vit, elle aime et elle meurt.

SPÉCIAL VEDETTE
WOOLCO
Redoublez votre garde-robe grâce à
brother
EPARGNEZ 5.97
Une grande demonstration de machine à coudre Brother aura lieu dans l'allée centrale
3 jours seulement!
Machine à coudre ZigZag avec came à même
Prix rég. Woolco 141.97
$136.00 chacune
COUSEZ ECONOMIQUEMENT AVEC UN COMPTE-CREDIT WOOLCO!

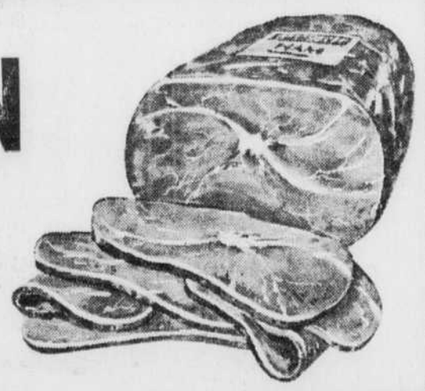


Cette machine à coudre fait la broderie, les monogrammes et les appliques. ● Pied à boutonnière instantanée à même, aiguille 3 positions. ● Contrôle automatique qui se change instantanément, aiguille simple ou double. ● Came à même pour piqûres invisibles. 2 couleurs à la fois. ● Cadran illustré qui indique la piqûre exacte. Contrôle arrière à bouton-pression.

brother
DEMONSTRATION
Dans l'allée centrale
Notre démonstrateur vous montrera comment opérer et profiter pleinement de cette machine à coudre.
JEUDI 25 mars 5 P.M. à 9 P.M.
VENDREDI 26 mars 5 P.M. à 9 P.M.
SAMEDI 27 mars 10 A.M. à 5 P.M.

Woolco
Toujours le premier pour ses bas prix!

CUIT TRANCHE
JAMBON
de qualité, maigre et frais tranché comme vous l'aimez!
1.19 lb.



Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement) OUVERTE TOUS LES SOIRS AINSI QUE LE DIMANCHE
GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
WOOLCO CARTE DE CRÉDIT
HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. - samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

états-unis

Le Congrès accepte l'amendement à la Constitution donnant droit de vote aux personnes âgées de 18 ans

WASHINGTON (AFP) — La Chambre a approuvé hier un amendement à la Constitution des Etats-Unis qui donne le droit de vote à tous les Américains âgés de 18 ans dans toutes les élections qu'elles aient lieu à l'échelle des municipalités, des Etats ou du gouvernement fédéral. L'amendement a déjà été voté par le Sénat. Avant d'entrer en vigueur l'amendement devra être approuvé par les deux tiers des Etats constituant l'Union fédérale, c'est-à-dire par 38 sur 50.

Les auteurs de l'amendement espèrent qu'un nombre suffisant d'Etats ratifieront le texte à temps pour que les électeurs de 18 ans puissent participer aux élections présidentielles et législatives de 1972. Il faut normalement quinze mois pour que les Etats se prononcent sur un amendement à la Constitution.

On estime à 11 millions le nombre de jeunes Américains âgés de 18 à 21 ans qui acquerront le droit de vote par l'adoption de l'amendement, le quatrième qui élargit le droit de vote aux Etats-Unis depuis leur fondation.

Nouvelle alerte à la bombe à la Maison Blanche

WASHINGTON (AFP) — Nouvelle alerte à la bombe à la Maison Blanche hier. Pour la deuxième fois ce mois-ci, un coup de téléphone anonyme a annoncé qu'une bombe avait été placée à la présidence. Il était 13.00 heures locales et immédiatement une fouille en règle a été organisée.

Deux heures plus tard, le porte-parole des services secrets à la Maison Blanche annonçait qu'aucune bombe n'avait été trouvée.



Charles Manson

La présence au Moyen-Orient des Etats-Unis et de l'URSS entraînerait un désastre

WASHINGTON (AFP) — Deux sénateurs américains ont affirmé hier que le gouvernement des Etats-Unis va au-devant d'un désastre en insistant pour qu'Israël revienne à ses frontières de 1967 et s'en remette à une garantie des deux super-puissances mondiales.

Dans des discours au Sénat, MM. Jacob Javits et Henry Jackson, respectivement sénateur républicain de l'Etat de New York et sénateur démocrate de Washington, ont critiqué les propositions du secrétaire d'Etat Rogers suggérant que des contingents militaires américains et soviétiques protègent les frontières d'Israël.

"A mon avis, a déclaré le sénateur Jackson, le gouvernement va au-devant d'un désastre en envisageant un plan qui aurait pour effet de légitimer la présence militaire russe en Egypte. Nous devrions essayer de faire sortir les Russes du Moyen Orient, et non pas préparer des plans pour qu'ils s'y terrent". M. Jackson a souligné également le danger d'incidents entre troupes américaines et soviétiques qui pourraient mener à des crises entre les grandes puissances et menacer "la stabilité du Moyen-Orient et la paix du monde".

Le sénateur Javits a évoqué le même danger en affirmant qu'"Israël ne veut pas être le théâtre ou s'affronteraient les deux super-puissances".

Les universités américaines accusées d'être des foyers de chaos et d'anarchie

WASHINGTON (AFP) — Les universités américaines sont devenues "les foyers où se concentrent les groupements dont le but évident est de créer le chaos et l'anarchie".

C'est ainsi que s'exprime un rapport publié mardi par une commission sénatoriale, la Commission sur les opérations gouvernementales, qui a effectué une enquête sur divers campus universitaires aux Etats-Unis entre les années 1967 et 1969.

Selon le rapport, les groupes responsables de désordres dans les universités ne recherchent que rarement des solutions aux problèmes qui semblent être le motif de l'agitation qu'ils déclenchent: "Ils ne veulent nullement qu'un remède soit trouvé aux difficultés, affirme le rapport. Ils tentent de fomenter de fortes émotions et les actes de violences qui en résultent pour faire de ceux-ci des véhicules de la rébellion, de la révolution et de la destruction éventuelle de notre 'système' (de vie)".

Bien souvent, les désordres qui éclatent dans une université sont fomentés par des spécialistes venus de l'extérieur, précise le rapport qui appelle ceux-ci "des organisateurs et fomentateurs de désordre et de rébellion".

Bourguiba n'abandonnera pas le pouvoir

TUNIS (AFP) — Dans les milieux autorisés tunisiens, on "dément catégoriquement" une information publiée le 22 mars par un hebdomadaire américain faisant état d'une aggravation de l'état de santé du président Bourguiba, actuellement en traitement en Suisse, et de son intention d'abandonner le pouvoir.

Dans ce démenti, les milieux autorisés tunisiens déclarent "tout ignorer de cette nouvelle et par conséquent qu'ils démentent catégoriquement ces bruits fantaisistes dont certaines radios étrangères se sont faites l'écho. D'autant plus que la santé du président Bourguiba s'améliore de jour en jour", ajoute-t-on dans les mêmes milieux.

Les astronautes de la mission Apollo 14 sont mécontents

Tous droits réservés au New York Times et au Soleil (par Richard LYONS)

WASHINGTON — Les astronautes de la mission Apollo-14 sont mécontents. Ils protestent contre les coupes sombres effectuées dans le budget de la NASA et s'élèvent contre le remplacement des hommes par des robots lors des futures explorations du système solaire.

Ces vues, les astronautes Alan Shepard, chef de la mission Apollo 14, et ses compagnons Edgar Mitchell et Stuart Roosa, les ont exprimées énergiquement au cours de la première interview accordée à la presse depuis leur retour sur terre, il y a trois semaines.

Roosa — qui a été en quelque sorte le sacrifié de la mission puisqu'il n'a pas débarqué sur la Lune car il pilotait la cabine spatiale en orbite autour du satellite, en attendant le retour de ses compagnons — a été le plus virulent des trois et il a mis en cause la valeur scientifique des explorations lunaires soviétiques.

"Les Russes ont été battus de plusieurs longueurs dans la course à la Lune. Ensuite, ils ont improvisé une mission et ils l'ont envoyée là-haut (allusion au véhicule lunaire Lunokhoo-1) a-t-il dit.

L'astronaute a ajouté: "Nous sommes trop portés à considérer comme meilleur tout ce que font les Soviétiques, mais comparons les résultats."

Roosa a ensuite rappelé que les missions lunaires américaines ont permis de rapporter une centaine de kilogrammes d'échantillons du sol lunaire alors que l'engin soviétique Luna 16 n'en a recueilli que quelques grammes seulement.

Pour sa part, le commandant Shepard a mis l'accent sur l'utilité des explorations spatiales. Il a dit que les informations recueillies permettront de déterminer les origines du système solaire et, éventuellement, de prévoir certaines grandes catastrophes naturelles, notamment les tremblements de terre. Il a laissé entendre que loin d'être trop coûteux, le programme spatial de la NASA n'était pas assez ambitieux.

Cette prise de position des trois astronautes mérite d'être suivie de près car elle est en contradiction avec le point de vue du nouveau directeur de la NASA, le professeur James Fletcher, ancien président de l'université d'Utah qui a été nommé par le président Nixon à la tête de la NASA, en remplacement du professeur Thomas Paine, démissionnaire depuis septembre dernier.

James Fletcher a déjà indiqué qu'il a l'intention de repenser entièrement le programme spatial américain. Il s'est déclaré partisan d'explorations menées avec des engins inhabités, particulièrement pour celles de grande envergure comme les missions sur les planètes Jupiter, Saturne, Uranus et Neptune.

Ces missions ne sont pas pour l'immédiat. Elles sont prévues pour la fin de la décennie seulement, mais d'ores et déjà, elles rencontrent des obstacles et nombreux sont les experts qui s'y opposent à cause principalement des sommes élevées qu'il faudra leur consacrer.

Très grand et mince, M. Fletcher est âgé de 52 ans. Physicien de renom, il a été membre de l'équipe des conseillers scientifiques du président Johnson. Auparavant, il avait occupé plusieurs postes de conseiller, notamment au département de la Défense, à l'aviation et à l'Agence américaine pour le contrôle des armements et du désarmement.

En 1958, Fletcher avait fondé une société, la "Space Electronic Corporation", à Glendale, en Californie. Spécialiste dans la fabrication d'instruments aérospatiaux.

Il a également administré l'université d'UTAH, à Salt Lake City pendant six ans. Et malgré l'agitation qui régnait dans cet établissement, comme d'ailleurs dans toutes les universités du pays, il a su maintenir le dialogue avec les étudiants et éviter des heurts graves. Il s'est également fait remarquer à cette occasion par ses talents d'administrateur.

Né le 5 juin 1919, James Fletcher est le fils de l'ancien directeur du laboratoire de recherches de la société Bell Telephone. Trois de ses quatre frères sont également physiciens. Le nouveau directeur de la NASA est marié et père de quatre enfants.

Nouvelle bizarrerie au procès de Charles Manson

LOS ANGELES (AFP) — La macabre "affaire Manson" n'en est pas à une bizarrerie près. Et maintenant on se demande si un nouveau cadavre ne viendra pas s'ajouter à ceux de l'actrice Sharon Tate, des ses quatre invités et des époux Labianca sauvagement assassinés en août 1969.

Charles Manson, sorte d'illuminé et trois de ses condisciples hippies ont été reconnus coupables de ces meurtres par un jury qui doit encore se prononcer sur la sentence à appliquer: peine de mort ou prison à vie.

Au cours du procès interminable un des avocats de la Défense, Me Ronald Hugues a purement et simplement disparu. Si l'affaire tout entière n'avait pas été aussi insolite on aurait pu considérer cette disparition comme un coup de théâtre. En fait on s'était contenté de penser que l'avocat était parti à la pêche, ou à la chasse... et n'en était pas revenu. On ne s'en était pas ému plus avant. L'insensé et l'atroce étaient le pain quotidien du tribunal de Los Angeles qui jugeait les trois jeunes femmes et leur "maître" Manson, au point qu'on était blasé de sensationnel. Or, un appel téléphonique d'un certain "John" vient de faire savoir au shériff du comité de Los Angeles qu'il a "assisté à l'enterrement de Me Hughes au Barker Ranch, dans la vallée de la mort". La même fameuse vallée ou la "famille" hippie de Manson avait élu domicile.

Le même "John" a fourni le même renseignement à une église de Los Angeles en utilisant une ligne téléphonique spéciale réservée aux âmes en détresse.

On ignore encore s'il s'agit d'un mauvais plaisant ou si Me Hughes a été réellement enterré dans le royaume des hippies illuminés de Manson. Un autre avocat de la Défense avait émis l'hypothèse que Me Hughes s'était noyé dans la région de Sespe Hot Springs en novembre dernier, qui se trouve dans la région de la vallée de la mort. La police a tout de même décidé de se rendre sur les lieux pour enquêter sur les dires du mystérieux "John".

Pas de rencontre Nixon-Thieu avant le prochain retrait des troupes

WASHINGTON (AFP) — Le président Nixon n'envisage pas pour le moment de rencontrer le président Nguyen Van Thieu du Sud-Vietnam avant d'annoncer, vers le 15 avril, la prochaine étape du retrait des troupes américaines, apprend-on à la Maison Blanche.

"Le président est constamment en relations étroites avec le gouvernement du Sud-Vietnam et le restera, mais il n'y a pas de rencontre prévue pour le moment", a déclaré M. Ronald Ziegler, porte-parole de la Maison Blanche.

C'est vers le 15 avril que M. Nixon doit annoncer le programme de retrait des troupes américaines du Sud-Vietnam au-delà du premier, date à laquelle les effectifs ne seront plus que de 284,000 hommes. Il y a actuellement 312,000 soldats américains au Vietnam, ce qui est le plus bas niveau depuis le mois de septembre 1966.

Woolco

De notre collection de perruques de qualité Créations Brigitte



Epargnez 16.07

Perruques extensibles 100% Dynel

Dutch Boy... modèle qui adoucit les traits et vous fait paraître plus jeune. Perruque en fibre Dynel, lavable et coiffée en permanence. Nuque effilée, frange et côtés qui se coiffent en un tourne-main. Tons de champagne, noir corbeau et différentes teintes avec mèches.

Prix rég. Woolco: 34.95

18.88 chacune

OFFRE BONI

CARESSE en fibre Dynel. Elle se porte en toute occasion et s'apporte partout. Elle est coiffée en permanence, lavable et très confortable. Nuque et côtés effilés. 35 teintes variées comprenant les meches et les tons atténués. Un magasinage tôt vous procurera un meilleur choix.

Prix rég. Woolco 29.95

$10.88 chacune



VENEZ RENCONTRER Mlle Carmen, maître-coiffeur, elle se fera un plaisir de vous assister dans le choix de votre perruque.
Giffard: 24 et 25 mars
Levis: 26 et 27 mars

Cafeteria MOISSON D'OR

GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

HEURES D'AFFAIRES Lundi, mardi, mercredi 9h a.m. à 5h30 p.m. jeudi et vendredi 9h a.m. à 9h p.m. samedi 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

Woolco

Produits 'Santé-Beauté'



OFFRE BONI
FIXATIF A CHEVEUX 'ADORN'
Format 13 onces. Pour une coiffure ferme. Ne contient pas d'eau.
Prix rég. Woolco 1.87
Prix de vente 1.49

UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO
OFFRE BONI
UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO

Nous réduisons chaque jour le coût de la vie



Désodorisant antisudorifique 'SOFT 'N DRI'. Contenant de 7 onces. Pour usage, même après rasage.
Prix rég. Woolco 1.47 Vente .99

'WILKINSON 1'. Lames à rasoir en acier inoxydable. 5 par paquet. Laissent la peau douce et lisse.
Prix rég. Woolco .51 Vente 3 paquets .97

Désodorisant en aérosol 'SECRET'. Contenant de 5 onces.
Prix rég. Woolco .91 Vente .83

Rince-bouche 'SCOPE'. Contient le microbicide reconnu T25. Format 17 oz.
Prix rég. Woolco 1.23 Vente 1.13

Shampooing 'HEAD & SHOULDERS'. Format familial. Lotion en bouteille ou en tube. Elimine les pellicules tout en laissant les cheveux doux et malléables.
Prix rég. Woolco 1.45 Vente 1.29

Pâte dentifrice 'CREST'. Format familial. Régulière ou à la saveur de menthe. Reconnue pour réduire les caries. Quantité limitée.
Prix rég. Woolco .91 Vente .69

Vitamines multiples 'ONE A DAY'. Format de 100.
Prix rég. Woolco 2.97 Vente 2.29

Vitamines 'FLINTSTONE'. Format de 100.
Prix rég. Woolco 3.97 Vente 2.89

LEVIS - GIFFARD
Route 2
Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Les guérilleros africains perdent du terrain dans les colonies portugaises

LISBONNE (d'après UPI) — Diverses personnalités diplomatiques et militaires étrangères, de retour des colonies africaines du Portugal, soutiennent que les forces armées portugaises, longtemps sur la défensive, passent maintenant à l'offensive contre les guérilleros du Mozambique, de l'Angola et de la Guinée portugaise.

Plusieurs bases importantes des guérilleros ont été détruites, selon ces observateurs.

Ces succès ont permis au gouvernement de Lisbonne de réduire ses pertes et limiter les actions des maquisards. Les dépenses pour la guerre et la défense sont maintenant au deuxième rang du budget national pour la première fois en cinq ans. Les investissements gouvernementaux représentent maintenant plus du double des sommes allouées à la défense.

Depuis plus d'un an, le Portugal a émis des communiqués militaires soutenant avoir réalisé plusieurs victoires contre les maquisards africains et d'avoir considérablement réduit l'activité de la guérilla.

Malgré tout, ces guerres coloniales sont de plus en plus impopulaires au sein de la population portugaise.

CONSCRIPTION

Le service obligatoire, pour tout homme de 21 ans, a été prolongé à quatre ans depuis le début de cette guerre coloniale, il y a 10 ans, et même si les étudiants ont pu obtenir un sursis pour compléter leurs études, ceux qui échouent aux examens sont immédiatement conscrits.

Aucune statistique n'a été publiée en ce qui concerne les pertes portugaises en Afrique, mais, de sources sûres, on estime que $217 millions ont été dépensés au cours des trois dernières années soit près de 40 pour cent du budget national.

Ces mêmes sources soutiennent qu'entre 130,000 et 150,000 soldats portugais sont actuellement en Afrique, et selon les sources officielles on estime le nombre de soldats tués en dix ans à 3,000 et entre 10,000 et 15,000 le nombre de maquisards tués.

DIFFICULTES

Des observateurs militaires étrangers précisent qu'à la fin de 1969, les mouvements de guérilla ont commencé à perdre du terrain, particulièrement au Mozambique et en Angola où ils étaient divisés et affaiblis par des conflits idéologiques et de personnalité.

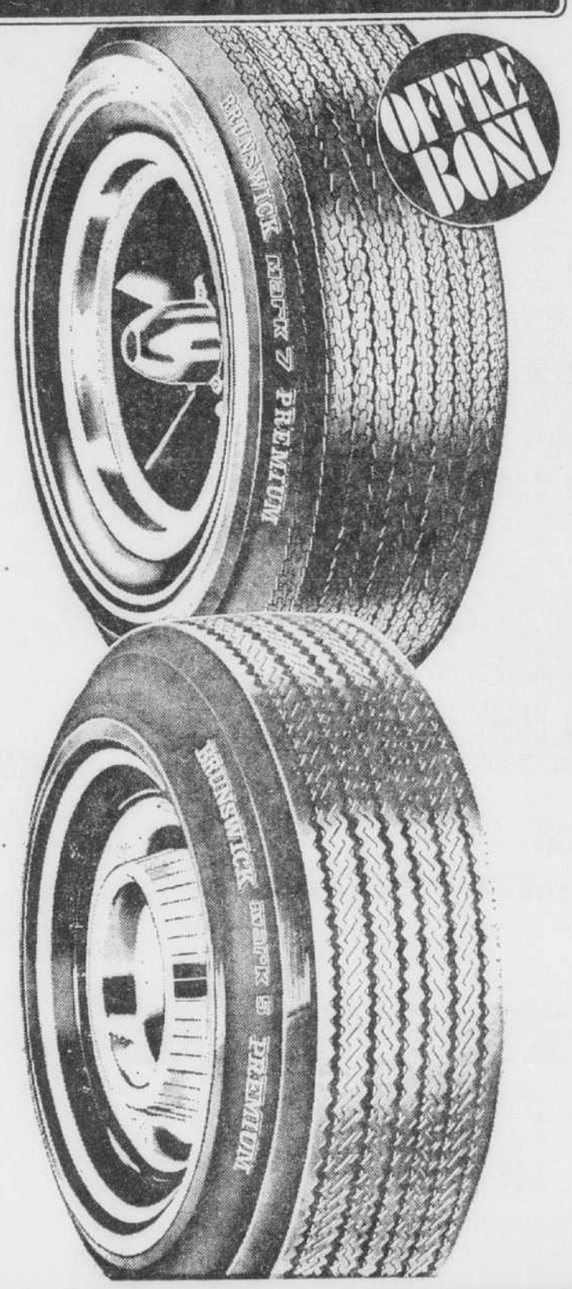
Au Mozambique, le commandant militaire, le général Zailza de Arriaga, a pris avantage du faible moral des guérilleros au milieu de 1970 pour lancer une offensive surprise contre les provinces du nord contrôlées par les maquisards. Il fit transporter des troupes d'élite à la rivière Rumuva dans l'extrême nord du pays et affronta les guérilleros qui avaient construit des bases et des dépôts de l'autre côté de la rivière, en territoire tanzanien.

Le général fit construire des routes carrossables en direction de la rivière et rapidement établit des pistes d'atterrissage le long de la frontière. En quelques semaines, il avait pris la majorité des bases des maquisards, détruit les dépôts et s'était assuré du contrôle des provinces du nord.

En Angola, l'activité des nationalistes africains a été affaiblie par des lignes de communications trop étirées. Les quantités de matériel militaire ont été limitées par le fait qu'il devait être transporté dans la jungle sur plusieurs centaines de milles. Les guérilleros reçoivent que peu d'aide de la population paysanne, réunie par les Portugais dans des centres fortifiés où ils cultivent sous la garde des soldats portugais. Ainsi, la guerre au nord de l'Angola, qui fut déjà l'un des principaux fronts del a lutte antcoloniale en Afrique, est maintenant limitée.

En Guinée portugaise, la population civile a été armée contre les guérilleros et des milices locales ont été formées pour protéger les villes-frontières.

Woolco auto centre



ÉPARGNEZ 6.00 PAR PAIRE
PNEUS Brunswick Mark 7

- Double flanc blanc -4 Plis POLYESTER
- Garantis 30 mois contre l'usure de la semelle
- Large dessin de pneu séries 78

RÉG ~~22.94~~ chacun

19 94 *600-13 installés chacun

Dimen.(Flancs Blancs Doubles)	Prix Reg	Prix de Vente
6.50/7.00-13	$24.94	$21.94
E78-14	$25.94	$22.94
F78-14/15	$26.94	$23.94
G78-14/15	$28.94	$25.94
H78-14/15	$30.94	$27.94

DIMENSION 600-13 EST SPECIFICATION D'EQUIPMENT ORIGINAL

ÉPARGNEZ 4.00 PAR PAIRE
PNEUS Brunswick Mark 5

- 4 Plis nylon
- Garantis 22 mois contre l'usure de la semelle

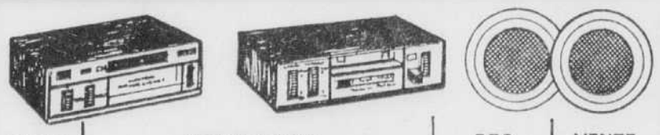
RÉG ~~17.94~~ chacun

15 94 650/700-13 flanc noir installés chacun

PLUS $2.00 POUR FLANC BLANC

Dimen.(Flanc Noir)	Prix Reg	Prix de Vente
6.50/7.00-13	$17.94	$15.94
7.75/14 or 7.75/15	$19.94	$17.94
5.50/5.60/5.90-15	$17.94	$15.94
8.25/14 or 8.25/15	$21.94	$19.94

Epargnez 20% - 50%
Sur Stéréo D'Auto



QUAN.	DESCRIPTION	REG.	VENTE
7	Magnasonic 8 pistes	59.95	47.95
11	Sanyo 8 pistes	74.95	59.95
4	"Ten car Stéréo" avec haut-parleur inclus, 8 pistes.	109.94	87.94
4	Maxi-8 de Luxe, 8 pistes	79.95	63.95
4	Stéréo portatif 8 pistes avec radio AM-FM joue dans l'auto, la maison, sur la plage.	159.95	127.95



ACHAT SPÉCIAL!
KRACO 777- STÉREO 8 PISTES
COMPLET AVEC HAUT-PARLEURS 54 94

Dites simplement: "Portez à mon compte"

Epargnez 20%
Sur Produit D'Entretien



CIRE TURTLE 1 54
La cire d'auto qui se vend le mieux. Reg. 1.97

PEAU DE CHAMOIS 3 89
Vrai chamois anglais. Grande dimension de 30" x 27". Notre meilleure qualité de chamois. Reg. 4.87

MITAINE DE LAVAGE 1 19
Faite en fibre miracle Supraton. Parfaite pour laver les autos, les fenêtres, etc. Reg. 1.46

BROSSE DE LAVAGE 2 86
Tête en polyethylène de 7" avec manche télescopique en aluminium 12" jusqu'à 22". Reg. 3.57

3 PCES. DE LAVAGE 1 19
Comprend éponge, chamois et grand chiffon à polir. Idéal pour la maison et votre auto. Reg 1.49

PISTOLET À JET 4 47 spéc.
Parfait pour autos, fenêtres, paroies latérales et patios. A utiliser avec n'importe quel détergent ou boulettes de cire. Jet entièrement ajustable.

Cafeteria MOISSON D'OR (Giffard seulement)
Lun., Mar., Merc., 8h a.m. à 6h p.m.
Jeu., Ven., 8h a.m. à 9h p.m.
Sam., Dim., 8h a.m. à 5h p.m.

GIFFARD
CENTRE STE-ANNE
2960 Boul. STE-ANNE

LEVIS
ROUTE 2
ROND-POINT, LÉVIS

HEURES D'AFFAIRES: Lundi, mardi, mercredi: 9h a.m. à 6h p.m. jeudi et vendredi: 9h a.m. à 9h p.m. samedi: 9h a.m. à 5h p.m.

WOOLCO
R. MARTIN
6271-0760 CARTE DE CRÉDIT

Woolco

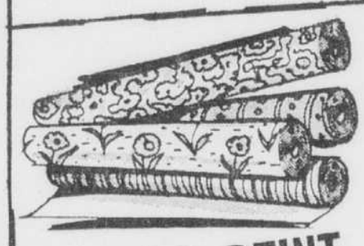


ÉCONOMISEZ 1/3

PEINTURE BLANCHE FIESTA UNE COUCHE

- Peinture de la meilleure qualité
- Dissimule toutes les imperfections et réduit votre travail de moitié
- Elle reste blanche plus longtemps

SPECIAL
Prix rég. Woolco 11.97 le gallon
7 97 le gallon
Prix rég. Woolco 3.69 la pinte MAINTENANT 2.45 la pinte



PAPIER PEINT
Papier encollé lavable
Il embellit votre maison pour quelques dollars. Motifs et couleurs très en vogue. Rouleau double seulement.
Prix rég. Woolco 1.78 à 2.24 Maintenant 1.58 Le rouleau double

Papier encollé enduit de vinyle
A l'épreuve de la graisse, se nettoie facilement et garde son éclat même après plusieurs lavages. Gamme complète de couleurs et de motifs.
Prix rég. Woolco 2.98 à 3.48 2.48 le rouleau double

Mactac
Vinyle décoratif très adhésif
Vinyle durable qui résistera aux pires épreuves tout en enjolivant votre maison. Produit adhésif donc pas de gâchis, pas d'ennui. Vous n'avez qu'à retirer l'endos et appliquer sur une surface lisse. 24 motifs excitants.

Motifs réguliers 3 99 Rouleaux 18" x 8 ver.
Tissé de jute 4 99 Rouleaux 18" x 7 ver.

NOUVEAU! URETHANE FIESTA

Le nouveau fini plastique miracle qui dure 3 fois plus longtemps que les vernis habituels. Clair comme du cristal et très durable. Fini satin ou lustré.

8 94 le gallon
2 94 la pinte
1 29 le demiard

Plongez-les dans le plastique liquide

Fabriquez vos propres fleurs transparentes, vos bijoux, vos centres de table, vos décorations et vos mobiles avec 'Whimsy Dip' facile à utiliser. Il comprend 12 couleurs amusantes.

SPECIAL 1 89 la canette de 8 onces

Cafeteria MOISSON D'OR
GIFFARD CENTRE STE-ANNE 2960 Boul. STE-ANNE
LEVIS ROUTE 2 ROND-POINT, LÉVIS
WOOLCO CARTE DE CRÉDIT

l'amérique latine



PATRICK BOUCHER, CORRESPONDANT DU SOLEIL

Le libéralisme est mis à l'épreuve au Costa Rica

Reproduite à la une de tous les journaux, l'annonce d'une tentative de coup d'Etat contre le président Jose Figueres a provoqué, à travers le continent, l'effet d'un coup de tonnerre dans un ciel sans nuage. Le Costa Rica s'est en effet acquis, au cours de ces dernières décades la réputation d'être l'un des plus solides bastions de la démocratie en Amérique latine et avec un étonnement mêlé d'incrédulité que toutes les chancelleries ont accueilli la nouvelle. D'ailleurs, tout devait rapidement rentrer dans l'ordre (1) et les adversaires du régime affirment que "Don Pepe" (2) a volontairement "gonflé" l'affaire pour détourner l'attention de l'opinion publique des problèmes internes. Etayant leur thèse, ils déclarent que l'"incident", survenu plusieurs semaines auparavant, serait passé inaperçu sans la publication dans le "Miami Herald" d'un article retentissant, directement inspiré par le président de la république. Quoiqu'il en soit, un fait reste certain: cette "tentative de subversion" a provoqué dans le pays une poussée de nationalisme favorable au chef d'Etat. Mais cette trêve que lui ont fournie les événements pourrait n'être que de courte durée. Et si le vieux leader politique se révèle incapable d'affronter les graves problèmes avec lesquels se trouvent confrontés de vastes secteurs de la population, le Costa Rica risque, à brève échéance, de perdre son auréole de pays "sans histoires".

Phénomène unique dans une zone vouée aux "pronunciamentes", le Costa Rica a échappé aux vagues successives de coups d'Etat qui, du Guatemala au Panama, ont déferlé sur cette région du continent. Très fiers de leur originalité, les Ticos (3) rappellent volontiers que, depuis le début du siècle, les garanties constitutionnelles ont été suspendues à deux reprises seulement. Une première fois en 1917, lors du coup d'Etat du général Tinoco contre le président Gonzales Flores mais l'usurpateur devait être chassé du pouvoir à la faveur du soulèvement populaire de 1919. La seconde crise se situe beaucoup plus près de nous, en 1948. Elle éclatait à la suite du refus du président Theodore Picade de reconnaître la victoire de Otilio Ulate, candidat de l'opposition aux élections générales... et ce fut la guerre civile.

Répondant à l'appel lancé par ce petit homme trempé dans le vif argent qu'était alors Jose Figueres, une poignée d'hommes se levaient en armes. Deux mois plus tard, au terme d'une épopée héroique, et quelque peu rocambolesque, la "légion des caraibes" faisait son entrée triomphale dans la capitale.

Nommé à la tête de la junte provisoire, Jose Figueres décidait, coup sur coup, la dissolution de l'armée — dont le quartier général était transformé en musée des Beaux-Arts — la nationalisation des banques et, afin d'éviter de se faire taxer de "gauchisme" l'interdiction du parti communiste. Puis, comme prévu, il remettait, en novembre 1949, le pouvoir au président élu, imposant ainsi à l'extérieur l'image d'un Costa Rica libéral — et anticommuniste — épris de paix et de justice sociale.

Il est indéniable en effet que la nation tica offre un panorama très différent de celui des "pays frères".

Ainsi l'on ne peut manquer d'être impressionné par l'atmosphère de liberté et de bien-être qui règne dans les rues de San Jose. A voir cette foule insouciante, bien vêtue, bien nourrie, qui déambule chaque soir sur l'"Avenida Central", comment pourrait-on imaginer que le pays est en crise? Et pourtant!

Le Costa Rica s'enorgueillit, à juste titre, d'avoir l'un des taux d'analphabétisme les plus bas d'Amérique latine et le plus haut revenu annuel per capita d'Amérique centrale. Il devance également, et de très loin, ses voisins en matière de santé. Cependant, de l'aveu même des autorités, un tiers environ de la population ne dispose pas du "strict minimum".

Cette situation n'est pas nouvelle. Candidat aux élections présidentielles de 1953, Jose Figueres axait toute sa campagne électorale sur l'amélioration du niveau de vie des classes défavorisées. Mais, au terme de son mandat, les résultats enregistrés se révélaient fort modestes. Infatigable, passionné, "Don Pepe" était à nouveau candidat aux élections de 1970. Cette fois encore il se faisait élire en brandissant l'étandard de la lutte contre la pauvreté.

Accusant le président Figueres de démagogie, les opposants au régime soulignent que pratiquement rien n'a été fait en ce domaine depuis l'arrivée au pouvoir des libéraux. Il faut admettre qu'ils ont en grande partie raison. Pourtant, en vieux routier de la politique costaricaine, l'actuel chef d'Etat n'est pas sans ignorer le danger que représente pour la stabilité du pays, l'existence de criantes injustices sociales et l'on veut croire à la très prochaine mise en route d'un véritable plan de réformes.

(1) Regroupés au sein du mouvement "Costa Rica libre" les éléments d'extrême droite se saisissant du prétexte de l'établissement de relations diplomatiques entre le Costa Rica et l'URSS ont tenté — avec l'appui de la CIA — une "manoeuvre" contre le président Figueres. Cependant, le climat existant dans le pays n'est guère favorable au développement de leur "philosophie" et la menace qu'ils représentent pour le régime reste limitée.

(2) Surnom amical donné par les Costaricains à l'actuel chef d'Etat et il ne viendrait à l'idée de personne de s'adresser à lui en l'appelant, par exemple, Monsieur le Président.

(3) Diminutif que s'attribuent, eux-mêmes, les Costaricains.

Woolco

Achetez en toute aise
Dites simplement:
"Portez à mon compte"

Chez Woolco
Vos achats vous coûtent moins cher!





COUPE-VENT POUR GARCONS

Un avant-goût du printemps...

Veston confectionné en popeline traitée au Silicone imperméable. Bleu ou vert avec liséré contrastant sur le col cadet, 2 poches devant, galon décoratif et écusson sur la poitrine. Tailles 8 à 16.

7.88 chacun

3 MODELES DE VESTONS POUR HOMMES

Veston sport en velours côtelé avec col cadet, bande de taille et poignets en tricot, 2 poches crevées et glissière devant. Coupe-vent pratique doublé de fortrel avec bande de taille et poignets en tricot. Coupe-vent régulier avec col se rabattant. Bande de taille et poignets. Teintes variées. Tailles 36 à 46.

AU CHOIX
7.99 chacun

CHEMISE-TRICOT

à manches courtes pour hommes

Voguez vers le printemps et l'été en portant une de ces ravissantes chemises-tricot en nylon uni. Modèle à col similiroulé. Rouge, bleu, marine, blanc, vert ou whisky. Tailles P. M. G. TG.

1.99 chacune



JEANS A JAMBES EVASEES POUR JEUNES HOMMES

Soyez le garçon le plus à la mode en ville! Jeans Western avec poche en applique, brides et jambes évasées. 100% coton avec piqûres rabattues. Teintes assorties. Tailles 28 à 36.

2.99 chacun



PANTALONS RAYES POUR GARCONS

Attention à tous nos clients! Pantalons rayés à jambes évasées en 100% coton à pressage permanent. Brides très larges qui s'ajustent très bien aux nouvelles ceintures en cuir de fantaisie. Poches creuses devant. Vert, brun ou bleu. Tailles 8 à 18.

4.57 chacun

2 POUR $9

Avec ses Achats Gigantesques Woolco vous Offre Ses...

BAS PRIX GAGNANTS

EPARGNEZ 10%

sur les

Pantalons tout-aller

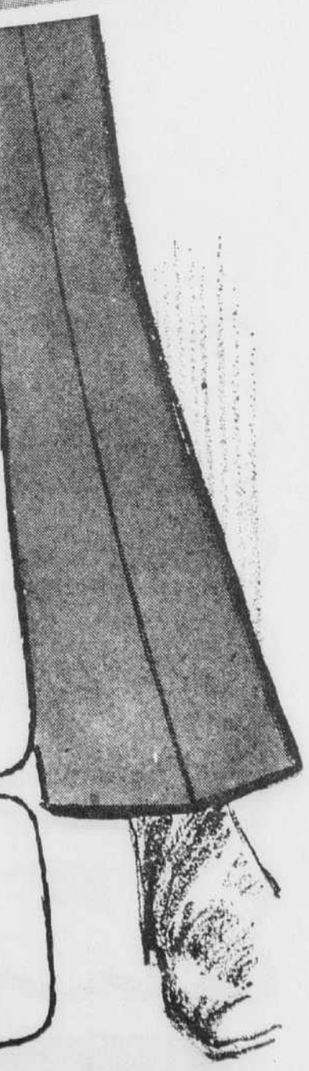
Pantalons de cheviotte pour le printemps et l'été. Modèle genre jeans. Piqûres doubles et brides. Teintes assorties, tissu très résistant. Tailles 8 à 12.

Prix Rég. Woolco: 3.97

Maintenant 3.57 ch.

ACHETEZ-EN DEUX ET ECONOMISEZ

2 POUR $7



SOUS-VETEMENTS DE COULEUR A PRIX SPECIAL

Mélange de polyester et de coton. Bande de taille élastique. Coutures marouflées et entrees des jambes élasticisées. Bleu, or ou vert. Tailles P. M. G. TG. .78 chacun ou 2 POUR 1.50

LEVIS - GIFFARD
Route 2
Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

Jeudi, vendredi, samedi
25 - 26 - 27 mars seulement

AUBAINES SENSATIONNELLES

Pantalons habillés

POUR HOMMES

Pressage permanent. Choix de teintes unies, rayé ou à carreaux. Grs: 30 à 42.

Prix Rég. Woolco: 14.88
PRIX DE VENTE: 5.99
Economisez 8.89

Chemises de tricot

Vilana 98, pour hommes, manches courtes. 2 styles au choix. Soit col montant ou avec 3 boutons. Teintes assorties. Grs: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 6.99 et 7.99
PRIX DE VENTE: 5.99

Pantalons sport

Pour hommes, pressage permanent. 50% Dacron, 50% coton. Teintes variées. Grs: 30 à 42.

Prix Rég. Woolco: 7.95
PRIX DE VENTE: 5.99

Coupe-vent

De suédine, pour hommes, doublé de soie, à l'épreuve de l'eau. Teintes: vert ou brun. Grs: 36 à 46.

Prix Rég. Woolco: 8.88
PRIX DE VENTE: 6.99
Economisez 1.89

PANTALONS

Habillés, pour hommes, pressage permanent. Vaste choix de couleurs. Grs: 30 à 42.

Prix Rég. Woolco: 8.97
PRIX DE VENTE: 5.99

PANTALONS

De travail, pour hommes, 50% Fortrel, 50% coton. Pressage permanent. Teintes: olive et vert épinette. Grs: 30 à 44.

Prix Rég. Woolco: 7.95
PRIX DE VENTE: 5.88

BAS DE TRAVAIL

Pour hommes, 100% acrylique, une seule grandeur. 3 paires par paquet.

Prix Rég. Woolco: 1.97 le paquet
PRIX DE VENTE: 1.59 OU 2 POUR $3

SOUS-VETEMENTS

Courts, pour hommes. 3 par paquet. Grs: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 1.79
PRIX DE VENTE: 1.59 OU 2 POUR $3

CHEMISES SPORT

Pour hommes, manches longues. Teintes et motifs variés. Grs: P.M.G.

Prix Rég. Woolco: 1.99
PRIX DE VENTE: .99

JEANS DE DENIM

Pour garçons, couleur bleue, très résistant. Grs: 8 à 18.

Prix Rég. Woolco: 1.99
PRIX DE VENTE: .99

Pantalons sport

Pour garçons, styles et teintes variés. Grs: 8 à 18.

Prix Rég. Woolco: jusqu'à 5.95
PRIX DE VENTE: 2.99
Economisez 2.96

CHEMISES HABILLEES POUR HOMMES

65% Polyester, 35% coton. Pressage permanent, manches longues. Teintes assorties. Grs: 15 à 17.

Prix Rég. Woolco: 3.97
PRIX DE VENTE: 2.59 OU 2 POUR $5

Woolco

Avec ses Achats Gigantesques Woolco vous Offre Ses...

BAS PRIX GAGNANTS



VENTE AVANT-PAQUES AU RAYON DE LA CHAUSSURE

ECONOMISEZ PLUS DE 17%

Prix rég. Woolco 3.88 la paire
3.22 la paire

Complétez votre nouvelle toilette de Pâques avec une paire de chaussures en cuir verni craquelé. Profitez des bas prix gagnants Woolco!

(A) Modèle qu'on enfile avec languette montante. Talon bas et confortable avec semelle en crêpe. Noir ou bleu. Pointures 5 à 10.

(B) Soulier de marche avec boucle décorative. Se porte aussi bien avec le pantalon qu'avec la nouvelle longueur. Talon bloc 1¼". Noir ou ivoire. Pointures 5 à 10.

ACHETEZ EN TOUTE AISE- DITES: 'PORTEZ A MON COMPTE'

LE CUIR VERNI CRAQUELE TRIOMPHE! VOYEZ! DU STYLE, DE LA COULEUR ET UN PRIX ABORDABLE!

(C) Voici un style à la page, à la fois élégant et confortable! Modèle dernier cri, confortable 24 heures sur 24. Languette montante ornée d'une boucle avec nouveau talon large et incliné. Cuir verni craquelé noir, bleu ou brun. Pointures 5½ à 10B.

8.94 la paire

(D) Achat spécial pour vente avant-saison! Prix incroyablement bas! 3 larges courroies retenues par 3 anneaux couleur or et lanière arrière réglable. Semelle plate-forme en liège pour un confort assuré. Cuir verni craquelé couleur tan. Pointures 5 à 10.

2.96 la paire

LEVIS - GIFFARD
Route 2
Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

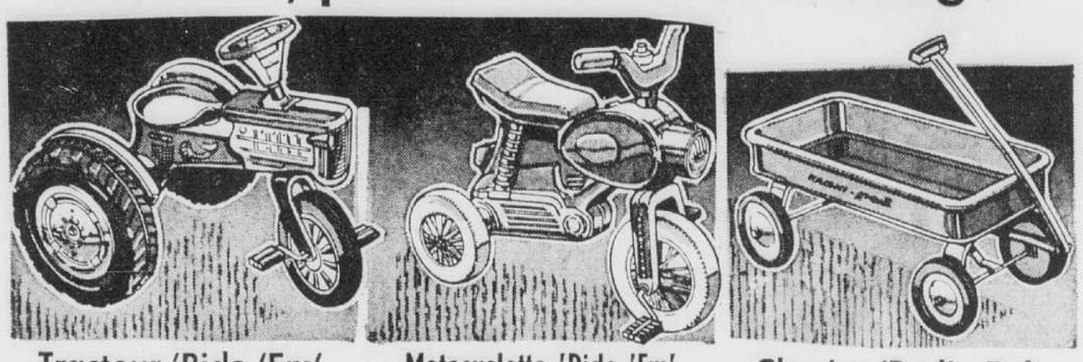
L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco



JOUETS PLEIN D'ACTION

Woolco vous suggère ces jouets amusants, peu coûteux et sans danger!



Tracteur 'Ride 'Em'

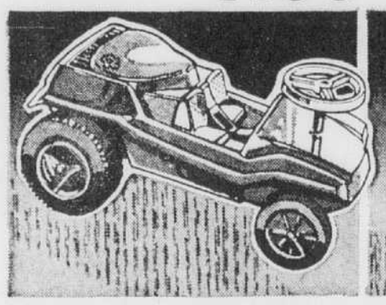
Tracteur très réel avec crochet pour la remorque. Fabrication en polyéthylène de couleur. Essieu en acier. Chacun **7.96**

Motocyclette 'Ride 'Em'

Fabrication en polyéthylène résistant avec klaxon et roues stabilisatrices très espacées. Environ 19" x 22½". Chacune **8.99**

Chariot 'Radio Pal'

Les enfants de 1½ à 4 ans sauront en profiter. Il est fait d'acier. Bords retournés, pas de coins pointus ou d'ouvertures qui pourraient blesser les enfants. Ch. **6.95**







Dune Buggy 'Ride 'Em'

Ensemble avec volant, roues avant 5" de diamètre et arrière 7". 23" de longueur. Joliment décoré de fleurs. Chacun **4.86**

Canard 'Ride 'Em'

Plastique jaune brillant avec roues à disque et siège confortable. Poignées pour plus de sécurité. Chacun **3.66**

BICYCLETTE POUR JUNIOR

Cadre en acier robuste. Guidon réglable avec poignées et gardes. Barre décorative en 'U' renversé à l'arrière. Roues d'apprentissage incluses. Chacune **19.95**

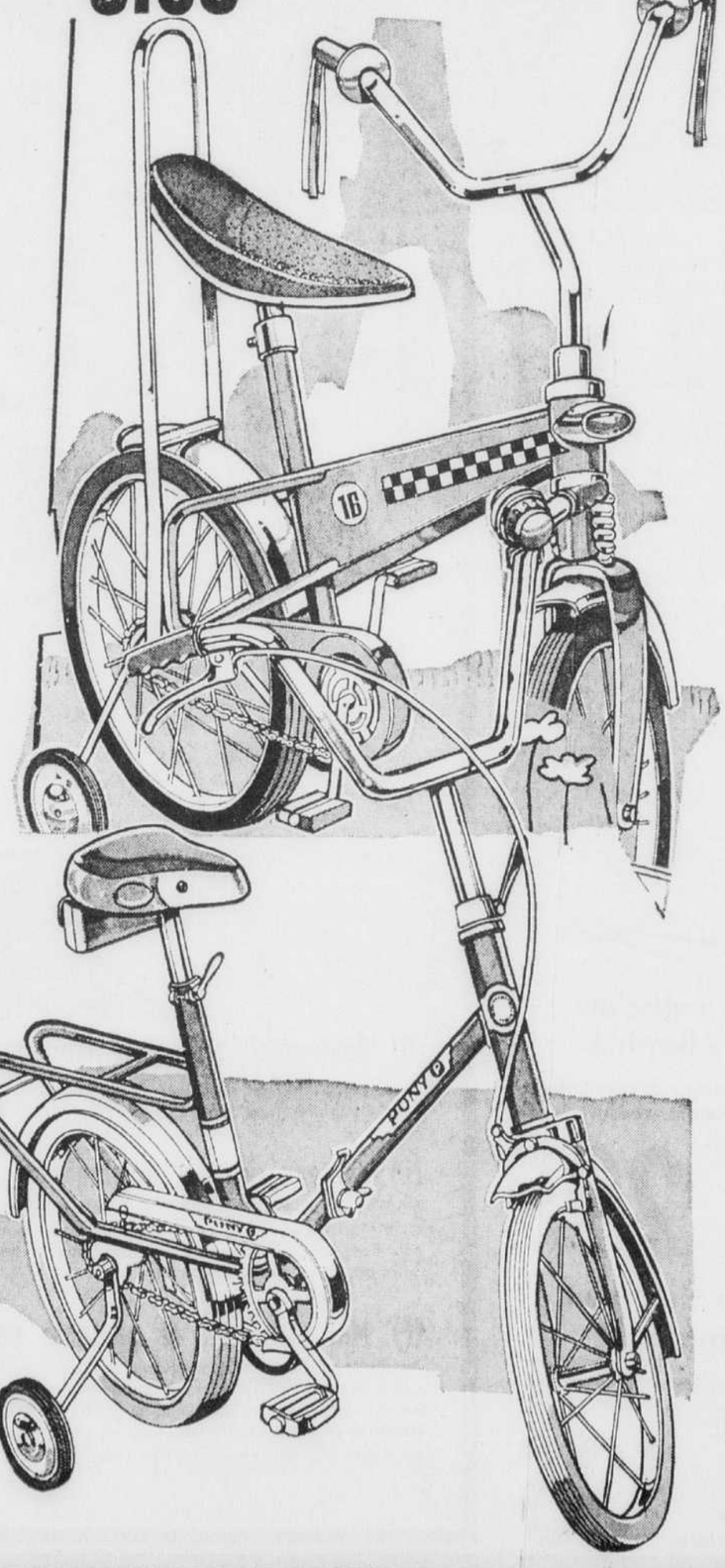
Nouvelle Maverick Super 16"

Un bicycle à 2 roues comme celui de son grand frère! Vous en serez fier! Guidon surélevé en chrome et barre arrière. Selle banane, pneus semi-pneumatiques 1⅝". Couvre-chaîne effilé.

Régulier 34.56
Spécial

29.99

EPARGNEZ 4.57



Bicycle repliant pour les tout-petits

Il se replie facilement et se transporte très bien. Guidon et selle réglables. Roues d'apprentissage, klaxon, frein manuel, garde-boue et couvre-chaîne. Roues 12" avec pneus semi-pneumatiques. Sacoche à outils incluse.

Rég. 29.99
Spécial

25.42 chacun



SPÉCIAL VEDETTE WOOLCO

Avec ses Achats Gigantesques Woolco vous Offre Ses...

BAS PRIX GAGNANTS

EPARGNEZ 7.98 BRENTWOOD BICYCLETTE 20" A GUIDON SURELEVE

Modèle pour garçons et filles avec cadre cantilever. Garde-boue et garde-chaîne chromés et freins à contrepédalage. Pneus à lignes blanches jumelées. Pneu arrière à forte traction. Barre de 36". Béquille incluse. Email citron, lime flambloyant, magenta flamboyant.

Prix rég. Woolco 47.97 **39.99** chacune

ACHETEZ EN TOUTE AISE DITES: 'PORTEZ A MON COMPTE'

EPARGNEZ $5

Brentwood BICYCLETTE DE COURSE

Nouveau modèle de course 20". Empattement court pour faciliter l'accès aux freins à contrepédalage. Pneus à lignes blanches jumelées. Large pneu arrière à forte traction. Garde-boue et garde-chaîne chromés. Complète avec la béquille. Email jaune citron, cuivre, lime flamboyant ou magenta flamboyant.

49.97 chacune

Bicycle Mustang

Roll Royce, 5 vitesses de Luxe. Tout fini de chrome. Non tel qu'illustré.

Prix Rég. Woolco: 64.97
Prix de Vente: **59.97**

EPARGNEZ $4

Bicyclette transformable

La bicyclette idéale pour la famille. Transformable pour garçons ou filles grâce à sa barre qui s'enlève et se replace en peu de temps. Complète avec stabilisateurs. Dimensions de la roue: 20" x 1⅜". Fini vert flamboyant avec liseré blanc.

Prix Rég. Woolco: 37.77
Maintenant **33.77**

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

VOUS OFFRE LE PRINTEMPS DANS TOUTE SA SPLENDEUR



UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO
OFFRE BONI
UN AUTRE ACHAT IMBATTABLE WOOLCO

Manteau et pantalon en flanelle renforcée

Modèle droit semi-ajusté avec col tailleur et poches crevées. Pli au dos. Ceinture incluse. Pantalon assorti. Glissière devant. Gris seulement. Tailles 9 à 15.

29.87 l'ensemble

Manteau chic en velours laminé

Col tailleur et poches à rabat. Ceinture au dos. Boutons recouverts de même tissu. Doublure de soie. Jade ou noir. Tailles 10 à 20.

29.87 chacun

Manteau chic pour le printemps

Tricot double d'acétate texturé. Modèle croisé avec col tailleur et poches crevées. Doublé de soie. Gris ou marine. Tailles 12 à 20.

$35 chacun

(D) Manteau style français pour adolescentes

'Tweed Herringbone'. Modèle droit avec ceinture. Poches crevées. Doublure en rayonne. Marine ou brun. Tailles 12 à 14x.

$29 Chacun

(E) Manteau chic en 'Herringbone' renforcé

Modèle croisé avec ceinture. Conçu spécialement pour l'adolescente. Col style Napoléon. Poches en applique à rabat garnies de tricot. Parement à boutons. Pli au dos. Doublé de rayonne. brun ou marine. Tailles 10 à 14x.

$29 Chacun

(F) Manteau mini et pantalon pour l'adolescente

Acrylique plaid renforcé. Modèle droit avec 4 poches à rabat avec bouton. Col à revers avec échancrure. Pli au dos. Ceinture incluse. Doublé de rayonne. Pantalon de couleur unie, à jambe évasée. Taille à même et glissière devant. Manteau en plaid marine et rouge et pantalon marine. Tailles 10 à 14x.

$35 L'ensemble

LEVIS - GIFFARD

Route 2
Rond-Point, LEVIS

Centre Ste-Anne
2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins *Woolco*
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Woolco

vente du GÉRANT GÉNÉRAL

Sandales pour demoiselles
Couleurs: blanc, beige, bleu. Talon 2" de haut.
Prix Rég. Woolco: 3.66
PRIX DE VENTE: **2.88**

Sandales pour femmes
Couleurs: bleu, beige.
Prix Rég. Woolco: 4.66
PRIX DE VENTE: **3.96**

Couvertures indiennes
Gr: 60 x 72. Idéales pour le camping.
Prix Rég. Woolco: 3.99
PRIX DE VENTE: **2.77**

Couvre-lits
de très bonne qualité, gr: 60 x 80. Couleurs: lilas, orange, brun, rouge.
Prix Rég. Woolco: 4.99
PRIX DE VENTE: **3.33**

Lumières d'intérieur
se fixant sur un mur, modèles assortis.
Prix Rég. Woolco: 4.59 à 5.52
PRIX DE VENTE: **2.99**

Lampes de table
Styles varjés.
Prix Rég. Woolco: 14.88
PRIX DE VENTE: **9.88**

Fauteuils berçants et pivotants
de fabrication robuste, construction à ressorts, tissus de nylon dans les teintes: avocado, or, poivre.
Prix Rég. Woolco: 44.88
PRIX DE VENTE: **39.95**

Crimpknit
Polyester. 60" de largeur, lavable. Couleurs assorties.
Prix Rég. Woolco: 4.47
PRIX DE VENTE: **3.96**

Bonnal acrylique
58" de largeur, lavable. Couleurs assorties.
Prix Rég. Woolco: 4.88
PRIX DE VENTE: **3.99**

Fortrel
prédoublé, 60" de large. Couleurs assorties.
Prix Rég. Woolco: 5.99
PRIX DE VENTE: **2.99**

Supports à tasses
Comprenant 6 tasses.
Prix Rég. Woolco: 2.99
PRIX DE VENTE: **1.99**

Balais de marque Bissell
pour nettoyer les tapis.
Prix Rég. Woolco: 9.99
PRIX DE VENTE: **7.77**

Shampooing à tapis
de marque Bissell, pouvant couvrir 140 pieds carrés.
Prix Rég. Woolco: 1.47
PRIX DE VENTE: **.99**

Perceuses Black and Decker
1/4, vitesses variables.
Prix Rég. Woolco: 16.87
PRIX DE VENTE: **12.77**

Assortiment de peintures
avec paysages variés et grandeurs différentes.
Prix Rég. Woolco: 12.95 à $25
PRIX DE VENTE: **$10**

Chaises de cuisine
Couleurs: noir, brune, beige.
Prix Rég. Woolco: 3.99
PRIX DE VENTE: **3.33**

Cabinets
avec 2 portes battantes et miroir.
Prix Rég. Woolco: 49.99
PRIX DE VENTE: **44.99**

Aquariums complets
avec accessoires tels que pompe, filtreur, etc.
Prix Rég. Woolco: 19.95
PRIX DE VENTE: **15.88**

Pharmacie
avec miroir.
Prix Rég. Woolco: 5.81
PRIX DE VENTE: **4.99**

Eviers doubles
en stainless steel, gr: 18" x 20" x 7".
Prix Rég. Woolco: 13.54
PRIX DE VENTE: **9.99**

Ensembles de 4 tables cabaret
Prix Rég. Woolco: 13.97
PRIX DE VENTE: **8.97**

Housses pour les vêtements
plastique très fort, durable.
Prix Rég. Woolco: 1.66
PRIX DE VENTE: **.99**

Tourne-disques R.C.A.
portatifs, idéals pour la plage ou le chalet, 4 batteries incluses.
Prix Rég. Woolco: 29.95
PRIX DE VENTE: **$10**

Oeufs de Pâques
en chocolat au lait 4 7/8 onces, et à l'intérieur de l'oeuf une petite auto.
Prix Rég. Woolco: 1.57
PRIX DE VENTE: **1.17**

Paniers de Pâques
en plastique très solide, 3 grandeurs.
Prix Rég. Woolco: 1.56
PRIX DE VENTE: **1.17**

Projecteurs à diapositives
automatiques, avec foyer contrôle à distance, de marque Brentwood.
Prix Rég. Woolco: 99.95
PRIX DE VENTE: **89.95**

Lunettes d'approche
avec étui 7x 35, idéales pour les courses de chevaux et d'automobiles.
Prix Rég. Woolco: 19.95
PRIX DE VENTE: **15.95**

Ecouteurs
de marque Audition, idéals pour écouter les sons stéréophoniques.
Prix Rég. Woolco: 6.77
PRIX DE VENTE: **5.77**

Visionneuses
de marque Apollo pour les diapositives 126-127-35MM.
Prix Rég. Woolco: 3.86
PRIX DE VENTE: **3.17**

Casiers circulaires
pouvant contenir 100 diapositives, à l'épreuve des renversements, couvercle transparent antipoussière, de marque Argus. Prix Rég. Woolco: 3.27
PRIX DE VENTE: **2.57**

Albums à photos
Choix de 4 couleurs, contenant 10 feuilles, pouvant mettre photos sur les deux côtés.
Prix Rég. Woolco: 2.97
PRIX DE VENTE: **2.37**

Casse-tête en relief
de plastique, 500 pièces en couleur.
Prix Rég. Woolco: 5.46
PRIX DE VENTE: **4.47**

Bicycles à 2 roues
de marque Brentwood, 16 pouces avec 2 roues support pour les petits. Couleurs assorties.
Prix Rég. Woolco: 39.95
PRIX DE VENTE: **32.95**

Malles de rangement
pour votre linge d'hiver, très robustes. 2 grandeurs: 43" x 21" x 25" et 40" x 21" x 22", de marque "Union Trunk". Prix Rég. Woolco: 29.95
PRIX DE VENTE: **23.95**

Téléviseurs blanc et noir 10"
combinés avec radio AM/FM et tourne-disque stéréo dans un même appareil portatif. Service d'entretien gratuit de 90 jours.
Prix Rég. Woolco: 199.95
PRIX DE VENTE: **188.88**

Téléviseurs blanc et noir
de marque "Sanyo", écran de 20", réception VHF-UHF. Service d'entretien gratuit 90 jours.
Prix Rég. Woolco: $179.
PRIX DE VENTE: **158.95**

ENSEMBLES DE 3 VALISES
légères, durables, de marque Holiday. Couleurs: bleu et vert seulement.
Prix Rég. Woolco: 39.86
PRIX DE VENTE: **32.86**

Valises
de marque McBrine, légères et durables, comprenant: 1 valise à cosmétiques
Prix Rég. Woolco: 17.95
PRIX DE VENTE: **14.36**

1 valise de fin-de-semaine
Prix Rég. Woolco: 17.95
PRIX DE VENTE: **14.36**

1 valise garde-robe
Prix Rég. Woolco: 21.95
PRIX DE VENTE: **17.56**

Ensembles de 3 morceaux
en jonc pour enfants, comprenant: un banc et 2 chaises.
Prix Rég. Woolco: 19.95
PRIX DE VENTE: **$10**

Sacs de 2 livres de chocolats
assortis de marque Cambridge.
Prix Rég. Woolco: 2 livres pour 1.77
PRIX DE VENTE: **2 lb pour 1.47**

Magnifiques divans-balançoires
pour le jardin ou le patio, confort pour 3 personnes, coussins de siège et dossier rembourrés de mousse et recouverts de vinyle lavable à motifs floraux, choix de bleu ou rouge.
PRIX: **58.88**

Lys artificiels
Décorez votre maison de ces fleurs pour Pâques.
Prix Rég. Woolco: .26
PRIX DE VENTE: **10 pour .99**

Bijoux assortis
Colliers, boucles d'oreilles, bracelets.
Prix Rég. Woolco: 2 pour $1
PRIX DE VENTE: **4 pour $1**

Bagues toutes occasions
Couleurs et styles assortis.
Prix Rég. Woolco: 2 pour $1
PRIX DE VENTE: **4 pour $1**

Pendentifs en cuir
Signe de paix.
Prix Rég. Woolco: 1.75 et 1.96
PRIX DE VENTE: **2 pour $1**

Poupées espagnoles
Couleurs et styles variés.
Prix Rég. Woolco: 7.59
PRIX DE VENTE: **5.95**

Radios de table
6 transistors, avec porte-plume et papier. Couleurs: bleu, or, noir.
Prix Rég. Woolco: 19.95
PRIX DE VENTE: **15.95**

Réveille-matin
de marque Allegro, importés de Russie. Couleurs: noir, vert, beige.
Prix Rég. Woolco: 3.66
PRIX DE VENTE: **2.95**

Tapis Axminster
85% Evlan, 15% nylon. Couleurs et motifs variés. Grs: 9' x 12'.
Prix Rég. Woolco: 97.96
PRIX DE VENTE: **82.46**

Tapis 100% nylon
à long poil, endos caoutchouc. Choix de or, orange, vert, rouge. Gr: 9' x 12'.
Prix Rég. Woolco: 94.96
PRIX DE VENTE: **81.96**

Tapis 100% nylon
à filament continu, endos de caoutchouc, largeur 12'. Choix de 8 couleurs.
PRIX: V.C. **6.76**

Draperies
Pouvant convenir pour salon, chambre, boudoir, genre filet. Choix de naturel, melon, or, vert. Gr: 50 x 95.
Prix Rég. Woolco: 19.96
PRIX DE VENTE: **17.46**

100 x 95
Prix Rég. Woolco: 39.96
PRIX DE VENTE: **34.96**

150 x 95
Prix Rég. Woolco: 59.95
PRIX DE VENTE: **52.96**

Panneaux Tergal brodé
lavable, ne nécessite aucun repassage, tête à plis français. Gr: 36" x 95".
Prix Rég. Woolco: 18.96
PRIX DE VENTE: **14.96**

COUVRE-LITS ENTIEREMENT PIQUES
genre jeté, pour lit double, unis ou imprimés.
Prix Rég. Woolco: jusqu'à 29.96
PRIX DE VENTE: **9.99**

Voitures de golf
de la réputée marque Ajoy, de construction solide.
Prix Rég. Woolco: 13.97
PRIX DE VENTE: **9.97**

Jeux de dards
Nouveau et agréable à jouer tant pour les jeunes que pour les plus âgés, le fameux jeux de dards sur gazon.
Prix Rég. Woolco: 4.97
PRIX DE VENTE: **4.47**

Canots en fibre de verre
construits et renforcés en fibre de verre. Couleurs: rouge ou vert. Longueur 14' x 34" x 12".
Prix Rég. Woolco: 169.97
PRIX DE VENTE: **149.97**

Longueur: 16' x 34" x 12".
Prix Rég. Woolco: 179.99
PRIX DE VENTE: **159.97**

Chaloupes d'aluminium
idéales pour transporter sur le toit d'automobile. Longueur: 12'.
Prix Rég. Woolco: 227.97
PRIX DE VENTE: **199.97**

Longueur: 14'.
Prix Rég. Woolco: 327.97
PRIX DE VENTE: **299.97**

T-Shirts pour dames
encolure tailleur, unis ou rayés. Couleurs: rose, marine, blanc, jaune, turquoise, rouge. Grs: P.M.G.
PRIX: **2 pour $5**

Pantalons
Mesdames, soyez élégantes dans un magnifique pantalon en acrylique doublé, motifs quadrillés. Couleurs assorties. Grs: 8 à 16.
PRIX: **2 pour $5**

Jolis gilets boutonnés
Manches longues. Acrylique lavable à la machine. Couleurs: mauve, rose, lime, beige, jaune, blanc. Grs: 34 à 40.
PRIX: 2 POUR $9 - SPECIAL: **2 pour $7**

Blouses boutonnées à l'avant
Perma-prest, manches courtes, lavables à la machine. Couleurs: blanc, bleu, rose, jaune. Grs: 32 à 38.
PRIX: **2 pour $5**

Robes-pantalons
pour dames et jeunes filles, rayées ou unies, vous sont offertes dans de jolies teintes pastel. Grs: 9 à 15.
PRIX: 12.95 - SPECIAL: **10.00**

Foulards
pour dames, en acétate, modèles assortis et imprimés.
PRIX: **2 pour $3**

Bas-culottes pour dames
extra-fins, sans couture et extensibles. Une seule grandeur: 90 lb à 150 lb. Couleurs: beige, épice.
Prix Rég. Woolco: 2 pour $1
PRIX DE VENTE: **3 pour $1**

Bas-culottes pour dames
en nylon extensible, sans couture. Couleurs: marine, noir, beige, épice. Grs: S.M.L.XL.
Prix Rég. Woolco: 3 pour $1
PRIX DE VENTE: **4 pour $1**

Jupes en acrylique doublé
pour dames et jeunes élégantes, motifs quadrillés, un pli creux au centre, ou 3 plis sur le côté avec pochettes. Couleurs printanières. Grs: 8 à 16. Prix: 2 pour $5
SPECIAL: **$2**

Ensembles 2 pièces pour garçons
Tricot 100% nylon à pli permanent, gilet manches courtes avec col simili-roulé et pantalon court. Couleurs: bleu marine, or-brun. Grs: 2 à 4. Prix: 1.97
SPECIAL: **2 pour $3**

Robes de maison
en coton imprimé, pratique. Beau choix de styles et de teintes avec boutons ou glissières, collet mandarin, tailleur ou encolure ronde, ligne droite ou évasée. Quelques-unes avec poches. Tailles: P.M.G.
PRIX: **2 pour $5**

Jupes carrelées
Plis creux sur le devant. Choix de jaune, bleu, rose. Grs: 4 à 6x.
PRIX: **1.68**

T-Shirts pour garçons
Collet rond, manches courtes, unis ou rayés, grand choix de couleurs. Grs: 4 à 6x.
PRIX: **2 pour $3**

Ensembles 2 pièces
pour fillettes, en coton imprimé, pas de repassage. Couleurs imprimées. Grs: 7 à 14.
Prix: 2 pour $10
SPECIAL: **2 pour $8**

Jolies robes pour fillettes
Rayées, en tricot nylon, lavable à la machine. Couleurs: bleu, lilas, rose, vert. Grs: 7 à 14.
PRIX: **2 pour $7**

Jupes-culottes
pour fillettes, 100% coton. Couleurs assorties. Grs: 7 à 14 ans.
PRIX: **2 pour $4**

Coupe-vent pour fillettes et garçons
Doublés, glissière à l'avant et capuchon dans les tons de marine, bleu, beige. Grs: 4 à 6x.
PRIX: **2.76**

Gilets pour fillettes
en fibre acrylique de différents modèles. Couleurs: vert, rouge, marine, blanc, bleu. Grs: S.M.L.
PRIX: **2 pour $3**

Coupe-vent pour fillettes
100% nylon imperméable. Couleurs: marine, rouge, jaune, bleu, blanc. Grs: 7 à 14 ans.
PRIX: **2 pour $5**

Pantoufles pour femmes
en rotine. Couleurs variées. Grs: P.M.L.
Prix Rég. Woolco: 1.66
PRIX DE VENTE: **1.22**

LEVIS - GIFFARD
Route 2, Rond-Point, LEVIS
Centre Ste-Anne, 2960 boul. Ste-Anne

L'endroit où l'on trouve de tout
Et on EPARGNE BEAUCOUP CHEZ NOUS
Aux magasins Woolco
Vous trouverez c'qu'il vous faut!

Au Pakistan, la lutte se fait entre deux fervents nationalistes

par Lemmy PINNA

KARACHI, Pakistan (UPI) — Les deux personnages dominants de la présente crise politique qui secoue le Pakistan sont deux "entêtés". L'un porte le surnom de "tigre", l'autre celui d' "épée".

Cheikh Mujibur Rahman, chef de la Ligue Awami, qu'on surnomme souvent le "tigre du Bengale" est partisan d'un gouvernement local pour le Pakistan oriental.

L'ancien ministre des Affaires étrangères Zulfikar (épée) Ali Bhutto, chef du Parti du peuple du Pakistan occidental, est opposé au projet de Mujib d'une autonomie de la partie orientale du pays; selon lui une telle séparation affaiblirait le Pakistan en tant que nation.

Le conflit politique entre les deux hommes a poussé l'administration (de loi martiale) du président Yahia Khan, à différer indéfiniment l'ouverture de l'Assemblée nationale prévue pour le 3 mars. L'assemblée de 313 membres rédigera une nouvelle constitution et pavera la voie à un gouvernement civil au Pakistan après 12 ans de loi martiale.

L'INDE: L'ENNEMI

On raconte que Bhutto, à l'âge de 17 ans, a écrit à Mohammad Ali Jinnah, fondateur du Pakistan pour lui dire que les Hindous de l'Inde étaient les ennemis de l'Islam.

Aujourd'hui âgé de 46 ans, Bhutto continue de voir dans l'Inde un ennemi de l'Islamisme pakistanais. Sa position est à l'opposé de celle de Mujib qui est favorable à un adoucissement de la ligne dure du Pakistan à l'égard de son ennemi traditionnel.

Bhutto est le fils de Sir Shah Nawaz Khan, chef d'une des plus dynamiques familles - propriétaires de la province de Sind. Poli, éloquent et érudit, il effraya le monde en 1965, quand en qualité de ministre des Affaires étrangères dans le gouvernement de Ayub Khan, il jura de combattre l'Inde au Cachemire pendant mille ans si c'était nécessaire.

Il s'était joint au Cabinet d'Ayub Khan comme ministre des Ressources naturelles. Il était bientôt devenu ministre des Communications pour finalement être permuté au ministère des Affaires étrangères. Sa politique amicale envers la Chine communiste et sa détermination de retirer le Pakistan de l'Organisation du traité central (Cento) et de l'Organisation du traité de l'Asie du Sud-Est (Otase) ont amené certaines personnes à le qualifier de pro-Pékin.

Ayub Khan congédia Bhutto juste après la guerre du Cachemire avec l'Inde, en 1965. Bhutto réagit en formant son propre Parti du peuple (de gauche) en décembre 1967 et en entreprenant une guerre d'usure contre le gouvernement autocratique de Ayub. Cette guerre le conduisit à la prison de Sabiwal, près de Lahore, en novembre 1968.

L'arrestation de Bhutto eut l'effet d'un catalyseur et provoqua un soulèvement populaire. Il fut bientôt libéré de prison après que des émeutes générales eurent mis fin au règne de Ayub Khan et porté au pouvoir le chef de l'armée Yahia Khan. Avec lui commençait la loi martiale.

Bhutto fut le seul chef politique à briser les barrières régionales durant la campagne électorale de l'année dernière lorsque Yahia annonça la tenue d'élections à l'Assemblée nationale. Il recruta ses partisans parmi les étudiants, les hommes d'affaires de la classe moyenne, les propriétaires terriens et les simples gens du peuple qui désiraient un changement du système social et économique de la nation. Bhutto reçut également un appui important des pauvres et des chômeurs des régions frontalières du nord-ouest.

Bhutto sortit des élections de décembre dernier avec une majorité décisive des sièges à l'assemblée grâce aux provinces de Sind et de Punjab et est devenu le chef de la majorité politique au Pakistan occidental.

MUJIB

Cheikh Mujibur (Mujib) Rahman est âgé de 50 ans. Même dans sa jeunesse, il a eu une grande activité politique.

Sa principale occupation lorsqu'il était étudiant à Calcutta était d'organiser des manifestations politiques, ce qui lui laissait peu de temps pour ses études.

Une longue carrière politique, dont une bonne partie fut passée en prison, a créé de Mujib l'image du "bon père de famille". Il fut emprisonné en 1946 pour avoir fait campagne pour que le bengali soit reconnu comme langue officielle. Peu après avoir été appelé à faire partie du gouvernement provincial du Pakistan oriental, en 1954, il était à nouveau jeté en prison pour activité politique.

En 1962, Mujib succède à H.-S. Suhrawardy comme chef de la Ligue Awami. C'est alors qu'il formule son programme en six points pour l'autonomie du Pakistan oriental qui aurait donné à cette partie du pays la mainmise sur toutes ses affaires, à l'exception de la défense nationale et des affaires étrangères.

En 1966, il prend la tête de violentes manifestations en faveur de l'autonomie, ce qui lui vaut d'être à nouveau emprisonné par le régime Ayub Khan. Durant son séjour en prison, Mujib est accusé d'avoir participé à ce qu'on a appelé la "conspiration Agartala", un prétendu complot indien visant à amener le Pakistan oriental à se séparer du reste du pays.

Mujib, comme Bhutto, fut relâché de prison durant les émeutes qui provoquèrent la chute du régime de Ayub, en mars 1969. Il devint un héros populaire et un symbole du nationalisme bengali au Pakistan oriental.

Faisant campagne sur son programme en six points pour l'autonomie, Mujib balaya le scrutin durant les premières élections générales pakistanaises fondées sur le vote direct des adultes et remportait tous les sièges de l'Assemblée nationale du Pakistan oriental à l'exception de deux.



tiers-monde

Coup d'Etat avorté en Sierra Leone

FREETOWN (PA) — Quelques heures après avoir enlevé le pouvoir au premier ministre Siaka P. Stevens, le général de brigade John Bangurah était arrêté par de hauts gradés de l'armée qui ont annoncé leur intention de maintenir M. Stevens à son poste.

Le général Bangurah, qui commande l'armée du Sierra Leone, avait déposé M. Stevens par suite d'une fusillade qui s'était déroulée au petit matin hier non loin de la résidence du premier ministre. En même temps qu'il annonçait cette nouvelle à la radio, le général révolutionnaire priait les nations étrangères de s'abstenir de toute ingérence dans ce coup d'Etat.

C'est le numéro trois de l'armée, le lieutenant-colonel Sam King, qui s'est chargé de répudier les déclarations de son supérieur.

Personne ne sait où est Stevens, mais on affirmait dans les milieux de l'armée qu'il se trouvait en détention surveillée.

"Une large proportion des membres des forces militaires loyalistes de Sierra veulent affirmer à tous sans exception qu'ils se dissocient des mesures prises antérieurement par le commandant militaire, a déclaré le lieutenant - colonel King.

"Nous considérons le gouvernement actuel du premier ministre Siaka Stevens comme l'autorité légalement constituée du pays".

Freetown semblait calme: le poste radiophonique d'Etat jouait de la musique pop, avec de fréquentes interruptions au cours desquelles on rediffusait le message de King.

MALAISE POLITIQUE

La tentative de coup d'Etat venait clôturer plusieurs mois de malaise politique. Le 1er septembre dernier, le premier ministre imposait un strict état d'urgence qui donnait à son régime des pouvoirs additionnels pour gouverner l'ex-colonie britannique.

"Concitoyens, à cause de l'état actuel des affaires du pays, l'armée a été forcée d'assumer le contrôle de la situation jusqu'à nouvel avis".

Au cours de la journée d'hier, la pittoresque capitale du Sierra-Leone a été le théâtre de fusillades sporadiques.

Stevens, ex-chef syndical, était depuis longtemps à couteaux tirés avec l'armée.

La tentative de coup d'Etat a été déclenchée à l'aube, hier, quand une douzaine de militaires se sont attaqués à la résidence du premier ministre. Deux assaillants ont été abattus par les gardiens au cours d'un échange de coups de feu. Par la suite, un autre groupe de rebelles s'est emparé de State House, résidence du gouverneur général Sir Banja Tenja-Sie.

C'est en 1968 que Stevens avait pris le pouvoir avec l'aide d'une poignée de sergents. Il avait alors expulsé la junte militaire qui, l'année d'avant, lui avait dérobé les rênes du pouvoir.

En septembre, la crise politique la plus aigue jamais observée au pays a éclaté, quand le premier ministre a déclaré l'état d'urgence, jetant en prison une centaine d'adversaires politiques et écartant les officiers qu'il jugeait hostiles.

Peu avant, deux de ses plus jeunes ministres avaient quitté le gouvernement pour former une faction rivale, le Parti démocratique uni.

Stevens affirmait qu'il avait mis à découvert un complot ourdi par des officiers anti-gouvernementaux. La crise a été également alimentée par de vieilles jalousies tribales.

HISTORIQUE

Situé en Afrique occidentale, la Sierra Leone est habité par une population indigène aux nombreuses tribus. Plusieurs hauts officiers militaires sont issus des Tenne, l'une des tribus dominantes qui compte 650,000 ressortissants. Stevens, pour sa part, vient de la tribu Limba, qui ne compte que 180,000 membres.

Le pays a une population de 2.5 millions d'habitants. Il est situé sur la' côte de l'Atlantique et est borné par la Guinée et le Liberia. Sa capitale a été fondée en 1787 par des esclaves noirs affranchis.

La Sierra Leone fait plus des deux tiers de son revenu d'exportation avec les diamants.

C'est il y a 10 ans que le Sierra Leone a conquis son indépendance du Commonwealth. En 1967, après un autre coup d'Etat, Stevens avait dû s'exiler en Guinée.

Le Cameroun refuse le dialogue avec l'Afrique du Sud

YAOUNDE (AFP) — Le Cameroun a de nouveau rejeté la politique de dialogue avec l'Afrique du Sud, à l'occasion de la journée contre la discrimination raciale.

Le président du Cameroun, M. Ahmadou Ahidjo, a en effet souligné, dans un communiqué rendu public à Yaoundé, que le manifeste de Lusaka n'avait pas "modifié l'attitude des partisans de l'apartheid en Afrique australe à l'égard de l'égalité raciale".

"Le Cameroun et la majorité des Etats membres de l'OUA", ajoute le chef de l'Etat camerounais, "continuent d'affirmer leur détermination d'oeuvrer pour le renforcement des mouvements qui luttent contre la discrimination raciale et le colonialisme en Afrique et en appellent une fois de plus avec vigueur à la conscience internationale et notamment aux grandes puissances pour que des mesures efficaces soient prises afin de mettre définitivement un terme à la discrimination raciale et au colonialisme."

Le Dr Obote s'est remarié en exil

KAMPALA (AFP) — Le Dr Milton Obote, ancien président de l'Ouganda, s'est remarié à Dar Es-Salam, o il vit depuis qu'il a été chassé du pouvoir, a annoncé hier la radio ougandaise.

L'épouse de l'ancien président, qui vit encore à Kampala, a refusé de commenter la nouvelle.

Citant des sources autorisées, la radio a précisé que l'ancien président avait épousé sa secrétaire particulière, Perpetua Elong, qui l'a suivi en exil.

Le procureur général d'Uruguay relâché par les Tupamaros

MONTEVIDEO (AFP) — Le procureur général d'Uruguay, Guido Berro Oribe qui avait été enlevé le 10 mars par les guérilleros "Tupamaros", a été remis en liberté par ceux-ci hier soir.

M. Berro Oribe, le plus haut représentant du ministère public en Uruguay, a été déposé par ses ravisseurs dans le quartier suburbain "Reducto", où il a été recueilli par une patrouille de la police.

DEMISSION PROMISE

M. Oribe, aurait promis aux Tupamaros de démissionner immédiatement de son poste, selon un communiqué des guérilleros dont la teneur vient d'être révélée.

D'après ce communiqué, au cours des nombreux interrogatoires qu'il a dû subir, M. Berro Oribe aurait admis l'existence de pressions exercées par le président de la République, M. Jorge Pacheco, sur tous les procureurs du pays pour qu'ils s'opposent à la libération des guérilleros détenus et ayant accompli leurs peines.

Les Tupamaros auraient interrogé minutieusement le procureur général au sujet d'un avis favorable qu'il aurait donné en ce qui concerne la compétence des tribunaux militaires pour juger certains délits commis par les Tupamaros. Mais il fut établi que le procureur Berro Oribe s'était au contraire opposé à toute comparution de détenus civils devant la justice militaire.

Le procureur fut également interrogé par les guérilleros sur certaines affaires judiciaires qui firent scandale. Il s'agissait entre autres d'une "fuite" qui permit à certaines personnes de connaître d'avance une dévaluation du peso qui intervint en 1968. Il y eut aussi une fraude concernant des entreprises financières dans lesquelles un ministre avait des intérêts. Les Tupamaros accusaient le procureur Berro Oribe d'avoir classé ces affaires après intervention de personnalités officielles.

IL A VU JACKSON

Le procureur général a vu l'ambassadeur britannique Geoffrey Jackson, également enlevé par ceux-ci, et l'a trouvé "apparemment en bonne santé", a déclaré un fils du procureur.

LA 12e UNIVERSAIRE

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER

Gagnez un voyage Montréal-Paris pour 2 personnes

en Boeing 747 d'AIR CANADA

plus les frais d'hôtel pour une semaine, une gracieuseté de l'agence de VOYAGES Laurier

incluant une allocation de voyages de $200.00

CONDITIONS DU CONCOURS: Inscrivez vos nom, adresse et numéro de téléphone au verso de vos factures ou fac-similes acceptables et deposez-les dans la boite placée a cet effet a nos deux magasins de CENTRE-VILLE et PLACE LAURIER.

TIRAGE le 29 mars 1971

Notre personnel et ses dépendants ne sont pas éligibles.

AU BON BUDGET, SOUS-SOL



Manteau midi

En tweed à chevrons beige rehaussé de velours contrastant or. Boutons recouverts également de velours. Pli profond au dos, semi-ajusté. Entièrement doublé. 7 à 13 ans.

Prix orig. 29.99

Spécial **19.88**

Manteau

Nylon ciré

Style très populaire, ceinturé à la taille avec boucle. Marine, rouge, or. Tailles: 10 à 18 ans.

Spécial **12.88**

Manteaux pour dames, rayon 304, Bon Budget, sous-sol.



Trois-pièces

En lainage chevronné

Double croisure, poches devant avec revers et garni de boutons. Pli au dos. Jupe ligne "A". Pantalon évasé et glissière devant. En beige ou en gris. Tailles: 10 à 18 ans.

Régulier 39.99

Spécial **34.88**

Vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.



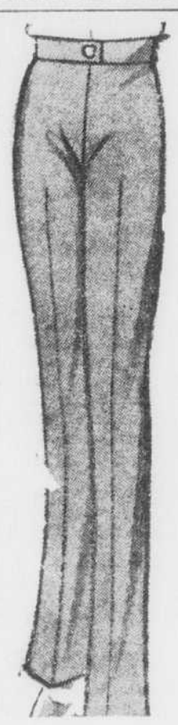
Gilet

sans manches

100% acrylique, col roulé montant, lavable machine. En marine, rouge, blanc, ivoire, brun, tan, lilas, turquoise dans le groupe. P.M.G.

Spécial **2.88**

Vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.



Pantalon

en Fortrel

A pli permanent et jambe évasée. Lavable machine, sans repassage. Marine, brun et noir dans le groupe. Tailles: 10 à 20 ans.

Spécial **6.88**

Vêtements sport pour dames, rayon 345, Bon Budget, sous-sol.



Peignoir long

En ratine. Longue glissière robuste devant. Lavable machine. Imprimés variés. P.M.G.

Spécial **6.88**

Lingerie pour dames, rayon 305, Bon Budget, sous-sol.



Lingerie

Comprenant: peignoir, baby doll, nuisette, robe de nuit, en coton garni de dentelle. Dans le groupe: rose, bleu, vert, jaune. Tailles: P.M.G. Légères imperfections n'affectant en rien la qualité.

Spécial **2.88**

Lingerie pour dames, rayon 306, Bon Budget, sous-sol.



Pantarobe

acétate

Choix de 3 modèles dont l'illustré. Pantalon à jambe évasée avec élastique à la taille. Tons de rose, bleu, lilas, vert dans le groupe. Tailles: 7 à 15 ans.

Prix orig. 12.99

Spécial **10.88**



Robe tige

En jersey. Choix de 2 modèles dont un illustre. Sans manches, avec ou sans ceinture. Vaste choix d'imprimés. Tailles: 7 à 13 ans.

Spécial **5.88**

Robes pour dames, rayon 346, Bon Budget, sous-sol.

Robes pour dames, rayon 346, Bon Budget, sous-sol.

Asie

Pékin fait un pas vers l'URSS et l'Inde

PEKIN (d'après l'AFP) — Le premier ministre chinois, M. Chou En-lai, a fait un geste à l'égard des deux puissances avec lesquelles la Chine populaire entretient des relations difficiles: il a reçu pendant environ quatre heures, dimanche soir, M. Vassili Tolstikov, ambassadeur d'URSS, et a transmis d'autre part ses félicitations personnelles au premier ministre indien, Mme Indira Gandhi, pour son récent succès électoral, apprend-on de source informée.

Le chef du gouvernement avait "pris rendez-vous" avec l'ambassadeur soviétique, dimanche soir, alors qu'il lui serrait la main, comme aux autres chefs de mission, au début d'un banquet offert en l'honneur d'une délégation népalaise. La rencontre, la seconde depuis l'arrivée à Pékin, en octobre, de M. Tolstikov, s'est déroulée après la réception et, selon des sources informées, s'est prolongée jusqu'à trois heures du matin.

On ignore encore quel fut l'objet de la conversation, mais il est probable, estiment les observateurs, qu'elle a porté sur les relations entre les deux Etats, plan sur lequel les dirigeants chinois désirent porter une amélioration, ainsi qu'ils le firent savoir officiellement il y a quelques mois.

Cette rencontre, soulignent les observateurs, intervient quatre jours après un vigoureux éditorial des trois principales publications chinoises qui critiquait les "nouveaux tsars" au pouvoir au Kremlin, et indiquait clairement que Pékin, tout en souhaitant améliorer ses relations sur le plan des Etats, ne songe nullement pour autant à renoncer à la polémique idéologique avec Moscou.

En outre, notent les observateurs, cette conversation a eu lieu environ un mois après que M. Tolstikov eut, selon des sources informées, sollicité une audience au premier ministre qui, alors, ne le reçut pas.

Toujours selon des sources informées, l'ambassadeur eut une entrevue avec M. Chi Peng-fei, vice-ministre des Affaires étrangères, à qui il fit part d'un texte de protestation du gouvernement soviétique contre l'invasion du Laos. Le lendemain, le "Quotidien du Peuple" publiait certains extraits de cette déclaration, annonçant ainsi pour la première fois, depuis plusieurs années, à ses lecteurs que Moscou avait pris une position "progressiste" au sujet de la guerre au Vietnam.

D'autre part, au début de la réception offerte en l'honneur de la délégation népalaise, M. Chou En-lai, serrant la main au chargé d'affaires indien, M. Brajesh Mishra, le pria de transmettre ses "félicitations personnelles" à Mme Indira Gandhi pour son récent succès électoral. Depuis le conflit frontalier sino-indien, il y a près de dix ans, Pékin et La Nouvelle-Delhi ne sont représentées dans leurs captales que par des chargés d'affaires, mais depuis plusieurs mois, on estime, dans les milieux diplomatiques de Pékin, que la Chine désire normaliser ses relations avec l'Inde.

La Tapline et le Liban à la veille d'un accord

BEYROUTH (AFP) — Les conversations entre la "Tapline" (Transarabian pipe-line) et le gouvernement de Beyrouth sur l'augmentation des redevances annuelles payées par la compagnie américaine pour le passage de son pipe-line en territoire libanais sont sur le point de se terminer.

A l'issue d'une réunion tenue hier entre la délégation de la "Tapline", dirigée par M. Lodge, un des responsables de la compagnie, et celle du Liban, présidée par M. Saeb Jaroudy, ministre de l'Economie, ce dernier a déclaré:

"Nous avons passé en revue le projet d'accord, établi lors de notre précédente réunion, qui porte sur les principaux points permettant d'assurer au Liban un accroissement des redevances dans le même proportion que l'augmentation obtenue par la Syrie".

Les négociations entre le Liban et la Tapline font suite à l'accord intervenu le 29 janvier dernier entre la Syrie et la "Transarabian pipe-line" et celui conclu début mars entre cette même compagnie et la Jordanie. Damas a obtenu une augmentation de quatre millions de dollars de redevances annuelles ($8,500,000 contre 4,500,000). En outre, chacune des deux capitales a obtenu une somme forfaitaire de neuf millions de dollars.

Les redevances versées jusqu'à présent par la compagnie américaine au Trésor libanais se montent à $3,650,000. Le gouvernement libanais, apprend-on de bonne source, demande une augmentation annuelle de $3,500,000 et une somme forfaitaire de neuf millions de dollars.

L'Etat d'Orissa placé sous administration centrale de l'Inde

LA NOUVELLE - DELHI, (AFP) — L'Etat d'Orissa, en Inde orientale, a été placé sous l'administration du pouvoir central, a proclamé hier, à La Nouvelle - Delhi le président indien M.V.V. Giri.

Cette mesure avait été préconisée par le gouverneur de l'Etat, le Dr. S.S. Ansari, après qu'il eût constaté l'échec des élus locaux du Parti du nouveau congrès (54 sièges sur 140 à l'Assemblée de l'Etat) dans leur tentative de former un gouvernement d'état de coalition avec les élus du Parti régional Uktal (32 sièges).

Incident au consulat de Chine populaire à Dacca

DACCA, (AFP) — De jeunes Bengalais ont arraché hier le drapeau pakistanais qui flottait sur le consulat général de la Chine populaire à Dacca et y ont mis le feu. Ils ont hissé à la place le drapeau du "Bangla Desh", Bengale autonome que le président Yahya Khan doit proclamer dans les vingt-quatre heures en même temps que la nouvelle confédération pakistanaise.

Le consulat de l'Union soviétique a hissé le drapeau du Bangla Desh en dessous du sien. Le consulat de l'Indonésie, qui avait hissé le drapeau pakistanais, l'a amené après l'incident au consulat chinois.

Hier, la journée nationale pakistanaise, a été célébrée dans la partie orientale du pays comme jour du Bangla Desh.

Trois disciples de Yukio Mishima à leur procès pour meurtre

TOKYO (AFP)— Le procès de MM. Horoyasu Koga, Masayoshi Koga et Mahiro Ogawa, les trois disciples du romancier japonais Yukio Mishima, qui a fait hara-kiri en novembre dernier, s'est ouvert hier à Tokyo. Les trois hommes, qui faisaient partie de l'armée privée de Yukio Mishima, sont notamment accusés de meurtre et de séquestration.

Les trois jeunes gens s'étaient présentés d'eux-mêmes aux autorités, après le hara-kiri de Yukio Mishima, car ce dernier leur avait demandé de rester en vie pour expliquer la signification du complot élaboré par l'ancien candidat au prix Nobel. Selon ce dernier, il était impossible de faire confiance à la Diète, et un coup de force était nécessaire.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Biotherm donne à votre teint
fraîcheur et jeunesse

a) Brumisateur à l'eau minérale d'Evian. Elle protège votre peau et la rafraîchit.....5.95

b) Lait de beauté thermal à base de plancton sulfureux de molitg-les-bains. Il démaquille purifie et satine la peau. Pour peau sèche - normale ou grasse.....6.95

c) Hydro-Cure à base le CRENUM (Plancton thermal vivant lyophilisé) Tonique sans alcool. Pour peau normale, sèche-normale, grasse et très sèche.....6.05

d) Crème thermale de jour protège la peau contre l'action desséchante des fards, du soleil et du vent, fixe le maquillage, donne au visage un aspect uni, mat et velouté. Peau sèche-normale ou grasse.....5.55

e) Crème thermale de nuit nutritive. Elle pénètre entièrement dans les tissus et transforme l'épiderme pendant le sommeil.....4.75

Pour peau sèche - normale ou grasse.

Cosmétiques, rayon 16, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 816, niveau 2.

Venez rencontrer Mlle Lyse Bazinet, Esthéticienne des produits Biotherm, à notre comptoir des cosmétiques, rez-de-chaussée, Centre-Ville.

Mlle Pierrette Gagné, Esthéticienne des produits Biotherm, à notre comptoir des cosmétiques, niveau 2, Place Laurier.

Du 25 au 27 mars inclusivement. Elles se feront un plaisir de vous conseiller.

J.-P. BEGIN
VIANDE

1588 CHEMIN ST-LOUIS

CHOPS DE PORC
SEMI-DESOSSEES .79

ROTI-BOEUF HAUT-DE-COTE
DE CENTRE .59

BACON
FRAIS-TRANCHE 1/2 LIVRE .25

STEAK HACHE-SPECIAL .49

ROSBIF CROUPE RONDE OU CARREE
DE 7 A 12 LB .79

STEAK DE SURLONGE
TRES BIEN TRIME 1.35

CANADA CATEGORIE "A"
POULET FRAIS
3 1/2 A 4 LB .37
CUISSE .39
POITRINE .69

ROSBIF DE CLUB
SANS OS 2 A 8 LB 1.69

JAMBON FESSE SEMI-DESOSSEE
DE 4 A 16 LB .69

ROSBIF FRANCAIS
DE 2 A 8 LB 1.59

SERVICE DE LIVRAISON
527-2548
STE-FOY
527-2913

J.-P. BEGIN
VIANDE

DESSERVONS SILLERY - STE-FOY QUEBEC

HORAIRE DE TÉLÉVISION

Comprenant également les postes transmis par câble

(4) Québec CFCM-TV | (3) Burlington WCAX-TV | (10) Montréal CFTM-TV
(5) Québec CKMI-TV | (7) Sherbrooke CHLT-TV | (12) Montréal CFCF-TV
(11) Québec CBVT | (8) Mt. Washington WMTW-TV | (13) Trois-Rivières CKTM-TV

De 6 P.M. jour de publication et horaire complet du lendemain.
(c) Emission couleur

LE MERCREDI 24 MARS 1971

P.M.
6.00 (5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(3) World of Sports c
(12) Pulse
(11) Les hommes de l'espace
(7) Troisième édition
6.15 (3) Weatherwise
(7) C'est mon opinion
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime
6.30 (4) Panoramonde
(7) Le Saint c
(8) Beat the clock
(11) Le téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures c
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (4) Madame est servie c
(3) News
(5) The Pierre Berton show c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30
(12) The Pierre Berton show c
(13) Hawaii 5-0
7.25 (10) Les commentaires de Me Alban Flamand c
7.30 (3) Men at law c
(5) Don Messer's Jubilee c
(7) Les parapluies de Sherbrooke c
(8) The Courtship fo Eddie's father c
(10) Les grandes productions: "Cinq gars pour Singapour" c
(11) Minos cinq c
(12) Sports beat '71 c
8.00 (4) Les grandes productions: "Notre homme Flint" c
(8) Room 222 c
(5) (7) (11) (12) (13) Hockey c
8.30 (3) To Rome with love c
(8) The Smith Family c
9.00 (3) Medical center c
(5) The family c
(8) The Johnny Cash show c
9.30 (10) Sous mon toit
10.00 (3) Hawaii five - o c
(4) Mission Impossible c
(5) Man at the centre c
(8) The young lawyers c
(10) Enquêtes spéciales c
10.30 (7) (11) (13) Cent mille chansons c
(10) Le 10 vous informe c
(12) Sounds: Montreal c
11.00 (8) 11 P.M. Report c
(7) (11) (13) La politique provinciale: Le Ralliement des Créditistes
(4) Le magazine c
(3) Chanel 3 night beat c
(5) (12) News c
(10) La couleur du temps c
11.05 (10) En pantoufles : "Le kid du Texas" c
11.10 (7) (11) (13) Le téléjournal c
11.18 (12) Pulse c
11.22 (5) Viewpoint c
11.30 (4) Heure exquise: "Fort Massacre"
(3) The Merv Griffin Show c
(5) Late scores
(7) Dernière édition c
(8) The Dick Cavett show c
(11) Nouvelles du sport c
(13) Le 13 vous informe
11.33 (5) After elevent: "The brothers Rico"
11.40 (11) (13) Chapeau melon et bottes de cuir c
(7) Cinéma 7: "Le roi et quatre reines"
11.45 (12) Wednesday movie: "Francis"
A. M.
12.25 (10) Dernière édition
12.40 (13) Nouvelles anglaises
12.50 (4) Musique Marc Legrand c
12.54 (5) Postlude Marc Legrand c
1.45 (12) University of the air
2.15 (12) Montreal bulletin board — News headlines

LE JEUDI 25 MARS 1971

A. M.
7.00 (3) News c
(12) Montreal bulletin board — Morning News
7.25 (10) Horaire - Bienvenue
7.30 (7) Aujourd'hui
(12) University of the air
(10) Les p'tits bonshommes
7.35 (4) Musique Marc Legrand c
7.45 (4) Dessins animés c
(10) Mini-annonces
(8) Morning Report
8.00 (3) Captain Kangaroo c
(4) Les nouvelles c
(8) Farm and home c
(10) Bonjour!
(12) Miss Helen c
8.10 (4) Yé, yé quelle heure ?
8.15 (12) The sandbox c
8.30 (8) Cool McCol c
(13) Le 13 vous informe
8.45 (10) 36-24-36 c
(13) Caméra 13: "Notre agent à la Havane"
9.00 (3) The Mike Douglas show c
(4) Au bout du fil
(7) Rataplan
(10) Madame est servie c
(12) Hercules
9.10 (11) Aujourd'hui à CBVT
9.15 (7) (11) (13) Les Oraliens c
9.30 (13) Caméra 13 : Suite
(5) Quebec school telecasts c
(7) Les joyeux naufragés c
(8) Morning Movie: "Wild Stallion"
(11) La grande aventure
(12) Magic Tom c
9.45 (5) Pataflac
10.00 (5) Canadian School telecasts
(3) The Lucy Show c
(4) Doigts de fée c
(7) (11) (13) Télévision scolaire
(12) Man trap c
(10) Pour vous Mesdames c
10.30 (4) Pour vous Mesdames c
(3) The Beverly Hillbillies c
(5) The friendly giant c
(7) Santé et alimentation c
(11) (13) En mouvement
(12) The Pierre Berton show c
10.45 (7) (11) (13) Poly
(5) Chez Hélène
11.00 (3) Family affair c
(5) Sesame street c
(7) (11) (13) La souris verte
(8) The movie game c
(12) John Manolesco c
11.15 (7) Théâtre des petits c
(11) Le roman de la science
(13) Marine boy
11.30 (7) La famille Stone
(3) Love of life c
(4) Palmarès c
(8) That girl c
(10) Batman c
(12) McGowan and Co.
11.45 (11) Cinéma: "Euclide, connais pas" ou "Un certain regard"
(13) Zaguilaght 0013
P. M.
12.00 (8) Bewitched c
(3) Where the heart is c
(4) L'Actualité
(7) Minirama
(10) Le 10 vous informe
(12) The flinstones c
(13) Le 13 vous informe
12.10 (13) Les petites annonces
12.15 (10) Ciné-jeudi Programme double : "Les ruses du diable" et "Un coeur gros comme ça"
(4) Dessins animés c
12.25 (3) News c
12.30 (12) Matinee with Joe Van: "The naked truth"
(3) Search for tomorrow c
(4) De tout, de tous
(7) Deuxième édition
(8) A world apart c
(13) Rue principale
12.45 (7) C'est mon opinion
12.50 (7) Midi-Sport
1.00 (4) Deux dans un: "Programme double: "Témoin à charge" et "La femme à l'orchidée"
(3) One o'clock weather c
(11) Cinéma: "Le bestiaire d'amour" c
(8) All my Children c
(7) Qui paire gagne c
(13) Les plus beaux films: "Une femme à la dérive"
1.03 (3) Across the fence c
1.15 (3) The Lucille Rivers show c
1.20 (5) Prelude Marc Legrand c
1.30 (3) As the world turns c
(7) Les champions c
(8) Let's make a deal c
(5) 55 North Maple c
2.00 (3) Love is a many splendored thing c
(5) Double exposure
(8) The newlywed game c
2.30 (5) Peyton Place
(3) The guiding light c
(8) The dating game
(7) (13) Pour vous Mesdames
(11) Ni oui ni non c
(12) Famous jury trials c
3.00 (3) The secret storm c
(8) General hospital c
(12) Another world c
(5) Take thirty
(7) (11) (13) Femme d'aujourd'hui
3.30 (3) (5) The edge of night c
(8) One life to live c
(10) A vous de jouer c
(12) Trouble with Tracy c
3.57 (4) L'Actualité
4.00 (10) Le cirque du capitaine c
(3) The David Frost show c
(4) Le commodore Semaphore
(7) (11) (13) Bobino c
(5) The galloping gourmet c
(8) Dark shadows c
(12) Bewitched c
4.30 (7) (11) (13) Picolo c
(4) Chez le prof. Pierre c
(5) The Banana splits c
(8) The Munsters
(12) Lassie
5.00 (5) The Pink Panther show c
(4) Les Banana Splits c
(7) Tarzan
(8) Gilligan's Island c
(10) Bon appétit c
(11) Au pays des géants c
(12) Truth or consequences c
(13) Cinéma de 5 heures : "Tonnerre sur le temple"
5.30 (4) Bon appétit c
(3) Gomer Pyle USMC c
(5) The Beverly Hillbillies
(8) The 5.30 Report
(12) Beat the clock c
6.00 (7) Troisième édition
(3) World of sports c
(5) Dateline
(8) News
(10) Studio 10 c
(11) Les 21)
(12) Pulse c
6.15 (7) C'est mon opinion
(3) Weather c
6.20 (7) Edition sportive
6.25 (3) Newstime c
6.30 (4) Panoramonde c
(7) Jinny c
(8) Beat the clock c
(11) Téléjournal
(13) Le 13 vous informe
6.35 (5) Truth or consequences c
6.40 (11) 24 heures
6.55 (11) Nouvelles du sport c
7.00 (3) News c
(4) Madame est servie c
(5) The Pierre Berton show c
(7) Cherchez le magot c
(8) To tell the truth c
(10) Le 10 vous informe c
(11) Format 30 c
(12) Family affair c
(13) Cherchez le magot c
7.25 (10) Les commentaires de Me Marcel Faribault c
7.30 (5) The Odd couple c
(3) Family affair c
(7) (11) (13) Les grands films: "Le bal des maudits"
(8) Alias Smith and Jones c
(10) Le Ranch à Willie c
(12) The Engelbert Humperdinck show c
8.00 (4) Cinéma Kraft: "Les heures de l'amour"
(3) The Jim Nabors hour c
(5) The Interns c
(10) Cinéma Kraft: "Le secret des Incas" c
(8) Bewitched c
(12) The Dean Martin show c
9.00 (3) Thursday Movie: "Madame X" c
(5) This is Tom Jones c
(8) Make room for Granddaddy c
9.30 (4) L'Emission F.Z. c
(8) Dan August c
(10) Le Ranch 'L' c
(12) Here come the '70'S c
10.00 (5) Mission impossible
(4) Le Ranch 'L' c
(7) Mannix c
(11) Consommateurs avertis
(12) Mannix
10.30 (10) Le 10 vous informe c
(13) Sous mon toit
(11) CBVT présente

HORAIRES ET PROGRAMMATION EN COULEUR SUJETS A CHANGEMENTS SANS AVIS !

Le Baas irakien et le FDPLP durcissent leurs positions

BAGDAD (AFP) — Le parti Baas irakien et le Front démocratique et populaire pour la libération de la Palestine (FDPLP) rejettent tous les projets de "capitulation" ainsi que toutes les décisions qui pourraient en découler, telles la "liquidation de la résistance palestinienne" et la "reconnaissance de l'entité israélienne".

Dans un communiqué commun publié hier soir à Bagdad à l'issue des entretiens qu'ils ont eus du 16 au 22 mars, les délégations des deux parties, conduites respectivement par M. Abdel Kerim Sheikhali, ministre iralien des Affaires étrangères, et M. Nayef Hawatmeh, chef du FDPLP, préconisent d'autre part la "constitution d'un front de résistance arabes groupant toutes les forces progressistes et nationales du monde arabe".

Elles se déclarent également favorables à la mise en place d'un front jordano-palestinien sur les deux rives du Jourdain "en tenant compte des erreurs commises dans le passé qui avaient permis au régime vendu de Jordanie de briser l'unité nationale jordano-palestinienne".

Les deux parties concluent en indiquant quelles se sont mises d'accord pour former un "front de confrontation" destiné à la mise en pratique de ces décisions et à la poursuite de la "lutte commune" contre "l'impérialisme, le sionisme et la réaction arable".

Une arme "historique"

LONDRES (AFP) — Un mauser semi-automatique, qui avait appartenu à Winston Churchill pendant la guerre des Boers, a été adjugé pour 4,100 livres ($11,000) au producteur de films américain Carl Foeman au cours d'une vente aux enchères hier à Sotheby's.

Ce pistolet servira dans le film "Le Jeune Churchill" produit par Foreman, et dont les premiers tours de manivelle seront donnés en mai prochain en Grande-Bretagne, a indiqué le producteur à l'issue de la vente.

Churchill avait perdu le mauser lors de sa capture par les Boers en 1899 alors qu'il était correspondant de geurre du "Morning Post" et du "Daily Telegraph".



Grande reconnaissance et remerciements à Jean XXIII pour faveur obtenue avec promesse de publier.

L. B.

Mme R. Bisson

Mme Réal Bisson, née Françoise Grégoire, épouse de Réal



Bisson, est décédée le 22 mars, à l'âge de 41 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil son fils: Luc; ses frères et soeurs, beaux - frères et belles -soeurs: M. et Mme Lauréat Grégoire (Lucille Beaudet), M. et Mme Philippe Grégoire (Germaine Bourgault), M. et Mme Henri Grégoire (Fridola Demanche), M. et Mme Joseph Paradis (Gabrielle Grégoire), Mlle Gemma Grégoire, M. et Mme Gérard Grégoire (Thérèse Bourgault), M. Benoît Grégoire, M. et Mme Arthur St-Gelais (Marie Grégoire), M. et Mme François Grégoire (Marie Lehouillier), Sr Françoise Bisson, s.c.q. hôpital St-Sacrement, Sr Henriette Bisson, s.c.q.; Lowell Mass., M. et Mme Marc-A. Bisson (Marthe Rousseau), M. et Mme Roger Dubé (Carmen Bisson), M. et Mme Garcia Naud (Rose Bisson), M. et Mme Emile Bisson (Louisette Croteau).

Les funérailles auront lieu jeudi à 3 hres, en l'église de St-Jude d'Alma. —

Hon. Juge M. Pelletier

L'Honorable Juge Maurice Pelletier, époux de Gabrielle Otis, est décédé le 22 mars 1971, au Foyer St-Joseph, Lévis, à l'âge de 74 ans. Il demeurait au Foyer St-Joseph.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants et belles - filles: M. et Mme Gabriel Pelletier (Odile Trottier), Sillery, M. et Mme Raymond Pelletier (Louise Guay), Bienville; ses frères et soeurs, beaux - frères et belles - soeurs: M. et Mme Antonin Pelletier (Graziella Bernier), Toronto, Mme Claire Pelletier, Lévis, M. Georges Pelletier, Lauzon, M. et Mme Emery Pelletier (Marguerite Roy), Sillery, M. et Mme Gérard Pelletier (Simone Bélanger), Ancienne-Lorette, M. et Mme Joseph Barras (Adrienne Pelletier), Sillery, Dr et Mme Laurent Turgeon (Patricia Pelletier), Lévis, M. et Mme Yvanhoé Pelletier (Madeleine Boissinot), Lauzon, M. et Mme Marcel Pelletier (Mariette Morency), Sillery, M. et Mme Albert Lafrance (Adrienne Otis), Montréal, Mme Henri de Cazes (Alfrédine Otis), Sillery, Mlle Germaine Otis, Baie St-Paul. Plusieurs petits - enfants, neveux et nièces, cousins et cousines.

La dépouille mortelle est exposée chez Gilbert & Turgeon Limitée, 9, rue Commerciale.

Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures, en l'église de Bienville et l'inhumation aura lieu au cimetière de Bienville.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Gilbert & Turgeon Limitée, 9, rue Commerciale. —

Le Rév. Père M. Labonté, o.p.

Le Rév. Père Marc Labonté, o.p., est décédé le 23 mars 1971, au Pavillon St-Dominique, à l'âge de 72 ans.

Le Père Labonté a été curé de la paroisse St-Dominique de Québec de 1942 à 1954.

Vicaire à la paroisse Notre-Dame-de-Grâce à Montréal de 1932 à 1939. Il a été l'un des initiateurs du Scoutisme au Canada Français.

Le père Labonté est exposé au presbytère St-Dominique, 175, Grande-Allée ouest. Un libera sera chanté mercredi à 4 heures, puis la dépouille mortelle sera transportée à Montréal.

Les funérailles auront lieu vendredi matin à 10 heures en l'église Notre - Dame-de-Grâce de Montréal, sous la direction de la maison Lépine Ltée. —

M. Jean-Claude Boucher

M. Jean-Claude Boucher, peintre, époux de Pierrette Lagacé, est décédé le 22 mars



1971, à l'Hôtel-Dieu, à l'âge de 33 ans.

Il demeurait à 628 Avenue Notre-Dame à Notre-Dame-des-Laurentides.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa belle-mère: Mme Camille Lagacé, sa belle-soeur: Mlle Madeleine Lagacé, ses beaux-frères: M. et Mme Roger Lagacé (Jeannine), M. et Mme Maurice Lagacé (Gisèle), ses frères: M. Francis Boucher, M. Onésime Boucher, M. Edgar Boucher, M. Laurent Boucher, M. Louis - Marie Boucher, M. Guy Boucher, ses soeurs: Mme Jean - Paul Bédard (Marie - Paule), Mme Edgar Chalifour (Thérèse), Mme Raymond Côté (Ghislaine), sa mère: Mme V. François Boucher (Marie - Claire Fortier).

La dépouille mortelle est exposée à 845 Ave. Notre-Dame.

Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de Bon-Pasteur et l'inhumation aura lieu au cimetière Notre-Dame-des-Laurentides.

La direction des funérailles a été confiée à la maison J.-E. Asselin Enr., de 845 Ave. Notre-Dame à Notre-Dame-des-Laurentides.

M. Hervé Brochu

M. Hervé Brochu, employé au Palais de Justice, époux de Dame Florida Racine, est décédé



le 23 mars 1971, à Québec, à l'âge de 60 ans. Il demeurait au 810, d'Aiguillon.

Outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille, son gendre: M. et Mme Michel Racine (Jeannine); ses petits-enfants: Mario et Rénald Racine; ses frères et soeurs, beaux-frères et belles-soeurs: M. et Mme Welley Brochu (Lucille Ruel), M. et Mme René Brochu (Marthe Pouliot), M. et Mme Charles-Auguste Laliberté (Flora), M. et Mme Réal Brochu, M. et Mme Edmond Rouleau (Noëlla), M. et Mme Rosaire Brochu (Jeannette Barra), Mlle Alexandra Brochu, M. et Mme Adrien Racine (Clarisse Côté), M. et Mme Arthur Allard (Emilia), M. et Mme Maurice Racine (Marie-Ange Caron), M. et Mme Alfred Racine (Simonne Ferland), M. Alfred Pépin, M. et Mme Henri Blouin (Gertrude); ainsi que plusieurs neveux et nièces.

La dépouille mortelle est exposée au 120, rue St-Jean. Les funérailles auront lieu vendredi en l'église de St-Jean-Baptiste et l'inhumation aura lieu au cimetière Belmont.

La direction des funérailles a été confiée à la maison Cloutier Ltée, de Québec. —

Le Pakistan est inquiet de la politique nucléaire indienne

GENEVE (AFP) — Le Pakistan a exprimé, mardi, son "inquiétude" de la politique nucléaire de l'Inde, et demande à la conférence du désarmement de se pencher sur les aspects politiques et légaux du problème des explosions nucléaires à des fins pacifiques.

Les décès

BELANGER (Freddy) — A l'hôpital St-Sacrement, le 22 mars 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé Freddy Bélanger, époux de Cécile Caron, de St-Jean-Port -Joli, père de Rolande (Mme Jean Demers), Colette, Jocelyne (Mme Roger Fergusson, Pauline, Jean-Paul, Lise (Mme Jacques Dussault). Les funérailles auront lieu jeudi, à 4 heures.

Départ des salons funéraires Dubé
St-Jean-Port-Joli
à 3h50 pour l'église St-Jean-Port-Joli et de là au cimetière paroissial.

BOUCHER (Jean-Claude) — A l'hôtel-Dieu de Québec, le 22 mars 1971, à l'âge de 33 ans, est décédé Jean-Claude Boucher, époux de Pierrette Lagacé. Il demeurait au 628 ave Notre-Dame, Notre-Dame des Laurentides. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 h. p.m.. Départ de la résidence funéraire

J.-E. Asselin Enr.
845 ave Notre-Dame
à 2h45 pour l'église du Bon Pasteur et de là au cimetière Notre-Dame des Laurentides.

BOUCHER (Yvonne) — A Québec, le 22 mars 1971, à l'âge de 74 ans, est décédée Yvonne Boucher, fille de feu François Boucher et de feu Malvina Poulin; soeur de Mme Adélard Turgeon, Lorenzo; tante de: Mlle Lucille Turgeon. Les funérailles auront lieu jeudi, le 25 mars, à 10 heures. Départ du funérarium de
Lépine Ltée,
300, Chemin Ste-Foy,
à 9h 45, pour l'église des Saints - Martyrs Canadiens et de là au cimetière Belmont.

BROCHU (Aurélie) — A St-Michel de Bellechasse, le 22 mars 1971, à l'âge de 91 ans, est décédée Aurélie Corriveau, épouse de feu Achille Brochu, mère de Marie-Anna (Mme Ferdinand Galichand), Albert (Lucienne Cauchon), Elisée (Germaine Cauchon), Léopold (Marie-Louise Lamontagne), Antoinette (Mme veuve Lucien Sylvain), Louis (Andrée Power), Félix, Alphonsine (Mme Rosaire Hamel), Henri, (Germaine Guillemette), Gérard (Emilienne Pelchat). Les funérailles auront lieu jeudi le 25 mars, à 2h. Départ de la résidence funéraire

Emile Ruelland,
à 1h 50 pour l'église St-Michel et de là au cimetière paroissial.

BROCHU (Hervé) — A Québec, le 23 mars 1971, à l'âge de 60 ans, est décédé Hervé Brochu, employé au Palais de Justice, époux de Florida Racine père de Jeannine (Mme Michel Racine); frère de Welley (Lucille Ruel), René (Marthe Pouliot), Flora (Charles-Auguste Laliberté), Noella (Mme Edmond Rouleau), Rosaire (Jeannette Barra), Alexandra. Il demeurait à 810, rue d'Aiguillon. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h00. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée
120, rue St-Jean
à 9h45 pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière Belmont.

DIONNE (Honoré Wilfrid) — A Ville Vanier, le 21 mars 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé Honoré Wilfrid Dionne, rentier, époux de Rosina Lemieux; père de Thérèse, Marianne (Mme Lorenzo Tremblay), Lucien (Huguette Lagrange), Germaine (Mme Gaston Therrien), Robert (Thérèse Gilbert), Marcel (Claire Fraser), Simone, Lucienne (Mme Claude Plourde), Louise (Mme Youssef Gerges); frère de: Moise (Yvette Villeneuve), Emile (Cécile Villeneuve, (Hélène) (Mme J.-A. Brisette), Jeanne (Mme Albert Gagné), Béatrice (Mme Henri Laberge), Germaine (Mme Willie Beaumont), Marguerite (Mme Albinie Ouellet), Eveline (Mme André Lamonde), Juliette (Mme Paul-Emile Bernier). Il demeurait à 188 av. Bélanger, Ville de Vanier. Les funérailles auront lieu mercredi, à 2h. p.m. Départ du funérarium

Lépine Ltée,
260 Beaucage
à 1h45 pour l'église Notre-Dame de la Recouvrance et de là au cimetière St-Charles (boul. Hamel).

DOUVILLE (Oscar) — A St-Alban, le 22 mars 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé Oscar Douville, époux en premières noces de feu Marie-Blanche Perron et en secondes noces de Bertha Chalifour, père de Normand, Janine (Mme Jean-Paul Julien), Noëlline (Mme Ronald Genest), Jean-Marie, Julien, Nicole (Mme Pierre Jacob), Marcelle (Mme Claude Hamelin) et Louis, frère de Lisette (Mme Gaétan Allard), Conrad, Phidème, Raymond, Jean-Noël, Benoit, Irène (Mme Roland Bélanger), Marie (Mme Alexandre Dubé). Il demeurait à St-Alban Co. Portneuf. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3 h. Départ de la résidence funéraire

Guy Denis,
264 rue Principale,
St-Alban
à 2h 45 pour l'église St-Alban, et de là au cimetière paroissial.

GINGRAS (Basile) — A Québec, le 21 mars 1971, à l'âge de 66 ans, est décédé Basile Gingras, vétéran guerre 1939-1945, époux de Maria Provost, père de Rolande "Jacqueline" (Adrien Boily), Basile "Johnny" (Georgette Gagné), Gertrude (Mme Albert Tremblay); frère de Jacques (Bertha Bélanger), Honoré (Bertha Marier), Henri (Marcelle Morissette), Jean-Marie (Juliette Tanguay), Laura (Mme Philippe Sirois), Irène (Mme Philippe Gagnon), Juliette (Mme Thomas Dionne), Jacqueline (Mme Roger Bouret). Il demeurait à 421, rue Champlain. Les funérailles auront lieu jeudi 25 mars, à 10h. Départ de la résidence funéraire de la

Cie Hubert Moisan,
35, Est, Grande-Allée
à 9h40 pour l'église de N.-D. de la Garde et de là au cimetière Belmont.

GODIN (Omer) — A Neuville, le 23 mars 1971, à l'âge de 58 ans, est décédé Omer Godin, époux de Lucienne Doré, père de Claude, Louis-Charles (Gracia Chantal) et Jacques. Il demeurait au 811, Route 2, Neuville, autrefois de Les Ecureuils. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

D. Denis Inc.,
324 Notre-Dame,
Donnacona,
à 2.45 heures pour l'église St-Jean-Baptiste et de là au cimetière de Les Ecureuils.

GRONDIN (Léopold) — A Charlesbourg, le 22 mars 1971, à l'âge de 65 ans, est décédé Léopold Grondin, ferblantier-couvreur époux en 1ères noces de feu Marie-Jeanne Trudel et en secondes noces de Thérèse McNicoll, père de Léopold (Blanche Duval), Robert (Suzanne Bernier), Marcel, André (Jeannine Falardeau), Denise (Mme Léo-Paul Bélanger), Louisette (Mme Raymond Carrier), Jean-Claude, Roger (Denise Ouellet), Murielle; frère de M. et Mme Adjutor Grondin, M. et Mme Lucien Grondin, Dolorèse (Mme Paul-Emile Drolet),Gabrielle, Lucienne (Mme Maurice Baribeau), Bérengère (Mme Emilien Chamberland), M. et Mme Marcel Grondin. Il demeurait à 5800, 3ème Ave Est, Charlesbourg. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h30. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée
6450, Boul. Henri-Bourassa
Charlesbourg
à 3h20 pour l'église St-Jérôme de l'Auvergne et de là au cimetière St-Charles Borromée.

GUILLEMETTE (Amanda) — A St-Pamphile, le 22 mars 1971, à l'âge de 67 ans, est décédée subitement Amanda Castonguay, épouse de Joseph Guillemette, mère de Jean St-Pierre (Irène Guay), Cécile (Mme Armand Bourgault), Yvette, Noël (Aurore Charon), Raymond (Laurette Dubé), Maurice (Evelyne Bourgault), Hervé (Marie Tremblay), Lauréat (Jeannine Morin), Jeanne Mance (Mme Jean-Paul Jalbert), Guy (Madeleine Lesault), Alyre (Marlène Baums), Gaétan (Françoise Lesault), Clément (Romance Fortin), Marcel (Micheline Mongrain), Jacques, Robert, (Lucie Gagnon), Denise, Jeanne-d'Arc, soeur de Joséphine (Mme Jos-A. Bourgault) Alfred (Albertine Bourgault) Jean-Baptiste (Madeleine Pelletier). Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h. Départ de la résidence funéraire

Claudius Lavoie
St-Pamphile
à 2h50 pour l'église St-Pamphile et de là au cimetière paroissial.

HIBBARD (Francis Henry) — A Québec le 23 mars 1971 est décédé Francis Henry Hibbard ing. p., époux en 1res noces feu Marie-Anne Roy, 2es noces Marguerite Roy, père de Ashley G. (Eleonar Doohan) d'Ottawa, Dr John E. (Géraldine Roussel) de Sherbrooke, Helen (Mme C. F. Simms) de Sherbrooke, et Isabel (Mme I. Dupuis) de Sherbrooke, frère et beau-frère de: M. et Mme Frank Dana de Rhode Island N. Y., Mme Ashley Hibbard de Montréal, Mme Eric Hibbard de Lachute, Mme Réginald Hibbard de Cowansville, demeurant au 1329, rue LeMoyne à Sillery. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 mars à 11h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
1584, ch. St-Louis à Sillery
pour l'église St-Stephen et de là au cimetière de Sherbrooke.

Pour un traité sur les prisonniers de guerre

GENEVE, Nations Unies (AFP) — M. Niall MacDermot, secrétaire général de la commission internationale de juristes, a demandé hier matin à la commission des droits de l'homme d'élaborer une convention internationale sur le traitement réservé aux prisonniers politiques, rendue nécessaire par les persécutions dont ils sont l'objet en divers points du globe.

M. MacDermot s'est longuement étendu, à ce propos, sur "le traitement inhumain" réservé aux prisonniers politiques au Brésil.

La répression par intimidation, érigée en système, n'intéresse pas seulement les hommes de loi, mais aussi les artistes, les écrivains, les journalistes, les hommes publics et d'Eglise. Elle ne se limite pas aux "extrémistes" ou aux "terroristes", si ces termes, a dit M. MacDermot, ont encore un sens précis.

Le mois dernier encore, a ajouté M. MacDermot, dans une seule ville, neuf détenus politiques ont subi de telles tortures qu'ils ont été transportés dans un hopital civil dans un état comateux. Un dixième, un jeune ouvrier, est mort de ses blessures.



MARIE REINE DES COEURS

Grande reconnaissance pour faveur obtenue avec promesse de publier.

L. C.

LABONTE (Rév. Père Marc) — A Québec le 23 mars 1971, à l'âge de 72 ans, est décédé le Révérend Père Marc Labonté O.P. autrefois curé de la paroisse St-Dominique de Québec. Il est présentement exposé au presbytère St-Dominique 175 Grande - Allée ouest. Un libéra sera chanté mercredi à 4 heures en l'église St-Dominique, d'où il sera transporté à Montréal. Les funérailles auront lieu vendredi matin à 10 heures en l'église Notre-Dame-de-Grâce de Montréal, sous la direction de la maison Lépine Ltée

LACHANCE (J. Raoul) — A Québec le 23 mars 1971, est décédé J. Raoul Lachance, ex-contracteur en plomberie et chauffage, époux de feu Yvonne Giroux, père de Hélène (Mme Igor Gumowski) de Genève et Guy (Lilianne Beaulé), frère et beau-frère de M. et Mme J. Alex Lachance, Mme Laura Gosselin, M. et Mme Philémon Paré (Lucienne), Mme Bernadette Hudon, Mme Joseph Lachance, M. et Mme Edouard Giroux, M. et Mme Louis Giroux, M. et Mme Henri Giroux, M. et Mme Jean-Robert Giroux, et Mlle Dorilla Giroux. Les funérailles auront lieu samedi le 27 mars à 10h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
2815, chemin des Quatre - Bourgeois
à 9h45 pour l'église du St-Sacrement et de là au cimetière Belmont.

LACHANCE (Léonard) — A Québec, le 22 mars 1971, à l'âge de 86 ans, est décédé Léonard Lachance, co-propriétaire de J.-Eug. Lachance Enr. (Assurances), époux de feu Cécile Drolet; père de Benoit (Hélène Lagueux), Mme Paul-Eug. Lachance (Madeleine Byrne); frère et beau-frère de: Mme J.-A. Pouliot, Mme J.-A. Pouliot, Mme G.-I. Lachance, Mme B.-C. Lachance, Mme Honorius Garant, Mme Irenée Masson, Mme Henri Drolet, M. Albert Drolet, M. Ernest Drolet, Mme Alex. Drolet, M. Raoul Drolet. Il demeurait au 1045 St-Cyrille Ouest. Les funérailles auront lieu jeudi, le 25 mars, à 15 heures. Départ du salon moutuaire

Pavillon St-Dominique,
1045 St-Cyrille Ouest,
à 12h 50, pour la chapelle de l'Institution et de là au cimetière Belmont. La direction des funérailles a été confiée à la maison Lépine Ltée.

LAFOND (Jacqueline) — A Québec, le 24 mars 1971, à l'âge de 38 ans, est décédée Jacqueline Tremblay, épouse de feu Raymond Lafond, fille de Mme Wellie Tremblay (Anny Audet), mère de Pierre, soeur de Wilson (Monique Racine), Simonne (Mme Léopold Tremblay), Paquerette, Yolande (Mme Alexandre Pageau), Clairette (Mme Alexandre Grenier), Jean-Marc (Doreen Langlois). Elle demeurait au 1129, 3e Avenue. Les funérailles auront lieu samedi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

LANGLOIS (Georges) — A Lévis, le 21 mars 1971, à l'âge de 70 ans, est décédé Georges Langlois, époux de Eva Langlois, père de Rita (Mme Robert Noël), frère de Joseph, Anna (Mme Joseph Baron), Démerise (Mme Alcide Bisson), Yvonne (Mme Alexandre Gosselin), Marie (Mme Jules Chabot). Il demeurait à 7, rue de Gaulle, Lauzon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h. p.m. Départ de la résidence funéraire

Richard Gauthier
239 St-Joseph
à 2h45 pour l'église St-Bernadette et de là au cimetière de Lauzon.

LECLERC (Diana) — A Québec, le 22 mars 1971, à l'âge de 76 ans, est décédée Diana Fortier, épouse de Paul-Napoléon Leclerc, mère de Simonne, Pauline (Mme Roland Lapointe), Madeleine, Léopold (Jeanne d'Arc Mercier), Claudette, Maurice, soeur de Exilda (Mme Ernest Bérubé), Aline (Mme Alfred Trudel), Alvine (Mme Denis Poulin), Omer. Elle demeurait au 98 rue Royal-Roussillon. Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
990, 1ère Avenue,
à 9.45 heures pour l'église de St-François d'Assise et de là au cimetière St-Charles.

L'HEUREUX (Rosario) — A St-Féréol les Neiges, le 22 mars 1971, à l'âge de 68 ans, est décédé Rosario L'Heureux, époux de Marie-Jeanne Michel, père de Gilberte (Mme Clément Gallant) Monique (Mme Raymond Côté), Colette (Mme Jean-Luc Morency), frère de Cyrias. Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. Départ du nouveau funérarium de

L'Assistance funéraire Inc.
90 ave Royale
à 9h45 pour l'église St-Féréol les Neiges et de là au cimetière paroissial.

MARTEL (Hilaire) — A Charlesbourg-Ouest, le 24 mars 1971, à l'âge de 69 ans, est décédé Hilaire Martel, employé civil au ministère de la Justice, époux de Lydia Couture. Il demeurait au 56 Côte des Erables, Charlesbourg-Ouest. Les funérailles auront lieu samedi, à 10.30 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
6450 Boul. Henri-Bourassa,
Charlesbourg,
à 10.15 heures pour l'église de St-Charles Borromée et de là au cimetière de Charlesbourg.

Les marées

Haute	4h.20 a.m.
Basse	11h.30 a.m.
Haute	4h.35 p.m.

Le soleil

Lever	Coucher	Long. du jour
5.43	6.02	12.19

MORISSET (Marie-Adélaide) — A Québec, le 23 mars 1971, à l'âge de 84 ans, est décédée 120 rue St-Jean, employée du Trust Royal, fille de feu Flavien-Herménégilde Morisset et de feu Alympe Marcoux, soeur de Marie-Anna. Elle demeurait autrefois à Ste-Catherine, Cté Portneuf. Les funérailles auront lieu vendredi, à 3 heures. Départ de la résidence funéraire de

Cloutier Ltée,
120 rue STXJean,
à 2.45 heures pour l'église des Sts-Martyrs Canadiens et de là au cimetière St-Michel de Sillery.

MOFFET (Alphonse) — A l'Hôpital St-Luc Montréal, le 22 mars 1971, à l'âge de 82 ans, est décédé Alphonse Moffet, frère de Honoré, Amanda (Mme Wilfrid Boisvert), Alma (Mme Séraphin Croteau), Lodowiska (Mme Marie-Louis Lemay). Il demeurait à Montréal, Les funérailles auront lieu vendredi, à 10h. Départ du salon funéraire

O. Croteau & Fils
126 rue Principale
à 9h50 pour l'église Ste-Croix et de là au cimetière paroissial.

MORRISSETTE (Imelda) — A Sillery, le 21 mars 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Imelda Robitaille, épouse de feu Joseph Morrissette, mère de Alice avec qui elle demeurait, Berthe (Mme Jos. Laroche de Toronto), Blanche (Mme Elzéar Angers de Toronto), Joseph; demeurant à 2325 Chemin du Foulon. Les funérailles auront lieu jeudi le 25 mars, à 10h. Départ du funérarium

Lépine Ltée,
1584, Chemin St-Louis,
à 9h45 pour l'église St-Michel de Sillery et de là au cimetière St-Michel de Sillery. Le Salon sera fermé entre 5 et 7 heures.

PELLETIER (Hon. Juge Maurice) — Au Foyer St-Joseph de Lévis, le 22 mars 1971, à l'âge de 74 ans, est décédé l'Hon. Juge Maurice Pelletier, époux de Gabrielle Otis; père de Gabriel (Odile Trottier), Raymond (Louise Guay); frère de Antonin (Grazilla Bernier), Claire, Georges, Emery (Marguerite Roy), Gérard (Simone Bélanger), Adrienne (Mme Joseph Barrat), Patricia (Mme Dr. Laurent Turgeon), Yvanhoé (Madeleine Boissinot), Marcel (Mariette Morency). Les funérailles auront lieu jeudi, à 10 heures. Départ de la résidence funéraire de

Gilbert & Turgeon Ltée,
9, rue Commerciale,
à 9h 45, pour l'église de Bienville et de là au cimetière paroissial.

ROBITAILLE (Léonidas) — A Québec le 23 mars 1971 à l'âge de 93 ans, est décédé Léonidas Robitaille, rentier, époux de feu Marie-Rose St-Laurent, père de Lucien, Gérard (Rose Cloutier), Laurent (Louise Pichette), Annette (Mme Rosaire Drolet), Jeanne (Mme Maurice Marquis), Germaine (Mme Fernand Lepage) Lucille (Mme Léonidas Lacroix), Mme J.M. Robitaille (Jeanne d'Arc Grenier). Demeurant au 950, av. Brown. Les funérailles auront lieu vendredi le 26 mars à 10h. Départ du funérarium

Lépine Ltée
300, chemin Ste-Foy
à 9h45 pour l'église des Saints-Martyrs Canadiens et de là au cimetière Saint-Charles.

TASCHEREAU (Berthe) — A Québec, le 22 mars 1971, à l'âge de 88 ans, est décédée Berthe Dussault, épouse de feu le Notaire Eugène Taschereau. Soeur et belle - soeur de: Mme Louis-H. Mace (Antonia), Mme Arthur Dion (Alfredine), M. et Mme Camille Dussault, Notaire Charles Cantin, Mme Rodolphe Auger, Mlle Marguerite Taschereau, et Mme Henri Desrosiers. Les funérailles auront lieu mercredi, le 24 mars, à 9 heures. Départ du funérarium de

Lépine Ltée,
2815 des Quatre-Bourgeois,
à 8h 45, pour l'église de Saint-Mathieu et de là au cimetière Belmont.

THIBAUDEAU (Josaphat) — A Québec, le 22 mars, 1971, à l'âge de 72 ans, est décédé Josaphat Thibaudeau, employé civil à sa retraite, époux de Marie-Emma Aubé, père de Géraldine de Montréal. Il demeurait à 1185, Ave Bougainville. Les funérailles auront lieu jeudi, à 3h.00. Départ de la résidence funéraire

Cloutier Ltée
975, Ave Marguerite-Bourgeois
à 2h45 pour l'église Sts-Martyrs - Canadiens et de là au cimetière Belmont.

Remerciements

CANTIN — Mme Emile Cantin, remercie bien sincèrement tous les parents et amis qui ont témoigné des marques de condoléances à l'occasion du décès de monsieur Emile Cantin, soit par offrandes de messes, bouquets spirituels, tributs floraux, visite ou assistance aux funérailles. A tous un cordial merci.

NECROLOGIE

Les avis et nouvelles de décès sont reçus au service des annonces classées durant les heures de bureau, du lundi au vendredi.

Le dimanche, avis et nouvelles de décès peuvent être remis au service des annonces classées entre 7 h. p.m. et 11 h. p.m.

Avis de décès
Formule régulière..... $3.50

Service anniversaire
Formule regulière..... $2.00
Avec photo..... $15.00

Remerciements
Formule ordinaire..... $3.50

In Memoriam
(du mot) $0.10

Nouvelle de décès
(du mot) $0.10
Avec photo..... (du mot) $0.10
Plus pour la photo $10.00

Compte rendu de funérailles
Minimum..... $35.00

Beltone® Presto

Voyez vous-même

Voir, c'est croire! Voyez d'après ce modèle inopérant de grandeur réelle combien l'appareil PRESTO de Beltone est minuscule... avant d'entendre de vos propres oreilles ce qu'il peut apporter comme soulagement à votre surdité!



Essayez Beltone

Entendre c'est croire - Démonstration GRATUITE!

Téléphonez ou écrivez à Paquet Inc.
Centre-Ville, 545 est St-Joseph, Québec et Place Laurier.
Veuillez me fournir la documentation sur l'appareil Beltone sans obligation de ma part.
Nom .....
Adresse .....
Ville .....

CENTRE-VILLE PLACE LAURIER
Paquet
Appareils auditifs, 5e Centre-Ville, Tél.: 524-5121 Local 379
Place Laurier, niveau 2, Tél.: 651-7070 Local 586

ARTHUR THIVIERGE & FILS ENR
EPICIERS-BOUCHERS — GROS et DETAIL
198 Hermine (coin Mazenod). Tél. 522-3804

Beurre caramel Gre. 60 oz	.99	BACON TRANCHE, SWIFT LA LIVRE	.75
Soupe tom. lég. 10 oz	8/.99	FOIE DE LARD, LA LIVRE	.39
Jus pomme Allen, 48 oz	2/.79	STEAK RONDE, TRANCHE ENTIERE, LA LIVRE	1.19
Jus tomate Libby, 48 oz	2/.79	POULET PRESSE, LA LB	.69
Fromage Can. doux, 2 lb	.69	JAMBON COTTAGE, ENVIRON 3 LB, LA LIVRE	.69
Poulet Esta dés. 7 oz	2/.79	BOEUF HAUT-COTE, LA LB	.59
Eau Vichy Montclair, 32 oz	3/.99	COTELETTES DE VEAU, LB	1.35
Farine Purity, 7 livres	.69	BOEUF BAS-COTE, LA LB	.29
Biscuits ass. cais. lb	.25 - .29	LONGE DE PORC, FILET MORCEAU DE 3 LB PLUS, LB	.59
Caramel ass. 2 livres	.65	DEPARTEMENT DE GROS	
Tire Ste-Catherine, 2 lb	.65	Farine tout usage 2/50 lb	4.25
Ketchup Heinz 20 oz	.42	Confiture frai. fram.	3.75
Beurre arachide 24 onces	.79	Jus tomate 24/19	3.75
Sauce Hot chic. 15 onces	2/.37	Pois, fèves jaunes 24/19	3.49
Filet Haddock la livre	.85	Tomates choix 24/19	6.25
Flétan frais, la livre	.95	Liquide vaisselle gall.	1.85
Oranges Flo. juteuses 2 dz.	.99	Savon du pays 8 pour	.95
Pamplemousses (48) 7 pour	.79		
Carottes, navets, 5 livres	.29		
Bananes demi-mûres, lb	.12		
McIntosh, 20 lb - .99 -	1.49		
Pommes cuire, 20 livres	1.49		
Pommes de terre No 1, 50 lb	1.39		
Sirop, sucre, tire érable	.00		

Service par téléphone — Satisfaction garantie
A. ROY & FILS
595 St-Jean, tél.: 529-9751
547 St-Patrice, tél.: 525-6118
436 Canardière, tél.: 529-2917

Economie, Qualité chez Roy

SUCRE BLANC — Granule fin DIAMOND (Extra-spécial) Sac 5 lb 57¢
JUS "D'ORANGE" sucré — "ST-CASTIN" DE CHOIX RICHE VITAMINE (Epargnez 22%) Bte 48 oz 39¢
"ARCTIC POWER" — Détersif en poudre dans l'eau froide (Epar. 23%) Bte géante 83¢
Betteraves "GAUVIN" — MARINEES SUCREES CROQUANTES (Epargnez 20%) Jarre 24 onces 39¢
LAITUE "POMMEE" — CALIFORNIE NO 1 GROSSE, FERME (Epargnez 23%) ch. 29¢
ECHALOTES 'fraîches' — CALIFORNIE NO 1 CROQUANTES (Epargnez 20%) 2 gros pqts 19¢
POULET "CHAPON" — Délicieux pour rôtir — FRAICHEMENT ABATTU — CAT. "A", VIDE PRET-A-CUIRE 5 à 6 lb (Epargnez 30%) 45¢ lb
ROTI DE PORC "frais" — MAIGRE, BIEN PREPARE "SOC DESOSSE" (Epar. 27%) lb 59¢
FOIE DE "veau" — IMP. SURCHOIX TRANCHE ou MORCEAU (Epargnez 35%) lb $1.49
CRETONS "ROY" — Super-délicieux de CHEZ NOUS (Epar. 22%) Jarre 8 onces 49¢
BACON "Maple Leaf" — FUME AU SUCRE TRANCHE MAIGRE (Epargnez 25%) Pqt 1 lb 69¢
BANANES 'Chiquita' — DOREES, MURIES A POINT QUALITE SUPERIEURE (Extra-spécial) lb 12¢
AUBAINES INCOMPARABLES "A VOS 3 SUPERMARCHES ROY"
NOUVEAU DELICE GATEAUX — Marianne: bleuets, citron. Bte 8s. GRATIS: 4 pains français, les meilleurs de Simard. (Epargnez 27%) Les 2 pour 53¢
PATE DENTIFRICE — "ULTRA BRITE" LA PREFEREE DE TOUS GROS FOR. ECONOMIQUE Rég. 1.09 (Epargnez 35%) 69¢
"LE CLIENT EST ROI CHEZ "A. ROY & FILS"... 2 LIVRAISONS PAR JOUR 10h. A.M. - 3h. P.M. DANS TOUTES LES PARTIES DE LA VILLE"

amérique latine

Argentine

La junte a officiellement pris le pouvoir

BUENOS AIRES (AFP) — Les commandants en chef des trois armées, les généraux Alejandro Lanusse (armée) et Carlos Rey (aviation), ainsi que l'amiral Pedro Gnavi (marine), ont officiellement repris le pouvoir en Argentine, hier après-midi, au cours d'une brève cérémonie au palais présidentiel dont ils avaient chassé le général Roberto Levingston quelques heures auparavant.

La junte militaire présidée par le général Lanusse a ainsi récupéré le pouvoirs qu'elle avait délégués au général Levingston le 18 juin 1970, après avoir renversé le général Juan Carlos Ongania.

Dans un message à la nation diffusé hier après-midi, le général Lanusse a déclaré que la junte avait repris le pouvoir "pour assurer le succès de l'objectif fondamental de la révolution : créer les conditions indispensables pour le plein rétablissement des institutions démocratiques dans un climat de liberté, de progrès et de justice". Soulignant que cet objectif ne pouvait être atteint que par une union étroite entre les forces armées et toute la population argentine, le général Lanusse a ajouté : "nous mobilisons tout le peuple argentin, sans exception, pour qu'il participe activement à la recherche de solutions aux problèmes du pays, grâce à un accord complet dépassant les querelles du passé, et qu'ils entame une nouvelle étape pleine de promesses de l'histoire de notre pays". En conclusion, le général Lanusse a demandé la confiance du pays.

PETITE HISTOIRE DE LA CRISE

Pour les observateurs en Argentine, l'affaire est sans équivoque : le compte à rebours a commencé pour le général Levingston le premier mars, jour où le général Lanusse a succédé à l'amiral Gnavi à la présidence de la junte. Le 1er mars en effet, conformément à la rotation établie par les commandants en chef des trois armes, le chef de l'armée, homme fort de la junte, assumait à son tour la présidence de celle-ci.

Le général Levingston a commis ce jour-là la même erreur que son prédécesseur Juan Carlos Ongania : il a cru qu'il avait acquis assez de pouvoir personnel et qu'il pourrait se débarrasser de la tutelle de la junte et surtout affronter directement le tout-puissant général Lanusse. Ainsi, lundi il a tenté un coup d'audace qu'aucun de ses prédécesseurs n'avait osé : destituer purement et simplement le général Lanusse en annonçant qu'il serait appuyé par la marine, l'aviation et les officiers supérieurs de l'armée. Mais ce "coup de poker" n'a duré que deux heures, le temps qu'il fallait au général Lanusse pour regrouper ses forces. En un clin d'oeil le général Levingston était battu, les trois armes se rangeant aux côtés du général Lanusse. Général sans troupes, Roberto Levingston devait abandonner le pouvoir avec à ses côtés un dernier carré de partisans.

Pourtant, pendant quelques heures, on avait cru en Argentine que le général Levingston avait réalisé l'irréalisable : renverser le colosse Lanusse de son piédestal, en l'accusant d'avoir rendu possibles les graves troubles de Cordoba au cours des derniers jours.

Mais une fois de plus, la troisième en quatre ans, les membres de la junte militaire ont repris le pouvoir et juré d'assurer le succès de la révolution nationale.

UNE PAGE D'HISTOIRE TOURNEE

Quoi qu'il en soit, les observateurs pensent qu'une page de l'histoire de l'Argentine est tournée et que le pays va s'engager maintenant dans la voie d'une ouverture sociale, seule mesure susceptible de le sortir de la confusion et de la tension dans lesquelles il vit. Cette ouverture se traduirait principalement par la réalisation du rêve des militaires argentins : rentrer dans leurs casernes et rendre aux civils le pouvoir politique qui les embarrasse depuis 1935.

Une première mesure d'apaisement a d'ailleurs été décidée dès la prise du pouvoir par la junte : la levée de l'état d'urgence dans la province de Cordoba qui avait été imposé à la suite des violents troubles du 18 mars.

FORMATION DU CABINET EN COURS

Le triumvirat militaire accélérera au maximum le retour à la constitutionnalité et à la paix sociale. C'est ce que l'on affirmait hier soir dans les milieux informés de la présidence de la République, où les trois commandants en chef ont commencé leurs consultations en vue de la formation du Cabinet.

On sait déjà que les ministres Aldo Ferrer et Oscar Colombo conservent leurs portefeuilles respectifs de l'Economie et des Travaux publics. Le maintien de M. Aldo Ferrer qui avait remis sa démission à l'économie signifie, selon les observateurs, que le gouvernement tripartite n'apportera pas de changements fondamentaux en ce domaine et procédera seulement à quelques rajustements, principalement en ce qui concerne les salaires, assure-t-on.

M. Francisco Manrique est nommé ministre du Bien-être social. Il avait occupé ce poste dans le gouvernement du président Levingston mais avait été destitué le 9 février dernier. Le journaliste Edgardo Sajon devient secrétaire d'Etat à la Diffusion et au Tourisme. Eenfin, parmi les innombrables candidats dont les noms circulaient hier soir en tant que ministres possibles, figurait celui de M. Juan Jose Taccone, dirigeant du puissant syndicat de l'électricité.

D'autres part, le général Arturo Cordon Agurre, ministre de l'Intérieur, a présenté sa démission, qui a été acceptée par la junte. M. Jose Lis Cantini, ministre de la Culture et de l'Education, et M. Amadeo Frugoli, ministre du Bien-être social, ont galement présenté leur démission.

La junte a confirmé provisoirement dans leurs fonctions tous les gouverneurs de provinces et fonctionnaires gouvernementaux, jusqu'à ce que soit annoncée l'orientation sociale, politique et économique qui sera suivie dans l'avenir.

REACTIONS POSITIVES

Les réactions d'ores et déjà enregistrées à la suite du renversement du président Levingston sont considérées par les observateurs comme positives. M. Daniel Paladino, chef du péronisme orthodoxe et délégué du général Peron en Argentine, a exprimé l'espoir que le gouvernement argentin venait de connaître son dernier avatar avant les élections. "Il faudra veiller — a-t-il ajouté — à ce que les élections soient vraiment libres".

A la confédération générale du travail, les dirigeants ont décidé d'ajourner la réunion du comité central confédéral prévue pour hier et aujourd'hui et se sont abstenus de tout commentaire.

LE CALME REGNE PARTOUT

La destitution du général Roberto Levingston, la nuit dernière, par les trois armes, semble avoir laissé le peuple argentin indifférent.

Le calme règne dans tout le pays où les activités industrielles, commerciales et administratives sont normales. La police assure seule le maintien de l'ordre et la surveillance des bâtiments officiels, notamment celui de la radio. Aucun élément militaire n'est visible dans les rues. Toutefois, la garde militaire du palais du gouvernement et celle ds états-majors ds trois

SANS NOUVELLE DE LIVINGSTON

La radio diffuse de nombreux communiqués de la junte militaire indiquant notamment que celle-ci a repris le pouvoir et que l'ordre est garanti sur tout le territoire.

SANS NOUVELLE DE LIVINGSTON

Entre-temps, deux démissions ont été annoncées: celle du contre-amiral Helvio Nicolas Goudzen, délégué du gouvernement dans la province de Cordoba, où le président destitué l'avait envoyé il y a moins de 24 heures pour ramener le calme, et celle du gouverneur de la province de Salta dans le nord de l'Argentine, le colonel Raul Aguirre Molina. Quant à l'ex-président Levingston, qui a quitté le palais du gouvernement hier matin, il se reposerait dans la résidence présidentielle de Olivos dans la banlieu de Buenos Aires.

La BID veut créer des pools internationaux de financement du développement de l'Amérique latine

(d'après l'AFP) — L'encouragement en Amérique latine à présenter des projets d'investissements bien conçus sera désormais la tâche principale que se fixe la Banque intéraméricaine de développement (BID), a déclaré hier son nouveau président mexicain, M. Antonio Ortiz-Mena.

M. Ortiz-Mena a également annoncé qu'il se proposait de mobiliser des ressources "non traditionnelles" pour créer des pools internationaux de financement du développement de l'Amérique latine.

Le nouveau président de la BID a révélé ces projets au cours de la première conférence depuis qu'il a pris, le 1er mars, la succession de l'économiste chilien Felipe Herrera, qui avait présidé la BID depuis sa création il y a onze ans.

Précisant son idée, le président de la BID a déclaré qu'il recherchait avant tout une coopération étroite avec la banque mondiale. Il s'est également déclaré en faveur d'une participation directe des pays d'Europe occidentale, du Canada et du Japon aux activités de la BID, sans toutefois se prononcer sur les modalités d'une telle participation.

DIVERGENCE AVEC LES ETATS-UNIS

On sait que les Etats-Unis, les actionnaires les plus importants de la BID, favorisent l'adhésion de ces pays à part entière, alors que la majorité des pays latino-américains préféreraient conserver le caractère régional de la banque en limitant la participation des gouvernements non-américains au statut de "membres associés".

M. Ortiz-Mena a déclaré qu'une décision à ce sujet devait être précédée de sondages entre les pays-membres de la banque et les nations intéressés à en faire partie.

Le nouveau président de la banque s'est également prononcé énergiquement en faveur de la poursuite d'une politique de "prêts très orthodoxe" à laquelle s'opposent certains pays latino-américains qui préféreraient des conditions plus souples.

"Si nous ne maintenons pas notre position, il nous sera très difficile de nous procurer des fonds sur les marchés de capitaux du monde", a-t-il déclaré à ce sujet. M. Ortiz-Mena a également rappelé que l'Amérique-latine bénéficiait déjà de prêts "souples" provenant du fond des opérations spéciales, octroyés à long terme et remboursables en devises locales.

LE SECTEUR PRIVE

Le nouveau président de la BID a annoncé par ailleurs la constitution de divers groupes de travail chargés d'établir les priorités parmi les programmes que la banque se propose de financer.

M. Ortiz-Mena estime que, parmi celles-ci, figure en premier chef "tout ce qui a trait à l'infrastructure physique des pays" et qui contribuera, de ce fait, à l'intégration économique de l'Amérique-latine.

Il attache également une grande importance au développement industriel du secteur privé, "un champ d'action immense" qui permettra de mobiliser des ressources locales et de consacrer les dollars uniquement à l'importation de biens nécessaires au développement.

LE MARCHE COMMUN ANDIN

Prié de commenter le "code des investissements" élaboré par les pays du Marché commun andin (qui vient de faire l'objet de critiques sévères de la part du "Conseil des amériques", une association d'influents hommes d'affaires nord-Américains), M. Ortiz-Mena a déclaré:

"Les pays latino-américains ont besoin de capitaux étrangers, mais ils ont également le droit d'obtenir les meilleures conditions possibles, notamment en créant des entreprises mixtes, une formule qui atténue les tensions politiques à l'intérieur de chacun des pays".

Il estime cependant que la rédaction définitive de l'"Accord de Cartagena" devait être précédée de consultations entre les entreprises étrangères et les intérêts nationaux. "Si tous deux se retranchent dans une attitude rigide, on n'arrivera à aucun résultat", a-t-il ajouté.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Pimpants et impeccables même sous la pluie...

DE Jeune Création les impers midi

Pour braver les intempéries rien de mieux qu'un imperméable 67% Polyester et 33% Coton. Tons de base : ivoire et marine. Tailles : 7 à 15 ans. 35.00 chacun

A gauche, un modèle semi-ajusté et ceinturé. Poches dissimulées dans la couture. Empiècement au haut du dos. Double piqûre devant.

A droite, semi-ajusté avec pli profond au dos, ceinturé à oeillets, grandes poches piquées à rabats.

Manteaux pour dames, rayon 4, 2e, Centre-Ville et Place Laurier, 804, niveau 2.

Commandez par la poste ou par téléphone : Centre-Ville : 524-5121. Place Laurier : 651-7070.

Défilé de lingerie et de vêtements de base, Jeudi, le 25 mars, à 7h30 p.m., niveau 2, Place Laurier et Vendredi 26 mars, à 7h30 p.m., 2e étage, Centre-Ville.

Paquet
CENTRE-VILLE PLACE LAURIER



Achat spécial

Collette

perruque de haute qualité devant monté à la main

spécial

3 JOURS SEULEMENT

22.88

Faite de la merveilleuse fibre de Kanekalon qui a l'apparence de vos propres cheveux, mais beaucoup plus facile d'entretien: lavez, séchez, secouez, brossez et portez. Base extensible confortable, légère comme l'air. La perruque la plus versatile que vous pouvez posséder. Donnez-lui n'importe quel style, incluant celui avec front dégagé, possible seulement avec les perruques à devant monté à la main. Choix de 27 teintes très mode incluant celles avec mèches.

Régulier 38.00

Perruques, rayon 55C, 2e Centre-Ville, Bar des perruques, rayon 55D, rez-de-chaussée, Centre-Ville et Place Laurier 855, niveau 2.

BAnQ
NUMÉRIQUE

Page(s) manquante(s) ou non-numérisée(s)

Veuillez vous informer auprès du personnel de BAnQ
en utilisant le formulaire de référence à distance, qui se trouve en ligne :

https://www.banq.qc.ca/formulaires/formulaire_reference/index.html

ou par téléphone **1-800-363-9028**

Bibliothèque et Archives nationales Québec